LA PRENSA

Año XLVIII — Núm. 17.419 | 3 | BUENOS AIRES, DOMINGO 23 DE SEPTIEMBRE DE 1917 | Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION:

	Capital	Interior	Exterior
	$ m|l	$ m|l	$ oro
Un mes	2.30	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	14.00	14.00
Un año	27.60	27.00	27.00

SUD-AMERICA

Tres meses	$ oro 6.00
Seis meses	" " 11.50
Un año	" " 22.00

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria: desde las 7 a. m. en verano y desde las 8 a. m. en invierno hasta las 7 p. m. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambios de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un semestre o de un año adelantado. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, donde lo haya; por guía de ferrocarriles o trasportes; por medio de casas bancarias o de comercio.

SUCURSALES DE "LA PRENSA"

EN LA CAPITAL FEDERAL:

OESTE

Rivadavia 5261.—U. T. 1315, Flores

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 9 p. m. Comprende los barrios de Caballito y Flores.

SUR

Almte. Brown 836, Boca U. T. 411, B. Orden

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 9 p. m. Comprende los barrios de Boca y Barracas.

NORTE

Calle Cabildo 2217.—U. T. 2101, Belgrano

Abierta desde las 7 a. m. hasta las 9 p. m. Comprende el barrio de Belgrano y Villas circunvecinas.

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario, en igual forma y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales, sin recargo en el precio, y se admiten suscripciones para servirlas con repartidores propios, a $ 2.30 mensuales.

EN EL INTERIOR:

EN LA PLATA—

Calle 47 núm. 517, entre 7 y 8. U. T. 274. — Director: Manuel M. Elicabe.

EN SANTA FE—

Calle San Martín 544; para avisos, suscripciones e informes en general.

EN ROSARIO—

Para avisos y suscripciones, dirigirse a la empresa Merello, Linares y Cía., calle Córdoba 1040, U. T. 4676.

EN PARANA—

Calle 25 de Mayo núm. 85; recibe avisos, suscripciones y proporciona toda clase de informes.

EN CORDOBA—

Casa Solari, Calle Buenos Aires 67.

EN EL EXTERIOR:

EN PARIS—

4, Boulevard de la Madeleine. Director: señor Francisco Cazaux.

Salones de lectura con todos los periódicos de la América latina. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.

"Poste restante" gratuita para la correspondencia dirigida a los residentes sudamericanos en París.

EN LONDRES—

Para anuncios e informes, dirigirse al señor Harold Neill, 32 Eldon Road, Kensington, W.

EN MADRID—

Dirigirse al señor Mariano Martín Fernández, Plaza Celenque, 3.

EN GENOVA—

Mario Pantozzi. Piazza De Ferrari 39.

EN NUEVA YORK—

Para noticias e informes, suscripciones y avisos, dirigirse al señor Romeo Ronconi, representante exclusivo de LA PRENSA en "The New York Herald Building", Herald Square, Broadway.

Para avisos, también a nuestros agentes: Horatio Camps, 62 Cortland Street; J. Walter Thompson, 44 East 23 Street; T. B. Browne, 7 East 42 Street.

POSTE RESTANTE DE "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, desde las 12 hasta las 5 p. m.:

Encarnación Membiela, Luis R. Lavale, José Navarro, Andrea Leger, Federico Sarmiento, Felipe Malvicini, Pagliarulo Giovanni, Salvador Barada, María Antonia Ferreira, Gerardo Rivero, D. J. Brett, Elías Hernández Rollán, José Mato, María S. de Gómez, Manuel Balado Castro, Alfredo Escobar Uribe, señora Chernaboiá, Adelina Sastre, Andrés Zapata, Alberto Cisneros, Luisa Fuertes Lidó, Nicolás A. González, Leopoldo Leloyes, Juan Andrade, Brígida Aguiar.

Nota — Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital, y del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales, ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLON — Concesionarios: F. Da Rosa y W. Mocchi.—Gran temporada de bailes rusos. Primeros bailarines: Lydia Lopokova y Waslaw Nijinski.—Domingo 23, matinée a las 3 p. m.—"Les contes russes", "Le spectre de la rose", "Soleil de nuit" y "Mujeres de buen humor".—Noche: 3a. función de abono a turno par: "Thamar", "L'apres midi d'un faune", "Prince Igor" y "Narcisse".—Mañana lunes, gran función de gala en honor de los marinos del "Glasgow", 4a. función de abono correspondiente a los seis espectáculos especiales.

ODEON — Compañía dramática francesa, André Brulé.—Domingo 23, a las 3 p. m. —3a. matinée de abono: Monsieur Beverley. Platea 7 $.—Noche, a las 9. Función extraordinaria: Madame et son filleul. Platea 5 pesos.

COLISEO—Gran compañía lírica italiana, de opereta, Caramba-Scognamiglio. — Domingo 23, tarde a las 3: Eva.—Noche, a las 9: Sogno di valtzer. Platea con entrada 9 pesos.

OPERA — Compañía de comedia española, Manuel Salvat-Concepción Olona. —Domingo 23, matinée a las 3 p. m.: Los conejos, La vida es sueño.—Noche, a las 9: Nocturno, Los intereses creados.

SAN MARTIN — Empresa: Rey y Cía.— Tournée artística de La Goya y La Gioconda. Compañía cómica de Arsenio Perdiguero.—Domingo 23, tarde a las 3.30: El orgullo de Albacete, La Gioconda, La Goya. —Noche, a las 9: Felicidad conyugal, La Gioconda, La Goya. Platea 3 $.

VICTORIA—Compañía cómico-dramática, de Manuel de la Haza.—Domingo 23, matinée a las 2.45. Exito colosal: Monsieur Beverley.—A las 6, estreno: El patio.—Noche, a las 9: Monsieur Beverley.

MARCONI — Compañía lírica italiana. Maestro director: Antonio Marranti.— Domingo 23, tarde a las 2.45: Rigoletto.— Noche, a las 8.45: Norma.

NUEVO — Compañía nacional, Pablo Podestá.—Domingo 23, matinée a las 3, y noche, a las 9.—El bastón de Cipriano, Con las alas rotas.

BUENOS AIRES — Compañía argentina, Muiño-Alippi.—Domingo 23, tarde a las 2.45: El terror de Florida, San Juan degollado, Don Juan de Afuera.—A las 6: S. E. don Agenor Saladillo.—Noche, a las 9: S. E. don Agenor Saladillo, Don Juan de Afuera, San Juan degollado.

COMEDIA—Empresa: Rey y Cía.—Compañía de zarzuela, José Palmada. — Domingo 23, matinée a las 2.30: El marido de la Engracia, Flores del campo, Los dioses del día.—A las 5.15: La piba del León XIII.—A las 6.15: Bronces y porcelanas.—Noche, a las 8.30: Bronces y porcelanas, Los dioses del día, Los hijos del biógrafo, Bronces y porcelanas.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini.—Domingo 23, matinée a las 3, y noche a las 9.—Amor de siesta, El tango en París.

AVENIDA—Compañía de zarzuela española.—Domingo 23, matinée a las 2.45: Las bribonas, Los cadetes de la reina, Sangre roja.—A las 6: La casta Susana.—Noche, a las 8.30: Las bribonas, Los cadetes de la reina, La casta Susana, Sangre roja.

DIVERSIONES PUBLICAS

NACIONAL—Compañía nacional, Vittone-Pomar.—Domingo 23, a las 2.30: La trilla, Acquaforte, Stud La Pampa. Platea 2 $.—A las 6: Acquaforte.—A las 9.15: Tiempos viejos, Acquaforte, Buenos Aires en cine.

APOLO—Compañía argentina de comedias Membrives-Casaux.—Domingo 23, tarde a las 3, y noche a las 9.—Idilio marchito, Instituto internacional de señoritas.

EXCELSIOR. — A LAS 3, LA FIERA, El alma del Tango, La familia se divierte, El Rosal de las Ruinas, a las 8|15.—La Fiera, El Alma del Tango, Justicia Criolla, La Familia se divierte. 1p.

VARIEDADES—Compañía española, José Bódalo.—Domingo 23, matinée a las 2.45: ¡Vaya calor!, Las gafas negras, La hija del mar.—A las 6: El alma de Garibay.—Noche, a las 8.45: ¡Vaya calor!, La mazorca roja, El alma de Garibay.

ROYAL THEATRE — Compañía cómico-lírica nacional.—Domingo 23, tarde a las 3: Alí-Benjuí, El nuevo régimen.—Noche, a las 9.15: El nuevo régimen, Alí-Benjuí, El nuevo régimen.

OLIMPO—Pueyrredón 1463.—Compañía israelita, Marienhoff y Laguer.—Domingo 23, a las 8.45 p. m.—En tiempo de Mesías. Platea $ 1.50.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO—Compañía de atracciones mundiales.—Domingo 23, a las 3 p. m. Gran matinée para las familias con toda la compañía.—A las 8.30 p. m. Gran suceso de Harcourt, el hombre que crece; Harry de Coe, Los 3 Yoctas, Clodia, Los Troutt, Otto Viola, The Gorams Maroccos, Mlle. Marcy, y toda la compañía.—De 11 a 12 p. m. Campeonato de lucha romana.

HIPPODROME—Carlos Pellegrini esquina Corrientes. — Gran compañía de Circo Cómico y variedades—Domingo 23, a las 3 p. m., matinée dedicada al mundo infantil, con reparto de chocolatinas. Tarde y noche, platea $ 1.50.—Variado programa, tomando parte los nuevos artistas y toda la numerosa compañía.

FLORIDA — Galería General Güemes.— Biógrafo y atracciones.—De 10 a 12, de 2 a 7.30 y de 8.45 a 12.30.—Todos los días estrenos por Tereshá Zazá, La Maravilla, trío Campos, Sisi.

TEATRO MAJESTIC—Lavalle 843 y 53— Domingo 23, de 2 a 6, biógrafo y zarzuelas por la compañía Montero-Fernández.—De noche, a las 9: La hija de España, La banda de trompetas, La hija de España.

TEATRO ESMERALDA—Calle Esmeralda 443—Todos los días grandes estrenos. La Marquesita, trío Casnell, compañía nacional Lea Conti, Pancho Aranaz y Eva de Loys.

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio—Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y días feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche.

ROMERIAS ESPAÑOLAS, Corrientes y Cerrito. Hoy tarde y noche por el Orfeón Gallego. Bailes regionales, Teatros. Caballeros 0.50. Señoras y niños 0.30. 1p

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757— Domingo 23.—El Gran Premio Nacional en el Hipódromo Argentino, Anales de la guerra No. 11, La pequeña gran actriz, por Mariana Wayul; El niño robado, por Mlle. Mans Richard; Llegada y recepción de los marineros del crucero "Glasgow", El casamiento de su comandante en Hurlingham. —Lunes 24: Carlitos a la 1 de la mañana, 3a. de la serie de grandes películas de Charles Chaplin.

TEATRO GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.—Domingo 23—Su majestad el dinero, En el umbral de la muerte, La pequeña gran actriz, por Mariana Wayul.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759-61— Domingo 23—Calvario maternal, Fortuna imprevista, por Roberto Wirde; Carlitos inspector de tiendas, Angustias.

SELECT — Calle Suipacha núm. 482. — Domingo 23—La pequeña Miss Brown, por Vivian Martin; Muchacha de aldea, por June Caprice; Prisionera del pirata, por Paulina Frederick; Actualidades argentinas. Anales de la guerra No. 17, Jack tiene delirio de las grandezas.

SPLENDID THEATRE—Santa Fe 1848.— Domingo 23, tarde y noche: El misterio de la calle Monroe, La mejor joya, Uno de tantos tontos, Saludiano quiero casarse, Anales de la guerra.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. Domingo 23, tarde y noche, por secciones.—Estreno: Miss Brown, por Vivian Martin; La muchacha de la aldea, Uno de los tantos tontos. Exito de María Santa Cruz, Anita Garzía y el concertista de guitarra Emilio Bo.

Dos sensacionales estrenos "Paramount", Marina [illegible] y bella actriz Paulina Frederick, en su última creación. Sephi [illegible]: Blanca Nieves, por Margarita Clack, la película que más éxito alcanzó en Norte América. Todas las noches conciertos sinfónicos bajo la dirección del maestro Guido Capocci. v25

IMPERIAL BIOGRAFO—Cangallo No. 771. Domingo 23—Al fin de la jornada, La señorita grumete, El brote de la muerte.— Mañana: Infidelidad, 5o. episodio de Patria.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921.—Domingo 23—Estreno: El rey del mar, drama en 30 partes y otro drama en 35 partes; La muchacha de la aldea.

ELECTRIC PALACE—Lavalle No. 836.— Domingo 23—Jim manolarga, El derecho a la vida.

SMART PALACE—Corrientes No. 1279.— Domingo 23—Tarde: La espada de fuego. Noche solamente: Dónde están mis hijos?

CINEMATOGRAFO CALLAO — Avenida Callao 37—Domingo 23, tarde y noche.— Estreno: El romance de Gloria, 7a. y 8a. series; Rusia sombría, La falta de una madre, Corazón enharinado, El valor de Mabel.

TEATRO PRINCESA—Suipacha No. 456— Cine continuado de 11 a 7 y de 8 a 12.—Domingo 23 — Excursión al Delfinado, Vendedor ambulante, El pararrayos, en 30 partes.

REAL CINE—Calle Esmeralda No. 429.— Domingo 23.—Estrenos: Excursión al Delfinado, El pago del pecado, El orgullo de la pradera, El despecho del pirata, La pena de Tallón, El pararrayos, 30 partes; El secreto del fantasma, 25 partes.

CINE BOLIVAR — Calle Bolívar 1032— Domingo 23—Amor ardiente, 25 partes; El fuego de la juventud, 25 partes; El destino, 30 partes; Un héroe modelo, Film Revista No. 17.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao—Domingo 23, tarde y noche.— Pecado de los hombres, 25 partes; Fedora, 40 partes, por la Bertini; Piratas sociales, 10 partes; El conde falsificado, 12 partes; Los marinos ingleses.

PETIT PALACE — Libertad núm. 976.— Domingo 23, tarde y noche—El romance de Gloria, 1a. 2a. series; La rosa de mayo, Y... el altar se derrumbó; Duarte y Delia Rodríguez.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Domingo 23, tarde y noche.—Actualidades Gaumont, No. 21, en 12 partes; El reino de Grastarck, en 25 partes; Jim manolarga, 25 partes; El vaquero romano, en 10 partes.

BIJOU SALON — Pueyrredón No. 965— Domingo 23—La muchacha de los cien duros, El americano, Noche de púrpura.

CINE RADIUM No. 6—Rivadavia 2970— Hoy: Viviana, culminante obra nacional, por Camila Quiroga, 40 p.; La amada de París, Fox, por Theda Bara, 30 p.; El juramento rojo, Americana, 26 p.; Diógenes Tinaja, cómica, 18 p.; Los piratas sociales, cómica, Fox, 12 p. Tarde y noche, $ 0.60. 1p

CINE ESLAVA—Suipacha 686—Hoy: Cómo olvidar sin morir?, por Leda Lys; El gran secreto, 7a. y 8a. series. 1p

CINE Pte. ROCA, RIVADAVIA 3753.— Hoy Civilización, La dorada juventud, Tenor mudo.

TEATRO CINE SOLEIL, Corrientes 3150. Hoy la compañía Garrido dará 3 obras nuevas, tarde y noche. Exito del dueto Los Zart-Zar. Estreno: Paramount. La hermana mayor y otras.

DE LA PLATA

OLIMPO—Empresa Rey y Cía.—Compañía italiana de ópera cómica y opereta de Caracciolo-Caramba—Hoy domingo, matinée a las 3: "La Regina del Fonógrafo".—Noche, a las 9: "Addio Giovinezza". Platea con entrada 2 $.

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A FORRAR BOTONES BOLITA, dobles, bombé, barat., C. Pellegrini 678. v4oct

A $ 3.95 ELEGANTES sombreros paja tagal y seda, C. Pellegrini 524. v24

ANTIVEL, EL UNICO REMEDIO CONtra vello, que nunca falla. Ensayo 1 m|n. Jofrine; Córdoba 867, 1. v25

ARRUGAS, PECAS, MANCHAS, desaparición con planchado del rostro Mary, baños ultravioletas, U. T. 5836 Lib., Av. de Mayo 1336. Pidan catálogos. v24

A RETRATARSE SOCIEDAD ARTISTIca, C. Pellegrini 282. Hay ascensor. Regalamos peinado y retrato grande con marco, en docena retratos. Un regalo es valioso. Postales finas, 4 $ docena. v3oc

AL INSTITUTO PORRERA, DE ENSEñanza para señoras, señoritas y niñas. 30 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Preparación para títulos profesionales y Consejo Nacional de Educación.
Enseñanza rápida en
corte y confección.
Labores en general y lencería,
trabajo manual, economía doméstica,
sombreros, corsés y flores artificiales,
dibujo, pintura, modelado,
contabilidad y teneduría de libros,
música, canto e idiomas.
Exámenes, concurso y distribución de premios y diplomas en diciembre.
No hay vacaciones.
Consulten en el mismo Instituto. Se admiten pupilas, medio pupilas y externas.
Pidase programa, se manda gratis, calle Charcas 1106, esq. Cerrito. v26

AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A LAS NOVIAS y niñas de buen gusto, retratos al platino color de moda y con peinado gratis, en la fotografía F. Fallace, hay desde 5 $ doc. Santa Fe 2722, atiende también domingos. v24

ATENCION, DON JUAN ITURRIBERRIgorrigoicoerrotaberricoechea, 1069 Sarmiento, calzados para sports, zapatos suela goma 2.95, zapatos suela cáñamo para tennis 3.95, zapatos blancos descotados desde 1 $ par. v30

AZUCAR granulada (extra), muy blanca, 0.54 kilo; refinada en terrones 0.65; en pancitos 0.68; arroz glacé 1.a 0.60; Carolina 0.65; en bolsitas de 10 kilos lo mejor 7 $; aceite Puget lata de 2 kilos y 1|2 neto 5.40; lata de 5 kilos neto 12.60; aceite especial para cocina 1.30 litro. Chocolate Menier 1.70 libra; Aguila 0.58; Godet 0.60; Kiss a 0.80 libra. Vino especial para mesa (réclame) 4 $ docena; 10 botellas de litro 3.80, en damajuanas de 10 litros 3.50. Gran surtido en comestibles, conservas, licores, bombones, especialidades de alimentación en general; quesos y más de 250 vinos, ofrece la Provisión "Kiss", Esmeralda No. 340. Fundada en 1800. La casa más económica para las familias. Ordenes a J. V. Beaudean y Co., teléfono Unión 1917, Libertad. Pidan catálogo de precios. v24

BORDADORA Y vainilladora a máquina, enseña a domicilio, B. Vista 1108. v23

BAZAR LONDRES PARA REGALOS DE calidad, infinidad de objetos con estuche desde 5 $ al más alto precio, Bdo. de Irigoyen esq. Estados Unidos. v23

Canas! desaparecen sin teñirse, pidan en perf. "Sorprendente", dep.; Chile 1463.

CASA RECIEN ESTABLECIDA, HACEN trajes fantasía, tailleur y sombreros, a precios módicos; Cerrito 979, dpto. v26

CORTO, HILVANO, confecciono moldes y lecciones, precios sin competencia, Yatay 830, altos. v23

Canas! Radial! Instantánea es la mejor tintura, $ 3.60. La crema París emblanquece el cutis, 1 $; Malfrat, B. Mitre 1573. v24

DEPILACION eléctrica, prueba gratis, precio mód., Sta. Calvé, Florida 840. v23

DEPILACION eléctrica, masajes y baños faciales, México 143, 2o. piso, D. v25

GRAN SURTIDO DE FORMAS Y SOMbreros de paja y seda, para señoras, señoritas y niñas, en mi fábrica Lima número 1305 y Bdo. de Irigoyen 1157. No dejo Ud. de visitar mi negocio de la calle Bdo. de Irigoyen 1157, venta por mayor y menor, precios sin competencia. ¡No confundir!, Bdo. de Irigoyen 1157 y Lima 1305. v26

LUTOS
Completos, últimos modelos, a . . $ 8
Nuevas tocas, formas gorros, a . . . " 4
Fábrica: se hacen arreglos y reformas " 2
Modas: A. Pellegrini, Cangallo 857. v24

MODISTA PARA señoras y niñas, SE ofrece, Cangallo 2357. v23

MODISTA SE OFREC POR DIA 3 $, corta por figurín, B. Mitre 868. v23

MANIQUIES "La Franco Ortega", Salta 15 o Independencia 2325. vlnov.

MASAJES SISTEMA NORTEAMERICANO, depilación, manic. Exito garantido, saca pecas, manchas, granos, Charcas 868. v23

MODAS
Sombreros recién recibidos, ricos $ 7
Modelos se liquidan, París, a . . . . " 2
Sombreros (Trotteur), novedosos, a . " 5
Ventas al por mayor buen descuento.
Arreglos, Casa Pellegrini, Cangallo 857. v24

NOVIOS, CRISTALERO Y MESA, TRINchar, roble, 70 $, guardarropa grande $ 30, mesa comedor, billar completo 100 $, alfombras usadas 5 $, Cama Luis XV, 30 $ y colchón, vende familia, urgente, Garay 2876, de mañana.

PELIKANOL, DE BARCELONA, CONTRA las canas. Reciente descubrimiento que viene a evitar el uso de tinturas. Estuche grande $ 14, chico $ 7. Pida prospecto gratis, al concesionario, Luis Cuvillas, Talcahuano 173, Bs. Aires. v24

ROSY, INSTITUTO CIENTIFICO DE BElleza Femenina, atendido personalmente por el especialista prof. H. Huguet (diplomado). Tratamientos naturo-radio-vegetales para las pecas, manchas, paños, cicatrices de viruela u otra índole, puntos negros, depilación y masajes con autorización del Departamento Nal de Higiene. Productos radiovegetales para la tez. Consultorio, Av. de Mayo 1339.

Sombreros modelos desde 10 $, en seda y paja, Maison El Iris, B. Mitre 1427. v26

SE HACEN MEDIAS A MEDIDAS; SE arreglan todos tejidos de punto; Montevideo 648.

SE HACEN TRAJES SASTRE, TAPAdos y fantasía, sobre medida, ex oficial L. France, precios mód., Paraná 429.

Señorita SE OFRECE PARA COSER, bordar y enseñar en casa. para ciudad o pueblo chacras, por carta a M. A., Loreto 2541, Belgrano. v23

SEÑORAS: MAÑANA LUNES A LA 1 DE la tarde y 8 de la noche, gran remate final de todas las existencias de la gran tienda "La Gloria"; Bdo. de Irigoyen esq. Moreno, gran cantidad de artículos para modistas, Corrado y Cía. v24

VAINILLAS, festones, plegados, botones, picados, al minuto, C. Calvo 3809. v29

VAINILLAS PROLIJAS, FESTONES, plegados, Arco Iris, Mendoza 2462. v24

VAINILLAS 10 CENTAVOS METRO, festones, bordados, plegados, se forran botones al momento y se tablean polleras, a precios reducidos, Boedo 964, altos.

ZURCIDORA Y TEJEDORA diplomada en toda clase de ropa; Maipú 748. v7oct.

ZURCIDORA, tejedora, la primera que ha hecho en la República los zurcidos invisibles, prem. en España; Cerrito 1076. v22

OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO y compongo pianos, Rath, U. T. 131, Belg., José Hernández 2846. v31d

Albañilería, refacciones, pintura, empap., barato, S. R., Anchorena 364. v24

A PINTAR, empapelar, blanqueos, recuadros, baratos, Moreno 1159, Lozano. v25

Albañil PINTOR O ENCARGADO OFREce, barato, Donato Alvarez 1108. v24

ADORNOS PARA fiestas y casamientos, Deán Funes 525, U. T. 1938 Mitre. v26

AFINAMOS PIANOS POR $ 3 y COMPOnemos muy barato; Defensa 389. v25

A MENSUALIDADES CONSTRUYO cloacas, refacciones, planos, etc., Moreno 3322, U. T. 484, Mitre. v30

ADORNO CASAS Y PATIOS LUJOSAmente p. fiestas y casamientos, precios mód. Empresa Boltano, Rivadavia 1915. v27

ANTES DE HACER adornar su casa para fiestas y casam., consulte a Longobardi, Bolívar 280, ambos teléfonos. v30

Albañil competente, CUALQUIER clase de trabajo, se ofrece, Balbastro 1942, B. C. v24

ADORNOS PARA FIESTAS, casamientos, alq. sillas, limpiadora de alfombras, guardadora muebl., S. Carlevari y Cía., Paraná 354, U. T. 427 Av., Coop. 3359, Central. v24

A LIMPIAR, PLANCHAR TRAJES 3 $, vest. 4, teñir desde 6 $, antigua Tintorería La Exposición París, Maipú 527, U. T. 6317 Av. v27

ARREGLO PILAS Y PLANCHAS eléctrica, fabrico toda clase de resistencias, y reparo ventiladores, dejando mis arreglos como nuevos; Rivadavia 1096. v25

CLOACAS Y REFACCIONES ECONOMIcas y a plazos, Yerbal 2582, U. T. 1617, Flores.

CONSTRUYO PIEZAS A 700 $, DE 1er. orden y refacciones, campo y ciudad, presupuesto Mariano Peliza 833, Olivos.

CONSTRUCCIONES, refacciones, albañilería y pinturas, facilidades pago, R. M., Escribano 42, U. T. 4834, Mitre. v25

ENCERADO ESPECIAL de pisos, parquets y limpieza de casas, abonos, Casimiro Cardona, Alsina 1578, U. T. 5493, Lib. v8o

LUSTRO, compongo muebles domic., Huggia, San José 1079, U. T. 2158, B. O. v28

LUSTRA MUEBLES, pianos, compongo; Corrientes 2138, U. T. 1499, Lib. v29

LE MOLESTA EL SOL EN SU CASA? Haga entoldar su patio con especialista Longobardi, Bolívar 280, ambos teléf. v30

PINTO puertas $ 1, piezas a 3 $ y refacciones de albañilería ba. Lerma 546. v25

PINTOR, empapelador, albañilería, barato, U. T. 4069, Juncal, Charcas 1265. v24

PINTO FRENTES Y PATIOS A 4, piezas a 2, empapelo a 3, Río Bamba 149. v24

POR 700 $ construyo piezas, mat. 1a. calidad y refacciones, Cabrera 2994.

PINTO FRENTES Y PATIOS A 4 $, PIEzas a 2, empapelo a 3, Lavalle 2616, Rivadavia 1711 v24

POR 700 $ CONSTRUYO PIEZAS MAterial de 1a. y refacciones, Catamarca 770. v24

PINTO, DECORO, EMPAPELO Y refacciones, barato, Uruguay 367, U. T. 7447 Libertad. v24

SE OFRECE albañil, A JORNAL, REfacciones frentes y pintura, Victoria 2556, dep. 2. v22

TAPICERO económico, ex decorador de Thompson, mueb. cortinados, reformas, A. Renes; Sta. Fe 844, U. T. 5208, J. vloc.

TOLDOS, CORTINAS Y STORES, INSTAlaciones y fabricación especial a precios mód., Jon. Boltano, Rivadavia 1915. v27

TAPICERO FRANCES ofrécese, especialidad en todas clases de trabajos, precios módicos, Canning 488, U. T. 2013, Mitre. v35

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

AL CONTADO, COMPRO libros derecho, historia, libr. Perrot, Sta. Fe 1765. v27

A LAVALLE 809, se compran libros usados, al máximo; Jaime Albert.

A RECONQUISTA 320, COMPRO libros todas clases, altos precios, al contado, D. Juan, Reconquista 330. v30

DICCIONARIO HISP. AMERICANO, 28 tomos y libros de colegio y facultad, compro alto precio, Victoria 466, Perfumo. v29

VENTA DE CASAS Y TERRENOS

ARRECIFES AL 3300, $ 1.000 y 68 POR mes vde. Gomberoff, Rivadavia 7731. v23

AVENIDA SAN JUAN 3735, COMODA CAsa de familia, con amplio fondo. Base $ 15.000. Remato hoy a las 4, Abalo.

A $ 50 cent. V. C. HOY, EN VICENTE López, a 30 m. de Santa Fe, Pettinaroli.

ALTURA DE RIVADAVIA 10500, VENDO por $ 700, terreno esquina, calle Tonelero y Pieres, tratar en el mismo.

AL REMATE DE LA PROPIEDAD DE renta, judicial, hoy a las 4 p. m., calle Honduras 3831. Ver aviso de remate Juan Solari.

AL LADO AV. San Martín al 1500, casa Espinosa 2721, 3 hab., 1200, 2200 contado; Maturín 2540 y Segui, lujosa, 2 dorm., galpón con caballeriza, 5000 $. Miriñay 1651, moderna: sala y 4 hab., 1500 contado y 6500 cédulas; Frías 362 y Venezco, salón y 3 hab., 10.000. Visítense; Cangallo 521, 3 a 5, Romano.

BOCA: Quemo casa Raulet 76, 6 hab., 5.500 $. Visítese urgente. v23

BOCA: Liquido casa moderna, altos, 15 hab., 26.500 $. Puede verse. v23

BOGOTA 2879 y NAZCA, COMODA Y amplia casa sobre plaza, Bancos, iglesia y estación Flores, venta forzosa.

BONITA Y ELEGANTE CASA, FLORES. Bacacay 3321, entre Campana y Concordia, muy cómoda, dos de Rivadavia, precio reducido.

BOEDO Y CASEROS: 2 cuadras CASA Saujil 148, y avenida Sáenz, local negocio y familia, base única 4.500 $ a plazos, remata Cacurí, esta tarde.

CASITAS DE POCO PRECIO POR CABAllito, vendo varias, Rivadavia 5131.

CABALLITO, SAN EDUARDO 1071, moderna, vendo barata, dueño, 1677.

Casa nueva, 2 pisos, 1 cuadra E. Ríos y Chile, 12x25, vendo en 78.000 $. Arturo Santino y Cía., Maipú 30.

CASA VENDESE: 3 dorm. y com. circundada al Zoológico, Botánico y Av. Alvear, Lafinur 3170, Palermo.

CASA ALTOS Y BAJOS, VENDEMOS, INdependencia al 3300, renta 110 $, a plazos, Marini y Labriola, S. Juan 3146.

CASA VENDO, GURRUCHAGA 254 AL 90, sala y 3 piezas, cocina, w. c., Araoz 2574, C. A. Figueroa. v23

CABALLITO NORTE: Monte Dinero y Sapalerí, dos casas modernas, salón, 3 p., casilla 3 piezas, 550 v., adoq., 3.000 $, y 10.000 céd., R. Sandberg, Pergamino 53. v23

CASA GODOY CRUZ 2341, 8.85x43.30 m., negocio, 4 piezas y 3 galpones, vendo en 12.000 $, frente estación Pacífico; facilito pago con hipoteca.

CASAS A PLAZO VENDO TIRADO, VEAlas hoy. Av. Vernet 296, Boedo 1787, Maza 1445, Pereyra 1738, Bocayuva 1345, Matorra 368, 24 Noviembre 1441, Zañartú 1721, Merlo 3804, Prov. Unidas 3520, Lucas 1411. Precios desde 1.500 a 35.000 $; tratar Garay 3823. Di Matteo.

CASAS, TERRENOS, QUINTAS, VENDO baratísimo. Lea este aviso: Thames 10.14x 45, 8 piezas, cloacas, 13.000 $: al lado Corrientes y Río Janeiro, 10x50, sala, vestíbulo, comedor y 4 piezas, baño, cocina, cloacas, 18.000 $: 7.000 $ al contado y 11.000 a 4 años: Acevedo y Triunvirato lujosa 10x41 sala y 6 piezas, terraza, cloacas, 13.000 $: Las Heras y Cavia frente la plaza, 10x30, sala y 4 piezas, baño, cocina, cloacas, 20.000 $: casa-quinta en B. Vista, F. C. P., cerca estación, 3.000 v. c., 3 piezas de 5x5, baño, cocina económica, galerías, galpón para peones, todo en cal, nuevo, jardín, bancos rústicos, 200 frutales, 12.000 $: media manzana por 7.000 $, a 3 cuadras de Rivadavia y de la estación que están construyendo en Ramos Mejía y siete de la actual, rodeado de gran mansiones de familias distinguidas: terreno en Caballito 10x40, 700 $ cerca estación Paternal y Av. B. Vista 30x65, 1 pieza y w. c., 5.500 $: altos y bajos Solís y Brasil, 10x30, 9 y 7 piezas cada una y dependencias 30.000 $: Pueyrredón y Las Heras 400 v. c., 4 piezas de material y galpón 17.000 $: terreno en Saavedra, muy bien situado a 1 cuadra de los tranvías 35 y Lacroze 11x46 calle Crámer y Jaramillo 400 $ al contado: Zapiola y N. Huapi, gran corralón, nuevo, sala y 3 piezas, caballeriza para 20 caballos, renta 150 $, precio 11.500 $. Tratar Araoz 2574, C. A. Figueroa.

EN LA SUCURSAL OESTE DE "LA PRENSA", calle Rivadavia 5261 (Caballito), se reciben avisos para publicar en este diario, en iguales condiciones de tarifa que en la casa central. perm.

FLORES—VENDO REGIA CASA, VALOR 80.000, liquido 58.000 $, Avellaneda 2755. v23

GAZCON Y CORDOBA, [illegible], 14.500 $, vende R. S., Pergamino 53. v23

GAONA Y R. JANEIRO, 4 P. 10x40, CLOAcas, $ 8.000, Sandberg, Rivadavia 8350. v25

HOY A LAS 4 REMATA ABALO LA COmoda casa de familia, Av. San Juan 3735, Base $ 15.000.

HOY A LAS 3 1|2 remataré 2 lotes; Achával y Río IV, con base de $ 1.800 el lote; venta forzosa.

JUDICIAL y sin base! AV. BUSTOS ESquina Ramallo, 3 amplios lotes, una cuadra escasa de Cabildo, terrenos altos, con vistas al río de la Plata, negocio interesante remata Cacurí, lean aviso. v24

LIQUIDO 622 V. V. DEL PARQUE, SAN Roque entre Cuenca y Helguera, Rivadavia 5131.

LO MEJOR Y MAS CENTRAL DE FLOres, con comodidades, cédulas y facilidades vende urgente Gomberoff, Rivadavia 7731. v22

NAHUEL HUAPI 4570, 10x50, COMEdor y 2 p., $ 8.000, Sandberg, Rivadavia 8350. v24

PLAZA FLORES, PEDERNERA 152 Y 54, casi mil varas, buen edificio para renta, negocio de actualidad, venta urgente, plazos.

ROJAS 1465, 2 p., 10x30, Caballito, 3500 $, vende R. Sandberg, Pergamino 53. v23

S. EDUARDO 1000, 2 p., 10x40, Caballito, 5500 $ a plazos, Pergamino 53. v23

SE VENDE o permuta por casa esta capital, crédito hipotecario, buena renta; Colombres 1691.

VENDO CASA NUEVA, CENTRAL, buena renta, de 12 a 1.30, E. Unidos 1453.

VENDO URGENTE TERRENO ideal cerca est. tranvía, tratar Gaona 3110. v23

VENDO DOS BOVEDAS EN LA RECOleta, muy bar., Gral. Urquiza 860. v23

VENDO EN LA RIBERA, calle Pedro Mendoza, 1.500 a 2.000 varas con galpones.—Santiago A. Ferro, Perú 318. v24

VILLA DEVOTO AL LADO AV. SAN Martín, vendo casa 3 habitaciones y demás comodidades, Griveo 3749, tratar Maza 629.

COMPRA DE CASAS Y TERRENOS

ANGEL LOPEZ, AV. DE MAYO 676, compra y vende casas s. c. gastos. A cartas.

AL NORTE COMPRO CASA DE 10 A 40.000 pesos, urgente, San Martín 195, Daneri.

ARRENDAR SU CASA O CAMPO CON éxito, acudid a G. Semoria; Jujuy 1222. v23

ACUDA A SANDBERG, RIVADAVIA 8350 vender casa, campo, rápido sin gasto. v29

ALERTA! ME ENCARGARON comprar casas de 10 a 25.000 $, de Defensa a Pasco y Caseros a E. Ríos, directamente Luzuriaga 34.

BANCO VALENTIN SANTA MARIA Lda. Compro casas y campos, capital autorizado $ 30.000.000; Rivadavia 575, de 1 a 5, U. T. 3480 Libertad.

COMPRO CASA VIEJA 300 v. c., dentro de Pueyrredón, Belza, Av. de Mayo 605.

COMPRO ALTOS y bajos moderno, pesos 100.000, Belza, Av. de Mayo 605.

COMPRO casa alt. y baj., moderna, cerca Rivadavia, Alsina 532, Sabatino. v23

TERRENO CERCANO 2.000 VS. CON muchos árboles, compro, of. G. S., Piedras 535.

PRESTAMOS E HIPOTECAS

A POLIZAS ADELANTO DINERO MAS que nadie y compro, San Martín 140.

ALHAJAS Y POLIZAS COMPRO AL más alto precio, vendo mitad precio, joyería, San Martín 120, U. T. 6180, Av. v30

ALHAJAS: SE PAGA EL MAS ALTO precio, perlas y solitarios, pago más que todos, San Martín 140.

A HIPOTECAS, 1.000 A 100.000 $, SObre casas, campos, construcciones, plazo 30 años, cap., prov. "Sdad. Washington"; Sarmiento 354.

BANCO DE ESPAÑA Y AMERICA, Cangallo 334, Buenos Aires. Realiza toda clase de operaciones bancarias. Recibe depósitos en Caja de Ahorros con acumulación trimestral. Giros sobre cualquier plaza del extranjero. Alquiler de Cajas de Seguridad. v24

DINERO SOBRE CASAS Y CAMPOS, PIdan a Vinelli y Cía., San Martín 345. v30

PRECISO 12.000 EN 1a. HIPOTECA, bien garantidos, Bebedero 4648.

CAMPOS Y HACIENDAS

ARRIENDO CAMPO NEGUEIRA, frente al Limay, tratar Humberto 3152.

ARRIENDASE UNA MANZANA DE TIErra en Lomas Zamora; Arenales 1143.

CAMPO inmediato capital arriendo, o partaje; Rincón 1464.

COMPRAMOS CAMPO 200 A 1.000 HECtáreas, Buenos Aires, Suipacha 117.

CHACRITA CON POBLACIONES, 10 A 20 hectáreas, se desea comprar, precio a Elichalt, poste restante, central.

CAMPANA, se vende una isla, 40 hectáreas, toda plantada, sauces 7, 8 y 9 años y unos 30.000 álamos de la misma fecha; tratar Juan Dellepiane, Campana.

CAMPO SE DESEA ARRENDAR CIEN cuadras o fracción que diste de la capital tres horas de ferrocarril, dirigirse Lima 337, a Viladebó. v25

PRESTAMOS E HIPOTECAS

DESEAMOS ARRENDAR hasta 4 horas capital, campo hasta 500 hectáreas, Suipacha 117.

LAS OVEJAS y la lana mantendrán durante muchos años elevados precios, es justamente productos del Chubut, donde vendo 80.000 fraccionadas. Hoy pueden adquirirse a precios razonables. También sobre F. C. C. Córdoba vendo 1.200 hectáreas, campo con buen monte y especial para vacunos, a plazos; Rivadavia 2042, dep. 14. v24

NOVENTA Y CUATRO toros Durham, puros por cruza, criados a campo, 64 de la cabaña "San José", de don Bernardo Wirsch, se rematarán el domingo 30 de septiembre, en Tablada, F. C. O. Catálogos e informes, B. Mitre 334, U. T. 301, Avenida, M. T. Durán.

SAN FERNANDO: Isla 15 H., 48.000 árboles, vende Sandberg, Rivadavia 8350. v25

SETECIENTOS carneros Lincoln puros por cruza, a campo, de 2 y 4 dientes, se rematarán el domingo 30 de septiembre, en Tablada, F. C. O. Por catálogos e informes, B. Mitre 334, U. T. 301, Avenida, M. T. Durán. 1p.

SE DESEA ARRENDAR 120 A 150 hectáreas campo bueno para yeguarizo, precio cómodo, hasta tres horas de la Capital a corta distancia est. F. C. S. o de convenir más, se darán a pastoreo 130 animales, pagando por cabeza, H. León, Florida 377, 2o. piso. v23

SE ARRIENDA ESTANCIA HECHA, EN el partido de Junín (prov. de Buenos Aires), 4500 hectáreas de campo refinado, con todas las instalaciones necesarias, apto para ganadería y agricultura, a pocas horas de varias estaciones del F. C. C. A. y F. C. P. Dirigirse por escrito a X. X.; Av. de Mayo 575. v24

Vendemos chacrita de 40 hectáreas, 2 horas capital; Suipacha 117.

VENDO 300 NOVILLOS UNA MARCA, buen mestizo, buen estado, varias edades, al Sur. Más datos Ramón L. Falcón 2272, de 11 a 1. v24

VENDEMOS 180 VAQUILLONAS, DOS años, de padres importados, servidas y 200 vaquillonas sin servicio, mismos padres, muy buena clase, especial para formar planteles, Suipacha 117.

PERMUTAS

PERMUTO CHALET CON CEDULAS EN Belgrano, por casa-quinta cerca de la capital, se arreglan diferencias, Rivadavia 5158, P. S. v24

ESPECIFICOS

ELIXIR ANTIRREUMATICO "Grieco" cura rápidamente el reumatismo por rebelde que sea por 2.50, Farmacia Romana, Bmé. Mitre 1999. v24

COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS E INSTALACIONES

ALMACEN BUENO, UNICO, VENDO O permuto, A. Loboto, E. Ríos 136. v30

ALMACEN central, único, vendo, hago descuento, convencional, Salta 152. v23

ALMACEN UNICO, VENDO, ALQUILER barato, datos Gorriti 4202. v24

ARMAZONES y mostrador, vidriera, vendo brto., fracciono, Constitución 3399. v24

A VENDER rápido su negocio, sin gastos, ocurra B. Mitre 2639. Corrado. v29

ALMACEN BIEN SITUADO F. LACROZE y Concesa, vendo, poco capital, por no poderlo atender, trato directo. v22

ALMACEN CON CASA DE COMIDAS, único en bulevares importantes, diario 150 $, vendo, sin corredor, Pueyrredón 1658. v25

ALMACENEROS: importante almacén remata hoy a la 1, Jesús Díaz, Provincias Unidas 300 esq. Doblas.

BAR Y RESTAURANT CENTRICO, muy buena posición, por retirarme, vendo por carta o personalmente, Cangallo 666, R. Delfino. v24

CASA DE BICICLETAS, CON un taller vendo; Fitz Roy 2452.

CAFE BILLARES, POCO CAPITAL, A prueba, Sarmiento 1320, oficina 6. v24

CASA DE ELECTRICIDAD vendo en el pueblo de San Martín, muy barata, tratar allí, Belgrano 139. F. C. C. A. v23

CIGARRERIA VENDO o ALQUILO POR no poderla atender, poco capital, Cabildo 2547. v23

CRIADERO se vende cerca esta capital; chanchos, conejos, gallinas, pavos; informes, Castro Barros 234.

DESPACHO PAN, $ 500 VENDO, SAN Antonio 336. v24

DESPACHO pan vendo, bien acreditado, comodidad para familia, Independencia 1328. v23

DESPACHO DE BEBIDAS Y DEPOSITO de vino, se vende, buena clientela, espléndida ocasión, cerca frigorífico, ocurrir Beruti 15; Campana F. C. C. A. v24

FONDA VENDO 400 $, alquiler barato, Estación Sola; Australia 2326.

FARMACIA UNICA EN PUEBLO DE LA prov. de Bs. Aires, se vende en 8.000 $, directamente a F. F., Directorio 3950.

FOTOGRAFIA BIEN INSTALADA, luz artificial, por no poderla atender, se vende: Datos Cangallo 545, esc. 1. v23

FABRICA VENTAJOSAMENTE INSTAlada, de artículos necesarios para fabricación de calzado, con clientela formada, véndese, dirigirse "Calzado" Av. de Mayo 575. v23

LECHERIAS buenas y centrales, sin engaños, vende J. Pascual, Victoria 1970. v24

Lechería con reservado se vende, alq. barato; Av. de Mayo 791, 5o. piso. v26

LECHERIA VENDO, ESQ. LUJOSA, ALquiler 30 $ o t. soc., 200 $ sol solo, Belgrano 2122. v23

LECHERIA CHOCOLATERIA pleno centro, diario 55 $, ganancia mensual 500, soy solo, vendo a prueba, sin interm., dueño, Paraná 129, dep. 5, de 4 a 4.

OJO! PELUQUERIA, ESMERALDA 421, remataré mañana a las 2, Cacurí.

OCASION—VENDO LUJOSO NEGOCIO de cigarrería y peluquería muy bien situado por $ 8.000 o lo que se combinara. No tiene ningún pasivo, tratar por correspondencia o verbalmente con J. Montero, Sarmiento 3095, de 12 a 1.30 p. m. No se trata con comisionistas. v22

POR DISOLUCION DE SOCIEDAD, SE vende o se alquila negocio, para teatro o cine con varietés, perfectamente montado y ubicado, actualmente funcionando; Tratar Independencia 2777, de 2 a 4. v24

REPARTO DE cigarrillos, carro y caballo, se vendo, Castro Barros 389. v24

REPARTO LECHE $ TARROS VENDO, carro y caballo, Caracas 1023, Flores. v24

RESTAURANT CERCA CAPITAL, NEGOcio a prueba, capital garantido, vendo, con facilidades, tratar de 9 a 11 a. m., Herrera 102.

SE VENDE NEGOCIO de venta de cafés y tes, en la misma, Pueyrredón 1808. v23

SE VENDE CAFE BILLAR; Corrientes 2301|5. v26

SE VENDE AGENCIA, SALON lustrar, cigarrería, B. Mitre 976.

SE VENDE REPARTO LECHE de 3 TArros, carro y 2 caballos, tratar con el dueño, Carlos Calvo 3301.

SE VENDE TALLER DE muebles, hay comodidades de maquinaria; Jorge Newbery 3644.

SE VENDE UN MERCADITO DE FRUTA muy acreditado, facilidades de pago, gran comodidad para familia, en la calle Triunvirato 612, continuación de Corrientes. Verlo es comprar. v24

SE VENDE EN EL DEPARTAMENTO de Lavalle (provincia de Mendoza), un molino harinero, moderno, con maquinarias de primera y anexos, elaboración diaria de 100 bolsas arriba. Tiene turbina de 60 HP y motor Diesel, con instalación eléctrica completa. También se vende casa de negocio instalada de todos los ramos, con edificio propio, varias fincas con alfalfares, siembras de trigo y viñas en estado productivo, bodega con vasija de primera, maquinarias, herramientas en general. Se hace presente que todas estas propiedades están situadas en la zona más fértil y con mayor abundancia de agua de riego. Se vende todo o en parte. La venta se efectúa parte al contado, dando facilidades de pago por el resto. Razones de salud obligan a su dueño a tomar esta resolución. Para mayores informes en esta capital, calle Paraná 1276 o en Mendoza, calle Mitre 614. v23

TALLER, LAVADERO, UTILES, BOMBO, poleas, máquinas, tinas, líquido; Patagones 1100.

VENDO CARNICERIA, FREYRE 5... v24

VENDO URGENTE LECHERIA BARATA, alma, dueño, Cabildo 2288.

VENDO 50 $ SOLO MI SALON LUSTRAR y composturas, Cabildo 2624.

VENDO DESPACHO PAN, deja 150 $ libres, 3 meses prueba, Alsina 1321.

VENDO PENSION AMUEBLADA CON mucha clientela, Montes de Oca 1775.

VENDO toda la instalación de fábrica de tejidos, artículos Pirineo, todo funcionando, eléctrico, tratar Triunvirato 186. v23

COMPRA Y VENTA DE CARBON, LEÑA Y PETROLEO

CARBON FRAGUA INGLES, DE LO mejor, vendemos, Suipacha 117.

COMPRAMOS CARBON Y leña CONTRA guía, Suipacha 117.

CARBON AGLOMERADO, ESPECIAL para motores, especialidad de nuestra Compañía, vendemos, Compañía Nal. del Carbón, Suipacha 117.

Leña ñandubay Y ESPINILLO, A BORDO en Riachuelo, vendemos lotes de 50 a 500 toneladas.—Vegros y Cía., Av. Mayo 760, 6o. piso. v27

LEÑA campana, ferrocarril, mezcla, etc., se venden en cantidades menores y mayores, por vía F. C. S. F. y fluvial. Interesados ruego dirigir carta, a Exp. núm 18, Av. de Mayo 575. v24

QUEBRACHALES 30.000 hectáreas, monte sin explotar, en Salta "Orán", vendo barato o permuto, Av. de Mayo 191. Barbat.

COMPRA DE MUEBLES ROPAS Y OBJETOS VARIOS

A MARCO, OMBU 754, compro muebles, planos, ropa, U. T. 4099, Juncal. v28

A RIVERO. Compra muebles, Bolívar 122 U. T. 3321, Avenida. v26

A U. T. 3258, Juncal, compro mueb., pianos, etc., Pueyrredón 1184, Martín. v25

A SIMON, CANGALLO 2425, compro muebles, pianos, ropa, U. T. 278 Mitre. v26

ALTO PAGO, MUEBLES, PIANOS, ropa, ... objetos, David, Cangallo 266.

A 3350, Mitre, compro muebles, pianos, ropa, Lawson 2917. v23

A Martínez compro muebles, pianos, ropa, U. T. 4646, Mitre, San Luis 2873. v26

A U. T. 4584, Mitre, compro muebles, pianos, etc., Triunvirato 103.—Andrés. v26

ANTICIPO EL 90 o|o SOBRE MUEBLES, etc. Casa Vinelli, Corrientes 2791, U. T. 1557, Mitre. v24

ALHAJAS COMPRAMOS PAGANDO MAS alto precio, por pólizas se adelanta dinero al máximum. Venta de alhajas mitad de precio joyería, San Martín 140.

COMPRO MOBLAJES Y MERCADERIAS, Sarmiento 1118, U. T. 120, ... v25

PIANOLA DE OCASION SE COMPRA, en muy buen estado, 88 notas, escribir A. M., Lavalle 1158.

SE ALQUILAN O SE COMPRAN SILLAS de hierro, dirigirse por carta, a Humberto I 1568. v24

Testa, compra moblajes, muebles sueltos, camas bronce, pianos, adel en la suma dinero, U. T. 1573, Mitre, Azcuénaga 582. v24

VENDO AUTOMOVIL LIMOUSINE pasos 1.600, antes de las 10, S. Peña 1416.

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

ALSINA 1640. MUEBLES Y TAPICERIA, facilidades de pago, M. Fonterosa. v23

A EMPLEADOS nacionales, muebles, sin fiador, en 10 meses, Irigoyen 644. v25

A Vds. CONVIENE CAMBIAR SUS muebles por modernos, Corrientes 2451. v25

APROVECHEN, dormitorios, comedores, modernos, liquido, Corrientes 2451. v25

A LA MUEBLERIA COLON, ACUDAN, créditos en 10 meses, sin recargo, L. Raibenberg y Cía., B. de Irigoyen 644. v25

ANTICIPO EL 90 o|o SOBRE MUEBLES, etc. Casa Vinelli, Corrientes 2791, U. T. 1557, Mitre. v24

A NOVIOS—MUEBLES DE OCASION, venta particular, remate Taurel, Sarmiento 1118. vloc

A COMPRADORES DE LA CAMPAÑA, muebles de ocasión, en venta partic., en el remate Taurel, Sarmiento 1118. vloc.

A PLAZOS EN 10 MESES
Muebles, . . . Muebles
Con tan solo buenos informes, los venda la casa Astraldi y Vidal, Sarmiento 1042. v25

A D. PELLEGRINI

MUEBLES EN COMPLETA LIQUIDACION

Juegos de sala roble, caoba, a . .	$ 125
Dormitorios caoba c. raíz, finos, a	" 365
Comedores roble, caoba Imperio, a	" 280
Vestíbulos gran variedad, desde . .	" 45

Venta forzosa. Ver en Cangallo 855. v24

A "LA ECONOMICA" gran fábrica de colchones de lana, cerdas, cerda vegetal, zostera marina y de estopa, plumas duvet y paina de Java, elásticos tapizados y todo lo que pertenece al ramo, la casa garante lo que vende, se hacen renovaciones a domicilio, J. Romero Ameal, U. Teléf. 975 B. O., Coop. Teléf. 810, Sur. v28

A LOS MUEBLES!! SIRLIN Hnos.
1172 CORRIENTES 1180
Precios de liquidación verdadera

Dormit. completo, macizos	$ 69
" 10 piezas, c. roble y bronce	" 150
" 12 piezas, roble, 3 cuerpos	" 180
Comedores combinados, completos .	" 90
" 10 piezas, 2 cuerpos .	" 130
Juegos de sala y vestíbulo, comp.	" 60

Bibliotecas, escritorios, guardarropas, camas de bronce, hierro, etc., a precios nunca vistos. A los del interior gratis el gran CATALOGO. Embalaje y FLETE GRATIS. Sirlin Hnos., Corrientes 1172 al 80, B. Aires. v29

BILLARES DE CARAMBOLA completos, vendo ocasión, Cangallo 1115. v23

BILLARES NORTEAMERICANOS, equipados con las célebres barandas de Match "Monarch" y pizarras de precisión, Unicos legítimos en plaza. Gran surtido paños a 15 $ metro. Bolas marfil legítimo 60 $ el juego. Los demás accesorios precios sin competencia. Casa Brunswick, Libertad 170 al 182, Bs. As. v30

CARPETAS PARA MESA BORDADAS, 1.40x1.40, $ 14, 1.80x1.80, $ 18, 1.80x2.30, $ 22, 1.80x2.40, $ 24. Tapicería Boitano; Rivadavia 1915. v27

EN LA SUCURSAL SUD DE "LA PRENSA", calle Almirante Brown 836 (Boca), se reciben avisos para publicar en este diario en iguales condiciones de tarifa que en la casa central. perm.

FUNDAS PARA JUEGO SALA 30 $, PIAno 5. Se atiende por carta o teléfono, Montevideo 414, J. Despax, U. T. 3254, Libertad; se llevan muestras a domicilio. v24

GRAN EXPOSICION de muebles norteamericanos, para escritorios, importados, juegos de búfalo y marroquí; grandes rebaj., A. Bourdillón, Cangallo 326. v27

HOY remato muebles, 3 tarde, Victoria 1354. Piano, comed., dormit. v. muebles.

JUEGO consultorio médico, casi nuevo, vendo 170 $, Piedras 749. v24

JUEGO DORMITORIO LUIS XV SE vende, Olazábal 2347.

LA COOPERATIVA
FABRICA DE MUEBLES
MUEBLEROS Y PARTICULARES
Aprovechen las grandes rebajas de precio.

Dormitorio macizo, 7 pzs., $ 70, 75 y	$	85
Dormitorio nogalina, 9 pzs., $ 145 y	"	185
Dormit. nogal Italia, 8 pzs. $ 125 y	"	160
Dormit. roble macizo, $ 195, 210 y	"	230
Comed. roble macizo, $ 150, 185 y	"	195
Comedores apl. bronce, $ 240 y	"	290

Guardarropas, camas hierro, vestíbulo, sala. A precio de liquidación, gratis catálogo, y Embalaje y transporte gratis. La Cooperativa, Rivadavia 2760. v25

MUEBLES, alhajas, trajes, por mens., C. Pellegrini 622, esc. 3.

MOBLAJE lujoso, del señor Jorge Enderson, remat. hoy a las 3, Callao 553.

MUEBLES "UNION FABRICANTES" ventas a precio fábrica, Suipacha 384. v30

MUEBLES A PLAZOS, LA CASA MEJOR surtida, Cangallo 1118. v25

MUEBLES SE LIQUIDAN, DORMITOrios y comedores de caoba y citronier, modelos exclusivos, Cangallo 858 y 846, I. Rillo. v29

MUEBLES Y TAPICERIA A LOS NOvios y familias, antes de comprar, visiten La Italo-Argentina, casa de confianza. Lujo, solidez y elegancia, gran variedad en gusto y estilo, B. Mitre 1613 al 1621. v23

MUEBLES, MUEBLES, MUEBLES, PAra comprar barato, hay que visitar a los fabricantes Terza Hnos.

Dormitorio roble, 3 cpos., 2 piezas	$	185
Dormitorio roble, 2 cpos., 9 piezas	"	225
Dormitorio roble, 3 cpos., 9 piezas	"	255
Dormitorio caoba, aplicac. bronce	"	195
Dormitorio caoba, aplicac. bronce	"	295
Dormitorio caoba, import., 9 pzas.	"	700

Comedores de roble y de caoba, a $ 220, 240, 290, 300 y 350.
Sarmiento 746, pidan catálogo. v27

MUEBLERIA EL SOL
ACEPTAMOS CUALQUIER OFERTA
1113 Corrientes 1118, esq. Cerrito
Descuento 20 o|o en todo presupuesto.

Dormitorio combinado, 7 piezas. .	$	55
" matrimonio, 9 piezas. .	"	75
" 3 cps. roble, 11 pzs. .	"	180
Comedor combinado, 9 piezas. . .	"	95
" 3 cps. roble, 11 piezas	"	195
Juegos sala, camas de bronce. . .	"	65

Catálogo y transporte gratis. Muebles de todos estilos, L. Toretti. v30oct

MUEBLES (Casa Moreau) . MUEBLES
A. DE ROSA y Cía., 668 CANGALLO 668
¿Por qué sigue en aumento nuestra venta, a pesar de la crisis? Porque operamos al contado exclusivamente y en grande escala!! Vendiendo mucho, nos permite vender muy barato!! Ahí está el secreto!!! Comparen nuestros precios con los de cualquier otra casa!!! Se convencerán, que conviene a sus intereses confiarnos sus órdenes!!! y tenemos la seguridad de que se convertirán en nuestros propagandistas!! Gratis!! catálogo, embalaje y conducción! 668 Cangallo 668. v24

MUEBLES
La liberalidad con que acordamos créditos facilita su adquisición y resuelve la cuestión pago. No hacemos recargo por las ventas en estas condiciones, los precios son fijos y están marcados con números a la vista, lo que garantiza no pagar más caro que al contado. Acreditando su responsabilidad, acordamos crédito sola firma. Antes de adquirir los muebles que necesite, debe informarse cual es una casa seria y de absoluta confianza y se evitará sorpresas desagradables. La competencia entre dos casas de importancia beneficia al comprador. Estando el establecimiento atendido por sus dueños, puede resolverse cualquier negocio en el acto, con liberalidad y absoluta reserva. (Exposición Inglesa, fundada en el año 1887.—R. Díaz y Cía., 636 Sarmiento 636, entre Maipú y Florida. v30

MUEBLES A CREDITO BARATTI y Cía.
CORRIENTES 1145
Créditos directos a 5 y 10 meses.
Resueltos inmediatamente.
Sin recargo de precios.
Haciendo un pequeño desembolso.
Pequeño recargo en otros casos.
Precios netos, netos, como al contado.
Los más bajos en B. Aires.
Precios marcados y visibles.
Garantimos resultado y duración muebles.
65 años de fabricación son una garantía.
Fabricación moderna y perfecta.
Visiten nuestra fábrica y nuestros salones.
Precios adecuados a la calidad.
Nuestra antigüedad es una garantía.
Comprar en nuestra casa es ventajoso.
Obsequiamos a cada cliente con un regalo.
Créditos a 5 y 10 meses.
Nuestro sistema es el más moderno.
Duden de las ofertas en condiciones demasiado desinteresadas!!!
BARATTI y Cía., CORRIENTES 1145
FUNDADA EN 1868 v22

VENTA de MUEBLES y OBJETOS VARIOS

MUEBLES A 10 meses, sin recargo. Pidan catálogos, Mueblería Colón, L. Raibenberg y Cía., B. de Irigoyen 644. v25

PIANO ALEMAN CASI NUEVO VENDO en 280 $, Mathew 1668.

PIANOS A PAGAR EN 30 MESES, C. Pellegrini 622, esc. 3.

PIANO GRAN MARCA "SPANGENBER", barato, familia, Castro Barros 249.

PIANO "Günther", grandioso, CRUZADO, bronce, 6 meses uso, vendo familia, Orán 691.

PELUQUEROS, MESA LAVATORIO, tres espejos, tres sillones, se liquidan, Av. Sáenz 1141, Pte. Alsina. v23

SILLAS NORTEAMERICANAS No. 1924, 3 $. Baratti y Cía., Corrientes 1145. v26

SE VENDE JUEGO SALA, ALFOMBRA, espejo dorado, grande, varios otros, Sarmiento 359, 1o. v25

VDO. POR ausentarme dormitorio, colchones, rop., m. sueltos; Piedras 224. v24

VENDO MESA DE ROBLE DESARMAble, Cangallo 2206, de 9 a. m. a 11 a. m.

AVISOS COMERCIALES

AVISO: POR EL corredor y martillero público, señor Ramón Laguela, escritorio Victoria 1762, vendí al señor R. Latamendi, mi lechería, sita S. del Estero 428. Reclamaciones 3 días.—Bs. Aires, septiembre 22 de 1917. Vendedor: D. Zuaro. v24

AVISO QUE CON INTERVENCION DE A. Martínez, balanceador y rematador público con esc. Alsina 1521, vendí mi depósito de vinos calle Tellier 2441, Mataderos, reclamaciones 3 días. Comprador, Victoriano Figueroa, septiembre 21 de 1917. v24

AVISO AL COMERCIO: POR INTERMEdio del Sr. José Gastó Piñol, rematador público, escritorio Belgrano 2132, vendí mi negocio de pan y comestibles de la calle Estados Unidos 3792. Reclamaciones 3 días. Bs. Aires, 21 de septiembre de 1917. v24

AVISO AL COMERCIO Y AL PUBLICO en general, que en esta fecha he vendido mi negocio de comestibles, sito calle Salta 637 a Luis Villaret e Isidro Monte.— Reclamaciones tres días, vendedor Pedro López.

A LOS EFECTOS QUE HUBIERA LUgar, se avisa al público, que con esta fecha he comprado al contado, todas las mercaderías e instalaciones del negocio de bazar, establecido en la calle Carlos Pellegrini 288, y que era de propiedad del señor Toribio Simón.—Buenos Aires, 12 de septiembre 1917.—Pedro Bignoli. v21

AL COMERCIO—AVISO que hemos comprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Juan Solari, escritorio calle Moreno No. 2200, el negocio de restaurant, calle Paraná No. 1209 a los señores Juan Profumo y Samuel Olivieri los que se consideren con derecho a algún reclamo, deberán presentarse en el término de tres días a contar desde la fecha, pasados los cuales no serán atendidos. Bs. Aires, septiembre 23 de 1917. Compradores Victorio Monteguardia y Compañía. v25

AL COMERCIO—AVISAMOS QUE CON intervención del balanceador público señor Francisco Miguens Rey, oficinas C. Pellegrini 71, hemos disuelto la sociedad colectiva que para la explotación del almacén de comestibles y bebidas sito calle Aristóbulo del Valle 1001, teníamos formada y que giraba bajo el rubro de Alonso y Antonio Caviglia Hnos., de la que se hace cargo del activo y pasivo el señor José Alonso; toda reclamación que hubiere se atenderá dentro de los tres días de la fecha.—Buenos Aires, septiembre 23 de 1917. —Socios salientes: Antonio Caviglia Hnos. Socio solidario: José Alonso. v25

SOCIO trabajador, lechería con 250 $, precisa, c. teatro y cine; Belgrano 2122. v24

SOCIO CON $ 10 A 12.000, PARA EXplotar negocio implantado, buena ganancia, Progreso 3891, M. Padín.

SE NECESITA UN SOCIO CAPITALISta para industria nacional de conservas en aceite; Triunvirato 2766.

SOCIO CON 2 o 3.000 $ para un negocio de gran novedad, se necesita; Cía. Norte Americana; Montevideo 443.

SOCIO administrador, con 8 a 10.000 pesos, tenedor de libros ofrézco, preferencia ganadería, J. Borda, p. restante, Central.

SOCIO CON 3.000 A 3.500 $ NECESITO para horno de ladrillos en la capital federal, Almagro 1655.

SOCIO CON 2 A 3.000 $ SE ofrece para operaciones diarias, dirigirse a Elichalt, Poste Restante Central.

SE NECESITA socio con poco capital, para industria de cerámica, fábrica establecida; Sarmiento 3134. v24

SE NECESITA... no capital para habilitarlo en una campaña, necesito, tratar A... 10 a 12, Progreso 3985.

COMPRA y VENTA de FONOGRAFOS MAQUINAS de ESCRIBIR y de COSER

A 0.75 discos dobles, gramófonos y discos compro; Salta 676.

COMPRO MAQUINA Underwood, Royal, en condiciones, 2a. mano, garantías satisfacción, Avda. la Plata 2100, dep. 36.

DE OCASION, CASI NUEVAS, MAQUIna Royal y Monarch vendo, San José 171. v24

FONOGRAFO GRANDE, CON 50 PIEZAS vendo 55 $, costó 309 y máquina de coser, muy buena, 18 $, por necesidad, Av. Alvear 1550, esq. Montevideo, de 7 a 11 y de 4 a 9 p. m.

MAQUINA NEW HOME Y DOS Singer, barato, Paso 450, d. 8, modista. v24

Máquinas Singer vendo escritorio y otras en buen uso, baratos, R. Bamba 371. v30

MAQUINA "NEW HOME", EN BUEN uso, muy barata, se vende, Velasco 17.

Máquina escribir, Underwood, nueva, flamante vendo, Bonvehí; México 1060. v24

MAQUINAS de escribir de todos sistemas vendemos a precios de gran ocasión, Cía. Nac. Máq. Escr., S. Martín 318. v24

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CAJAS registradoras de ocasión. Exposición y ventas, casa Iturret, sec. máq. de escribir, Uruguay 338, U. T. 3813, Lib. v15oc

MAQS. ESCRIBIR Underwood, Remington, Continental, otras desde 40 $ impagadas, precio ocasión. Reparaciones accesorios, "La Maquinista", San Martín 343, U. T. 4237 Av. frente La Nación. v24

SE VENDE MAQUINA VAINILLAR, 2 agujas, por ausentarse, Sta. Fe 3374. v24

ULTIMATUM! ANTES QUE DEJE máq. escribir usada vea nuestro surtido, tenemos todos sistemas, garantidas, barato, Maipú 232. v24

VICTROLA FLAMANTE. VENDO $ 250; Agrelo 4006.

VENTAS VARIAS

A COMERCIANTES UNICAMENTE, pidan tarifa, cortinas verdes, paisajes y bastones, Terzolo, Paseo Colón 539. v30

ANTICIPO EL 80 o|o SOBRE ARTICUlos de construcción rurales, muebles, etc. Casa Vinelli, Corrientes 2791, U. T. 1557, Mitre. v24

ALHAJAS FINAS, PAGADERAS EN 20 mensualidades, vende casa importadora a empleados nacionales, municipales, Bancos, ferrocarriles, oficiales del ejército y marina, La Comercial, Av. de Mayo 1033, U. T. 4343, Libertad. v3oct

A COMERCIANTES ubicados puntos estratégicos para la manifestación, doy 50 mil banderitas en consignación, poseo para reclame un millón pantallas, cromos veinte gustos, serpentinas, globitos, surtido completo carnaval y juguetería por mayor, exclusivo, José A. Méndez; Callao 410.

ASOMBROSO!! RELOJES LONGINES, oro 18 ktes., pagaderos en pequeñas mensualidades y camas de bronce inglés, en cuotas de 10 $ por mes. Representamos las fábricas de más renombre. Oportunidad única por 30 días para comerciantes y particulares. Departamento Comercial del Banco de Buenos Aires, Maipú 130. v1oc

BASCULA DE POCO USO, SE VENDE, Montes de Oca 29.

BOMBA 3 cuerpos para 20.000 litros agua por hora, vendo, Cramer 970. v23

BIOGRAFOS; transformador, lámparas, resistencias, repuestos, etc., vendo Sarmiento 3075. v23

CASCO DE LANCHA, IMPORTADO, 6 metros, muy liviano, forro diagonal, casi nuevo, 500 $, Alsina 434. v23

CHAPAS DE BRONCE, GRABADAS, HAgo 34x14, 7 $; 30x20, $ 11; 40x30, $ 23; sellos de goma, 2 $. Sáenz Peña 153.

CARNE ESPECIAL DE YEGUARIZO, de potrancas, revisada en mataderos, 0.10 a 0.20 kilo, vendo, Inclán 2941. v28

CAJAS REGISTRADORAS "NATIONAL" de todos modelos vendemos al contado y con facilidades de pago. Vean nuestros últimos modelos, Cía. de Cajas Registradoras "National", Callao y Sarmiento. v3oct

ESTANTES, mostradores, vidrieras, espejos, etc., barato, 3 de Febrero 1966.

ESTATUAS DE MARMOL, PARA cementerio y de tierra romana, como para jardín, grandes ocasiones; calle Carlos Tejedor 377, Lanús Oeste.

FUNDAS PARA JUEGO SALA 30 $, PIAno 5. Se atiende por carta o teléfono, Montevideo 414.—J. Despax, U. T. 3254, Libertad; se llevan muestras a domicilio. v24

GRANDES OCASIONES de esta semana; Abre latas lo más fuerte, 0.10; muñecas 0.20, caballos velocípedos 5 $; id. corcovador, 3.50; yerberas y morteros de madera, 0.20, jaulas forma globo, 0.90; calentadores Primus, 4 $: repuestos y arreglos, rico hule con guarda, $ 0.80 metro; copas agua y vino, 1.20, Al Celtíbero, Rivadavia 1478, U. T. 1700 Lib., cubiertos ríos alpaca, Pizarrones con caballete y mesas de estudio p. niños 1.20 y 4 $, con cajón 6 $. Banolis, Jaulas con nido p. cría 3 $. Ríos plato piedra de 4.20 por 3.60; surtido en macetas, lavatorios finos 14 $, id. porcelana y toguios 45 $. Surtido en juegos mesa de todas clases.

INCUBADORA 250 huevos, y madre, vendo; Santa Fe 3954.

MOLINO de viento vendo, Av. Nazca 1401, Villa Devoto ...

VENTAS VARIAS

MOLINOS A VIENTO VENDO Y HAGO metal, en la campaña, Cramer 870. v23

MOLINOS COMO nuevos y garantidos, bombas, tanques, bebederos, la casa también los coloca y hace pozos semisurgentes, Manuel Novoa, Córdoba 2466. v29

PLOMO, CINC Y TANQUES PARA agua vendo de ocasión, Directorio 574.

PIPONES vendo $ 30 c|u., roble, 700 litros, Defensa 256. v24

PLACAS Y CORONAS DE BRONCE, solicite catálogo, Sáenz Peña 153, Bs. As.

QUESO CURADO VENDO UN LOTE, urgente, por desalojo, Corrientes 1746. v24

QUESO GOYA Y ESTILO REGGIANO, de dos clases, se pide muestra y precio por 100 kilos arriba: Dirigirse a G. B.; Bolivia 2968, Bs. Aires.

REGIO MOSTRADOR MARMOL Y flamantes niquelada para lechería, vendo de ocasión; Suipacha 427. v23

SE VENDE HIERRO EN BARRA Y RETAZOS, gran cantidad, Zañartú 436.

SE VENDEN CORTINADOS DE FELPA para biógrafo, Sarandí 951. v23

SE VENDEN 6 FUELLES DE CUERO DE ocasión para herrero, verlos y tratar La Madrid 250. v22

SE VENDE MAIZ Y mescla especial para gallinas a 6 $ los 100 kilos, se compra cualquier clase de bolsas vacías; depót. "El Proveedor", dique 1, E.

SE LIQUIDA UNA GRAN PORTADA DE madera, pino blanco y de 300 a 400 toneladas de la misma madera para leña, verlos Ribera Sur del Riachuelo, Boca, frente a barraca Camera.

TANQUE 3.000 LITROS, CASI NUEVO, vendo; Falcón 6222.

TANQUES GALVANIZADOS DE TODAS medidas, como nuevos, baratos, Córdoba 3466. v27

UNA COCINA ECONOMICA, NUEVA, se vende Rodríguez Peña 748, verla lunes todo el día.

VENDO 14 TABLONES TEA, NUEVO, Castro 853.

VENDO PRECIOSA ARAÑA, PARTICULAR, Gral. Urquiza 1128. v24

VENDO FLEJES USADOS Y caños varias medidas, Vera 1177.

VENDO LANCHA automóvil, extranjera, motor Scat 20 HP., P. Roving Club, José García, Tigre; carta Libertad 1226.

VENDO TORRE DE HIERRO 20 M., tanque F. G. de 16.000 litros, caños, ver Maza 2251, tratar 25 de Mayo 182, piso 3o., de 3 a 4.

COMPRAS VARIAS

A. COMPRO dentaduras postizas usadas, cualquiera; Cangallo 1529. v1oc.

BARRICAS YERBA VACIAS U OTRAS, compro, Cochabamba 2945.

COMPRO 1.500 KILOS SEMILLA PApas; Rincón 1454.

CASCOS PARA VINO, PAGO 12 $ CONtado, cualq. cant., Cesar, French 2828.

CALZADOS COMPRO CUALQUIER SALdo, Cabildo 1828.

COMPRO LANA Y COLCHONES, CUALquier cantidad, Hortiguera 737. v24

COMPRO caños DE BARRO USADOS, de 4 y 6 pulgadas. Ofertas a casilla de Correo 378, Bs. Aires. v24

COMPRO OBJETIVO VOIGTLANDER-Heliar, F. 4.5, para 18x24, ofertas por carta a Castro Barros 37. v24

INSTRUMENTOS DE MUSICA COMPRO, Saxófono T. sf b. y trompas mi b. Da., tratar lunes, miércoles y viernes, Lacarra 111, de 8 a 10 p. m. v24

MOLINO DE OCASION COMPRO PARA moler almendras, Neuquén 1020.

MOLDES para cigarros tipo Santos o Dameman, compro, Cangallo 1123.

PLOMO VIEJO. COMPRAMOS, Independencia 1842. v25

SE COMPRA MESA PARA DIBUJO CON sus útiles, E. Unidos 2215.

SE DESEA COMPRAR UN ASCENSOR de ocasión, tamaño chico: Alsina 1802. v24

SE compran tinas, toneles 2500 litros para vino, bomba y filtro, caldera para caramelos; Colombres 1691.

SE DESEA COMPRAR LOTERIA DEL millón, precio por carta R. T. S., Moreno 1620.

Tamberos: necesítanse 100 litros crema diario, p. bien; of. G. S., Piedras 535. v24

PERSONAS BUSCADAS

CARMEN PATIÑA es buscada p. su sobrina Prudencia Rodríguez, Salta 266. v23

DESEASE SABER EL PARADERO DE Margarita Mac Gonch, su compadre Aquilino, en Chajarí, Entre Ríos. v24

Desea saber Francisca Zubiaurre, el paradero de su hermano Juan, por testamentaría; provincia de Córdoba, estación La Penca, estancia Zañartú. v25

MARTINA LOPEZ, la busca su tío Fernando López, por carta, Paseo de Julio 1226.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

A LIQUIDAR 3.000 chapas galv., usadas, sin agujeros, Córdoba 3620. v23

A COMPRAR puertas, ventanas, tirantes, nuevos y usados, Córdoba 3620. v23

A $ 3.50 COLUMNAS, PUERTAS y ventanas, Tortajada, Pueyrredón 623. v26

A 30 cts. metro tea 3x3, chapas cinc, desde 60 cts. Pueyrredón 623. v26

A $ 3, 6, 7, 15, 25 y 35; mil puertas y ventanas nuevas, Charcas 2490. v30

A $ 250 CASILLAS DE MADERA DESarmables nuevas catálogo, Charcas 2940.

ANTES de comprar puertas y ventanas, pidan catálogo a José A. Iriarte e hijo. Se remite gratis. M. de Oca 1526. v17oct

ADOQUINES, PIEDRA BRUTA Y MAMpara, hierro con vidrios ingleses, se venden de ocasión, Pergamino 160. v23

A COMPRAR PUERTAS, VENTANAS, celosías, rejas y mat. de la., Esparza 48, a 1/2 cuad. Rivadavia 3800. Pida cat. v24

A 19 1/2 CTS. METRO LINEAL MACHIMbre 1x3 nuevo y 1/2x6 a 20 1/2, Charcas 2940. v29

A $ 1.60 METRO TIRANTES TEA 3x6 nuevo; 3x3 a 80 y 1x3 a 27, Charcas 2940. v29

ALTO! 500 CHAPAS CINC USADO, TIrantes, machimbre; Fco. Lacroze No. 3324. v26

ANTICIPO EL 80 o|o SOBRE ARTICUlos de construcción, rurales, etc. Casa Vinelli, Corrientes 2791, U. T. 1557 Mitre. v24

CHAPAS CINC COMO NUEVAS, PUERtas, ventanas, celosías, columnas, cabriadas, tirantes tea, Brasil, 2x3, 3x3, 3x4, vías Decauville nuevo y usado, vendo barato, Triunvirato 701, E. Rodríguez. v26

MATERIAL Decauville 6.000 metros, vía de 8 kilos, locomotoras, vagonetas, etc. en venta, tratar J. C. T.; Cangallo 242. v24

PUERTAS, ventanas, tirantes machimbre usado, barato, Cochabamba 801. v26

PASEO DE JULIO 1513 VENDE TIRANtes tea, 2x3 0.20, 3x3 0.30 3x4, 0.40, 3x6 0.60 met. lineal. 3.000 chapas cinc, 2000 tablones, 400 rieles ferro carril y una gran variedad en puertas, ventanas, celosías, cabriadas, hierro y madera, claraboyas, letreros, escaleras, canaleta, carretillas, zorras, etc. v23

SE VENDEN 2 PIEZAS DE MADERAS primer uso, calle Zequeira 4785.

SE VENDE 90 CHAPAS CANALETA Y otros materiales usados; Alzaga 2067, entre Chiclana y Metán.

VENDO CHAPAS LISAS v. 24 gdo. 80 el k., Muñecas 890.

Vendemos chapas cinc a 15, 25, 35, 40 y 45 centavos kilo, tiranterías de madera, tiranterías de hierro nuevo a 27 centavos kilo; E. Ríos 1593. v24

AVISOS VARIOS

A 2.50 $ limpio, plancho, arreglo trajes, zurzo, Rodríguez Peña 566. v24

DROGAS O CUALQUIER PRODUCTO industrial, recetas, planos y procedimientos de fabricación muy económico, vende Ingeniero Químico, por 2.500 $. cedo fórmula especial para fabricar cognac, mejor que "Martell" o aperitivo mejor que "Delor", escribir P. 14, Victoria 743. v24

FORMULAS Y RECETAS INDUSTRIAles, consejos, análisis, "El Químico Industrial", consultor Dr. Heffter, Montes de Oca 796, U. T. 1711, B. Orden. Folletos y revista gratis.

INVENTOR: PATENTE 68 $, MARCA 67 $ Dr. Heffter, Montes de Oca 796. Folleto gratis.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS

A LA GRAN LIQUIDACION DE MOTOres y máquinas de toda clase, no hay que comprar ni cambiar, sin antes visitar nuestra casa, López y Novoa, Gazcón 190. v23

A COMPRAR MOTORES ELECTRICOS y dínamos de ocasión, hay extractores, ventiladores, resistencias, poleas, correas, trasmisiones, pulidora, perforadora, etc., México 1739, A. Bernardi. v26

CALDERAS HORIZONTALES, Ruston, 25, 40 y 60 HP., vdo., Uspallata 940. v24

COMPRESOR DE AIRE 6 PULG. Y MOtor a gas Otto 4 HP., compro, Melo 3025.

COMPRARIAMOS CALDERA SIN tubos, usada, de 20 a 40 caballos, en buena condición. Ofertas a Lanfranchi y Cía., San Francisco. v26

COMPRO A PRECIO DE OCASION MOtor marino completo a nafta de ocho caballos arriba. Indicar marca, precio y demás detalles a P. J. C. C., Casilla 1446, Bs. As.

DINAMO MARCA PERFECT, CON SU tablero de resistencia, completo, se vende, Av. Sáenz 1141, Pte. Alsina. v23

LIQUIDAMOS MOTORES ACOPLADOS a bombas centrífugas; acumuladores y aparatos para combinaciones de luces, Cangallo 1375. v24

MAQUINA tejer medias, compro, dirigirse Sr. Robles, Av. La Plata 376. v24

MOTOR 7 1/2, 220, 2 de 15 HP., 440 continuos vendo Sadi Carnot 1142. v23

MOTOR A VAPOR HORIZONTAL 12 H. P., 850 $, vdo., Uspallata 940. v24

COMPRA Y VENTA DE MAQUINAS

Máquinas de tejer medias, usadas compro, Sr. Ventura; Montevideo 848. v24

Máquina aparador casi nueva, por cualquier precio se vende; Esmeralda 948.

MAQUINA DE PLEGAR MARCA Victry, vendo, Boedo 864.

MAQUINA PARA PICAR GENERO compro, Gral. Urquiza 1397.

MOTOR OTTO GAS 4 HP., CON INSTAlación, costó $ 1.200 cambio por eléctrico, Alvarez 1685 o vendo.

MOTOR "ORUGA", 3 MESES USO, chata acero, arado 14 discos, se vende Río Janeiro 1801.

MALACATE VENDO, 2 PISTONES 4 pulgadas, todo bronce macizo, sin uso, A. Latour, Adrogué, F. C. S.

MOTORES ELECTRICOS, vapor, nafta, maquinarias, mercaderías, etc. compra y vende "La Mecánica" Herrera 414. v24

MAQUINAS PARA HACER AGUJA PRImus, matrices, cilindros, agujerear, taladores, máquinas pestañar, otras de hojalateros vendo, Gaona 3667.

MOTORES eléctricos.—Es inútil que Vd. vea a otros; somos los únicos que compramos motores eléctricos usados, rotos o quemados, abonando su verdadero precio. Si Vd. desea hacer un buen negocio, véanos en nuestra casa, Tacuarí 532 o háblenos por ambos teléfonos, Guerra y Cía. v23

MAQUINAS usadas en perfecto estado, necesito, una sierra sin fin de 80 cent., 3 tupís con muñeca de 30 milím., 2 garlopas cuchillo de 9 a 12 pulgadas, afilador automático para cuchillos hasta 24 pulgadas, un afilador automático de sierras sin fin; por carta con último precio a Contado, Correo Central. "Máquinas carpintería".

SE VENDEN MAQUINAS PARA CALZAdo, hormas y materiales, Estomba 645.

SE COMPRA MOTOR MARINO COMpleto, a petróleo crudo de 150 a 200 hp., ofertas a Galbiaso, Rivadavia 6309, U. T. 1849 (Flores). v23

SE VENDEN DOS LOCOMOVILES alemanes, en uso, tipo precisión, para usar en usinas eléctricas, capacidad máxima continua 35 caballos efectivos cada uno, ofertas por carta a L. A., Av. de Mayo 575. v23

Tornos 4 mecánicos, uno Revólver, limadoras, cepilladoras, máquina agujerear, motor eléc. 10 HP. vdo., Cochabamba 1182.

UN MOTOR Ruston Proctor y caldera Babcok Wilcok, ambos de 40 HP, vendo, funcionando, perfecto estado, entrega inmediata. Días Vélez 4869. v25

VENDO A MITAD DE PRECIO, AGUjas cortas, largas, gruesas y finas, para máquinas "Negri Harrison", Medrano 79. v26

EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

BOLSA, malla de plata, extraviada el 21 en Unione e Benevolenza, Ruégase devolverla, bien gratificado, Lima 1107.

LIBRETA de depósito a premio del Banco Español del Río de la Plata, libro E, folio 486, a nombre de José Martínez Márquez, No. 2, se ha perdido. Se ruega devolverla al mismo Banco. v22

PERRO DE POLICIA SE HA extraviado de la casa Las Heras 2637. Responde al nombre Tell. Quien lo entregue será gratificado. v25

PERRA POLICIA, raza ovejera, pelo marrón oscuro, patas blancas, extravióse en el centro, se gratificará con 50 $ a quien la devuelva o dé noticias, 25 de Mayo 294, portero.

SE HA EXTRAVIADO DE Bompland 1913 el jueves 20, perrito blanco, lanudo, atiende por el nombre de Chiquito, a quien lo devuelva será muy bien gratificado. v23

SE GRATIFICARA BIEN A QUIEN entregue en calle Bermejo 1259, una piel de zorro extraviada en Avenida de Mayo, próximo a Talcahuano. v24

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOS GRAN stock a precios ocasión, tipo campo y ciudad, vendemos y adel. dinero, Vásquez y Cía., Paraguay 1122. v1oc

AUTOS ESPECIALES PARA CAMPO Y ciudad, chassis y carrocerías de todos gustos, liquidamos, Rivadavia 1032. v24

AUTOS, GRAN EXP. RIVADAVIA 1551, p. Congreso, 60 autos americanos, de trocha y vía, abiertos y cerrados, de 4 y 6 c., camiones, chassis, motores, etc. v24

AUTOMOVILES a 40 $, hacemos fundas hilo, lavables, para los asientos y tapizado; solicitamos agentes en toda la República, Fernández Hnos., San José 171. v23

CARROCERIA LANDAULET, COMPRO B. Irigoyen 1687. v23

COMPRO AUTO 1.000 $, resto 200 $ mens. dirigirse por carta, marca, h. p., y precio, Gral. Daniel Cerri 1345. v24

CHASSIS extra, bajo, compro, fuerza, marca, precio y estado, por carta, Alsina 921. v24

FUNDAS PARA AUTOMOVILES hacemos a 40 $; San José 171. v25

RENAULT 4-6, TAXIMETRO, se vende en perfecto estado y a prueba; Bmé Mitre 1937. v26

SE VENDE AUTO DE 4 CILINDROS, verlo Rivadavia 4864. v23

VOITURETTE BRASSIER 16 HP, 4 cil., vendo ocasión, Rivadavia 4469. v24

CHAUFFEURS PEDIDOS Y OFRECIDOS

CHAUFFEUR FRANCES, SE OFRECE, buenos informes; Chacabuco 1165. v23

CHAUFFEUR MANEJO FORD y Studebaker, ofrécese; Colonia 49.

CHAUFFEUR CON recomendaciones, también p. Ford, ofrécese Piedras 380. v24

CHAUFFEUR RECOMENDADO, 10 años práctica, se ofrece, B. Mitre 2226. v23

CHAUFFEUR SE OFRECE, CERTIFICAdo escuela industrial, Libertad 457, U. T. 5041 Libertad. v24

CHAUFFEUR SE OFRECE 12 años práctica, No. Registro 417, A. C., Juncal No. 2986. v24

CHAUFFEUR MECANICO Y ELECTRIcista se ofrece sin pretensiones, particular o industria, Avellaneda 3005, U. T. 1012, Flores.

CHAUFFEUR JOVEN CON LIBRETA, bien recomendado, se ofrece para cualquier trabajo, poco sueldo, por carta C. M., Mármol 932, de 7 a 11 y de 1 a 5. v23

CHAUFFEUR PARA LA CAMPAÑA, para auto Ford, conociendo su desarme, sueldo 60 $ y comida; Dirigirse el lunes de 9 a 11 a. m. a Chacabuco 280. v23

CHAUFFEUR ELECTRICISTA SE OFREce, con buenas recomendaciones, para particular, comercial o taxímetro. Por carta o personalmente, M. C., Canning 2318. v24

CHAUFFEURS, ACADEMIA ITALIANA enseñanza con varios automóviles europeos y americanos, cada lección suelta 1 peso, aprendizaje completo 30 $, no cobra adelantado, Guemes 3544. v25

ANIMALES Y RODADOS

AVES, huevos para incubar, conejos, perros, gatos, visítenos; Cangallo 731. v28

AMERICANAS, breacks, dockart, milores, tonneau, canasta, Independencia 3165. v23

ATENCION! SULKYS, TILBURYS, CHArretas, breaks, americanas vendemos, Callao 256. v30

APROVECHEN: HOY GRAN LIQUIDAción de sulkys, con o sin capota, carruajes de todas clases, Rivadavia 1032. v24

A PRUEBA SE COMPRAN CABALLOS y chata para reparto, tratar Campichuelo 1249.

BICICLETA EN PERFECTO ESTADO SE vende por 35 $, Palpa 3739.

BICICLETA piñón libre, vendo, poco uso, barata, Darrea 457.

BICICLETA SOLIDA VENDO BARATO, Boulogne sur Mer 556, de 8 a 2 p. m.

BICICLETA PARA señorita, CASI NUEVA, vendo, barata, Castro 771.

BICICLETA NUEVA, FLAMANTE, vendo por 79 $, Victoria 848.

BICICLETA, RUEDA LIBRE, GOMAS SAlas, vendo barato, Rincón 975.

BICICLETA "HUMBER" piñón LIBRE, buen estado, gomas nuevas y con patente, vendo barata, Rondeau 3221, depto. 5.

CUPES VENDO CUATRO Y UN breack, [illegible] 1271. v23

COCHE DE REPARTO PARA TIENDA, casi nuevo, vendo, Reconquista 421. v24

CABALLO VARA, BUENO Y LIVIANO, compro, Cochabamba 2945.

COMPRO CABALLO TROTADOR DE precio, Don Cristóbal 666.

CANARIOS BELGAS-HOLANDESES, IMportados hay siempre, José Ma. Moreno 747.

CABALLO DE SILLA PARA LA CIUDAD, bien domado y a prueba, compro; por carta a M. A. G., [illegible] 1744

CHATA grande, casi nueva, reparto carbón vacuno, 2 juegos arneses nuevos, vendo, Yapeyú 27 al Rivadavia 4000.

CARRUAJE SE VENDE CON UNA YUNta de caballos y una guarnición, Velazco 316. v24

CONEJOS FINOS NORMANDOS, PETIT gris, Angora, todos con cría y buenas conejeras modernas, vendo muy barato, por cambio de domicilio; Valentín Gómez 4373.

HUEVOS LEGHORN BLANCO $ 3 doc. José Ma. Moreno 631.

JARDINERA DE PAN SE VENDE, buena y barata, Lacarra 1196.

MOTOCICLETA WANDERER 2 cilindros vendo buen uso, Soriano 861. v23

Moto 3 HP. líquido en 110 $, en buen uso, verlo Olleros 2473. v23

Motocicleta Hat, 2 cilindros, 3 1/2 HP., poco uso vendo, Libertad 1349.

MOTOCICLETA CON SIDECAR, Harley-Davidson, se vende, E. Ríos 278.

MOTOCICLETA HARLEY DAVIDSON, 7 HP., con luz eléctrica, 3 velocidades, se vende por 750 $. Cabildo 1981. v23

MOTOCICLETA 3 1/2 H. P., 2 cilindros, en buen estado, vendo barata; Av. Mitre 2654, Avellaneda.

MOTOCICLETA PIERSEN, 4 cilindros, buen estado, vendo 200 $, por carta A. M., Bolsa Comercio.

MOTOCICLETAS usadas, buenas, visiten hoy la subagencia H. Davidson, hay 3 máquinas, 2 HP Davidson eléctricas y 1 Rex, 3 velocidades, H. C., Caseros 2045.

ANIMALES Y RODADOS

MOTOCICLETAS "POPE", acabamos de recibir los nuevos modelos 1917-18. Damos facilidades de pago a personas de responsabilidad. Pidan catálogos y detalles a Billet y Cía. Sarmiento 861, U. T. 3634 Av.

OJO! vendo carro, caballo y reparto de carbón, tratar 8 a 4 p. m., Garay 3183. v24

PERROS "DEKEL" CACHORROS SE venden, Salta 1487. v23

POTROS Y CABALLOS GARANTIDOS DE tiro y silla, liquido, Las Heras 3800.

PAJARERA CON CANARIOS DE CRIA y cantores, se venden de ocasión, Corrientes 1748.

POTROS, YEGUAS, CABALLOS, CARROS, chatas, charretas, guarniciones, lonas, etc., venderemos en remate en nuestra casa, Brasil 2151, el domingo 23 de septiembre a las 2 p. m., Grippo y Bollón. v23

SE VENDE CHARRET CON CABALLO, Nazca 493, Flores. v23

SE VENDEN 4 BULTERRIER DE 2 meses; Campana 479, Flores. v24

SE VENDE UN CARRITO, SARANDI 940.

SE VENDE carrito de reparto, con patente, barato, Ecuador 147, Piñeiro.

SE VENDE JARDINERA DE REPARTO y un petizo, Pedernera 544, Flores.

VENDO SIDECAR PARA BICICLETA O moto liviano, México 3963.

VENDO CHARRETS PARA CAMPO 130 $ fábrica Av. San Martín 1820. v24

VENDO BREACK buen estado, con o sin caballo, muy barato; Triunvirato 528.

VENDO 2 ALAZANES DE 6 años PARA reparto, se dan a prueba, Patagones 2755. v24

VENDO UNA CHATA DE TRANSPORtar carnes y 2 caballos, con clientela, se vende por no poderlo atender, Tte. Gral. Donato Alvarez 2199. v24

VACAS holandesas puras, se venden, prefiadas, a elección, en Pergamino, estación Acevedo, F. C. C. Argentino, dirigirse al Dr. Felipe Yofre, calle S. Martín 669. v25

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO casa chica, moderna, calle Humahuaca 3616. v24

ALQUILASE casa Andes 286, 5 piezas, abierta de 2 a 4, tratar Maipú 69.

ALQUILASE CASA LAPRIDA 1336, 4 piezas, 80 $, tratar Maipú 69.

ALQUILANSE DOS DEPART. Viamonte 1754, 2 piezas, 65 $, tratar Maipú 69.

A 50 $, CASA NUEVA, 6 PIEZAS, LUZ eléc. Boyacá 2187, tranv. 85, 86 y 94.

ALQ. 120 $ c/u., 2 c. altas, mod., indep., 5 y 6 pzas., azotea, luz, Cevallos 1140.

ALQUILASE lindo departamento 3 piezas, 35 $, Padilla 962, tr. Chile 524.

ALQUILO CASA, VESTIBULO, 4 PIEzas, Honduras 4514, 85 $.

ALQUILO casa calle Colombres 1265, sala, comedor y 3 piezas.

ALQUILO $ 30 casa esquina, 3 p., etc., Franklin 2091.

ALQUILO casita, Belgrano, con 5 habit., 30 $, Washington 3175. v24

ALQUILO CASITA ALTOS, moderna, 4 piezas, servicio, etc., 75 $; Chile 1462.

ALQUILO PLAZA FLORIDA, casa nueva, confort, 8 ps., 110 $; B. Blanca 295. v24

ALQUILASE CASA 120 $, DEP. 80, LOcal 85; Independencia 1544. v25

ALQUILO CASITA, SALA, dos piezas, Loria 956, tratar Estados Unidos 3321.

ALQUILO $ 125, LINDA CASA ESQUINA 6 piezas, baño, etc., M. Pedraza 1793.

ALQUILO $ 80, BUENA CASA, 7 pzas., baño y jardín, Congreso 3615.

ALQUILO $ 160, BUENA CASA 7 pzas., baño, todas comodid., Rivadavia 5206.

ALQUILO casas espléndidas de 4 y 5 p., baratas, 1 cuadra t. 84, Terrada 920.

ALQUILO CASA 8 PIEZAS Y SALA $ 80, tranvías 99, 84, 89, Neuquen 2136.

ALQUILASE CHARCAS 2947 lindo departamento, 2 piezas, 50 $. v24

ALQUILO 110 $ casa 5 piezas, cloacas, baño, electricidad, Entre Ríos 2180.

ALQUILASE casa San Juan 2708, ocho habitaciones, comodidades.

ALQ. BUENAS CASAS INDPTS., centrales, salas grandes frente, terrazas, esq. Irigoyen 94, 83, 76, casi A. Mayo. v22

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES e hipotecas del Banco Francés del Río de la Plata, Reconquista 157.

CASA-QUINTA en Temperley, 4 cuadras estación, calle Vicente López y Liniers, de 18 hab., jardín, arboleda y dep., precio reducido, verla todo el día.

ARENALES 2322, vestíbulo, 6 hab., 1 servicio, baños y dep., 150 $, de 9 a 11 a. m.

MONTEVIDEO 552, (1er. piso), hall, 8 hab., despensa, 2 piezas serv., baño y dep., 160 $, verla.

CHARCAS 2908, altos, hall, 6 hab., con balcones al frente, 2 piezas de serv., lavadero, baño, terraza y dep., 170 $, verla de 12 a 2.

CABILDO 3452|68, chalet con jardín, alrededor, hall, 5 hab., 2 serv., baño, 150 $, verla de 9 a 11.

RIO IV 1870, altos, 6 hab., 1 serv., baño inst., terraza y dep., 150 $, verla de 12.30 a 2.30.

RAWSON 53, bajos, 7 hab., 1 serv., baño y dep., 140 $, verla de 12.30 a 2.30.

GUTIERREZ 2674, 5 hab., 1 serv., baño y dep., 130 $.

RAWSON 281, jardín, 6 hab., 2 de serv. y dep., 120 $, verla de 3 a 5.

LERMA 15, 4 hab., baño y dep., 100 $.

ENTRE RIOS 2115, 4 hab. y dep.

YATAY 465, 3 hab., 2 piecitas, baño, terreno y dep.

ECUADOR 1277 (altos), . hab., 1 serv., cuarto baño y dep.

CONGRESO 2653, 4 hab., 1 serv., baño y dep., 80 $.

AMENABAR 1631, 4 hab., 1 serv., baño y dep., recién pintada.

BOYACA 992, 3 hab. y dep., recién pintada. Verla.

BOEDO 1461, 3 hab. y dep., 50 $.

GAONA 3246, 3 hab., 2 piecitas, 40 $.

OLIDEN 831|7, 2 hab., con entrada para rodados, pesebres con altillo y dep.

MORON 3840, 3 hab., 1 chica, 50 $.

PROVINCIAS UNIDAS 4461, 4 hab., pesebre, altillo, gran terreno, entrada rodados, recién refaccionada, precio reducido.

JUFRE 185, 3 hab., 1 chica y dep., 65 $.

DEPARTAMENTOS

SADI CARNOT 38, 3 hab. y dep., verlos.

LOCALES

VICTORIA 1238, local, 9 hab., c. baño y dep., verlo de 3 a 5 p. m.

HUMAHUACA 3514|20, local, 7 hab., piezas de serv., baño y dep., en arreglos.

ENTRE RIOS 2101, esq. Rondeau, local con armazones y mostradores, 3 hab. y dependencias. Verlo todo el día.

CORDOBA 3358|68, local con sótano, 3 hab., 1 serv., baño, gran galpón al fondo, verlo de 9 a 11 a. m.

WARNES 666|72, amplio local apropiado para panadería, con todas comodidades, hab., terreno y dep., 110 $.

NECOCHEA 1484, local, etc.

EN HAEDO, 1 kilómetro de Rivadavia, chacra 10 cuadras, con casa y molino. v23

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372.

CASAS

ANDES 650, baja, 15 hab., verla de 10 a 11.30.

VICTORIA 1954, baja, de 9 hab., verla de 2 a 5.

VENEZUELA 1919, baja, sin altos, 9 hab. y comod., verla de 1 a 3.

FLORIDA 744, alta, 8 hab., especial para negocio de [illegible], verla de 3.30 a 5.30.

AVENIDA DE MAYO 1190, 2o. piso, 8 grandes hab., verla todo el día.

VICTORIA 340 y 348, altas, de 6 y 8 hab. llaves Victoria 372.

VICTORIA [illegible], alta, 8 hab., llaves Victoria 372.

LAVALLE 1394, frente al Palacio de Justicia, casas modernas, de 6 hab., todas a la calle, verlas todo el día.

PUEYRREDON 881, alta, 8 hab., llaves Pueyrredón 442.

VICTORIA 3.0, frente la plaza de Mayo, departamentos de 6 y 7 hab., en el 1er. piso, verlos todo el día.

PICHINCHA 830, alta, 6 hab., todas a la calle, azotea, baño instalado, verla todo el día.

BARTOLOME MITRE 3691, baja, sin altos, recién pintada, 5 hab., verla de 10 a 11.30.

TALCAHUANO 342, 1er. piso, 5 grandes habitaciones, baño instalado y comodidades, verla todo el día.

ARENALES [illegible], baja, 5 hab., verla de 10 a 11.30.

PASO 831, baja, 3 hab., verla de 8 a 9.30.

ALSINA 1366, alta, 5 hab. y comod., recién pintada, verla todo el día.

HUMBERTO I 709, baja, 5 hab., verla todo el día.

COCHABAMBA 1876, baja, sin altos, 6 hab. y comodidades, verla de 3.30 a 5.30.

DEPARTAMENTOS

ANDES 1659, altos y bajos, 4 hab., verlas todo el día.

ALSINA 1960, 3 hab., verlos todo el día.

URUGUAY [illegible] altos, 2 hab. y comodidades, verlo todo el día.

ALSINA 343, bajo, 2 hab. y comodidades, verlo todo el día.

LARREA 114, baja, de 3 habitaciones, grandes patios y demás comodidades, verla de 1 a 3.

SEGUROLA 1990, baja, 6 habitaciones, jardín y demás comodidades, llaves Bernaldes 1946.

LOCALES

CHACABUCO 353|55, local, superficie de 600 m., verlo de 2 a 4.

VICTORIA 366|68, frente a la plaza de Mayo, local con sótano, verlo todo el día.

FLORIDA 748|50, amplio local, verlo de 4.30 a 5.30.

BELGRANO 847, verlo todo el día.

MONTEVIDEO 700, esq. Viamonte, verlo de 1 a 3.

BELGRANO 3302, esq. Loria, local y 5 hab., verlo de 1 a 6.

CALLAO 466, galpón con entrada para rodados y salida por la calle Rauch, verlo de 8 a 9.30.

CHACABUCO 431, llaves al lado, Chacabuco 467.

RIVADAVIA 1819|21, local y galpón, verlo de 1 a 3.

COCHABAMBA 2946|3000, esq. Rioja, espacioso local con 2 grandes galpones para depósito o industria, verlo todo el día.

TRIUNVIRATO 151|9, esq. Velazco, verlo de 8 a 9.30.

OLAVARRIA 134 y 158, frente a la plaza Solís, llaves Olavarría 102.

GABOTO 1309, 1319, 1329, 1347, llaves Olavarría 102, esq. Gaboto.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILASE CASA LUCA 1557, OCHO habitaciones, moderna, 100 $.

ALQUILASE CASA, HUMBERTO I 2674, seis habitaciones, comodidades, 100 $.

ALQUILO CASA DE 4 PIEZAS POR 45 $, Canalejas 2548, tratar Alberti 488.

ALQUILASE CASA MODERNA, ARENAles 3068, precio 330 $.

ALQUILO CASA DE 11 PIEZAS Y COMOdidades, está ocupada, Lavalle 1421.

ALQ. casa 7 pzas., 100 $, al lado mercado Abasto; Humahuaca 3327. v23

A $ 130 alquilo casa, 5 hab., baño, terraz., etc; S. Juan 1817.

ALQUILASE regalado, depart. 2 piezas, patio, cocina, 25 $, Aguirre 965.

ALQUILANSE departamentos muy cómodos y ventilados; Uruguay 1223. v26

ALQUILASE Alsina 2964, hermosa casa baja, comodidades modernas.

ALQUILASE CASITA CON TODA COmodidad, México 3739.

ALQUILO DEPART. 3 P. $ 45. DON CRISTOBAL 1860, 3 c. subt.

ALQUILO CASA DE ALTOS Y UN DEpartamento bajo, Rivadavia 6329. v24

ALQUILASE CASITA BARATA, HONduras 4745, tratar E. Unidos 337.

ALQUILASE DEPARTAMENTO central, 3 piezas, Corrientes 1189.

ALQUILASE CHALECITO MUY BARAto, Chenaut 1940, Palermo.

ALQUILASE CASITA MUY BARATA, Orán 364, Floresta.

ALQUILASE CASA 7 PIEZAS TODO confort, barato, Boedo 811.

ALQUILASE dep. 3 habitaciones y dependencias, Sarmiento 855.

ALQUILASE CASA MODERNA, Bogotá 187, 5 piezas y comodidades, 120 $. v24

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA CON ocho balcones, Corrientes 3107. v24

ALQUILASE CASA, 5 piezas, patio, fondo 75 $, Craig 869 Caballito. v23

ALQUILO casa todo confort, 8 piezas, y c. subt., $ 150, Rivadavia 4380|94. v23

ALQUILASE CASA COMODA, FONDO, 4 piezas, baño, $ 60, Fray Cayetano 871. v23

ALQUILO CASA DE ALTOS, Gorriti 4197, abierta de 10 a 12 m. v24

APARTAMENTO 6 piezas, baño instalado lujoso, barato, Reconquista 629. v26

ALQ. casa alta, R. Peña 2079, piezas 7; tratar Ayacucho 642, 120 pesos. v23

ALQUILASE EN Bernal, F. C. S., 70 $, chalet, 6 piezas, dependencias, jardín, 3 cuadras estación, Crámer 260. v24

ALQUILASE EN FLORESTA, CASA BArata, 3 piezas, mucho fondo, una cuadra subterráneo, Fonseca 165. v23

ALQUILASE CASA NUEVA, CONESA 501, 2 cuadras tren, Colegiales, y tranvías, 4 piezas, 75 $, tratar, H. de Irigoyen 909. v23

ALQUILASE CASA DE altos en el Once, Laprida 84, a 2 cuadras del Subterráneo, precio 120 $. v25

ALQ. BARATO CASA 9 PIEZAS, familia, con 3 talleres en la terraza, Irigoyen 55, casi A. de Mayo. v23

ALQ. CASA 7 HAB. GRANDES, 2 CHIcas, balcones, patio, gran terraza, Avellaneda 2906, esq. Terrada, Flores, 150 $. v23

ALQUILO casita 4 o 5 hab. y demás dependencias, luz eléctr., a un paso del subt. y estación Floresta, Esperanza 181. v23

ALQUILASE EN MORON, frente estación casa moderna, 5 piezas, baño, servicios, R. Santamarina 1189, en 75 $. v24

ALQUILASE GRAN CASA ALTOS, CON todas comodidades, modernas, Cabildo 2618.

ALQUILO CASA MODERNA, 3 CUADRAS de Rivadavia 90 $, Morelos 342. Caballito. v24

ALQUILO CASA 5 PIEZAS, COMODIDAdes, cloacas, 2 cuadras del 84 comb. subt. 60 $, Condarco 914, Flores.

ALQUILO casa quinta Villa Ballester, 5 habitaciones, baño, cocina, p. servicio, frutales, flores, gallin. etc. t. Perú 609, B. A.

ALQUILASE DEPARTAMENTO bien ventilado, sin altos, 2 piezas, servicio, $ 50, Soler 3217, dep. 2. v25

ALQUILASE casa de 5 habitaciones y demás comodidades, a 3 cuadras del subterráneo; Bacacay 2053, Flores. v24

ALQUILASE BUENA CASA 8 piezas, dependencias y fondo, con frutales, frente al Botánico, Las Heras 4070. v24

ALQ. departamento 2 balcones a la calle, luz eléctrica, 50 $; Saavedra 1033, altos.

ALQUILASE HERMOSA CASA de 5 piezas en 45 pesos, Montevideo 2420, tratar en la misma, de 3 a 5.

ALQUILANSE EN MORON 2 CASAS, con fondo, 50 $, 1 cuadra estación, Brandsen 592 y 444.

Alquilo quinta con toda comodidad, monte frutales, 2 cuadras de la estación Bella Vista, F. C. P., datos Belgrano 1336.

ALQUILO EN 30 $ CASA DE 4 PIEZAS 300 vs. terreno, estación Ciudadela, tratar B. Mitre 1225. v24

ALQUILO CASA DE 9 PIEZAS Y CUARto baño por 85 $, Avellaneda 4575, tratar Alberti 438.

ALQUILASE Frudan 1285, casita recién pintada, por 70 $, con sala, 3 piezas, cloacas y demás comodidades.

ALQUILASE CASA RECIEN PINTADA, luz eléctrica, agua corriente, tranvía 96, Guanacache 4384.

ALQUILO CASA EN OLIVOS, Sarmiento esq. Flora Pelliza, con o sin mueb. 45 $, llaves al quint., S. Juan 2828. 20. v26

ALQUILO CASA RECIEN PINTADA, sala, comedor, 5 piezas grandes, 75 $, Tarija 3577, tratar 9 a 11.

ALQUILASE HERMOSO DEPARTAMENto, baño instalado y comodidades, Independencia 933. v25

ALQUILO CASA NUEVA, 5 PIEZAS, TOdas comodidades, 1 cuadra de la estación Núñez, 1 tranvía 36, 90 $, tratar Arcos 3525.

A TRES CUADRAS DE LA PLAZA DE Flores, se alquilan 2 espléndidas casas, con toda clase de comodidades y fondo, precio módico, Rivera Indarte 242 y 354. v24

ALQUILASE EN BELGRANO FRENTE a la estación del tren, en 160 pesos, lindo chalet, para familia, calle Freyre 1968, verla todo el día, tratar Maipú 681. v23

ALQUILANSE RECIEN CONSTRUIDAS, casas Balcarce 1090, 1092, 1094, esq. Humberto I 281, de 5 y 6 piezas, 2 de servicio, baño inst., $ 130. v24

ALQUILASE BUSTAMANTE 2270 GRAN casa alta, moderna, 8 piezas, baño, calefacción, agua caliente, verla de 9 a 4, tratar Cangallo 715. v23

ALQUILASE BELGRANO 1828, GRAN casa de planta alta, de 2 cuerpos, para numerosa familia, club social o instituto, moderna.

ALQUILASE CASA de altos, nueva, moderna, 8 habitaciones, luz eléctrica, agua corriente, cuarto de baño, galería cristal, por 60 pesos; Tapalqué esquina Pieres, a 2 cuadras tranvía 48; tratar Alsina 1599. v25

ALQUILASE TEMPERLEY, calle Pringles 353 a 8 cuadras estación y 2 1/2 tranvía, preciosa casa-quinta, terreno 20x50, galería, hall, 6 piezas, baño y demás comodidades, llaves al lado, tratar Reconquista 336, teléfono 5727 Juncal.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco de la Provincia de Buenos Aires, San Martín 135. Se alquilan.

CASAS

SANTA FE 1317, 6 hab. 1 de serv., 2 baños, cocina, hall, ascensor, $ 200.

CASEROS 2741, 3 hab. 1 de servicio, baño, cocina, 80 $.

CATAMARCA 2251, 5 hab. 1 de servicio, baño, cocina; 75 $.

GAZCON 41, 6 hab., 2 de serv., baño, cocina, vest. y corredor, 130 $.

DOLORES 36, 6 hab. 2 de serv., 2 patios y dependencias, 110 $.

ARCOS 4346, 7 hab. 4 chicas, 2 baños, cocina, vestíbulo, jardín, 190 $.

COCHABAMBA 2825, baja, 5 hab., 2 de servicio baño, cocina, 2 patios, $ 120.

MARTINEZ ROSAS 1117, 2 hab. y depen. 40 pesos.

GUARDIA VIEJA 3799, 9 hab., patio y comodidades, 100 $.

DEPARTAMENTOS

SANTA FE 1301, 4 hab., baño, hall, ascensor, 120 $.

HUMBERTO I 1869, 2 hab. baño, cocina, hall, 45 $.

CATAMARCA 2263, 4 hab. 1 de serv. baño, cocina, patio, fondo, 60 $.

LOCALES

AMBATO 3723-6, de mts. 4x6, con 3 hab. 2 chicas, baño, cocina, 2 patios, 60 $.

AZCUENAGA 1593, esq. Peña 2300, local esquina, espacioso, 140 $.

CHUBUT 589, mts. 6x9.50, 3 hab., patio, vidriera, sótano, 80 $.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES de Joaquín J. Cueto y Cía. San Martín 185

EN LOCACION:

ALSINA 1727, casa alta compuesta de 6 habitaciones, 3 de servicio y dependencias. Verla todo el día. Hay encargado.

LIMA 1169, buen piso compuesto de sala, comedor, 8 habitaciones, baño y cocina, recién pintado. Verlo todo el día. Llaves al lado.

SANTA FE 3748, departamento de 3 piezas y dependencias. Verlo todo el día. Hay encargado.

GARAY 759|65, casas bajas de 4 piezas, cuarto de baño y dependencias. Verlas de 9 a 12 y de 2 a 5 p. m. Hay encargado.

TUCUMAN 837, casa alta compuesta de 8 piezas y dependencias. Abierta de 9 a 12 y de 2 a 5. Hay encargado.

BERUTI 2609, casita moderna de 4 piezas y dependencias. Verla todo el día. Llaves en la esquina.

RIVADAVIA 6660, departamento de 4 piezas, baño instalado y dependencias. Verlo todo el día. Hay encargado.

SAN JUAN 1065, casa baja compuesta de 7 piezas para familia, dos cuartos de baño instalados, dos piezas de servicio, jardín al frente. Casa moderna con todo confort. Verla todo el día. Llaves al 1061.

LOCALES

RIVADAVIA 6662, local para negocio con departamento para familia y comodidades. Verlo todo el día. Hay encargado.

CEVALLOS 232, local para negocio. Verlo todo el día. Llaves al 236.

TUCUMAN 733, espacioso local para negocio con su correspondiente sótano. Edificio moderno. Verlo todo el día. Llaves al 730.

VENEZUELA 716, espacioso local y sótano. Verlos de 9 a 12 y de 3 a 5 p. m. Hay encargado. v25

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

Alquílase hermosa casa, gran hall, 7 amplias habitaciones a la calle, 2 de servicio, 180 $, Arcos 2791, esq. Juncal, cerca Jardín Botánico. v22

ALQUILO DEPARTAMENTO CON DOS habitaciones grandes, una piecita, patio cocina, etc., con luz eléctrica incluida, en 46 $, Malabia 2124.

ALQUILASE CASA, 9 HABITACIONES, vestíbulo, 2 patios, para amueblada u otro destino, en el radio Entre Ríos e Independencia en la capital. Dirigirse por carta a Muñoz, Ameghino 426, Avellaneda.

ALQUILASE, 1 CUADRA ESTACION Villa Ballester, casa con 3 piezas, cuarto baño, cocina y demás comodidades, 35 $, para verla y tratar San Martín 32, Villa Klein. v22

ALQUILASE CASA DE ALTOS; VENEzuela 2478, compuesta de vestíbulo, 4 habitaciones principales, 2 de servicio, baño y demás comodidades, luz eléctr., etc. Llaves Venezuela 2400. Informes ocúrrase 25 de Mayo 149. v22

ALQUILASE AMPLIA CASA EN BELgrano, de construcción moderna, con todas las comodidades, calle General Paz 868. Verla de 9.30 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. Tratar en nuestro escritorio Belgrano 836. Pedro y Antonio Lanusse. v23

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco Popular Argentino.

RECONQUISTA 520, moderna, 7 hab. y comodidades, 250 $.

SALTA 1247, 11 hab. y comodidades, 230 $

POZOS 247, 5 hab. y comodidades, 120 $.

CONVENCION 2257, 5 hab. y comodidades, 100 $.

CHARCAS 2020, dep. 3 hab. y comodidades, 70 $.

EN TEMPERLEY, Pichincha 502, chalet amueblado, con grandes comodidades, terreno de 12.000 varas.

EN VILLA URQUIZA, Pacheco 2371, chalet y jardín, 6 habit. con grandes comodidades. Visitarla de 2 a 4 pidiendo autorización al Banco.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES del Banco de Italia y Río de la Plata, Bmé. Mitre 448.

CASAS PARA ALQUILAR

VARELA 819, 7 hab. y comod.; llaves encargado, 75 $.

CABILDO 3977, 7 hab., cocina, azotea, piecita y comod., gas, luz eléc.; llaves encargado.

DEPARTAMENTOS

ALMAGRO 1652, 4 hab., baño y comod.; llaves en el mismo.

GODOY CRUZ 2091, dep. No. 17, con 3 hab. y comod.; llaves encargado. 40 $.

LOCALES

MENDEZ DE ANDES y Paysandú, c. piecita y comod.; llaves al lado.

LIBERTAD 1389, gran local con sótano y comod.; llaves Arroyo 1168.

NEUQUEN 2601 esq. Bolivia, c. 3 hab., 1 piecita y comod.; llaves al lado. 1p

ALFREDO VACCA, AYACUCHO 1053, alquila las siguientes propiedades:

SAN MARTIN 424, escritorio muy cómodo, precio módico.

CONCORDIA 95, esq. Flores, local para negocio, instalación, comodidad familia.

BELGRANO 1719, casa lujosa, con todo confort.

BELGRANO 3344, casa moderna, con todas comodidades.

INCLAN 2617 casita moderna con todas comodidades.

HUMBERTO 1o. 454, depart. espléndido, 3 piezas y una chica $ 35.

CANGALLO 3045, depart. a la calle, 6 piezas, baño completo.

CONDE esq. CHACARITA, casitas modernas alto y bajo, todo confort.

MERLO 2475, casita recién pintada, luz eléct. y obras sanitarias, $ 60.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES. D. B. Cornellie e hijos, B. Mitre 314.

B. Mitre 1380, gran sala, lujosa, con grandes salones, salas revestidas en seda, parquets, galerías, mosaico inglés, grandes portadas, todas las puertas con cristales biselados, etc. Especial para una legación, club o una gran familia. Verla todo el día.

San José 674, petit hotel, 5 habitaciones principales y 3 para servicio, cuarto baño instalado, pisos parquets y comodidades. Verlo todo el día.

Jujuy 924, baja, 4 habitaciones y comodidades. Verla de 9 a 12.

Azcuénaga 1192, 3er. piso, a la calle, 6 habitaciones y comodidades, cristales biselados, pisos parquets, ascensor y comodidades. Verlo todo el día.

Rgz. Peña 255, depto. a la calle, 3 habitaciones y comodidades. Verlo todo el día.

Quinta en Villa Ballester, calle Independencia 644, 6 habitaciones y comodidades. Verla todo el día. Muy barata.

BELGRANO — CASA MODERNA 9 HAB. alquílase, Cabildo 1912, $ 170.

BELGRANO, CASITA 2 PIEZAS ALQUIlase, Virreyes 1547.

BELGRANO — CASA CHICHE ALQUILO 6 piezas, 1 servicio, baño, inst., agua caliente, Olleros 2340.

BELGRANO, ALQUILASE LINDA CASA, jardín, calefacción, etc., Aguilar 2474, verla de 3 a 5, Allados.

BELGRANO, CASA MENDOZA 1714, A un paso del C. Arg., 5 piezas, jardín, cloacas y comodidades. v24

BANFIELD, ALQ. chalecito, 45 $, baño, luz eléctrica, Belgrano 1861, llaves al 1872.

CASA DE ALTOS, 5 HAB. Y DEMAS COmodidades alquilo, F. Lacroze 2881. v23

CASA BAJA, CHICA, ALQUILASE EN $ 110, Arenales 2811. v23

Casa en el mejor barrio de Belgrano; Crámer 2092, esq. Juramento alquilo. v23

CASA SE ALQUILA CON COMODIDAdes, 70 $, García del Río 3984.

CASA MODERNA, 7 PIEZAS, ETC., 4250 Cangallo, 100 $. v23

CASITA-DEPTO., chiche, confortable, alq. $ 65, Giribone 237, Colegiales. v26

CASA BAJA, LINDA, COMODA, SECA, se alquila, Brasil 2520.

CASITA alquilo 2 salas, con terreno y jardín, 35 pesos, Pepirí 781.

CASITA SE ALQUILA 35 $, COMEDOR, 2 hab., Tapalqué 6290, Mataderos.

CASA SE ALQUILA DE BAJO, 7 HABItaciones, en 120 $, Díaz Vélez 3495. v24

CASA P. UNIDAS 3648, 3 HABITACIOnes, jardín, alquílase 75 $.

CASA ALQUILO, HERRERA 1624, 3 piezas, cocina, luz eléctrica, gas, patio. v24

CASAS nuevas, hermosas, con comodidades, alquilo Agüero 1330. v24

CASA SE ALQUILA EN FLORES, Dolores 112, tratar en el día.

CASAS MODERNAS, TODO CONFORT, gran vista al río, alq. Ing. Huergo 1187.

CASA ALQUILASE; SALA, 3 PIEZAS Y comodidades, 90 $, Acevedo 1957.

CASA con todas las comodidades se alquila; Estados Unidos 1341, llaves 1337.

CASA SE ALQUILA DE 3 PIEZAS, CUARto de baño y cocina, Gibson 3986.

CASA SALA, CUATRO HAB., JARDIN Y comodidades, 60 $, Concordia 648.

CASA 6 piezas, vest., baño, 80 $, verla de 2 a 4; Bacacay 3593.

CASA NUEVA, HERMOSA, CON COMOdidades, alquilo, Santa Fe 1229. v24

CASA ALQUILO, LIMA 680, 120 $, moderna, 3 piezas, altillo, sótano, baño etc. v25

Casa lujosa, 8 piezas, luz eléctrica y campanillas, recién pintada y empapelada, alquílase 170 $, French 2232, bajos. v24

CASITA flamante, cómoda, sola, 3 piezas, baño, patio, luz eléctrica, alq. 75 $; San Salvador 4636, cerca Canning.

CASA DEPARTAMENTO TODO CONfort, 4 piezas, baño instalado, dependencias, alquílase barata; San Luis 2906.

CASA moderna, lujosa, 7 hab., baño inst., demás depend. lavadero, terraza, etc., alquílase Bulnes 1011, en 180 $. v24

CASITA, Formosa 578, se alquila, cloacas, luz eléctrica, 50 $, a 3 cuadras al Sur del subterráneo J. M. Moreno. v23

CASA EN FLORES, NUEVA, 3 PIEZAS, comedor, se alquila 50 $, Condarco 1535, tranvía 84. v23

CASA MODERNA, VESTIBULO, sala, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, pieza servicio, 125 $, Pichincha 1136. v24

CASITA DE ALTOS, 6 HABITACIONES, baño, w. c., en 100 $, Alvarez 427, esq. Triunvirato, tratar Don Cristóbal 523.

CASA COMODA, PATIO, JARDIN, CON o sin garage, diez habit., luz eléct., etc. se alquila, Berutí 3846.

CASA PARA FAMILIA, ALQUILO 6 piezas, vestíbulo, gran fondo, árboles frutales, etc., $ 75, Mendoza 3949. v23

CASA A DOS C. DEL SUBT., RIO JANEIro, alquilo, sala, vest., 4 piezas, baño, cocina, 90 $, Quito 4258. v23

CASITA SE ALQUILA; Franklin 868, 5 habitaciones, luz eléctrica, gas y todo confort, 65 pesos, tratar Callao 671. v23

CASA ALTOS ALQUILASE 7 H., 2 servicio, amplias y todas comodidades; Rioja 1432, $ 180. v23

CASA compuesta de 4 piezas y demás comodidades, se alquila, Guevara 222; las llaves Estados 3949. v23

CASA central, con 7 piezas principales y demás servicios, se alquila, calle Bolívar 547, las llaves en el 553. v23

CASA 5 piezas, luz eléct. y comodidades, se alquila, Carlos Calvo 2820; tratar con Enrique Porteo, Corrientes 556. v23

CASITA NUEVA, 4 PIEZAS, 4 CUADRAS subterráneo, J. Ma. Moreno, alquilo 75 pesos, Viel 314.

CASA MODERNA, ALTOS, 4o. piso, 6 h. y 2 de serv., baño y cocina comp., artefactos inst., San Martín 965, $ 170. v24

CASA MODERNA DE ALTOS, 6 PIEZAS, y dependencias, casi esquina Montes de Oca, se alquila, California 1787.

CASA SE ALQUILA MITAD EN 55 $, a matrimonio solo, confort, no hay papel, Sarandí 1120. v24

CASA BAJA SIN ALTOS, 6 H., VESTIbulo, alquílase, Guatemala 4452, esquina Canning 90 $. v23

CASITA DEPTO. ENTREPISO INDEP., 4 piezas, comedor, incluso luz eléct. 60 $, casa familia, San Salvador 5969, Palermo.

CABALLITO ALQUILASE CASITA de 4 piezas y baño a 3 cuadras del subterráneo, Bogotá 864, para tratar Guatemala 4445, Palermo. v24

CASA RECIEN PINTADA, 7 habitaciones, 2 para servicio, baño completo, cocina económica y gas, $ 140; Deán Funes 1043.

CASA EN FLORES ALQUILASE, A media cuadra de la estación, calle Bacacay 2630, 5 piezas y dependencias, precio $ 120. Tratar Maipú 85.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

CASA BAJOS, 6 habit., luz eléct., tranvía, nueva, 80 $, Cochabamba 4128. v22

CASA AMPLIA, MODERNA, JARDIN AL frente, 3 dormitorios, comedor, baño comp. instalado, cocina, 2 piecitas, galponcito, gallinero, 2 patios, 130 $, Acevedo 3035.

CASA MUY BUENA SE ALQUILA EN Palermo, 4 cuadras Santa Fe, Fitz Roy 1950, 5 piezas, baño, jardín, fondo, frutales; 75 $, tratar Independencia 1169.

CASITA SE ALQUILA, 4 HABITACIOnes, cloacas, gran terreno anexo, en 60 $, Costa Rica 4538, tratar Don Cristóbal 523.

CASA SE ALQUILA, 6 HABITACIONES, cloacas, baño, luz eléctrica y mucho fondo; Garro 3057, (altura Rioja 1700). Tratar México 1330, de 5 a 7.

CASITA CHICHE 3 PIEZAS, baño, cocina y jardín, agua corriente, luz eléctrica, próxima estación Devoto, tranvías 85 y 86, se alquila 30 $, San Roque 6694.

CASITA CHICHE ALQUILO, 4 PIEZAS, agua corriente, galería, quinta, 30 $, Vallejos 2822 y Bolivia, 4 cuadras de estación Pueyrredón, F. C. C. A., tranvía 96 y Lacroze de Villa Devoto.

CASA QUINTA en Hurlingham, alquílase, hermosa residencia, chalet de 9 habitaciones, pabellón de servicio, cocheras, caballerizas, parque y potreros; superficie total 19 hectáreas. Tratar A. Taullard; 25 de Mayo 347, esc. 400.

DEPARTAMENTO SALA, 2 PIEZAS, VEStíbulo p. servicio 70 $, Guayaquil 180.

DEPARTAMENTO 55 $, 3 PIEZAS, INcluso luz eléctrica, Cangallo 3993.

DEPTO. CON mucha luz, ventilación, comodidades, alquilo 35 $, Malabia 637.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, 3 PIEzas, gas, electric., 55 $, Castro 1148. v25

DEPTO. COMODO, 3 piezas, baño, luz eléct. alquilo; Lavalle 3462, 55 $.

DEPARTAMENTO cómodo, 3 piezas alquilo; Defensa 1048, 55 pesos.

DEPARTAMENTOS MODERNOS ALQUIlanse baratos; Charcas 429.

DEPTITO. SALA Y ANTESALA ALQUILO 75 $, con luz, casa lujosa, Piedras 655.

DEPART. 3 PS. ETC. ALQUILO CON luz eléctrica, en 40 $, Jufré 569.

DEPARTAMENTO CORRIENTES 3445, 3 piezas, luz eléctrica, 65 $.

DEPARTAMENTO moderno, muy cómodo, alquilo, Lambaré 964.

DEPARTAMENTO cómodo, 3 piezas, con luz, alquilo 60 $, San Juan 2157. v24

Departamentos 4 piezas, electricidad y baño inst., alquílanse Esmeralda 663.

DEPART. Corrientes 1758, 1|2 c. de Callao, 3 grandes piezas, eléc., 80 $. v24

DEPARTAMENTO SE ALQUILA de 2 piezas, en 35 $. Charcas 2367. v23

DEPARTAMENTO SE ALQUILA AL INterior, en 55 $, San Juan 1635. v28

DEP. 2 piezas, baño completo, artefactos de luz, patio, 60 $, Rioja 1082. v23

DEPTO. 5 HAB., C. B. INST., EN 75 $, se alquila, Río Janeiro 671. v23

DEPTO. CON TODA COMODIDAD, 4 PIEzas, 60 $, Corrientes 3471. v23

DEPARTAMENTO 2 piezas, altillo y baño, 40 $, 24 Noviembre 152. v24

DEP. al frente, 4 hab., c. b. inst. se alquila; Belgrano 432. v23

DEP. 2 hab. y dep. se alquila 50 pesos; Humberto 2779. v23

DEPARTAMENTO 3 piezas y patio, se alquila 95 $. Corrientes 1373. v24

DEP. 4 HAB., CUARTO b. inst., se alquila, 80 $, Mansilla 2838. v23

DEPARTAMENTO 2 PIEZAS GRANDES y una chica se alquila, Bogotá 868, tres cuadras subterráneo; 45 $. v24

DEPTO. A LA CALLE ALQUILO, SAla, hall, comedor, 3 dormitorios, por 80 $, Paseo Colón 1361. v23

DEPARTAMENTO CENTRAL, 3 PIEZAS, dependencias, baño caliente y frío instalado, alquílase 90 $, Perú 731. v23

DEPARTAMENTO chiche, moderno, 7 piezas, 2 baños, $ 300, Talcahuano 1022. v23

DEPARTAMENTO ALQUILASE, 4 piezas, dependencias, media cuadra subterráneo, amplio patio, Loria 31. v24

DEPTO ALQUILASE 48 $, 3 P., PINTAdo, luz eléc., cloacas, tranvía 26, 43, 44, 48, 55, 73, 76, Lacroze, C. Calvo 3431.

DEPARTAMENTO, 2 BALCONES, 3 PIEzas, servicio, demás comodidades, subterráneo J. M. Moreno, Neuquen 471, 70 $.

DEPARTAMENTO, CENTRAL, RECIEN pintado, casa seria, 70 $, se alquila, Alsina 1160. v30

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, 3 piezas grad. 1 chica, todas comodidades, Vicente López 1642.

DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS, LUjosos, 5 y 9 piezas, alquílanse; Viamonte 752, 776 y Lavalle 730. v18oct.

DEPARTAMENTO alquilo, 3 piezas y luz eléctrica, 40 $; Perdriel 155, continuación de Solís. v25

DEPARTAMENTOS CENTRALES, 2 alquílanse, de 4 y 6 piezas y demás comodidades, 90 y 160 $, Esmeralda 1056.

DEPARTAMENTO AL FRENTE alquilo, 5 cuadras plaza Mayo, San Lorenzo 330 altos y bajos, comodidades dos familias, 180 $, otro $ 100 interior. v23

DEPARTAMENTOS CENTRALES, 3 piezas y comodidades, se alquilan en 80 $, Suipacha 162. Ocurrir al encargado en la misma casa. v24

DEPARTAMENTO A LA CALLE, haciendo cruz con plaza Once, se alquila, Rivadavia 2786, precio 120 $, 4 piezas y dependencias; tratar Maipú 66. v27

DEPARTAMENTOS NUEVOS, 4 piezas, agua caliente, cocina a gas y económica, mucha luz y aire, a personas mayores, 60 y 70, Gurruchaga 1360. v23

DEPARTAMENTO COMPUESTO de 3 piezas, comedor, cocina y cuarto de baño instalado, alquílase, Estados Unidos 1550, casa baja sin altos, con gran fondo y todas comodidades. v25

EN QUILMES, CASA familia, todas comodidades, alquilo, Santa Fe 2931.

EN V. Pueyrredón, alquilo $ 65 chalet, 5 p. y jardín, Bolivia 5303.

EN VILLA DEVOTO, ALQUILO CASA, 4 piezas y demás, tratar Morán 3552.

EN $ 25 ALQUILO CASA 3 HAB. FR. etc., Monte 3514 altura Pergamino, tratar Pichincha 1095. v23

EN VILLA URQUIZA, CASA NUEVA Y barata, con mucho sol, a 1 cuadra estación, alquilo, Blanco Encalada 5178. v23

EN Villa Urquiza alquílase departamento, baño instalado, luz eléctrica, a. c., etc., 40 $, chalet Mar Chiquita 5767.

EN QUILMES, HERMOSO CHALET, con comodidades, jardín, luz eléctrica, etc., calle Alvear esq. Nicolás Videla, verlo a cualquier hora.

EN TEMPERLEY, FRENTE al Hipódromo, Pasco y Colón, Cuellas, cochera y caballerizas con amplio terreno, alquílase junto o separado, tratar Tucumán No. 2585. v24

EN 86 $ ESPLENDIDO DEPARTAMENto de hall, escritorio, comedor, 2 dormitorios, baño, con todos los artefactos sanitarios, cocina, pieza de servicio y w. c. de servicio, Malabia 2154. v23

EN VILLA URQUIZA se alquila linda casita quinta, 4 piezas, etc., jardín y frutales, a 2 cuadras tranvía 96, a 3 de la estación Pueyrredón; calle Caracas 5276 y Franco 2316.

FLORES, ALQUILO CASA, JARDIN, 3 dormit., comed., baño, fondo, tranv. al frente al subte. 70 $, Carabobo 731. v23

FLORES, CHALET, CONFORT MODERno, altos y bajos, con jardín, se alquila, razón en la misma, después de las 10, no hay cartel, Calle Provincias Unidas 2601, esquina Varela. v23

HERMOSO PETIT HOTEL confortable, jard., alq. barato, Ugarteche 2845. v24

HAEDO, CASA-QUINTA CON TODAS COmodidades, frente a la estación, se alquila, Ferro Carril 1786, F. C. O. v24

HERMOSAS CASAS DE 6 HABITACIOnes, con balcones a la calle, con todo confort moderno, se alquilan muy baratas; Deán Funes 687. Para informes ver al encargado en las mismas. v23

LORIA 1381, CASA NUEVA, 6 PIEZAS Y dependencias, 110 $. v25

LINDA CASA 6 HAB. Y comodidades $ 140, se alquila, Pringles 853, a 1|2 c. Corrientes, tratar Humahuaca 4377. v23

LINDA CASA, 6 habitaciones, entrada para automóvil, muy cómoda se alquila, Amenábar 3042; llaves al 2795.

MURGUIONDO 1780, ALQUILO CASA, sala, 3 dormit., luz eléc., tranvía a la puerta, 48 y 45, $ 50. v23

PASEO COLON 582, departamento MOderno, 7 piezas, ascensor, 160 $.

PALERMO, A 2 CUADRAS STA. FE, SE alquila casa baja, moderna, 5 piezas, 3 dependencias, gran patio, aire y luz, $ 110, Humboldt 2266.

PLAZA DEL RETIRO, ESMERALDA 1120, apartamento 1er. piso, con todas comodidades, ascensor, calefacción, etc. se alquila, tratar Cangallo 666, 2o. piso, escritorio 1. v24

PETIT HOTEL EN BELGRANO; calle Manuela Pedraza 2618 (Núñez), alquilo por 2 ó más años 120 $, 7 pzas. 2 c. baño, (1 instalado), 3 p. de servicio, cocina azulej. Teléfono, luz e. agua c. etc, verla y tratar hoy de 2 a 5.

QUINTA DO GATTI en Temperley alquílase departamento 6 piezas, cocina, baño, a familia poco numerosa, por la temporada, quinta grande, c. mucha sombra. v23

QUINTA EN RAMOS MEJIA, CALLE Bolívar 436, a 4 cuadras de la estación, 4 piezas y demás dependencias, con 3.000 varas, alquílase en 95 $, tratar A. Taullard, 25 de Mayo 347, escritorio 400. v24

SE ALQUILA piso con 7 habitaciones y 2 de servicio, Corrientes 2387. v23

SE ALQUILA CASA MODERNA y lujosa, 160 $, Rivadavia 5855. v23

SE ALQUILA CAMPICHUELO 653, casa con galpón. v23

Se alquila piso al frente, 10 hab., baño, asc. y demás comod.; Moreno 1352. v23

SE ALQUILA REGIA CASA FAMILIA, visítese, Avellaneda 2755, Flores. v23

SE ALQUILA CASA nueva de altos, muy espaciosa y confortable, 8 habitaciones, baño instalado y demás dependencias, con grandes patios y azotea, M. de Oca 1851. v23

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

SE ALQUILA UNA casa moderna, mucha comodidad, poco alquiler; General Hornos 236.

SE ALQUILA CASITA CHICHE, 3 piezas con todo confort, jardín 100 $, Pringles 151, llaves al lado. v27

SE ALQUILA CASITA, 3 PIEZAS, COCIna, cuarto baño, etc., Crámer 1502, tratar Esmeralda 141, de 9 a 11 y de 2 a 5. v25

SE ALQUILA CASA NUEVA, 6 PIEZAS, verla Potosí 3510, de 12 a 4, tratar Junín 283.

SE ALQUILA CHALET 8 PIEZAS Y DEmás a 2 cuadras de la estación Saavedra, [illegible] 4161.

SE ALQUILA CASA, BANFIELD, CARlos Pellegrini 1343, 2 cuadras estación, 5 piezas y comodidades, $ 55. v23

SE ALQUILA CASA DE 3 PIEZAS, UNA piecita y demás comodidades, calle Lambaré 851. v23

SE ALQUILA chalet con jardín y todas comodidades, Guanacache 5263, frente de la estación Gral. Urquiza. v25

SE ALQUILAN CASAS, Monteagudo 130, Juncal 2383, Cabrera 3073. Departamentos: Ecuador 1358, Terreno: Humahuaca 4039. v29

SE ALQUILA CASA NUEVA, sala, 3 piezas, cloacas, Perdriel 643, sobre el parque de la Convalecencia; tratar en la misma, de 2 a 4 p. m.

SE ALQUILA UN PISO ARTISTICAMENte amueblado: vestíbulo, salita de música, boudoir, comedor y 3 dormitorios, Teléfono, etc., en Suipacha y Viamonte. Escribir casilla 377 a M. R., Capital. v23

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, 3 DORmitorios, estilo casita, en casa particular, recién pintada, electricidad para tranvía todas direcciones, 60 $, Estados Unidos 3673, de 8 a 11 y de 2 a 4. v23

SE ALQUILA CASA Urquiza 1618, apta para médico o familia distinguida, con vestíbulo, 6 piezas grandes, agua caliente, baño, luz y campanilla eléctrica, tratar de 9 a 11 y de 2 a 4.30. v26

SE ALQUILA EN 100 $ LINDA CASA en la calle Freyre 440, compuesta de 4 habitaciones, un gran comedor, cuarto de baño, cocina y una linda galería, jardín al frente, gas y luz eléctrica, tranvías y tren estación Colegiales. v23

SE ALQUILA CASITA EN 65 $ y departamentos en 30 $ en la calle Canalejas No. 764, entre Rojas y Colpayo, altura 5400 de Rivadavia, llaves al encargado, tratar Victoria 821. v27

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, EDIficio moderno, muy cómodo, 4 piezas principales, pieza y w. c. de servicio, cuarto de baño instalado con servicio de agua caliente, puede verse a cualquier hora, calle Deán Funes 554.

SE ALQUILA DEPARTAMENTO, PLANta baja, edificio moderno, muy cómodo, 2 piezas a la calle y una interior, pieza y w. c. de servicio, baño instalado con servicio de agua caliente, despensa, etc. Catamarca 809, esq. Independencia. Puede verse todo el día. v25

TENEMOS PARA alquilar: casas, departamentos y locales, en el Norte 600, en el Sud 380, Caballito y Flores 300, Palermo y Belgrano 420 y chalets y casas quintas en pueblos urbanos: Tendrá informes en el acto visitando "Your Home", Victoria 575.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILASE COMEDOR Y SALITA JUNtas, escritorio o familia, Paraná 158. v23

ALQUILO GALPON Y 2 PIEZAS, MARmol 1128. v23

ALQUILASE GALPON PARA DEPOSITO, carpintería, 35 $; Charcas 4070. v23

AMPLIO LOCAL ALQUILO, 70 $, Uspallata 1802. v25

ALQUILO local con sótano, 12x40, muy barato, tr. Rivadavia 2699, confit. v25

ALQUILO SALON 5x4, CON VIDRIERA, por 20 $, Tandil 3396, Flores.

ALQUILASE LOCAL VICTORIA 2199, abierto de 9 a 11, tratar Maipú 69.

ALQUILASE local Victoria 746, muy cómodo, tratar Maipú 69.

ALQUILASE LOCAL PARA negocio y pieza, Garay 502, 90 pesos. v24

AUTO VINOT, LANDAULET, PERFECTO estado, vendo barato, Constitución 3235.

ALQUILO local y piezas 40 $, tranvías 99, 84, 89; Neuquen 2138.

ALQ. LOCAL 7x30 PARA INDUSTRIA, depósito, 40 $, Medrano 852.

AUTO TAXI SE VENDE EN PERFECTO estado, Lima 1540.

ALQUILANSE ESCRITORIOS CON balcones, San Martín 291. v25

ALQUILO CORRALON, VIEYTES 468, tratar Irigoyen 1019.

ATENCION: GALPON Y LOCAL, COMOdidad familia, alquilo 100 $, entrada carros, caballeriza, Av. S. Martín 1645|47. v23

ALQUILASE ESQUINA PARA NEGOCIO, comodidades para familia, 100 $; Independencia 3899. v23

ALQUILASE INDEPENDENCIA 4354, negocio, 6 hab., barato, tratar Corrientes 2479. v25

ALQUILANSE 20.000 VARAS, Banfield, media cuadra del tranvía, comodidad vivir, con contrata, 30 $, B. Irigoyen 1433.

ALQUILASE por días o mes para diversiones, remates, autos, central local, 20 por 70, sin columnas, 3 entradas, palcos, boletería, altos, Cerrito 458. v23

AMPLIO subsuelo alquilo, 200 mts. cds., alto 4 mts., techo 1 1|2 mts., sobre vereda, para taller o depósito, 80 $, Garay 251. v24

ALQUILASE CASA NEGOCIO, comodidades para familia, barrio comercial, alquiler baratísimo, Cangallo 3902, esquina Medrano, llaves Medrano 394, tratar Corrientes 838. v26

ALQUILO ESQUINA EN 80 $, GRAN SAlón para negocio, sótano, comodidad para familia, situación adecuada para farmacia, almacén, ferretería, tienda, café, fonda o billar que escasean en el barrio, a 2 cuadras de Rivera y media de Dorrego. Andrés Arguibel 1109 esquina a Loyola, tratar de 9 a 11 a. m. y de 3 a 5. v24

BOLIVIA 4512, a 3 cuadras de la Av. América, alquilo casa y negocio, muy barato; tratar Asunción 377, Villa Devoto.

CORRALON ALQUILASE, 4 habitaciones y demás comodidades, Malabia 3264.

CORDOBA 1680, ESPLENDIDO LOCAL y casa de 9 piezas grandes, baño completo, 3 patios espaciosos, se alquila, verla de 8 a 11 a. m., tratar Lavalle 341, escritorio 330, de 2 a 6 de la tarde. v24

ESQUINA Entre Ríos 1562|68 alquílase para negocio o familia. v24

ESCRITORIOS modernos a la calle, alquílanse, barato, Talcahuano 417. v23

ESQUINA ALQUILO 80 $, GRAN SALON 3 piezas, P. Unidas y Fernández.

ESCRITORIO: SE ALQUILA PIEZAS baratas; Victoria 651. v24

ESCRIT. C. MUEB., MAQ. ESCR., atendido p. emplea. 40 $, C. Pellegrini 622. v23

ESCRITORIO AMUEBLADO, TELEFOno, luz, alquilo, casa baja, S. del Estero 166.

EN SAN FERNANDO, CALLE PRINCIpal, frente a la plaza, alquílase local con o sin piezas, Constitución 1020, San Fernando. v24

GALPON GRANDE, CABALLERIZA Y pieza se alquila barato, Sapaleri 1567.

GALPON ALQUILO CON COMODIDAD para fam. o sin ella, Chiclana 3668. v24

GRAN local alquilo, todo o fraccionado; Ibarra y O'Higgins.

GALPON con dos portones metálicos, alquílase 30 $, Uspallata 1850.

GALPON DE 8x8, CON O SIN FUERZA motriz, alquilo, Independencia 1977.

GRAN local $ 130, para negocio o depósito; Salguero 755. v24

GRANDES GALPONES MATERIAL Y hierro, negocio para fábrica, etc., con todos los servicios, alq., México 4363-67. v23

GALPON 800 M., EN ORDENANZA, LUZ eléct., alquilo p. fábrica o industria, Cucha-Cucha 2756, tranv. 94, 95, 88 y 85. v23

GARAGE Azcuénaga 860, el más amplio y cómodo, con taller y casa habitación, alquílase; tratar Lavalle 976.

GRAN GALPON DE MATERIAL, 35x18x8 con habitaciones, 2 negocios y caballeriza, en terreno de 2.400 v., entrada para carros por dos calles, agua, gas, electricidad, etc., casa de altos, 10 habitaciones, se alquila, Senillosa 1149-57. v22

GRANDES DEPOSITOS MATERIAL, 8. cubiertas, 2.750 v. cuadradas, 2 entradas distintas calles, báscula para carros, instalación eléctrica completa, montacargas, servicio incendio, pisos portland y asfalto, para cualquier industria, fábricas, etc., alquilo unidos o separados: Rivera 1375.

INCREIBLE! ESQUINA MODERNA, hermoso local, sótano, 3 piezas, baño, parq., eléct., gas, adoquinado, para cualquier negocio, farmacia, taller, depósito, etc., 70 $, Monte Egmont 400, esquina Miriñay.

LOCAL ESQUINA CON VIDRIERA ALquílase barato, Río IV 1544.

LOCAL para negocio, comodidad familia, alquílase Santa Fe 2808. v24

LOCAL para negocio se alquila, barato, Perú 308., tratar Sarmiento 862. v23

LECHERIA ALQ. ORDENANZA, 35 $, tranvía puerta, Medrano 852.

LOCAL espacioso alquílase con dos piezas y comodidades; Charcas 433.

LOCAL PARA negocio, con 2 piezas y caballeriza, se alq., Corrientes 4555. v24

LOCAL para fonda y comodidades para familia, se alquila, Garay 1803|99. v24

LOCAL y pieza, comodidad para flia. 40 pesos; Alvarado 2857. v23

LOCAL Y SALA, COMODIDAD 50 $, alquilo, Cuba 2401. v23

LOCALES para negocio se alquilan, Rincón 126 y 145, las llaves al portero. v23

LOCAL AMPLIO, con espléndido sótano, se alquila, B. Mitre 2279, verlo de 9 a 12 y de 2 a 6. v23

LOCAL AMPLIO 10x40, 2 pisos, tracción eléctrica, instalaciones y dependencias, Campdevila 2185, Urquiza, 70 $. v23

LOCAL MODERNO, SOTANO Y BUENA comodidad interior para familia, alquílase, Salta 1140. v24

LOCAL PARA NEGOCIO, SE ALQUILA con inst., aprop. para almacén, Paraguay 4592, y Serrano, t. Sarmiento 542. v23

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

LORIA 1481, CASA NUEVA, 4 PIEZAS, gran local negocio, $ 110. v25

LIBERTAD 154, LOCAL REFACCIONADO, con comodidades, alquiler 80 $.

LOCAL, SOTANO, CABILDO 1920, INdependiente, apto industria, depósito, 10 por 20 m., alquílase $ 100.

LOCAL PARA NEGOCIO, ESQUINA Independencia y Catamarca, con gran sótano y comodidades para familia, edificio nuevo, se alq., verlo todo el día. v25

LOCAL 5x20, 3 PIEZAS, baño, COCINA, se presta para café, billar, despensa, depósito vino y comestibles, alquilo 120 $, Garay 3027.

LOS QUE DEPOSITAN sus coches y automóviles, pueden hacerlo con gran economía de precios, en el espléndido local de la calle J. Newbery 3443|55, que se cobra $ 5 y 10 mensuales, J. Malgor, U. T. 2945, Belgrano. v24

MUY BARATO, ALQUILASE SALON 10 por 4 1|2, con o sin pieza, Timbó 3743, entre San Nicolás y Esperanza, V. Devoto.

NEGOCIO ALQUILASE, AV. SAN MARTIN, comod. familia, $ 35, Añasco 1445.

OJO, INDUSTRIALES! Alquilo galpón moderno, apto para fábrica de calzado, taller, depósito, garage, Saavedra entre San Juan y Cochabamba, alquiler 200 $. v24

OJO! — alquílase baratísimo casa moderna, para cualquier negocio, grandes vidrieras, electricidad, vestíbulo, 4 piezas y comodidad para familia 90 $, Bompland 1911, de 3 a 4. v24

PANADERIA ESPACIOSA ALQ. EN S. Lugares, F. C. P., ocurrir B. Mitre 2724, Buenos Aires. v23

Rivadavia 4874|78 y Victoria 4288|85, local, se alquila. v25

SE ALQUILA esquina única, con instalación, a condic. vent., Soler y Uriarte.

SE ALQUILA SOTANO BARATO, BELgrano 258.

SE ALQUILA UN HERMOSO LOCAL, Rioja 1544 al 46. v24

SE ALQUILA local para negocio, Esmeralda 81; verlo de 3 a 4. v24

SE ALQUILA UN GALPON DE 10x8, CON luz, Castro Barros 974. v23

SE ALQUILA GALPON GRANDE EN José Ma. Moreno 379.

SE ALQUILA UN LOCAL PARA BAR en el cinematógrafo "Bernardino Rivadavia", Rivadavia 4620. v23

SE ALQUILAN 3 PIEZAS CON BALCON a la calle para escritorios o caballeros, Chacabuco 194, 2o. piso, derecha. v24

SE ALQUILA EN SOLER Y URIARTE una caballeriza en 80 $, tratar Uriarte 2436.

SE ALQUILA gran local para almacén, con vidrieras, estantería, mostrador, sótano, 3 piezas, habitación, instalación eléctrica, esq. Avenida Alvear y Canning, dirigirse Av. Alvear 3396. v25

HOTELES Y CASAS DE PENSION

AV. DE MAYO 861, pensión ESPAÑA Hotel, mes desde 70, día 3 $, vascos. v30

A 90 $, PENSION Y PIEZA AMUEBLADA a 2, uno 45 $, Rivadavia 1063. v24

A SARMIENTO 1262, 1ro. pensión Española c. salas y piezas acomodado.v25

A las familias y caballeros les ofrezco la mejor pensión familiar; Perú 674. v23

A PRECIO MODICO PENSION familiar, piezas, conf., teléfono, Chacabuco 369.v24

A 40 $ PENSION, VERDADERA ESPAñola, con cama desde 60, salas regias, teléfono, baño caliente, C. Pelegrini 348.v23

A PIEDRAS 132, 1o., PENSION CENtral con o sin pieza, no hay rótulo, familia.

A $ 30 PENSION ESPAÑOLA, CON CAcama 40, 45 y 60; por día 1.60, 2 y 2.50; B. de Irigoyen 230.

A 35 $ PENSION sana, con cama de 60 y 90, lujosas salas a la calle, casa honesta, baño caliente, teléfono, Suipacha 383. v24

BUENA PENSION, 35 $, PASAJEROS Barato, fam. vasca, Av. Mayo 1350, 2o., asc.

Casa familia daría pensión inmejorable, con o sin pieza, Venezuela 1650. v25

DOY PENSION, CASA FAMILIA, PRECIO módico, Ensenada 269, Floresta.

DOY PENSION, FAMILIA, PRECIOS módicos, C. Pellegrini 14, piso 2o. v23

DARIA PENSION EN CORTA FAMILIA a una o dos personas, precio sumamente módico; Victoria 1684, depto. 23. v24

Familia da pensión con o sin pieza, a 2 personas; Perú 142, 1er. piso.

HOTEL LA NACION, CAMAS A 0.80 $, piezas desde 1 $, Venezuela 848. v23

HOTEL EUROPA, B. MITRE 1294, PIEza y pensión, por día desde 3 $. v24

HOTEL COMERCIAL, RIVADAVIA 1110, piezas, salas, pasajeros y familias, por día $ 2, con pensión, 5 confort. v24

HOTEL español, ALSINA 636, familias, pasajeros, por día, pieza, comida, $ 2, 3 a 6, pensión mes 45 a 80 $. Salón para banquetes. Precios módicos. v25

PENSION CON LINDA PIECITA PARA hombre solo, 45 $, Lima 609. v23

PENSION en familia, linda sala y pieza, Lavalle 1069, 4o. piso, asc. v23

PENSION DE FAMILIA, CON pieza o sin, $ 30; Salta 186, 1er. piso. v23

PENSION EN CASA DISTINGUIDA FAmilia madrileña se reciben dos pensionistas para pensión solamente, Sarmiento 3095. v23

PENSION ESPAÑOLA, A VIVIR Y COmer bien, con toda comodidad, teléfono, piezas y pensión, de 2.50 a 3.50, Tacuarí 142. v23

RESTAURANT GENOVA, Corrientes 1597, esq. Montevideo 401, Comidas completas con vino $ 1. v22oct.

SE DA PENSION A CABALLERO, Catamarca 223.

SE DA PENSION A PRECIOS MODICOS, Salta 655.

CASAS, LOCALES Y PIEZAS BUSCADAS

BUEN INQUILINO Y GARANTIA, DEsea casa de 6 piezas, radio: Alsina, San Juan, Entre Ríos, ofertas a J. P. Martínez, Chacabuco 724. v21

BUSCO CASA GRANDE, confortable, baja o alta, único piso, radio Once al centro, Independencia, Corrientes, precio 200 pesos, Río Cuarto 863.

CABALLERO DESEA PIEZA AMUEBLAda, baño caliente, en familia italiana o francesa, radio plaza Libertad, datos y precio, Venturini, Paraguay 1030. v24

CASA AMUEBLADA, PARA MATRIMOnio, con buen jardín, cerca estación y media hora capital, deseo alquilar. Cartas Charcas 2735. v23

DOS HERMANOS JOVENES, SERIOS, desean pieza amueblada, único inquilino, barrio Palermo, ofertas Melián 2249.

DESEO PIEZA AMUEBLADA CON CAfé en familia, central, pocos inquilinos, $ 85, R. S. N., poste restante, correo.

JOVEN PRECISA PIECITA EN FAMILIA decente, Cangallo 1227, por carta D. S.

LOCAL con 2 piezas necesito, C. Pellegrini, Avenida, Lavalle, Juan A., Carlos Pellegrini 82. v27

MUCHACHA NECESITASE, ayudar quehaceres matrimonio solo, tratar de 11 a cuando precio a L. A., Alm. Brown 536.

MATRIMONIO SOLO DESEA PIEZA O sala en casa familia, único inquilino, Radio Tucumán a Victoria, Cerrito a Reconquista. Dirigirse a Maestro, Defensa 520. v24

MATRIMONIO CON DOS NENAS desea pieza, casa matrimonio o personas mayores; Radio Corrientes a Victoria, San Martín, Tacuarí. Por carta a Vila, Victoria 3190.

SE BUSCA CERCA ESTACION ONCE, local para depósito y taller con 2 ó 3 habitaciones y entrada para carros. Ofertas Av. de Mayo 575, A. A. 83. v23

SE DESEA alquilar casa con muebles, en las afueras de Mar del Plata, para corta familia; por carta a A. P., Tucumán 1576.

SE DESEA ALQUILAR 3 PIEZAS BAjas, en casa de familia, único inquilino, para dos hombres, por carta, Casilla de Correo 515.

Señora SERIA, NECESITA PIEZA, baño, y pensión en casa de matrimonio, de plaza Italia a Belgrano, por carta a Oro 2494, Sra. Fernández.

SE DESEA ALQUILAR UNA DOS O tres manzanas de terreno, con una buena casa para criadero de aves, a media hora de la capital; Informes y precio por carta solamente L. B.; Talcahuano 1209. v23

SE DESEAN 3 piezas grandes y aireadas, en buena casa de pensión, con jardín, para 3 señoras, en Vicente López, Olivos o Martínez; escribir a M. R., casilla 277, capital. v23

SE DESEA ALQUILAR CERCA DE LA capital, casa-quinta con buena casa habitación y terreno de una manzana por lo menos, con arboleda, ofertas a E. L., Paraná 643. v25

ALQUILER DE HABITACIONES

Alquílase pieza sin muebles a hombres solos, 25 $; Alsina 477. v23

ALQ. SALA PIEZA AMUEBLADA, PENsión, teléf. baño, inglesa, Pueyrredón 594.

ALQUILO PIECITA MUY BARATA, Cabello 289, frente mercado del Plata.

A CABALLEROS PIEZA VENTILADA, barata, Sáenz Peña 326, 1o.

ALQUILASE pieza amueblada a hombre solo, casa familia, Cangallo 2105. v24

ALQ. a caballeros, salita amueblada, con o sin pens., flia. disting., Brasil 1819.

ALQUILO SALA Y 2 P., FAMILIA o peluquería, 30 $, Leiva 4795.

ALQUILASE pieza a la calle y otra interior, con o sin muebles, Libertad 437. v23

ALQUILO pieza a caballero solo, único inquilino; Juncal 2371. v26

ALQUILASE PIEZA A HOMBRES solos, Carlos Pellegrini 72. v24

ALQUILASE PIEZA sin muebles 25 $, con luz, Suipacha 45. v23

A 20, 35 y 80 $, PELLEGRINI 622, PIEZA amuebl., casa flia., no pensión. v27

ALQ. comedor con o sin muebles y piecita, en 17 $, Charcas 3079. v24

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS, EN CAsa decente y lujosa, único inquilino. Ver y tratar Sáenz Peña 1993.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILASE LINDA PIEZA BIEN amueblada, barata, Corrientes 1463. v23

ALQ. HERMOSA PIEZA AMUEBLADA, único inquilino, Charcas 2127. v25

ALQUILANSE 3 piezas grandes, EN casa de familia seria; Rivadavia 2807. v24

ALQUILO PIEZAS AMUEBLADAS, para dos 36 $, chica 15 $, Andes 181. v23

ALQUILO pieza a personas mayores, 14 $, Tandil 2966. v23

ALQUILASE pieza c. luz, a personas mayores, referencias Las Heras 2590. v23

ALQUILO linda pieza a caballero o señora, Cangallo 1252, dep. 20, 3er. p. v23

ALQUILASE PIEZA, ANDES 563. v24

ALQUILASE PIECITA A 10 $ A PERsona sola, sin cocina, Charcas 4319. v23

ALQUILASE UNA PIEZA PARA HOMbre solo, Cangallo 1111. v23

ALQ. 124 Río Bamba pieza grande bien amueblada, confort moderno. v24

ALQUILO BARATO UNA PIEZA PARA hombres en 12 $, Boedo 772. v23

ALQUILASE HABITACION con o sin muebles, Pavón 1788. v20

A 40 $ DORMITORIO BIEN amueblado, a señor, Tucumán 1562. v23

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CASA linda, indep., Rivadavia 3112. v23

ALQ. PIECITA, 20 $, AMUEBLADA, Rivadavia 3112. v23

ALQUILO SALA, COMEDOR Y DEPARtamento de 2 piezas: Lima 136. v23

ALQUILASE PIEZA CON PENSION A 2 120 $, baño caliente, tel. S. Fe 1575. v24

ALQ. sala ind. lujosamente amueb., todo confort; Tucumán 900, Dto. 15. v24

Antesala amueblada, espléndida, grande, alquílase; Sarmiento 1533. v23

Alquilo 2 piezas amuebladas, cocina independ., Convención 1625, Caballito. v24

ALQUILASE pieza amueblada, con pensión, 60 $, Corrientes 1375. v24

ALQUILANSE 2 piezas grandes a personas mayores, Humberto I 643. v23

ALQUILO 2 PIEZAS Y COCINA INDEpendiente, B. Mitre 1631. v23

ALQUILANSE 2 piezas juntas, todas comod., pers. mayores, E. Unidos 1641. v23

ALQUILASE PIEZA 13 $, Cerrito 145, piso 3o. v23

ALQUILANSE 2 PIEZAS grandes, juntas o separadas y 1 chica, Belgrano 857.v23

ALQUILO 2 salitas a matrimonio o mayores, único inq., Viamonte 2263. v24

ALQUILO PIEZA CON O SIN MUEBLES, único inquilino, Bermejo 747. v23

ALQUILANSE 2 HABITACIONES CON cocina, único inquilino, Oro 1872. v24

ALQ. Pza., GRANDE A MATR., o personas solas, Arenales 992. v24

ALQ. PIEZA A HOMBRE SOLO, TRAtar de 2 a 3, México 1516. v23

ALQUILANSE 2 PIEZAS CORRIDAS, cocina independiente, Yerbal 870. v23

A 25 $, PIECITA AMUEBLADA, CON pensión, 60 $, Bmé. Mitre 868. v24

ALQUILO LINDA PIEZA AMUEBLADA, 40 $, Rivera 1864, dep. 3.

ALQUILO espléndida pieza con muebles, a mayores, c. flia., Chacabuco 1158. v24

ALQUILASE PIEZA para hombres solos, 8 $; Cevallos 1251.

ALQUILO BARATA PIEZA CON O sin muebles; Cerrito 56.

ALQUILASE UNA PIEZA CON COCINA independiente, muy barata; México 1029

ALQUILO SALA CON PENSION EN FAmilia, Av. de Mayo 1191, 2o. piso, dcha.

ALQUILANSE 3 PIEZAS GRANDES, BAratas, Serrano 2258.

ALQ. PIEZA AMUEBLADA A 1 O 2 CAballeros, casa familia, Cangallo 1355.

ALQUILO PIEZA A HOMBRE SOLO, CAsa familia particular, Charcas 884.

ALQUILO BARATO SALA, COMEdor y 2 piezas, Tacuarí 275.

ALQUILO SALA BIEN VENTILADA, 36 $, con luz, E. Unidos 1406.

ALQUILASE ESPLENDIDA SALA, CON o sin muebles; Lima 394, 1o.

ALQUILO PIEZA, CASA DE FAMILIA Belgrano 1432. v24

ALQUILANSE PIEZAS, con luz eléctrica a $ 31; Chile 1319. v24

ALQ. COMED. Y PIEZA, 1 CUADRA, F. C. P., pers. mayores, Charcas 4955. v24

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, 1 O 2 señores, casa fam., B. Mitre 1436. v24

ALQUILASE COMEDOR y pieza corrida, 35 $, Zamudio 1337, Flores. v23

ALQUILO UNA PIEZA GRANDE, A matrimonio, Esmeralda 830.

ALQUILO PIEZA GRANDE, 30 $, OTRA en 25 $ y 1 chica 15 $, Lima 347. v24

ALQUILO 1 ó 2 piezas con o sin muebles y pensión módica, Corrientes 3135

ALQUILASE PIECITA A hombre solo, 15 $, casa moderna, C. Pellegrini 944.

ALQUILASE pieza grande con luz, terraza, todas comodidades, 33 $, C. Calvo 456

ALQUILASE PIEZA grande con luz, Patio, etc. 25, Charcas 1464. v23

ALQUILASE COMEDOR grande, patio, luz, 40, Tucumán 1781.

AV. MAYO 1239, 3o. F., alq. pieza confort, comodidades, ascensor. v24

Alquilo pieza amueblada, casa familia, teléfono, baño; Victoria 1171, 3o.

Alquilo sala o pieza amueblada, casa familia; Bolívar 331, 2o., Dto. 4.

ALQUILO una pieza a la calle, con o sin muebles; Libertad 852.

Alquilase pieza 26 $, Pellegrini 733, recién pintada, aire, sol, luz eléctrica.

Alquilo pieza con comodidades para matrimonio solo; Avellaneda 344.

A UNO O DOS ALQUILO EN 35 $, PIEza con muebles, B. Mitre 1235.

ALQUILASE PIEZA CON COCINA, CAsa chica, 22 $, Piedras 640.

A CABALLERO ALQ. PIECITA SIN muebles, con ventana, 25 $, Chacabuco 153.

ALQUILASE SALA Y TRES PIEZAS, juntas o separadas, Uriarte 1050. v24

ALQUILASE 1 O 2 SALAS GRANDES EN 42 $, Suipacha 170.

ALQUILO PIEZA EN CASA DE FAMIlia a mayores, Moreno 2044.

ALQ. pza. con pens., en familia a matrimonio o señoras, ref.; México 1543. v24

ALQUILO HERMOSAS PIEZAS, BARAtas, hombres, matrim., Cangallo 845.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, A caballero solo, Libertad 36. v20.

A UNO O DOS AMPLIA PIEZA CON pensión; Alsina 651, 3o.

ALQUILASE HABITACION HOMBRES solos, 20 pesos; Defensa 1048. v25

ALQUILASE pieza amueblada a personas mayores; Bmé. Mitre 1555, dep. 3.

ALQUILO PIEZA GRANDE, CHILE 1157. v24

ALQUILO PIEZA CON MUCHA LUZ, aire, 17 $, Garay 763.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A caballero, 30 $, Alsina 884.

ALQUILASE PIEZA CON O SIN MUEbles, Boyacá 677, Flores. v24

ALQUILO HABITACION CON MUEbles, Lavalle 1139.

ALQUILANSE 2 PIEZAS JUNTAS, CON luz, Canning 164. v25

ALQ. barato, piezas amuebladas, pensión familiar, Sarmiento 971, dep. 14.

ALQUILASE sala 32 $; pieza espléndida 17 $, casa tranquila, Brasil 2642. v25

ALQUILASE antesala y salita, juntas o separadas, luz, Bermejo 265. v24

ALQUILASE PIEZA a hombres solos, San José 576.

ALQUILASE pieza amueblada, para hombres solos, Charcas 2373. v24

ALQUILO SALA, ANTESALA Y PIEZAS amuebladas con o sin pensión, Sarmiento 782. v23

ALQUILASE COMEDOR A PERSONAS mayores con o sin muebles, con toda comodidad, Estados Unidos 1412. v23

ALQUILANSE DOS PIEZAS para matrimonio solo, con o sin pensión, Montevideo 78. v23

ALQUILANSE DOS LINDAS habitaciones con luz eléctrica, único inquilino, Santiago del Estero 1438. v23

ALQUILASE LINDA PIEZA, VENTANA calle, luz eléc., casa tranq., único inq., a hombre solo, barata, Humberto 1894. v23

ALQUILASE HABITACION A caballero, comunica con baño, casa aseada, de señora decente, Suipacha 1126. v23

ALQUILO PIEZA amueblada a caballero distinguido, Arenales 1994. U. T. 4265, Juncal. v23

A MAYO 1365, 1o. IZQ., alquilo 2 lindas habitaciones, juntas o separadamente; único inquilino. v25

ALQUILASE pieza con muebles y pensión a señora, hay baño caliente, teléfono, único inquilino; Victoria 1357.

ALQUILO SALA DIVIDIDA A FAMILIA mayores, con toda comodidad; Tucumán 562.

ALQUILASE gran comedor, espléndido patio, comodidades, casa de matrimonio solo, (no hay papel), Montes de Oca 789.

ALQUILANSE ESPLENDIDAS HABITAciones amuebladas y con pensión, baño caliente y calefacción, Av. de Mayo 1298. v25

ALQUILO PIEZA CONTIGUA AL baño instalado, con o sin pensión, en casa de cortísima familia argentina; Laprida 1364, depto. 3. v23

BOLIVAR 362, ALQUILANSE SALA Y piezas a matrim. u hombres solos. v23

CABALLEROS o matr. hermosa pieza, con o sin pensión. C. Pellegrini 1137. v24

COMEDOR sin muebles alquílase barato a personas mayores, Suipacha 764. v23

COMEDOR con luz eléctrica se alquila. Pozos 1120, no hay papel. v25

COMEDOR A PERSONAS MAYORES; Alsina 1452.

CASA DE FAMILIA DARIA PENSION Y pieza amueblada a 1 ó 2 caballeros, se piden y dan referencias, Moreno 2554.

DOS piezas juntas alq., único inquilino, cocina indep., Aduaval 507. v25

DOS piezas amplias, con luz eléctrica, en casa decente, alquilo, C. Barros 451. v23

DOS LINDAS salitas amuebladas se alquilan a caballeros o señoritas solas, casa familia; Entre Ríos 856. v24

DOS PIEZAS GRANDES, MUY VENTIladas, recién pintadas, c. todas comod., alquílanse a matrimonio o corta familia, único inquilino, Castillo 956, 3 c. de Rivera.

ESMERALDA 651, comedor y lindas piezas, con cocina, desde 22,50 $. v23

EN 80 $, PIEZA AMUEBLADA CON O sin pensión, Cangallo 4564.

EN familia, alquílase pieza amueb. con pensión a cab, Moreno 558, dep. 5.

EN CASA de familia decente, se alquila pieza a mayores, Azcuénaga 1775. v23

EN CASA tranquila alquílase pieza, luz, a matrimonio, San Carlos 2941. v23

EN BELGRANO: Alquílase pieza a persona sola, casa matrim., Moldes 1980. v23

EN CASA DE MATRIMONIO SE ALQUIla hermosa pza. a señora o pers. formal, Maza 557, dep. 31. No preguntar a nadie.

EN CASA DE LUJO Y CORTA FAMILIA alquílanse 2 habitaciones y comedor a corta familia decente, único inquilino, Arcos 634. v23

Familia decente alquila pieza con o sin muebles a caballeros, Libertad 259. v24

FAMILIA ESPAÑOLA, PIEZA A 1 O 2 personas, con o sin pensión; Moreno 1428.

FAMILIA DISTINGUIDA alquila hermoso comedor y piezas; Carlos Calvo 786. v24

HERMOSA habitación INDEPENDIENTE amueblada, alq. a señor o matrimonio solo, c. o s. pensión, Billinghurst 232, dp. 2.

HERMOSA SALA CON 2 BALCONES A la calle, se ofrece en alquiler en casa de familia honorable, único inquilino, Constitución 3398.

JORGE NEWBERY 2936, BELGRANO, 4 cuadras de Cabildo, pieza con o sin muebles, único inquilino.

PIEZA CON LUZ ELECTRICA SE ALquila, Tacuarí 1144.

PIEZA a persona sola alquilo, Bdo. de Irigoyen 270, tocar el timbre.

PZA. amueb. con pensión alquilo a persona seria; Corrientes 851, depto. 47.

Pieza a mayores alquílase con luz y patio independiente, 25 $; Solís 1026.

PIECITA SE ALQUILA A HOMBRE SOlo, 80 $; Solís 1926.

PIEZA COMEDOR SE ALQUILA, CANgallo 2164.

PIEZAS ALQUILO, casa decente, en 15 y 25 $, con luz y comodidad, Solís 712.

PIEZAS SE ALQUILAN PARA HOMBRES solos en 20 y 10 $, Moreno 651.

PIEZAS EN CASA DE FAMILIA ALQUIlo, Alberti 1669. v24

PIEZA PARA 1 O 2 señores, ALQUILO, S. del Estero 186.

PIEZA con balcón, comod., alq. barato, S. Lorenzo 389, esq. Defensa.

PIECITA EN 16 $ ALQUILO, BOLIVAR 808.

PIEZA 15 $, alquilo a persona sola, 3 c. est. Constitución, 15 Noviembre 1333.

PIECITA 12 $ y otra para 2 caballeros todo confort, Tucumán 2250, 2o. p. v23

PIEZA AMUEBLADA SE ALQUILA, Ombú 244. v23

PIECITA AMUEBLADA SE ALQUILA, Cangallo 786. v23

PIEZA A LA CALLE ALQUILO; MOREno 1313. v23

PIEZA y gran ventana, 18 $, Juncal 2062, cocina sola, luz eléct. v23

PIEZAS SIN MUEBLES, SE ALQUILA a caballero solo, en casa de familia, franco-inglesa; Belgrano 3226, 1er. piso. v25

PIECITA CON CUARTO DE baño, SIN muebles, alquilo, casa francesa, único inquilino, Corrientes 1981, dept. 14.

PIEZA CON VENTANA, BIEN AMUEblada, alq. en 30 $, Lavalle 1158, último piso. v25

PIEZAS GRANDES Y CHICAS CON O sin muebles, se alquilan a caballeros, casa de familia, Suipacha 441.

RIVADAVIA 969, DEPTO. 6, pieza ventilada, hombre solo, único inquilino. v23

SE ALQUILA pieza a persona sola, Lavalle 3061, dep. 4. v24

SE ALQUILA pieza a hombres solos, Loria 31. v23

Señor SOLO ALQUILO LINDA pieza con ventana, Uruguay 379, 4o. piso. v23

SE ALQUILA SALA Y ANTESALA, CASA de altos, Juncal 2966. v24

SE ALQUILA HERMOSA PIEZA, BALcón a la calle, Venezuela 1411. v23

SE ALQUILA sala y antesala, única, familia; Lima 243. v26

SE ALQUILA ANTESALA CON O SIN muebles, Bmé. Mitre 1282. v23

Señorita desea compañera de pieza, pido y doy referenc, Sarmiento 1258, dp. 4.v23

SE ALQUILA LINDA PIEZA A HOMbres solos, 25 $, Charcas 2065. v24

SALA y antesala hermosa; alquílanse juntas, único inq, Cochabamba 3459.v23

SALA y salita, se alquilan juntas o separadas, Rodríguez Peña 351. v23

SE ALQUILA PIEZA CON O SIN MUEbles, casa de familia, C. Pellegrini 1206.

SE ALQUILA COMEDOR Y UNA PIEza, único inquilino, Almagro 438. v24

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE, a una cuadra subterráneo, Gazcón 130.

SE ALQUILA comedor grande y pieza para matrimonio, Montevideo 787.

SALA CON LUZ ELECTRICA SE ALQUIla en 45 $, Tacuarí 1146.

SE ALQUILA COMEDOR, CASA FAMIlia; Uruguay 954.

SE ALQUILAN SALA Y PIEZA POR separado, Sarandí 913.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS JUNTAS, R. Peña 431.

SE ALQUILA pieza grande con luz, 20 $; Lima 1159, 2o. piso.

SALA, 40 $, PIEZAS DESDE 30 $, ALquilo, Lima 860.

SE ALQUILAN sala y antesala con vestíbulo y comodidades, Honduras 4725. v25

SE ALQUILA PIEZA CON LUZ 20 $, Belgrano 2232. v24

SE ALQUILA ESPACIOSA Y AEREADA pieza amueblada, Alsina 440.

SE ALQUILA COMEDOR, MORENO 1476.

SALA ANTESALA, piezas para hombres, Piedras 766, piso 2o.

SE ALQUILA PIEZA a matrimonio sin chicos, Chile 784. v35

SALA ALQUILO 30 $, CON LUZ ELECtrica, Piedras 1195, altos. v24

SE ALQUILAN PIEZAS CON TODA comodidad, Tucumán 966.

Señora alquila a caballeros pieza con o sin muebl., baño contiguo, Venezuela 670, d. 4

SE ALQUILA COMEDOR, PICHINCHA 66. v24

SE ALQUILA PIECITA A HOMBRE SOlo, casa particular, Córdoba 1017.

SALA ALQUILO A PERSONAS MAYOres o matrimonio, Tucumán 1604. v24

SE ALQUILAN PIEZAS BARATAS, Maipú 135.

SE alquila pieza y piecita con luz, casa familia; Venezuela 2155. v25

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOlo, Chile 1165. v24

SE ALQUILA 1 O 2 PIEZAS PARA personas mayores; Tupiales 1280, Vicente López, F. C. C. A. v23

SE ALQUILA PIEZA para señorita sola o caballero, con muebles o sin ellos; Saavedra 244, depto. 15. v23

SE ALQUILA una pieza amueblada, para caballero, con pensión a la italiana, casa seria, Viamonte 641. v23

SE ALQUILA EN CASA DE familia tranquila dos piezas amuebladas para hombres solos, Cerrito 239. v23

SE ALQUILA PIEZA, CON LUZ, a matrimonio u hombres solos; Belgrano 2234. v24

SE ALQUILAN DOS PIEZAS JUNTAS, A personas mayores o matrimonio sin hijos, único inquilino; Pringles 1092.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA con pensión a señor o matrimonio solo a una cuadra de la estación, Alsina 161, Lomas.

SALA Y antesala amplias, se alquilan para escritorio o matrimonio sin familia, sin cocina, con facilidad para pensión económica; Rivadavia 893.

INSTRUCCION PUBLICA

A PERSONAS MAYORES leer, escribir, cuentas, enseño rápido, B. Juan 1566.v37

ACADEMIA MERCANTIL GIANNETTI, fund. en 1884, día y noche, Perú 359.v26

A 3 $ MENSUALES enseño máquina y ortografía, Corrientes 3569. v24

A 15 $ mensuales, lecciones a domicilio, por profesora normal, E. Ríos 389. v26

A PARTERAS, EXAMEN de ingreso prepara, contador Cora, Corrientes 3751.v23

AMBOS sexos, máqs. escribir 3 $ mes, Medrano 306, o Corrientes 2778. v24

ALGEBRA (elemental y superior), aritmética, geometría, trigonometría y física, prepara profesor experimentado, Santa Fe 1556.

ACADEMIA COMERCIAL "MERCURIO", Rivadavia 2475, prepara tenedores de libros, a 10 $ mes, día y noche, Director: C. Pagano. v24

ACADEMIA BERNARDI, CORTE y confección, labores y demás enseñanza para señoras y señoritas, conservatorio anexo, 10 años éxito, Santa Fe 2606. v3oc.

ACUARELA, CARICATURAS, DIBUJO Y pintura (óleo, pastel, lineal y tinta china) en 3 meses, garantido, en clases particulares 10 $ mes, éxito, Piedras 1019. v24

A $ 1 MES IDIOMAS, piano, canto, violín, guitarra, dib., pint., corte, confección, sombreros, labor, cuentas, caligrafía, declam. Se da diploma; Suipacha 170. v24

ACADEMIA BERLITZ, Callao 384. La única verdadera. Francés, inglés, latín, italiano, castellano, etc. Lecciones particulares. Clases diurnas y nocturnas. v31

AÑOS NACIONAL, COMERCIAL, MATErias previas y aplazadas, ingresos y grados. Prepara con éxito seguro la Academia Nacional de Bs. Aires, Callao 384. v31

A DOMICILIO LECCIONES de 1a. y 2a. enseñanza, escribir a "Profesor"; Talcahuano 461. v24

A TEN. DE LIBROS, Balanc. y Cont. Públicos, dipl. ráp. Prep. sólida por el C. Púb. Baldassare, el más aut. y acred. Cursos espec. por correo, Brasil 1363. v24

ACADEMIA BELGRANO, FUNDADA EN 1895. Medrano 306. Sucursal Corrientes 2778. Especialidad para aplazados, repasos, años libres, ingresos grados, etc. Exito seguro, solicite informes. v26

ARITMETICA, ALGEBRA, GEOMETRIA, trigonometría, física y demás asignaturas. Años e ingresos del Nacional, Naval y Militar, Agronomía y Veterinaria. Profesor compet., se responsabiliza de los exámenes. Seriedad absoluta. Av. Mayo 1111, 3o. v24

ARITMETICA, ALGEBRA, GEOMETRIA, trigon, química, física, latín, inglés, francés, italiano, castellano, contabilidad, etc. Años e ingresos Nac., Com., etc. Prepara la Academia M. Belgrano, Medrano 306. Suc. Corrientes 2778.

ACADEMIA MERCANTIL BELGRANO, Medrano 306. Sucursal Corrientes 2778. Prepara a 10 $ mens. Contadores, Ten. de Libros, Empleados, Cajeras, Taquigrafía, etc. A los del interior enseñamos por correspondencia.

A 10 $ mensuales en la "Academia Mercantil Pagano" (incorporada), se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, aritmética, álgebra, inglés, francés, castellano, caligrafía, etc., etc. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos, Uruguay 228, U. T. 543, Lib. v26

AL INSTITUTO PORRERA, DE ENSEÑANZA para señoras, señoritas y niñas. 30 AÑOS DE EXITO CRECIENTE. NOTA: Lea hoy el aviso del "Instituto Porrera", en la sección Señoras y Señoritas de este diario. Se admiten pupilas, medio pupilas y externas; calle Charcas 1105, esquina Cerrito. v24

ACADEMIA (Mercantil Pagano, Incorporada para todos los cursos a la E. S. de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos, Uruguay 228, U. T. 543, Lib. v26

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS comerciales "Heller", Rivadavia 3412. Preparación práctica: "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados" en 1 a 3 meses, otorgando diploma "Contadores", "Balanceadores". Cursos especiales por correspondencia. Soliciten informes al director: Isaac Heller. Profesor contador y balanceador público, Rivadavia 3412. v24

ADQUIERAN "SISTEMA Heller". Obras reconocidas las mejores y más completas para aprender y consultar: "Tratado de Contabilidad" $ 6, "Aritmética Comercial" (práctica y razonada) 346 páginas 3 $, "Ortografía Castellana" 214 páginas 3 $, "Consultor del Comerciante" 232 páginas 3 $, "Colección de 40 Contabilidades" 118 páginas 1.50. "Caligrafía Moderna" $ 1. Pedidos al autor Isaac Heller, Rivadavia 3412.

A TODOS indispensables son las obras "Método Heller". Las mejores y más completas para estudio y consulta. "Tratado de Contabilidad", 501 pág., 6 $. "Cálculos Mercantiles", 252 pág. 3 $. "Consultor del Comerciante" 3 $. "50 Modelos Prácticos de Contabilidad" 2 $, "Caligrafía", 133 lecciones, 1 $. "Ortografía", 1 $. "Aritmética Práctica y razonada", 1 $. Pedidos al autor, A. Heller, Corrientes 3735, Bs. Aires.

ACADEMIA Superior de Comercio Heller, Corrientes 3735, Rivadavia 6838 y Montes de Oca 845. Preparación rápida "Contadores", "Tenedores de Libros", cajeras, empleados, taquigrafía, máquina. Clases para señoritas. Cursos por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Director, A. Heller, Profesor y Contador Público Nacional, autor de das renombradas obras "Método Heller". v24

BACHILLERATO EN 2 años. Años libres. Exito seg, Baldassare, Brasil 1363. v26

BACHILLERATO RAPIDO, ECONOMICO, éxito garantido, Corrientes 951. v24

Bachillerato nocturno y diurno; cursos interiores, prop. sól, .Sarmiento 2594.v2o.

BACHILLERATO GRATUITO, DIURNO y nocturno, curso especial en 2 años, "Instituto Preparatorio", Santa Fe 2594. v26

BACHILLERATO nocturno para empleados, clases serias, de hombres, bien organizadas, con reputados profesores, precios mód., 90 clases mes; Sarmiento 865.v30

BACHILLERATO del Colegio Nacional, título perfecto en 2 años, los honorarios se abonarán después de ingresar a la Facultad. Admítense pupilos. Seriedad absoluta. Antes de empezar sus estudios tome informes verbales, San José 450. v30

CONSERVATORIO "RIO DE LA PLATA" Entre Ríos 442, otorga diez becas. v23

COL. INST. HUMB. I. E. UNIDOS 1558, varones y Humberto I 1351, niñas.

CONSTRUCTORES, preparo, cloacas, dibujo, etc., 2 meses, $ 6 mes; E. Unidos 1824. v25

COLEGIO CHALET. 40 $ pupilos, al lado pupilas. Incorp. 1903. Sin vacaciones, Rivadavia 7318 y 7232, U. T. 1073, Flores. v24

COLEGIO RIVADAVIA: Rivadavia 8334. Enseñanza primaria, los años del Nacional y Comercial. Ingreso al Nacional, Comercial, Industrial, Mecánicos, Naval y Militar. Admite pupilos, desde 40 $. v25

CONSERVATORIO: CANTO, PIANO, violín, solfeo, declamación en español, francés o italiano. Cursos completos. Hay medias becas disponibles. Córdoba 3259. Inscripción gratis.

COLEGIO ALVEAR, INCORPORADO AL Nacional, Sarmiento 865, U. T. 2859, Libertad. Enseñanza primaria hasta el 6o. grado y bachillerato, rindiendo 2 años en uno. Naval, Militar, Comercial, Industrial e ingreso Facultad Agronomía y Veterinaria en un solo examen. Pupilos, medio pupilos y externos desde 7 años. Precio moderado. v30

DIBUJO, PINTURA, PERSPECTIVA, arquitectura, enseña prof., S. Peña 175.v27

DOLLAR INSTITUCION (ESCOCIA), Carlos S. Dougall, M. A. (antes Beca Eglinton, de la Universidad de Glasgow), maestro principal, reabrió las clases el 3 de septiembre, proporciona a honorarios módicos, una completa educación de colegio superior, en todos sus ramos, a alumnos desde 10 años. Libritos ilustrados se envían pidiéndolos al maestro principal o a Thos. Young.—F. C. I. S., secretario.

ESCUELA DE BAILES MODERNOS, Director D. Mastrangelo, dipl. en París, lec. person. p. ambos sexos, Callao 157, v29

ESCUELA DE BAILE, Cangallo 1570, Enrique Holst, prof. argentino diplom.v28

ESCUELA DE BAILES, V. DARAGO, diplomado, prof. del Club Italiano y Escuela Naval. Especialidad danzas modernas, Callao 841. v25

ESCUELA DE BAILES MODERNOS, Callao 186.—Con motivo de una fiesta que dará para los alumnos esta Academia, tendrán parte gratis en un billete de Lotería Nac. todos los alumnos que ingresen de hoy hasta el 31 de octubre. Clases día y noche.v23

ESCUELA DE BAILE del único profesor argentino, diplomado, maestro director J. C. Herrera. Profesor oficial del Plaza Hotel. Enseñanza perfecta y elegante del vals más moderno, one step, two step, foxtrot, maxixe y tango, con un personal de profesoras, B. Mitre 1282. U. T. 5830, L. v28

ESCUELA POPULAR NOCTURNA—ESTA abierta la inscripción para los cursos de radiotelegrafía, telegrafía, contabilidad, dibujo lineal y artístico, taquigrafía, idiomas, música, arte teatral, etc. Los lunes y jueves de 8 a 10 p. m., Córdoba 2259. Inscripción gratis.

Francés 10 $ mes, domicilio. Exámenes especial. Prof., Billinghurst 2057, d. 6, v23

FRANCES, PROFESORA parisiense diplomada, 10 $ mes; Av. de Mayo 605. v7oc

FISICA, QUIMICA, matemática, preparo años Nacional, Corrientes 3569. v24

FRANCES POR GEORGES AUTOURDE, 15 años de práctica, tercero de creciente éxito en Bs. As., dos medallas, prof. de altas person. soc. y políticas. Testimonios y clases de ensayo, Tacuarí 88. v5oct.

GUITARRA, lecciones a domicilio, profesor C. Rizzuti, Cochabamba 2083. v26

GUITARRA, PROFESORA, da lecciones a señoritas en 2 meses tocan estilos, Tucumán 1059. v26

INGLES, CONVERSACION, EXAM., 10 $, mes, Av. de Mayo 695. v7oc

INGLES PROF. Linch, enseña, clases noct. 10 $; San Juan 1561. v27

INGLES, señorita DE LONDRES, domicilio, clases $ 10; Viamonte 1469, dep v23

LATIN, francés, matemát. y ciencias, prepara especialista, Sarmiento 2594. v2oc

MAESTRA NORMAL DA LECCIONES A domic., Cachimayo 355, Caballito. v25

Matemát., quím., fís. y naturales, prepara especialista, Sarmiento 2594. v1oc

MAESTRO NORMAL PREPARA A DOmicilio, U. T. 1186, Flores. v23

MAQUINAS ESCRIBIR 3 $ MES, AV. DE Mayo 605. v7oct

PROFESOR NORMAL, prepara bachiller y 6 grados a domic., Maipú 985. v25

PROFESORA francés, inglés, alem., prep. exam., a dom., Sta. Fe 1828, 7o. v16oc.

PROFESOR PREPARA NAVAL, militar, agronomía, bachillerato. Exito asegurado, 2 $ hora, Ecuador 1373, dpto. A. v28

PIANO Y GUITARRA enseña RAPIDO piezas o estudios a señoritas solamente, Callao 186, profesora Sta. Antonini. v23

PROFESORA DE PIANO DA LECCIONES a domicilio, P. de Julio 1034, 7o. piso, dep. J., U. T. 5312, Avenida. v24

POR 5 $ enseño FACIL PIANO, VIOLIN, mandolín, guitarra, etc., Boedo 1655 y Maza 438. v23

PROFESORAS DE SOLFEO, PIANO, canto, armonía, dibujo, pintura, labores y encajes. Lecciones en casa y a domicilio, Serrano 2090. v25

PROFESORAS SUPERIORES DIPLOMADAS, piano, canto, violín, armonía, presentan a examen, Cons. subvencionado, particular o Bdo. Irigoyen 1151, piso 1o. v28

STA. J. DE MARCHI, PROFESORA DE corte y confección, lecciones en casa, 6 $, Río Cuarto 1486. v26

VOCATIONAL EDUCATION, FACULTAD libre subvencionada por el Superior Gobierno Nacional. Preparación rápida para el Nacional, Militar, Naval, Normal, Comercial, especialidad en matemáticas, para ingreso a las facultades, Córdoba 2259. Inscripción gratis.

PROFESIONALES PEDIDOS

CUARTETO DE señoritas SE PRECISA para café, tr. Corrientes 3529.

DEPENDIENTE FARMACIA MUY PRACtico, que hable ruso, para la provincia E. Ríos, informes Gallo 748, 8 a 10 a. m. v24

ESTUDIANTE MEDICINA CURSO SUPErior, sepa aplicar bien inyecciones hipodérmicas, $ 1.20 al contado, tengo jeringa completa, indispensable certificado Facultad y comprobante identidad, Charcas 831, de 11 a 12 m.

FARMACEUTICO SIN TRABAJO PERsonal se necesita, calle Pavón 6157, Talleres, F. C. S.

FARMACEUTICO DIPLOMADO QUE SE ofrezca para regentar farmacia chica, por carta Abel F. Marty, Carranza 2672. v23

INGLES DESEO aprender en casa con profesor, Freire 1578 o Conde 1379, Belgrano.

MUSICO DE BANDA NECESITO HOY, tratar de 10 a 11 a. m., Cangallo 1776.

MAESTRA con certificado, que sepa hacer planillas y registros, necesito, Liniers 1371.

PIANISTA Y 2o. VIOLIN señoritas NEcesito, Santiago del Estero 187.

PIANISTA PARA UNA PENSION NECEsito, Corrientes 2677.

PARTERA NACIONAL O ESPAÑOLA, autorizada se necesita para pueblo del Sur, Sarmiento 1202, de 8 a 12 m. Informes.

PROFESOR DE INGLES Y CONTABILIdad, que conozca álgebra y geometría, se necesita para ciudad provincia B. Aires, Corrientes 2527, hoy de 11 a 12.

SE PRECISA MEDICO RECIBIDO O autorizado, dirigirse a Juan Cabrera, farmacia, Juncal, F. C. C. A. v23

SE NECESITA MANICURA, PEDICURA Y peinadora, a domicilio; Sgo. del Estero 2097. v24

TENEDOR DE LIBROS POR HORAS O días, balances, etc., larga práctica, precio bajo, Beltrán 267, Conci. v26

PROFESIONALES OFRECIDOS

A mens. constr. cloacas, refacc., planos, etc. Moreno 3322, U. T. 434, Mitre. v30

AUXILIAR de farmacia ofrécese, muy competente; dirigirse a J. Barry, Defensa 1173. v26

CONTRABAJO CON O SIN REPERTORIO se ofrece, Montevideo 241, 3o. com. v25

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMAcia, se ofrece, ciudad o campaña, por carta Salta 1677; F. Coloma. v23

DEPENDIENTE 2o. farmacia ofrécese para ciudad o campaña, Maipú 400, Banfield F. C. S.

DACTILOGRAFA SE OFRECE, RECOmendada, con buena letra y ortografía, esc. a J. P. M., Chacabuco 393. v24

ENFERMERA DIPLOMADA, CON RECOmend., ofrec., Fco. Lacroze 3194. v2oct

F. BERNARDO, contador público, lleva contabilidades en general, Victoria 942, U. T. 4681 Lib. y 771 Flores. v6oct

FARMACEUTICO DIPLOMADO, para director técnico o regente, Capital o pueblo cercano, se ofrece, Río Bamba 223.v28

FARMACEUTICO OFRECE REGENCIA, trabajo personal, campaña, Cartas Av. de Mayo 575, M. P. v23

JOVENCITO dactilógrafo, se ofrece para escritorio u otros trabajos, buenas recomendaciones; Agrelo 4006.

JOVEN ARGENTINO 25 años, BUEN REdactor, excelente tenedor de libros, habla italiano, se ofrece, por varias horas al día; Por carta a "Necesario"; Avenida de Mayo 575. v4oct.

MAESTRO alemán, para enseñar castellano, alemán, inglés, piano y demás ramas de la enseñanza elemental; tratar Galería Güemes, edificio Supervielle, escritorio 213. v23

NORTEAMERICANO PIANISTA SE ofrece; Cerrito 835. v23

ORQUESTA DE señoritas PARA CIUDAD o campaña se ofrece; Peña 3018. v23

PARTERA, hemorragias, partos, curac. rápidas, pensión, 40 $, Corrientes 2340. v30

PARTERA Chivale, prof., emb., pens. 40 $, resultado gar., Alberti 1157. v23

Partera ex jefe maternidad Madrid, curaciones, pensionistas, Tucumán 1792.v30

PARTERA MARTINI, profesora especialista, casa seria, Deán Funes 694. v24

PARTERA DELLA RAGIONE, RECIBE pensionistas, casa seria, Libertad 347. v24

PARTERA, ex jefe H. S. Roque, embarazos, curac., Azcuénaga 316, s. chap. v30

PIANISTA señora ofrécese o con violinista, bar o biógrafo, Bogotá 2150. v21

PARTERA ESPECIALISTA, PENSION, cura s. dolor, Tucumán 2028, s. chapas. v25

PARTERA FRANCESA, ex jefe Maternidad París, sin chapas, Uruguay 1055.v28

PIANISTA PRACTICO PARA biógrafo se ofrece, 24 Noviembre 209, altos. v23

PIANISTA OFRECESE, OMBU 459, U. T. 4447, Mitre. v24

PLANOS, MENSURAS, nivelaciones, parques, Güemes 4717, U. T. 1963, Palermo. v27

PARTERA LEONARDI, PROFESORA Diplomada Turín y Bs. Aires. Consultas, Corrientes 2294. v25

PARTERA, EX JEFE MATERNIDAD, partos, hemorragias, curaciones, resultado rápido, sin chapas, Sarmiento 1913. v30

PARTERA VASCA, PARTOS Y curaciones sin dolor, pens., consultas gratis, Independencia 1734. v25

PARTERA CASTIGLIONE, PROF. DIP. Turín y B. A.; pens., consultas, Pampa 2468, Belgrano. v30

PARTERA MALERBA, prof. Mater. Turín Bs. As. Curaciones rápidas, Pens. 40 $. Consul. gratis, Paraná 947, Sin chapas. v30

PARTERA PROF., MADRID, B. AIRES, curaciones rápidas, resultado seguro, pensionistas 40 $, consultas gratis, Piedras 535. v10oct

SE OFRECE señorita pianista, para matinée, por carta, Guardia Vieja 3408. v23

Señorita PIANISTA SE OFRECE PARA orquesta, Moreno 305, de 2 a 5. v24

SEÑORITAS violinista 2a. y pianista, se ofrecen, tratar de 11 a 1 p. m., Victoria 4267. v23

Tenedor de libros, dispone de horas, prec. módicos, Mercurio, Cochabamba 560.v23

TAQUIGRAFO Y DACTILOGRAFO SIN sueldo, para mayor práctica, ofrécese Paseo de Julio 2346. v24

TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL, F. W. S. Tucker, 478, B. Mitre, Tel. 228, Avenida. v13oc.

TENEDOR DE LIBROS, CONTADOR, contabilidades, balances y libros atrasados, Freyre 2606. v24

TENEDOR DE LIBROS, MUCHA PRACtica y referencias, por día u horas, E. Ríos 174. v24

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ARMADORES de calzado de señora, se necesitan, Rivadavia 2631. v23

APRENDIZA PANTALONES MEDIDA necesito, daré sueldo, Río Bamba 611.

APARADORES DE BOTAS NECESITO, aprendices, Pringles 594.

APRENDIZ electricista se necesita adelantado; Tucumán 2016.

APRENDIZ SASTRE SE NECESITA; Leones 4610, Chacarita.

ALBAÑIL cloaquista matriculado, por tanto necesito; Chiclana 3160.

Armadoras de camisas con muestra, se necesitan; Sarmiento 516. v26

APRENDIZ ADELANTADO O MEDIO oficial para taller mecánico de automóviles, se necesita, Billinghurst 34.

BUENA OFICIALA DE VESTIDOS SE precisa una, Av. de Mayo 1285, piso 2o.

BORDADORA OFICIALA A MAQUINA Singer se necesita, urgente, S. Peña 351.

BORDADORAS A MANO CON muestra, preciso; Cabrera 3323. v24

BORDADORAS DE MAQUINA Singer, se precisan, con o sin máquina, Rivadavia 3731. v23

BORDADORAS DE MAQUINA Singer, se precisan varias, trabajo en su casa, Rivadavia 3731. v23

COSTURERAS MAQUINISTAS de cuellos, prácticas preciso, Chile 1901. v23

COSTURERAS preparadoras de cuellos, prácticas, preciso, Chile 1901. v23

COSTURERAS DE CUELLOS, con muestra, preciso, Chile 1901. v23

COSTURERAS DE pantalones finos se precisan, con muestra, Rivadavia 1273. v24

CIGARREROS DE HOJA No. 8 PRECISO, Pavón 4531, Lanús. v24

CIGARRERAS toscaneras, capaciales, tarea larga se precisan; Medrano 139.

CABALLERIZO PRACTICO NECESITO, calle Canning 2430.

CORTADOR DE LONA NECESITO VArios días en semana, Provincias Unidas 3800.

CORREDORES RELACIONADOS CON fábricas y talleres, necesito, buena comisión, ref. a M. M., suc. No. 8, post. rest.

CORREDORES p. leña al detalle y por mayor; presentarse lunes de 4 a 6, S. Martín 522, esc. 8.

COSTURERAS de ropa blanca, fina, se necesitan en los talleres Gath y Chaves, México 3486; presentarse con muestra, de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. v23

DOS APRENDIZAS modistas se precisan, una muy adelantada, R. Peña 582.

DEVANADORAS precisa fábrica tejidos de punto, Bustamante 475. v24

ENFERMERA PRACTICA PARA SANAtorio se necesita, Juncal 1403. v23

ESTUCHISTAS OFICIALES Y OFICIAlas para forrar interior y exterior, se necesitan, Cangallo 3637. v23

EMPLEADO PRACTICO EN TRABAJOS de escritorio y que sepa escribir bien a máquina, sueldo 60 $, se necesita. Dirigirse por carta a L. H.; Sarmiento 412.

FOTOGRAFO APRENDIZ ADELANTAdo, se precisa, Defensa 127.

FUNDIDORES SE PRECISAN, Progreso 3921. v24

FUNDIDORES SE NECESITAN, Cochabamba 3055.

GOMERO PRACTICO EMPARCHAR A frío, se necesita, Bolívar 1450. v24

HERRERO DE CABALLOS SE PRECIsa, Rivadavia 5766.

JOYEROS! VARIOS OFICIALES NECEsito; Suipacha 285, altos. v30

JARDINERO COMPETENTE PARA criadero de plantas y frutales necesito, buenos certificados, fianza personal, sueldo y comisión, por carta A. W. Poste Restante, correo central. v24

JOVEN ITALIANO, QUE TENGA BUEna letra se precisa para escritorio de librería. Sueldo 70 $. Indicar edad, ciudad de nacimiento, referencias y estudios cursados a A. Aricó, poste restante, central.

LIMPIADOR Y DESTAPADOR PRACTICO necesítase para empresa, Rosario 47.

LINOTIPISTAS SE NECESITAN, Venezuela 870.

LETRISTA MEDIO OFICIAL competente, preciso, B. de Irigoyen 1086.

LICORISTA se necesita, en la licorería de Marchio Solimano y Cía., en la provincia de San Juan. v23

MUCHACHO PARA REPARTO, CON certificado se precisa, Chile 1901. v34

MECANICO BUENO PARA MATRICES, se necesita, Victoria 3737. v24

MECANICO AJUSTADOR BUENO SE necesita, Yerbal 554.

MUCHACHO PARA TODO TRABAJO de una fonda, Sarmiento 2225.

MODISTAS para vestidos fantasía de señora se necesitan con muestra. Se paga bien, trab. todo el año; Sarmiento 516. v26

MECANICO: necesitamos un joven con conocimientos de mecánica, buena oportunidad para aprender el oficio, Watkins y Co., Tucumán 773. v23

MUCHACHO DE 15 A 18 años se precisa para almacén, sueldo 15 a 20 $, San Vicente 564, Avellaneda, almacén frente de Mayo, quinta Dominico. v24

MUCHACHO PARA ENTREGAR PLANchado, se necesita de 15 años, práctico para bicicleta, con traje, casa y comida, Pueyrredón 640.

NECESITO UN CONTRATISTA PARA fábrica de cal, Acoyte 103.

NECESITO PERSONA COMPETENTE PAra reparto cigarrería por mayor, presentarse de 10 a 12 m., Corrientes 2970.

NIQUELADOR, necesitamos un oficial competente para pulir y niquelar, Watkins y Co., Tucumán 773. v23

OFICIAL marquetero y medio oficial preciso; Murillo 866 al 600 Triunvirato. v28

OBRERAS PARA LUPEAR Y REMALLAR medias preciso, San Antonio 765. v23

OFICIAL MEDIO SASTRE, FINO, NECEsito, pago bien, Carlos Calvo 1770, fondo

OFICIAL SASTRE POR DIA SE PRECIsa; Alsina 1129.

OFICIAL MODELISTA MECANICO NEcesito, Cangallo 2375. v27

OFICIALAS Y MEDIO OFICIALAS SE necesitan, Uruguay 1043.

OJALADORAS A MANO, preciso, PARA el taller de camisas; Belgrano 3228, 1er. piso. v24

PREPARADORA DE SOMBREROS SE necesita, Cabildo 1172. v23

PREPARADORAS DE SOMBREROS SE necesitan, E. Ríos 793. v25

PLANCHADORA SE NECESITA DE NUEvo, Belgrano 2491.

PANTALONERA o chalequera para trabajar adentro, necesítase, Sarmiento 559

PEON DE LIMPIEZA QUE SEPA arreglar camas necesito con carnet, Alsina 594.

PLANCHADORAS DE CAMISAS DE hombre se precisan a trabajar en la fábrica Venezuela 2592. v24

PERSONA COMPETENTE EN avicultura y agricultura, para estancia, se precisa: Dirigirse por carta a H. L.; Sarmiento 412.

RETOCADOR O RETOCADORAS de bromuros competentes o adelantados preciso, pago bien, B. Mitre 2246. v25

SE necesita buena oficiala planchadora, ropa hombre; Charcas 1068, altos. v24

SE PRECISAN APRENDICES para taller, carrocería automóv. Solís 1852.v23

SE NECESITA MUCHACHO PARA CARnicería, Santiago del Estero 1006.

SE PRECISA APRENDIZA MODISTA de vestidos, Andes 762. v24

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA, Montevideo 939.

SE NECESITA UN OFICIAL MUEBLEro, Manuel García 197.

SE PRECISAN OFICIALES LUSTRADOres de pisos, inútil presentarse si no son del oficio, Cerrito 1214.

SE NECESITA ESQUILADOR de ovejas muy práctico para hacer queso, V. Criola, Andes 1789.

SE NECESITA UN EMPLEADO PARA escritorio, de 14 a 18 años, sueldo de 20 a 30 pesos; Chiclana 3325. Manuel Vázquez.

SE NECESITAN MOLDEADORES para una fábrica de muñecas, por carta solamente a A. L. M., Nueva York 3585, Villa Devoto. v24

SE PRECISA UN MUCHACHO DE 14 A 20 años para acompañar a un suscripcionista por la campaña, sueldo 40 $ libres, viaje pago, por carta Avellaneda, correo, José Martínez. v23

TINTORERO SE NECESITA, PARA ropa hombre y vestidos, Garay 1332. v25

TIPOGRAFO MINERVISTA NECESITO, Chacabuco 930.

TORNERO BUEN OFICIAL SE NECESIta, Billinghurst 34.

TORNEROS REPUJADORES EN CHApas, necesítanse, Doblas 447, jornales hasta 6.50 diarios. v26

TELARISTAS PARA ROSCHER precisa fábrica tejidos de punto, Bustamante 475. v24

TORNEROS MECANICOS, COMPETENtes en trabajos de automóviles, precísanse, Rivadavia 2030. v25

TIPOGRAFO CON APTITUDES DE REdacción y presupuestos, dtro. tipógrafo y maquinista se precisan; Liniers 1353, Florida, F. C. C. A.

VISTERAS CON MUESTRA se precisan; Sarmiento 516. v26

VENDEDORA PRIMERA, CON mucha práctica en artículos de Garniture y modas, se necesita para una casa importante del centro. Inútil escribir sin buenas referencias. Dirigirse por carta a J. N., Av. de Mayo 695.

ZAPATEROS ARMADORES SE NECESItan, fábrica, Av. La Plata 930. v24

ZAPATEROS OFICIALES clavado criatura, muestras preciso, Directorio 147.v23

Zapateros para señora, niña y criatura, clavado se precisan; Venezuela 2173. v25

Zapatero aprendiz adelantado preciso; calle Inclán 3226.

ZAPATEROS ARMADORES DE señora se necesitan, Rivadavia 2631. v27

ZAPATEROS OFICIALES VARONCITO fino, con muestras preciso, Directorio 147. v23

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

APRENDIZ PANADERO, algo práctico, se ofrece, Humahuaca 3855, dep. 4. v23

CARPINTERO OFICIAL ofrécese todo trabajo, sin pretensiones, C. Calvo 1702.

CORTADOR SASTRE COMPETENTE, SE ofrece; Garay 2674. v25

COBRADOR SE OFRECE, GARANTIAS a satisfacción, Cabildo 2317.—F. M. v24

CARPINTERO OFICIAL EBANISTA lustrador, a jornal, ofrécese, Santa Magdalena 635. v24

COCHERO particular, sin pretensiones, para ciudad o campaña se ofrece; carta o personal, J. B. P., Lafuente 80. v24

DEPENDIENTE ALMACEN, RECOMENdado, sin pretensiones, Uriarte 1512. v24

DEPENDIENTE almacén, práctico del ramo, se ofrece, Boedo 1899, almacén.v23

EN CONSIGNACION, artículos menaje, acepta antigua casa, Casilla 1618.

ESQUILADOR CONTRATISTA SE OFRECE, con o sin máquina y cuadrilla, dirigirse P. Giarlota, Vélez Sarsfield 67. v27

ESCENOGRAFO, maquinista y operador para cinematografía, competente, sin pretensiones, carta S. F. P., Darwin 814. v23

EMPLEADO PRACTICO EN escritorio y trámites judiciales, entiende mecánica, electricidad o industrias textiles, buenas referencias, ofrécese, J. Andes 223. v23

EMPLEADO SERIO, PARA ESCRITORIO se ofrece, entiende de asuntos de Justicia de Paz, buenas referencias, por carta P. La Rosa, Corrientes 2192.

EMPLEADO DE 39 años, MUY COMPEtente tanto en trabajos generales de escritorio como mostrador, posee contabilidad, correspondencia, etc. Referencias comerciales. Bernardo, Tacuarí 845. v23

FOGUISTA mecánico con certificado, se ofrece; P. Colón 817. v24

FOTOGRAFO competente se ofrece, buenos informes, Independencia 3891. v24

FOTOGRAFO MEDIO OFICIAL se ofrece, Belgrano 1450, pieza 3.

FOTOGRAFO COMPETENTE EN TODO el ramo se ofrece, A. del Valle 460.

HERRERO DE OBRAS BUEN OFICIAL, banco, fragua, sabe dibujar, Pampa 2321. v23

HERRERO OFICIAL OBRAS COMPEtente banco, fragua, carta Herrero, Amenábar 2164. v23

HOMBRE MUY PRACTICO SE OFRECE para criar porcinos de toda clase, dirigirse, J. Bandinu, Muñecas 1200. v24

HOMBRE inteligente y MUY PREPArado, se ofrece para estudio de abogado o casa comercial, bien recomendado; por carta a E. M.; Chacabuco 78. v24

HELADOS Y caramelos, N. Americano práctico en la fabricación, ofrécese a buena fábrica, Benj. A. Cooper, Av. de Mayo 575. v24

Joven se ofrece práctico en tienda, mercería y confecciones; Cangallo 3381. v23

JARDINERO ALEMAN SE OFRECE, Olazábal 3171. v25

JARDINERO POR DIA, SE OFRECE, Fourouge 425.

JOVEN medio dependiente de almacén, se ofrece, sin pretensiones, M. S., B. de Irigoyen 230.

JOVEN SE OFRECE, sin pretensiones, para trabajos de escritorio, sabe ten., corr. y aprende taq., dirig. a C. G., Tuyutí 2409, V. Alsina. v24

JARDINERO QUINTERO CON recomendaciones, se ofrece para ciudad o estancia, Viamonte 1035.

JOVEN INGLES, 17 años, SABE INGLES, español, alemán, buena letra, se ofrece cualquier trabajo, Patricios 1098. v23

JARDINERO ARBORICULTOR, muy competente, formal y confianza, con certificados de sus trabajos, ofrécese, tratar Ferrari 316. v23

JOVEN PRACTICO EN ESCRITORIO, contabilidad, escritura a máq., correspondencia, se ofrece por medio día, habla inglés, R. I., Ombú 470. v23

JARDINERO-QUINTERO JAPONES se ofrece con recomendación; injertos y multiplicación en invernáculo Montes de Oca 3177. v23

JOVEN CON BUENA LETRA, OFRECESE para trabajo de escritorio, prefiere empleo de noche, dirigirse a L. D.; Víctor Martínez 413. v23

JARDINERO, arboricultor, alemán, soltero, práctico en todo el ramo, tiene referencias de primer orden, se ofrece, a Jardinero, P. de Julio 420, pieza 15. v23

JARDINERO Y HORTICULTOR MUY competente en criadero de árboles, plantaciones y parques con buenos certificados, busca empleo, F. Smits, Crámer 1875, Belgrano.

JOVEN de 24 años, se ofrece, como apuntador, para el campo o como empleado de alguna estancia, muy práctico en este ramo, buenas recomendaciones y fianza comercial; escribe a máquina; escribir a A. F., Humberto I 2700. v24

JARDINERO SE OFRECE, ENCARGADO o en quintas o parque, buenos certificados de los años que ha desempeñado su profesión en casas importantes, casado y dos chicas 7 y 9 años, la señora pequeño trabajo; Chacabuco 1580. v24

LINOTIPISTA TIPOGRAFO MUY práctico en toda clase de trabajos y en el manejo de la máquina, se ofrece; México 887, Avellaneda, M. B.

MOZO PRACTICO PARA LECHERIA, con buenos certificados ofrécese, Bolívar 995.

MECANICO MAQUINISTA SE OFRECE; Rivadavia 4131.

MATRICERO MECANICO, AJUSTADOR, se ofrece, Sarmiento 3355, Adolfo. v23

MECANICO maquinista, suizo, para trilladora, óptimos certificados, ofrécese, E. Bergen; Uruguay 1264. v25

MUCHACHO ARGENTINO DE 14 años, aprendiz o negocio, ofrécese; Bolívar 731, pieza 20.

MECANICO se ofrece con 20 años de práctica en el manejo de trilladoras, con buenos certificados, calle Av. Forest 651, Chacarita. v23

MATRIMONIO ESPAÑOL, INSTRUIDO, se ofrece, él como administrador o encargado y ella como gobernanta o ama de llaves, ciudad o campaña, tienen referencias, dirigirse A. A., Piedras 609. v25

MAQUINISTA CON 12 años de práctica en máquinas inglesas ofrécese para la próxima cosecha, se encarga de reparaciones, con certificados y referencias a satisfacción, oferta por carta Alejandro Fernández, Ituzaingó F. C. O. v25

OFICIAL HOJALATERO SE OFRECE, Olavarría 256, Boca. v27

OFICIAL SASTRE se ofrece de hombre y señora, por carta J. E., Sarandí 938.v24

OFICIAL medio peluquero competente, para campaña, se ofrece, dirigirse Aurelio Mayor, General Guido 1562.

OFICIAL SASTRE SE OFRECE PARA ciudad o pueblo cercano, Monteagudo 10 M. F.

OFICIAL SASTRE SE OFRECE PARA ciudad o campaña, Rivero 188, Avellaneda, Piñeiro. v23

PINTOR OFICIAL COMPETENTE, SE ofrece, Belgrano 2189, F. M. v27

PINTOR Y EMPAPELADOR OFICIAL SE ofrece, Belgrano 1733. v24

PINTOR MEDIO OFICIAL SE OFRECE, México 1265, pieza 11.

PERSONA SERIA, SE OFRECE PARA administrador de propiedades, siendo técnico en reparaciones de las mismas, informes a satisfacción, por carta, Belgrano 798, Avellaneda. v24

REPRESENTANTE COMISIONISTA próximo viaje Mendoza, luego Chile, recibe órdenes venta cualquier mercadería a comisión de casa y fábrica absolutamente importante y seria. Por carta A. Allzeti, Bolsa de Comercio. v23

SE OFRECE PEON TODO TRABAJO, General Paz 2353. v23

SE OFRECE UN cloaquista con matrícula, Bonanno Filipo, Dungeness 125. v23

SE ofrece carpintero para estancia, por lo que den; Médanos 5323. v27

SE OFRECE OFICIAL albañil, CHICLANA 3856, 35 a 40 $.

SE OFRECE PARA TALLER HERRERO y mecánico, Cangallo 746.

SE OFRECE EMPLEADO DE [illegible] za, para la campaña; Dirigirse a Constantino Ferroni, Chile [illegible]

SE OFRECE HOMBRE PARA [illegible] carrero, caballerizo y quintero, [illegible] de 10 años, para mandaderos; S. José 353.

STA. ARGENTINA, se ofrece para empleada en casa comercial, sabe máquina, sin pret. Por carta J. P., Maipú 23. v23

SEÑORITA se ofrece, para vendedora o para consultorio dentista; por carta a C., Mercy, Libertad 1093. v24

SE OFRECE UN JOVEN CON CEDULA de identidad para cualquier empleo y con cama sin pretensión en el sueldo, escribir a F. S. Jiménez, Tucumán 1562. v24

Señora JOVEN, SERIA, SE OFRECE para lechería, casa de pensión o bien para personas solas, sale al campo, Juncal 1092.

SEÑORA, de buena presencia, se ofrece, práctica en comercio, sin pretensiones, preferencia en fotografía o artículos de señoras, M. M., Boedo 1078. v25

SE OFRECE MECANICO CON SUS herramientas, competente para molinos a viento, motores a nafta y a vapor y pozos semi-surgentes, escribir a Severo Stocchi, Villa Ballester, F. C. C. A. v25

Señora ITALIANA, BUENA PRESENCIA, instruída, habla idiomas, muy práctica para dirigir hoteles de 1er. orden, con recomendaciones inmejorables, se ofrece, iría también a provincias, por carta M. V., Lacroze 184, Villa Ballester, F. C. C. A. v23

TORNERO PARA AUTOS Y DEMAS del ramo se ofrece para días festivos y de labor de 7 a 10 a. m., Rivera 877, J. M. v25

TAMBERO COMPETENTE TOMA TAMbo constituído o a constituirse, por un tanto o a mensualidad, dirigirse a Z. S., Gómez, F. C. S. v24

VASCO REPARTIDOR DE LECHE O pan se ofrece con 5 años de práctica en el ramo, tratar o personalmente, Guayra 3143.

ZAPATERO ofrécese para todo trabajo, prefiere campaña, Corrientes 1258, dep. 4

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA CON leche de 1 a 2 meses y buenas recomendaciones, se necesita, Rivera Indarte 281, 1er. piso. Flores. v23

BUENA SIRVIENTA QUE SEPA COCInar se necesita para corta familia, Florida 665.

COCINERA BUENA PRECISO, ESMEralda 821.

COCINERO O COCINERA NECESITAse; B. Mitre 2416.

CHICA PARA matrimonio solo, se precisa; se lo viste; Callao 691. v24

COCINERA CON CAMA SE PRECISA para matrimonio; Gallo 1772.

CHICA NECESITO DE 13 años, CASTRO Barros 813.

COCINERA CON CAMA, CON recomendaciones, se necesita; Cangallo 1261.

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE necesita, recomendada, 40 $. Alsina 1618.

COCINERA, con cama, se necesita, Entre Ríos 131, 1er. piso.

CHICA PRECISO, PARA pequeños quehaceres, sueldo 10 $, Montevideo 528.

CHICA PARA niñera SE NECESITA, calle Avellaneda 1933. v24

COCINERA Y OTROS QUEHACERES, con buenas recomendaciones, Rivadavia 1557

COCINERA PARA MATRIMONIO SOLO, se precisa, Rivadavia 3230. v23

COCINERA buena, se precisa, para matrimonio; Uruguay 1271. v23

CHICA de 14 a 15 años, se precisa, Azcuénaga 594. v23

COCINERA O SIRVIENTA QUE ENTIENda bien cocina, prec., Belgrano 3444. v23

COCINERA JOVEN SE NECESITA PARA familia inglesa, Echeverría 3470, Belgrano.

COCINERA QUE SEPA SU OBLIGACION se necesita, con cama, tratar de 8 a 13, Sud América 395, Flores.

COCINERA EXTRANJERA, CON CAMA, recomendada, que sepa bien su oficio, se precisa, Aráoz 2463, tratar de 9 a 3. v23

COCINERA, con cama, extranjera, se necesita, Billinghurst 2212; ocurrir después de las 9 a. m. v23

COCINERA argentina, competente y otros quehaceres, que vaya al campo, por la temporada, con cama, sueldo 45 $, Avenida Alvear 3666, de 9 a. m. a 2 p. m. v24

COCINERA PARA ESTABLECIMIENTO de campo se necesita. Sueldo 40 $, para lavar, planchar y remendar ropa, se pagará extra, presentarse B. Mitre 351, por la mañana. v24

COCINERA SE NECESITA MUJER joven que sepa lavar, planchar y tenga buenos informes, en casa de muy corta familia, sueldo 45 $. San Martín 930, tratar después de las 9.

JOVENCITA PARA TODO TRABAJO menos cocinar, se precisa, sueldo 20 $, Roque Pérez 2786, altura Monroe 3600.

LAVANDERA PARA LAVAR Y PLANchar dos días de la semana, se precisa, Humahuaca 3629.

MUCHACHA SE NECESITA QUE SEPA cocinar, recomendada, Echeverría [illegible]

MUCHACHO NECESITO DE 14 a [illegible] buen trato, Zapiola [illegible]

MUCHACHA SE PRECISA, [illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCAMA niñera SE PRECISA, Yerbal 2429, frente plaza Flores. v24

MUCHACHA DE 14 A 16 años PARA LIMpieza y mandados preciso, Dulce 731.

MUCAMA GENERAL, SE NECESITA, Catamarca 658.

MUCHACHA SE NECESITA de 12 a 14 años, corta familia, Uspallata 2496. v24

MUCHACHA de 15 a 16 años, NECESITO, Obligado 1129. v24

MUCHACHA SE PRECISA PARA TODO trabajo, Uspallata 459.

MUCAMA recomend., se precisa, Güemes 4039, plaza Italia, t. desp. 9 a. m. v24

MUCHACHA SE NECESITA, PARA TOdo servicio, Azul 78.

MUCHACHA O SIRVIENTA SE NECESIta, con o sin retiro, Sarmiento 1035. v24

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO corta familia se precisa, Canning 1638.

MUCHACHO de 14 años se necesita para limpieza y mandados, Chile 665.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO solo se necesita, Victoria 1868, dep. 6.

MUCHACHA necesita matrimonio solo, 14 a 17 años, Guardia Vieja 3790. v24

MUCHACHA para matrimonio se desea; tratar B. Mitre 1223, piso 2o.

MUCHACHO se necesita limpieza, 1 hora a la mañana; Castro 1148.

MUCHACHA PARA QUEHACERES DOmésticos; Alsina 657, piso 2o.

Muchacha para servicio de corta familia, necesito; S. Juan 1792. v24

MUCHACHA de 15 años preciso, ayudar pequeños quehaceres, Cangallo 2449.

MUCHACHA para servicio corta familia, se necesita; Andes 1262.

MUCHACHA DE 10 A 12 años, SE PREcisa; Alvarez 1206. v24

MUCHACHA de 13 a 15 años, PRECISAse; Av. de La Plata 765.

Muchacha con cama, para matrimonio solo preciso; Treinta y Tres 670.

MUCHACHA DE 14 A 16 años SE NECEsita, México 2562.

MUCAMA SE PRECISA, PROVINCIAS Unidas 1555. v24

MUCHACHO DE 12 A 13 años SE PREcisa, B. Mitre 1235.

MUCHACHA SE PRECISA PARA corta familia, Pichincha 659.

MUCHACHO SE NECESITA para limpieza y mandados; Chile 665.

MUCHACHA NECESITASE de 14 a 17 años para niñera, Bolívar 38, Flores.

MUCHACHO DE 14 a 16 años, SE NEcesita; Varela 858, sueldo 15 $.

MUCHACHA DE 16 años, ayudar quehaceres, se necesita; Pavón 3140. v24

MUCHACHA 13 A 14 años, SERVICIO de corta familia, perciso, San Juan 2887.

MUCHACHA niñera, SIN pretensiones, se necesita; Gral. Hornos 314.

MUCHACHA DE 14 años, SE PRECISA, $ 10 a 15; Nicaragua 4715, Dep. D.

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO, se precisa; Lavalle 1226, 2o. piso izq. v24

MUCHACHA PARA TODO TRABAJO, sin cama, preciso, Corrientes 2537. v24

MUCHACHO DE 14 años SE NECESITA, Castillo 385.

MUCHACHA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Ensenada 50.

MUCHACHA 12 a 17 años, necesita matrimonio, Sáenz Peña 819.

MUCAMA, con cama, se necesita, Entre Ríos 131, 1er. piso.

MUCHACHA SE PRECISA, PICHINCHA 3184.

MUCHACHO TODO TRABAJO, NECEsítase, sueldo 30 $. Chile 3320, dep. C.

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE COcina, se precisa, Sta. Fe 2722. v24

MUCHACHA DE 12 A 14 años SE NECEsita, Charcas 2944. v23

MUCAMA SE NECESITA de buena presencia, presentarse Charcas 1638. v23

Muchacha para los quehaceres de corta familia se precisa; Senillosa 414. v23

MUCHACHA DE 14 A 15 años se necesita, Humberto 1o. 2100. v23

Muchacha de 12 a 13 años, se necesita para matrimonio; Bogotá 2622. v23

MUCHACHA SE NECESITA PARA MAtrimonio, Bogotá 3596. v23

MUCAMA GENERAL PARA MATRIMOnio solo necesito, Carlos Calvo 3820, buen sueldo. v25

MUCHACHA NECESITASE, AYUDAR quehaceres matrimonio solo, tratar de 11 a 2, Entre Ríos 1037.

MUCHACHO PARA TODO SERVICIO, inclusive cocina sencilla, se necesita, Arenales 2532.

MUCAMO ITALIANO, FRANCES, inglés, o japonés preciso p. pensión, Paraná 872, dep. 1.

MUCHACHA ESPAÑOLA DE 14 A 15 años precísase para matrimonio, Independencia 616.

MUCAMA QUE SEPA SU TRABAJO Y tenga buenas informaciones, se precisa, Tucumán 2015, de 10 a 11.

MUCAMA general, italiana, se necesita; exígense buenos informes; presentarse después de las 9; Perú 860, 3er. piso.

MUCHACHA DE 12 A 14 años PARA MAtrimonio solo se necesita, Bebedero 4560, Villa Urquiza. v25

MUCHACHO MUCAMO DE COMEDOR se necesita, ocurrir de 10 a 12 m., Juncal 1008.

MUCHACHA VOLUNTARIA PARA EL trabajo para corta familia, se necesita, Laprida 1539.

MUCAMO CON BUENOS INFORMES, de 18 a 20 años, se necesita; Córdoba 3000.

MUCHACHA JOVEN, TODO SERVICIO, precisa matrimonio, buen trato, buena comida, Brasil 1893.

MUCHACHA PARA AYUDAR QUEHACEres se precisa en Villa Urquiza, Blanco Encalada 4555.

MUCHACHA, bien recomendada, para todo trabajo, que sepa sus obligaciones, se necesita, Bogotá 2742, Flores.

MUCHACHA de 12 a 14 años, para matrimonio, con una chica, se necesita, B. Mitre 3927.

MUCHACHA DE 15 A 16 años, SE NEcesita en casa de corta familia, Carlos Calvo 1627, dep. 4.

MUJER formal, argentina o italiana, para cocina y otros quehaceres de matrimonio, necesito, Paraguay 2579. v23

MUCHACHA DE 15 A 16 años PARA NIñera y pequeños quehaceres, Freyre 2443, Belgrano. v23

MUCAMA PARA ADENTRO DE BUENA presencia y con muy buenas recomendaciones se precisa, Obligado 1910, Belg. v24

MUCHACHA DE 14 a 15 años con buenos informes, se necesita para matrimonio solo, Pedernera 589. v23

MATRIMONIO se necesita, el peón de patios, ella para quehaceres de casa menos cocina, con cama, después de las 8 a. m.; 25 de Mayo 797. v23

MUCHACHA SE NECESITA, JOVEN de 15 a 20 años, para niñera, que vaya al campo, sueldo 35 $. preferible argentina. Reid, Avenida Palace Hotel.

MUCHACHA DE 12 A 15 años precisa matrimonio solo. Poco trabajo, dormir afuera, presentarse 9 a 12 hoy o lunes Santa Fe 1301, depto. N.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCHACHA PRECISASE PARA SERVIcio matrimonio, 20 $, Moldes 1941. v23

MUCAMA GENERAL PRACTICA Y CON recomendaciones, se necesita, que sepa leer y escribir, sueldo, 40 pesos, para matrimonio, trat. Mitre 60, Avellaneda. v24

MUCHACHA DE 14 A 16 años SE PREcisa, para niñera, con recomendaciones, que vaya al campo, para matrimonio; tratar San Juan 860.

MUJER FORMAL se precisa para TODO servicio, almacén de Francione calle Ricardo Gutiérrez y Güemes, Martínez F. C. C. Argentino.

Niñera DE 15 A 18 años SE NECESITA, Bogotá 2736, Flores.

NECESITO MUCHACHA PARA LOS quehaceres, C. Pellegrini 14, 3er. piso.

Niñera SE PRECISA, ESPERANZA 165. v23

NECESITO MUCHACHA de 16 a 19 años para matrimonio, todo trabajo, sin cocinar, sdo. 20 a 25 $, Rocha 1063, Boca. v24

NECESITO MUJER viuda que sepa quehaceres domésticos, Bahía Blanca 3228 y Conde. v28

Niñera MUCAMA, PARA EL CUIDADO de dos nenes chiquitos, presentarse Av. Mitre 2380, Avellaneda, tranvía 22. v23

PRECISO sirvienta que sepa cocinar, para corta familia; I. la Católica 632. v24

PEONCITO PARA COCINA SE NECESIta, P. Colón 474.

PORTERO QUE ENTIENDA DE ELECtricista necesito, únicamente, por carta a V. B., San José 450.

SE NECESITA AMA CON LECHE DE 1 o 2 meses, Serrano 2253.

SIRVIENTA TODO TRABAJO SE NECEsita, Cabildo 2232.

SIRVIENTA SE NECESITA, INDEPENdencia 1741.

SIRVIENTA SE PRECISA, QUE SEPA cocinar, con cama, Piedras 1096. v23

SIRVIENTA RECOMENDADA, SE NEcesita, Venezuela 1845.

Señora SE NECESITA, PARA QUEHAceres de casa, Talcahuano 1075.

SIRVIENTA con cama, para corta familia necesito, 35 $, Sarmiento 1222. v24

SE NECESITA sirvienta para todo servicio corta familia, Malvinas 908.

SE NECESITA ENSEGUIDA, COCINERA suplenta, Bustamante 1783. v24

SE NECESITA SIRVIENTA QUE COCIne, Uriarte 2335.

SIRVIENTA SE PRECISA, PRESENTARse después de las 8 a. m., Charcas 3821.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Tandil 2669.

SIRVIENTA SE PRECISA, VENEZUELA 1840.

SIRVIENTA SE NECESITA, PICHINCHA 1835.

SIRVIENTA se precisa que entienda bien de cocina y lavado. Monroe 2450.

SE PRECISA SIRVIENNTA, PREFIERO de color; San Juan 2947.

SE NECESITA sirvienta sin cama, para matrimonio solo; E. Ríos 389.

SE NECESITA cocinera española, con cama, Pichincha 1485, tr. de 1 a 3. v24

SIRVIENTA, mujer de edad, sola, se precisa, Sarmiento 1464.

SIRVIENTA joven, para todo trabajo, preciso, sueldo 30 $, Tucumán 664, p. 1o.

SE precisa mujer o muchacha, se prefiere extranjera; Güemes 4788.

SE necesita muchacha en casa de matrimonio solo; San Luis 3128.

SE PRECISA muchacha de 13 a 15 años, para corta familia; E. Unidos 668. v25

SE NECESITA MUCHACHA PARA POCO trabajo, Gral. Urquiza 49. v25

SE NECESITA CHICA DE 11 años, CHILE 1340.

SIRVIENTA, TODO TRABAJO, NECESIto, Rodríguez Peña 158, 5o. piso, izq.

SIRVIENTA RECOMENDADA SE NECEsita, Loria 561. v24

SIRVIENTA O MUCHACHA QUE entienda, de cocina nec. Carabobo 318, Flores

SE NECESITA mucama recomendada, Tucumán 2350, piso 1o. v25

SE necesita sirvienta joven que entienda de cocina; Mansilla 2794.

SIRVIENTA SERVICIO CORTA FAMIlia, se precisa; Colombres 402, dep. 2.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio, Triunvirato 455. v24

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO se precisa, F. Lacroze 3111.

SE PRECISA CHICA PARA AYUDAR, sueldo 10 $, Cangallo 3045, depto. 22.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE necesita, Tacuarí 921.

SIRVIENTA NECESITO CON RETIRO, de 7 1|2 a 7 p. m.; Viamonte 382, dep. 4

SIRVIENTA joven, SE necesita, buen sueldo, Brasil 913. v24

SE NECESITA MUCHACHA DE 14 A 15 años, ocurrir Constitución 2793. v24

SIRVIENTA SE PRECISA, CON CAMA, sueldo $ 35; Colombres 1036. v24

SIRVIENTA PARA TODO servicio, SE necesita; Canning 1649.

SIRVIENTA SE NECESITA, SANTA FE 2041.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Pueyrredón 45.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, 30 $, Paraná 358, 5o. piso.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA NEcesito, Pueyrredón 1786.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, sueldo 40 $, se necesita; San Carlos 3759.

SIRVIENTA para corta familia, se precisa, sueldo $ 25, Humberto I 3555.

SIRVIENTA para matrimonio, se precisa, Pichincha 631.

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA cocinar, se precisa, Fitz Roy 2288. v24

SE NECESITA SIRVIENTA DE 15 A 20 años, Cochabamba 311.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, CON cama necesito, Donato Alvarez 666.

SE PRECISA LAVANDERA JOVEN, práctica, Olavarría 624, tratar 7 a 11 a. m.

SIRVIENTA NECESITO, PARA TODO servicio, Pedernera 162. v23

SE NECESITA MUCHACHA DE 13 años, Av. San Martín 1820. v22

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA CORTA familia, 24 de Noviembre 225. v24

SIRVIENTA QUE ENTIENDA cocina, SE precisa, Corrientes 3284, casa 2. v23

SIRVIENTA SE PRECISA, Corrientes No. 2676. v23

SIRVIENTA SE NECESITA, CON BUENAS recomendaciones, Las Heras 3078. v23

SIRVIENTA FORMAL SE NECESITA, Cangallo 3037, dep. 17. v23

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA prefiérese argentina, Solís 660. v23

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA PARA todo trabajo, b. sueldo; Cevallos 290. v23

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR; Rioja 1031. v23

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna se precisa, Chivilcoy 245. v23

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, Andrés Lamas 838. v23

SE NECESITA AMA DE LECHE, tratar Catamarca 2152. v23

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, LAS Heras 1995. v23

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

Señorita EDUCADA EXTRANJERA QUE sepa algo de cocina se paga buen sueldo, tratar Cerrito 411, de 8 a 11 a. m.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio sin pretensiones, Gavilán 1022, de 8 a 12 m.

SIRVIENTA FORMAL, PARA todo trabajo, incluso cocina sencilla, se necesita, recomendada, Cuenca 3265, de 8 a 11.

SE NECESITA CHICA DE 13 A 14 años para todo servicio con recomendación, de 9 a 12 m., Libertad 1258.

SE PRECISA MUJER FORMAL, TRAtar Montes de Oca y General Daniel Cerri 1700, lechería.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA MAtrimonio solo, que entienda de cocina; Uspallata 973.

SE NECESITA MUCHACHITA para poco trabajo, sueldo 15 a 16 pesos, Esmeralda 454, 2o. p., Dto. 20.

SIRVIENTA JOVEN PARA TODO TRAbajo se precisa, Venezuela 768, de 9 a 12.

SIRVIENTA SE NECESITA, QUE entienda de cocina, matrimonio solo, Cangallo 3045, depto. 42. v25

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, que sepa cocinar, bien recomendada, se necesita, C. Barros 42, tratar de 10 a 11. v24

SIRVIENTA QUE CONOZCA BIEN DE cocina, con cama, se necesita; Pueyrredón 1845.

SIRVIENTA PARA COCINAR, lavar y planchar, se necesita, Céspedes 2644, Colegiales.

SIRVIENTA trabajadora, que sepa cocinar bien y otros quehaceres, se necesita, Alsina 2166, de 10 a 12.

SIRVIENTA joven, preferible argentina, que entienda cocina, con cama, recomendada, se precisa, Alberti 274.

SIRVIENTA FORMAL NECESITO, TODO trabajo, familia 2 personas, Esteco 2995, Colegiales. v23

SIRVIENTA TODO TRABAJO MENOS COcina preciso para V. Devoto, tratar Güemes 3729, Palermo. v23

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO QUE sepa cocinar, corta familia, sueldo 30 $, Manuela Pedraza 1822. v23

SIRVIENTA SE PRECISA TODO TRABAjo, formal, ingleses, recomendada, 30 $, Mansilla 2450. v23

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO que sepa cocinar, se precisa, San Juan 2838. v24

SIRVIENTA PARA TODO trabajo CON informes, precísase en Sgo. del Estero 228, 1er. piso. v23

SIRVIENTA SE NECESITA PARA corta familia, Victoria 1778, tercer piso, derecha. v23

SE NECESITA UNA BUENA cocinera con recomendaciones; Pueyrredón 538, 1er. piso, izquierda. v23

SE PRECISA SIRVIENTA PARA CORTA familia que entienda cocina, tratar de 8 a 12 m., Don Cristóbal 1464, altura Rivadavia 6000.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA de leche se ofrece, para afuera o adentro, Boedo 641. v23

Ama primeriza, joven ofrécese con abundante leche; Tacuarí 150.

AMA CON leche de 3 meses se ofrece; Paraguay 1521, pieza 4. v24

AMA argentina se ofrece por horas, con certificado; Carlos Calvo 2180. v23

AMA OFRECESE, PARA CRIAR CHIco en su casa o por horas, Balcarce 716. v24

AMA SE OFRECE, CON LECHE DE 5 meses, abundante, va al campo o para criar en su casa, Aguirre 578. v25

AMA SE OFRECE CON LECHE DE 15 días para criar en su casa, sin chico; calle Habana 2235. v25

AMA CON LECHE se ofrece, primeriza, para criar un chico, tratar Entre Ríos 626, Piñeiro, Avellaneda, Avelina Trancosa.

AMA ITALIANA SE OFRECE, PARA criar en su casa, buena leche y abundante: Diríjase Misiones 43. v25

AMA DE LECHE ITALIANA para criar en su casa, se ofrece, Humahuaca 3365. v24

AMA SE OFRECE, CON LECHE, PRImeriza, para criar un chico, tratar 15 de Noviembre 1425. Avelina Troncoso. v25

AMA SE OFRECE. MUY JOVEN, PRImeriza, con leche de 1 mes, va a la casa del nene, Vieytes 564, Barracas al Norte, J. Orpí. v25

COCINERA ofrécese, p. el campo, recomend., sabe su oblig., Agüero 2179. v24

Cocinera se ofrece con buena recomendación, a su oblig., Bustamante 296. v24

COCINERA se ofrece para corta familia, recomendada; Carlos Calvo 524.

COCINERO JOVEN SE OFRECE PARA almacén, bar o restaurant, Pozos 773. v24

COCINERA ESPAÑOLA Y OTROS TRAbajos, ofr., recomendada, Viamonte 2068

COCINERA SUPLENTA O EFECTIVA, con recomend., ofrécese; Lavalle 1465.

COCINERO para familia o pensión, se ofrece, con recomendaciones, S. José 1517

COCINERA española, SE OFRECE, Garay 3035.

COCINERA VASCA SE OFRECE para corta familia, para todo, Lima 1835. v23

COCINERO COMPETENTE SE OFRECE, San Martín 378, dep. 1. v23

COCINERO ITALIANO COMPETENTE, se ofrece, Quintino Bocayuva 443. v24

COCINERA DE PROFESION SE ofrece, Paraguay 2925. v23

COCINERA JOVEN, SE OFRECE CON buenas recomendaciones, y otros quehaceres, Moreno 843. v23

COCINERA SE OFRECE, MUJER FORmal, argentina, sabe amasar, sin cama, Canning 2012. v23

COCINERA SIN CAMA SE OFRECE, por carta o personalmente Sra. L. M. A., Arenales 1076. v23

COCINERA sola, competente, ofrécese. Amasa y hace postres, recomendada, Rivera 261. v24

COCINERA Y OTROS QUEHACERES se ofrece con buena recomendación y sin cama, California 1941. v24

COCINERA CON UN CHICO DE 10 meses, con menos sueldo ofrécese, Alvarez 2424. v23

DESEO EL CUIDADO de casa en cambio de habitaciones, por carta o pers., a López, Canning 1194. v23

FAMILIA DECENTE TOMARIA 1 ó 2 chicos 3 años para cuidar, Freyre 2589. v25

GOBERNANTA SE OFRECE JOVEN, señorita francesa para familia distinguida, por carta, Alsina 1091.

JOVEN JAPONES SE OFRECE PARA mucamo de comedor o limpieza, Magallanes 1450. v25

JOVEN JAPONES SE ofrece para mucamo de limpieza o cualquier trabajo, Rocha 1591, N. A. v22

JOVEN ESPAÑOLA SE ofrece, bien recomendada, 6 años en la última casa, competente como mucama o niñera, ocurrir Moreno 575, altos. v23

Lavandera ofrécese, afuera o en su casa, cobra baratísimo, Victoria 1222, dep. 4.

LAVANDERA Y PLANCHADORA italiana, se ofrece, San Martín 927, p. 18. v24

LAVANDERA planchadora por día, muy recom. ofrécese, Cochabamba 1761. v23

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

LAVANDERA SE OFRECE PRACTICA: calle Montevideo 370. v23

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar en su casa, Bebedero 3312, Belgrano. v24

LAVANDERA DE PROFESION OFRECEse, lavar ropa 2 ó 3 días por semana o trabajos de familia, A. del Valle 1120. v24

MUCHACHA DE 14 años SE OFRECE, todo trabajo, Olaguer 3062.

MUCAMA PARA CORTA FAMILIA, SE ofrece, Garay 1755.

MUCHACHA JOVEN SE OFRECE, PARA corta familia, Belgrano 733.

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdaciones, Peña 2553. v24

MATRIMONIO italiano, recomendado, ofrécese, todo trabajo, Venezuela 2356.

MUCAMA SE OFRECE SABIENDO sus obligaciones, Tacuarí 156.

MUCHACHO DE 12 años se ofrece, mandados, etc., retiro, Victoria 1222, dep. 4.

MUCAMA JOVEN SE OFRECE, PARA corta familia, Agrelo 3503.

MUCHACHA DE 16 años SE OFRECE, Zapiola 1376, Belgrano. v23

MUCAMA O SIRVIENTA PARA TODO trabajo se ofrece, Lavalle 1436. v23

MUCHACHO de 13 años, se ofrece corta familia, Brasil 1560. v23

MATRIMONIO español se ofrece, para cuidar casa; Independencia 658. v23

MUJER SERIA SE OFRECE CON CHICO de 4 años, para cocina y quehaceres de personas mayores, Donato Alvarez 2227. v24

MATRIMONIO PARA CUIDAR CASA O depto., se ofrece con buenas recomendaciones, Brasil 710. v23

MATRIMONIO ESPAÑOL sin hijos, con buenos informes, se ofrece para cuidar casa, Lavalle 2449. v24

MATRIMONIO QUE VIVE EN CASA particular, desea cuidar un chico a comida o biberón; Corrientes 2192.

MUCAMO FORMAL, ofrécese todo trabajo con niña de 11 años, certificados; Junín 668, pieza 16.

MATRIMONIO ITALIANO, ofrécese, cuidar casas de departamentos, recomendado; Venezuela 2356.

MUCAMA o niñera se ofrece, o para todo trabajo, va al campo, recomendada, Sarmiento 1902, restaurant.

MUCAMA joven, práctica en todo servicio, para señora sola o matrimonio, buenas referencias, Esmeralda 663.

MADRE E HIJO SE OFRECEN DE 55 Y 24 años, como mucamo y entienden algo de cocina y jardín, prefieren juntos, San Eduardo 316, Caballito. v23

MATRIMONIO SE OFRECE PARA EL campo, ayudante de tambo o cuidar jardín o animales. Por carta o personalmente, Malabia 948, A. Oriolo. v24

MUCAMA O niñera ESPAÑOLA, DE 18 años, para un bebé, se ofrece, con muy buenas recomendaciones, Alsina 2050, dep. 50. v24

MATRIMONIO joven sin hijos, con buenos certificados, se ofrece para cuidar casa u otro trabajo, por carta a Domingo R., Cangallo 1642.

MATRIMONIO se ofrece para casero o encargado de casas de inquilinato, con nene 10 meses, con certificados y garantías si es necesario, Garay 1014.

MATRIMONIO SE OFRECE con nene de 10 meses, él mozo de almacén, café u hotel, ella para cualquier trabajo, ciudad o campo, por carta o personalmente P. García, Garay 1012.

MUJER FUERTE, ITALIANA, se ofrece para cocinar, lavar y planchar, con una nena de 12 años, pero la nena no es para sirvienta, sueldo 45 a 50 $, C. Pellegrini 540.

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE PAra el campo o la capital, él cochero, domador de potros y ella cuidar aves, lavandera y otros quehaceres, dirigirse Las Heras 1607. v25

PORTERO se ofrece con niña de 11 años, para casa de departamentos, sin pretens., excelentes certifi. Junín 668, p. 16.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Hidalgo 377.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Bogado 4526.

Señora SE OFRECE PARA CUIDAR UN chico en su casa, Crámer 1675. v25

Señorita SE OFRECE, COCINERA O LAvar, Olazábal 2508. v23

SE OFRECE sirvienta para todo trabajo, tratar Benigna, Progreso 1545. v24

SE ofrece buena lavandera y planchadora, sin cama; Victoria 1402. v23

Señorita SE OFRECE servicio de matrimonio solo, sin cama, Bulnes 294. v23

SIRVIENTA para corta familia o matrimonio solo, 15 de Noviembre 1635. v23

SE OFRECE MUCHACHA JOVEN, TODO trabajo, Remedios 3514. v24

SIRVIENTA SE OFRECE, MENDOCINA, entiende bien de cocina, Cevallos 279.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 15 días, sin chico, Muñiz 1258.

SIRVIENTA formal ofrécese, entiende cocina, otros quehaceres, Serrano 2128. v21

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, SIN pretensiones, Liniers 611. v24

Señora FORMAL, SE OFRECE, PARA cuid. niños en su casa; Almagro 484. v24

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio menos cocina, Belgrano 3321. v24

SE OFRECE SIRVIENTA española, que sabe de cocina; Victoria 2132.

SIRVIENTA ARGENTINA, SE OFRECE, sin pretensiones; Montevideo 573.

SE OFRECE SIRVIENTA CON NENA de 5 años, México 2164. v24

Señorita JOVEN PARA ACOMPAÑAR señora o atender negocios serios en pueblo cercano, Obligado 2150.—J. F. v25

Señorita JOVEN, MADRILEÑA, SE OFRECE, acompañar señora o niña, o mucama de adentro, buenos informes, Cerrito 979. v24

Señora SE OFRECE PARA algún quehacer a cambio de pieza y comida al marido, J. E., Sarandí 133. v24

SE OFRECE señora FORMAL PARA LAvado o quehaceres de casa, ocurrir Bolívar 914.

Señora SE OFRECE, PARA CUIDAR 1 o dos niños en su casa, Guandacol 4356.

Señora SE OFRECE, para medio día o lavar ropa por docena, Paraguay 748, pieza 19.

SIRVIENTA JOVEN ESPAÑOLA, entiende un poco de cocina o mucama, ciudad o campo, se ofrece; San Carlos 3550, p. 11.

Señora JOVEN SE OFRECE PARA COCIna sencilla y otros quehaceres, sin cama; Del Carmen 774.

Señora VIUDA, ESPAÑOLA, SE OFRECE con niño de 4 años, para cocinar, sin cama, Rincón 212.

Señora SIN PRETENSIONES DESEA COlocarse para servicio doméstico, S. T., Alsina 3236.

Señora TODO TRABAJO Y COCINA Y chica de 11 años para mandados se ofrecen, Cabildo 1765. v23

Señora PARA LAVAR EN CASA O POR medio día se ofrece, Estados Unidos 3540. v23

Señora SERIA SE OFRECE, COCINA sencilla, pequeños quehaceres matrimonio solo o corta familia, Gaboto 2115. v23

SIRVIENTA Y MUCAMA GENERAL SE ofrece, con cama, sueldo 35 a 40 $. Rivadavia 8267, dep. 2. v23

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SEÑORA decente, ofrécese para cuidar niños en su domicilio, Dorrego 2467. v23

SIRVIENTA SE OFRECE, entiende de cocina; Cerrito 979. v24

SIRVIENTA para corta familia, entiende cocina, con cama, Del Carmen 774. v24

SE OFRECEN 2 sirvientas o mucamas, prácticas, o para cuidar enfermo; Peña 3153. v23

Señora VIUDA SE OFRECE, CON CHICA de 6 años, lombarda, para cocinera o lavandera, Esteban Bonorino 148, Flores. v23

SE OFRECE SIRVIENTA para todo trabajo, entiende bien de cocina, con chica de 12 años, Paraguay 2372. v23

SIRVIENTA ARGENTINA formal, para corta familia, sin pretensiones, sabe cocinar, no lava, ofrécese; Gral. Urquiza 721.

Señora FRANCESA, FORMAL se ofrece para cualquier trabajo menos la cocina, sin pretensiones, muy buenos informes, por carta o personal. Maipú 874. v23

SE OFRECE SIRVIENTA española, PAra mucama o niñera o todo servicio, muy limpia o para lavar ropa en casa o afuera, sabe servir bien: Por carta o personalmente, calle Castro 1825.

SEÑORITA ESPAÑOLA MUY EDUCADA se ofrece para mucama de adentro o niñera o acompañar señora o señoritas o general de corta familia, presentada por su familia, por carta o personalmente, sabe también coser, C. S., Montañeses 2475, Belgrano. v23

SE OFRECE PARA ESTANCIA O chacra un matrimonio joven, con una nena de 5 años, hablan castellano y alemán, están todavía en una estancia, él es práctico para trabajos de máquinas y carpintería, ella para los quehaceres de casa y aves, etc., ofertas San Antonio 868, Carlos Farrari, Bs. Aires.

VIUDA MUY EDUCADA, SE OFRECE, para atender o acompañar niños o de mucama fina. Por carta o personalmente, A. Laso, de 12 a 9 p. m.; Piedras 600.

EDICTOS JUDICIALES

POR DISPOSICION DEL Sr. JUEZ Federal de la Capital, Dr. Saúl M. Escobar, se cita y emplaza por el término de 3 días a contar desde la primera publicación del presente edicto a don Alejandro Eckart para que comparezca ante S. S. a estar a derecho y constituir domicilio legal, en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina, bajo apercibimiento de darle la correspondiente intervención al señor Defensor de Ausentes en turno.—Buenos Aires, septiembre 19 de 1917.—Carlos M. Castellanos. v24

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE LA NACION ARGENTINA—Fundado en 1891.—Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 368 al 399, Reconquista 15 al 29.

Capital . . . . . . m|n $ 128.000.000.—
Fondo de reserva . . o|s " 14.585.407.14

Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bauness esquina Cullen; No. 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; No. 2, Entre Ríos 1301, esquina San Juan 1802; No. 3, Corrientes 3399, esquina Gallo 401; No. 4, Bernardo de Irigoyen 1000, esquina Carlos Calvo; No. 5, Rivadavia 2828; No. 6, Santa Fe 2138; No. 7 Caseros 2929; Parque de los Patricios; Número 8, Triunvirato 734; No. 9, Santa Fe 4520; No. 10, Boedo 885; No. 11, Aduana de la Capital; No. 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, dársena Norte; Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona: moneda legal solamente, anual:

Por depósitos en cuenta corriente	Sin inter.	
Por depósito a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta . . .	2	%
Por depósito a plazo fijo de 180 días o más, con o sin libreta	3	%
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 5.000 $, después de 60 días	4	%
Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 5.001 hasta 10.000	3	%
El Banco cobra anual:		
Por adelanto en cuenta corriente	8	%
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	convenc.	
Por descuentos de letras con amortización	7	%

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria-Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Julián J. Solveyra.—Gaspar Cornille, gerentes. — Buenos Aires, septiembre 1o de 1916.

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sur.—Establecido en 1863.—Calle Bartolomé Mitre 400, esquina Reconquista 91; calle Rivadavia 2832, calle Bernardo de Irigoyen 1502, calle Lavalle 985, calle Victoria 1100, calle Corrientes 1820 y calle Mitre 106 (Avellaneda).

Capital suscripto . . .	$	3.000.000
Capital realizado . . .	"	1.500.000
Fondo realizado . . .	"	1.000.000

Abona hasta nuevo aviso:

	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés	
Id id a plazo fijo de 3 meses. . . .	2 %	3 %
Id id a plazo fijo de 6 meses. . . .	2 ½ %	3 ½ %
Id id a plazos mayores .	Convencional	
En Caja de Ahorros . .	2 %	3 %

Agosto 27 de 1915.—F. M. Herlot, gerente

LICITACIONES

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION.—Se llama a licitación para la construcción de obras sanitarias domiciliarias, en casas de la ciudad de Santiago del Estero, cuya ubicación se indica en la planilla adjunta al pliego de condiciones y su ejecución han solicitado los respectivos propietarios, de acuerdo con las estipulaciones del pliego de condiciones, que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, y en el Juzgado federal de la ciudad de Santiago del Estero. Las propuestas se presentarán en la secretaría del Directorio, calle Charcas 1840, a las 4 p. m. del día 22 de octubre de 1917, o en el juzgado federal de la ciudad de Santiago del Estero, hasta el día 17 del mismo. Cada licitante presentará sus propuestas en los formularios impresos, que se le entregará, acompañando un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera hoja de cada propuesta y de un peso moneda nacional por las subsiguientes, y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo, en el Banco de la Nación Argentina o en la sucursal del mismo, en Santiago del Estero, a la orden del señor presidente del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, por una suma que represente el (1 o|o) uno por ciento del importe total de las obras, según presupuesto oficial. La apertura de las propuestas tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires, el día 22 de octubre de 1917, a las 4 p. m., en el Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, en presencia de los interesados que concurran al acto.—Buenos Aires, 13 de septiembre de 1917.—José I. Goñi, secretario. v23

LICITACIONES

CAJA POPULAR DE AHORROS DE LA provincia de Buenos Aires—Llámase a licitación, de acuerdo con el artículo 8o. de la ley de 9 de octubre de 1911, por el término de quince días para el rescate extraordinario de quinientos mil pesos nominales (pesos 500.000) de títulos del empréstito interno de conversión, de 5 1|2 o|o de interés y 1|2 o|o de amortización, con cupón al 1o. de enero de 1918. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, conteniendo además un comprobante de depósito hecho en la caja o en el Banco de la Provincia, a la orden del señor presidente de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires, por una suma de dinero equivalente al 5 o|o del monto de la propuesta respectiva. Las propuestas se abrirán el sábado 6 de octubre, a las 2 de la tarde, en el local de la caja, calle 46 número 581. El directorio se reserva el derecho de aceptar la propuesta o propuestas que estime más conveniente o de rechazarlas todas. La entrega de los títulos rescatados por esta licitación, deberá hacerse por los interesados hasta el 13 de octubre del corriente año, bajo pena de perder el depósito de garantía.—La Plata, septiembre 20 de 1917.—Pablo Della Costa, secretario general. v4oct.

NAVEGACION

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGAción (Nicolás Mihanovich) Limitada.

ITINERARIO A REGIR DESDE EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1917

LINEA BUENOS AIRES-MONTEVIDEO—Salidas de la dársena Sur todas las noches, alternándose vapor "Ciudad de Buenos Aires", a las 10 p. m., vapor "Roma" 7 p. m.

LINEA SALTO Y ESCALAS.—Salidas martes, jueves y domingos a las 3 p. m.

LINEA COLONIA, CARMELO Y ESCALAS.—Salidas miércoles y domingos a las 8 a. m.

LINEA DIRECTA A GUALEGUAYCHU.—Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

LINEA PARANA, ALTO PARANA (hasta POSADAS), PARAGUAY, ALTO PARAGUAY (hasta CORUMBA).—Salidas miércoles y domingos a las 10 a. m. Sábados a las 11 a. m.

Para informes y pasajes dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires. perm.

LA PRENSA

Buenos Aires, septiembre 23 de 1917

LOS IMPUESTOS A LAS SOBREGANANCIAS

Con la calificación errónea de impuesto a la mayor ganancia, se ha presentado a la Cámara de Diputados una proposición de ley, para establecer un impuesto nacional a las sociedades anónimas que "exploten, produzcan o beneficien artículos, frutos o productos de exportación", con tasa del veinte por ciento de la parte de los beneficios líquidos que exceda de las ganancias que normalmente redituaban esos negocios, o los similares, antes del 1º de agosto de 1914.

Se trata, pues, de un impuesto a las sobreganancias, representadas por aquel exceso de beneficios; en tanto que la expresión "mayor ganancia", designa, no esa parte sino el íntegro del valor aumentado. Esta confusión se va haciendo muy corriente, y por eso hemos querido fijar con claridad el significado de ambos términos.

El autor, que reclama para sí la primacía de la proposición de un impuesto al sobrevalor de la exportación, ha citado, en apoyo del impuesto a las sobreganancias, el caso del Perú, donde, a poco de iniciada la actual crisis, se estableció este gravamen bajo la forma de derechos de exportación, aplicados en razón de ese sobrevalor. Parecería, según esto, que, cambiando de opinión, persigue ahora, en vez de aquello, el impuesto a la sobreganancia en su forma directa y científica. Pero al mismo tiempo, si su intención, conforme a lo expresado, fuera sustituir de esta manera el derecho de exportación que se trata de implantar, natural habría sido que manifestara las razones de esta preferencia, y no lo hizo. Parecería, según estotro, que se propone poner sobre el derecho de exportación, ese impuesto a las sobreganancias.

La idea de esta proposición no aparece, como se ve, bien definida. Por otra parte, la limitación extensiva del impuesto a sólo las sociedades anónimas, es susceptible de producir cierta perplejidad, desde el momento que no existe principio, teoría, ni circunstancia justificativas de la indemnidad que de ahí resultaría para las firmas de responsabilidad personal, individuales o múltiples; pero conceptuamos por razón de esto mismo, que debe tratarse de un simple error de redacción.

Es evidente que encontrándose en los beneficios excepcionales el fundamento del gravamen a quienes los gozan, lo científico, es decir, lo lógico, sería imponer directamente las sobreganancias líquidas. Pero esto puede hacerse en países que tienen establecido el impuesto sobre la renta, o en aquellos donde es fácil individualizar a los industriales que las obtienen, fabricantes y grandes empresas, exclusivamente, como sucede en los países beligerantes.

Cuando son las utilidades de la agricultura las afectadas por el gravamen, el problema es muy diferente. La individualización es muy difícil, por la complejidad de los muchos intereses entrelazados; y si a esto se agrega, como entre nosotros sucede, la falta del instrumento—el impuesto a la renta,—que habría que crear enteramente, se comprende la inaplicabilidad por el momento, de la forma científica del gravamen.

El medio de alcanzar las sobreutilidades, en tales casos, es el derecho al sobrevalor de exportación. En esta forma, el Estado toma de esas ganancias una parte equitativa, sin aumento de los gastos de recaudación, sin esfuerzo alguno y sin tardanza. Podría objetarse, tal vez, que las sobreganancias de quienes proveen al consumo nacional escaparían así al impuesto; mas esta aparente desigualdad tiene una ventaja innegable para el consumidor, que puede esperar de ella alguna mejoría del precio, a menos que el derecho de exportación vinícola, lo que no nos parece probable, a incidir sobre el consumidor extranjero, y, en todo caso, no cabe considerar injusta una excepción a la que todos pueden acogerse.

Por último, por motivos constitucionales la implantación de un impuesto nacional sobre la renta en este país, presentará los mismos inconvenientes que en los Estados Unidos; y, por lo tanto, la tasa a las sobreganancias no es el arbitrio aconsejado por las circunstancias, sea que sustituya al derecho de exportación o en superposición al mismo, calidad esta última inaceptable de todo punto de vista.

Las anteriores consideraciones reflejan clara luz sobre un punto fundamental que estudia en estos momentos la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados: la delimitación del valor y del sobrevalor, es decir, la fijación de la línea de partida que, en cada caso, tácitamente expresado, dará origen al impuesto.

Los procedimientos que en el método directo se emplean al efecto, no pueden ser los mismos en un medio indirecto de gravar el exceso de las utilidades. En aquél, la gravitación directa de la tasa es apreciable de manera segura y cierta, se tocan, por decirlo gráficamente, las utilidades netas, los dividendos cuyas oscilaciones en tiempos normales no acusan grandes diferencias, porque, en general, cuando los gastos de producción aumentan, los precios suben parcialmente, y de ese equilibrio resulta una cierta permanencia en el tanto por ciento de ganancias. Fijar, pues, las utilidades máximas no afectadas con la sobretasa, por el promedio de las últimas o de las mayores de los últimos años, es un procedimiento equitativo; pero no es así cuando del sobrevalor se trata.

No sabemos exactamente cuál será la delimitación que proponga la comisión antes nombrada; pero si va a servirse de los datos de las planillas que le ha suministrado la dirección general de estadística, sus conclusiones no serían acertadas. En esos cuadros se presentan los promedios de los precios, los cuales, como es de suponer, se basan en los valores de la estadística que, a su vez, son promedios, y en tales cifras no podrá encontrarse la verdad buscada. Se tendría el resultado de operaciones matemáticas adecuadas para usos estadísticos de información, una de aquellas experiencias que salen muy bien en el laboratorio, pero que en la naturaleza se realizan de manera algo diferente. Y lo que se necesita es llegar a establecer el precio más alto de los tiempos normales, no el que ha tenido una corta duración y ninguna influencia en las condiciones de la producción, sino aquél que en consideración de todas las circunstancias resulte ser el "índice" de las condiciones prósperas y normales de nuestra agricultura.

Hay que considerar que coetáneamente con el mayor valor de la exportación, tenemos los precios altos de los elementos de producción, el mayor costo de ésta. Y que, por lo tanto, este medio indirecto de alcanzar las utilidades requiere infinitas precauciones para no resultar nocivo.

Existe otra considerable diferencia con respecto a las industrias gravadas en los países beligerantes; y es que éstas tienen asegurado el trasporte y el consumo de sus productos, vale decir sus precios, mientras la falta de medios de trasporte puede perjudicar los precios nuestros.

La tasa progresiva de que aquí se ha hablado, entendemos que será la tasa específica; y en esto, como lo dijéramos en anterior oportunidad, hallamos una idea inspirada por el ejemplo del Perú, donde de tal manera se procura, en cierto modo, la proporcionalidad del impuesto. La base de esa progresión sería la escala de los precios y, por lo tanto, no existe razón científica para una tasa de esa clase. Si la razón única de los derechos específicos es la dificultad de establecer el valor real de las mercaderías, es absurdo basar un sistema en este valor y emplear el derecho específico.

Para remediar las imprevisiones, y la inacción administrativa, que son los factores principales de los déficit fiscales, vamos a pedir muchos millones a la producción de la tierra que es el fundamento sobre el cual descansa la economía entera del país. Esta base, desgraciadamente, lo decimos sólo bajo la faz económica, no es de fabricación de pertrechos, aceros y sustancias que tienen en la guerra un uso ilimitado, no susceptible de sustituciones ni de reducciones, y cuyos precios, más y más compensadores, están asegurados por su propio destino. Nuestros productos son caros de producir ordinariamente, y sobre ellos pesa hoy el monopolio del tráfico marítimo, que si no podrá evitar los altos precios, no dejará que éstos alcancen los límites a que de otra manera pudieran llegar; y pesan también las sustituciones y el racionamiento de las poblaciones.

Bajo la forma de una simple ley de impuestos, tiene la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados en el proyecto de los derechos de exportación, un problema de enorme gravedad para la economía nacional. Si acierta en su solución, habrá prestado al país un real servicio fiscal; pero si las consecuencias del plan que adopte fueran la absorción, por el impuesto y por el sobrecosto de producción, de una parte desproporcionada de las sobreganancias de la exportación, entonces se produciría un retroceso, ante el cual el beneficio fiscal resultaría de ningún valor. Entonces se habría asestado un rudo golpe a la economía argentina.

ADA M. ELFLEIN

EL DERROTERO

I

—¡El automóvil! ¡Ahí viene el automóvil!, gritaron los chicos, precipitándose al encuentro del pesado y poderoso vehículo gris que bajaba desde la meseta roja, para detenerse frente a la casa de adobe situada en uno de los valles de la gobernación de Río Negro. Un joven se despidió de los demás viajeros, recogió su maleta y saltó al suelo, cordialmente recibido por los colonos. El automóvil del gobierno se alejó por el camino liso, atravesó el vallecito, trepó la meseta opuesta, se destacó un momento contra el cielo azul sombrío, y desapareció del otro lado, mientras el joven, rodeado de la familia, entraba en la casa, declarándose portador de buenas noticias.

Antonio Moya, el colono, ocupaba su lote en el occidente de Río Negro con título precario, y luchaba desde hacía años por conseguirlo definitivo. Había cumplido las disposiciones de la ley respecto a mejoras y población y una vez estuvo en Buenos Aires para arreglar el asunto; pero, fuera de buenas promesas, *no* consiguió nada. Carecía de medios para activar las diligencias pagando un representante en la capital; y así vivía en constante zozobra de alguna novedad inesperada que pudiera venir a hacerle perder el fruto de muchos años de honrada labor.

Su buena suerte le hizo conocer a un joven ingeniero, encargado de la construcción de un puente en los linderos de su lote. Dicho ingeniero, don Luis Pizarro, se hospedó en casa de Moya, tomó cariño a la familia, que le trató como a un hijo, y enterado del asunto de los títulos prometió hacer valer muy buenas influencias en Buenos Aires para hacerlo despachar pronta y favorablemente.

Cumplió cuanto ofreciera, y a su regreso se presentó como un verdadero anunciador de la buena nueva.

Los colonos no hallaron palabras para expresar su gratitud.

—No tienen que agradecérmelo en ninguna forma — dijo Luis Pizarro, con el acento franco y amable que le hacía tan simpático.—Soy trabajador y me gusta ayudar a los que trabajan. No he tenido ningún gasto, y todo se ha reducido a decir algunas palabras en momento oportuno. ¡Y nada más!

—Eso lo dice usted, señor; pero nosotros sabemos muy bien lo que son esas cosas. Y Dios se lo pagará, con toda seguridad se lo pagará—dijo la buena mujer con convicción; secóse los ojos con el delantal y salió a preparar la mejor comida que sus medios permitían para celebrar el gran día.

Entretanto, los hombres quedaron solos.

—Vea, don Luis — dijo Moya entonces. — Yo soy hombre de pocas palabras, y no sé cómo darle las gracias por el favor que me ha hecho. Ahora podré vivir y morir en paz, pues sé que nadie me podrá sacar ya de aquí, ni a los míos cuando haya muerto. No hay forma de recompensarle, porque soy pobre e ignorante. Lo único que se me ocurre que puedo hacer es ofrecerle esto.

Moya metió la mano en el bolsillo y sacó un papel doblado, que ofreció al ingeniero.

—¿Qué es? — interrogó Pizarro, abriéndolo asombrado.

—Dicen que es un derrotero para descubrir un tesoro. Lo dejó olvidado, hace muchos años, un señor que se hospedó aquí una noche, de paso para Chile, por la vía de los lagos, y no volvió nunca. No sé si tendrá alguna utilidad. Usted, que es un hombre leído, lo verá, y quizá le sea de provecho.

El joven había examinado entretanto el documento. Era un pliego de papel de hilo amarillecido por los años, cortado en los dobleces, y llevaba trazado algunos renglones en una letra desparramada y llena de adornos. Acercándose a la luz, Pizarro pudo descifrar lo siguiente:

"En la ciudad de la Trenydad Puerto de Sancta María de Buenos Ayres, a 8 días del mes de abril de mill y seiscientos y nobenta y dos años.—Yo Juan Christoval de Vargas y Martín, digo lo siguiente a mi único hijo Fernando. Y dicho secreto me a sido revelado por uno que estubo en la Ciudad de los Césares y lo bió con sus propios ojos. Y dixo que en las montañas que llaman la Cordillera de los Andes, por el lado del Sur, ay muchos lagos, y en uno de ellos un peñón plano de tres caras, y en el peñón una como escalera que llaman la escalera del diablo. Y dicho peñón cae derecho al agua sin plaia ni nada y sólo hay una piedra que sobresale y donde se puede subir desde la balsa y está al pie de la dicha escalera. Y el que llegare allá se subirá a la piedra y golpeará en la peña con las manos por tres vezes seguidas e invocará a los Césares. Y hallará lo que hallare.

"En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Sancto Amén.—Juan Christoval de Vargas y Martín."

—¿Qué le parece?—preguntó Moya, cuando el huésped hubo terminado de leer.

Pizarro sonrió.

—Es bastante enigmático—dijo.—"Hallará lo que hallare". ¿Me lo regala de veras?

—¿No le digo que es para usted?

—Bien, entonces, gracias. Quizá un día vaya a los lagos y dé con la escalera del diablo en el peñón plano, para ver lo que me deparan los Césares.

II

El puente fué terminado, y poco después Pizarro, junto con otros empleados de la repartición, quedó cesante por razones de economía.

Fué un golpe muy duro para el joven laborioso y lleno de ambiciones. De poco consuelo le sirvió la seguridad de que la exoneración no se debía a falta de competencia, sino realmente a la escasez de fondos en la oficina correspondiente. La cuestión era que se hallaba sin trabajo; como quien dice un ave con alas potentes, y sin espacio para desplegarlas. Y lo que más le dolía era que, confiado en un porvenir seguro, tenía su casamiento proyectado para ese año. Ahora, había que esperar.

Era verano, y no existía la probabilidad de obtener trabajo por el momento. Pizarro aceptó la invitación de una familia amiga, dueña de una estancia en las cercanías del lago Nahuel-Huapí, para pasar las vacaciones.

Halló en la casa a otro huésped, a don Ignacio Llanos, dueño de una fortuna inmensa, estanciero en gran escala, y propietario de varios establecimientos industriales, en los que había invertido millones. Conocía el mundo entero y poseía ricas colecciones de arte y de curiosidades. Pizarro le conocía de nombre, pero jamás le había tratado. Era hombre de edad, alto y fino, de exquisita cultura, grandes conocimientos y ese algo indefinible e inconfundible en su porte y lenguaje, que caracteriza el gran señor.

Desde el primer momento, los dos hombres simpatizaron, a pesar de la gran diferencia de edad, descubriendo el uno en el otro cualidades afines y sintiéndose atraídos por mutuo respeto y cariño.

Juntos se hundieron en los esplendores de aquella naturaleza, en un mundo de belleza sin igual. Largos días pasaron navegando en el gran lago color de zafiro hacia el que bajan, como oleadas de piedra, cadena tras cadena de montañas, desde los eternos nevados hasta las suaves colinas que bañan su pie en el agua clara y helada. Anduvieron a caballo por los bosques, aspirando la fragancia del ciprés, admirando la talla desmesurada de los coihues, descubriendo glorietas floridas y recónditas como jardines de hadas. Conocieron los estrechos y hondos lagos tributarios de la gran cuenca central, cuya linfa es celeste pálido, o azul radiante, o verde esmeralda, sobre los cuales fulguran blancos colosos de hielo, vigilan extrañas formas de granito con inquietante semblanza humana, y hasta cuyas costas a pique llega el misterio de los bosques milenarios.

Por uno de estos lagos navegaban una mañana radiosa de enero, observando, en éxtasis mudo, el contraste violento y sin embargo armónico, de los colores del agua, del cielo, de las montañas y de las frondas. Su anfitrión, don Juan Silvela, manejaba el timón de la lancha a nafta, y el señor Llanos y Pizarro, perezosamente reclinados en la popa del barco, veían deslizarse ante sus ojos panoramas y paisajes deslumbradores.

Entraron en una ancha zona de sombra, donde flotaban en el verde vítreo del lago grandes manchas color amatista. Dicha sombra era proyectada por un enorme promontorio triangular, cuyas caras se precipitaban perpendicularmente en el agua. A lo largo de una de las aristas de ese peñón corría algo así como un antepecho o murete de piedra, que llegaba desde la misma base hasta la cúspide y se asemejaba en forma asombrosa al pasamanos de una gigantesca escalera. En las grietas de la roca se habían prendido los cipreses con su raigambre de hierro.

Cuando Pizarro vió el promontorio, se irguió de repente.

—¿Tiene nombre ese peñón?—preguntó vivamente.

—No sé que tenga nombre,—respondió Silvela; —pero a esa especie de pirca que usted ve ahí la llamamos la escalera del diablo.

—¡Pues, amigo!—exclamó Pizarro. —Pare un momentito.

Los otros le vieron con asombro sacar del bolsillo interior del saco un papel doblado, recorrerlo con los ojos y mirar, como comparando, el peñón en la costa. Luego, les tendió el pliego.

—¡Un derrotero!—dijo Silvela sonriendo.—¿Sabe que es curioso esto?

—¡Y tan curioso que voy a hacer la prueba! ¿Puede llegar hasta allá?

—Sí; pero únicamente si el agua sigue tan tranquila como hasta ahora. En estos lagos uno nunca sabe cuándo se va a levantar viento. Si se alza el oleaje mientras estamos junto a la costa... ¡adiós!

Dirigió la embarcación hacia el peñón. Entretanto, el señor Llanos estudiaba con atención el derrotero, examinando el papel y la escritura.

—¡Este es!—dijo después de un rato.

—¿Usted lo conocía?—observó Pizarro sorprendido.

—Su existencia al menos. Usted sabe que yo soy coleccionista de papeluchos.

—¡Papeluchos! ¡Y yo que esperaba que me habría de valer por lo menos una mina de oro!—exclamó Pizarro riendo.

—Puede que así sea,—respondió el otro, con su amable sonrisa.—"Hallará lo que hallare", dice aquí. El oráculo de Delfos no se habría expresado con más diplomacia.

La lancha había llegado, mientras tanto, al pie del peñón, cuya muralla podía seguirse en la linfa trasparente hasta una profundidad considerable. No había la más insignificante playa para abordar; pero a un metro próximamente sobre el espejo del lago sobresalía una gran losa, como un desembarcadero.

—¡Tal cual! — exclamó Pizarro, aprontándose a saltar a la piedra, mientras los otros cuidaban de que la lancha no chocara contra la roca. —"Una gran piedra que sobresale"... ¿No dice así? "Y el que se pare en ella y golpee la peña e invoque a los Césares, hallará lo que hallare". Ahora voy a invocar a los Césares.

—¡Cuidado que no los vaya a invocar en el fondo del lago!—le recomendaron los otros, riendo, mientras él trepaba ágilmente a la piedra que se proyectaba desde el promontorio. Allí se encaró con el muro gris, dió tres golpes contra él y exclamó, en voz alta y con acento solemne:

—¡Césares! ¡Césares! ¡Césares! Yo os llamo, invoco y conjuro: ¡venid a mí!

—¡A mí!—respondió el eco, y todo permaneció en silencio. Pizarro repitió las palabras mágicas, mientras los hombres en la lancha le contemplaban, risueños, y, sin embargo, cohibidos por un vago encanto, tejido por la sublime belleza del lugar y el recuerdo de la antigua leyenda.

El ingeniero fué el primero en volver a la realidad.

—Aquí no hay nada—dijo, desengañado, moviéndose con precaución en la piedra lisa.—Es un "cuento del tío" bajo la forma *respetable* de un documento antiguo. ¿En cuánto lo vendería a su tiempo el habitante del país de los Césares al bueno de don Juan Christoval de Vargas y Martín?

Los otros reían de la decepción del ingeniero, el que examinaba la piedra para descubrir alguna gruta o caverna, nada de lo cual halló.

—¡Bueno, bájese, amigo!—dijo el señor Llanos, ofreciéndole la mano para que se reembarcara. Y mientras Silvela volvía a dirigir la proa hacia el centro del lago, agregó, de pronto:

—Y ahora, escúcheme. A ver si acuden los Césares a mi llamado. ¿Quiere usted cederme este derrotero? Poseo una colección interesante de ellos, de distintos países, todos infalibles para volverse rico en un santiamén.

—Como éste—observó Pizarro, con una mirada rencorosa hacia el papel amarillo, que hizo reír a los amigos. —Si tiene valor para usted, señor, es suyo.

—¿Cuál es su precio?

—Ninguno, señor. Es una cosa sin valor.

—No tanto; al menos para mí. Pero si usted quiere, haré mi oferta. Es ésta: *hace mucho tiempo* que ando buscando un joven ingeniero de talento, para varias obras que deseo ejecutar en mis propiedades. Conozco algunos de sus trabajos y le ofrezco el empleo, que será permanente y le dará amplio campo para sus facultades, con un sueldo de... — reflexionó un instante y luego nombró una suma que tuvo el efecto de hacer dilatarse los ojos del ingeniero y cerrarse luego, como ofuscados por un brillo repentino. Era la solución de todas sus dificultades, la realización de todos sus ensueños de trabajador, de ambicioso y de enamorado.

—¿Acepta usted? — preguntó el señor Llanos, sonriendo.

—Acepto — respondió Pizarro, poniendo su diestra en la que el otro le tendía y mirándole en los ojos.—Han acudido los Césares.

La lancha viró para doblar en un recodo del lago. El peñón triangular con la escalera del diablo se destacó negro contra la blancura polar de un gigante nevado que cerraba la perspectiva.

El joven ingeniero agitó la mano hacia la peña, como para despedir a un amigo.

—"Y hallará lo que hallare"—citó, entre conmovido y alegre, la promesa enigmática del derrotero.

FIN

CONGRESO

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION DE AYER

LOS ASUNTOS INTERNACIONALES

PROLONGADO DEBATE

PROYECTOS DE RESOLUCION DISCUTIDOS

LA OPINIÓN DEL PODER EJECUTIVO

DISCURSO DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

HABLAN DIPUTADOS DE TODOS LOS GRUPOS

LLEGA UNA EXPLICACION DE ALEMANIA

SU LECTURA DURANTE LA SESION

PASA LA CAMARA A CUARTO INTERMEDIO

Como estaba anunciado, se reunió ayer la Cámara de Diputados, bajo la presidencia del doctor Mariano Demaría (hijo) y asistencia de 65 diputados en el recinto y 75 en la casa.

A las 4.30 se declara abierta la sesión entre una intensa expectativa general; la barra del público, la reservada, los palcos periodísticos y todos los lugares próximos al recinto donde habían podido ubicarse, estaban totalmente ocupados por concurrentes en número y proporción tal, que a la hora indicada, la presidencia dió orden terminante de no permitir entrada a mayor número.

Leídos los asuntos entrados y una vez que a su solicitud, la Cámara acuerda licencia al señor Juan P. Acosta para faltar al resto de las sesiones, se inicia la consideración del proyecto de declaración del diputado Arce y otros, cuyos términos volvemos a trascribir. Dice así:

En vista de los antecedentes que ha hecho públicos oficialmente el Poder Ejecutivo, con ocasión de la entrega de pasaportes al ex ministro del imperio germánico, la Cámara de Diputados de la Nación:

Declara: Que procede inmediatamente la suspensión de las relaciones diplomáticas entre el gobierno argentino y el gobierno alemán.

Señor Arce—Son conocidos de la Cámara y del país, los hechos que dieron motivo a que el gobierno argentino hiciera entrega de sus pasaportes al representante alemán, así como las manifestaciones que ha hecho el gobierno imperial por intermedio del subsecretario de Estado.

Y bien, esas expresiones son inadmisibles para el sentimiento público argentino; hubiera sido mejor que no hubiesen sido presentadas, porque mientras por un lado el gobierno alemán trataba con el gobierno argentino por intermedio del conde de Luxburg en los meses de junio, julio y agosto, por otro lado reservaba en sus archivos los telegramas leídos por el señor Ministro de Relaciones Exteriores en el Senado de la Nación, de fechas 27 de mayo, 3 de junio y 9 de julio. Y esos telegramas que han dado origen a la actitud del Poder Ejecutivo, no podrán ser jamás explicados por el gobierno del imperio germánico con una simple desautorización, a su ministro, sino con una retractación absoluta de sus términos, con los cuales el gobierno del imperio germánico se ha hecho absolutamente solidario.

Es el gobierno alemán, señor presidente, y no el ministro de Alemania en la República Argentina hasta hace pocos días, el que ha herido y el que ha mancillado el decoro y la dignidad del pueblo y de la Nación Argentina. (¡Muy bien!).

Y si en el Senado de la Nación, en cuyo seno por boca de algunos senadores, no obstante ser ellos los representantes de las entidades políticas del Estado, y no del pueblo, se ha invocado a este último, ¿qué no deberemos hacer nosotros, diputados, genuinos representantes del pueblo de la Nación, sin distinción de su carácter federativo de gobierno, en presencia de los hechos producidos y cuando nuestros mandantes por sus más caracterizados órganos, en la prensa, en la plaza pública y en las mismas antesalas de los recintos legislativos, piden en toda forma y en el tono más enérgico y exigente la ruptura de relaciones con el imperio alemán?

Señores diputados: esta cuestión ha sido ya resuelta por el sentimiento unánime del pueblo de la Nación. ¡Sí señores! la ruptura de relaciones diplomáticas con el gobierno alemán es una facultad del excelentísimo señor Presidente de la República, pero está ya decretada por el sentimiento nacional representado fuera de aquí por el pueblo de la Nación y representado aquí anteayer en el Senado y que yo creo ha de estar hoy en esta Cámara. (Aplausos).

No son las tendencias que se ventilan en esta guerra las que nos han decidido a presentar esta minuta, porque ellas significan simples sentimientos de ciudadanos; es en virtud de nuestro mandato de diputados de la Nación Argentina, es en nuestra situación de representantes del pueblo, frente al agravio que la Nación y ese mismo pueblo han recibido del gobierno del imperio germánico que nos creemos obligados y creemos que cumplimos con un ineludible deber al presentar esta minuta para que ella sea votada, si posible fuese por unanimidad.

Y cuando ese es el concepto con que hemos suscripto la minuta, no podemos tener una sola duda en el espíritu, señor presidente; pero si la tuviésemos, las manifestaciones que han tenido lugar en todo el país, las que a diario se realizan en la capital de la República y las que todavía, para ejemplo nuestro, se desprenden de las deliberaciones de las autoridades, de los cuerpos colegiados y de las asambleas populares que se realizan en las naciones hermanas de la América libre, nos habrían de quitar el último resto de una sola duda, para decir que estamos en la absoluta seguridad de que no se puede esperar un solo momento más frente al agravio, y de que es necesario que expresemos el voto de que la ruptura de relaciones con el imperio germánico es absolutamente indispensable. (¡Muy bien!).

Esta es, por otra parte,—lo he repetido dos o tres veces en estas breves palabras que pronuncio para fundar mi minuta—una exigencia imperiosa del momento. No he de detenerme, pues, para fundarla más. Ella está en la conciencia de todos los señores diputados, porque está en la conciencia del pueblo que representan. No les pido, pues, sino que deliberen sobre la minuta presentada, y si, como lo espero, satisface sus convicciones íntimas, que la voten hoy mismo, sin tardanza, para que todas las naciones de América, y para que todas las naciones civilizadas del mundo sepan que si la República Argentina, cumpliendo con deberes internacionales, permaneció neutral hasta el momento actual, no es posible que permanezca así cuando el gobierno germánico, después de haberse hecho pasible del castigo que merecen los que ofenden a la humanidad y los que olvidan las nociones más fundamentales de cultura, pretende burlar el decoro y la dignidad de la nación argentina. (¡Muy bien! ¡Muy bien!).

Señor Escobar—No entraré a comentar todas las incidencias, todas las tramitaciones de los negociados diplomáticos que son conocidas, porque entiendo que ha llegado el caso de que una vez por todas cesen las incertidumbres y quede, neta y definitivamente expresada, la declaración de la Cámara de Diputados, concordante con la del Senado de la Nación, como fieles intérpretes de la opinión unánime del pueblo argentino.

Ayer fué el Senado Nacional en su sesión memorable, en la que, elevándose por encima de las pequeñeces de la política interna, fijó su pensamiento conforme con la altivez y dignidad de nuestra patria, ultrajada por la torpeza y cinismo del representante del imperio germánico. Hoy corresponde igual tarea a la Cámara de Diputados, que, no dudo, sabrá con la misma energía afirmar su concepto y pronunciar francamente su decisión irrevocable, como consagración inequívoca del sentimiento integral del país.

No entendemos con nuestra declaración llevar un ataque al pueblo alemán al cual estamos vinculados, sino que perseguimos el propósito universal de abatir la autocracia, para que surja una Alemania nueva, regida por instituciones libres y democráticas.

Señor Caballero—Nuestra situación en la política interna, nos ha obligado a callar muchas veces respecto a asuntos que podían provocar malas interpretaciones de nuestros actos; las simpatías nuestras han acompañado siempre a los países aliados, pero ante asuntos planteados de paso en la Cámara, preferimos guardar silencio para que no se nos creyera prevenidos o apasionados.

Nos explicábamos las perplejidades de nuestro gobierno, queriendo colocarse al margen del conflicto universal. A ello lo impelían muchos factores, y quizá el interés y la tranquilidad futura de la República. Pero si esa era una situación explicable en los primeros tiempos del conflicto, a medida que éste se desenvolvía, con todos sus horrores, se iba haciendo cada día más insostenible.

He conversado con los hombres de negocios que residen en Rosario y que están al corriente de la situación comercial del mundo, y ellos consideran la cuestión de nuestra neutralidad con un criterio muy simple, pero muy exacto. Nosotros, dicen, no tenemos más compradores para nuestros productos que los aliados; ellos preferirán comprar en cualquier país aliado, aunque el producto les cueste más, porque el dinero quedará en manos amigas.

En nombre, pues, de las leyes morales; en nombre del ideal humano que palpita en las páginas generosas de los pensadores argentinos; en nombre de los idealismos que debemos a Francia; en nombre de los vínculos que nos vienen por la sangre de la Roma milenaria, madre de la raza; en nombre también de los intereses materiales que Inglaterra puede invocar, junto con todos los pueblos, aun con sus enemigos de hoy, porque ellos con sus empresas han contribuído—¿por qué no decirlo?—a embellecer el planeta, cruzando los mares con sus palacios flotantes, acortando las distancias con sus telégrafos y sus líneas férreas, abriendo las entrañas de los montes con sus túneles, cegando los abismos con sus puentes y uniendo en una sola palpitación a todos los pueblos con la onda herziana aprisionada y dócil; yo pido al gobierno una decidida actitud, ya sea propiciando las iniciativas del parlamento, ya en el sentido de convocar ese congreso de neutrales que ha de facilitar noblemente su digna colocación en el concierto de las naciones que luchan por el término de esta tragedia, y cuyos causantes han de ser los que afilaron sus garras de acero durante cuarenta años, y de cuya amoralidad "kultural" el episodio del conde de Luxburg es un exponente.

Señor Avellaneda (Nicolás)—Fuí de los que pensaron que mientras la soberanía nacional se respetara, debía adoptarse frente a la tragedia universal, una actitud de discreción y de cordura, convencido de que la República cuenta ya en sus anales históricos con todo a lo que puede aspirar el pueblo más celoso y altivo de la tierra.

Pero en presencia de la comprobación de que el ex ministro alemán, expulsado nominalmente del territorio argentino, ha cometido un delito internacional, que ofende nuestro honor de argentinos, que afecta intensamente a los principios más elementales de humanidad, que informan nuestra legislación, y que Alemania no se ha dignado tomarlo debidamente en consideración, no obstante exigírselo altos e ineludibles deberes que no son del caso recordar, creo ha llegado el momento de que el gobierno y el pueblo adopten una resolución altiva y enérgica, que no puede ser otra que la propuesta por el señor diputado Arce. En tal sentido, dejo brevemente fundado mi voto.

Señor Camaño — Con verdadera violencia entro a este debate; no sólo por la magnitud y trascendencia de los conceptos discutidos, sino también porque marcaré una disidencia con los hombres de gobierno cuyas inspiraciones hasta ahora seguí. Sería para mí una falta de respeto hacia el electorado, y hasta una cobardía, no expresar mis opiniones sobre la cuestión internacional. Se pretende hacernos embarcar en una guerra cuya entrada conocemos, pero cuya salida ignoramos. He seguido el debate, desde el comienzo de la guerra, en todos los terrenos y todos los movimientos de la opinión, y no encontré en él, sino ideas generosas, si se quiere, pero que comprenden el espíritu individual y colectivo.

Me he preguntado muchas veces, ¿qué razones existen para que la República Argentina sea comprometida en una guerra? Sólo encontré como respuesta, frases más o menos literarias, pero no argumentos de hecho que determinaran tal actitud.

Marcó el Senado el primer paso de la guerra sin pasar siquiera a cuarto intermedio y bajo la influencia de brillantes párrafos oratorios. Se ha hablado de americanismo, de solidaridad sudamericana, pero todas las naciones esperan que sea nuestra república la que pegue el primer brinco a la trinchera. ¿Dónde está la solidaridad? Recuerdo el caso de Panamá que se consumó sin una sola protesta: el de Chile y Perú cuando fueron agredidos por España. Es esa una aspiración que flota en la mente de los escritores, pero que nunca ha sido realizada.

La Europa, no se bate por ideales; causas milenarias, de orden económico originaron la tragedia, y son ellas su verdadera causa. Yo me pregunto: ¿qué diferencia hay entre el zarismo de Rusia y el autocratismo del gobierno turco?

Señor Zaccagnini—Ya no existe el zar.

Señor Camaño—Muy oportuna la observación. (hilaridad) ¿Qué diferencia existe entre el arrebato de Gibraltar, que está retorcida en las entrañas de la nación española y la detención de Alsacia Lorena? ¿Dónde está la democracia? ¿Dónde los demócratas? (hilaridad) Y cuando nuestros conciudadanos tienden su vista hacia las islas Malvinas, no la retiran inmediatamente?

Un orador se ha preguntado que a quien sino a los aliados vamos a vender nuestros productos; la condenación y la respuesta surge inmediatamente porque no puede permitirse que se enarbole una bandera mercante en nuestras decisiones patrióticas. Tal argumento, afecta el honor nacional.

Yo prefiero la declaración de guerra, a estos juegos... hipócritas dice el diputado Lagos y hago mío el término, con que se pretende encubrir el verdadero propósito perseguido.

Si por el tono más o menos despectivo que usa un ministro extranjero en sus comunicaciones, hemos de decidir la guerra, cuantas veces no la habríamos tenido en situaciones semejantes. Por otra parte esos términos eran usuales en la diplomacia argentina... (Varios diputados interrumpen violentamente al orador en términos que expresados a la vez, se hace difícil individualizar. La presidencia restablece el orden en la discusión y pide al orador que aclare sus conceptos).

He dicho que en la diplomacia muy a menudo se usan términos que si fueran dados a la publicidad, perturbarían el ánimo sereno de las personas a que aluden. La revelación de los documentos ha sido calculada para perturbar el ánimo sereno del Presidente de la República y los verdaderos culpables y responsables son quienes dieron a la publicidad tales documentos.

Es preciso que el pueblo argentino se reconcentre en su destino y se conserve frío hasta tanto hayan terminado todas las tramitaciones del conflicto debatido. Debe confiar el parlamento y el pueblo, en que el gobierno ha de saber mantener la dignidad del país.

DISCURSO DEL DOCTOR PUEYRREDON

Señor Ministro de Relaciones Exteriores — Acaso, señor presidente, podrá sorprender que asista a este debate público de una cuestión tan seria por su propia naturaleza, no obstante que en la sesión última del honorable Senado rehuí entrar al debate y me limité a exponer los antecedentes documentales de la gestión internacional conocida.

La razón de esta aparente diferencia de criterio estriba en el pronunciamiento del honorable Senado, que en aquella oportunidad no creí yo hubiera de aceptarse, y a la minuta que se ha hecho pública de la honorable Cámara di Diputados.

Declara que va a decir una palabra de alma y que cualquiera sea la manifestación del Congreso, el Poder Ejecutivo no se sentirá en momento alguno lesionado por ella

Parecería, señor presidente desprenderse de la declaración del honorable Senado y de la que hoy debate la honorable Cámara de Diputados, que el Poder Ejecutivo, en el manejo de estos incidentes internacionales ha estado frío, o si se quiere, tibio; y que esa tibieza o esa frialdad se quiere hoy corregir con una actitud valiente de parte del Congreso Argentino.

Eso es necesario que se aclare, señor presidente, porque actores en los mismos sucesos, es lógico que perdamos la noción exacta de ellos; y por lo mismo que nos son tan inmediatos no alcancemos todo su valor ni todo su significado.

Acaso, señores, el mundo y la historia mañana mirarán en los actos del gobierno nacional relativos a estas incidencias, una energía que tal vez nosotros mismos no le reconocemos. Es lógico, es perfectamente racional, Y es por éso y para que volvamos nuestra reflexión sobre esos actos, que he de decir algunas palabras, todo lo breve que me sea posible.

El gobierno actual, señor presidente, a los dos años y medio de iniciada la guerra halló al país en plena neutralidad, y no ha hecho otra cosa que conservarla. Pero no ha conservado una neutralidad pasiva, una neutralidad subyugante; ha conservado una neutralidad altiva, una neutralidad viril, una neutralidad puesta al servicio de los grandes ideales de la humanidad. (¡Muy bien!); y todos los actos, cada uno de sus documentos y cada una de sus gestiones marcan esas característica especialísimas.

Conviene, señor presidente, que refresquemos, aunque sean inmediatos, los actos que estamos analizando, por esa razón de corta y estrecha visión que impide ver claro lo que se produce.

El gobierno recibió un día la notificación de Alemania, hecha conjuntamente a todos los neutrales, de su guerra submarina ilimitada. Esta notificación no era sino un paso avanzado de otra notificación anterior que los neutrales habían recibido conjuntamente con nuestro gobierno un año antes. Y mientras en el caso anterior el gobierno argentino, con o sin razón—no he de formular críticas; analizo hechos—se limitó a acusar recibo de aquella notificación violatoria del derecho internacional, porque así lo entendió conveniente, ante la segunda, ampliación de la primera, que no tenía con ésta sino una simple diferencia de grado, el Poder Ejecutivo actual contestó en la forma que se conoce, diciendo a Alemania: me doy por notificado, pero prevengo que me conservo por mi parte dentro del derecho internacional. En esas breves palabras se envolvía toda una promesa de energía y de defensa integral de la soberanía de la República. (¡Muy bien! ¡Muy bien!)

Había expresado categóricamente su juicio y así lo entendieron los gobiernos europeos, cuyas opiniones, de algunos de ellos, he podido tener oportunamente.

Pero más tarde aquella notificación, aquella amenaza hipotética al libre derecho neutral, se convirtió en una realidad con el ataque a barcos americanos; y la República en ese momento hace un pronunciamiento tan categórico, casi diré, señores, tan valiente, como pocas veces se ha hecho. Le dijo a Estados Unidos: Reconozco la justicia de su causa, y la guerra que declara ante esta violación de los derechos neutrales.

Y yo pregunto, señor presidente, ¿era una actitud definida y valiente?

En esa actitud espera los acontecimientos. Un día se produce el hundimiento de un pequeño barco argentino, de un barco mercante, acaso de un barco de simple navegación fluvial, que atraído por los beneficios del comercio marítimo en estos momentos, se lanzaba a una aventura. Y el gobierno argentino no hizo siquiera el distingo de que el pabellón es el que cubre los barcos de su armada; le bastó saber que los colores de la patria iban sobre ese pequeño bajel, y sin distingos internacionales y sin sutilezas formuló una reclamación categórica, creándose así mismo una situación realmente difícil, que esas sutilezas internacionales pudieron excusarle. Y la planteó en los términos bien categóricos que el país conoce.

Alemania dió las satisfacciones, contra todo lo que podíamos imaginarnos. Las dió con cierta reticencia, diciendo que lo hacía, porque el barco había salido después de su declaración. Las razones que Alemania tuviera no nos interesaban, como no nos interesan en la vida personal las razones por qué se nos acuerda un derecho de parte del que nos lo debe; y la Argentina aceptó las satisfacciones, con la salvedad de que lo hacía en vista de que eran íntegramente satisfechas sus reclamaciones.

Así las cosas, tenemos un nuevo hundimiento, el del buque "Toro", y en esa oportunidad el gobierno argentino no se limita, como pudo hacerlo, dentro de las fundamentales normas del derecho internacional, no se limita digo, a reclamar de nuevo indemnizaciones por las pérdidas o satisfacciones por el agravio, sino que exige una nueva condición fundamental; le dice al imperio alemán: Quiero de nuevo insistir en mi protesta, quiero reclamar el derecho para que, reconocido, conservemos la amistad de los dos pueblos, pero pongo una condición indeclinable—como se le calificó entonces—exijo que en lo sucesivo a los barcos argentinos se les garantice su libre navegación por los mares.

¿Y qué significaba, señor presidente, esa reclamación argentina? ¿Es, acaso, solamente, una reclamación para nosotros, era tan solo nuestro interés egoísta el que poníamos en juego y sobre el cual exigíamos un pronunciamiento? No, señor presidente; era el ideal de la humanidad del que la Argentina tomaba la bandera y reclamaba de Alemania su reconocimiento.

Y bien; cuando eso sucedió, el honorable Senado, en una sesión, que yo consideraré siempre memorable, pedía al Poder Ejecutivo que concurriera a su seno para explicar su actitud. Concurrí al Senado y con franqueza expliqué la actitud que el gobierno iba a asumir, y hasta casi dí los términos de la nota que había de elevarse. Y ya que el señor senador Roca, en la sesión anterior del Senado, ha hecho público lo que allí se tratara, al menos por su parte, puedo hacer uso de sus propias manifestaciones, que son exactísimas, para recordar un poco el curso de ese debate.

Cuando manifesté en nombre del gobierno que la Argentina no aceptaría simples satisfacciones, desagravios o indemnizaciones materiales, sino que ponía aquella condición, el senador Roca, refutando a la observación de algún senador, dijo que apoyaba francamente la conducta del gobierno, que esa era la que correspondía; que, en efecto, si Alemania nunca nos hubiera inferido un agravio, nosotros no hubiéramos tenido nada que decir, y que si Alemania se inclinaba y reconocía el derecho, casi diré, el ideal, que perseguía la República Argentina, al levantar de nuevo su protesta en esa forma tan amplia, bien valdría la pena haberla formulado, pero tendríamos nosotros que considerar que la República había obrado dentro de su deber y dentro de sus derechos.

Fué a base de su discurso que el Senado votó aquella minuta apoyando la conducta del Poder Ejecutivo. Luego, pues, cuando más tarde Alemania nos dió la satisfacción que acaso no creímos, cuyas causales no tenemos por qué analizar, que, diré así, no nos interesan, qué hemos llegado a la situación actual.

Alemania no las dió inmediatamente; hizo una cuestión jurídica dentro de los términos de la convención de Londres. Esa convención, en lo que se refiere al contrabando de guerra, gravita sobre el mundo civilizado, y la República Argentina, lejos de entrar a este debate jurídico, debate que podía habernos llevado a situaciones muy difíciles y sobre todo que nos habría impedido plantear nuestra verdadera situación, el gobierno argentino en ese caso se desligó, la dejó de lado y sentó en términos absolutos, que han sido calificados por un diplomático extranjero como términos de acero, y sostuvo su verdadera tesis, la de que los productos naturales del país no pueden en ningún momento ser considerados como contrabando de guerra. Y el país sentaba así, no una tesis exclusiva y egoísta, sentaba algo más: una doctrina que interesa a todos los pueblos del mundo y particularmente a los pueblos de Sud América.

Al mismo tiempo Alemania nos dió las amplias satisfacciones que conocemos, nos dijo que reconocía el derecho de la República Argentina a la libre navegación de los mares y ordenaba a sus escuadras, que antes nos atacaban, que respetasen los buques argentinos. Pero hay algo más: mientras la Argentina asumía esa actitud viril, decidida y sin contemplaciones ni complacencias de ningún género, abría sus puertos y sus ciudades a la visita franca y amiga de pueblos enemigos de Alemania, es decir, que no tenía para con Alemania ni siquiera la complacencia de tratar esquivamente a sus enemigos.

Eran amigos nuestros. Con toda franqueza, y a pesar de todos los tropiezos que eso pudiera traernos, los recibimos en nuestras ciudades y hasta les abrimos las puertas de nuestros hogares. No podría Alemania decir que hemos sido débiles, ni nuestros legendarios amigos quejarse de nosotros en semejante emergencia, puesto que nuestra actitud, al hacer las reclamaciones, era más bien una prueba de fortaleza que de complacencia.

Yo he dicho que con esa actitud y con esa conducta tan firme, revelada en los documentos que conoce el país—y detrás de los cuales no hay uno que no haya sido conocido, no hay una expresión, ni hay una promesa, ni hay un gesto que no esté perfectamente revelado,—yo digo que la República mantenía así su integridad sirviendo los ideales de la humanidad.

Meditemos un poco, señores diputados; pensemos si al erguirse este pequeño país contra el gran imperio y decirle: yo exijo que los mares sean libres como el derecho manda; y obtener de Alemania, que siete meses atrás nos notificaba su guerra submarina, y poco después nos hundía nuestros buques, lo que quería decir que el ataque era efectivo, yo pregunto si allí, con esa actitud, nuestro país no sirvió más los ideales del derecho y las conquistas de la civilización.

¿Acaso una declaración nominal de ruptura de relaciones; acaso es servir más que la conducta valiente de la República? Me cuesta hablar con entusiasmo de algo en que he tenido alguna participación; pero analicemos, meditemos por un momento; y si nosotros auscultáramos el sentimiento de los pueblos y de los gobiernos enemigos de Alemania, estoy seguro que habrán visto en esa actitud argentina un apoyo a su doctrina y a sus principios.

En esas circunstancias, se hacen públicos los telegramas del ex ministro de Alemania, y el Poder Ejecutivo, en su presencia, y tomado el tiempo estrictamente necesario para no tener dudas de su existencia y de su exactitud, procedió en la forma que es conocida.

Los señores diputados conocen bien los principios comunes del derecho internacional, y saben cuál es la forma frecuente de proceder en esos casos: cuando un ministro se produce en forma inconveniente para el gobierno ante el cual está acreditado, la forma común es la de dirigirse al gobierno a que pertenece el representante manifestándole que éste no es persona grata y pidiendo su retiro. ¿Procedió así, acaso, el gobierno argentino? ¿Se ajustó siquiera a esas normas protocolares? No, señor; tomó por sí y ante sí la resolución de expulsar del seno de la sociedad argentina a un hombre que se había hecho indigno de su hospitalidad, y que no había sabido responder con su conducta a la lealtad, a la verdad y a la decencia con que la diplomacia y el gobierno argentino proceden siempre. (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

Y lo expulsó, no nominalmente, como ha dicho el diputado Escobar; lo expulsó realmente. Pero como es un gobierno, y como se trata de un país, no podía llegar a la violencia torpe; no le interesaba la persona del señor ministro de Alemania sino para cuidarla; y no salió antes del territorio, porque hay inconvenientes materiales.

¿Y qué hizo después, señor presidente? ¿Reclamó de Alemania? ¿La absolvió "a priori", de la posible vinculación con los actos de su ministro? Tampoco, señor presidente. Se dirigió a Alemania, que acababa de darle esa gran satisfacción, que acababa de poner en manos de la República Argentina lo que significaba el triunfo del derecho, el reconocimiento de la soberanía, en esta forma; le recordó, con sus propias palabras, "la forma grande y elevada" con que había resuelto la cuestión, y la ponía al lado de ella la conducta de su ministro, coetánea con la época en que esos asuntos se tramitaban. Y no le pidió que se pronunciara, sino que puso el hecho en su conocimiento, simplemente, y esperó las consecuencias, cualesquiera que ellas hubieran sido.

¿Cuáles fueron esas consecuencias? Todavía no podemos decirlo, señor. Las esperó tranquilo y firme, con la decisión de llevarlas hasta los últimos extremos, si la soberanía y el honor nacional lo exigieran. (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

En Alemania, al tenerse conocimiento del hecho, el subsecretario señor Busche se apersonó al señor ministro argentino, y le hizo esta declaración, que conocemos: que lamentaba, que desaprobaba la conducta. El gobierno argentino no se pronunció sobre eso; esperó dos o tres días; y como no recibiera ninguna comunicación del gobierno alemán, o de nuestro ministro, ampliando hasta completar aquello que podríamos decir un anuncio del gobierno de Alemania, envió un telegrama—que hago mal del punto de vista protocolar en anunciar aquí, pero al fin los intereses del país y la tranquilidad de la República están por encima de todas las formas,—en que dijo a su ministro: exija usted la solución, con apremio, de la comunicación anterior, para, según eso, resolver la República la conducta que debe guardar.

Señor Pagés — Sería interesante conocer la fecha.

Señor Ministro de Relaciones Exteriores — No la tengo aquí; pero es de varios días atrás.

Señor Rodríguez (A.) — No tiene importancia el dato.

Señor Ministro de Agricultura—Pasó un día, o dos, y como no se recibiera contestación de nuestro ministro, no obstante que hay dificultad de comunicaciones, como lo saben los señores diputados, el gobierno reiteró el telegrama, exigiendo una contestación perentoria.

Esa es nuestra situación, señores diputados. Y yo les pregunto a todos los miembros de esta Cámara, a todos los miembros del Congreso: ante ella, ante intereses tan graves en cuyo manejo podemos cometer errores y ser erróneamente juzgados; en que pueda creerse que, como ha sucedido otras veces entre nosotros y fuera de aquí, la política exterior sirve para el manejo y para el juego de la política interna; ante esa situación, y ante la posibilidad de que pueda suponerse que la República no procede con su independencia, con su soberanía propia, sino que se embarca y navega en aguas que la arrastran como subrepública; ante esa situación, los hombres de gobierno, ¿no deben meditar, no deben serenar su juicio y esperar unas horas más para pronunciarse? Para pronunciarse ¿cómo? ¿Ligeramente, por un arrebato, por una pasión, muy simpática y que tiene todos los entusiasmos, toda la nobleza de los impulsos, o deben esperar para pronunciarse como hombres de gobierno en cuyas manos se han puesto los más caros intereses de la República?

Yo espero que la contestación de Alemania no puede demorar; no la había recibido hasta la hora de venir a esta Cámara, pues en tal caso la habría traído.

Se produce un diálogo entre el ministro y los diputados Moreno, Pagés y Maldana y continúa el doctor Pueyrredón.

Señor Ministro de Relaciones Exteriores — Decía el señor diputado Escobar en su exposición, que causaba extrañeza, me parece que fueron estas sus palabras, que el gobierno argentino y el país no se pronunciaran ya. He dicho, señor presidente, que no iba a hacer críticas, pero conviene hacer historia. Y es altamente satisfactorio para un hombre que está en el gobierno poder decir desde allí y pensar de la misma manera que lo hacía cuando era un simple ciudadano. Que causaba extrañeza, decía el señor diputado. Pero yo pregunto, señor presidente: cuándo en septiembre de 1914 se comunicaba por el "attaché" militar argentino en Bélgica y por nuestro ministro de Bélgica el atentado de Dinant; cuando se nos avisaba que tropas alemanas habían fusilado en montón a 146 ciudadanos, entre los cuales había hasta niñas, entre los que estaba el cónsul argentino; cuando se nos avisaba que se había arrebatado nuestra bandera, hecho pedazos y pisoteada; que se había destruído nuestros escudos; cuando entonces eso se producía y nos sentimos como argentinos irritados, ¿cómo entónces, señor presidente, no declaramos lo que...?

Señor Agote — ¿Es un reproche?

Señor Ministro de Relaciones Exteriores — No hago reproches ni me interesa hacerlos. Estoy analizando los hechos; si el hecho no fuera exácto, se me podrá rectificar.

Y bien, señor presidente; voy a expresar hoy como ministro lo que entonces también decía como ciudadano, cuando se invadía la Bélgica, cuando fué avasallada por la fuerza esa Bélgica simpática de la cultura. (¡Muy bien! ¡Muy bien!). Siempre pensé y lo sigo pensando hoy: fué entonces cuando la República debió oponer una palabra de protesta.

Entonces debimos haberlo hecho. No lo hicimos.

No entro a analizar las razones que los gobiernos tuvieron para proceder así. No me interesan, señor presidente, los actos de los gobiernos; me interesa mi país, en cuyo nombre estoy hablando. (¡Muy bien! ¡Muy bien!).

Y bien; hoy que la República Argentina, porque es el país entero, ha obtenido de Alemania todo lo que le exigía; ha obtenido que, siquiera parcialmente reconozca ese derecho que ella hollaba, ese derecho que negaba a todos los pueblos del mundo, ¿vamos a precipitarnos, cuando tal vez en horas tendrá el país pruebas concluyentes, elementos firmes y serios de juicio para pronunciarse? ¡Cuidémonos, señor presidente, como argentinos, de una suposición perfectamente psicológica! ¡No se nos pueda decir por nadie, en el trascurso de la historia, que la Argentina, ante el correr y el nuevo aspecto de los sucesos, asume actitudes que no las asumiera en otros momentos! ¡La Argentina debe llegar a cualquier solución, a las más extremas, señores, pero debe llegar por sí, por su decoro, por su derecho, por sus pruebas y por actos que hagan indiscutible su conducta! (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

Yo no repruebo ¡cómo he de reprobar! las manifestaciones del sentimiento nacional herido. ¡Cómo no he de mirar con simpatía esas multitudes, que en nuestras calles salen a gritar por su derecho!

Pero eso es el pueblo, que puede sentir sin pensar y sin responsabilidad, pero entre ese pueblo que siente y que sufre, pero que no teniendo la responsabilidad no se le puede exigir otras actitudes, y el gobierno que gobierna, que medita, que pesa, que es responsable, que es el que lleva al país a la paz o a la guerra, debe haber diferencias muy profundas. Lo miro con toda mi simpatía; pero como representante de un gobierno, tengo el deber de pedir al reposo y a la meditación lo que ha de ser la base de nuestro pronunciamiento.

Yo no quiero, señor presidente, detener por mucho tiempo la atención de la Cámara.

Mis palabras acaso hasta mal hiladas, dirán toda la intención y la manera de pensar del gobierno. El gobierno procede en este caso con la energía que ha demostrado: no es la energía de sus palabras, es la energía de sus actos; pero procede, señor presidente en todo y sobre todo como argentino y nada más que como argentino, y esa conducta firme y enérgica, definida y no parcial ni por conveniencias ha de ser apreciada por todos los pueblos del mundo como una prueba de la misma seriedad.

Se dice que la expulsión del ex ministro de Alemania era meramente nominal. Los señores diputados no me han de desmentir. Habrán visto todos el aplauso de todo el mundo.

Y ¿qué se aplaudía?

¿Se aplaudía por los gobiernos interesados en su lucha contra Alemania las proyecciones? No, señor; se aplaudía el acto valiente y definido del gobierno argentino, y hasta llegaba a aplaudirse la comunicación misma que se le había remitido al ministro de Alemania. Y esa conducta revelaba en estos gobiernos el aplauso y la clara comprensión de que el gobierno de la República Argentina era tan definido como enérgico.

He dicho que iba a hacer otras manifestaciones, saliendo un tanto de lo protocolar. El gobierno argentino no se ha limitado a todo lo que he referido. No se limitó a expulsar al ministro de Alemania, ni a comunicarle en esa forma sugestiva a aquel imperio la actitud que había asumido para que él ajustara la suya. Hizo algo más, señor presidente: venciendo repugnancias personales, así, ante el conocimiento de esos telegramas—y digo con razón venciendo repugnancias—ordenó la intervención del telégrafo y el secuestro de todos los telegramas que pudieran existir entre el señor ministro de Alemania y el gobierno de aquel país. Venció esas repugnancias—que nunca las hubiera hecho espontáneamente—en razón de que había ya una prueba de una violación a los deberes de lealtad con un país y con un gobierno que hacen de la lealtad el medio absoluto y directo de tratar con todas las demás naciones. Pero estaban comprometidos los intereses del país y era necesario saber ante esas denuncias ya producidas cuál era la conducta de aquel gobierno, lo que obligaba a proceder en esa forma. Es así, señor presidente, que se han secuestrado cuatrocientos telegramas que han sido remitidos al gobierno de los Estados Unidos por medio del embajador argentino para que haga una completa traducción.

¿Qué significa, señores diputados, esa conducta? ¿Significa acaso debilidad? ¿Significa ocultación? ¿Significa el deseo de mantener una amistad a expensas de nuestro decoro y de nuestra soberanía? (¡Muy bien!). No, señor presidente: significa el gobierno valiente de un pueblo viril que está dispuesto, con la publicidad de todo lo que pudiera haber allí adentro, a lanzarlo al mundo, para que el mundo todo lo conozca.

Señor Maldana—El cumplimiento estricto de su deber.

Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto—Sí, señor; tiene razón el señor diputado; pero su advertencia estaba perfectamente de más.

Bien, señor presidente: esos telegramas no han vuelto traducidos todavía. Se han de traducir en breve y se han de conocer, no sólo por nosotros, sino por todo el mundo; y de allí ha de resultar juzgada la Argentina y juzgada la Alemania.

Esperemos, pues, señores; serenemos nuestros espíritus; no nos dejemos perturbar por una pasión simpática, pero ciega como pasión al fin; y cuando los hechos se produzcan asumamos la actitud que corresponda. ¿Se quiere sacar al país de la neutralidad para llevarlo a la guerra? ¡A la guerra debe ir necesariamente si su soberanía o sus derechos son mancillados! Para tengamos elementos completos, no nos apresuremos con declaraciones hipotéticas cuando en 24 horas podemos hacer declaraciones firmes y documentadas.

Ese es el deber de los gobiernos y esa es la conducta que asume el Poder Ejecutivo, y es la que a mi juicio corresponde al Congreso que ha procedido con un tanto de anticipación a los actos que pueden realizarse mañana mismo. Y cuando llegue el caso, señor presidente—no necesito hacer declaraciones teatrales—los hombres del Poder Ejecutivo sabrán proceder como gobierno, como argentinos y como soldados si es necesario.

He dicho (¡Muy bien! ¡Muy bien! Aplausos).

UNA VOTACION

Señor Saguier.—Invoco la solidaridad de todos los miembros de la Cámara, para pedirle que pasemos a la orden del día y a esperar a que nos lleguen suficientes informaciones que nos permitan adoptar la actitud condigna en los asuntos internacionales.

Señor Moreno.—Propongo que la votación se realice nominalmente a fin de que sepa el país quienes son los diputados que desean agotar la discusión de los asuntos internacionales.

Señor Castellanos.—Nuestro propósito es discutirlos cuando tengamos mayores antecedentes y no el que erróneamente nos atribuye el señor diputado.

Realizada la votación nominal la secretaría enuncia como resultado, 57 votos en contra de la moción de pasar a la orden del día y 23 a favor, en la siguiente forma:

Votan por la negativa los diputados: Agote, Aguirre, Arce, Avellaneda M. A., Avellaneda N., [illegible], Bravo, Caballero, Colina, Compte, Costa, Cúneo, Dickmann, Echagüe, Escobar, Galíndez, Jiménez, Hernández, Iturbe, Jaramillo, Jerez, Justo, López Buchardo, De Tomaso, Uriburu, Solari, Maldana, Marchini, Massa, Mihura, Moreno A., Moreno R., Nougués, Pagés, Paz, Pérez Virasoro, Pinedo, Pradere, Púch, Repetto, Rodríguez J. R., Salvatierra, Santa Marina, Saravia, Solanet, Sosa, Varela, Vidart, Vedia, Vergara, Videla, M. Zubiría, Del Barco, Zaccagnini, Cornejo, Bunge, Correa.

Por la afirmativa:

Araya, Atencio, Barrera, Camaño, Castellanos, Cordero, Cornet, Demarchi, Gallo, Gatica, Lagos, Lencinas, Marcó, Mercado, Molina, Morán, Oyhanarte, Pereira Iraola, Rodríguez (C.), Saguier, del Valle, Veiga.

Señor Vedia—Yo no voy a tener una sola palabra que afecte la gestión del Poder Ejecutivo de mi país en el asunto internacional del día. Yo quiero, como miembro de esta Cámara, como representante de opinión, estar en concordancia con esa opinión y contribuir a aportar al Poder Ejecutivo en esta hora todos los elementos que él necesite para definir su situación frente al magno conflicto.

Gobiernos de opinión, gobiernos que fundan su fuerza en la democracia y en su origen, no esperan muchas veces que estas manifestaciones se produzcan [illegible] de los distintos centros de opinión representativos del país. Muchas veces las buscan, las sugieren, porque los presidentes de República o las cancillerías no resuelven los conflictos internacionales con las simples constancias de los expedientes protocolares que tienen en sus manos [illegible] resuelven también buscando la concordancia inevitable, necesaria de todo punto, y conveniente, con la opinión, y entonces la buscan y la solicitan.

En este caso, yo que he firmado el proyecto del señor diputado Arce junto con otros colegas, yo que lo sostengo en este momento, quiero que la Cámara de Diputados, por las razones muy graves y muy serias expuestas por el señor ministro, haga llegar al Poder Ejecutivo el propósito que la Cámara tiene de poner también su mente y su inspiración en el sentido de los visibles ideales del país que representa y en concordancia con la resolución del Senado nacional.

Es cierto que hay impaciencias en el pueblo, pero ellas son lógicas si se tiene en cuenta el gradual desarrollo de nuestras relaciones internacionales en los distintos conflictos planteados.

Mil setecientos millones de habitantes tiene el globo; mil cuatrocientos millones acompañan a los aliados, están de su lado; ciento cincuenta millones están del lado de los imperios centrales, y el resto, señor presidente, corresponde a los estados neutrales. Es necesario que nos apresuremos a disminuir por nuestra cuenta todavía esa cifra, porque el pueblo argentino nunca fué neutral, nunca tuvo alma neutral, nunca supo hacer referencias a uno y otro lado y aunque le correspondiera cuadrarse entre dos adversarios gallardos y gentiles que riñesen por cuentas absolutamente propias, no nos cuadraría por cierto semejante situación, cuando de un lado tenemos a los que nos solicitan y nos reclaman en nombre de tantos ideales comunes, y del otro, a los que proceden en la forma que está harto revelada, señor presidente.

Calma y serenidad, decía el señor ministro. Pero el señor ministro también nos decía que si él no estuviera en su puesto del despacho, estaría en la fila de los manifestantes de hoy.

Eso quiere decir, señor presidente, esto explica por lo menos... iba a decir algo que pudiera resultarle más comprometedor; esto explica por lo menos ante sus propios ojos, la situación de los que en la calle y en todos los centros de opinión quieren que la política se oriente en el sentido de nuestro proyecto.

Señor Sosa — Habla a favor del proyecto de declaración fundado por el diputado Arce. Da a conocer los vínculos espirituales que ligan al país con las naciones aliadas y especialmente a Francia.

Señor Castellanos—Usa de la palabra para fundar el proyecto de resolución que será votado por el grupo parlamentario radical. La declaración está concebida en estos términos:

La Cámara de diputados, en ejercicio de la facultad que tiene para hacer declaraciones de opinión, formula la siguiente:

Que en caso de que la justa exigencia del gobierno argentino ante el gobierno alemán no logre el resultado de una total reparación del agravio inferido a la República, por actos de delincuencia internacional y procedimientos atentatorios a todos los derechos y respetos humanos cometidos y aconsejados en el desempeño de sus funciones oficiales por el representante del imperio, considera que habrá llegado el momento de resolver y declarar que, a consecuencia de aquellos actos y procedimientos de que en tal caso es responsable el gobierno alemán existiría de hecho el estado de beligerancia entre ese gobierno y la Nación Argentina. — Carlos F. Melo, Joaquín Castellanos, Santiago E. Corvalán, Tomás de Veyga, Celestino I. Marcó.

Señor Castellanos—Como ya lo he dicho al contestar la manifestación del señor diputado Moreno, no nos movía el propósito de rehuir el debate, al votar la moción de pasar a la orden del día, sino el deseo de resolver el asunto internacional con todos los antecedentes necesarios para su firme y definitiva solución. Hoy, tal vez mañana, podría ser ese momento. Pero planteada la cuestión he de fundar la minuta, asumiendo todas las responsabilidades del momento histórico y tal vez único que vivimos.

Yo afirmo que en estas circunstancias y ante los acontecimientos latentes, todos los argentinos tenemos voz y voto, porque se trata del conflicto que más gravemente ha afectado nuestra nacionalidad.

La minuta que presentamos a consideración de la Cámara, tiende, por un lado, a procurar las resoluciones serenas, y por otro, a las firmes determinaciones en el instante definitivo.

Se extiende el orador en otros argumentos de hecho y de derecho, en apoyo de la tesis que sostiene, y define su actuación y norma de conducta frente a conflictos internacionales como "contrario de la paz y de la guerra sin necesidad".

INCIDENTE Y CUARTO INTERMEDIO

Señor Veyga—Podríamos pasar a un cuarto intermedio.

Señor Arce—Hay dos clases de cuarto intermedio: uno muy breve por agotamiento físico del orador y otro que envuelve casi una moción de aplazamiento. (El señor diputado de Veyga se agita en su banca y dice algunas palabras que no se perciben).

Señor Castellanos—Estaba fatigado pero continuaré mi discurso mientras tenga algo que decir.

Los diputados Arce y Veiga cambiaron palabras injuriosas.

Señor presidente — En uso de una facultad reglamentaria, de la presidencia, invito a la Cámara a pasar a cuarto intermedio, por veinte minutos.

Señor Castellanos — Agradezco la gentileza de la presidencia, pero renuncio a ella.

Señor presidente— Aunque renuncie, invito a la Cámara a pasar a un cuarto intermedio. La Cámara así lo hace.

DESPUES DEL CUARTO INTERMEDIO

A las 9 se reanudó la sesión con el mismo "quorum".

Señor Castellanos—El proyecto del diputado Arce tiende a que se vaya inmediatamente a la ruptura de relaciones sin conocer los resultados de las reclamaciones hechas al gobierno de Alemania. Nuestra minuta es más terminante, puesto que va a la ruptura como consecuencia del resultado de las reclamaciones. Con la simple respuesta no se obtiene la condigna reparación ni se obtiene ninguna finalidad práctica. Si se cree que los hechos producidos, constituyen una ofensa definitiva, corresponde ser lógico y votar una amplia y completa reparación, es decir, la declaración de que existe un estado de beligerancia entre la Argentina y el gobierno alemán. Considero, por otra parte, que no es procedente tratar en un momento fijo y determinado un asunto en que se involucra la suerte del país, que no puede ser comprometida por impaciencias o pasiones.

¿Qué caso de urgencia [illegible] ble obliga a obtener esta misma noche este asunto? Probado tal punto, es procedente llegar a conclusiones terminantes y no a una medida ambigua y neutra que no condice con el mismo apasionamiento expresado en defensa del honor argentino. Si existe el agravio irreparable, cuadran aptitudes decisivas.

Hay otras razones dignas de ser tenidas en cuenta para no precipitar la solución. Comprendo la política pacifista por cálculo o por sentimentalismo, y la belicosa por pasión o por entusiasmo. Pero no comprendo la política belicosa sin una causa justificada contra un enemigo completamente inaccesible. No es posible que ningún poder argentino aparezca insinuando resoluciones extremas sin causas bien probadas. Si los hechos no son irreparables la actitud de la Cámara será sospechosa, como lo han sido Estados Unidos durante los dos años que mantuvo su neutralidad, no obstante tener agravios mayores que los nuestros.

En realidad, el caso que agita la opinión y determinó la actitud del Senado, es un agravio a la república, pero la ofensa verdadera es al gobierno alemán, a la clase del diplomático y a la misma nación alemana. Mientras el gobierno alemán no demuestre solidarización con su representante no existe ofensa, pues la persona del diplomático es muy pequeña para el caso, y se ha agrandado por la significación moral de sus incitaciones. Gobierno y pueblo alemanes son los más interesados en desligar su responsabilidad, como lo prueban publicaciones recientes. No consta, en cambio, el propósito de premiar la actitud del conde Luxburg.

¿Cuál sería la situación de los poderes públicos si la respuesta alemana es completamente satisfactoria? Completamente desairada. Admitamos el supuesto de que Alemania otorgue una amplia reparación castigando al culpable; ella sería para toda la nación argentina e implicaría un reconocimiento de los derechos del mundo y el más expresivo homenaje a la civilización, un desagravio a la democracia, una rectificación del jesuitismo amoral que dió ambiente a las invasiones avasalladoras de Bélgica y Varsovia.

Si ella se realizara sería una victoria pacífica. No me hago ilusiones respecto a la posibilidad de que ella sea efectiva. Admito que no llegue. Pero hasta tanto conviene esperar. Es necesario proceder con concepto genuinamente argentino, no estrecho y cerrado nacionalismo, sino el concepto comprensivo de todos los postulados de solidaridad americana. Con ese concepto amplio y completo no sería digno ni juicioso proceder en forma que nos haga sospechables ante el mundo y ante los mismos que hoy nos incitan al pronunciamiento.

Dependemos, en verdad, de los aliados. Hasta para obtener carbón para nuestros buques debemos recurrir a naciones que intervienen en el conflicto. Si persiste la neutralidad puede efectuarse lógicamente el "boycott", ya que tienen derechos los países beligerantes a favorecer tan sólo a quienes coadyuvan a sus esfuerzos. Los mismos Estados Unidos, con su reputación de riqueza reconocida en Europa, han sido sospechados de realizar un negociado, como había de ser sospechada la República Argentina. Los mismos que aplauden el rompimiento pensarán privadamente que nos han hecho entrar en vereda por influencias económicas y morales.

En resguardo de la dignidad nacional, conviene no producir ningún acto que sea efecto de sugestión extraña. Si la ruptura tiene algún valor, es solamente como un camino para llegar a la beligerancia, y, por lo tanto, no tiene objeto una situación intermedia. Si se entiende que ha llegado el caso de una situación extrema vamos expresamente a la beligerancia y no a la guerra, porque puede haber hostilidades sin el uso de las armas.

En publicaciones que tengo he consignado en meses anteriores la opinión de que la neutralidad es una ficción en los países que están vecinos a la zona de la guerra y aún para los que están distantes. El principio de la neutralidad nació y se formó en las épocas de relativo aislamiento de las zonas guerreras, pues no existiendo la comunidad de intereses y conexión de derechos, las naciones podían mantenerse indiferentes ante los pleitos de vecindad. Ahora, dada la comunidad de intereses establecidos por compenetración de las razas, ninguna nación vive aislada; todas dan y reciben una parte de la vida general. Una situación de conflicto debe afectar a todos los pueblos. Es lo que pasa; de manera que una neutralidad que no garantiza la inmunidad de las naciones neutrales, no es tal neutralidad ni tiene razón de ser.

¿Cuál sería la actitud de esta Cámara si un momento antes de votar la minuta llegaran noticias de la contestación alemana? Desearía saber: si fuera una amplia reparación, ¿insistirían los diputados autores de la minuta, persistirían en su propósito de ruptura de relaciones?

Señor Arce — Lamentaría que hubieran trascurrido tantos días desde que de fueran entregados los pasaportes al conde Luxburg y no se haya telegrafiado al ministro argentino en Berlín, diciéndole que si no le fueran dadas en el término de veinticuatro horas las más amplias explicaciones, se retirara de Alemania.

Señor Costa — Aun cuando Alemania diera todas las explicaciones el asunto estaría concluído. Porque el Ministro de Relaciones Exteriores hace como quince días que está preocupado de romper relaciones que ya están rotas, porque se han dado los pasaportes al diplomático argentino, por cuanto el gobierno argentino ha hecho un acto de beligerancia al incautarse de correspondencia que va dirigida al gobierno alemán.

La minuta es sólo una manifestación de opinión que representa a su vez la opinión pública.

Señor Castellanos.—La contestación del doctor Arce elude la pregunta. La respuesta del señor Costa importa un argumento a mi favor. Lo que correspondería es declarar entonces que las relaciones están rotas.

Señor Maldana.—En ese caso hipotético correspondería tan sólo llenar la formalidad de la declaración oficial del gobierno.

Señor Castellanos.—Eso sería si el gobierno lo considerara conveniente.

Señor Costa.—Es que el señor Castellanos llama gobierno al Poder Ejecutivo, lo que significa el mismo abuso que dejarse llamar doctor cuando no se es doctor.

Señor Castellanos.—Acepto la lección, aún cuando yo uso vocablos corrientes. Voy a terminar mi exposición. La neutralidad no existe realmente por cuanto se participa pasivamente de todas las consecuencias del conflicto.

No es posible tomar resoluciones de esta naturaleza hasta que se produzcan hechos inevitables. Admito la participación militar de la República Argentina, solamente en el caso de una acción conjunta con otros países de América que la convirtieran en factor importante. Pero me sentiría profundamente afectado si un contingente argentino armado fuera a tomar una participación oscura junto a los hindúes o senegaleses. Nuestra historia está llena de glorias. En el primer caso la acción militar estaría justificada. El hecho de que aisladamente no podamos ayudar no significa una acción pasiva ni hacer una declaración lírica de beligerancia porque nuestro país tiene elementos para prestar un concurso mayor que el de sus armas a los aliados, con el abastecimiento, que importa [illegible] uno de los más grandes servicios que sería ventajoso para el país al propio tiempo que le permitiría ser consecuente con sus propios ideales.

Señor Demaría.—Lamento que una mención incidental, hecha por el doctor Castellanos, del agregado que formulé en la sesión [illegible] relación del diputado [illegible]

...fundamentales de mi voto en ... la minuta del señor Arce.

...deseado no hablar porque ... que después de las palabras del ... Castellanos no es posible sino ... glosa o complemento, pues la ... del pensamiento hace de ese ... el mejor fundamento de este ... El señor Castellanos reprochó ... aquel entonces los fundamentos ... agregado. Hoy ha dicho que ... fundado en hechos falsos. La ... que me determinó a traer aquel... a la Cámara fué la palabra ... del Ministro de Relaciones Exteriores, publicada en diarios del día ... del presente mes, de que el gobierno daba por terminado, en lo que a ... respecta, el incidente que tenía por origen las sensacionales revelaciones de la cancillería de los Estados Unidos, con la entrega de sus pasaportes al ministro alemán y la nota al representante argentino para que lo comunique al gobierno imperial.

Esta es la causa de mi actitud en la Cámara, de la acción del Senado y de la acción de la juventud en la calle, que han conseguido al fin encaminar al Poder Ejecutivo a la actitud que le cuadró desde el primer momento.

Si esas versiones de los diarios no hubieran sido exactas, debió rectificarlas el Ministro de Relaciones Exteriores. No deseo analizar la conducta y política del Poder Ejecutivo, aunque de ello surgiría la necesidad de que la Cámara vote la minuta discutida.

El ministro ha calificado de valiente la conducta del Ejecutivo. Pero la considero débil, a pesar de mi gran respeto por las opiniones contrarias. En la nota en que comunica al gobierno alemán, que el señor Luxburg ha dejado de ser persona grata, se agrega en forma incidental, que se le han dado los pasaportes. Cuando se declara que no es persona grata un diplomático, se le hace saber a su gobierno, sin que ello importe un agravio, para que lo retire. Ante la declaración de persona no grata, el gobierno alemán le ha ordenado al conde Luxburg que vuelva a Berlín, a explicar su conducta, lo que le hace aparecer como retirado de su puesto.

En la ambigüedad del procedimiento se ha creado al conde Luxburg una situación indescriptible, dado el plazo desconocido que se ha conferido para que se retire del país. El saludo del jefe militar militar de la casa de gobierno es inexplicable, pues si se pretende un desagravio por los hechos consumados en el Club Alemán, él debió hacerse a las autoridades de la asociación perjudicada.

Hay, además, la razón de decoro, para llegar a la ruptura de relaciones.

¿Adónde pueden llevarnos, preguntaba el diputado Castellanos? No es posible precisar. Ello debe ser el resultado de gestiones que se realizan. La cuestión está bien planteada. Y no es prematuro ni precipitado llegar a esa ruptura y esperar las consecuencias libradas a la acción del Ejecutivo.

Señor Castellanos — Es característica de los hombres públicos que no quieren ver desvirtuado su pensamiento, no dejarse hacer reportajes.

Señor Demaría — ¿Está usted seguro de que no es auténtico el reportaje? ¡Puede volver el ministro! Además, conviene relacionar la fecha de la publicidad, ya que prueba que ella es auténtica, la declaración del ministro, que, a una pregunta del señor Pagés, dijo que se había hecho el pedido de nuevas explicaciones al gobierno de Alemania, en fecha posterior a la interpelación planteada en el Senado.

Señor Castellanos—Mi interés principal ha sido rectificar conceptos que se me atribuyen, aunque no los he vertido. No he querido comparar el litigio de la Argentina y Chile con el presente caso diplomático, sino que tan sólo he pretendido recordar trámites y procedimientos que considero convenientes.

(A esta altura del debate ocupa su banca el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón.)

Señor Costa — La Cámara me ha de perdonar que esta vez hable más mal que nunca, y piense mejor que nunca. He de ser breve: la hora es ingrata, y mi salud es deficiente. He de tener el honor de saludar desde mi banca a la juventud argentina que ha traído al debate esta cuestión internacional, sacándola del secreto de la diplomacia que es, a veces, el secreto del polichinela. El doctor Castellanos la amenaza con llevarla al frente occidental.

Quienes hoy han oído las palabras de Lugones y Rojas, quienes han ido a golpear un poco fuerte en la puerta del secreto diplomático, son los descendientes del pueblo que fué a llamar más fuerte al Cabildo en los días de mayo de 1810. Si fueran al frente harían lucido papel. A la juventud de Buenos Aires no se la amenaza con la guerra. La amenaza sería la paz y la humillación.

La minuta de beligerancia expresa el concepto de la guerra que no es el concepto del momento. Es una guerra absurda, la de David y Goliath, la sublime aventura de Don Quijote. De lo sublime a lo ridículo sólo hay un paso. La misión de la República Argentina es la acción más alta de todo el mundo, la de hacer pan, la de producir mayor cantidad de productos para mandar al beligerante.

En todas las incidencias de esta gestión diplomática, los errores, los fracasos derivan de pequeños motivos. Hay un pequeño motivo inicial: hay una falta, un delito del Presidente de la República que merecía la envidia de sus contemporáneos: la violación del artículo 87 de la Constitución, que establece que debe tener ocho ministros.

El señor Pueyrredón tiene demasiadas carteras.

Hace leer por secretaría después de otras referencias a los últimos sucesos, un proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para disponer de los buques de ultramar, de matrícula alemana, que se hallen en nuestros puertos, para usarlos en el trasporte de su cosecha, debiendo ser compensado dicho uso con el importe de los buques argentinos hundidos en el mar por submarinos alemanes.

Hace leer por secretaría un proyecto de ley que autoriza al Poder Ejecutivo para disponer de los buques de ultramar, de matrícula alemana, que se hallen en nuestros puertos, para usarlos en el trasporte de su cosecha, debiendo ser compensado dicho uso con el importe de los buques argentinos hundidos en el mar por submarinos alemanes.

En el articulado se autoriza al Poder Ejecutivo para vender los "dreadnougths" "Rivadavia" y "Moreno", para comprar dos acorazados de último modelo, seis submarinos y adquirir elementos de volación militar,

Dice que el proyecto tiende a una resolución conveniente, ya que trata de bloquear el mar libre, como lo hace Alemania, para defender nuestra soberanía que no se discute. No destruye la marina de guerra, sino que tiende a su organización con elementos modernos para un futuro próximo. Resuelve el trasporte de la cosecha que promete fracasar por la falta de buques.

Señor Justo—Desearía saber si se ha aumentado en los últimos tiempos la marina mercante argentina.

Señor Ministro de Relaciones Exteriores—No tengo el dato. Corresponde al Ministerio de Marina, pero puedo proporcionarlo en la próxima sesión.

Señor Justo—Sé que el ministro ha venido a la Cámara para comunicar declaraciones importantes. Me reservo para hablar después de conocer las últimas novedades que se han recibido de Alemania por la cancillería.

LA EXPLICACION DE ALEMANIA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores—Acabo de recibir un telegrama del ministro argentino ante el gobierno de Alemania. Pero antes deseo hacer conocer de la Cámara las órdenes trasmitidas por el Poder Ejecutivo.

El ministro leyó el telegrama en que aparece la conocida declaración del subsecretario Busche, sobre desaprobación de los conceptos atribuídos a los telegramas de Luxburg, y el cual fué ya íntegramente publicado.

Luego dice:

El 19 de septiembre el gobierno argentino remite al ministro en Berlín el siguiente despacho: "Enterado de su telegrama y no habiendo recibido hasta ahora una comunicación al respecto, debe V. E. requerir con apremio del secretario de Estado la resolución por nota de ese gobierno a nuestra comunicación 98. Comprenderá V. E. que las explicaciones tienen que ser tan amplias y terminantes que no quede duda alguna de que en ningún momento ese gobierno se ha complicado con la insólita conducta de su ministro. — Pueyrredón".

Como el día 21 no se había obtenido contestación, el gobierno reitera el despacho anterior con el siguiente:

Núm. 188—Reitérole la urgencia de la solución requerida en mi telegrama número 102, de la cual depende la actitud que asumirá el gobierno.— Pueyrredón.

En seguida dice que, en respuesta, no sabe ciertamente a cuál de los dos despachos, se ha recibido la comunicación del señor Molina, que refieren las explicaciones del gobierno de Alemania.

Termina el doctor Pueyrredón con la lectura del texto de las explicaciones de Alemania que trascribimos en la sección correspondiente.

Ese telegrama causa notoria sorpresa en la Cámara. Los diputados cambian impresiones y muchos de ellos pasan a antesalas.

CONTINUA LA DELIBERACION

Señor Justo.—En el debate se ha abusado del decoro y del honor nacional. En estos asuntos los diputados socialistas hemos experimentado diversas sorpresas. Somos internacionales en el sentido de comprender la vinculación de los pueblos con la cooperación de su comercio. Somos pacifistas, sin querer decir que creamos que los pueblos deban entregarse a una vida vegetativa sin importárseles de lo que ocurre en el resto del mundo. Deseamos vía libre para la emulación de los pueblos como somos también partidarios de la libertad del comercio.

El submarino nos ha colocado desde el primer momento dentro del radio de la guerra, pues hecha ésta con ese elemento de destrucción, la producción y el comercio argentinos han estado amenazados continuamente.

En virtud de los hechos ocurridos en el tercer congreso extraordinario del partido Socialista, con el resultado conocido, a la diputación socialista le está vedada toda iniciativa al respecto, pero ella expresaría sus puntos de vista en todo caso en que se trate de la defensa del comercio y del trabajo y votará, si es ello necesario, la declaración discutida, ya que ella vendría a resolver una situación anormal.

Señor Agote—Voy a usar de la palabra al sólo objeto de recordar declaraciones hechas por el Ministro de Relaciones Exteriores respecto a la reclamación que a su juicio correspondió hacer al gobierno, cuando en Dinant fué fusilado el cónsul argentino y arriada y vejada la bandera nacional. En verdad es verdaderamente extraño que un canciller caiga en semejantes declaraciones en pleno parlamento, con un desconocimiento absoluto de los hechos, sin haber recorrido los archivos de su ministerio y sin tener en cuenta la acción parlamentaria que determinó el suceso. Apelo al "Diario de Sesiones" que contiene la respuesta del doctor Murature a la interpelación promovida, respuesta que determinó el pronunciamiento de la generalidad en aplauso del Poder Ejecutivo.

No es concebible que un ministro haga ese injusto agravio a un gobierno anterior, que ha tenido siempre actitudes condignas en la defensa del honor del país.

EL NUEVO CUARTO INTERMEDIO

Señor Avellaneda—La Cámara lleva ya varias horas de sesión. Es lógico el cansancio de los diputados. Por otra parte, los documentos leídos por el representante del Poder Ejecutivo deben influir necesariamente en el ánimo de los diputados, para determinar su voto. Propongo, por tanto, que la Cámara pase a cuarto intermedio.

Señor Arce.—Pido la palabra para referirme a la moción.

Señor presidente.—No se discute reglamentariamente una moción de orden.

Señor Avellaneda.—Retiro entonces mi moción.

Señor de Vedia.—Propongo que la Cámara resuelva apartarse del reglamento a fin de que el diputado Arce explique su situación al presentar su minuta.

Así lo resuelve la mayoría.

Señor Arce.—El telegrama leído por el ministro no modifica la situación creada al gobierno argentino. Entiendo, como todos los firmantes del proyecto, que la Cámara debe llegar a la declaración propuesta. Pero por conversaciones de antesalas se anuncia que el Poder Ejecutivo llegará a la ruptura de relaciones, no obstante las manifestaciones del gobierno imperial y como por otra parte, algunos legisladores opinan que deben reflexionar antes de acordar un pronunciamiento, no tengo inconveniente en aceptar el cuarto intermedio propuesto toda vez que el lunes se continúe con la consideración del asunto.

Aprobada la moción por gran mayoría, la Cámara pasó a cuarto intermedio cuando era la 1 y 40 de la mañana.

CAMARA DE SENADORES

BREVE SESION

Bajo la presidencia del doctor Luna se reunió ayer la Cámara de Senadores.

Señor Olaechea y Alcorta — Funda en pocas palabras una minuta de comunicación al Poder Ejecutivo en el sentido de que se manden ejecutar diversas obras públicas en la provincia de Santiago del Estero, autorizadas por leyes especiales.

Después de un cambio de ideas pasa el proyecto de minuta a la comisión de presupuesto.

—Se aprueban, después, sin discusión las pensiones acordadas a las siguientes personas:

Ramona R. de Lacasa, María Clemencia Farimann, Francisca B. de Rodríguez, Martina Roselló de Flores, Silvia Aráuz de Melo, María Aráuz, María Amalia Morris, A. Masares, Margarita Carmen y Luisa Escola.

—Después de un corto informe del senador Vidal se aprueba sin discusión el proyecto en revisión, que publicamos oportunamente, de reforma a los artículos 11 y 12 de la ley electoral en el sentido de que las elecciones se hagan el primer domingo de marzo para que puedan hacerse los escrutinios y la discusión de los diplomas antes del primero de mayo.

Después de una aclaración del senador Torino sobre el proyecto de cabotaje, que tiene a estudio la comisión de agricultura, se levanta la sesión.

EL PRESUPUESTO DE MARINA

SUPRESION DEL PERSONAL CIVIL

El conscripto-escribiente

En el proyecto de presupuesto para 1918, enviado por el Poder Ejecutivo al Congreso, se ha revelado en el anexo de marina un criterio nuevo que, además de ser contrario a la ley de contabilidad, no lleva la sanción de las autoridades de la armada, y su aprobación perjudicaría a muchos y acreditados empleados civiles que quedarían injustificadamente cesantes.

En efecto: en el mencionado proyecto, al tratar el inciso correspondiente al ministerio, se suprimen 83 empleados, desde la categoría de director de sección de primera con 600 pesos de sueldo, hasta la última, o sea la de escribiente de segunda, con 130 pesos de sueldo. Hay entre éstos empleados de 15, 20 y más años de servicios. Todo el personal civil de las tres direcciones generales, incluso la secretaría se halla englobado, contrariamente a lo que dispone la ley de contabilidad.

El fundamento que ha servido para la preparación de este trabajo es, el de la sustitución del personal civil por militares retirados en algunos casos, y por conscriptos en otros, desde que en el inciso 2 se halla una partida de 108 conscriptos-escribientes con la asignación mensual de 30 pesos cada uno.

Aparte de la injusticia que significaría la cesantía de empleados meritorios, que cuentan cada uno con varias decenas de años de servicio, el departamento sufriría un serio perjuicio, pues los nuevos empleados, ya fueran retirados o conscriptos, no estarían en condiciones de sustituir a aquéllos. Además, ya en otra oportunidad, cuando el Ministerio de Marina tuvo la debilidad de manifestarse defraudado por los conscriptos que prestaron servicios en la Prefectura General de Puertos, hicimos presente, que el ciudadano no se incorporaba a las filas para ser utilizado en determinados trabajos, sino exclusivamente para recibir la instrucción militar necesaria para constituir la verdadera reserva nacional. No tiene derecho alguno el gobierno para desviar en esa forma el servicio militar obligatorio ni para llevar al servicio a los retirados que en su mayoría por razones físicas no estarán en condiciones de servir a la administración.

El Ministerio de Marina tiene establecido el sistema de reuniones semanales, a las que asisten—presididos por el ministro—los directores generales. Según nuestras informaciones, el importante tema del presupuesto no ha sido discutido en estas reuniones, dejando librada su preparación al criterio de uno o dos jefes superiores, quienes en posesión de los proyectos parciales, prepararon el actual, haciendo modificaciones verdaderamente fundamentales. También en este caso se ha procedido con el criterio personal, o mejor dicho individual, pues si bien se han suprimido algunos cargos importantes, en cambio se han dejado otros que no revelan mejor criterio.

La sección técnica civil, por ejemplo, podría ser desempeñada—como algunos años atrás—por el Ministerio de Obras Públicas, en vez de mantener en el presupuesto de marina una sección para construir o reparar los poquísimos edificios que posee. Esto se explicaría si hubiese margen disponible en el presupuesto; pero si este departamento se ve obligado a dejar cesante a un gran número de empleados indispensables, alegando que lo hace por economía, convendría comenzar por los no indispensables para continuar con los que son menos necesarios, y terminar así con aquellos que no son necesarios y cuyo puesto solamente obedezca a razones de influencias.

La comisión de presupuesto de la Cámara, deberá hacerse asesorar por los directores generales del Ministerio de Marina antes de aceptar la insólita poda practicada por la secretaría general del Ministerio de Marina en el proyecto de presupuesto para el año próximo.

Los legisladores deben con su acción, impedir que se prive de los derechos adquiridos a muchos y meritorios empleados civiles que el Ministerio de Marina o—mejor dicho—algún funcionario ha creído conveniente sacrificar con el propósito tan elástico de la economía. Esta debe buscarse en otras partidas; a saber: eventuales y gastos generales del ministerio, partidas de arsenales, pasajes y otras que soportarían sin menoscabo del servicio, una fuerte reducción. Con más estabilidad en el personal se reduciría considerablemente el enorme gasto de pasajes que ocasionan los continuos viajes de ida y vuelta del personal de todas las categorías que tanto perjudican al material y a la instrucción.

La comisión de presupuesto debe estudiar este asunto que es de la mayor importancia, por la gran injusticia que significa.

XX DE SEPTIEMBRE

LA MANIFESTACION DE HOY

Homenaje de los argentinos

DELEGACION URUGUAYA

DIVERSOS ACTOS CONMEMORATIVOS

Con verdadero entusiasmo se han venido preparando los actos que se realizarán hoy como adhesión a la fiesta nacional de Italia.

En los diversos centros y asociaciones italianas, los comités respectivos, bajo el patrocinio de la Federación de las Sociedades Italianas, han desplegado gran actividad, a fin de que el desfile patriótico que han organizado resulte digno de la festividad que se conmemora.

Todos los centros italianos han respondido al vibrante llamamiento de la Federación, la cual, por medio de un manifiesto en el que se recuerdan los fastos de la gloriosa epopeya, y se glorifican los sacrificios que Italia continúa haciendo en favor de sus más grandes y caros ideales, ha invitado a todos los hijos de ese país a reunirse a fin de que la conmemoración resulte grandiosa e imponente.

Todos los preparativos hechos, tanto por las sociedades italianas como por los demás centros argentinos y de otras nacionalidades que se reunirán en la plaza del Congreso, para incorporarse luego a la manifestación italiana, hacen esperar que asumirá las grandes proporciones que la actividad desplegada hace suponer y con lo cual culminarán brillantemente los actos conmemorativos del 20 de septiembre.

—

La columna italiana, con las respectivas banderas y estandartes de las sociedades federales y de las que no estándolo se han igualmente adherido, se formará en la calle Entre Ríos, desde Victoria hasta Chile. Esta columna encabezará la marcha de la manifestación, desfilando por Entre Ríos, Independencia, Perú, Cochabamba y Balcarce, hasta el parque Lezama, en cuyo anfiteatro penetrarán por la entrada que da a Brasil y Balcarce.

En el recinto aludido sólo tendrán acceso aquellos que vayan provistos del distintivo necesario, el que será dado por los comisarios y delegados de cada sociedad.

La columna se pondrá en marcha a las 2.30 en punto, para lo cual deberán hallarse concentradas todas las sociedades, a la 1.30, a fin de organizar el desfile.

ORDEN DE LA COLUMNA ITALIANA

Encabezarán la columna los Bomberos Voluntarios de la Boca, a los que seguirán los exploradores italianos, franceses y argentinos, la banda de música de la sociedad Lago di Como, los Reducci delle Patria Battaglia, Grupo Garibaldino, los veteranos franceses de los ejércitos de mar y tierra, la Federación de las Sociedades Italianas, el comité italiano de guerra, personal del hospital Italiano, sociedad Dante Alighieri, Circolo Italiano, Club Italiano, Cámara de Comercio, Patronato e Rimpatrio, Lega Navale, Comitato Irredenti, Progenie d'Italia, Club Italia de Montevideo y representaciones varias.

Será comisario general de esa sección el señor Francisco Fonso, y comisarios de columna los señores Jacobo Raggio, José Dabresti, José Pellegrini, Esteban Grasso, Rinaldo Bianchi, Egidio Conti y Egipciano De Risio.

La segunda sección la formarán: las logias masónicas, las asociaciones italianas de mutualidad e instrucción, con las respectivas bandas de música, el Centro Republicano Español, la sociedad Tiro a Segno, Circulo Mandolinistico, sociedad Amilcare Ponchielli, comité Patriótico Popular y Touring Club Italiano.

Será comisario general de esta sección el señor Guillermo Mazzanti, y comisarios de columna, los señores Antonio Pflagi, Antonio Simonelli, José Assenti, doctor Arsenio Buffarini, Luis Forti, Gerardo Leonardi, Ernesto Condomé y Manuel R. Rodríguez.

La tercera sección la formarán: la Sociedad Unione Operai Italiani, con banda de música, sociedad Nazionale Italiana, sociedad Mascolle o Femminile de Belgrano, y la sociedad Italia Unita.

Será comisario general el señor Enrique Porrini; comisarios: Fortunato Cantini, Eduardo Morain, Ricardo Lazzati, Romilio Bianchi, César Zambelli, Eusebio Prevignano y Eduardo Fogno.

La cuarta sección la compondrán: la sociedad Roma, de Avellaneda, Patria e Lavoro, La Floresta, Unione Meridionale, Roma di Mutuo Soccorso, Chochi e Camerieri, y Unione Alessandrina.

Será comisario general el señor Cayetano Cicconi; comisarios de columna: Colombo Tomasini, Mariano Ilarevo, Saverio Levo, José Storni, Egidio Gigli y José Robertazzi.

Quinta columna: banda de música, sociedades: Democrática Italiana, Liguare di Mutuo Soccorso, Giovine Italia, Nuova Italia, Nuova XX Settembre 1870, Operai Italiani de Villa Urquiza, y Operai Italiani de Villa Devoto.

Comisario general de esta sección, Leopoldo Martini; comisarios de columna, Raúl Carbone, Bernardo Gallone, Ernesto Nuccio, Rodolfo Orlando, Miguel Zotta y Anselmo Spinelli.

Sexta columna: banda de música, Centro Pro Paludi, Margheritese Liguria, La Trinacria, La Providenza, El Risorgimento, Unione Gregoriana, Torquato Tasso e Partenope, Centro Marchigiano Giacomo Leopardi, La Savonese y Unione Italiana del Caballito.

Comisario general, Julio Berardi; comisarios de columna, José De Pergola, José Libonato, Esteban Vignale, Luis Tornielli, Juan Sordetti y Héctor Mongiardini.

—

Las columnas seccionales de la asociación Progenie d'Italia formarán, a la 1 de la tarde, en los siguientes puntos: Santa Fe y Pueyrredón, plaza Once, San Juan y Rioja y plaza Constitución.

La concentración general se efectuará en la plaza del Congreso, desde donde partirán los manifestantes para dirigirse al parque Lezama, por la calle Entre Ríos, unidos a la columna italiana.

Para mantener el orden en las columnas, la asociación Progenie d'Italia ha organizado un nutrido servicio de comisarios especiales, bajo la dirección del señor Oreste Arcone y ha resuelto establecer el cuartel general en la confitería Del Molino, donde se hallarán para atender todo lo relativo al acto los señores Renato Cozzi, Alfredo Mirabelli, Gino Mercini, Juan Farsetti y Juan Chianelli. Como distintivos se han establecido para los comisarios brazaletes dorados, plateados, verdes, colorados y celestes.

Se han adherido y concurrirán a la manifestación el Centro Español de Unión Republicana, la Logia y Sette Colli, la Unión Gregoriana, Sociedad Torcuato Tassó e Partenopea, la Ligure, el Aero Club.

En el parque Lezama, donde terminará el acto, harán uso de la palabra los señores Atilio Massone, Emilio Zuccarini, Renato Cozzi, Italo Perotti y el diputado uruguayo Alberto Schinca.

LA DELEGACION URUGUAYA

Llegó ayer de mañana la delegación del Club Italia, de Montevideo, que viene a adherirse a las manifestaciones en homenaje a Italia, en representación de ese centro uruguayo formado por hijos de italianos.

Después de desembarcar, los delegados fueron acompañados por la comisión designada por la junta ejecutiva de la Progenie d'Italia hasta el hotel de Londres, donde se alojan.

Más tarde les fué ofrecida una recepción, en la que tomaron parte el presidente y demás miembros de la Federación de las Asociaciones Italianas.

A mediodía la Progenie d'Italia ofreció a los delegados un almuerzo, después del cual fueron invitados a un paseo por la ciudad, en un coche especial del Anglo-Argentino, cedido al efecto por la empresa.

Por deseo que expresó el presidente de la delegación en nombre de los demás compañeros que manifestaron el propósito de participar en el acto público que se realizaba en el Frontón Buenos Aires, fueron acompañados hasta ese local, donde, los allí reunidos, al conocer la presencia de los huéspedes, les tributaron una entusiasta acogida, con aplausos y vivas al Uruguay, que la delegación retribuyó con vítores a la Argentina.

Por la noche, la misma delegación visitó los locales de varias sociedades italianas, donde fueron agasajados.

Esta tarde tomarán parte en la manifestación de homenaje a Italia, reuniéndose para ello en la plaza del Congreso, donde se incorporará el diputado uruguayo doctor Francisco Schinca, que llegará hoy.

El punto de reunión será señalado por una bandera uruguaya, alrededor de la cual la delegación ha manifestado que vería con agrado que se reuniesen los demás compatriotas aquí residentes.

—

El diputado doctor Alberto Schinca, que preside la delegación del comité Pro XX de Septiembre Festivo, se embarcó anoche para esta capital.

En el puerto será recibido por la comisión directiva de la Progenie d'Italia, por comisiones de la Federación de sociedades italianas y por otras personas de la colectividad italiana.

COMITE ESPAÑA LIBERAL

El comité pro-aliados España Liberal, en vista de haber sido modificada la colocación que se había fijado en el desfile de hoy, avisó a todos sus afiliados que el punto de concentración será la esquina de Rivadavia y Paraná, a las 2 p. m., donde organizará sus filas para incorporarse a la manifestación.

LIGA ANTIGERMANOFILA ESPAÑOLA

El comité de la Liga Antigermanófila Española invita a todos sus adherentes y simpatizantes a reunirse hoy a la 1 p. m., en la plaza Constitución, para de allí marchar a incorporarse a la columna general que se organizará en homenaje a Italia.

PARTIDO SOCIALISTA ARGENTINO

El consejo nacional del partido Socialista Argentino, de acuerdo con la resolución adoptada, por la que se adhiere a la conmemoración del XX de Septiembre, ha resuelto suspender las conferencias que se habían organizado para el día de hoy.

UNION DE LA MASONERIA

La Masonería Argentina del Rito Escocés Antiguo y Aceptado, que se hallaba dividida en dos fracciones, se ha unido definitivamente en una sola agrupación con ideales idénticos, con motivo de la fecha nacional italiana, y ha hecho imprimir un volante en el que se da cuenta de este acto.

DONACION DE LA COLECTIVIDAD SIRIA

El Comité Universitario Argentino Pro Aliados, que había abierto, entre sus asociados una suscripción con motivo del 20 de septiembre, en beneficio de la Cruz Roja de los países aliados, recibió ayer la adhesión de la colectividad comercial siria que, por intermedio de dos de sus miembros, entregó la suma de pesos 221 moneda nacional, con aquel fin.

OTRAS FIESTAS

Muy buen éxito tuvo el baile de gala que se efectuó anoche en el salón de fiestas de la calle Guanacache 5354, organizado por la comisión de señoras del Comité de Guerra Italiano de la sección 31, a beneficio de los reservistas y en conmemoración del XX de Septiembre.

—El 29 del corriente a las 8.45 de la noche, se efectuará en el salón Paraná 555 una representación teatral y un baile organizado por la Sociedad Colonia Italiana.

Se pondrá en escena la comedia de Novelli, "Una cossa ondulatoria".

EN EL INTERIOR

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

BUENOS AIRES

Chivilcoy, septiembre 22—La colectividad italiana ha solemnizado con brillo el 20 de Septiembre. La ciudad amaneció embanderada. En el teatro Español se efectuó una lucida velada, en la cual tuvo actuación descollante la escritora señorita Nella Pacini. Los demás números del programa, exhibición de cintas de la guerra, canciones del dueto Negri-Appiani, cuadro dramático de la Agrupación Artística, y otros, fueron muy aplaudidos. Las principales familias ocupaban la sala. Concurrió también el comisionado municipal, doctor Pedro Calderón, especialmente invitado.

Bernal (Quilmes), septiembre 22—Numerosa concurrencia asistió a la velada de anteanoche, bajo el patrocinio de una comisión de miembros de la colectividad italiana, con conmemoración del 20 de septiembre.

SANTA FE

Rosario, septiembre 22 — La colectividad italiana celebró con entusiasmo su aniversario patrio del 20.

El embanderamiento fué profuso.

Varias casas de comercio italianas cerraron sus puertas en homenaje a la fecha.

Los alumnos de la escuela Dante Alighieri concurrieron por la mañana a la plaza San Martín, donde colocaron flores en la estatua del prócer argentino.

Luego fueron al parque Independencia, para hacer igual ofrenda en la estatua de Garibaldi, y por la tarde asistieron a la "kermesse" italiana que se efectuó en el teatro Olimpo, donde cantaron varios himnos patrióticos.

Por la noche se realizó en dicha "kermesse" una reunión de gala, a la que concurrió el cónsul de Italia.

Rosario, septiembre 22—Como complemento de las fiestas celebradas por la colectividad italiana con motivo del aniversario del XX de Septiembre, anoche dió una conferencia en el teatro Colón el doctor Aquiles Riccardi, quien disertó sobre la guerra de Italia con Austria. El disertante tuvo pasajes felices, que fueron interrumpidos por los aplausos de la concurrencia.

ENTRE RIOS

Paraná, septiembre 22 — La colectividad italiana conmemoró en esta capital el 20 de Septiembre.

En el local de la Sociedad 20 de Septiembre se realizó una recepción, en la que se exteriorizó la confraternidad ítalo-argentina.

A las 11 a. m., con asistencia de la corporación municipal, del general Oliveira Cézar, de su estado mayor y de numeroso público, la colectividad italiana colocó una placa de bronce trabajada en esta capital, en el monumento al general José de San Martín, que se encuentra en la plaza 1.o de Mayo.

Paraná, septiembre 22—En el teatro Italo-Argentino, la colectividad italiana realizó una función de gala, a la que asistió numerosa concurrencia.

Se dió comienzo al acto con el Himno Nacional. Luego fué ejecutada la marcha real italiana y la Marsellesa. En seguida se desarrollaron los demás números del programa, mereciendo todos, entusiastas aplausos.

TUCUMAN

Tucumán, septiembre 22—Reinó mucho entusiasmo durante las fiestas realizadas en conmemoración del 20 de Septiembre.

Los residentes italianos en corporación visitaron la Casa Histórica.

Por la tarde se inauguró la "kermesse" en el local de la Sociedad Italiana, la que continuará en los días 22 y 23 del corriente.

Por la noche se efectuó en el teatro Odeón una fiesta organizada por el comité de fiestas. Hubo interesantes números de canto y música.

El señor José Ruta, que dirigió la banda de música provincial durante el acto, pronunció un elocuente discurso en nombre de la comisión.

CORDOBA

Río Cuarto, septiembre 22—La colectividad italiana rememora con interesantes fiestas la fecha patria en su casa social. La concurrencia a las fiestas es numerosa y ellas terminarán el 25 del corriente.

SAN JUAN

San Juan, septiembre 22 — Se realizó en el salón de fiestas del hotel Las Provincias el almuerzo organizado por la colectividad italiana, para conmemorar el aniversario del 20 de Septiembre.

Concurrieron el personal consular, los presidentes y delegados de las sociedades italianas y conocidos miembros de la colectividad.

Ocupó la tribuna que se había levantado en un ángulo del salón, el señor Ottolenghi. Le siguió en el uso de la palabra, el señor Ares.

MENDOZA

Mendoza, septiembre 22—La manifestación organizada por los residentes italianos concurrió a la casa de gobierno para saludar a las autoridades, llevando a la cabeza las banderas de las naciones aliadas. Luego fué a la legislatura, donde los manifestantes fueron recibidos por el vicegobernador y por el presidente de la Cámara de Diputados, quien habló para agradecer el homenaje tributado a la legislatura por los residentes extranjeros.

A pedido de los manifestantes, desde los balcones de la legislatura habló el diputado Gallegos Moyano.

Auspiciada por la colectividad italiana, dió en el teatro municipal el señor Soiza Reilly una conferencia sobre la guerra europea.

ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

APUNTES ECONOMICOS

El "Guaranty Trust Company of New York", nos ha enviado un resumen noticioso sobre la situación económica creada a los Estados Unidos a raíz de su entrada en la guerra, del cual tomamos los siguientes apuntes:

El gran alcance del embargo impuesto por los Estados Unidos sobre las exportaciones a los países neutrales se hizo más manifiesto que hasta ahora por la orden del presidente Wilson del 2 de agosto, prohibiendo los embarques de hierro, planchas de acero, hierro en lingotes, hierro y acero viejo y varillas de acero, a menos que tales artículos sean destinados a los efectos de la guerra o contribuyan directamente a ese fin.

El efecto inmediato de la decisión del presidente reside en que cerrará a las naciones extranjeras el mercado norteamericano de productos de hierro y acero necesariamente empleados en la construcción de material flotante. Mayor significación aún tiene el hecho de que esta medida es probablemente la inicial de un proyecto mediante el cual los Estados Unidos vigilarán la navegación neutral, y la Gran Bretaña regulará la de los aliados con objeto de aminorar los efectos de la campaña submarina alemana.

Igualmente se espera que la disposición del presidente estabilizará los precios de productos de acero que en algunos casos han alcanzado pesos 150 la tonelada de planchas de acero adquiridas por los aliados.

Con el propósito de evitar cualquier injusticia al realizar el embargo, los Estados Unidos han solicitado informes completos concernientes a las condiciones alimenticias de los países neutrales del Norte de Europa. Solamente una alimentación de hecho deficiente será suplida por los Estados Unidos y se exigirán seguridades de que ninguna provisión norteamericana será exportada o utilizada para reemplazar víveres que son exportados de las naciones neutrales de la Europa septentrional.

JUNTA DE INDUSTRIAS DE GUERRA

El consejo de defensa nacional, con la aprobación del presidente Wilson, ha elegido una junta de siete personas que se denominará "Junta de Industrias de la Guerra". Esta junta actuará como una cámara compensadora para las necesidades industriales del gobierno.

IMPUESTOS

El comité financiero del Senado de los Estados Unidos [illegible] agosto un proyecto de ley para allegar más de 2.000.000.000 de dólares anuales en ingresos de guerra. Por medio de esta medida se propone recolectar pesos 268.000.000 de bebidas alcohólicas, pesos 730.000.000 de rentas, corporal y personal, y pesos 745.000.000, del exceso de ganancias de la guerra. Un sello de impuesto de un centavo sobre todos los cheques se espera que producirá 10.000.000, de dólares.

El proyecto de ley establece que, cuando el exceso neto de utilidades no pase de pesos 5.000 al año, el impuesto sobre ganancias de guerra no se aplicará, pero cuando exceda de pesos 5.000 el impuesto aludido será pagado sobre el importe total del exceso.

FINANZAS Y NEGOCIOS

Durante el mes de agosto se ha sentido en todos los Estados Unidos una inclinación a ser conservador en muchos ramos. Ha habido una tendencia de parte de los compradores para limitar sus compras a las demandas corrientes del comercio. No obstante, los negocios prosiguen con inusitada actividad a consecuencia de los pedidos voluminosos del gobierno norteamericano, que ha mantenido a todas las industrias, salvo algunas, relativamente pocas, muy ocupadas. Se prevé que la actividad industrial tomará mayor incremento.

El informe del Banco de Reserva Federal a fines de la semana última reveló que su encaje de oro sumaba 1.262.263.000 dólares.

El balance bancario publicado el 28 de julio por la Cámara Compensadora de Nueva York, mostró una disminución en el superávit de reservas de más de 37.000.000 de dólares, reduciendo el total del superávit de reservas a 106.890.000. Durante la última semana de julio los empréstitos aumentaron 11.715.000 y los depósitos 10.663.000 dólares; las reservas mantenidas por los Bancos con el Banco de Reserva Federal sufrieron una merma de 49.415.000 dólares.

EL MERCADO MONETARIO

Los tipos para préstamos "on call" durante la semana del 3 de agosto, variaban entre 2 por ciento y 3 por ciento en comparación con 2 por ciento hasta 10 por ciento en la semana anterior. Los tipos para vencimientos de 60 a 90 días regían entre 4 por ciento y 4 3|4 por ciento, mientras en la semana precedente fueron de 4 1|2 por ciento a 5 por ciento. Para préstamos de 6 meses la tasa se mantuvo de 4 3|4 por ciento a 4 1|2 por ciento.

La circunstancia de que el 30 de julio venció el plazo de 20 por ciento del empréstito de la libertad, coincidiendo con el vencimiento de 400.000.000 de dólares de certificados del Tesoro (Treasury Certificates of indebtedness) mostraba la expectación de un alza en los tipos. La financiación de un empréstito de 100.000.000 de dólares al Canadá se espera también que conducirá a tipos más elevados.

PAGARES A CORTO PLAZO

Se están realizando esfuerzos para inducir a los negociantes a emitir pagarés a 90 días en vez de 6 meses. Este cambio se aboga en vista de que los Bancos están obligados a hacer un uso más grande de las facilidades de redescuento del Banco de Reserva Federal. Pagarés a 90 días son admisibles para el redescuento, y no así los pagarés a 6 meses.

CREDITO A LA AMERICA LATINA

En un artículo titulado "La extensión de crédito a la América latina", el doctor E. E. Pratt, jefe de la oficina de comercio extranjero e interior, de los Estados Unidos, (Bureau of Foreign and Domestic Commerce, Department of Commerce), expone lo siguiente:

Los países del Sur y Centro América son tierras de vastos recursos sin desarrollar y con poblaciones difundidas. Sus dos grandes necesidades son capital e inmigrantes. Sin capital los habitantes adicionales son inútiles y sin las correspondientes unidades de trabajo, el empleo de grandes cantidades de capital nuevo sería imposible. Casi todos esos países están en el curso de trasferir de Europa a los Estados Unidos sus normales relaciones comerciales y financieras. Hemos llegado a ser su mejor cliente como asimismo su mayor proveedor de importaciones, y con esta nueva vinculación, se ha presentado la responsabilidad y la oportunidad de desenvolver su capacidad productiva mediante la concesión de empréstitos a corto y largo plazo.

Como sucede en todos los países nuevos, una de las más importantes y más necesarias extensiones de crédito es al propietario de campo y al cultivador de productos agrícolas de primera necesidad, y esta forma de crédito, la hipoteca de campo, es en todas partes una de las más seguras transacciones de crédito, como los prestamistas a nuestros agricultores del mediano Oeste han descubierto hace mucho tiempo. Las tierras del Centro y Sud América son ricas, sus productos son valiosos, y sus dueños están pagando hoy en día los tipos elevados de 10 por ciento, 12 por ciento y 15 por ciento, o más, sobre sus préstamos hipotecarios. Las extensivas plantaciones de café de Centro América, Colombia, Venezuela y del Sur del Brasil, pueden pagar, y están pagando, elevadas y sostenidas ganancias sobre grandes cantidades de capital empréstado. Lo mismo sucede con las tierras de cacao del Ecuador, Brasil, Venezuela, Trinidad y Santo Domingo, las plantaciones de caucho del Amazonas superior, los graneros de trigo y maíz de la Argentina y Chile, las plantaciones de azúcar y plátanos de Cuba, Jamaica y Centro América, los terrenos de algodón y azúcar del Perú y las regiones ganaderas y ovejeras de todos estos países del continente. Esta es la única clase de crédito en que nosotros, como exportadores e importadores, estamos profundamente interesados, porque sin la obtención de este capital estos países no podrían mandarnos los materiales que necesitamos, y no podrían pagar por los artículos que nosotros les facilitamos. Centenares de millones de dólares serán prestados sobre terrenos en la América latina todavía vírgenes y mediante la renovación de hipotecas a tasas más bajas centenares de millones pueden ser prestados a 50 por ciento del valor de propiedades trabajadas de mérito acumulativo.

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

LECCIONES SAGRADAS

En la iglesia del Carmen y a la hora de costumbre, ayer sábado, dió su anunciada lección sagrada sobre el libro de los Evangelios el presbítero Leonardo Ayala, siendo esta la 12ª y última del curso que ha venido explicando y que estableció la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres. La lección deducida del Evangelio del día se sintetizó en el tema: "Con rumbos fijos hacia la playa misteriosa".

Para establecer el orden cronológico de los movimientos en la vida racional del hombre, comenzó diciendo el orador, la psicología experimental moderna, como los sabios antiguos, ha tenido que asomarse a la cuna del niño donde la vida se deja sorprender con toda trasparencia. Allí entonces hemos aprendido que los momentos sucesivos del alma al despertar son conocer, amar y creer; y que estas tres leyes, por consiguiente, caracterizan todas las crisis de la vida del hombre. Los que se quedan colgados de cualquiera de los tres momentos resistiéndose a recorrer toda la eclíptica, son anormales.

El primer momento es conocer. A medida que se va adquiriendo concepto de la vida y se ha satisfecho la curiosidad de ver las cosas que nos rodean, el alma tiende a lo invisible. "Es imposible que ningún hombre por irreflexivo que se le suponga, dice Jauffroy, y en cualquier condición que se le imagine, se substraiga durante el curso de su vida a la concepción del problema de su destino". Entonces aparece en el alma "naturalmente" la idea de Dios. Más o menos confusa, más o menos extraviada, no hay pueblo ni hombre, como ya decía Cicerón, que no la conciba. La cuestión concreta que en consecuencia se propone el alma, es conocer el rumbo directo para alcanzar el fin, siendo tantos los que la mano del hombre ha trazado en los espacios. Esta pregunta es la que hace la humanidad a Jesucristo por boca de los fariseos: Maestro, ¿a qué capítulo principal podrían reducirse todas las leyes inventadas por los hombres a base de la ley eterna? ¿Cuál es el primero entre los mandamientos de la ley?

El acto que sigue al conocimiento es amar. Quien se quedare sólo con la ciencia de las cosas realizaría en sí la encarnación de Satanás que "sabe", pero no "ama". "El amor es "el peso del hombre", dice San Agustín, y sin el amor, el hombre "es nada", dice San Pablo. Consecuente el Evangelio con las modalidades de la naturaleza humana, desdobla toda su ética en una vista panorámica que se cierra y abre con tres pliegues: "Amarás a Dios, amarás a Dios en tu prójimo, y amarás a tu prójimo con la medida que te amas a ti mismo". Tres fases de un mismo precepto que marcan la línea peculiar y exclusiva del Evangelio de Jesucristo: "Quien no ama a su hermano, a quien ve, no ama a Dios, a quien no ve".

El tercer momento del alma es creer. Entre el amor y la fe hay una misteriosa alianza, cuyo punto de conjunción escapará siempre a las almas que no saben lo que es amar. En la subcorteza del dolor humano de las almas desheredadas halla la lógica reflexión del sectario, odio social, atribuyendo a los hombres la causa de las desdichas humanas.

El corazón recto encuentra siempre en el mismo plano la cruz de Jesucristo, encuentra la fe. Silvio Pellico ha dejado en "Mis prisiones" una página conmovedora de cómo el amor lleva a la fe. El personaje de "Resurrección" de Tolstoy encuentra la fe en las prisiones siberianas que visita.

Por esto el Evangelio una vez que ha impuesto el precepto de la caridad, propone la fe en la divinidad de Cristo y aún como prueba de su divinidad, propone el triunfo que Jesucristo ha obtenido, en el mundo, de sus enemigos, venciéndolos por el amor. No hay en el Evangelio ruido de armas, toques de clarines ni gritos de victoria a la vista de la sangre. Los que sueñan con Cristo como "Dios de las batallas" no lo conocen. Venció siempre como venció a San Pablo y esa es la prueba de su divinidad. "¿Qué os parece de Cristo" y los que tienen aún la concepción farisaica creen como aquéllos que sólo es hijo de David, sangre de guerreros que meten la verdad en el corazón con la punta de la espada. "Dijo el Señor a mi Señor: siéntate a mi derecha que pondré a tus enemigos por escabel de tus pies", y la profecía se ha cumplido.

El rumbo fijo está trazado por el Evangelio: La caridad con los hombres que es donde Dios quiere ser amado, y que a su vez es vehículo de la fe en Cristo. "Los vaivenes de la fe, terminó diciendo el orador, siguen el movimiento que le imprime el oleaje del amor. Dulce cantar a dúo que resuena en el fondo de las almas, al compás de los remos que se hunden en el océano de la vida, mientras el esquife corta con su aguda quilla el penacho blanco de la onda rizada que amenaza detenerla y se desliza suave y confiado hacia la playa misteriosa. El día que se extingue la voz de la fe, prestad atención auscultando el alma"; es que ha dejado de cantar también el amor. El día que el amor enmudece sentís que se resquebrajan las ligaduras de la fe en una crepitación dolorosa... Pero el camino sigue abierto siempre, al alcance de la mano; cuántas veces se obscurece la fe hay que buscarla en el fondo del amor; la tienen los pobres, la tienen nuestros semejantes. Id en demanda de ella que os la darán a cambio de un poco de amor.

El auditorio llenaba materialmente el templo.

—Pasado mañana, a las 2.30, se reunirá el Consejo Nacional de Mujeres, en su asamblea anual, con objeto de tratar diversos asuntos relacionados con la marcha de la institución.

Esta reunión revestirá especial interés, por el hecho de hacerse cargo nuevamente de la presidencia de esta prestigiosa asociación, la señora Alvina van Praet de Sala, que informará a las señoras delegadas de las distintas instituciones femeninas que forman la vasta federación del Consejo argentino, sobre el desarrollo y progreso de sus distintas ramas, biblioteca, ayuda social, propaganda y prensa, bajo la presidencia interina de la señora Dolores Lavalle de Lavalle.

MARINA DE GUERRA

EL REMOLQUE DEL PONTON "TIEMPO"

El teniente de navío Julio Villegas, encargado por el Ministerio de Marina del remolque desde Ushuaia hasta nuestro puerto del pontón "Tiempo", comunicó ayer radiotelegráficamente, que viene navegando sin novedad, y que espera llegar el 25 del corriente a la rada.

Como ya hemos informado, el objeto de traer ese antiguo pontón, es utilizar su casco, trasformándolo en un trasporte.

—El buque petrolero "Ingeniero Huergo" embarcó petróleo en Comodoro Rivadavia y emprendió viaje para esta capital.

—Se ha ordenado, por el Ministerio de Marina, que los cruceros acorazados "San Martín" y "Belgrano", y el guardacosta "Libertad", que han llegado a la rada, procedentes de Puerto Militar, permanezcan en el kilómetro 37 del canal de entrada.

EL DIA DE LOS ESTUDIANTES

En el teatro Nuevo, se realizó ayer, por la tarde, la fiesta organizada por el Círculo Intelectual de la Juventud, con motivo de la celebración del día del estudiante.

Los números del programa fueron cumplidos totalmente. El público aplaudió a los estudiantes en su actuación.

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Candelaria, septiembre 22 — En celebración del día de los estudiantes, los profesores y alumnos del colegio nacional de Posadas efectuaron una excursión a ésta. Visitaron las escuelas locales y las ruinas de la antigua Candelaria.

También se jugó un partido de football.

Santiago del Estero, septiembre 22 —Todos los establecimientos escolares dieron asueto y festejaron ayer el día de los estudiantes. Estos recorrieron las calles en entusiastas manifestaciones.

Se cantó una misa solemne en el templo San Francisco, a la que asistieron los estudiantes y sus familias.

ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS

Continuación de las fiestas

Con muy buen éxito continúan las fiestas organizadas por la Asociación Española de Socorros Mutuos, con motivo del 60º aniversario social.

Lleva ya efectuadas la asociación dos romerías populares y algunas ceremonias de carácter privado, cuyos resultados fueron realmente auspiciosos.

Esta tarde se realizará la tercera romería de la serie proyectada, habiéndose agregado al programa de atracciones que la completa nuevos e interesantes números de canto, bailes y músicas españolas.

Esta fiesta se efectuará, como las anteriores, en el pabellón de Las Rosas.

SOCIEDAD CIENTIFICA ARGENTINA

Creación de un comité permanente

En el local de la Sociedad Científica Argentina, Cevallos 269, el 27 del corriente, a las 8.45 de la noche, se reunirán los representantes de las principales instituciones científicas, técnicas y financieras del país, para organizar un comité nacional permanente, cuyos fines principales serán los siguientes:

Aspecto científico, didáctico y técnico — Medio para fomentar el adelanto de las ciencias (asociaciones particulares e institutos oficiales). Adaptación de la enseñanza superior y especial a este propósito; creación de las carreras técnico-científicas necesarias; creación del instituto nacional de investigaciones científicas y técnicas, que funcionarían bajo el patrocinio de la Universidad de Buenos Aires.

Aspecto industrial — Creación de la Asociación para el adelanto de la industria nacional. Estudio a realizar por las sociedades científicas y técnicas y la Universidad acerca de las industrias químicas, mineras y agrícolas aun no existentes y de más fácil desarrollo. El problema de los combustibles y de los trasportes.

Aspecto financiero — El mejor sistema de crédito destinado a fomentar las industrias. Organismo financiero a base del capital privado u oficial. Banco Agrícola e Industrial, etc.

Aspecto legislativo — Las materias primas destinadas a la industria, las leyes impositivas. Las tarifas de trasportes y las materias primas y productos elaborados. Las industrias mineras y el Código de Minería, etc.

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR --- SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE

LA GRAN CONFLAGRACION EUROPEA

PORFIADOS CONTRAATAQUES ALEMANES RECHAZADOS EN FLANDES

LOS ALEMANES OCUPAN A JACOBSTADT Y CRUZAN EL DVINA

ECOS DE LA REBELION DE KORNILOFF

LA REVELACION DE LA CARTA DE BERNSTORFF

COLON—Los originales de estos telegramas son expuestos diariamente al público).

INFORMACIONES OFICIALES DE LA GUERRA

COMUNICADOS BRITANICOS

LONDRES, septiembre 22 — Un comunicado oficial del almirantazgo británico publicado hoy dice:

Nuestras naves bombardearon esta mañana los astilleros y obras navales de Ostende con buenos resultados.

Tres hidroplanos enemigos que trataron de cooperar en la defensa por medio de sus observaciones fueron derribados por nuestros aeroplanos patrulleros.

LONDRES, septiembre 22—Se publicó esta tarde en esta capital el siguiente comunicado oficial:

Los contraataques alemanes continuaron ayer por la tarde en el frente de Ipres, sin otro resultado que el aumento de sus pérdidas.

Al anochecer el enemigo emprendió un formidable contraataque en formación cerrada, en un amplio frente al Este de Saint Julien, y en un punto logró penetrar en nuestras nuevas posiciones, pero inmediatamente fué desalojado.

En todos los demás puntos nuestras tropas del Lancashire occidental y de Londres rechazaron a la infantería enemiga, infligiéndole grandes pérdidas. Después de dos horas de encarnizada lucha, todo nuestro frente quedó completamente intacto.

El ataque fué emprendido con gran determinación por el enemigo, y sus pérdidas fueron extraordinariamente elevadas.

En las primeras horas de la noche, después del fracaso del enemigo en su ataque emprendido por la tarde contra la sierra de la aldea de La Tour, reanudó su ataque con grandes fuerzas a ambos lados del camino entre Ipres y Menin, donde después de una reñida lucha, fué completamente rechazada.

Por la tarde emprendió un tercer contraataque al Este de Langemarck, y fué igualmente rechazado por nuestra artillería.

LONDRES, septiembre 22—Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial:

Durante las dos primeras horas en el ataque del jueves, las bajas nubes y la llovizna casi imposibilitaron las operaciones de volación; sin embargo, nuestros voladores en vuelos bajos arrojaron bombas sobre el aeródromo situado cerca de Courtrai y también sobre la infantería alemana.

Tan pronto como el tiempo experimentó una ligera mejoría aumentó intensamente la actividad y se mantuvo el contacto con las tropas que avanzaban, y con los aeroplanos y globos que hacían observaciones para la artillería. En varias ocasiones, pudimos ubicar al enemigo cuando preparaba sus contraataques y lo comunicamos a la artillería que los contuvo.

Mientras el ataque progresaba, las ametralladoras de nuestros aeroplanos dispararon 28 mil tiros a alturas entre cien y mil pies sobre la infantería alemana en sus trincheras y excavaciones hechas por las granadas como también sobre los refuerzos que se aproximaban al campo de batalla, y contra las tropas que trabajaban detrás de las líneas en los trasportes de baterías y emplazamientos de ametralladoras.

Durante el día arrojaron 68 bombas sobre la estación ferroviaria de Ledgehem, 96 sobre los aeródromos al Nordeste de Lille y 103 sobre los depósitos de municiones en la zona de batalla.

Por la noche, a pesar del tiempo desfavorable, bombardeamos las ciudades de Ledgehem y Roulers y la estación de Menin.

A mediodía los voladores alemanes desplegaron una gran actividad, intentado obstruir la acción de nuestros aeroplanos destinados a las observaciones para la artillería.

Por la tarde, el tiempo mejoró y el enemigo se mantuvo detrás de sus líneas sin manifestar deseos de combatir.

Destruímos diez aeroplanos alemanes y derribamos otros seis sin gobierno.

Perdimos diez de los nuestros.

LONDRES, septiembre 22—Se dió a la publicidad un nuevo comunicado oficial que dice como sigue:

Durante el día hubo violentos combates al Sur del camino de Ypres a Menin.

El enemigo no reconquistó la cresta del pueblo de Latour, y rechazamos los tres vigorosos contraataques que llevó.

Los ataques que el enemigo llevó más hacia el Sur, obligaron a nuestras tropas avanzadas a retroceder algo en el terreno que ganamos ayer, pero conservamos todas las posiciones tomadas.

El fuego de nuestra artillería quebrantó un golpe de mano que el enemigo emprendió cerca del camino de Cambrai a Arras.

Realizamos con buen éxito un golpe de mano al Este de Monchy-le-Preux, y tomamos algunos prisioneros.

Como el tiempo era favorable, hubo gran actividad en el aire contra las baterías, tropas y trincheras enemigas.

Arrojamos diez toneladas y media de bombas sobre las estaciones de Roulers, Ledeghen y Menin, los campamentos de los alrededores de Lille, el aeródromo que existe al Sudeste de Cambrai, los campamentos en el campo de batalla y convoyes y tropas en el camino de Menin a Ypres.

Derribamos a diez aeroplanos alemanes y obligamos a otros ocho a descender sin gobierno. Faltan doce de los nuestros, entre ellos dos que no regresaron de la expedición de bombardeo.

LONDRES, septiembre 22—Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial del almirantazgo:

Nuestros voladores navales bombardearon el 20 por la noche los aeródromos de Aertryoke, Thourout y Spareppelhoek y la estación de Thourout.

Igualmente lanzaron bombas cerca del astillero naval de Ostende, con buenos resultados.

Todos nuestros aeroplanos regresaron indemnes.

COMUNICADOS FRANCESES

PARIS, septiembre 22 — Se publicó esta tarde en esta capital el siguiente comunicado oficial:

La lucha de artillería fué bastante viva en el frente del Aisne.

Las tentativas del enemigo de efectuar algunos golpes de mano en dirección de Laroyère, Sur de Miette y región del Noreste de Reims fueron rechazadas.

Hubo acciones de artillería en la Champagne y ambas orillas del Mosa.

En el resto del frente no hubo novedad que comunicar.

PARIS, septiembre 22 — Se publicó esta noche en esta capital el siguiente comunicado oficial:

Hubo una marcada actividad en ambas artillerías en todo el frente del Aisne.

Los alemanes atacaron nuestras posiciones entre Maisons-de-Champagne y La Main de Massiges. Algunas fracciones enemigas llegaron hasta nuestras líneas y penetraron en algunos elementos de trincheras avanzadas, pero fueron desalojados poco después.

Penetramos en las trincheras alemanas en dirección de Beausejour, destruímos sus refugios y trajimos algún material de guerra.

En la derecha del Mosa las acciones de artillería fueron bastante violentas en dirección de Bezonvaux.

Hubo un encuentro de patrullas al Oeste de Seppois.

Del 10 al 12 del presente nuestros pilotos derribaron quince aeroplanos alemanes y un globo cautivo, y obligaron a veintinueve máquinas enemigas a descender sin gobierno.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, septiembre 22 — Se dió hoy a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En la región de Jacobstadt, el enemigo bombardeó ayer por la mañana nuestras posiciones, especialmente en el sector de Dekterselburg, así como otros puntos en la retaguardia.

A mediodía llevó un ataque y después de romper nuestras líneas ocupó una parte de nuestras posiciones al Sudoeste de Admini, y tomó algunas de nuestras posiciones a dos millas de distancia del Dvina. Nuestros destacamentos, bajo la protección de la retaguardia, se retiraron a la orilla derecha del río.

En la región de Riga, un destacamento enemigo llevó un ataque en dirección a Siseral después de un violento cañoneo, pero el ataque fué quebrantado gracias a la tenacidad de nuestra vanguardia, apoyada por la artillería.

COMUNICADO ALEMAN

NUEVA YORK, septiembre 22—Se recibió hoy el siguiente comunicado oficial alemán sobre las operaciones en el frente oriental:

Los rusos, después de evacuar la cabeza de puente y el terreno protegido, huyeron a la orilla opuesta del Dvina, abandonando a Jacobstadt, ciudad que se encuentra en nuestro poder.

Tomamos cuatro mil prisioneros y más de cincuenta cañones.

EN FLANDES

LA OFENSIVA BRITANICA

LONDRES, septiembre 22 — Al ocuparse de las operaciones en Flandes el "Daily Telegraph" de hoy dice lo siguiente:

La nueva ofensiva británica es una operación de gran extensión, y, conforme al método de combate que ha sido reconocido el más ventajoso, es decir, el asalto de algunas posiciones cuidadosamente elegidas en una extensión limitada.

El motivo principal del ataque fué despejar las posiciones fortificadas cerca de Westhoek. Se puede fácilmente estimar la importancia de ese movimiento.

La línea de defensa alemana se extendía a lo largo de la altura de Paschendaele, desde el bosque de Houthulst al Norte hasta el puesto frente a las ruinas de Gheliwelt al Sur. El ala derecha alemana se apoyaba en el bosque ya mencionado, que contribuía naturalmente a su potencia defensiva, mientras que el ala izquierda alemana durante varios días, se mantuvo porfiadamente en las quebradas y bosques situados entre Westhoek y la carretera de Menin.

Ese pilar Sur de la línea alemana fué nuevamente atacado por el mariscal Haig durante la batalla que empezó el jueves. Los alemanes consideran esas posiciones como excesivamente importantes en su fin defensivo, y podemos concluir que su pérdida debilitará considerablemente sus fuerzas.

La importancia de nuestros progresos residé, sobre todo, en el hecho de que la amenaza contra Roulers es también una amenaza contra las comunicaciones alemanas de ese frente, y el avance realizado amenaza también el punto vital de las líneas alemanas, que es la ciudad de Lille.

Todo lleva a creer que la nueva iniciativa sobrepasa en eficacia a todos los ataques de las siete últimas semanas, y felicitamos al mariscal Haig, por haber dado el más formidable golpe que haya recibido el enemigo.

LONDRES, septiembre 22 — El "Morning Post" dice acerca de la ofensiva británica:

El avance que tuvo brillante éxito demuestra una vez más que los alemanes son totalmente impotentes para impedir que el mariscal Haig realice sus intenciones.

La batalla del Somme, la toma de Vimy y la conquista de las colinas de Messines, para no hacer mención más que de esas victorias, prueban a los alemanes que ninguna defensiva puede detener a un ejército bien equipado con armas modernas, y animado de confianza y determinación.

Después de la batalla del Somme fué cuando quiso Alemania ganar tiempo mediante la campaña submarina sin restricción.

Los aprovisionamientos por vía del mar debían quedar suprimidos o seriamente disminuídos, y los ejércitos aliados se verían obligados a proponer la paz.

Era una gran concesión, pero comportaba un riesgo que era el de llevar a los Estados Unidos al lado de los aliados.

Las pérdidas debido a los submarinos disminuyen y estamos convencidos que el proyecto alemán no se realizará jamás.

Mientras tanto, el ejército alemán sufrió graves pérdidas en hombres durante los grandes ataques emprendidos por los ingleses y cuyo resultado fué ganar un terreno apreciable.

El verano fué empleado por los ingleses y franceses en ataques continuos. Jamás los cañones franceses estuvieron silenciosos. El enemigo se halla debilitado ahora, economiza municiones y manifiesta menos deseos de contraatacar. Detrás de los cañones se extienden caminos y vías férreas para trasportes. Llegan las provisiones y el gran ejército detrás de las líneas está en movimiento.

Aunque el progreso es paulatino, no es por eso menos cierto que el general Smuts lo afirmó hace poco en términos muy sencillos, y la entrada de América al lado de los aliados será decisiva.

PARIS, septiembre 22 — Los diarios publican la siguiente nota semioficial:

La operación británica al Este de Ypres se desarrolló en verdadera victoria confesada por los alemanes.

La progresión en una profundidad mínima de dos kilómetros en toda la extensión del frente atacado y la toma de posiciones formidables, amenaza la conquista total de la cresta de Paschendaele, abriendo a los aliados el acceso de la llanura de Menin. La toma de cerca de 4.000 prisioneros, mientras las conocidas órdenes del comando enemigo encaran una estricta economía de efectivos, constituyen resultados magníficos obtenidos con sacrificios mínimos, mientras que las pérdidas del enemigo son considerables, gracias al orden, precisión y vigor notables del trabajo invencible de la artillería y al arrojo de los combatientes más que nunca convencidos de que la victoria coronará su generosa abnegación.

Según informes fidedignos, dice "L'Echo de Paris" que la jornada del 20 de septiembre costó al kronprinz 22.000 muertos y heridos, y los 6 días de previo bombardeo cerca de 10.000 muertos y heridos.

Todos los corresponsales del frente británico comparan el cansancio y depresión física de los prisioneros a la alegría exuberante de los vencedores.

LONDRES, septiembre 22—En los círculos militares se dice que en la última batalla de Flandes, los ingleses triunfaron sobre un nuevo sistema de fortines empleados por los alemanes.

Se trata de fortines de mampostería, en los que los alemanes colocan de diez a sesenta hombres escogidos, y que pueden destruir sólo proyectiles de cañones de doce pulgadas. Pero los ingleses consiguieron tomar esos fortines.

LA REVOLUCION EN RUSIA

LA REBELION DE KORNILOFF

PETROGRAD, septiembre 22—De las averiguaciones practicadas con motivo de la rebelión de Korniloff, se desprende que este último era un simple instrumento en manos del general Lokomeky, y se ha comprobado al mismo tiempo que la conspiración fué preparada con gran cuidado.

Los conspiradores trataron de neutralizar la acción de los comisionados del gobierno en el frente. El general Korniloff había convocado en su cuartel general un congreso de todos los comisionados y de los presidentes de los comités militares, y al mismo tiempo invitó a otro congreso a los comandantes de distritos militares leales al gobierno provisional. Apareció luego ante este último congreso e hizo una descripción muy pesimista de la situación en el frente y en el país. Dijo que Pskoff caería pronto en poder del enemigo y que éste tendría así abierto el camino a Petrograd.

Terminado el congreso, y cuando los comandantes regresaban a sus puestos, estalló la rebelión.

El comisionado Filopemko declaró que el congreso estaba guardado por turcómanos y por un destacamento de caballeros de San Jorge, fieles a Korniloff los primeros en su totalidad y los segundos en su mayor parte.

LAS EXISTENCIAS DE CARBON

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Petrograd que M. Saltikoff, jefe de la sección del carbón, en el departamento del Interior, anunció que la cuestión relativa a las existencias de combustible, sin ser desesperada, es muy grave, y que será necesario destinar el carbón que se gasta en las industrias en los ferrocarriles.

LA EVACUACION PARCIAL DE PETROGRAD

LONDRES, septiembre 22—Dicen de Petrograd que el proyecto de traslación de algunos departamentos del gobierno a otros puntos distantes de Petrograd constituye únicamente una medida de precaución.

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Petrograd que se espera que tanto las universidades como las escuelas serán clausuradas desde hoy, de acuerdo con el propósito de hacer evacuar la capital de toda su población innecesaria.

NUEVO MINISTRO DEL INTERIOR

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Petrograd, que Nikitine, ministro de Correos y Telégrafos, fué nombrado ministro del Interior, reteniendo también la cartera que desempeñaba.

RUMOR DE VENTA DE KAMCHATKA

LONDRES, septiembre 22 — Anuncian de Petrograd que el diario "Russkia Volia" inserta el extraño rumor de que Rusia tiene el propósito de vender a los Estados Unidos la península de Kamchatka, en las costas del Noroeste de Siberia.

Se asegura que los norteamericanos habrían ofrecido por ese territorio varios miles de millones de dólares.

REUNIONES POLITICAS

LONDRES, septiembre 22 — Anuncian de Petrograd que el congreso democrático fué convocado para el 25 del presente. El consejo de los obreros y soldados se reunirá al mismo tiempo en el teatro Alexandra en Petrograd bajo la presidencia del alcalde.

ACTITUD DE KALEDINE

LONDRES, septiembre 22 — En el gran consejo de los cosacos reunido en Novotcherkask, el general Kaledine rechazó toda idea de connivencia con el general Korniloff, declarando que solamente se encontró tres veces con él.

EMISION DE BILLETES DE BANCO

NUEVA YORK, septiembre 22 — Anuncian de Petrograd que el Banco del Estado fué autorizado para hacer otra emisión de billetes por valor de dos mil millones de rublos.

ESTADOS UNIDOS EN LA GUERRA

EL DESPACHO DE BERNSTORFF

NUEVA YORK, septiembre 22—El "Herold", diario alemán de esta ciudad, publica en su número de hoy un artículo, en el que invita a sus lectores a que reflexionen sobre las consecuencias que habría tenido el anuncio de que un diplomático norteamericano en Berlín ha pedido a su gobierno doscientos mil marcos para influir en el ánimo de los diputados al Reichstag. Cree que ninguna de las palabras polisílabas del idioma alemán habría bastado para expresar la indignación de los diarios alemanes, desde el "Vorwaerts" y la "Frankfurter Zeitung", órganos de la extrema izquierda, hasta los más reaccionarios como la "Deutsche Tageszeitung" y la "Kreuz Zeitung".

El conde Bernstorff dió pruebas de una enorme ignorancia y estupidez y demostró que no conocía la situación en los Estados Unidos, aunque debía saber que los hombres verdaderamente influyentes en el Congreso son el producto de un proceso de selección, en que el carácter tiene a lo menos tanto valor como la habilidad.

LONDRES, septiembre 22 — Los diarios encabezan los telegramas de Wáshington sobre la carta del conde Bernstorff con títulos llamativos, como, por ejemplo, "Planes de asesinatos", "Nueva perfidia alemana".

Un diario dice que después de la publicación de ese despacho los defensores de la caballerosidad, del honor y de la buena fe de Alemania, se verían frente a una tarea muy ardua, tanto en Europa como en América.

El "Daily News" pregunta si el plan de Bernstorff de sobornar a los congresales norteamericanos pertenece a los trabajos ordinarios de los diplomáticos alemanes.

WTSHINGTON, septiembre 22—En la sesión celebrada hoy por el Senado, el senador Mr. King, de Utah, dió lectura a una correspondencia y exhibió fotografías de cheques por seis mil quinientos dólares procedentes de la embajada alemana pagados a la Fair Play Publishing Company, cuyos recibos están firmados por Marcus Braun y J. P. Bryand.

Agregó el senador citado que los Estados Unidos deben declarar inmediatamente que existe el estado de guerra con Austria, Bulgaria y Turquía porque ayudan a Alemania y usan de su influencia contra los Estados Unidos.

WASHINGTON, septiembre 22 — Mr. Flood, presidente de la comisión de relaciones exteriores de la Cámara declaró, después de conferenciar con Mr. Lansing, que cree probable que la Cámara de Representantes ordene que se practique una investigación respecto del contenido del telegrama de Bernstorff.

NUEVAS REVELACIONES DE DOCUMENTOS ALEMANES

WASHINGTON, septiembre 22 — El comité de informaciones públicas, al cual pertenecen también los ministros Báker y Daniels, publica cartas y documentos secuestrados en el registro hecho en abril de 1915, en la oficina del alemán von Igel, en los cuales se demuestra cómo el gobierno alemán, por intermedio de sus representantes, violaba las leyes norteamericanas, por medio de la destrucción de vidas y bienes a bordo de las naves; fomentaba los complots irlandeses contra Inglaterra, enviaba fondos a Casement, provocaba la agitación en México contra los Estados Unidos, implantaba un sistema de espionaje subvencionando algunas oficinas, para crear el descontento entre los obreros de las fábricas de municiones.

Otros documentos parecen confirmar lo que fué durante largo tiempo el secreto de Polichinela, de que Holanda era simplemente la intermediaria para el contrabando de los Estados Unidos para Alemania.

Ciertos documentos revelan las relaciones confidenciales entre ciertas comisiones en Holanda, y los diplomáticos alemanes en los Estados Unidos.

PROYECTO DE VISITA DE LLOYD GEORGE

WASHINGTON, septiembre 22 — Desde algún tiempo se habla de la posibilidad de que Mr. Lloyd George o el general Smuts se trasladen a los Estados Unidos, con objeto de contrarrestar la propaganda antiinglesa que se hace en ciertos círculos.

Según una declaración oficial, las dificultades de tal viaje son tales que hay que abandonar la idea.

LLEGADA DE COMISIONADOS SUECOS

NUEVA YORK, septiembre 22 — Llegaron hoy a un puerto del Atlántico el doctor Hjalmar Lundvohn, enviado sueco para negociar la exportación de víveres, y el subsecretario del ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia, señor Reutersweird.

ENSAYOS DE UN CAPRONI

NUEVA YORK, septiembre 22 — Anuncian de Newport News que un aeroplano Caproni, piloteado por el volador italiano Silvio Resnati, con nueve pasajeros, salió de Langley a las 9.15 de la mañana, y que es esperado en Wáshington a las 11.15 de la mañana.

WASHINGTON, septiembre 22—El aeroplano Caproni llegó a las 11.40. Hizo vuelos circulares sobre la Casa Blanca y monumento de Wáshington, descendiendo luego en el parque Potomac.

WASHINGTON, septiembre 22 — Cuando el aeroplano Caproni descendió en el parque Potomac, se le rompió una rueda y la parte de una ala, por lo cual no pudo regresar a Hampton Roads.

DIVERSAS

PARIS, septiembre 22—El embajador de los Estados Unidos en esta capital, M. Sharp, inauguró hoy el club de los soldados norteamericanos.

LA GUERRA EN EL MAR

EL VAPOR "LA NEGRA", HUNDIDO

NUEVA YORK, septiembre 22 — Anuncian de un puerto del Atlántico que a bordo de un vapor norteamericano llegaron los sobrevivientes del vapor británico "La Negra", de 8.312 toneladas, que fué hundido el 3 de septiembre a 45 millas frente Plymouth.

La referida nave iba en viaje de Buenos Aires para el Havre con un cargamento de carnes.

El "La Negra" se había separado hacía poco de otros cuatro vapores que navegaban convoyados con destino a Plymouth, cuando fué alcanzado por un primer torpedo que estalló a popa, destruyendo el emplazamiento de su cañón de defensa. Tres horas después otro torpedo dió frente a las calderas, lo que determinó su hundimiento.

La nave se fué a pique en veinte minutos.

De su tripulación compuesta de 98 hombres perecieron 8.

TURQUIA EN LA GUERRA

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, septiembre 22—Se publicó hoy en esta capital el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el Egipto:

La situación se mantiene normal.

Es inexacta la información del reciente comunicado turco en que se menciona un encuentro con fuerzas importantes de nuestras tropas montadas.

FRANCIA

M. CLEMENCEAU EN EL EJERCITO NORTEAMERICANO

PARIS, septiembre 22 — M. Clemenceau, de regreso del frente de batalla norteamericano, dice en su diario "L'Homme Enchainé" que son magníficas las promesas del esfuerzo militar norteamericano y los deseos de presentarse en batalla de sus soldados.

MUJER CONDENADA POR ESPIONAJE

PARIS, septiembre 22—El consejo de guerra reunido en Marsella condenó a muerte a la mujer Antoinette Avico, por espionaje.

AUMENTO DEL PRECIO DEL PAN

PARIS, septiembre 22—Los panaderos aumentaron el precio del pan; el público protestó. Los almacenes fueron cerrados.

El municipio adopta las medidas necesarias para asegurar el abastecimiento. Para el efecto requisará los hornos.

EN EL CONSEJO DE MINISTROS

PARIS, septiembre 22—Reunido el consejo de ministros en el Elíseo, se ocupó largamente sobre la situación diplomática y militar.

Se encargó al ministro Barthou de centralizar las cuestiones relativas al alojamiento y aprovisionamiento de los repatriados de las regiones liberadas.

Los ministros Bourgeois y Clavelle comunicaron las medidas adoptadas para reconstruir las regiones reconquistadas por cuenta del Estado.

El subsecretario del bloqueo, M. Metin, dió cuenta de la coordinación de los esfuerzos de los aliados para estrechar el bloqueo.

EL ASUNTO TURMEL

PARIS, septiembre 22—El juez de instrucción, M. Gilbert, llamó ayer a su despacho al diputado M. Turmel, acusado de mantener relaciones con el enemigo, y celebró una larga conferencia con él.

PARIS, septiembre 22—En un registro hecho por la policía en el domicilio del diputado M. Turmel, se recogieron todos los documentos relativos a la contabilidad del acusado.

El abogado maître Bouzon lo defenderá de los cargos que se han formulado en su contra de comerciar con el enemigo.

DIVERSAS

PARIS, septiembre 22—El presidente del consejo y ministro de Guerra, M. Painleve, instituirá los fiscalizadores en los diversos servicios del ejército.

PARIS, septiembre 22—El diputado M. Ajam, interpelará al gobierno sobre la política económica.

PARIS, septiembre 22—Se anuncia que en las últimas horas los alemanes lanzaron 543 obuses contra la ciudad de Reims.

INGLATERRA

OPINION DE SMUTS SOBRE LA GUERRA

LONDRES, septiembre 22—El lord mayor de Sheffield dice que el jueves se entrevistó con el general Smuts, quien le declaró que la guerra estaba ganada.

En la guerra sudafricana, los boers sabían que estaban vencidos, sin embargo, durante seis meses siguieron la lucha.

La situación actual es la misma que la de entonces, dijo el general, hemos ganado la guerra y los alemanes lo saben, pero continuarán luchando. Sin embargo, si permanecemos en la indecisión para adelantar nuestras ventajas hasta el fin, y obtener una victoria aplastadora, sería posible que perdiéramos la guerra.

UN AEROPLANO TRASATLANTICO

LONDRES, septiembre 22—El director de una fábrica de aeroplanos anuncia que tiene el propósito de construir un aeroplano transatlántico de grandes dimensiones, que podrá probablemente hacer la travesía del Atlántico en un solo día, especialmente en primavera.

PORTUGAL

VISITA DEL PRESIDENTE AL FRENTE FRANCES

LISBOA, septiembre 22—Las elecciones administrativas fueron fijadas para el 4 de noviembre.

Los últimos acuerdos de ministros se han relacionado con el futuro viaje del presidente de la República al frente de batalla, que se efectuará el 7 de octubre.

La recomposición ministerial sólo podrá realizarse cuando el presidente regrese de su viaje.

ESPAÑA

LAS IMPORTACIONES NORTEAMERICANAS

MADRID, septiembre 22—Telegrafían de San Sebastián que el ministro de Estado, marqués de Lema, declaró que como resultado de las negociaciones diplomáticas realizadas, el gobierno norteamericano declaró que la prohibición de exportar para los neutrales, decretada en aquel país, no afecta a España.

En consecuencia, el marqués de Lema agregó que se continuará importando artículos norteamericanos, con permisos especiales.

EL HOMENAJE DE LA CRUZ ROJA AL REY

MADRID, septiembre 22 — Ha causado muy buen efecto la noticia que anuncia el propósito del congreso de la Cruz Roja, que se realiza en Berna, tendiente a tributar un homenaje al monarca español, por su caritativa intervención a fin de aliviar las desgracias de los heridos y prisioneros de la guerra.

SUD AMERICA

LAS RELACIONES ARGENTINO-ALEMANAS

PARIS, septiembre 22—El "Journal des Debats" publica un importante artículo en el que encara la ruptura argentino-alemana, y dice que esta actitud determinada por los acontecimientos exasperantes, está en la lógica de los hechos.

Comparando la desaparición misteriosa del vapor argentino "Curumalán", con la recomendación de Luxburg de "no dejar rastros", observa que la República Argentina como recompensa por su constante neutralidad, es tratada peor que los mismos beligerantes, a quienes los submarinos no destruyen ordinariamente las tripulaciones, y que es una explicación natural de la indignación popular de los argentinos. Y agrega:

Alemania llevó a la República Argentina a una encrucijada donde es necesario elegir entre la abdicación y la esclavitud o el prestigio y la seguridad.

En este momento los ojos de todo el mundo latino de ultramar están fijos en Buenos Aires, en la nación joven y vigorosa, que es capaz de desempeñar un papel cuya grandeza y carácter decisivo para la humanidad comprende.

El diario hace resaltar en seguida las manifestaciones de adhesión del Perú, Paraguay y Chile, probando que el pueblo argentino tiene colocada su mano sobre la palanca cuyo movimiento sacudirá a todo un mundo.

Indica, finalmente, la gran influencia económica e intelectual que tendría la intervención sudamericana sobre el feliz fin de la guerra.

COMENTARIOS A LA SESION DEL SENADO ARGENTINO

ROMA, septiembre 22—Produjo excelente impresión el discurso pronunciado por el senador doctor Joaquín V. González, y la votación del Senado argentino.

Todos los diarios comentan su resolución con grandes manifestaciones de simpatía hacia la Argentina.

OPINIONES DE LA PRENSA PARISIENSE

PARIS, septiembre 22—Todos los diarios reproducen en extenso, en el mejor lugar, con títulos llamativos los despachos de Buenos Aires e insisten sobre los términos calurosos en que pronunció su brindis el doctor Pueyrredón durante el banquete en honor de los marinos del crucero "Glasgow".

La votación de la moción del Senado provocó una verdadera alegría. En los círculos argentinos se espera con impaciencia la votación de la Cámara de Diputados la cual—están convencidos—completará la buena nueva.

"L'Homme Enchaine" escribe: "La Argentina decidió romper con Alemania. De aquí en adelante, bajo la égida de protectora de las grandes potencias aliadas designadas por la fuerza de los acontecimientos y el asentimiento unánime de los pueblos para hacer resplandecer en el mundo el ideal, la armonía, la justicia y la verdad, se constituye la gran familia humana, se prepara el tribunal de las naciones y se levanta el alba regeneradora y reparadora.

VARIAS INFORMACIONES

RUPTURA DE RELACIONES ENTRE COSTA RICA Y ALEMANIA

NUEVA YORK, septiembre 22 — Anuncian de San José de Costa Rica que el gobierno de esa República entregó sus pasaportes al ministro de Alemania, y canceló el "exequatur" a los cónsules de esa nacionalidad.

El pueblo y la prensa aprueban vigorosamente la actitud del gobierno.

LAS IMPORTACIONES ALEMANAS EN SUECIA

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Estocolmo que los diarios de esa capital, demostrando hasta qué punto Suecia importa productos alemanes durante la guerra, dicen que en abril, mayo y junio recibió 237 toneladas de tinturas, más que cualquier otro país neutral, también importó sosa cáustica, potasa cáustica, clorato de potasio, sulfato de potasio y otros productos químicos.

El propósito que guió a los diarios para hacer esta publicación fué el de contrarrestar los efectos producidos por las revelaciones sobre el incidente en la Argentina, y al mismo tiempo para dar una idea sobre la extensión del comercio mantenido en compensación con las exportaciones suecas a Alemania.

PARTIDA DE FUNCIONARIOS AUSTRIACOS

LONDRES, septiembre 22 — Anuncian de Shanghai que llegaron a esa ciudad y salieron para San Francisco de California, veintinueve funcionarios austríacos, entre los cuales figura el ministro en China, von Resthorn, y veintinueve alemanes, entre ellos el cónsul general en Shanghai.

LAS ELECCIONES SUECAS

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Estocolmo que la campaña electoral se dió por terminada con las elecciones realizadas en esa capital.

Se tardará algunos días en conocer los resultados a causa del complicado sistema del voto proporcional, pero es evidente que, a causa del incidente de Luxburg, que influyó en algunas elecciones, los conservadores perderán la mayoría en la Cámara baja.

LONDRES, septiembre 22 — Un telegrama recibido de Estocolmo dice que los resultados conocidos hasta ahora de las elecciones indican que perdieron mandatos los conservadores, que defienden al ministro de Relaciones Exteriores en el asunto Luxburg, y obtuvieron un aumento de mandatos los liberales, partidarios de la neutralidad absoluta de Suecia.

En cuanto a los socialistas, que

GUERRA DE ITALIA CONTRA LOS IMPERIOS CENTRALES

ACTIVIDAD DE ARTILLERIA Y AEROPLANOS

LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO Y LOS SOCIALISTAS

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, septiembre 22 — El parte oficial del comando supremo, dice así:

En el curso del día de ayer, en todo el frente se desarrolló una activa acción de artillería, siendo más intensa la que se produjo en el Alto Cordevole, en la región de Kal, meseta de Bainsizza y en el sector de Selo, en el Carso.

En varias acciones de patrullas, al Noroeste de Gorizia, hicimos cierto número de prisioneros.

La noche anterior, tres de nuestras aeronaves realizaron una acción ofensiva sobre los campamentos enemigos en el valle de Chiapovano, sobre la estación y acantonamientos de Grahovo, y el ferrocarril al Nordeste de Prosecco.

La operación, a pesar de las dificultades que ofrecía el continuo cambio de las condiciones aerológicas, decididamente adversas, y del violento tiro enemigo, bien ajustado, tuvo un éxito brillante.

Sobre los objetivos designados se descargaron cuatro toneladas de bombas y otro material explosivo.

ACTITUD DEL PARTIDO SOCIALISTA

ROMA, septiembre 22—Se hacen infinidad de comentarios acerca de la situación del partido Socialista oficial con respecto a las medidas dictadas por el gobierno.

Los diarios ponen de manifiesto el hecho de que Constantino Lazzari, cuenta con el apoyo ilimitado de la dirección entera del partido Socialista.

Constantino Lazzari estuvo ayer en los pasillos de Montecitorio, donde conversó con muchos de los diputados presentes.

El secretario del partido Socialista italiano, en el curso de la conversación relató a los diputados la situación en que se encuentran en la actualidad los socialistas internacionales.

ROMA, septiembre 22—Los diarios dicen que Lazzari fué llamado hoy por el juez que instruye el sumario mencionado en los telegramas de ayer. El interrogatorio fué breve.

Afírmase que las autoridades judiciales se expedirán dentro de breves días.

ROMA, septiembre 22—La dirección del partido Socialista oficial celebró ayer una reunión extraordinaria, con asistencia de los diputados del partido.

Se resolvió pedir a quien corresponda la inmediata convocación de la Cámara, y desde ahora activar la propaganda, a fin de que sean respetados y defendidos los derechos parlamentarios.

A la reapertura del parlamento, tres diputados del partido, deberán, además, presentar una moción, pidiendo una encuesta sobre los fondos de los diarios, y presentar además un proyecto de ley referente a los asuntos periodísticos que deberán tratarse con el mismo criterio con que se tratan los asuntos comerciales.

LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO

ROMA, septiembre 22—En el Boletín Militar de la fecha se trascribe el decreto del lugarteniente general en el que se confiere al general Raggi el comando general de los cuerpos de ejército de las provincias de Turín, Génova y Alessandría.

Desempeñará las funciones de jefe de estado mayor el general Tarditi.

ROMA, septiembre 22—Se confirma que los jueces civiles y los fiscales militares recibieron el mandato de iniciar procedimientos judiciales contra los autores directos o indirectos de toda propaganda contra la guerra.

La opinión pública aplaude la actitud del gobierno.

Se cree que como medida previa se dirigirá una amonestación a aquellos diarios y periódicos que responden a las tendencias pacifistas.

ROMA, septiembre 22—El ministro del Interior, Orlando, celebró esta tarde una conferencia con el comisario general de Consumos, Cánepa.

A los periodistas que más tarde se presentaron a Palacio Braschi para requerir informaciones al respecto, se les entregó una nota oficiosa en la que se dice que la reunión tuvo por objeto un cambio de ideas sobre el modo de impedir el injustificado aumento de algunos artículos de primera necesidad.

En la nota se agrega que las medidas tomadas asegurarán el éxito de los propósitos que persigue el gobierno y el comisariado de Consumos.

ROMA, septiembre 22 — Dice el "Messaggero" que las enérgicas medidas tomadas por el gobierno y apoyadas por el unánime consentimiento del país, colocarán el comisariado de Consumos en la posibilidad de cumplir con su misión, pues, en diferentes regiones del país se había formado una especie de complot, que dificultaba toda iniciativa del hon. Cánepa y de sus colaboradores.

ECOS DEL XX DE SEPTIEMBRE

ROMA, septiembre 22—Los diarios ponen de relieve el significado de la grandiosidad con que el pueblo celebró este año la fiesta del 20 de septiembre, pues indica que la nación está unida en la firme resolución de hacer todos los sacrificios posibles para alcanzar la victoria.

En una ceremonia que se celebró anteayer, el honorable Cadolini pronunció un discurso, en el que dijo que la actual guerra contribuye mucho a aumentar el prestigio de Italia en el mundo.

INCIDENTE CONMOVEDOR

ROMA, septiembre 22—Comunican de Turín que durante las fiestas del jueves se produjo un incidente conmovedor.

Un soldado herido arengó al pueblo en esa ciudad, que es el centro de los movimientos neutralistas, exhortándole a continuar la guerra de la liberación, y una señora lo abrazó en nombre de todas las mujeres de Turín.

EN SALSOMAGGIORE

ROMA, septiembre 22 — La fiesta conmemorativa del 20 de septiembre fué celebrada en Salsomaggiore con la inauguración de un busto de Battisti.

Asistieron al acto todas las autoridades, las tropas de la guarnición y las familias de los nativos del pueblo muertos en la guerra.

Se pronunciaron en esa ocasión patrióticos discursos.

MARINEROS RECOMPENSADOS

ROMA, septiembre 22—El consejo superior de la marina mercante asignó los premios siguientes, en efectivo, a los tripulantes de los vapores cuyos nombres se trascriben, por haber logrado salvar sus respectivas unidades de los ataques de submarinos enemigos:

A los tripulantes del vapor "Unione", del armador Randazzo, de Palermo, 12.000 liras; vapor "Barletta", de la Sociedad Puglia, de Bari, 24.000 liras; vapor "Delpara", armadores hermanos Bozzo, de Camogli, 32.000 liras; vapor "Río Amazonas", de la Navegación General Italiana, 16.000 liras; vapor "Giuseppe", de los armadores Dall'Orso, de Chiavari, 20.000 liras; vapor "Onestá", de los armadores hermanos Baraldo, de Génova, 40.000 liras.

EXPOSICION DE JUGUETES

ROMA, septiembre 22 — Dicen de Venecia que con la intervención de las autoridades civiles y militares se realizó ayer la apertura de una interesante exposición de juguetes, fabricados en talleres especiales, donde trabajan los mutilados de la guerra.

EL PROCESO POR ALTA TRAICION

ROMA, septiembre 22 — Terminó hoy, ante el tribunal militar, el interrogatorio de los acusados de alta traición.

En las sucesivas vistas del proceso serán oídos los testigos.

Se cree que sólo a fines de mes el tribunal estará en condiciones de dictar sentencia.

CORRESPONSAL CONDECORADO

ROMA, septiembre 22—Despachos recibidos del cartel general, anuncian que el coronel Barbarich, director de la oficina de la prensa, agregada al comando supremo, hizo entrega al periodista Guelfo Civinini, de la redacción del "Corriere della Sera", de la medalla de bronce.

La ceremonia se realizó en las mismas oficinas de la prensa, con la intervención de todos los periodistas nacionales y extranjeros autorizados a seguir las operaciones militares.

El coronel Barbarich, antes de entregar a Civinini la condecoración, dió lectura del decreto en el que figuran los motivos por los cuales se le otorgó la medalla.

El decreto dice así:

Por haberse ofrecido espontáneamente, durante una acción violentísima en el curso de la cual quedaron interrumpidas las comunicaciones con la retaguardia, a seguir al ayudante de campo de la brigada de Granaderos, para obtener de este modo noticias exactas, asegurando la trasmisión de las mismas al comando, en caso de que uno de ellos muriera en el campo de batalla.

El coronel Barbarich abrazó afectuosamente al periodista Civinini, quien fué objeto de calurosas manifestaciones de parte de los demás jefes militares y de sus compañeros.

EL SERVICIO MILITAR DE LOS SACERDOTES

ROMA, septiembre 22 — El ministro de Guerra, general Giardino, de acuerdo con las indicaciones formuladas por el obispo castrense monseñor Bartolommasi, dictó un decreto mediante el cual se extiende a los sacerdotes la obligación de presentarse a la revisión médica a que deberán someterse los reclutas exceptuados de prestar servicio militar.

En el caso de movilización, serán exceptuados aquellos sacerdotes que desempeñen funciones de curas párrocos.

LAS COSECHAS ITALIANAS

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Milán que el "Corriere della Sera" dice que la cosecha de trigo alcanzará solamente a 38 millones de quintales y que se necesitan 30 millones más para satisfacer las necesidades del país. Agrega que es imposible poder conseguir más de veinte millones y en consecuencia los italianos deben afrontar la situación sin recriminaciones y concretarse a comer menos pan.

SUS CORRESPONSALES PERMANENTES, DE GUERRA, ENVIADOS ESPECIALES Y AGENCIAS NOTICIOSAS

...la renuncia del ministerio, han obtenido menos triunfos de lo que se esperaba.

LOS DOCUMENTOS EN CLAVE

LONDRES, septiembre 22—Anuncian de Copenhague que la "Gaceta de la Navegación", de Gothenburg, fué informada por el ministerio de Relaciones Exteriores de que en adelante no se recibirán más telegramas en clave.

LAS HUELGAS FERROVIARIAS

Comentarios ingleses

LONDRES, septiembre 22 — El corresponsal del "Morning Post" en Buenos Aires, en un telegrama que dirigió a su diario, califica de "farsa" la protección que el gobierno argentino acuerda a los ferrocarriles contra los huelguistas.

Dice que la situación de los ferrocarriles argentinos, ya de suyo muy difícil, se tornará imposible si sus directores no pueden esperar que el gobierno les dé la protección que debe a todos los que residen en el país y se dedican a ocupaciones beneficiosas para toda la comunidad.

Un diario financiero, al comentar la situación de los ferrocarriles argentinos, lamenta que muchos capitalistas ingleses hayan seguido el consejo dado por lord Rothschild y por otros, de colocar sus capitales en el extranjero, a fin de salvarse de los peligros del socialismo en Inglaterra.

INFORMACIONES COMERCIALES

TITULOS ARGENTINOS EN EUROPA

Cotizaciones comparadas

LONDRES, septiembre 22—Los títulos del gobierno y las acciones de las empresas argentinas tienen los siguientes precios comparados con los obtenidos el sábado anterior:

Títulos	Sept. 15	Sept. 22
Empréstito nac. 1889, 4 o|o.	69 3|8	69 3|8
Idem P. de Buenos Aires, 3 y 3 1|2 o|o.	48	48
Id nacional 1909, 5 o|o.	87	87
Id nacional 1886, 5 o|o.	96 1|2	96 1|2
Id nacional 1889, 4 1|2 o|o.	81	81
Bonos O. de Salubridad, 5 o|o	95	95
Bancos		
Londres y Río de la Plata	35	35
Londres y Brasil	23 1|2	24
Brit. de la América del Sur	18	18
Banco Sudamericano	7 1|4	7 3|8

ACCIONES DE BANCOS ARGENTINOS

LONDRES, septiembre 22—En el Stock Exchange las acciones de los Bancos argentinos con capitales ingleses cerraron hoy a los siguientes precios:

Banco de Londres y Río de la Plata, 35; Británico de la América del Sur, 18; Londres y Brasil, 24; Anglo-Sudamericano, 7 3|8.

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 22 — Esta Bolsa de Comercio operó en calma.

Los títulos de 3 por ciento se vendieron a 61.

El empréstito de guerra de 5 por ciento, obtuvo 88.20.

La libra esterlina se vendió a 27.18 francos.

Las acciones del Banco Español del Río de la Plata cerraron a 308 francos.

MERCADOS DE ALGODON

LIVERPOOL, septiembre 22—Para las entradas en este mes el algodón se cotizó a 16.52 peniques la libra; para octubre, a 15.70; para noviembre y diciembre, a 15.45, y a 15.27 para enero y febrero de 1918.

Se vendieron hoy en este mercado 2.000 pacas de algodón.

NUEVA YORK, septiembre 22—El algodón para entregar en este mes se vendió a 24.60 centavos la libra; para octubre, a 24.35 centavos; para noviembre y diciembre, a 24.45 y a 24.28 para enero y febrero de 1918.

PRECIOS Y COTIZACIONES

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, septiembre 22—
Títulos prov. B. A., 48.
Empréstito arg. 4 o|o, 69 3|8.
Id id de 4 1|2 o|o, 81.
Id id 1909, de 5 o|o, 87.
Id id 1886, 5 o|o, 96 1|2.
Obras de Salubridad, 5 o|o, 95.
Descuento oficial, 5 o|o.

PARIS, septiembre 22—
Renta francesa, 61.
Empréstito de guerra 5 o|o, 88.20.
Descuento oficial, 5 o|o.

BERLIN, septiembre 22—
Descuento oficial, 5 o|o.

CAMBIOS

PARIS, septiembre 22—
La libra esterlina, frs. 27.18.

NUEVA YORK, septiembre 22—
El dollar sobre Italia, liras 7.75.
Id por cable id, 7.74.
Id id sobre Bs. Aires, 1.02.68.
Id sobre Suiza, frs. 4.67.
Id por cable id, 4.64.
Corona Estocolmo, cts. 33.75.
Id Cristianía, cts. 30.75.
Id Copenhague, cts. 30.85.
Peseta española, cts. 23.25.
Rublo, cts. 17.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 22—
El peso papel c|ban. 15 15|32.
El peso papel c|com. 15 1|2.
Oro: 1.52 60.
Papel argentino, 1.44 1|2.

MONTEVIDEO, septiembre 22—
Deuda interna, 100.20.
Acciones del B. Popular, 91.50.
Títulos serie R, 98.60.

RIO DE JANEIRO, septiembre 22—
Cambio s|Bs. Aires, 1785.

OTROS PRODUCTOS

LONDRES, septiembre 22—
Plata en barras, onza, 58.
Estaño, cont. id id lbs. est. 244.10|.
Id a 90 días, id id, 241.

NUEVA YORK, septiembre 22—
Plata en barras, onza, 103 1|2.

ITALIA

Violento incendio

ROMA, septiembre 22 — Dicen de Belluno, zona de guerra, que un violentísimo incendio destruyó en la pequeña comuna de Villagrande, cuarenta casas y diez galpones agrícolas.

El origen del incendio fué casual.

Las tropas acampadas en los alrededores, lograron aislar el incendio, que amenazaba extenderse a las demás casas.

Los perjuicios son bastante elevados.

ESTADOS UNIDOS

La carrera de automóviles

NUEVA YORK, septiembre 22 — Louis Chevrolet ganó la carrera de automóviles de cien millas, en la pista de Sheepsbay, en 54 minutos y 51 segundos.

De Palma llegó segundo.

LAS PROPOSICIONES DE PAZ DEL PAPA

CONTESTACION DE LOS IMPERIOS CENTRALES

JUICIOS Y COMENTARIOS QUE SUSCITAN

CONTESTACION ALEMANA

AMSTERDAM, septiembre 22—He aquí el texto de la respuesta alemana a la nota del Papa, que fué entregada al secretario de Estado de la santa sede, cardenal Gasparri:

Señor Cardenal: Vuestra eminencia tuvo la bondad de trasmitir a su majestad el emperador y rey, mi augusto señor, junto con una carta de fecha 2 de agosto, una nota de su santidad el Papa, por la que su santidad expresa la pena que le causan las devastaciones de la guerra universal y dirige un llamamiento patético a los jefes de las naciones beligerantes. El emperador y rey se dignó poner en mi conocimiento la carta de Vuestra eminencia y me encargó que le contestara.

Su majestad sigue desde tiempo considerable, con alto respeto y sincera gratitud, los esfuerzos que, con un espíritu de verdadera imparcialidad, hace su santidad, para aliviar dentro de lo posible los sufrimientos de la guerra y acelerar la terminación de las hostilidades. Ve en el último paso dado por su santidad una nueva prueba de sus nobles sentimientos humanitarios, y abriga la esperanza de que el llamamiento papal tenga éxito, en beneficio de la humanidad entera.

El esfuerzo hecho por el Papa para preparar el terreno para un acuerdo entre todos los pueblos, cuenta tanto más con una acogida simpática y el apoyo de todo corazón de parte de su majestad, cuanto que el emperador y rey, desde que subió al trono, consideraba como su deber más sagrado conservar las bendiciones de la paz para el pueblo alemán y el mundo entero.

En su primer discurso al Reichstag, el 25 de junio de 1888, el emperador prometió que el amor que profesa por el ejército alemán y la situación que ocupa hacia el mismo no lo llevarían nunca a la tentación de hacer cesar los beneficios de la paz, si no fuera necesario y la guerra no le fuera impuesta por un ataque al imperio o a sus aliados. El ejército alemán debía ser una salvaguardia de la paz para nosotros, y si la paz fuera interrumpida a pesar de todo esto, debía triunfar con honra.

El emperador cumplió la promesa que hizo entonces por sus actos durante veintiséis años de un feliz reinado, y esto a pesar de provocaciones y tentaciones.

En la crisis que condujo a la actual conflagración universal, los esfuerzos de su majestad tendieron hasta el último momento hacia el arreglo pacífico del conflicto.

Cuando, a pesar de sus deseos, estalló la guerra, el emperador, conjuntamente con sus altos aliados, fué el primero en declarar solemnemente que estaba dispuesto a entrar en negociaciones de paz, y el pueblo alemán apoyó el vivo deseo de su majestad de restablecer la paz.

Alemania buscó siempre el libre desarrollo de sus fuerzas espirituales dentro de sus fronteras, y la posibilidad de competir con las demás naciones en igualdad de derechos y de estimación fuera del territorio alemán. El libre despliegue de las fuerzas en el mundo, la competencia pacífica entre una nación y otra, llevaría las más elevadas facultades humanas a su más alta perfección. Desgraciadamente, el desastroso cúmulo de los acontecimientos ocurridos en el año 1914, interrumpió el curso de los sucesos tan halagüeños, y trasformó a Europa en un sangriento campo de batalla.

Apreciando la importancia de la declaración de su santidad, el gobierno imperial no dejó de hacer de sus proposiciones el objeto de un serio y escrupuloso examen. Las medidas especiales que el gobierno, en contacto íntimo con los representantes del pueblo alemán, adoptó para discutir la respuesta a las cuestiones planteadas, demuestra cuán sinceramente desea, de acuerdo con el deseo de su santidad y con la resolución adoptada por el Reichstag en su sesión del 19 de julio, encontrar una base práctica para una paz duradera.

El gobierno imperial acoge con especial simpatía la idea primordial del manifiesto de paz del Papa, por la que su santidad expresa claramente la convicción de que la fuerza material debería ser reemplazada en el porvenir por la moral y el derecho. Está igualmente convencido de que el cuerpo enfermo de la sociedad humana se curaría solo y se fortificaría solo por la moral y la fuerza del derecho.

De ahí se desprende, según opina Su Santidad, la necesidad de la reducción simultánea de las fuerzas armadas en todos los Estados y la institución del arbitraje obligatorio para dirimir las disputas internacionales.

Comparte el gobierno imperial la opinión de Su Santidad acerca de la necesidad de establecer reglas definitivas para la limitación simultánea y recíproca de los armamentos en tierra, mar y aire y la verdadera libertad de los medios de comunicación y de los altos mares, en lo cual encontraría una feliz expresión el espíritu que habría de prevalecer en el porvenir en las relaciones internacionales.

Surgiría entonces por sí misma la tarea de resolver las diferencias internacionales, y opina el gobierno imperial que para eso no se deberían usar fuerzas armadas sino métodos pacíficos, especialmente el del arbitraje, cuyo alto efecto pacificador reconoce tan plenamente como lo hace Su Santidad.

El gobierno imperial respetará y apoyará toda proposición compatible con los intereses vitales del imperio y del pueblo alemán.

Alemania, debido a su situación geográfica y las necesidades de su situación económica, tiene que depender del intercambio con sus vecinos y con los países lejanos. Ningún otro pueblo tiene por eso mayores motivos que Alemania para que reine entre las naciones un espíritu conciliatorio y fraternal en vez de un odio universal.

Si las naciones se guiaran por este espíritu, reconocerían para su ventaja que es importante insistir en aquello que las une en sus relaciones, al mismo tiempo que se esforzarían por arreglar los puntos individuales aún no decididos del conflicto en tal forma que las condiciones de existencia que se crearan fuesen satisfactorias para cada nación, con lo cual parecería imposible la repetición de la actual gran catástrofe universal.

Sólo en tales condiciones podría fundarse una paz duradera que fomentaría el acercamiento intelectual y devolvería la prosperidad económica a la sociedad humana.

Esta seria y sincera convicción fortifica la confianza del gobierno imperial en que sus enemigos vean también en las ideas sometidas por Su Santidad una base apropiada para acercarse a una paz futura que corresponda al espíritu de la razón y a la situación en Europa.—Michaelis.

CONTESTACION AUSTRIACA

AMSTERDAM, septiembre 22—La respuesta austriaca a la nota papal, que fué entregada el último jueves al nuncio apostólico en Viena, monseñor Valfré di Bonzo, dice como sigue:

Con la veneración debida y con profunda emoción, nos hemos enterado de las observaciones que Vuestra Santidad, cumpliendo la sagrada misión que os confió el Señor, hizo a nosotros y a los jefes de los demás Estados beligerantes, con el noble propósito de llevar a las naciones, en tal alto grado puestas a prueba por la guerra, a una unión que restablezca la paz.

Con el corazón agradecido recibimos este nuevo don del paternal cuidado que el Santo Padre dispensa a todos los pueblos, sin distinción y desde lo más profundo de nuestro corazón acogimos las conmovedoras exhortaciones que Vuestra Santidad dirigió a los gobiernos de los pueblos beligerantes.

Desde el comienzo de la actual cruenta guerra vimos, siempre en Vuestra Santidad la personalidad más elevada, que, en virtud de su misión, llega más allá de las cosas terrenales, que, gracias al alto concepto de los deberes que le incumben, está por encima de los pueblos beligerantes y que, inaccesible a toda influencia, podría hallar un camino que lleve a la realización de nuestros propios deseos, una paz duradera y honrosa para todas las partes, porque deseo de todo mi corazón que las naciones beligerantes realicen esta idea sublime, dando a Austria-Hungría la seguridad de poder desarrollarse en el porvenir sin trabas. No sería entonces difícil encontrar una solución satisfactoria de las demás cuestiones que aún quedan por arreglar entre los beligerantes, con un espíritu de justicia y con consideraciones razonables por las condiciones de existencia de las dos partes.

Desde que subimos al trono de nuestros mayores, tuvimos plena conciencia de la responsabilidad de la suerte de la monarquía austro-húngara que llevamos ante Dios y ante los hombres, y no perdimos nunca de vista el alto propósito de devolver pronto a nuestros pueblos las bendiciones de la paz. Poco después de nuestro enaltecimiento al trono, de acuerdo con nuestros aliados, dimos un paso que consideramos preparado por nuestro muy glorioso antecesor Francisco José, para abrir el camino a una paz duradera y honrosa. Expresamos esta idea en nuestro mensaje de la corona cuando se inauguraron las sesiones del Reichsrat, demostrando que anhelamos que la paz deje libre la vida futura de la nación de todo rencor y de sed de venganza y que las generaciones futuras no se vean en la necesidad de emplear la fuerza armada.

Mientras tanto, nuestro gobierno unido no dejó de hacer repetidamente declaraciones claras y precisas, que pudieron oírse en toda la tierra, dando expresión a nuestro deseo de que los pueblos preparen el fin de la efusión de sangre mediante una paz como la que Vuestra Santidad tiene en mente.

Nos sentimos felices al pensar que desde el principio nuestros deseos tenían el mismo objetivo, el que vuestra santidad caracteriza como aquel hacia cuyo logro deben tender todos nuestros esfuerzos.

Hemos tomado en consideración las proposiciones concretas y prácticas de vuestra santidad, y llegué a las siguientes conclusiones:

Con una convicción profundamente arraigada, estamos conforme con la idea predominante de vuestra santidad, de que la futura organización del mundo debe fundarse en la eliminación de las fuerzas armadas: en la fuerza moral, en el derecho, en el régimen de la justicia internacional y en la legalidad.

Estamos también imbuidos en la esperanza de que el sentido vigorizante del derecho regenerará moralmente la humanidad.

Apoyamos la opinión de vuestra santidad, de que las negociaciones entre los países beligerantes deben y pueden llevar a un acuerdo que permitiría, con las garantías apropiadas, reducir simultánea y recíprocamente, los armamentos de tierra, mar y aire. Tal reducción podría hacerse gradualmente hasta un límite fijo, y al mismo tiempo se debería establecer que los altos mares, que pertenecen a todas las naciones de la tierra, queden libres de toda dominación y preponderancia, y abiertos para el uso de todos.

Plenamente consciente de la importancia del método propuesto por vuestra santidad para asegurar la paz, es decir, el someter las disputas internacionales al arbitraje obligatorio, estamos también dispuestos a entrar en negociaciones acerca de esta proposición.

Si las naciones de la tierra entraran en las negociaciones de paz con el sentimiento expresado por las proposiciones de vuestra santidad, la paz no tardaría en florecer. Quedaría asegurada la libertad de los mares, las naciones se verían libres de pesadas cargas materiales, y se abrirían para ellas nuevas fuentes de prosperidad.

Guiados por un espíritu de moderación y de conciliación, vemos en las proposiciones de vuestra santidad una base apropiada para iniciar las negociaciones en el sentido de preparar una paz justa para todos y duradera.

Esperamos sinceramente que nuestros enemigos de ahora estén animados de iguales ideas, y con este espíritu imploramos al Todopoderoso que bendiga la obra de la paz iniciada por vuestra santidad.

COMENTARIOS INGLESES

LONDRES, septiembre 22 — La "Westminster Gazette", discutiendo las contestaciones de Alemania y de Austria a las proposiciones de paz del Papa, recuerda la sentencia pronunciada en la contestación del presidente Wilson a las mismas proposiciones de que la palabra de los actuales dirigentes de Alemania no puede ser tomada en garantía de nada que deba durar, sea lo que sea, a menos que esté realmente sancionada por el pueblo alemán.

La "Westminster Gazette" agrega:

Es, sin embargo, un hecho de alta significación que los dirigentes actuales de los imperios centrales estén de acuerdo, en principio, sobre el desarme y el arbitraje universales.

En el pasado, Alemania fué la potencia que prefería la "armadura reluciente" y el "puño de acero", e impedía la reducción de armamentos y el arreglo pacífico de los desacuerdos internacionales.

Es igualmente un párrafo notable en la nota alemana aquel en que dice que Alemania, debido a su situación geográfica y a sus necesidades económicas, está obligada a contar sobre las relaciones pacíficas con los vecinos y los países lejanos. Por eso es para ella una necesidad vital que el espíritu de conciliación fraternal entre las naciones sea la única vía hacia una paz duradera, basada en el "acercamiento intelectual y en el restablecimiento de la prosperidad económica de la sociedad humana".

Parece poderse deducir de esto el reconocimiento formal y creciente, por parte de Alemania, del hecho que el modo con que se ha hecho antagonista de la mayor parte del mundo, hace muy peligrosa su posición económica futura.

Muy bién puede estar atemorizada.

La nota pontifical, no sólo esbozaba el porvenir, sino que hacía proposiciones acerca de las condiciones en que podría terminarse la guerra actual.

Es seguramente inútil hablar del primero de esos puntos sin considerar el otro, pues la paz satisfactoria es el puente que todas las naciones beligerantes deberán cruzar para ir hacia un porvenir en que el derecho reemplace a la fuerza, y, sin embargo, las contestaciones de Alemania y de Austria no dedican una sola palabra a las condiciones en que se arreglará el nuevo "statu quo" que deberá ser mantenido por el desarme y arbitraje. Para dar dos ejemplos y no son sino ejemplos, debe existir el restablecimiento e independencia de Bélgica y la desanexión de Alsacia y Lorena.

La mejor cosa que pueda decirse del silencio de las potencias centrales es que es silencio y que una puerta que no está atrancada puede ser abierta.

Pero antes que podamos entrar en la tierra prometida, el puente nuevo del "statu quo" debe ser construido y sólo podemos esperar que los poderes centrales se dejen instruir con respecto al plan del puente, del mismo modo que se dejaron instruir con respecto al desarme y al arbitraje.

LONDRES, septiembre 22 — Al comentar las contestaciones alemana y austriaca a la nota del papa, el "Evening Standard" dice:

La diferencia de tono entre la contestación alemana y la del emperador de Austria es muy pronunciada, pero el tenor de los dos telegramas es el mismo.

Los imperios centrales están dispuestos a concertar la paz, pero esa paz debe corresponder a la situación europea. En otros términos, debe ser una paz alemana, a pesar de todas las conversaciones habidas en Alemania con respecto a la actitud más conciliadora y renuncia sobre Bélgica. No hay en la contestación ninguna alusión a Bélgica, Alsacia, Serbia o alguna otra de las cuestiones que constituyen las piedras de toque.

Pensamos que Alemania y Austria sienten una imperiosa necesidad de la paz, pero estamos convencidos que ni una ni otra de esas naciones se someterá a las únicas condiciones que los aliados puedan otorgar antes de que su resistencia quede enteramente quebrantada.

Las contestaciones de los aliados van siendo escritas del modo más apropiado por el mariscal Haig, el generalísimo Petain y el generalísimo Cadorna.

A sus esfuerzos debemos el hecho que Alemania no hable ya de indemnizaciones inmensas, ni de grandes indemnizaciones territoriales. Si esos esfuerzos son continuos y sin tregua, llegará y quizá más pronto de lo que nos imaginamos, el día en que el kaiser se verá obligado a pronunciar las palabras "peccavi et reparaor".

LONDRES, septiembre 22 — Los diarios de esta capital no ven en las contestaciones de las potencias centrales a la nota del Papa, razón alguna para pensar que las proposiciones papales tengan alguna eficacia.

LONDRES, septiembre 22—Comentando las contestaciones de Alemania y Austria, la "Pall Mall Gazette" dice: "La contestación de Alemania no merece un segundo de consideración de parte de los pueblos civilizados, y de sus gobiernos. Un documento que no hace mención de Bélgica ni de ningún otro objetivo definido por los cuales se baten los aliados, no puede desviarlos ni por un momento de los planes adoptados para el restablecimiento de la paz garantizando su seguridad futura.

'El potentado que elogia ahora los acuerdos internacionales por los métodos pacíficos es el mismo que afirmó al pueblo alemán en un momento mal elegido: "destruiremos todo lo que se interponga en nuestro camino".

Antes que las proclamaciones del kaiser puedan ser tomadas en cuenta para cualquier cosa, debemos obtener pruebas de su arrepentimiento, es decir, restitución, reparaciones y garantías".

LONDRES, septiembre 22—El "Daily Mail" dice que la contestación austriaca es un documento vago.

Comentando el nuevo complot para la paz, dice: "Se nos había dicho que el gobierno alemán había arreglado los términos de esas proposiciones con el representante del Papa en Madrid".

Agrega que en lo que se refiere a las condiciones de paz de la "Entente", Alemania no ha manifestado aún la menor intención de aceptarlas y, por consiguiente, la "Entente" no tiene por qué retroceder en sus propósitos.

El "Graphic" dice que Wilson debe estar desilusionado por la distinción que le otorgan el gobierno alemán y el pueblo alemán.

Dice que las verdaderas esperanzas de la "Entente" no están cifradas en que la opinión alemana se divida por la nota del Papa sino con los golpes que asesta a sus ejércitos el mariscal Haig.

COMENTARIOS NORTEAMERICANOS

WASHINGTON, septiembre 22—En los centros oficiales se dice que las respuestas de Alemania y Austria-Hungría a las proposiciones del Papa no contienen nada que pueda modificar en forma alguna la posición de los Estados Unidos, bosquejado en la nota del presidente Wilson al Papa.

NUEVA YORK, septiembre 22—El "Globe" en su edición de hoy, dice que ha quedado de manifiesto, como nunca, que la paz no surgirá de negociaciones en las cuales participen ambos emperadores.

Alemania y Austria, agrega, sin referirse en ningún momento a las reparaciones, anuncian al mundo, como ya lo hicieron y volverán a hacerlo, que sus preparativos en la próxima ocasión serán aún más completos, y no solamente Bélgica, Norte de Francia, Polonia, Serbia y Rumania serán devastadas sino todo país que tenga la osadía de afirmar su libertad.

NUEVA YORK, septiembre 22—El "New York Times", al comentar las respuestas de Alemania y de Austria-Hungría a la nota papal, dice que los hombres de las cancillerías de Berlín y de Viena reconocieron en la nota a su propia obra y es natural que le hayan hecho una simpática acogida.

La aceptación incondicional de las proposiciones del Papa por parte de los imperios centrales confirma plenamente la creencia general que reinaba acerca del origen de la nota.

Los alemanes y austriacos aceptan la nota cuyos términos habían discutido en sus consejos, pero la "Entente" ya la rechazó y el presidente Wilson la declaró absolutamente no satisfactoria. Las proposiciones del Papa no asegurarán una paz duradera, pero es natural que los imperios centrales la acojan, porque se dan cuenta de que se están ahogando.

El "New York Herald" dice que el mundo no esperaba palabras sinceras de Berlín y de Viena y por eso no lo ha de sorprender el extraordinario juego de palabras y la hipocresía de los dos gobiernos. En verdad que si no fuera por lo que el mundo está presenciando desde hace tres años, se sorprendería al ver que los Hohenzollern sostienen que consideraban como su deber más sagrado conservar los bienes de la paz para el pueblo alemán y para el mundo.

Se ve ahora más que nunca que no se conseguirá la paz por medio de negociaciones con el gobierno del kaiser.

NUEVA YORK, septiembre 22—El "Evening Post", comentando las respuestas de los teutones a las proposiciones del Papa, dice que implican su aceptación, pero se pregunta: "Realmente, la aceptan?"

Es verdad, agrega, que ambos imperios declaran sus grandes simpatías por el Papa, por una larga paz, por el desarme, el arbitraje y declaran que desean ardientemente que se inicien las negociaciones, pero se mantienen en silencio en algunos puntos del llamamiento hecho por el Papa.

No dicen una palabra sobre la restauración, que es una de las condiciones esenciales.

Harden dijo la verdad cuando aseguró que Alemania podría obtener la paz si evacúa Bélgica y paga los daños.

La casta militar de los Hohenzollern, en la lucha por su existencia, no quiere aún confesar que está en el camino del fin, pero no tardará en hacerlo.

COMENTARIOS ITALIANOS

NUEVA YORK, septiembre 22 — Dicen de Roma que el "Corriere d'Italia", declara que tiene una significación especial la nueva interpretación dada a las proposiciones del Papa, manifestando que se desea la libertad y restauración de Bélgica, la restitución de los territorios ocupados en Francia y la Alsacia y Lorena, como también la restauración de todos ellos; la entrega de los territorios irredentos a Italia; la libertad de Armenia y Polonia, y un convenio mutuo en lo que se refiere al problema de los Balkanes.

A LA ESPERA DE LOS DOCUMENTOS

ROMA, septiembre 22—El correo del Vaticano no ha llegado aún de Suiza con las contestaciones de los imperios centrales a la nota del Papa.

El cardenal Gasparri dijo que es posible que el próximo miércoles serán recibidas.

ESPAÑA

EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

Asamblea de comerciantes

IMPORTANTES CONCLUSIONES

PROPOSITOS DE DATO

Declaraciones del directorio de aduanas

MADRID, septiembre 22 — Hoy se realizó una importante asamblea de comerciantes e industriales en el Círculo Mercantil, con objeto de tratar el problema de las subsistencias.

En este acto fueron pronunciados varios discursos, incluso uno del señor Antonio Sagristán.

En tales peroraciones se afirmó que los comerciantes e industriales son los que reciben las censuras que corresponden a los acaparadores, por lo cual es necesario que se dé a conocer expresamente a los culpables de la carestía.

Censuraron, también, los oradores la medida tomada por el ayuntamiento al intervenir la compañía de gas.

Expusieron los abusos que se cometen con respecto a la exportación.

También se afirmó que todos los aumentos impositivos que se arbitran por el gobierno, resultan ineficaces.

Uno de los oradores se refirió a los trasportes marítimos, y afirmó que de 500 vapores de pesca que tenía España, han sido vendidos al extranjero 498. Agregó que las construcciones navales con enajenadas también al extranjero antes de ser terminadas.

Este señor agregó: "Así no se resolverá jamás este difícil problema".

Terminada la deliberación, los asambleístas aprobaron conclusiones, las que fueron entregadas al señor Dato.

El presidente del consejo declaró, a este respecto, que el gobierno recogerá con especial atención las aspiraciones de las clases mercantiles, y tomará las medidas necesarias, que crea más eficaces y enérgicas, a fin de resolver los graves problemas económicos que plantea la actualidad, porque "lo primero es vivir".

Agregó que el gobierno proyecta crear un nuevo organismo que unifique la acción de los ministerios de la Gobernación, de Hacienda y de Fomento, el que tendrá funciones análogas a los ministerios de subsistencias creados en los países beligerantes.

MADRID, septiembre 22—El director general de aduanas, señor Argüelles, declaró hoy, refiriéndose a la cuestión de las subsistencias, que la falta de estadísticas completas, que sería el único regulador eficaz para que el gobierno pudiera consentir las exportaciones que se solicitan, hará que el mercado nacional indique por medio de las bajas en los precios, cuando puedan darse tales permisos.

Agregó que mientras los precios se mantengan altos, quedarán absolutamente prohibidas las exportaciones, aun cuando "los artículos se pudran y sea necesario arrojarlos a la basura".

Por último, declaró que se han tomado eficaces medidas en las fronteras de Francia y Portugal, y en los puertos, para combatir el contrabando.

LINEA FERROVIARIA EN PROYECTO

MADRID, septiembre 22 — Anuncian de Pamplona que hoy llegó a aquella ciudad el ingeniero norteamericano que tiene la misión de estudiar el proyecto de la creación de una línea ferroviaria eléctrica directa, de Madrid a París.

El referido técnico visitó al alcalde, con quien mantuvo una conferencia, referente al proyecto en cuestión.

Declaró que la empresa proyectada será de excelentes resultados, y que se harán otras vías ferroviarias entre el Cantábrico y el Mediterráneo.

Con respecto a la línea que terminará en Gerona, anunció que pasaría por Pamplona y Jaca.

EL PROBLEMA DEL CARBON

MADRID, septiembre 22 — Un periodista entrevistó al presidente de la sociedad de armadores, para interrogarlo con respecto al problema del carbón.

El referido señor manifestó que España necesita dos millones de toneladas de este combustible, cantidad que solamente pueden suministrar Inglaterra y los Estados Unidos.

Viaje de Dato a San Sebastián

MADRID, septiembre 22—El jefe del gabinete, señor Dato, partió hoy en el expreso para San Sebastián, donde permanecerá dos días, durante los cuales conferenciará con el monarca sobre los problemas de actualidad.

MADRID, septiembre 22—El ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra, declaró hoy que al regresar el señor Dato de San Sebastián, se reunirá un consejo de ministros, en el cual expondrá los resultados de este viaje.

El crédito agrícola — Comentarios periodísticos

MADRID, septiembre 22—Los diarios "La Epoca" y "Diario Universal" dedican hoy comentarios al proyecto sobre crédito agrícola aprobado por el último consejo de ministros.

Ambos órganos comentan favorablemente tal medida de gobierno, considerándola como una institución que librará a los pequeños agricultores de las exigencias de los usureros, e intensificará, al par que mejorará, la producción nacional.

Paralización industrial

MADRID, septiembre 22—A consecuencia del bloqueo de las costas españolas, la mayor parte de las industrias se hallan en estado ruinoso, pues han disminuído casi todas las importaciones.

Por tal causa, muchos agricultores y obreros emigran por falta de trabajo.

Los metalúrgicos de Zaragoza

MADRID, septiembre 22—Telegrafían de Zaragoza que los metalúrgicos de aquella provincia han solicitado al ministro de Fomento, vizconde de Eza, que gestione ante el gobierno británico, la importación de lingotes de hierro.

Declaran que en vista de la escasez de estos artículos y de la falta de carbón, están abocados a una paralización de las fábricas.

Noticias marítimas

MADRID, septiembre 22—Telegrafían de Gijón que hoy zarpó de aquel puerto para Cuba y México el trasatlántico español "Reina Cristina".

En este barco salió un crecido número de pasajeros.

El tifus en Llobregat

MADRID, septiembre 22—Dicen de Barcelona que en Llobregat se declaró una epidemia de tifus, que está causando graves estragos.

Soldado condenado

MADRID, septiembre 22—Anuncian de Barcelona, que el consejo de guerra juzgó hoy a un soldado de dragones, que fué acusado de sedición.

Conferencias políticas

MADRID, septiembre 22—Antes de partir para San Sebastián, el señor Dato celebró conferencias con los ministros de Fomento y de Guerra, y con el señor Sánchez de Toca.

En la región minera asturiana

MADRID, septiembre 22—Anuncian de Oviedo que han sido retiradas las tropas que estaban en las estaciones y en las minas.

En la región minera del Norte del valle de Turón, fueron hallados varios cartuchos de dinamita.

FRANCIA

Fallecimiento de Mme. Herbert

PARIS, septiembre 22—En forma inesperada falleció ayer por la tarde en esta capital, madama Herbert, hermana de Jules Claretie.

Madame Herbert sufría de neurastenia.

Accidente ferroviario

PARIS, septiembre 22—A consecuencia de un choque de un tren con un ómnibus-automóvil ocurrido en una curva, resultaron ocho muertos y diez heridos.

Contra el alcoholismo

PARIS, septiembre 22—La Cámara de Diputados en su sesión de ayer por la tarde, aprobó el proyecto de ley contra la embriaguez. Este proyecto había sido ya aprobado por el Senado; será puesto en vigor inmediatamente.

La feria de muestras de Burdeos

PARIS, septiembre 22 — Anuncian de Burdeos que se clausuró la feria de las muestras que funcionaba en esa ciudad.

BRASIL

CESION DE BUQUES A ESTADOS UNIDOS

Versión sobre una propuesta

RIO DE JANEIRO, septiembre 22—"Correio da Manha", dice que el embajador norteamericano propuso, a nombre de Estados Unidos, asegurar el comercio marítimo del Brasil durante y después de la guerra.

Estados Unidos se obligaría a construir tantos vapores cuantos el Brasil le entregue ahora. La entrega la realizaría Estados Unidos después de la guerra, y en el caso de que el Brasil rechazara los nuevos buques, Estados Unidos le entregaría su valor en dinero.

Además, según la misma versión, Estados Unidos defenderá los derechos del Brasil en lo relativo al café brasileño, de que se apropió el gobierno alemán.

RELACIONES INTERNACIONALES

Nota oficiosa

RIO DE JANEIRO, septiembre 22—Ha sido publicada una nota oficiosa que dice que la cancillería del Brasil no juzga oportuno dar inmediata publicación de su acción acerca de las delicadas cuestiones de nuestras relaciones internacionales, siendo posible, sin embargo, que esa oportunidad se presente en breve.

El pensamiento de la cancillería, agrega la nota oficiosa, respecto a los actos relativos al equilibrio del tonelaje universal hundido, no debe ser modificado en su esencia, por que no hay razones aún para hacerlo.

El Brasil, agrega, cumplirá los deberes que le impone la situación política internacional actual, pero será juez de su concurso, no creando situaciones extremas.

FALLECIMIENTO DE MARISCALES

RIO DE JANEIRO, septiembre 22—Falleció el mariscal retirado Francisco José Cardoso Junior.

—En Río Grande murió el mariscal retirado Joao Cándido Jacques.

VIGILANCIA DEL ATLANTICO

RIO DE JANEIRO, septiembre 22—Se anuncia que la escuadra brasileña activará el patrullamiento en el océano Atlántico.

CHILE

FIESTA PARA LOS HUERFANOS

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 22 — Todos los caracteres de una fiesta hermosa, simpática y conmovedora, tuvo el paseo de los niños huérfanos, en automóviles de alquiler, organizado por el gremio de "chauffeurs", con la cooperación de la intendencia de Santiago.

Las calles se veían llenas de banderas que les daban el aspecto de día de fiesta.

Después de la bendición del estandarte del gremio de "chauffeurs", 500 automóviles procedían a sacar a pasear a los huérfanos, recorriendo las calles principales y pasando por el palacio de la Moneda, desde cuyos balcones presenciaban el desfile el presidente, los ministros, el intendente, y la familia Sanfuentes.

Los automóviles iban adornados con flores, y los ocupaban decenas de chiquillos, acompañados de monjas.

A la una de la tarde llegó la comitiva al Parque Cousiño, donde se les sirvió a los niños un espléndido "lunch", y luego fueron entretenidos, haciéndoles presenciar números de circo, y un partido de football.

En seguida, regresaron al centro, atravesando las calles, que se veían ocupadas por multitud de personas. A las dos de la tarde fueron al Parque Forestal, donde se les sirvieron nuevas golosinas, para devolverlos, por último, a sus establecimientos.

Esta noche los "chauffeurs" celebraron la institución del día del gremio, con un banquete, en el cerro Santa Lucía.

El Congreso — Movimiento diplomático — Asuntos que estudia el gobierno — El plan económico.

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 22—El Congreso será convocado a sesiones extraordinarias a partir del 1o. del mes entrante.

—El gobierno sigue con gran interés el desarrollo de las relaciones entre la Argentina y Alemania.

—En la semana próxima será citada la comisión conservadora a fin de que preste acuerdo para diversos cambios y nombramientos diplomáticos. Fué ofrecida la legación en España al ministro en el Brasil, Alfredo Irarrázaval. También se habla del posible cambio del ministro Figueroa Larrain, acreditado en la Argentina, para otro destino. Para ocupar las legaciones en el Uruguay y Paraguay, Méjico, Colombia, Venezuela, Ecuador, se dan los nombres de Domingo Gana, Carlos Donoso Carvallo, Víctor Roble, Enrique Oyarzún, Rómulo Sila Cortés.

En todo caso estos nombramientos quedarán resueltos en el curso de la semana próxima.

—En los consejos de gabinete se estudia el programa de trabajo que será presentado al Congreso en el período extraordinario.

Hay acuerdo en someter a la consideración de las Cámaras los siguientes proyectos considerados por el Poder Ejecutivo de vital importancia; presupuesto de 1918; organización de los servicios de beneficencia y proyecto que crea recursos para los mismos; instrucción primaria obligatoria; rebaja del impuesto al azúcar. En cuanto al proyecto financiero, patrocinado por el gobierno en las sesiones ordinarias del Congreso, el ministro de Hacienda procurará reunir en los breves días del receso parlamentario a las comisiones de hacienda de ambas Cámaras, con objeto de buscar una fórmula que permita conciliar todas las opiniones. El acuerdo es resistido, como he informado, por una fuerte corriente en ambas Cámaras, que no aceptan poner tope al cambio internacional, sea bajo el nombre de Caja de Conversión o Caja Central de Chile o Banco del Estado; exigen al gobierno que cumpla su palabra de efectuar la conversión metálica a 18 peniques.

REPUBLICA ORIENTAL

CAMARA DE DIPUTADOS

MONTEVIDEO, septiembre 22 — En la Cámara de Diputados fué leído un mensaje del Poder Ejecutivo, acompañando numerosos proyectos para tratar en las sesiones extraordinarias.

Entre ellos figuran la convención de arbitraje general obligatorio con Ecuador, Brasil, Bolivia y otros asuntos internos e internacionales.

El diputado Andreoli, dijo que la cuestión de las subsistencias se había reagravado últimamente y que era necesario prohibir la exportación de artículos alimenticios. Agregó que diariamente se exportaban para Buenos Aires, frutas, huevos, aves y hasta carne, en proporciones, que debían alarmar a los poderes públicos.

"En estas circunstancias, terminó diciendo, creo que es del caso llamar la atención del Poder Ejecutivo, encareciéndole que entre los asuntos de la actual convocatoria a sesiones extraordinarias del cuerpo legislativo, se incluya el proyecto a que he hecho referencia, a fin de que se obtenga su definitiva sanción en la Cámara de Senadores".

Esa indicación del diputado Andreoli, mereció el apoyo de casi todos los miembros de la Cámara.

Después se trató largamente el proyecto de adquisición de las acciones del ferrocarril y tranvía del Norte. El doctor García Morales impugnó el proyecto, defendiéndolo Almada y Canessa.

Este último quedó con la palabra para la sesión próxima.

Los buques alemanes

MONTEVIDEO, septiembre 22 — Se reunió anoche el comité pro utilización de los vapores alemanes, resolviendo postergar el "meeting" anunciado para el domingo próximo, teniendo en cuenta el estado de la agitación del pueblo por los asuntos internacionales.

Decidió también presentar una solicitud al Poder Ejecutivo, en nombre de la clase trabajadora, para que utilice los vapores alemanes a fin de dar ocupación a muchos obreros y procurar el abaratamiento de artículos de consumo por la facilidad de su trasporte.

Delegados para hacer estudios en la Argentina

MONTEVIDEO, septiembre 22 — Mañana partirán para ésa, el doctor Gregorio Pérez, y bachiller Jenaro Moré, profesor y jefe de trabajos prácticos de historia natural de la universidad. Ambos son enviados por el consejo de enseñanza secundaria preparatoria para estudiar la organización del museo de historia natural de La Plata.

Esta delegación debe, después, organizar el museo universitario de aquí.

ACTUALIDAD

La situación de Jujuy

Continúa en pie el conflicto que entre la legislatura y el Poder Ejecutivo jujeño se suscitara hace poco tiempo. Planteado por las causas de todos conocidas, cada uno de los dos poderes se dirigió al Ejecutivo Nacional en demanda de una intervención que cada cual requería para contener los avances del otro. Pero el tiempo ha pasado y sigue pasando sin que ningún indicio permita entrever el fin de aquella situación. La legislatura se halla clausurada, pues la ocupan fuerzas policiales por orden del Poder Ejecutivo; y no es de suponer que su libertad de acción le sea restituída, mientras la intervención federal no vaya con su autoridad a restablecer el perdido equilibrio y la necesaria independencia de los poderes.

Basta enunciar el problema en sus verdaderos términos y vislumbrar las perspectivas que lo envuelven, para comprender que una demora cualquiera en resolverlo, tiene forzosamente que repercutir en desmedro de las instituciones comprometidas y en perjuicio de los intereses generales confiados a su tutela. Con arreglo a disposiciones expresas de la Constitución Nacional, cada provincia dictará para sí una Constitución que se ajuste al sistema republicano representativo que rige a la República. El requisito ha sido desde luego cumplido en Jujuy; pero dentro de las circunstancias actuales resulta prácticamente anulado en sus efectos, puesto que el régimen representativo no existe allí donde un poder ejecutivo gobierna sin la fiscalización y la iniciativa de una legislatura organizada y actuante.

Es así como en aquella provincia la vida institucional se desenvuelve al margen de la Constitución y de la ley. Conocida esa situación, que por cierto no ignora el gobierno federal, su acción reparadora no puede hacerse esperar sin que el atraso en que incurra importe un olvido de principios indiscutidos. Podríamos, sin embargo, prescindir de las consideraciones anteriores, y no por ello resultaría menos evidente la necesidad de que las autoridades centrales respondan activamente al llamado de los poderes jujeños. El conflicto a que nos hemos referido perturba, en efecto, la marcha regular de cien procesos vinculados a la vida material de la colectividad, y esa sola circunstancia es de por sí suficientemente seria, para que frente a ella se siga contemplando con impasibilidad la existencia de los factores de perturbación que la crean.

LA PRENSA no es partidaria de la intervención del gobierno federal cada vez que un suceso cualquiera plantea en las provincias situaciones violentas o procesos penosos. Ha sostenido siempre, inspirada en el verdadero espíritu que diera vida a la organización política de la República, que aquel recurso debe ser sólo de excepción, y que su empleo es inconstitucional y nocivo mientras aquellos casos puedan ser resueltos dentro del mecanismo institucional que mueve a cada provincia, es decir, con entera independencia del gobierno central, para que la autonomía sea un hecho cierto. Pero es precisamente el caso de Jujuy, de los que escapan a toda solución autónoma. Allí, como lo hemos demostrado ya, el sistema representativo está por completo subvertido como consecuencia de la ocupación militar de la legislatura, que, por su parte, entiende haber resuelto legalmente la caducidad del Poder Ejecutivo, contra el cual tiene instaurado juicio político. De ahí que para la provincia mencionada no encontremos otro remedio que el envío inmediato de la intervención que ha sido solicitada por los dos poderes que se hallan en conflicto.

Meditando serenamente sobre estas consideraciones, sujetas en un todo a la buena doctrina constitucional e inspiradas en las conveniencias jujeñas, el poder federal no podrá negar su sólido fundamento. Por eso esperamos que ha de tomarlas muy en cuenta y ha de ajustar a ellas su conducta en esta emergencia. La urgencia de obrar así está, por lo demás, subrayada por el próximo fin de las sesiones ordinarias del Congreso, a cuya

consideración corresponde enviar los antecedentes del caso y someter los pedidos de intervención formulados.

Las jubilaciones civiles

El proyecto presentado en la Cámara de Diputados sobre reforma de las leyes que rigen el funcionamiento de la Caja de Jubilaciones y Pensiones, ha venido a comprobar la exactitud de los juicios expresados por LA PRENSA en su constante propaganda respecto al estado de aquella institución.

En el año 1913 publicamos un detenido estudio que se apoyaba en datos estadísticos. Las conclusiones a que llegábamos no eran nada halagadoras, pues establecíamos que en 1923 la Caja estaría en quiebra, por cuya causa el presupuesto tendría que destinar muchos millones para satisfacer sus obligaciones.

El autor del proyecto que ha sido presentado llega a idéntica consecuencia, partiendo de la base de que desde el próximo año los gastos de la Caja superarán a los ingresos. Los cálculos que ha hecho alcanzan a 1941, en cuyo año el déficit excederá a setecientos millones de pesos.

La bancarrota que se aproxima, y que pusimos de manifiesto desde 1913, es el resultado de los desaciertos que han sido cometidos en una materia que no resiste a las improvisaciones.

En el debate parlamentario que hubo en 1904, al tratarse la primera ley que se dictó, se encuentran informaciones llenas de interés que debieran haber servido siempre de antecedente para no incurrir en precipitaciones perjudiciales. En esa oportunidad se debatieron detalles importantísimos; y al discutirse algunos puntos, como el referente al mínimo de edad necesaria para obtener el beneficio de la jubilación, se adujo entre los fundamentos de esas sanciones la necesidad de evitar que se dictase una ley de asistencia que desconociese los fines de estas instituciones. Y se agregó, también, que dentro de algún tiempo sería indispensable reformar las disposiciones que se sancionaban, para mantener el equilibrio financiero de la Caja.

La obra de 1904 ha sido alterada, en cuestiones fundamentales, por las legislaturas sucesivas. Han sido votadas diversas innovaciones sin el concienzudo estudio que requerían, apresuradamente y, por lo general, en las últimas sesiones del período legislativo.

En esa forma precipitada, que excluía la reflexión exigida por tan importante asunto, se ha suprimido el requisito del mínimo de edad para las jubilaciones, cuya fijación fué considerada indispensable en 1904; se han ampliado las categorías de funcionarios, que gozan del privilegio de jubilarse con un número de años de servicios menor del exigido a los demás; y, entre otras modificaciones, hay que mencionar la ley sancionada el último día del período de sesiones ordinarias de 1910, por la cual se declara que, a los efectos de la jubilación, el último sueldo es el promedio de los sueldos de los últimos doce meses.

Esas leyes han sido votadas sin tener en cuenta los resultados que podrían producir en el orden financiero de la Caja, y sin recordar que, como manifestó el Poder Ejecutivo al oponer su veto a una de ellas, la naturaleza especial de los fondos del Montepío Civil, que son de propiedad de los contribuyentes a su formación, obliga a extremar el cuidado de las condiciones en que deben mantenerse, a fin de garantizar realmente el retiro.

Las consideraciones en que se funda la nueva iniciativa parlamentaria importan llamar, de nuevo, la atención sobre este delicado asunto. Es necesario, pues, que la comisión respectiva de la Cámara se dedique a su estudio, para que no se continúe postergando indefinidamente la sanción de la ley destinada a organizar, sobre sólidas bases, la Caja de Jubilaciones.

LA PALABRA DE LA CANCILLERIA ALEMANA

En la primera hora de esta madrugada, cuando la Cámara de Diputados continuaba en su sesión iniciada en la tarde de ayer, sobre el proyecto de minuta al Poder Ejecutivo en la que se expresaba el juicio de la Cámara, de que, después de la entrega de los pasaportes al ex ministro alemán "procedía de inmediato, la suspensión de las relaciones diplomáticas entre el gobierno argentino y el gobierno alemán", se presentó por segunda vez, en el recinto, el Ministro de Relaciones Exteriores, y dió lectura de la nota de nuestro representante en Berlín, que acababa de ser traducida.

En esa nota se consigna la que el representante argentino, doctor Luis B. Molina, recibió del canciller alemán, en la que se desautoriza en absoluto la conducta del conde de Luxburg, por los telegramas que publicó el departamento de Estado de la Unión norteamericana, y que había trasmitido a su gobierno el conde nombrado, por intermedio de la cancillería de Suecia. La cancillería del imperio alemán, al desaprobar "en absoluto" las ideas que expresó el ministro alemán, aquí acreditado, sobre la forma de hacer la guerra de cruceros submarinos declara que "ellas no han tenido ni tendrán ninguna influencia sobre las decisiones y las promesas del gobierno imperial".

El público encontrará la comunicación íntegra, en otra sección de este diario. La lectura de este documento produjo una impresión inesperada, y en aquel ambiente caldeado por el debate que se mantenía desde largas horas, los espíritus se serenaron. La cuestión, concretada a las piezas telegráficas conocidas y a la conducta del ex ministro en la reciente gestión diplomática, quedaba resuelta en términos honrosos para la nación argentina. La misma gestión realizada por nuestro gobierno, aparecía clara, correcta y libre hasta de las sospechas de censura que se habían insinuado primero, y hecho después en estos debates. La serenidad y la energía de nuestro gobierno habían sido plausibles. Un momento después, la Cámara resolvió pasar a cuarto intermedio hasta el lunes próximo; pero hay el convencimiento de que esta faz del delicado asunto, está concluída.

Falta ahora conocer las gestiones hechas en Suecia, pues, como lo dijimos desde el primer momento, el gobierno de esa nación amiga, debe dar al gobierno argentino la seguridad de que en ningún otro caso podrá producirse un incidente de esta índole, amparado por sus trasmisiones de gobierno neutral.

Grato debe ser al decoro y a los sentimientos honorables de patriotismo argentino, ver cerrado este episodio lamentable en los términos conocidos.

COMPAÑIA PRIMITIVA DE GAS

Notificación a los árbitros

El día 3 de agosto próximo pasado, la Intendencia Municipal y los representantes de la Compañía Primitiva de Gas, resolvieron de común acuerdo someter a arbitraje todas las divergencias surgidas con motivo del cumplimiento del contrato de provisión de combustible, a que está obligada la referida empresa concesionaria.

La Municipalidad designó como árbitro, al director general de alumbrado y la compañía al doctor Mariano J. Paunero, debiendo actuar como tercero, en caso necesario, el doctor Fernando Saguier.

Una de las cláusulas del arbitraje, establece que los árbitros deberán llenar su cometido dentro del plazo de sesenta días, a contar de aquel en que le fuera notificado el respectivo nombramiento. Esa diligencia fué llenada el viernes último, lo que significa que aún debe esperar el público, por lo menos, dos meses, para la solución de un asunto tan importante.

ASUNTOS INTERNACIONALES

INTENSA EXPECTATIVA PUBLICA

LA NEGOCIACION DIPLOMATICA

RESPUESTA DE ALEMANIA

SOBRE LAS OPINIONES DEL CONDE LUXBURG

EL GOBIERNO IMPERIAL LAS DESAPRUEBA EN ABSOLUTO

EL ACTO DE AYER EN EL FRONTON

LOS DISCURSOS

La lectura de las crónicas de los actos populares, oficiales y de los debates parlamentarios realizados ayer con relación a los asuntos internacionales que son del dominio público, informará acabadamente de la intensa expectativa pública que durante las últimas 24 horas reinó en la opinión nacional y especialmente en la de esta metrópoli.

En las últimas horas de la tarde de ayer la excitación popular, reflejada en la ansiedad con que la gente requería noticias a periodistas, legisladores, miembros del gobierno, etc., sobre el estado de las relaciones entre los gobierno argentino y alemán, llegó a su culminación debido a ciertas informaciones que daban como presentado a Alemania un ultimátum del gobierno argentino. Tales versiones dieron motivo a que extraordinario público llegara hasta nuestra casa en busca de una confirmación; en momentos, más o menos, en que el Ministro de Relaciones Exteriores iniciaba su discurso en la Cámara de Diputados y explicaba la actitud del gobierno argentino.

Poco más tarde, tuvimos oportunidad de conversar con el doctor Pueyrredón, quien nos dijo, desvirtuando aquellos rumores:

"Cuando el gobierno recibió por intermedio de la legación en Berlín la conocida declaración del subsecretario de Estado imperial, von dem Bussche, de que el gobierno alemán no aprobaba los conceptos atribuídos a los telegramas del ex ministro alemán en Buenos Aires, creyó que como es de práctica en estos casos, seguiría a esa manifestación una declaración formal escrita del citado gobierno imperial, alusiva al mismo asunto.

"Se esperó dos o tres días y como no llegara la esperada comunicación, se telegrafió al ministro argentino doctor Molina, que activara en todo cuanto le fuera posible la gestión tendiente a obtener una declaración categórica de la cancillería imperial.

"Como tampoco se obtuviera respuesta, se envió un nuevo despacho al ministro Molina, en igual sentido, y aún se espera la contestación, que yo creo que no ha de pasar de esta noche o mañana.

"Lo que se refiere a términos perentorios de horas es inexacto. Por otra parte, no es el caso de procedimientos de esa naturaleza".

LA CONCURRENCIA DURANTE EL MITIN REALIZADO AYER EN EL FRONTON

EN EL CONGRESO

Nunca recordamos haber asistido a una sesión de la Cámara de Diputados que tan extraordinario interés despertara.

Las galerías de la barra estaban materialmente atestadas de concurrencia, y hasta en la última, donde aun en el trascurso de los debates más agitados, no se había visto completa, ayer lo estaba en tal proporción, que a la hora de iniciarse la sesión, era ya imposible penetrar en ella. En todos los palcos de la primera galería habían sido ubicadas numerosas familias de diputados, diplomáticos y personalidades políticas, y en los reservados a los periodistas no quedó un solo sitio desocupado.

En los palcos especiales del recinto estaba en quórum el Senado, muchos de cuyos miembros tomaron ubicación después en las bancas de diputados, y la concurrencia en ese lugar y pasillos laterales era tan nutrida, que desbordaba hasta la primera fila de aquéllos.

Cuando hacía uso de la palabra el diputado Arce, la barra inició manifestaciones colectivas de aprobación; ante las enérgicas palabras del doctor Demaría no insistió en ellas en ningún momento, caracterizándose como pocas veces por su respeto hacia las opiniones emitidas en el trascurso del debate.

A pesar de la extensión que asumió el debate, los legisladores se mantuvieron casi siempre en el recinto, razón por la cual en todo momento fué posible mantener un quórum extraordinario.

En los alrededores del Congreso, por la calle Rivadavia, numeroso público, que no había podido penetrar a oír la deliberación parlamentaria, aguardó hasta altas horas de la noche la resolución definitiva de los graves asuntos considerados.

LA CONTESTACION DE ALEMANIA

Terminada la primera parte de la sesión de diputados de ayer, el Ministro de Relaciones Exteriores interino se retiró a su residencia donde comió en compañía de varios amigos chilenos que tenía invitados.

De allí el doctor Pueyrredón se dirigió a la casa del Presidente de la República, para informarle del curso adquirido por el debate parlamentario. Esto ocurría unos minutos antes de las 11 p. m.

Mientras conversaban los señores Irigoyen y Pueyrredón, llegó a la cancillería el esperado telegrama de La Haya, en el cual retrasmitía nuestro ministro en Holanda, señor Guesalaga, el siguiente despacho del plenipotenciario en Berlín, doctor Molina:

A S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores: Con referencia a mi telegrama 149, el secretario de Estado Kühlmann, que regresó ayer de Munich, me ha entregado hoy viernes 21 de septiembre, a las 7 p. m., la contestación que trasmito a V. E. La nota fechada el 21 de septiembre dice, textualmente, como sigue:

"Señor ministro: Al acusar recibo de su nota de fecha 14 del corriente, por la cual me ha comunicado que el conde Luxburg ha cesado de ser persona grata, tengo el honor de hacerle saber que el gobierno imperial lamenta vivamente lo que ha pasado, y desaprueba en absoluto las ideas expresadas por el conde de Luxburg en los telegramas publicados por nuestros adversarios, sobre la forma de hacer la guerra de cruceros. Esas ideas son puramente personales. Ellas no han tenido ni tendrán ninguna influencia sobre las decisiones y las promesas del gobierno imperial. Sírvase aceptar, señor ministro, la seguridad de mi alta consideración.—Fdo.: Kühlmann".

El secretario de Estado estuvo muy expresivo y terminante, rechazando en absoluto los conceptos de los telegramas en cuestión. Hago saber a V. E., por otra parte, que la prensa alemana, unánimemente, ha condenado la actitud de Luxburg.—Molina, ministro en Berlín—Guesalaga, ministro en La Haya.

El despacho del doctor Molina, está fechado en Berlín, el viernes 21.

Conocido el texto de esa explicación, por el primer magistrado, el doctor Pueyrredón se trasladó al Congreso para dar lectura del despacho en la Cámara de Diputados.

EL ACTO DE AYER EN EL FRONTON

A las 4 de la tarde se realizó en el Frontón Buenos Aires, la gran asamblea pública organizada por el Comité Nacional de la Juventud, para exteriorizar el deseo de que el gobierno argentino corte sus relaciones con el imperio alemán.

Cuando el señor Alvaro Melián Lafinur ocupó la tribuna para pronunciar sus palabras de apertura del acto, un gentío inmenso llenaba totalmente el amplio local. El entusiasmo reinante se manifestaba en forma tal, que fué difícil a una buena parte de los asistentes, escuchar los oradores. La policía, por su parte, en previsión de exteriorizaciones colectivas había colocado numerosos empleados y agentes a pie y a caballo, en los alrededores del frontón.

En su breve discurso el señor Melián Lafinur explicó el significado del acto, calificándolo como una espontaneidad del pueblo de la gran metrópoli, herido en sus fibras más sensibles por la diplomacia alemana, pues que "la incalificable falsía del conde Luxburg ha sido algo de lo que es habitual y ordinario en las prácticas del sombrío monstruo teutón."

El señor Melián Lafinur, después de condenar expresamente la conducta del ex ministro plenipotenciario alemán, y refiriéndose a nuestra situación en la emergencia, dijo:

Los que argumentan a favor de nuestra pasividad en nombre de intereses económicos, incurren en un error de apreciación y en una falta de civismo. Creen, primero, que pasada la guerra el capital alemán pueda retraerse del país aunque ello no le conviniera, para vengarse así de nuestra hostilidad. ¡Y esto ya es mucho candor, señores!, pues implica atribuir al capital alemán, incapaz, por cierto, de estas represalias en perjuicio propio, una conciencia y una delicadeza que está muy lejos de tener. Lo segundo he dicho que es una falta de civismo, y eso es ya más grave: consiste en anteponer al honor y a la soberanía de la nación sus intereses materiales. Importa suponer más esencial para nuestra felicidad de pueblo la grandeza de nuestro comercio que la integridad de nuestro decoro. Significa, digo por fin, con la indignación que suscita tanta bajeza, creer que debemos mercar nuestra tradición por los treinta dineros del perjurio!

Quede ello para pueblos, si los hay, faltos de conciencia y de altivez, que prefieran, al respeto y a la simpatía del mundo, una efímera, deleznable opulencia.

Pero nosotros, que nacimos de una revolución inspirada en altos ideales humanos, que a lo largo de nuestra historia breve y dolorosa supimos optar siempre por la libertad y por la justicia; que redimimos nuestras deudas ahorrando sobre nuestra hambre y nuestra sed; que quisimos para todos los pueblos que nos circundan los mismos bienes de que disfrutábamos; que proclamamos un día la victoria sin cocicia, y el respeto a las nacionalidades débiles; que traemos desde nuestros orígenes, como un rasgo de estirpe, el desinterés, y que realizamos siempre la inmolación de toda ventaja positiva en aras de la belleza moral de la patria; nosotros, argentinos, no podríamos preferir aquello. Antes, encrespándose como en el apóstrofe dantesco, el mar que nos bordea, anegara nuestras ciudades maldecidas, borrando hasta el recuerdo mismo de nuestro paso por la tierra.

La historia de este pueblo se caracteriza, en sus relaciones con los otros Estados, por dos rasgos que la ennoblecen como una vieja ejecutoria. No llevó jamás la Argentina una agresión a país alguno del mundo. Supo reaccionar siempre—enhiestándose como una leona herida—cuando sintió en peligro, siquiera fuese remoto, la pureza de su honor colectivo.

Después de hablar en nombre de los elevadísimos ideales de patriotismo que sustenta el Comité Nacional de la Juventud en esta grave hora de la historia universal y única de la vida argentina, terminó con frases de exhortación al pueblo todo de la República, en medio de estruendosos aplausos.

DISCURSO DEL SEÑOR ROJAS

El señor Ricardo Rojas, primer orador oficial del acto, empezó refiriéndose a la confianza con que venía a hablar en él, porque lo traía hasta allí la juventud de Buenos Aires.

Aquí desearía teneros, dijo, al pie de esta tribuna—como a cautivos en las gradas de un trono—a los últimos defensores del militarismo germánico, a los saduceos de la guerra, a los fariseos de la neutralidad. Aquí desearía teneros, mis jóvenes compañeros, para imponer a sus mejillas descarnadas el rubor que proyecta la llama viva de vuestro entusiasmo. Aquí nos habrían de decir en dónde vibra el fuego santo de la argentinidad; si en vosotros que clamáis ante la agresión, o en ellos que la justifican; si en vosotros que salváis el decoro de la patria ante el mundo, o en ellos que sumisos besan la mano que los hiere; si en vosotros que véis todavía en la bandera celeste el simbolo de los ideales libertadores, o en ellos que levantan,—no la bandera blanca del pacifismo humanitario,—sino el trapo sin color de la neutralidad, para que el kaiser pinte en él, no el sol dorado de nuestra gloria y de nuestra vida, sino una águila negra: el águila negra de las humillaciones imperiales.

Como si no bastara la vergüenza de parecernos ya a la Grecia anarquizada del rey Constantino, tenemos en el país quien osa proponernos una actitud que nos asemejaría a la Suecia humillada del ministro Lowen. Asombra una concepción tan extraviada del deber nacional, en hombres que conocen la historia, y que alguna vez pasaron por las magistraturas del Estado. No seré yo quien dude de su acendrado patriotismo, ni quien arroje sombras sobre la sinceridad de lo que juzgo sus errores. Pero anuncio con cívica amargura que dentro de breve tiempo, cuando el imperialismo alemán yazga vencido y se descubra toda la verdad de lo que se debate en ese horrendo juicio de Dios, entonces comprenderán los neutralistas lo equívoco de su actitud, y un soplo glacial, parecido al de la vergüenza, correrá por sus lívidas frentes.

Pues no se trata ya de optar entre los aliados de Francia y los aliados de Alemania. La guerra submarina nos trasformó de espectadores en actores de la tragedia. Lo que antes fué emoción deportiva o polémica filosófica, se convirtió bruscamente—por voluntad de Alemania—en conflicto moral y episodio de nuestra propia historia. El salteo de nuestros buques neutrales, antijurídico en el derecho de gentes, era, además, la guerra de hecho contra nuestro honor y nuestra actividad comercial. Bandidos de la tierra en el aplastamiento de Bélgica mártir, o bandidos del mar en la campaña submarina, resultó así el imperio agresor, profunda y doblemente abominable. Por eso los aliadófilos vemos hoy coincidir nuestro ideal de hombres con nuestro deber de ciudadanos. De ahí la claridad y prestancia de nuestra actitud en todas las alternativas de la guerra.

El señor Rojas terminó con estas palabras:

Se me dice que en este momento, la Cámara de Diputados reúnese para aprobar por unanimidad la declaración del Senado. Estad ahora más vigilantes que nunca, oh, juventud de Buenos Aires. Tan grave sería para el país, que el gobierno desoyera al pueblo, al patriciado al Congreso, a la prensa; como lo sería el excederse en sus resoluciones. Cada nación ha entrado o no en la guerra por motivos propios, y nosotros tenemos los nuestros. Cada nación ha adoptado la actitud que le imponía su historia, su posición geográfica, sus intereses y sus problemas. Cada una guerrea en un frente propio, y nosotros tenemos nuestro puesto claramente fijado en el concierto de América. La interrupción de relaciones, según la fórmula del Senado, es por el momento el gesto necesario, para el recobro de nuestra dignidad y sanción a los crímenes del imperialismo germánico. Después vendrá la discusión serena de nuestros intereses, que no podemos abandonar ni en el mundo ni en América sobre todo, donde ya está como naciendo la confederación hispánica, según las declaraciones del Congreso chileno, y las recientes agitaciones de nuestros hermanos uruguayos, a quienes no he de nombrar sin pediros una clamorosa ovación para su patria, segunda patria de todos los argentinos.

He ahí la empresa de la nueva generación representada en vosotros: forjar el alma de nuestra nacionalidad y reanudar el legendario vínculo de la comunidad americana. Esta es la nueva edad que todos aguardáramos, sobre los despojos de una generación que se hunde con el desastre de sus doctrinas sensuales y egoístas. Vosotros sois los juveniles obreros de la nueva jornada. Comenzáis como Hércules niño, ahogando a la serpiente. Concluiréis como el titán en su faena, bella en el resalto de la fuerza al reflejo de la fragua. Por eso esta tarde, al entrar en la atmósfera de la viril muchedumbre, he sentido alternativamente, en vuestros clamores la potencia del mar tremebundo, y en vuestros graves silencios, el éxtasis de las noches estrelladas. Palpita en vuestra alma, oh, juventud creadora, la eficacia de los elementos primordiales. Y puesto que ya sois el relámpago y el trueno, seréis también el rayo.

El orador, que había sido muchas veces interrumpido por sonoros aplausos, recibió al final una ovación.

DISCURSO DEL SEÑOR LUGONES

Luego habló el señor Leopoldo Lugones. Con potente voz pronunció su arenga. El público, trasportado ya al límite del entusiasmo, seguía al orador en su improvisación interrumpiéndolo, ora con palabras concordantes con el discurso, ora con aplausos frenéticos y hurras atronadores.

El señor Lugones abordó primero la cuestión desde el punto de vista doctrinario. Sostuvo que no hay asuntos personales con un diplomático, cuando éste procede dentro de la órbita de sus funciones, y que, en consecuencia, la ofensa, que clasificó con los más duros epitetos, inferida por el ex ministro alemán a los magistrados del gobierno argentino, mayormente en la forma desleal y alevosa en que se ha producido, ha sido una ofensa de Alemania para la Argentina, desde el momento mismo en que se cometió, es decir, desde antes de ser descubierta y exhibida al mundo en toda su chocante desnudez. Recalcó luego esta última fase de la cuestión, diciendo que era la traición de la fiera guarecida hacia la oveja en campo raso.

El señor conde de Luxburg, expresó más adelante, no ha herido sólo en sus despachos zurdos a las personas del presidente y del canciller de nuestro país, sino a todo el país, después de haber traspasado la soez injuria prusiana la banda del primer magistrado de los argentinos. Aludió también a los casos en que la bandera argentina ha sido hundida más de una vez en los mares, por la saña de los submarinos del kaiser. Todo ello, según el orador, ha trascurrido al amparo de nuestra buena fe y a costa de nuestra vergüenza.

Luego, afirmó, que la lucha está planteada en el mundo, entre la libertad y la opresión, y que aquí no hay neutrales, toda vez que la neutralidad ha sido rota por el pueblo y que el alto cuerpo legislativo del Congreso nacional se ha pronunciado al respecto en la forma que es del dominio público. Agregó que, desde el principio de la guerra, hallándose él en Londres, y viendo como la nación británica se declaraba beligerante, vaticinó cuál sería la posición que en la emergencia correspondería a la Argentina. En este punto de la exposición, alguien de los que rodeaban la tribuna, dijo al señor Lugones que la Cámara de Diputados acababa en ese momento, de definir su actitud de modo concordante con el Senado, y entonces exteriorizó por ello su regocijo, diciendo que así lo había esperado y aplaudiendo frenéticamente a aquella rama del parlamento argentino, que ha sabido así, dijo, colocarse a la altura del más primordial de sus deberes, cuál es el de sostener la integridad del honor del país.

Aludió a frases circulantes, que habrían sido también pertenecientes al ex ministro alemán, y a los comentarios que provocan, frases en extremo depresivas para los dos magistrados de nuestro país a quienes más de cerca atañen estas cosas internacionales, y terminó diciendo que es preciso que en la reunión del miércoles próximo, en el gran "meeting" a realizarse, se diga, sin que ello importe exhibir odios contra la propia Alemania, al gobierno, la última palabra a este respecto.

Los aplausos que saludaron al señor Lugones duraron algunos instantes.

OTROS ORADORES

A continuación el poeta uruguayo Gustavo Caraballo, leyó una hermosa composición de género épico, dedicada a la Argentina, y en la cual se hace alusión a los acontecimientos de actualidad.

El señor Máximo Portela ocupó en seguida la tribuna. En vibrantes frases condenó la inconducta del conde de Luxburg, manifestando que esa inconducta no es sino una revelación de los procedimientos políticos del país de que el conde es súbdito. Propuso luego el envío de un telegrama firmado por los directores del movimiento, al presidente Wilson, expresando admiración para su sabiduría de hombre de gobierno y agradecimiento por lo que allí se ha hecho en obsequio de la Argentina, idea que fué recibida con grandes muestras de aprobación.

Finalmente, hablaron dos ciudadanos uruguayos: el señor Domingo Oroti y el doctor Erico S. Labella. Los dos tuvieron conceptos honrosos para la Argentina y voces de la más noble confraternidad. Los dos expresaron que interpretaban sentimientos del pueblo uruguayo, solidario en esta hora más que nunca, con la suerte de nuestro país, y los dos fueron también muy aplaudidos.

Durante la asamblea, que se prolongó por más de dos horas, circularon profusamente cartelitos con leyendas relativas al momento. Uno de ellos decía: "¿Los 35 marinos argentinos de Currumalán fueron asesinados por orden directa de Luxburg o por indicación del gobierno alemán?" Suscribe esos volantes el Comité Nacional de la Juventud.

El entusiasmo de la asamblea tuvo exteriorizaciones posteriores. De los que iban abandonando el frontón, se formó en la calle un grupo como de setecientas personas. El grupo llegó a la plaza del Congreso; los oradores surgían por todas partes para pronunciar breves arengas de barricada. Como la policía realizara esfuerzos por disolver el grupo, los formantes de éste pasaban de la escalinata del Congreso al monumento de los dos Congresos, y de éste a aquélla, cantando reiteradamente el Himno Nacional. La policía hizo sentir los dos primeros toques reglamentarios en éstos casos y entonces los manifestantes, cuando ya empezaba a hacerse sentir la acción de los caballos manejados por los agentes, se retiraron, aunque siempre en fracciones colectivas y en medio de voces y cantos.

SOBRE UN INCIDENTE

Anoche, en el departamento central de policía, se nos suministró la siguiente información, con respecto al incidente ocurrido frente al Congreso:

El público que se retirara del frontón Buenos Aires, terminado el acto organizado por el Comité Nacional de la Juventud, pretendió reunirse en manifestación y dirigirse al Congreso. El comisario inspector Quiroga con treinta hombres de caballería y veinte de infantería dispersó la columna. Momentos después volvió a formarse la columna en la esquina de Cerrito y Viamonte y fueron de nuevo dispersados por cargas de la policía.

Más tarde, llegaron aisladamente grupos de personas y se aglomeraron en número de 500 sobre las escalinatas del Congreso y sobre las del monumento situado frente a este edificio. Se dió conocimiento de esto al jefe de policía que se hallaba en su despacho, y el doctor Moreno, inmediatamente, dió orden de que hiciera circular al público, de acuerdo con lo establecido en la nota enviada a todos los comisarios de que no deben ser toleradas las reuniones de ningún carácter no autorizadas previamente por la jefatura. Y al efecto, en seguida, fué enviado a la plaza del Congreso un refuerzo de diez hombres y concurrió en ayuda del comisario inspector Quiroga, el de igual jerarquía señor Toranzo.

Con esta fuerza, la policía efectuó una carga con los caballos del escuadrón y se logró dispersar al público.

LA MANIFESTACION DEL MIERCOLES

La comisión de propaganda del Comité Nacional de la Juventud, que preside el señor Mariano Villar Sáenz Peña, continúa con toda actividad la organización del acto público que dicha institución realizará en la plaza del Congreso el miércoles próximo, a las 4.30 de la tarde, con objeto de solicitar del gobierno la ruptura de relaciones con Alemania.

Desde ayer, numerosos asociados recorrieron las calles de la ciudad, a fin de distribuir entre el público pequeños volantes, en los cuales se le invita a concurrir a dicho acto.

Antes de efectuarse la reunión en la plaza del Congreso, se realizarán conferencias parciales en diversos puntos de la ciudad en ellas harán uso de la palabra varios oradores del citado comité. Terminadas las conferencias, se organizarán doce columnas, las cuales precedidas por una banda de música, irán hasta la plaza mencionada.

Una vez reunidas las columnas frente al Congreso, harán uso de la palabra varios oradores, cuyos nombres se darán a conocer mañana. Entre las personas a quienes se ha solicitado que pronuncien discursos, figuran los señores Antonio F. Piñero, Juan Carlos Rébora, Leopoldo Lugones, Francisco A. Barroetaveña, Alfredo L. Palacios, Joaquín de Vedia, Julio A. Roca y Julio Costa.

Terminados los discursos, se iniciará un desfile por las calles que se señalarán en la reunión que realizará esta tarde el comité. Al frente de la columna irá una bandera argentina de 9 metros de largo por 3 de ancho, y la cual será conducida por los miembros del comité. Además, se llevarán trescientas banderas argentinas.

La comisión de propaganda hará público, probablemente hoy, el manifiesto cuyo texto publicamos hace unos días y en el cual, al invitarse al pueblo para concurrir a la manifestación, se explican los fines que persigue el comité. Dicho manifiesto llevará las firmas de cerca de diez mil adherentes.

Ayer se recibieron en el local de la asociación, Cangallo 442, numerosas comunicaciones de instituciones extranjeras y argentinas, las cuales, al felicitar al Comité Nacional de la Juventud, por los propósitos que persigue, manifiestan que concurrirán en corporación a la asamblea del miércoles.

La Cámara Italiana de Comercio y Arte, en una conceptuosa nota, expresa su adhesión a la causa que persigue el comité citado y que ha concedido licencia a sus empleados a fin de que concurran a la manifestación del miércoles.

También, se ha recibido la adhesión de varias instituciones francesas, las cuales han invitado a sus asociados para asistir al acto de referencia.

Como la comisión de propaganda ha comprobado que personas ajenas a los fines que persigue el comité se ocupan en destruir los carteles de invitación a la asamblea del miércoles, se ha dirigido al jefe de policía, a fin de que, por intermedio de las comisarías seccionales, se proceda contra aquellos, aplicándoles la penalidad del caso. Por su parte, el comité ha resuelto designar subcomisiones de sus afiliados, a fin de proceder enérgicamente contra los que procedan a destruir sus carteles de propaganda.

SALUDO AL URUGUAY

El Comité Nacional de la Juventud, en una reunión realizada anoche por los miembros del comité ejecutivo, resolvió enviar un telegrama al presidente del comité uruguayo de solidaridad sudamericana, doctor Terra, en la cual se le manifiesta que en la asamblea pública realizada ayer en el frontón Buenos Aires, se aclamó a la República del Uruguay, en reconocimiento al homenaje rendido por el pueblo de ese país a la Argentina y que ha permitido estrechar, cada vez más, los vínculos que nos unen. En dicho telegrama, se ratifica el deseo de que el mencionado comité designe delegados para la manifestación que se efectuará el miércoles próximo en la plaza del Congreso.

MANIFESTACIONES EN EL INTERIOR

Anoche se recibieron en el Comité Nacional de la Juventud, telegramas de sus representantes en las ciudades de Rosario y Paraná, señores Tomás Rodríguez Fragueyro y Félix Ramírez García, respectivamente, en los cuales informan que la iniciativa de dicho comité ha sido recibida con general satisfacción.

El señor Rodríguez Fragueyro comunica que anoche se efectuó una gran manifestación pública en las calles de la ciudad de Rosario, con objeto de exteriorizar el deseo de que nuestro gobierno corte sus relaciones con Alemania. Agrega, que de acuerdo con el pedido del Comité Nacional de la Juventud, ha inaugurado ayer un subcomité, en el cual se han recibido ya numerosas adhesiones.

EN LA PLATA

(De nuestra sucursal)

Se reunió ayer en el local de la Asociación de ex alumnos del colegio nacional, la comisión ejecutiva del Comité Argentino de La Plata, y resolvió designar una comisión de hacienda, compuesta por los señores Guerrero, Bunge, Saraví y Sonmaribа, para que se encargue de recolectar fondos con destino a los gastos de propaganda.

También se encomendó a los señores Mendioroz, Delheye, Mercader y García la redacción de un manifiesto al público, explicando los motivos y fines del comité, así como pedir el concurso de los doctores Enrique Rivarola, Alejandro Carbó, Tomás Puig Lómez y Alcides Calandrelli para que hagan uso de la palabra en el acto público que se realizará el 26 del corriente, a las 4 p. m., en el teatro Argentino, de La Plata.

DEL INTERIOR

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Rosario, septiembre 22.—Al conocerse las declaraciones del Ministro de Relaciones en la Cámara de Diputados, numeroso público se reunió en las calles centrales, haciendo los comentarios del caso. Por la noche, un núcleo de jóvenes improvisó una manifestación en favor de la ruptura de relaciones.

Varios centenares de personas recorrieron la calle Corrientes, desde la plaza Sarmiento hasta Córdoba, y por ésta hasta la plaza de Mayo, donde se dispersaron después de hacer uso de la palabra varios oradores.

Rosario, septiembre 22.—Con motivo de la manifestación pro guerra, esta noche se produjo un tumulto en la esquina de las calles Buenos Aires y Córdoba, entre un grupo de aquélla y otro de nuetralistas, los que se tomaron a puñetazos y palos. Hubo algunos contusos leves. Luego intervino la policía.

San Juan, septiembre 22.—Los últimos acontecimientos de carácter internacional provocaron una reunión de un selecto grupo de ciudadanos, con objeto de exteriorizar una protesta colectiva por la intervención desleal que en esos sucesos ha tenido el ex ministro alemán Luxburg.

APUNTES PARLAMENTARIOS

INCIDENTE ARCE-VEYGA

Con motivo de un diálogo realizado durante la sesión de ayer, el diputado Arce designó a los diputados Rodolfo Moreno (hijo) y Echagüe para que se entrevistaran con el diputado Veyga, quien a su vez designó sus representantes a los diputados Lauro Lagos y Araya.

Después de varias reuniones celebradas por los representantes de los doctores Arce y Veyga, esta madrugada se consideraba inevitable un lance entre ambos caballeros.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

La exposición ganadera

CONCURSOS HIPICOS

Prosiguieron ayer las ventas de toros Shorthorn en el local de la Sociedad Rural, en Palermo. La plaza estuvo pesada, realizándose las operaciones con bastante lentitud, y los detalles parciales que publicamos a continuación señalan un evidente descenso en los precios con relación a los obtenidos en los cinco días anteriores:

Cabaña Sanguincó, de Rivero Hnos.: 5 toros en 12.900 pesos; promedio, pesos 2.580.

Cabaña Mari-Huincul, de Domingo, Adolfo y Pablo Olivera: 6 toros en 12.300 pesos; promedio, 2.050.

Cabaña San Marcos de Duggan hermanos: 6 toros en 12.500 pesos; promedio, 2.083.33.

Cabaña Las Palmas, de Alfredo F. de Urquiza: 18 toros en 42.000 pesos; promedio, 2.333.

Cabaña Tatay, de Samuel B. Hale, Limitada; 10 toros en 29.900 pesos; promedio, 2.090.

Cabaña Chacabuco, de Chapar Hnos.: 20 toros, en 47.100 pesos; promedio, 2.355.

Cabaña La Carlota, de Guillermo Alston: 3 toros en 7.700 pesos; promedio, 2.566.60.

Cabaña San Gregorio, de Gregorio Villafañe e hijos: 9 toros, en 21.750 pesos; promedio, 2.416.66.

Esta tarde se realizarán concursos hípicos en el local de Palermo, de acuerdo con el siguiente programa:

Salida de los concurrentes al raid hípico Exposición Rural-Tigre-Exposición Rural, a la 1 en punto, con intervalos de tres minutos por jinete.

SALTO EN PAREJAS

En parejas de señoras o señoritas y caballeros, 8 saltos variados de 0.80 a 1 metro.

Premio "Sociedad Rural Argentina" (exclusivamente para gentlemen riders")—Para todo caballo que no haya ganado premio, 12 saltos variados, de 1 metro a 1 metro y 20 centímetros, y salto de zanja de metros 3.50.

Carrousel militar por los cadetes del Colegio Militar—Llegada de los concurrentes al raid hípico, los que deberán dar dos vueltas de pista, salvando 8 obstáculos de 1 metro.

CONCURSO DE VACAS LECHERAS

Para el concurso de vacas lecheras que se realizará del 2 al 9 de noviembre, se ha resuelto crear un concurso de "ordeñadores", con arreglo a las bases que oportunamente se fijarán, estableciéndose los siguientes premios: pesos 200 al primero, 150 al segundo, 100 al tercero, y 50 al cuarto.

Para el concurso de vacas lecheras se ha establecido lo siguiente:

Los pedidos de local serán hechos a la gerencia de la Sociedad Rural Argentina (Sarmiento 884) hasta el 1.º de octubre para las vacas que vengan a venta, y hasta el 15 del mismo mes para las que vengan al solo objeto del concurso, en formularios impresos que la sociedad proporcionará a toda persona que lo solicite y en los que deberán suministrarse los datos que en ellos se indican.

Toda vaca que se presente al concurso y que sea destinada a la venta privada o en remate, deberá venir con su correspondiente certificado de tuberculinización otorgado por una autoridad competente o profesional autorizado, extendido con una anticipación no mayor de 120 días a la fecha del concurso. Las vacas que se presenten a exposición o al solo objeto del concurso, podrán venir con o sin certificado de tuberculinización. La Sociedad Rural Argentina, a pedido del expositor, podrá enviar veterinarios para que efectúen la tuberculinización requerida.

EL CERTAMEN DE REPRODUCTORES SIN "PEDIGREE"

El 14 de octubre se inaugurará en el local de Palermo la exposición-feria de reproductores sin "pedigree", y aves de corral.

Reunida ayer la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina, se practicó el sorteo de expositores para el orden del catálogo, el que dió el resultado siguiente:

1, J. M. García; 2, Lamarca y Lavallo Cobo; 3, Horacio Piñero Pico; 4, F. Z. Sosa; 5, P. Thomé; 6, Benito Ferraro; 7, Mermoz y Nocheto; 8, Alfredo Di Stéfano; 9, Diehl Hnos.; 10, Rodolfo Buchanan; 11, Pedro Michelini; 12, Suc. de P. C. Smith; 13, Alberto E. Castex; 14, José Mascaronhas; 15, Mariano Casares; 16, Edelmiro Castro; 17, Soc. An. Ganadera y Comercial; 18, Roberto W. Roberts; 19, Carlos H. Portela; 20, Jaime Salas; 21, Emilio Nouguier; 22, Angel Vélaz; 23, Carlos Gómez; 24, Abelardo J. Cigorraga; 25, Mettler Hnos.; 26, Lorenzo Casey; 27, Fortunato B. Arzeno; 28, Escuela Huerfanitos Don Bosco; 29, Juan Mermoz; 30, Faustino J. Trongé; 31, Luis Pertini; 32, Martina H. de Nolasco; 33, Domingo Olmedo; 34, Augusto Sabaurin hijo; 35, Pedro D. Pumará; 36, Fernando Pérez; 37, Juan B. Amespil; 38, H. S. Holway; 39, Pedro S. Etcheverry y Cía.; 40, Pedro P. Pagliere; 41, Carlos Guerrero e hijo; 42, José Thuring; 43, Oscar Goyanes; 44, R. y L. J. A. de Souza Martínez; 45, Celia Santillán Hoevel; 46, Rosa Etcheverry; 47, Fermín Lejarza; 48, Nélida Stagnaro Mermoz; 49, Antonio Uzeta; 50, Alejandro Sogal; 51, Andrés Novite; 52, Faustino Ripamonti; 53, S. A. Salas; 54, Samuel B. Hale, Cía. Ltda.; 55, Tomás L. Arabia; 56, José Vionnet; 57, Adolfo de Bruyn; 58, Cesáreo A. G. Wessed; 59, Aurelio Frattini; 60, José Evaristo Uriburu; 61, Juan Borzone; 62, Leopoldo R. de Souza Martínez; 63, Bartolomé Ginocchio e hijos; 64, Gabriel Girait; 65, Guillermo Badde; 66, Lorenzo Lombardi; 67, Fausto E. Viglione; 68, A. y E. Aguirre y Cía.; 69, Ivan B. S. Holway; 70, María A. R. de Mc Cormick; 71, Roberto S. Purves; 72, Enrique Rodríguez Larreta; 73, Juan B. Boero; 74, Gregorio Villafañe e hijos; 75, Julia Aguiar; 76, I. L. Ayerza; 77, Eduardo Healy hijo; 78, Emma Parravicini; 79, Roberto Leeming; 80, Guillermo Díaz; 81, James N. Gallick; 82, Cayetano J. Mango; 83, Eduardo Badde; 84, José María Imaz; 85, Emilio Meyer Pellegrini; 86, Enrique Brown y Hnas.; 87, Federico Guerico; 88, Alberto Sohnid; 89, Félix María Gagliardo; 90, L. J. Barberini; 91, Elisa J. W. de Hunter; 92, A. L. de Borzani; 93, Félix C. Rabiolo; 94, Angela C. de Díez Mori; 95, Teodoro de Bary; 96, Santiago Garibaldi; 97, Patricio A. Smith; 98, Angel D. Alvarez; 99, John E. Stent; 100, María Elena Cadelago Pereyra; 101, Duggan Hnos.; 102, Aeneas G. Menzies; 103, Mabel E. Clairian; 104, Lovia J. Lowe; 105, Raúl C. Etcheverry y Cía.; 106, Jacinta Etcheverry; 107, M. A. Alonso; 108, Eduardo Estanguet; 109, P. A. Lambe; 110, William C. Morris; 111, Pedro Estanguet; 112, Francisco Bonadeo; 113, Nicolás Bruzone e hijos; 114, Jaime Gowa; 115, Emilio Grether; 116, José M. Romano; 117, Juan Mascarenhas; 118, Abel Díez Mori; 119, Walterio Buchanan; 120, Jacinta Dawson; 121, Ismael Pessagno; 122, Carlos Villatte Olaguer; 123, María Angélica Zemborain; 124, J. M. Malbrán; 125, Linita Salas Norah; 126, Juan Balestra hijo; 127, Julia del Carril de Viale; 128, Cipriano I. Newton; 129, Julio Corvetto; 130, Mermoz y Cía.; 131, Jacobo Schwindt; 132, H. y A. Cadelago Pereyra; 133, Escuela Agrícola Don Bosco; 134, Ricardo Becher; 135, Alejandro Murome Risso; 136, Felipe Pereyra Lucena; 137, P. Tibon; 138, Leonardo Pereyra; 139, A. Luro de Sansinena; 140, Roó Hnos.; 141, Tomás Van Praet; 142, Bernardo Silvani; 143, Lamarca Hnos.; 144, Carlos A. Brown; 145, Manuel B. Casas; 146, Juana M. Peña; 147, N. A. Farías; 148, Adolfo G. Luro; 149, Rafael Mallo; 150, Ricardo A. Astraldi; 151, Julio Canessa; 152, Juan B. Iraizoz; 153, The Campana Estancia; 154, Rafael Oliveira Cézar; 155, Bozzala Hnos.; 156, Dolores Etcheverry; 157, Agustín Pioca; 158, Roberto B. Jordán; 159, Salvador Traverso; 160, Ernesto St. C. Haydon; 161, Susana Stegman de Terrero; 162, Suc. de Rodolfo Peña; 163, Peralta Alvear Hnos.; 164, Eduardo A. Fanucci; 165, Suc. de N. Vivot; 166, [illegible]; 167, Cipriano D. [illegible]; 168, Emilio Viale; 169, [illegible]; 170, Domingo [illegible] S. Pérez.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

A LAS 8 A. M. — Concurso de tiro al blanco en los stands de Palermo y Villa Devoto, organizados por el Tiro Federal Argentino y Sociedad Italiana de Tiro a Segno, respectivamente.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657 — Abierto de 9 a 11.30.

POR LA TARDE

A LAS 12.45 P. M. — Partidos de práctica entre los equipos C y D de la Asociación Argentina de Football, en la cancha del club River Plate, en la dársena Sur.

A LA 1.30 P. M. — Carreras en el hipódromo Argentino (Palermo), con asistencia de los marinos del "Glasgow". Se correrá el clásico "Miguel F. Martínez".

A LAS 2 P. M. — Fiesta deportiva en el estadio de Palermo, organizada por el Círculo Deportivo en honor de los marinos del crucero "Glasgow".

—Concursos hípicos en la pista de la Sociedad Rural Argentina (Palermo).

—Romerías españolas en el Pabellón de las Rosas.

—Concursos de tiro a la paloma en el stand de la estación Rivadavia, organizados por el Club Internacional de Cazadores.

A LAS 2.30 P. M. — Gran manifestación en homenaje al 20 de Septiembre, organizada por la Federación de las Asociaciones Italianas. Punto de concentración, calle Entre Ríos, de Victoria a Chile. La columna desfilará por Independencia, Perú, Cochabamba y Balcarce, hasta el parque Lezama, donde hablarán varios oradores.

A LAS 3 P. M. — Football. Partidos de práctica entre los equipos A y B de la Asociación Argentina de Football, en la cancha del club River Plate, en la dársena Sur.

MUSEO HISTORICO NACIONAL — (Defensa 1600) — Abierto de 1 a 6.

MUSEO NAVAL (Florida y Córdoba) — Abierto de 2 a 5.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL — Dará su función de costumbre esta tarde a las 3, en el parque de los Patricios.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657 — Abierto de 1 a 5.

MUSICA POPULAR — La banda del regimiento 1 o de infantería dará un concierto a las 3.30 en el Jardín Zoológico. La banda municipal concurrirá a las 2.30, al Parque Lezama.

MUSEO AGRICOLA — (Plaza Italia) —Abierto de 12 a 4.30.

EXPOSICION DE GANADERIA—En el local de la Exposición Rural, en Palermo.

A LAS 8 P. M. — Banquete ofrecido en el Centro Naval por el Ministro de Marina, a la oficialidad del "Glasgow".

LOS CONFLICTOS FERROVIARIOS

ENTREGA DE LOS PLIEGOS GENERALES DE CONDICIONES

PLAZO HASTA MAÑANA A LA 1 A. M.

SE ANTICIPA EL RECHAZO DE LAS PETICIONES

LAS COMPAÑIAS PARALIZARÁN EL TRÁFICO

EL GOBIERNO CONFIA AUN EN LOS ARBITRAJES

EN LAS EMPRESAS LACROZE Y "ELÉCTRICOS DEL SUD"

PERSPECTIVAS DE ARREGLO EN EL FERROCARRIL BUENOS AIRES

AGITACION EN LOS DEMAS GREMIOS

LA GESTION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Felizmente el día de ayer no mañó las numerosas notas ingratas de los anteriores, en lo que se refiere a hechos de sangre y a destrucción violenta de elementos de las empresas ferroviarias. Toda la atención de los gremios afectados por los conflictos con las empresas del riel estuvo reconcentrada en la redacción de los pliegos de condiciones que serían entregados a todas las compañías, con cláusulas uniformes y sólo con algunas excepciones, para determinadas compañías.

Entregados los pliegos de condiciones, cuyo resumen va más adelante, los gerentes de las diversas empresas acordaron rechazarlos, por considerarlos inaceptables en su conjunto. Es claro que las compañías estarían dispuestas a aceptar algo de lo que se pide, a lo que no se aviene el personal de las mismas, que exige la aprobación lisa y llana de todo.

LA ENTREGA DE LOS PLIEGOS

Todos los gerentes de ferrocarriles recibieron ayer, a la 1 de la tarde, los pliegos de condiciones cuyo contenido ya conocían, en gran parte, por publicaciones parciales que se habían hecho.

PLAZO PARA CONTESTAR

Los empleados y obreros ferroviarios han fijado un plazo que vence mañana a la 1 de la madrugada, para la aceptación de las condiciones fijadas en los pliegos, y si a esa hora no han recibido respuesta satisfactoria, abandonarán sus tareas o no las reanudarán los que están francos.

RESOLUCION DE LAS EMPRESAS

En la imposibilidad de acceder a todo lo que solicitan los obreros, las compañías han adoptado una resolución que comporta gravedad para los intereses del país, a saber: la de paralizar desde mañana, a la una de la madrugada, todos los servicios de trenes.

Anoche fueron impartidas órdenes a todos los jefes de estación, para que no fueran recibidas para el trasporte haciendas o cargas de fácil deterioro, y que a las personas que desearan enviar otra clase de carga se les hiciera saber que las compañías sólo se responsabilizarían por su conducción hasta mañana a la 1 a. m.

CON LOS DIRECTORES DE LAS EMPRESAS

Conversamos ayer con varios hombres dirigentes de las empresas ferroviarias del país, para conocer su opinión respecto del grave momento por qué atraviesan las compañías en sus relaciones con los obreros, y nos manifestaron esto:

Que la actitud del gobierno, en el conflicto del Central Argentino, cuando el Ministro de Obras Públicas exigió la readmisión de dos obreros, contra toda lógica y buen sentido, fué como arrojar un fósforo a un depósito de pólvora: todo el personal se ensoberbeció y ya no hubo pautas para sus pretensiones ni desmanes. Cada uno se hizo el raciocinio de que podía pedir lo que quisiera a las empresas y que si éstas no accedían, ya se encargaría el gobierno de obligarlas a que fuera así. Y de ahí emanaron los pliegos de condiciones presentados en la fecha, las cuales, de ser aceptadas, representarían la ruina para las compañías.

Nunca las empresas ferroviarias atravesaron una situación más angustiosa que la actual, en lo que se refiere a sus finanzas. He aquí la prueba documentada y que se relaciona con las cuatro principales compañías:

El 1º de julio último comenzó el nuevo año económico de las empresas, y hasta el 15 del corriente mes, es decir, en dos meses y medio, las cuatro principales compañías vieron mermar sus entradas, comparadas con las de igual período de 1916, en las siguientes cantidades, en libras esterlinas:

Central Argentino. . . .	363.000
Oeste	135.000
B. A. al Pacífico	143.000
Sud	72.000

Son, pues, más de setecientas mil libras esterlinas de disminución de tráfico en menos de tres meses, suma que equivale a ocho millones de pesos papel.

¿Es este el momento, manifiestan las compañías, de exigir fuertes aumentos en los sueldos y salarios y acceder a la disminución de horas de trabajo?

—

Otras razones oponen las empresas a la aceptación de los pliegos de condiciones, como éstas; el aumento enorme en los precios del combustible y de todos los materiales necesarios para la conservación de las vías, estaciones y tren rodante, y la dificultad de importar de Europa y Norte América elementos para reparar las locomotoras, que en gran número están quemadas, debido a que se emplea en la tracción leña en vez de carbón.

—

Interrogados sobre la mejor forma de suavizar asperezas y poder llegar a una solución conciliatoria para terminar los conflictos, los hombres dirigentes de las empresas manifestaron que "esto no tiene salida". Las compañías no pueden aumentar ni sueldos ni salarios, y como en esto radica el punto principal de los pliegos de condiciones, el avenimiento entre las partes es difícil.

¿Y el arbitraje?, preguntamos. Es inútil. Nuestro árbitro defendería los derechos de las empresas y el de los obreros las pretensiones de éstos, de manera que el fallo lo daría un tercero. Y si éste diera su laudo aceptando las exigencias de los obreros ¿cómo podríamos darle cumplimiento en momentos como estos, en que el producto del tráfico, deducidos los gastos, no alcanza siquiera para satisfacer los intereses fijos de las acciones preferidas?

—

Lo que antecede es, en síntesis, lo que nos han manifestado personas íntimamente vinculadas a los altos círculos ferroviarios, y de ello se deduce que el conflicto es más grave de lo que puede creerse.

LO QUE DICEN LOS PLIEGOS DE CONDICIONES

En la tarde ayer fueron presentados a las empresas de los ferrocarriles Pacífico, Sud, Oeste y Central Argentino, los pliegos de condiciones y mejoras preparados por las organizaciones ferroviarias para el personal de talleres, vías, obras y tráfico.

Estos pliegos establecen las siguientes disposiciones:

Readmisión de los obreros suspendidos o declarados cesantes; reconocimiento de las sociedades gremiales; jornada de ocho horas de trabajo; abolición del trabajo a destajo, las multas y el cobro por deterioro de las herramientas; aumento proporcional de sueldos; escalafón de ascensos; ley de jubilaciones y pensiones; pago de viáticos y horas extras de trabajo; libertad de los detenidos a raíz de los movimientos huelguistas; medidas de higiene y seguridad; publicación de los balances de las sociedades de socorros mutuos; abolición del sistema de comisiones, pensiones a cargo de los capataces para los obreros que ... licencia anual con goce de sueldo y pase libre de primera clase para familia y rebaja en los fletes de las demás empresas; establecimiento de escuela técnica para los aprendices; abolición de los certificados, inamovilidad de los empleados y obreros sin causa justificada; pago de los haberes en el lugar del trabajo; descanso continuo de 36 ó 40 horas semanales; libertad en la elección de facultativos y medicamentos; bonificaciones por el trabajo extraordinario.

—

Los telegrafistas se han adherido a este movimiento, bajo la dirección de la Asociación Argentina de Telegrafistas y Empleados Postales, para lo cual han preparado un pliego general de condiciones, cuyos puntos principales son:

Cumplimiento de las leyes relativas al descanso y el trabajo de los menores; horario máximo de ocho horas; licencias anuales y en cualquier tiempo por razones de salud; otorgamiento de pases libres para los empleados de todos los ferrocarriles y rebaja de pasajes para sus respectivas familias; reserva del puesto durante el tiempo de conscripción y pago del 30 por ciento de los haberes correspondientes; no obligar a ningún empleado a ser socio de instituciones de socorros mutuos; supresión de las multas y limitación de suspensiones; fijación de una edad mínima para la admisión de nuevos telegrafistas o empleados; medidas de higiene y seguridad; efectividad del puesto después de tres meses de servicio; fijación de un sueldo mínimo; aumento proporcional de los actuales sueldos y establecimiento de un escalafón para los mismos; estabilidad en los puestos; reconocimiento de las asociaciones ferroviarias; readmisión de los obreros declarados cesantes y de los huelguistas; libertad de los detenidos con motivo de los conflictos actuales.

Además, se establecen otras disposiciones especiales para determinadas empresas, en la forma siguiente:

Central Argentino, traslado del jefe de la oficina telegráfica de la administración Buenos Aires; reparto del servicio en 4 turnos; medidas especiales de higiene en mesas y aparatos trasmisores.

Compañía General, fijación de sueldo mínimo, escalafón y aumento a los empleados de la mesa de distribución y teléfonos.

Central Norte Argentino, reorganización del servicio médico; medidas de orden técnico.

Pacífico, establecimiento de horario inalterable en la oficina Mendoza; provisión de pases al personal.

Sud, implantación del sistema de aparatos Morse.

INTERVENCION OFICIAL

En el Ministerio de Obras Públicas se recibieron ayer comunicaciones de La Fraternidad y de la Federación Obrera Ferroviaria, de haber presentado a las empresas los pliegos de condiciones que hacemos conocer en otro lugar de esta crónica.

El Ministro de Obras Públicas, a quien le fué entregada una copia de los pliegos, se trasladó al domicilio del Presidente, con quien conferenció al respecto.

Este asunto dió margen a una reunión de ministros, con el fin de resolver las medidas a adoptarse ante la emergencia.

Cree el Ministro de Obras Públicas que el gobierno no tendrá necesidad de recurrir a medidas extremas para mantener el orden, por cuanto se espera que los obreros solicitarán el arbitraje que ha de resolver satisfactoriamente los conflictos suscitados entre las empresas ferroviarias y los obreros.

En caso de aceptarse el arbitraje, por parte de éstos, el Ministro de Obras Públicas presentará una lista de candidatos a los mismos, con el fin de que entre ellos se escoja la persona que integrará el tribunal, en caso de disidencia entre los árbitros.

El Ministro de Obras Públicas espera hoy una contestación sobre este particular.

EN LAS EMPRESAS

La empresa del ferrocarril Midland hizo correr ayer un tren de pasajeros y carga hasta estación Libertad, ida y vuelta.

Las informaciones de la gerencia hacen saber que los obreros se mantienen en actitud tranquila.

—

En la comisión local del ferrocarril Provincial de Santa Fe, se recibió ayer un telegrama del gerente de la sección de aquella ciudad, dándole cuenta de una entrevista realizada con las autoridades de la provincia, sobre las medidas de seguridad del orden y el trabajo en las dependencias de la empresa.

Según ese telegrama, se ha obtenido del gobierno santafecino la adopción de las medidas necesarias para asegurar la libertad de trabajo, por lo cual los obreros están dispuestos a reanudar sus tareas en casi todas las secciones.

Agrega el despacho que estuvo en la conferencia el representante de la dirección de ferrocarriles.

EN LAS SOCIEDADES GREMIALES

La Federación Ferroviaria nos comunica que no ha solicitado de ningún legislador que visite las secciones en huelga, ni que tome parte en la resolución de los actuales conflictos.

—

Esta misma sociedad nos informa que es muy posible que los obreros de la Compañía General de Ferrocarriles vuelvan al trabajo en virtud de que la empresa está dispuesta a aceptar los puntos más salientes del pliego de condiciones presentado.

—

La sociedad Reforma Ferroviaria, ha dado a publicidad el siguiente manifiesto:

En la posibilidad de que de un momento a otro se declare la huelga general en todos los ferrocarriles de la República, rechazando los obreros en huelga el recurso del arbitraje que se les ha propuesto como medio de resolver los conflictos entre las empresas y sus respectivos personales; y atento los actos de violencia que se vienen realizando con la culpable indiferencia del gobierno de la Nación que los tolera, y en cuya agitación intervienen factores ajenos a la organización ferroviaria, esta sociedad, empeñada como ha estado siempre en obtener para sus asociados y para el gremio en general las mejoras a que tiene derecho, sin recurrir a extremos que, como se verá muy pronto, lejos de señalar el triunfo de una aspiración legítima y común, redundará en perjuicio de ellos mismos, ha resuelto:

1o.—Declarar a sus asociados en absoluta libertad de proceder según su criterio y según las circunstancias que creara la declaración de huelga general en cada ferrocarril, sin que el abandono del trabajo importe un acto de solidaridad con los obreros en huelga, cuyos procedimientos repudiamos;

2o.—Dejar constancia de su protesta ante el despliegue ridículo de fuerzas armadas que hace el gobierno de la Nación, sin otro objetivo que el de prolongar una situación que tanto viene perjudicando al país y que ha de dar motivo a muchos sucesos sangrientos de que él solamente será responsable;

3o.—Declara, como lo hace, su convencimiento de que el gobierno de la Nación ha podido y no ha querido resolver estos conflictos en forma conveniente para las empresas y para los obreros;

4o.—Hacer constar también que hace cinco años que está pendiente del Ministerio de Obras Públicas el proyecto de reglamentación de trabajo y de escalafón de clases y sueldos para el personal ferroviario, cuya sanción se le ha solicitado tantas veces inútilmente, y que hubiera contribuído a establecer relaciones armónicas entre patrones y obreros. Esta indiferencia es, precisamente, la causa primordial de los actuales conflictos, lo que no impide que dicho ministro, haciendo alarde de "paternales" sentimientos, la castigue en cuerpos ajenos, es decir, que cargue en cuenta de otros el peso de su indolencia.

INFORMES OFICIALES

En la dirección general de ferrocarriles se recibieron ayer los siguientes informes oficiales relacionados con los movimientos huelguistas:

Ferrocarril Central Córdoba. — El tren que se hallaba en San Francisco y contra el cual se produjo el tiroteo, regresó a Rosario ayer, a las 6.25 p. m. A las 11 a. m., llegaron a aquel punto desde Córdoba, un oficial y catorce soldados enviados en automóvil, y a la 1 p. m., desde Rosario, el segundo tren con tropas.

—Como existen noticias de que se pretende volar el puente de Río Primero se puso el hecho en conocimiento del ministro de Gobierno de Córdoba, quien ordenó al comisario de Río Primero, ejerza la mayor vigilancia, y al jefe de policía envíe cuatro agentes de Córdoba en automóvil de vía.

—En el kilómetro 1075|200 ha sido cortada la vía.

Ferrocarril Provincial de Santa Fe— Delegaciones de La Fraternidad y Federación acaban de presentar un pliego al ferrocarril de Santa Fe, exigiendo el retiro de las tropas para volver al trabajo, así como reconocimiento de los días de paro y admisión completa del personal. La empresa contestará aceptando todo menos el retiro de las fuerzas, cuya presencia sólo obedece a garantizar el servicio e instalaciones.

Compañía General de Ferrocarriles— Los daños ocasionados en las vías hasta Mercedes, son los siguientes:

En el kilómetro 20|900, un riel; kilómetros 57|500, 58 hilos telegráficos cortados en su totalidad, incluso el hilo del telégrafo nacional a Villars.

En la estación Villars, todos los cambios inutilizados. Dos semáforos del lado de Rosario caídos, en la alcantarilla del kilómetro 62|120 sacaron dos rieles; en el kilómetro 63, palo 11, sacaron un riel; en el puente del kilómetro 64|500 sacaron cuatro rieles y quemaron la solera; en el lado de Buenos Aires, kilómetro 62 al 66, la vía fué destruída completamente; en la estación Plomer, todas las señales en el suelo; a la salida, lado Mercedes sacaron un riel; en el puente kilómetro 90|172, tres rieles sacados; en el kilómetro 69 hasta 70|500, telégrafo destruído.

LAS FUERZAS DEL EJERCITO Y LA ARMADA

El Ministro de Guerra fué informado ayer por los comandos regionales respectivos que no había ocurrido nada de importancia en los puntos en que prestan vigilancia las tropas del ejército y la armada con motivo de la huelga ferroviaria.

Por lo que respecta a la armada, el capitán de navío Tiburcio Aldao, encargado de las tropas de marinería enviadas a Santa Fe, ha informado que no se ha producido nada anormal en su zona de vigilancia. Agrega que ha tomado medidas para asegurar el trasporte de leña a la capital, pues se temía que con motivo de la huelga la provisión de ese combustible quedara paralizado.

EN LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Se plegaron ayer a la huelga en los ferrocarriles del Estado los obreros del taller de Cruz del Eje.

Como medidas de precaución, el gobierno envió desde La Rioja 30 hombres de infantería que harán el servicio de vigilancia.

Los obreros de Añatuya y de Laguna Paiva se dirigieron telegráficamente al administrador de los ferrocarriles del Estado para solicitar que se resuelva el conflicto con los obreros de San Cristóbal, de acuerdo con el pedido de ellos.

LA COMPAÑIA LACROZE

Continúa la huelga de obreros de talleres, fábricas y subfábricas de electricidad de la compañía Lacroze, incluso el personal de Medrano, Chacarita, Lynch y Pereira.

La fábrica de electricidad está a cargo del personal de la armada, realizándose un servicio permanente y normal, dentro del carácter de emergencia de las tareas.

Los huelguistas, que son unos 200, agitan la iniciativa de obtener la adhesión de los obreros de la Compañía Alemana de Electricidad, a fin de que la empresa Lacroze no pueda proveerse de corriente en las fábricas de ésta cuando lo necesite.

El pliego de condiciones formulado por los obreros establece, entre otras cosas, lo siguiente:

Aumento y escalafón de sueldos; opción al trabajo matutino o vespertino; pago de las horas extras; licencia; medidas de higiene; pase general; pago de los salarios los días 2 y 17; el personal no será despedido y tiene la obligación de ser asociado; ocho horas de trabajo; aumento de 100 por ciento a todo obrero que trabaje por día.

TRANVIAS ELECTRICOS DEL SUR

La Federación Ferroviaria entregó ayer a la Compañía de los tranvías eléctricos del Sur un pliego de condiciones y mejoras para todo el personal de las secciones.

Este pliego se refiere a los sueldos, la disciplina, el régimen de trabajo y a diversas medidas de carácter transitorio.

La empresa aun no ha respondido concretamente acerca de este pedido.

OTROS GREMIOS

En el local del centro socialista de la sección 20ª, se reunió ayer, a las 12, parte del personal de la sección administrativa del ferrocarril Central Argentino, y resolvió declararse en huelga mañana, a la 1.30, y hacer suyo el pliego de condiciones presentado por la Federación Ferroviaria.

—

La Unión Chauffeurs se reunirá mañana, a las 9 p. m., en México 2070, para adoptar una actitud sobre los conflictos ferroviarios.

—

Parte de los obreros del frigorífico Argentino se declaró ayer en huelga.

Según informan los huelguistas, el paro será general de un momento a otro.

GESTIONES DEL PARTIDO RADICAL

De acuerdo con la resolución dictada por el comité de la capital, de interceder para resolver los conflictos obreros, el doctor Rogelio Araya, en su carácter de presidente en ejercicio del comité nacional, designó ayer a los doctores Carlos F. Melo, Benjamín Bonifacio, Tomás de Veyga y Ernesto Corvalán para que, conjuntamente con la comisión del comité de la capital, estudien la forma de facilitar la terminación de las huelgas.

Las dos comisiones, hoy a las 10 de la mañana se reunirán en avenida de Mayo 822, presididas por el doctor Rogelio Araya, con objeto de iniciar el estudio del asunto.

ASOCIACION FERROVIARIA NACIONAL

La junta central de la Asociación Ferroviaria Nacional dirigió ayer la siguiente comunicación a todas las empresas ferroviarias:

Esta junta central, valorando la gravedad del conflicto que en estos momentos conmueve a todo el país, perjudicando por igual todos los intereses, animada de los mejores deseos, ha propuesto, como es de pública notoriedad, que el personal ferroviario acepte el arbitraje del Presidente de la República, como ya lo han hecho algunas empresas.

Ahora bien; la causa fundamental del malestar reinante en el personal, estriba en el encarecimiento experimentado en estos últimos tiempos en los artículos de primera necesidad, el que no guarda proporción equitativa con los salarios.

La solución razonable, que esta junta central, después de un maduro estudio, considera equitativa, sería que las empresas acuerden un aumento general de sueldos, en proporción a la siguiente escala:

Sueldos hasta 100 pesos moneda nacional, 20 por ciento de aumento.

Sueldos de 101 a 200 pesos moneda nacional, 15 por ciento de aumento.

Sueldos de 101 a 500 pesos moneda nacional, 10 por ciento de aumento.

Sueldos mayores de 501 pesos moneda nacional, 5 por ciento de aumento.

Esta comisión sería la llamada a dar por terminado el conflicto creado por el gremio en general.

UNA PROTESTA

La Federación Obrera Ferroviaria nos remite una nota de protesta por los sucesos sangrientos de Alta Córdoba, y Rosario, en la cual expresa que reprueba la conducta de los soldados y que es absurdo suponer que sean éstos "los encargados de acallar con los máusers las exteriorizaciones solidarias de la masa obrera".

EN LAS PROVINCIAS

SANTA FE

(De nuestro enviado especial, por telégrafo)

Rosario, septiembre 22—He recorrido hoy la zona de las estaciones de ferrocarriles, comprobando que en todas ellas reina por el momento completo orden. El personal en huelga se muestra tranquilo y los oficiales y jefes del ejército y armada encargados de la vigilancia, me han manifestado que en el día de hoy no se ha producido en las zonas de sus respectivas custodias novedad alguna.

El servicio de vigilancia se realiza con toda corrección. La tropa y los centinelas tienen orden de no proceder, salvo el caso de que la propiedad o sus personas fueran atacadas.

En la opinión de los jefes de tráfico de los ferrocarriles, la huelga no se resuelve con el arbitraje, porque los obreros de determinada clase, aun en el supuesto de que el arbitraje les favoreciera, no reanudarían su labor. La solidaridad con los otros gremios les impediría volver al trabajo, si todos los gremios no son satisfechos.

La tranquilidad de los obreros obedece, por otra parte, a que aun no ha vencido el plazo acordado a las empresas para contestar.

Esta noche ha salido para ésta un tren del ferrocarril Central Córdoba, desde la estación San Francisco, conduciendo al jefe del 5 de infantería, teniente coronel Bruce.

El teniente coronel La Madrid, recorrió esta tarde el sector de vigilancia a su cargo, comprendida la estación Pérez y me informa que todo está tranquilo.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Rosario, septiembre 22—La policía ha clausurado el local de la Federación Obrera Ferroviaria, situado en la esquina de las calles Suipacha y Brown, donde se reunían diariamente los tranviarios. Se ha tomado esa medida a fin de impedir que aumente la excitación por efecto de la propaganda que allí se hace.

Rosario, septiembre 22 — El jefe político recibió un despacho telegráfico firmado por el ministro de Gobierno de la provincia, en el que se le hace saber que la empresa del ferrocarril Provincial de Santa Fe, de acuerdo con los obreros del mismo, resolvió reanudar los servicios bajo la custodia de las fuerzas que actualmente prestan vigilancia.

El teniente Ramírez, herido en el choque sangriento de San Francisco (Córdoba), sigue mejorando.

Dicho militar, que está alojado en el hospital de ese punto, será traído mañana a esta ciudad.

Hoy llegaron, con procedencia de San Francisco, un oficial y 15 soldados, quienes trajeron, en calidad de detenidos, a 14 personas.

Se trata de sujetos detenidos en el trayecto, por su actitud sospechosa, y que aquí serán puestos a disposición de la justicia.

Rosario, septiembre 22 — Hoy llegarán de ésa dos diputados socialistas.

Uno de ellos es el doctor Dickmann.

Dichos legisladores vienen con motivo de la huelga, y a raíz de los sucesos ocurridos ayer.

También se asegura que vendrán dos diputados radicales.

Esta mañana llegaron por vía fluvial, procedentes de Paraná, cuatro oficiales con cien hombres de la escuela de tiro, para reforzar a las tropas que hay en esta ciudad.

De esos cien hombres, cincuenta fueron destinados a la estación Rosario Norte, y los restantes al portón número 3.

Una sección de infantería hizo una exploración hasta Carcarañá, por la vía del Central Córdoba, y comprobó que todo estaba en orden.

Para reforzar la vigilancia establecida en el puente situado sobre el río de ese nombre, se envió una sección de infantería.

Rosario, septiembre 22—El coronel Marcilessi comunicó ayer los sucesos ocurridos al general Oliveira Cézar, jefe de la tercera región militar, y al Ministerio de Guerra. Dió a conocer igualmente las nuevas medidas de vigilancia que adoptó.

El mismo coronel ha recibido un despacho del general Oliveira Cézar, quien aprueba todas las medidas adoptadas.

Rosario, septiembre 22 — Los obreros de los talleres del ferrocarril Central Argentino, que se declararon en huelga con motivo de los sucesos ocurridos ayer, se mantuvieron hoy en actitud tranquila. Si no sobreviene antes el paro general en el Central Argentino, se cree que aquéllos reanudarán sus tareas el martes próximo, primer día de los cuatro que comprende la semana de trabajo, de acuerdo con el arreglo hecho con motivo de la última huelga.

Rosario, septiembre 22 — Respecto del desgraciado suceso ocurrido ayer tarde en inmediaciones del barrio de los talleres, la versión oficial establece que el hecho se produjo en la forma siguiente:

Al pasar un tranvía de la línea número 5 por frente al portón número 1, en dirección de Sur a Norte, un grupo de obreros de esos talleres intentó detenerle, y no lo logró, debido a la decisión del conscripto que custodiaba al mismo. Entonces, le arrojaron piedras y trozos de hierro, y luego uno de los obreros, que aun no ha sido identificado, hizo un disparo de revólver. En ese instante, el soldado se decidió a hacer fuego. Con ese tiro, hirió primeramente a H. Gadd y luego a Pedro Mena.

En seguida el tranvía continuó la marcha, pero al pasar por frente al salón Ariossi, situado a dos cuadras de distancia los obreros pretendieron "lynchar" al conscripto, que debió defenderse nuevamente. En seguida, llegaron refuerzos del escuadrón de seguridad, los que fueron recibidos a balazos, contestándose en igual forma. De la refriega resultaron los otros dos heridos, cuyos nombres dió a conocer LA PRENSA.

Los obreros protestan por estas comprobaciones, que han sido hechas por la policía, por la autoridad militar y por el mismo juez que intervino en el asunto. Quieren evidenciar que se trata de un atropello y de ahí que hagan circular numerosas versiones.

Al muerto, Pedro Mena, se le practicó la autopsia esta mañana en el cementerio de San Salvador, por el médico de los tribunales. En cuanto a los heridos, continúan relativamente bien.

Esta tarde se procederá al sepelio de Mena, en un nicho concedido por la municipalidad en el mismo cementerio de San Salvador. Para concurrir a ese acto, los obreros se han entrevistado con el jefe político, quien no se opone a ello, y les ha pedido que mantengan el más completo orden.

Los obreros, de acuerdo con indicaciones de la jefatura, no se han reunido en el salón Ariossi. Este local, si las circunstancias lo exigen, será clausurado.

Santa Fe, septiembre 22—Han llegado nuevos contingentes de tropas nacionales.

Rosario, septiembre 22 — En el mismo cementerio de San Salvador, donde por la mañana se le practicó la autopsia, se efectuó esta tarde el sepelio del obrero Pedro Mena, muerto a consecuencia del choque sangriento ocurrido ayer en el barrio de los Talleres. A ese acto concurrieron numerosos trabajadores y se pronunciaron varios discursos.

—Los obreros que descargaban azúcar para la Refinería Argentina del vapor "Ybapaba", dejaron el trabajo como acto de solidaridad por los sucesos de ayer.

—El centro socialista del barrio de los talleres ha pasado una nota al jefe político, en la cual protesta por los sucesos sangrientos, que constituyen, según afirma, un atropello a los obreros. El mismo centro redacta un memorial, en el que detallará lo sucedido.

—Se terminó el sumario militar que mandó instruir el coronel Marcilessi con motivo de los sucesos de ayer. Ha quedado comprobado que el conscripto que hizo fuego procedió en defensa propia.

Rosario, septiembre 22—Los obreros en huelga de los ferrocarriles Central Córdoba y Compañía General, se mantienen a la espera de las resoluciones que se adopten en ésa, con respecto a los sucesos ocurridos en San Francisco (Córdoba).

Santa Fe, septiembre 22 — En ésta hay 350 soldados de línea y 50 en San Cristóbal, donde continúa el paro en los talleres del ferrocarril Central Norte. En la línea del ferrocarril Central Argentino, sigue el servicio en forma normal.

En la reunión que efectuó anoche La Fraternidad, no se arribó a ningún acuerdo, quedando a la expectativa de los sucesos de Rosario.

A última hora se supo que los empleados y obreros del ferrocarril Provincial de Santa Fe, desistieron de presentar el pliego, mientras no sean retiradas definitivamente las tropas.

Santa Fe, septiembre 22—Hoy reanudaron el trabajo los empleados y obreros del ferrocarril Provincial de Santa Fe.

Las tropas se retiraron de los talleres y se instalaron en los terrenos inmediatos a la estación, de propiedad de la empresa.

En la entrante semana, los empleados y obreros presentarán el pliego que venían preparando.

A pesar de la negativa, de La Federación, es exacto que habían preparado un pliego, en el que pedían la destitución de varios altos empleados de la empresa, cláusulas que han retirado ahora.

La Pelada, septiembre 22 — Llegó un tren de carga.

Desde hace 5 días no se recibe correspondencia, lo cual resulta en extremo perjudicial.

San Jenaro, septiembre 22 — Numerosos huelguistas se quejan porque dicen que los compañeros que fueron tomados presos han sido maltratados.

Con el fin de averiguar el fundamento de la versión, me dirigí a la estación, pero se me negó el acceso, no obstante haberme hecho conocer en mi carácter de corresponsal de ese diario, y de saber que se ha permitido que llegaran hasta aquélla a personas particulares.

—Llegó un tren con numerosas fuerzas del ejército y la armada.

Todo está tranquilo y no ha habido alteración del orden.

Han sido detenidos más de 40 huelguistas, varios de ellos que se dirigían a la estación Díaz, para trasladarse a Rosario.

Reconquista, septiembre 22 — En la estación del ferrocarril continúa la paralización.

BUENOS AIRES

Patricios (General Villegas), septiembre 22 — Prosigue la huelga. Los servicios ferroviarios se hallan paralizados totalmente. Hace ocho días que este vecindario no recibe correspondencia.

Dock Sur (Avellaneda), septiembre 22 — Hoy se reunieron en la calle Leandro N. Alem 1221 los obreros del ferrocarril del Sud, sección Dock Sur. Mañana se realizará una asamblea, a las 2 p. m., en el mismo local, a fin de estudiar el pliego de condiciones que presentarán en la próxima semana. Reina mucho entusiasmo y solidaridad entre los obreros.

Bahía Blanca, septiembre 22 — Los empleados de los ferrocarriles del Sud, y Pacífico de esta sección, han enviado a Buenos Aires un pliego de condiciones. Se cree que la huelga estallará el lunes.

Hoy llegaron 75 bomberos procedentes de La Plata, al mando del teniente Flores, quienes salieron en seguida para Maldonado, con la misión de evitar desmanes de los obreros.

En dicho punto, el ferrocarril al Pacífico posee grandes pilas de leña.

Se sabe que dichas fuerzas tienen órdenes de proceder con toda severidad.

Mañana permanecerán acuartelados los bomberos y la policía.

Temperley (Lomas de Zamora), septiembre 22—A las 8.30 p. m. entraron en sesión secreta los obreros ferroviarios. Estos esperan una resolución acerca de los pliegos de condiciones que presentaron, para que se contesturan en el plazo de 48 horas.

Los ánimos están tranquilos, en general, pero se esperan acontecimientos.

Junín, septiembre 22—Esta noche llegaron 50 hombres del regimiento 9 de infantería, para custodiar los talleres del ferrocarril al Pacífico, en previsión de la posible huelga.

Santa Lucía (San Pedro), septiembre 22—Desde hace varios días estamos sin comunicaciones, a causa de la huelga del personal del Central Córdoba.

Los elementos malsanos se aprovechan de la ocasión para hacer de las suyas, y no son solamente los bienes de la compañía los amenazados; todas las casas de comercio están obligadas a mantener guardia nocturna permanente, en sus establecimientos y depósitos de cereales por temor al incendio.

El pasado martes, fué provocado un incendio en el material rodante detenido en la estación; la activa vigilancia del jefe y un capataz de cuadrilla afectos a la compañía, que sospechaban el giro de los acontecimientos y la rápida actuación de la policía local y peonada de los compradores de cereales, que vigilaba toda la noche, pudo evitar una catástrofe pues hay aquí detenidos más de cien vagones cargados, depósito de máquinas, depósito de agua, depósito de leña, tres galpones y grandes estibas de cereales. Como todo esto y la mayor parte del pueblo hállase cerca de la estación, el incendio hubiera sido una catástrofe de grandes proporciones. Felizmente se pudo evitar, aislando el material incendiado. Los perjuicios se redujeron a un vagón destruído y dos perjudicados.

La llegada de nuevos elementos de seguridad de San Pedro y San Nicolás, ha restablecido en parte la tranquilidad.

Puerto Militar (Bahía Blanca), septiembre 22—Esta madrugada siguió viaje a Bahía Blanca un convoy militar de 200 hombres del arsenal y buques de la escuadra, con el objeto de prevenir posibles desórdenes con motivo de la incorporación de los obreros a la huelga general. Una compañía de desembarco de la armada se aloja en las inmediaciones de la estación del ferrocarril del Sud, a las órdenes del comisionado municipal señor Rufino Rojas.

Avellaneda, septiembre 22—Ayer se reunieron en sesión secreta los empleados de la compañía de tranvías del Sur, y según un rumor que circuló rápidamente, tomaron medidas trascendentales, motivadas por la no aceptación del pliego de condiciones presentado hace algún tiempo por los obreros.

Se opina que la actitud de los empleados de esa empresa estará de acuerdo con la que adopten los del ferrocarril del Sud, porque se rige de acuerdo con los horarios de ésta y utiliza sus mismas estaciones para paradas.

Ramón Biaus (Chivilcoy), septiembre 22—El telégrafo de la Compañía General está cortado.

El personal de la estación no se ha plegado a la huelga.

La cuadrilla de peones sigue permaneciendo hasta ahora tranquila, sin manifestación alguna de violencia.

Patricios (General Villegas), septiembre 22 — Continúa la completa paralización ferroviaria. Este vecindario se halla incomunicado, sin recibir correspondencia, desde el sábado 15, y el telégrafo ha estado interrumpido durante dos días.

Solamente los jefes continúan en sus puestos.

Valentín Alsina (Avellaneda), septiembre 22—Los obreros del ferrocarril Midland continúan en actitud pacífica.

En los talleres de la empresa no se trabaja. Se hallan vigilados por el oficial Ramón Tarrío, con 20 hombres de caballería.

SALTA

Salta, septiembre 23 — Partieron con destino a Guemes 30 conscriptos más de caballería, cuyo viaje se relaciona con la huelga que proyectan los empleados del Central Norte.

CORDOBA

Córdoba, septiembre 22—La huelga ferroviaria continúa desarrollándose en orden, no obstante la propaganda subversiva de parte de algunos oradores.

El elemento femenino, vinculado a los obreros, participa de las asambleas y en su gran mayoría proclaman la violencia.

San Francisco, septiembre 22—Se me apersonó una comisión de ferroviarios en huelga del Central Córdoba, con el fin de desautorizar la versión publicada el 21, según la cual los huelguistas estaban escondidos en una sanja y recibieron a balazos al piquete de línea que era mandado a ésta.

TUCUMAN

Tucumán, septiembre 22—La huelga ferroviaria continúa en el mismo estado.

Con motivo de efectuarse hoy el pago en el Central Argentino, se teme que el personal de éste se adhiera al movimiento.

Como no hay comunicación ferroviaria con el Sur de la provincia, ha renacido la vieja costumbre de las tropas de carretas para el trasporte de mercaderías.

ENTRE RIOS

Paraná, septiembre 22 — Se anuncia que en breve se producirá un movimiento huelguista en esta ciudad, comenzando por los operarios de los talleres del ferrocarril de Entre Ríos.

El gobierno provincial citará al administrador de dicho ferrocarril, con asiento en Concordia, para que en esta capital se tramite el pliego de condiciones que presentarán sus obreros.

MENDOZA

Mendoza, septiembre 22—Salió para ésa un delegado de los ferroviarios para entenderse ahí con La Fraternidad. Lleva un pliego de condiciones.

Circula el rumor de que elementos agitadores incitan a los ferroviarios a declararse en huelga, empezando por volar los puentes de Palmira y Desaguadero. El gobierno nacional, por pedido del gobierno local, ha facilitado fuerzas de línea para custodiar ambos puentes, evitando cualquier atentado que causaría serios perjuicios a la provincia.

SANTIAGO DEL ESTERO

San Pedro, septiembre 23 — Principian a sentirse los efectos de la huelga de ferroviarios.

La escasez de artículos de primera necesidad se acentúa cada vez más.

La mayoría de los empleados de esta estación participa de la huelga, pero su actitud es pacífica.

Santiago del Estero, septiembre 22— En la línea del Central Córdoba se anunció hoy que se había levantado una alcantarilla y parte de la vía a la altura del kilómetro 18.

Con grandes dificultades se prepara la remisión de un tren aguatero para la estación Laprida y otras del ramal donde falta agua.

SAN LUIS

Coronel Alzogaray, septiembre 22 — Pasó un piquete de policía para Concarán, con el fin de proteger un depósito de leña, pues se teme que hoy se declaren en huelga los obreros.

NEUQUEN

Neuquén, septiembre 22 — Con respecto a la huelga ferroviaria, los obreros esperan noticias de ésa, estando dispuestos a plegarse al movimiento en forma tranquila. Existen aquí representantes de La Fraternidad.

La policía tomó medidas de precaución para evitar que se cometan destrozos.

CIRCULO DE LA PRENSA

Inauguración de la Sala de Armas

Se realizó ayer en el Círculo de la Prensa una interesante fiesta deportiva con motivo de la inauguración de la sala de armas de la institución.

El numeroso público que presenció el desarrollo del programa de asaltos a cargo de fuertes aficionados a los deportes de esgrima, bastón, box y lucha grecorromana, y de los profesores de la sala de armas, aplaudió con entusiasmo a los contendores por su brillante desempeño.

Se inició el acto con un asalto de bastón entre el profesor Arturo Bonafont y el aficionado Fermín Cazés, que resultó vigoroso y de impecable clasicismo. Este asalto fué dirigido por el doctor José Realmonte.

El asalto de espada de combate sostenido entre los aficionados Francisco Armengol y A. Rafaelli, fué correcto y de verdadera esgrima de terreno.

Sobresaliente de todo punto fué el asalto de florete entre el profesor E. Deportes y el aficionado Jorge Rasmussen, pues ambos demostraron dominio del arma y técnica superior.

Correcto y brillante resultó el asalto de sable entre el profesor R. Piedracueva y el aficionado Máximo Reyna.

Gustó mucho la exhibición de "punching-ball" efectuada por el profesor Britos.

La demostración práctica de box que hicieron el profesor J. J. G. Britos y su discípulo Enrique Piñeiro mereció el aplauso general por la corrección y eficacia de la técnica.

Constituyó una nota saliente el asalto de sable sostenido entre los aficionados doctor José Realmonte y Juan Martegami, pues ambos contendientes hicieron gala de gran riqueza de juego, respeto por la acción de armas y dominio del arte.

El doctor Nicolás Luzio dirigió con plausible acierto los asaltos de esgrima.

Se dió término a la fiesta con un hermoso asalto de lucha grecorromana entre el profesor Mario Zavattaro y el aficionado J. B. Otaegui; ambos demostraron singular energía y conocimiento profundo de ese viril deporte.

CONFERENCIAS DEL PROFESOR REY PASTOR

La moderna teoría de funciones

El profesor español Julio Rey Pastor dió ayer, en la Facultad de Ciencias Exactas, la última conferencia del ciclo sobre la moderna matemática, que ha venido dictando desde hace dos meses, en la cátedra de la Institución Cultural Española. Un público más numeroso aún, si cabe, que en las anteriores, asistió a esta conferencia y aplaudió con entusiasmo al profesor al terminar su brillante disertación.

La palabra "función", empezó diciendo el señor Rey Pastor, encierra el concepto más importante de toda la matemática moderna, y bajo el nombre teoría de funciones, o correspondencias, puede incluirse todo el análisis moderno y la mayor parte de la geometría.

Si la teoría de funciones ha podido alcanzar en el último siglo tan prodigioso desarrollo, ha sido por haber logrado establecer un concepto fundamental en términos de precisión absoluta y con carácter amplísimo de generalidad. Al concepto que en el siglo XVIII se encerraba bajo la palabra función, sustituyó en los comienzos del siglo XIX la noción de Dirchlet y de Fourier, que borra la antigua diferencia existente entre las funciones empíricas y las funciones matemáticas. Desde entonces, toda función, por arbitraria que sea, con tal que tenga, por lo menos, un número finito de irregularidades, admite una expresión matemática por medio de una serie de Fourier, y la trascendencia de este descubrimiento para las ciencias físicas, es bien conocido de todos sus cultivadores.

Incidentalmente, el profesor se ocupa en seguida de un curioso descubrimiento referente a esta teoría, logrado gracias al colosal analizador armónico construído por Michelson, en Chicago, y que consiste en la aparición de dos pequeños apéndices en la curva cuyo desarrollo en serie se realiza. Este descubrimiento, realizado por los matemáticos norteamericanos, ha recibido el nombre de fenómeno de Gibbs, insigne físico y matemático que dió la primera explicación del interesante problema.

Una vez en posesión del amplísimo concepto de Dirchlet y Riemann, la teoría avanza rápidamente, proyectando viva luz sobre tantos puntos oscuros, tantas paradojas y tantas contradicciones como antes aparecían en el análisis y en la geometría. El descubrimiento de las funciones sin derivada, por Riemann y Weierstrass, que equivale a las curvas sin tangentes, impulsa la teoría e induce al estudio de las funciones discontinuas, largo tiempo desdeñadas por considerarlas desprovistas de utilidad, en la creencia de que lo discontinuo no se presenta en la naturaleza.

Este antiguo lema, demasiado exclusivista, expresado en la famosa máxima: "Natura non facit saltus", ha sido poco a poco modificado, y en las ciencias físicas tienen las funciones discontinuas interés cada día más vivo. La matemática del futuro estudiará principalmente lo discontinuo, que es lo general, y dentro de este campo inmenso, ocuparán un puesto particular las funciones continuas; si las teorías físicas de los "quanta", triunfan definitivamente, habrá que adoptar el nuevo lema: "Natura facit saltus".

Suele usarse la palabra "curva" como expresión de un concepto que se cree bien definido; pero un primer análisis muestra cuántas dificultades en él se implican y cuánto hay de subjetivo en la mayor o menor comprensión que a este concepto se asigna. Los matemáticos han procurado darle toda la precisión lógica necesaria para poder figurar legítimamente en las ciencias exactas. Después de fluctuaciones en el sentido de mayor o menor generalidad, ha correspondido al insigne geómetra francés Jordan, el honor de dotar a la matemática de una noción de curva, precisa y netamente definida, de que antes carecía.

El profesor terminó haciendo ver cómo las teorías abstractas más complicadas tienen frecuente aplicación en la técnica.

Sus palabras finales fueron de reconocimiento al público argentino y de voto porque el cultivo de la ciencia pura y la preocupación con los mismos problemas sea un nuevo lazo de unión entre España y América.

EJERCITO NACIONAL

PASES EN EL EJERCITO

El Ministerio de Guerra ordenó ayer los siguientes pases en el personal de administración del ejército:

Al regimiento 10 de infantería, el subteniente Federico Pastorisa; al 15, el subteniente Arturo Márquez; al 4 de caballería, el subteniente Manuel Alvarez; al 4 de ingenieros, el subteniente Alejo Migoya; al comando de la 5a. región, el subteniente Blas W. Velázquez; al 18 de infantería, José Reynoso; al 19, Baltasar Fernández; al 6 de caballería, Rodolfo N. Zabala; al 5 de ingenieros, Domingo Aguirre; al 2 de montaña, Raúl Sáenz Loza; a la Escuela de Volación Militar, Juan Migliorero; a la 2a. división, Raúl V. Reyes; a la 3a. división, Mariano Cabral Marques; al 8 de caballería, el auxiliar de administración Félix Castagno; a la Escuela de Suboficiales, Cornelio Montoya; al 2 de ingenieros, José E. Rodríguez; al 10 de infantería, José Goicoechea; al 3 de ingenieros, Adolfo Arana (hijo); al hospital de la 4a. división, Carlos García Herrera; al 5 de artillería, Federico E. Repetto; a la oficina de movilización, Calixto M. Benítez; a la 1a. división, Carlos Jones; a la 3a., Horacio Ruiz; al comando de la 1a., división de ejército, el guardaalmacén Enrique Alvarez; al 1o. de infantería, Claudio Casal; a la compañía del arsenal de guerra, Juan Ortiz; a la compañía obrera topográfica, Tomás Chaves; al comando de la 2a. división de ejército, Enrique Gigena; al 7 de infantería, Nicolás Gallotti; al 6 de ingenieros, Gabriel F. Vila; al comando de la 3a., Martín F. Varoni; al 9 de infantería, Antonio Pedreira; al 3 de caballería, Rafael Soler; al 16 de infantería, Julio Zabasar; al 7 de caballería, Pedro Caballero; a la 3a. división, Oscar A. Vallotta; a la 2a., Amílcar Ferranti.

—Ha pasado a disponibilidad el teniente Luiz Maza.

—Por el Ministerio de Relaciones Exteriores se comunicó al de Guerra que el gobierno de España ha nombrado al capitán de infantería Pedro Corral Tome, agregado militar a la embajada de ese país en ésta, con carácter de segundo.

—Se ha establecido que los oficiales que cambien de domicilio por haber pasado a situación de retiro, sólo tendrán derecho a los pasajes, cargas y exceso de equipaje, cuando lo ordene el Ministerio de Guerra.

CONTRATOS DE PRENDA AGRARIA

LAS OPERACIONES EN AGOSTO

Valor de $ 13.482.172.25

El director interino del registro agrícola ganadero, presentó ayer al Ministro de Agricultura el cuadro estadístico de las operaciones de prenda agraria correspondientes al mes de agosto último. En el mes citado se inscribieron 947 contratos por valor de pesos 13.482.172.25, habiéndose realizado 361 cancelaciones por un total de 9.401.523.59.

Las cantidades arriba indicadas se descomponen así:

Provincia de Buenos Aires, 319 contratos por pesos 5.007.535.06; Córdoba, 237, por 2.775.451.09; Santa Fe, 152, por 2.471.420.70; capital federal, 5, por 888.511.52; territorio de la Pampa, 33, por 470.982.02; Mendoza, 72, por 445.285.94; Entre Ríos, 59; por 407.756.94; Corrientes, 9, por 369.140.; San Luis, 4, por 239.405.98; territorio de Santa Cruz, 10, por 229.000; Salta, 11, por 165.606; Tucumán, 1, 6.500; San Juan, 2, 4.097; y Santiago del Estero 3, por 1.480.

Agregando estas cifras a las de los meses anteriores, se obtiene el siguiente resultado desde la instalación de los registros agrícola ganaderos: inscripciones 25.762, por valor de pesos 271.440.458.33; cancelaciones 8.811, por valor de 138.539.471.69 pesos.

El informe expresa que si se atiende a que la instalación de estas oficinas data de dos años y medio, queda comprobado fácilmente que las importantísimas sumas anotadas establecen de una manera definitiva esta forma del crédito agrario entre nosotros, auspiciada principalmente por los préstamos acordados por el Banco de la Nación, Banco de la Provincia de Buenos Aires, Banco Británico de la América del Sur y demás instituciones similares.

LA GUERRA

EN BENEFICIO DE LOS HUERFANOS FRANCESES

Las señoritas de Gay, organizadoras de una colección especial de cartas postales, con pensamientos autógrafos sobre la guerra, han hecho público que la venta de dichas tarjetas se ha iniciado y que podrán adquirirse en el local Florida 660.

Como se ha anunciado, el producto de la venta de dichas postales se destinará en beneficio de las instituciones Orphelins de la Guerre y Foyer du Soldat Aveugle.

Las postales de actualidad suscriptas por caballeros argentinos son de las siguientes personas:

Ricardo Rojas, Manuel A. Montes de Oca, Ezequiel P. Paz, Almafuerte, Francisco A. Barroetaveña, José J. Biedma, Eduardo Bidau, Emilio Becher, Ramón J. Cárcano, Luis María Drago, Ricardo del Campo, Guido y Spano, Juan Agustín García, Carlos Gutiérrez Larreta, Leopoldo Lugones, Adolfo F. Orma, Alberto Meyer Arana, José B. Zubiaur, Joaquín de Vedia, Alfredo de Urquiza, Enrique Navarro Viola y Eduardo Manigot.

CRUZ ROJA ITALIANA

La delegación general de la Cruz Roja Italiana ha hecho público que la suscripción especial realizada en ocasión del segundo aniversario de la declaración de guerra de Italia a Austria ha alcanzado hasta la fecha a la cantidad de pesos 71.335.49.

COMUNION ITALIANA

La Comunión Italiana de la Masonería Universal, ha hecho imprimir un folleto titulado "La Dalmacia, l'Istria ed altre terre irredente dell'Adriatico", con fines patrióticos y en el cual se dan las razones que asisten a Italia en la presente guerra.

EN LAS PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Bernal (Quilmes), septiembre 22— Con motivo de la llegada del señor Luis A. Moreno y de la salida para Italia del señor Piccoli, con objeto de incorporarse, como reservista, al ejército italiano, mañana se efectuará una comida campestre, en honor de ambos, en la casa-quinta del señor Héctor Félix Fornabaio, en Quilmes.

—En este pueblo y en Quilmes se ha recibido con satisfacción la noticia dada el domingo por LA PRENSA, sobre el arrojo demostrado en la guerra por el teniente Luis Fornabaio. Este, que es argentino, nacido en Quilmes, fué a defender la patria de sus padres, como soldado voluntario.

PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

CÓRDOBA

GREMIOS OBREROS LOCALES

Sepelio del empleado Gigena

LA HUELGA DE BARRENDEROS

Paro de los cocheros

PLIEGO DE LOS PANADEROS

Córdoba, septiembre 22.—La policía detuvo al "chauffeur" Paúl, autor de la muerte del empleado del corralón de limpieza, Roberto Gigena, hecho del cual informé. El detenido confesó su delito.

Esta mañana, al salir de la cochería el servicio fúnebre que debía conducir los restos de Gigena, un grupo de huelguistas asaltó los coches y causó desperfectos en algunos.

La policía dispuso una custodia especial para evitar que el sepelio se interrumpiera. El acto se efectuó sin otras incidencias.

—La huelga de barrenderos continúa, pues si bien el personal ha sido integrado totalmente, éste permanece en el corralón por temor a las represalias de los huelguistas.

Los servicios se hacen con mucha dificultad, por dicha causa.

—El gremio de cocheros declaró el paro esta mañana; la circulación de coches quedó totalmente suspendida, pues los pocos coches que salieron al servicio fueron asaltados y destruídos por los huelguistas, en mérito de lo cual los patrones de cocherías resolvieron que no salieran más vehículos.

—Esta tarde se realizó el "meting" organizado por los huelguistas del corralón de limpieza, quienes invitaron al mismo a todos los gremios obreros. Encabezó el "meeting" el partido socialista y los manifestantes se reunieron en la plaza Vélez Sársfield.

La concurrencia fué escasa en el punto de reunión, pero la columna, que recorrió varias calles en medio del mayor orden, engrosó un poco en el trayecto.

Córdoba, septiembre 22 — Los panaderos presentarán mañana el pliego de condiciones y darán a los patrones un plazo de 24 horas para contestar.

Dicho pliego contiene los siguientes puntos:

Abolición de los 30 kilogramos de recargo que se elabora los días viernes; se trabajará la bolsa extraordinaria por la amasadora, solamente en cuadrilla de cinco hombres o más; sueldo mínimo de cincuenta pesos mensuales; se aceptará changas y efectivos, a excepción de los casos urgentes, en que por premura de tiempo no se pudiera solicitar a un desocupado; no podrá ocuparse a operarios que no pertenezcan a la sociedad, debiendo, por lo tanto, ser solicitado a ella, pudiendo tan sólo seleccionar amasadores y maestros; readmisión de todo el personal que haya tomado parte en la huelga, y expulsión del que no haya participado de ella.

COLEGIO NACIONAL DE RIO IV

Estado del conflicto

Río Cuarto, septiembre 22.—En conocimiento de que el doctor Abraham Ruiz había sido objeto de manifestaciones hostiles por parte de alumnos del colegio nacional, el ministro doctor Martínez pidió al jefe político de ésta que le informara a ese respecto.

El jefe le contestó que efectivamente el profesor del colegio nacional, doctor Abraham Ruiz, había sido silbado por los estudiantes en huelga y que inmediatamente había concurrido el comisario Oviedo, para impedir la manifestación hostil.

Agrega que cuando llegó el señor Oviedo, los estudiantes no molestaban al profesor y éste se hallaba lejos del grupo de aquéllos.

Río Cuarto, septiembre 22.—A invitación del rector del colegio nacional, esta tarde se reunieron en junta 45 padres y encargados de estudiantes y la comisión directiva del centro Bernardino Rivadavia, presididos por el señor David Torres Castellanos.

Concedida la palabra al presidente del centro Rivadavia, estudiante Salvador Jorba, habló sobre los antecedentes que motivan el actual conflicto. Cuando se proponía explicar concretamente otros puntos, el rector ordenó a los estudiantes que se retiraran, a pesar de los deseos manifestados por algunos padres, para que dichos jóvenes continuaran formando parte de la reunión.

Los estudiantes se retiraron resentidos y afirman que se ha tratado de guardar reserva sobre ciertos puntos.

Se ha encargado a una comisión, compuesta por los señores David Torres Castellanos, José Orta, Juvenal Moyano e Indalecio López, para que se apersone al centro Bernardino Rivadavia y hable sobre la solución del asunto con la comisión directiva y los estudiantes suspendidos, Hilliar y Díaz.

En caso de que sea reconsiderada la suspensión de los mencionados estudiantes, todos concurrirán el martes próximo a clase; de lo contrario, pedirán al ministerio una intervención amplia.

Al terminar la reunión, pregunté si los padres de los alumnos tenían interés en que se reorganizara el funcionamiento del colegio, a la que se me contestó afirmativamente.

Sepelio

General Roca, septiembre 22 — En el cementerio local se efectuó el sepelio de los restos del señor Clemente Rocca, que falleció a consecuencia del accidente de que di cuenta.

Al acto concurrieron numerosas personas y en el cementerio habló el señor Joaquín Nobrega.

CORRIENTES

Nombramiento de comisarios de padrón

Corrientes, septiembre 22.—Con motivo de los cargos formulados al juez federal y al fiscal nacional, sobre nombramientos de comisarios de padrón, este último me dijo que la ley le excluye en absoluto para las designaciones de comisarios, y que sólo interviene en casos de denuncias sobre irregularidades.

De 48 comisarios de padrón, agregó, no han sido removidos sino cuatro o cinco, por causa de fallecimiento u otra justificada, habiéndose adjudicado a liberales gubernistas 18 nombramientos, y los comisarios son los mismos que actuaran en las elecciones anteriores, con las excepciones expresadas, contando los gubernistas en esta capital y otras ciudades de la provincia, con esos comisarios de padrón.

Oficina del registro civil — Haberes de maestros

Concepción, septiembre 22 — Causa perjuicios la prolongada ausencia del jefe del registro civil.

Los documentos expedidos por esa oficina, son firmados por el auxiliar y adolecen de nulidad, como ha ocurrido con los recibos de los guerreros del Paraguay, los que fueron devueltos.

—A los maestros provinciales se les debe siete meses de sueldo, lo que los coloca en una situación angustiosa.

Reconocimiento de caminos—Artículo de LA PRENSA

Corrientes, septiembre 22.—El capitán Walterio von Stecker, comisionado por el Instituto Geográfico Militar y de acuerdo con la oficina de tierras y obras públicas, terminó los trabajos de reconocimiento de los caminos comprendidos entre Paso de los Libres, Río Uruguay, límite con Misiones y laguna Iberá.

Se consignarán todos esos datos en el registro gráfico de la provincia, que se imprimirá en ésa.

—"La Constitución" trascribe el artículo de LA PRENSA, titulado "Creación de escuelas nocturnas".

Posible fenómeno sísmico

Corrientes, septiembre 22.—El vicerector del colegio nacional, señor Aguilar, que desde hace algún tiempo se ocupa en observar las manchas del sol, ha hecho saber que en estos días han aparecido varias otras, una de ellas de gran dimensión.

Cree que del 23 al 24 podrá producirse un fenómeno sísmico.

Ampliación del alumbrado eléctrico

Corrientes, septiembre 22.—La intendencia municipal resolvió conceder permiso a la compañía de electricidad de Corrientes, para ensanchar la red particular de alumbrado eléctrico hasta el hipódromo, utilizando las columnas de la compañía de ferrocarriles.

El precio de la carne

Monte Caseros, septiembre 22.—Se realizó una manifestación popular, a la que concurrieron más de 400 personas, para entregar una nota a la comisión municipal, en la que se le pide que intervenga, a fin de obtener la rebaja del precio de la carne, aumentado a 50 centavos el kilogramo.

Cámaras legislativas

Corrientes, septiembre 22.—Las Cámaras, que fueron citadas para hoy a asamblea, no consiguieron "quórum".

SANTIAGO DEL ESTERO

Instalación de escuelas nacionales — Oficina química municipal

Santiago del Estero, septiembre 22 —Por un decreto del Poder Ejecutivo, se ha autorizado la instalación de las nuevas escuelas nacionales recientemente creadas.

—Se ha dado al servicio público la oficina química municipal recientemente creada.

Aniversario de la batalla de Tucumán —Compañía teatral

Santiago del Estero, septiembre 22 —Se preparan diversos actos para la celebración del aniversario de la batalla de Tucumán.

El lunes por la tarde habrá una recepción en los salones del teatro 25 de Mayo, y en el templo de la Merced se cantará un tedeum, con asistencia de las autoridades.

Esta noche partirá la peregrinación para Tucumán; va también el cuerpo de "boy scouts".

—Con buen éxito se estrenó en el teatro 25 de Mayo la compañía nacional del actor Zurlo.

Efectos de la sequía

Fortín Inca, septiembre 22.—Continúa la alarma por la sequía que reina en esta zona.

Los campos de pastoreo se encuentran en malas condiciones, lo que causa gran mortandad de hacienda, y los trabajos de roturación de la tierra para la siembra del maíz, están paralizados por completo.

TUCUMAN

Aniversario de la batalla de Tucumán —Día del estudiante — Huelga de estudiantes — Hospitales municipales

Tucumán, septiembre 22.—Se preparan diversas fiestas en conmemoración de la batalla del 24 de septiembre. Además del "tedeum" y de la procesión con la virgen de las Mercedes, las escuelas se aprestan a concurrir con fiestas adecuadas.

—Los estudiantes celebraron el día de ayer con una farándula que recorrió anoche las principales calles de la ciudad.

—La Federación Estudiantil se dirigió telegráficamente al Ministro de Instrucción Pública, solidarizándose con la actitud de los estudiantes del colegio nacional que se han declarado en huelga y piden la intervención ministerial.

—Los hospitales municipales permanecen aún sin medicamentos, a causa de que nadie quiere vender a crédito a la municipalidad.

ENTRE RIOS

Becas en una escuela

Paraná, septiembre 22 — El director de la escuela de agricultura de Delicias, señor Javier Coudanes, ha puesto a disposición del director de agricultura de la provincia, tres becas gratuitas para otros tantos aspirantes a ingresar en dicha escuela.

Próxima feria ganadera

Gualeguaychú, septiembre 22.—Las anotaciones de productos para la feria ganadera próxima, que organiza la Sociedad Rural de ésta, hacen prever resultados halagadores.

JUJUY

Exposición de pintura — Viajeros

Jujuy, septiembre 22 — Despierta interés la exposición del pintor Saboguí.

—Para ésa, el señor Mateo Córdoba y su hija política Arcelia Gabardón.

—De ésa, el señor Antonio Clemens y señora.

SALTA

Incendio en Zuviría

Salta, septiembre 22 — Anoche se produjo un voraz incendio en los galpones de la estación Zuviría, perjudicando a numerosos agricultores.

Las pérdidas se valúan en 70 000 pesos.

Se asegura que la responsabilidad recae sobre la empresa, la que permite el movimiento de locomotoras sin cerrar las puertas de los galpones, a pesar de haber mercaderías de fácil combustión, como es el tabaco.

Los principales damnificados son García, Cornejo, Vaca y Compañía, Claudio Ricar y Compañía, Felipe Robles y A. Abal Suárez.

Pedido de azúcar

En el Ministerio de Hacienda se recibió una nota del vecindario de Salta por la que solicita que se hagan extensivas a la provincia las medidas tomadas por el gobierno en otras ocasiones para asegurar la provisión y rebaja del azúcar.

SAN LUIS

Denuncias de un diario — Día del estudiante — Enfermo

San Luis, septiembre 22.—El diario "El Pueblo" se ocupa del proceder del actual defensor general, que dice es irregular, y promete concretar cargos.

—Con entusiasmo se celebró el Día del Estudiante.

—Se encuentra enfermo, el señor Amaro Ojeda.

SAN JUAN

Día del estudiante — Nevada en la cordillera — Banquete

San Juan, septiembre 22 — Todos los establecimientos de enseñanza festejaron ayer con diversos actos el Día del estudiante.

—El Departamento general de obras públicas de la provincia, ha recibido noticias de que cayó abundante nieve durante los últimos temporales habidos en la cordillera.

—Esta noche se realizará un banquete en honor del doctor Eladio Segovia, que ocupó anteriormente el cargo de juez de primera instancia.

NEUQUEN

EN LAS OBRAS DE CUENCA VIDAL

DESCONTENTO DE LOS OBREROS

Neuquén, septiembre 22.—Se produjo hoy una tentativa de huelga entre los trabajadores de las obras que se realizan en Cuenca Vidal, por cuyo motivo se envió allí una sección del cuerpo de gendarmería especial, con la misión de restablecer los servicios internos y el orden y la tranquilidad en la población. La causa originaria del movimiento la atribuye el jefe de policía a haber sido rebajados los jornales de los operarios.

Existen antiguas diferencias entre los pobladores y el jefe de las obras, ingeniero nacional Lorenzo Lepori. Este reclama la retención y dominio absoluto de las tierras expropiadas por el gobierno de la Nación, a quien representa. Por su parte, los pobladores, que edificaron, cultivaron y establecieron casas de comercio, se resisten a desalojar, alegando derechos de preferencia como ocupantes de las tierras fiscales.

Esta situación se agravó con la presencia del juez letrado de Viedma, quien viene a dar posesión a Lepori, del total de las tierras expropiadas por la Nación, amenazando desalojar a los pobladores actuales para dar preferencia a otros nuevos.

PAMPA

Servicio de automóviles

—Pobladores de las colonias Alvear y Santa Isabel (Pampa y Mendoza, respectivamente) se han dirigido al Ministerio del Interior para solicitar la reposición del servicio de automóviles para pasajeros, correspondencia y cargas, que unía a aquellas dos localidades y que fué suspendido hace algunos meses por razones de economía.

Consideran los peticionantes que la anulación de ese medio de comunicación perjudica una región importante de la Pampa, que queda en un desamparo casi absoluto.

Traslado de un comisario

Toay, septiembre 22 — El comisario Colom ha recibido orden de trasladarse a otro punto.

Una comisión de vecinos caracterizados se apersonó al comisionado nacional para pedirle la reconsideración de la orden, contestándoseles que era un hecho consumado.

Ha causado mala impresión el traslado de dicho funcionario

Agrónomo regional — Excursión — Día del estudiante

Macachín, septiembre 22.—Se ausentó el agrónomo regional Roberto Godoy, quien dió una conferencia a numerosos colonos y nombró delegados al congreso agrícola de la Pampa, a los señores Recalde y Zavaleta.

—Efectúan una excursión periodística por los departamentos, los señores Jaime Mollins y Carlos F. Melo.

—La escuela número 27 festejó el Día del estudiante, con un paseo campestre, efectuado en el establecimiento del señor Aspiazú.

ASOCIACION PATRIOTICA ESPAÑOLA

La fiesta de la raza

La Asociación Patriótica Española prosigue con actividad los trabajos tendientes a la celebración de la fiesta de la raza, el 12 de octubre próximo, en esta capital. Uno de los actos públicos principales preparados para ese día por la asociación es la fiesta del teatro Colón, para la cual se está disponiendo un interesante programa.

En ese acto harán uso de la palabra varios oradores acerca del significado de la fiesta de la raza, entre ellos el doctor Carlos F. Melo y el señor J. López de Gomara.

Se ensaya también actualmente un himno a la raza, letra del señor Serrano Clavero, con música del maestro señor Ortiz y San Pelayo. Este himno será entonado por numerosas voces, el día de la fiesta, en el teatro Colón.

LA VISITA DEL "GLASGOW"

AGASAJOS A LOS MARINOS

Excursión a Hurlingham

OTRAS FIESTAS

PASEO A HURLINGHAM—AGASAJOS DE LA COLECTIVIDAD BRITANICA.

La colectividad británica radicada en Hurlingham, proporcionó a los marinos del "Glasgow", ayer, un día de expansión.

Ciento sesenta hombres, entre marineros y suboficiales, desembarcaron a las 10 de la mañana del crucero, y formados se dirigieron a la estación Retiro, del ferrocarril al Pacífico, para tomar el tren ordinario que parte a las 10.30 con destino a la citada localidad.

A ese convoy habían sido agregados tres coches para conducir a los marinos. Estos llevaron una bandera argentina y otra inglesa, las que fueron colocadas en la locomotora.

Cuando partió el tren, los marinos cantaron el "Tipperary".

A las 11.5, llegó el tren a la estación Hurlingham, donde esperaba a los viajeros un grupo de caballeros, de señoras y señoritas, que al detenerse el convoy, prorrumpió en ¡hurras!, saludo que fué contestado por los marinos. Apenas descendieron, se acercaron a éstos las damas y señoritas para obsequiarlos con ramos de flores.

Las banderas a que nos hemos referido, fueron retiradas de la locomotora por dos marineros, quienes se colocaron a la vanguardia de la columna que se organizó en el andén de la estación y que desfiló en seguida por la avenida Eduardo VII hasta el local del Hurlingham Club.

Los marinos fueron invitados a pasar a los salones comedores, donde se les sirvió un almuerzo.

Una vez terminado éste, fueron ejecutadas en el piano, piezas patrióticas inglesas, que cantaron los socios de esa institución y corearon los visitantes.

Por la tarde se realizaron, en la pista del club, una serie de ejercicios físicos, en los que tomaron parte los marinos. A muchos de éstos se les facilitaron caballos para efectuar paseos y carreras por los terrenos del club.

Durante toda la tarde, un grupo de niñas recorrió los sitios en que se hallaban los huéspedes y obsequió a éstos con flores, cigarrillos y confites.

Antes de retirarse del club se les sirvió, a los marinos, una comida, después de la cual, un núcleo numeroso de familias acompañó a aquéllos a la estación de la localidad, y otro grupo llegó hasta la del Retiro, donde fueron despedidos con grandes aclamaciones.

EN EL SAVOY HOTEL

En los salones del Savoy Hotel se realizó ayer el almuerzo ofrecido por el consejo directivo de la Royal Colonial Institute, en honor de los jefes y oficiales del crucero "Glasgow".

El elegante comedor del hotel había sido vistosamente adornado con banderas argentinas e inglesas entrelazadas, y rematando en escudos que ostentaban bonitos ramos de flores.

Alrededor de la mesa, que estaba adornada con banderitas de los dos países, guías de flores y helechos y macizos de claveles y rosas, tomaron asiento los comensales, ocupando el sitio de honor el presidente honorario de la Royal Colonial Institute, sir Reginal Tower, quien tenía a su derecha al comodoro Aubrey Smith, y a la izquierda al señor H. G. Mackie.

Sir Reginal Tower ofreció la demostración, pronunciando el siguiente discurso:

Con satisfacción sincera me levanto para brindar a la salud del comodoro, de los oficiales y marinos del "Glasgow", cuya venida a Buenos Aires hemos esperado con tanta ansiedad.

Siempre ha sido para nosotros un placer recibir visitas—hablo de los días anteriores a la guerra—de cualquiera de los buques de su majestad; pero hemos reservado un rincón especial en nuestros corazones para el "Glasgow", buque al que cada uno y todos nosotros lo hemos considerado como propiedad particular.

Ahora que han trascurrido tres años, ¿no es propio que digamos cuán magníficamente ha merecido el "Glasgow" la confianza que en él depositamos y lo orgullosos que nos sentimos por haber ganado nuestro barco un nicho imperecedero en el templo de la fama naval?

Haré notar de paso que nuestros enemigos han descubierto que el "Glasgow" se hundió frente a Coronel, y que con la astucia de los británicos en todo lo que pertenece a asuntos navales, un "Glasgow" reemplazante hace hoy una visita a la capital argentina. Maravilloso descubrimiento, sin duda, que, para que merezca crédito, el departamento de informaciones del enemigo necesitará hacer algunos esfuerzos.

Pensemos por un instante, porque tenemos hoy legítimas causas para regocijarnos con toda reverencia por la visita del "Glasgow" sus tres agitados años lo han sido por la bandera.

The meteor flag of England
shall yet terrific burn,
till dangers troubled night depart
and the star of peace return.

El "Glasgow" ha mantenido la libertad de los mares del Sur ¡La libertad de los mares! ¡Cómo ha sido disfrazada esta expresión por nuestros enemigos! La reina Isabel la comprendió; Nelson continuó la tradición; los almirantes Jellicoe y Beaty no han tenido dificultad en fortalecerla, y el "Glasgow" ha hecho eficazmente su parte. En su concepto del deber, no se "tirpitztizan" los buques-hospitales, no se bombardean las viviendas de los lugares veraniegos

¿Cuál hubiera sido nuestra situación aquí en Buenos Aires si no se hubiera librado la batalla de las Falklands? Es por esto que nosotros, que vivimos en la Argentina, tenemos todos los derechos para regocijarnos por tener la oportunidad de estrechar la mano de nuestros héroes.

No es necesario que yo hable de lo especialmente pertinente de la entusiasta bienvenida que le tributan los miembros del Royal Colonial Institute. La combinación del "Glasgow" y las Falklands, nuestra más inmediata posesión colonial, siempre quedará presente en la mente de los residentes británicos en el Río de la Plata.

Sólo el otro día tuvimos el agradable deber de asistir al recibimiento del almirante Caperton al mando de cuatro hermosos buques de la marina de los Estados Unidos.

El almirante me habló del "combatiente "Glasgow", en términos de admiración y sé que le agradaría encontrarse aquí con nosotros hoy para rendirle tributo al mismo tiempo que nosotros gratitud por la obra realizada.

No nos hagamos ilusiones de que el "Glasgow" haya terminado su carrera. Aun está bueno para muchas contiendas y sólo debemos desear que los fervientes votos de toda la comunidad británica en la República Argentina estén presentes en los recuerdos del comodoro Smith y en los de sus oficiales y que sean un aliciente para ellos en los días de prueba—que confiamos sean pocos en número—que aun les están reservados antes de la victoriosa terminación de la guerra.

Señoras y señores: En nombre de toda la colectividad británica de la República Argentina y especialmente en el de los miembros del Royal Colonial Institute aquí reunidos, propongo una cariñosa bienvenida al "Glasgow", salud y prosperidad al comodoro y continuados éxitos a nuestra valiente flota.

El señor Tower fué muy aplaudido.

En nombre de sus camaradas y en el suyo propio, agradeció el comodoro Smith, expresándose en idioma inglés. Dijo, entre otras cosas, que conservaría siempre el recuerdo de las sinceras demostraciones de simpatía que había recibido en este país. Que tanto él como sus compañeros, en esta hora trágica, sentían una profunda admiración por el pueblo argentino; que sus progresos, sus riquezas y también su civismo, la colocaban con honor a la cabeza de las naciones sudamericanas.

El orador terminó brindando por nuestras autoridades, y sus últimas frases fueron recibidas con un largo y vigoroso aplauso.

Una simpática nota de la fiesta fué la asistencia de numerosas damas y señoritas a este almuerzo.

Estaban las señoras de:

Lindop, Thomson, Leitch, Grassick, Rose, Rough, Skerret, Anderson, Baines, Reynolds, Hine, Laidlor, Jones, Wright, Ford, Hodges, Mulcahy, Raynes, Bridger, Codumber, Drysdale, Power, Watson, Eddy, Elliot, Mackintosch, Booth, Davies, Hale, Heriot, Young, Walker, Laitoh, Hipwell, Corbett, Bayley, Lough, Crabbé, Rumbell, (Mendi, Lockwood, Feld, Mackie, Halliet, Mailfold, Terre, Boadles, Murray, Stevenson, Stocks, Foster, Hughes, Munro, Jackson, Steward, Pixton, Bell, Chambrill, Bridger, Docherty, Chambors, Dixon, Kent, Miles y muchas otras.

CLUB DEL PROGRESO

El comodoro Aubrey Smith y demás oficialidad del crucero "Glasgow" hicieron ayer una visita de cortesía al Club del Progreso.

Con tal motivo, la comisión directiva de esta institución social les ofrecerá una copa de champaña, mañana a las 5 de la tarde.

ACTOS OFICIALES

El secretario general del Ministro de Marina, capitán de navío Ismael Galíndez, se trasladó ayer a bordo del crucero "Glasgow" para agradecer la visita hecha al Ministro de Marina por el comodoro Smith y los jefes y oficiales del buque. El capitán Galíndez fué recibido con los honores correspondientes a su jerarquía, y, cumplida su misión, agasajado a bordo.

El Ministerio de Marina repartió ayer invitaciones para el banquete que ofrecerá esta noche el Ministro en el Centro Naval, a los marinos británicos. Además de las personas que indicamos ayer, han sido invitados los agregados navales de Inglaterra, Chile y el Brasil, así como el ministro inglés, Mr. Tower, y unas pocas personas más.

HOMENAJE DE LOS MARINOS DEL "GLASGOW" AL ALMIRANTE BROWN

El comodoro Aubrey Smith ha hecho saber al Ministerio de Marina que el estado mayor del crucero "Glasgow" colocará mañana, a las 10 a. m., una corona de flores en la tumba que guarda los restos del almirante Brown, como homenaje a nuestro primer almirante.

El ministerio ha invitado a los jefes y oficiales francos de servicio a concurrir a dicho acto.

VISITA AL SEAMAN'S INSTITUTE

Anoche, los marinos que pasaron el día en Hurlingham, visitaron el local del Seaman's Institute.

Un núcleo de damas británicas y sociedades de la misma nacionalidad recibieron a los huéspedes, a quienes sirvieron un "lunch".

En seguida se ejecutaron diversos trozos de música, que fueron coreadas por la concurrencia. Varios marineros subieron al tablado del salón y cantaron piezas humorísticas, que fueron muy aplaudidas.

Luego se exhibieron cintas cinematográficas de las batallas en que tomó parte el ejército inglés. Este espectáculo causó gran entusiasmo a los marinos, quienes aplaudieron todos los cuadros que se presentaron.

La fiesta se prolongó hasta una hora avanzada

EN EL GOLF CLUB

En el local del Golf Club, en Palermo, se llevó a término, a las 4 de la tarde de ayer, una fiesta en honor del comandante y oficialidad del "Glasgow".

Asistieron muchas familias, las que confraternizaron con los marinos, quienes fueron obsequiados con un te.

COMIDAS

En el salón Elisabeth, del Jockey Club, se realizó anoche la comida ofrecida por el señor H. H. Leng, en honor del comodoro Smith y demás oficiales del crucero "Glasgow".

Ocupaban el sitio de honor el ministro de la Gran Bretaña, sir Reginal Tower; el comodoro Aubrey H. Smith y el señor H. H. Leng.

Eran comensales, además, los siguientes caballeros:

T. M. Henriot, J. M. Eddy, Canon Stevenson, H. C. Read, H. Scott, C. H. Pearson, Lt. Sebastián, F. Ingoreville, F. Foster, J. Dey, R. W. Roberts, W. Warden, M. Drake, H. Usher, Paymaster Stocks, Hope Gibson, H. G. Mackie, A. Hodges, capitán Borie, I. S. Beadle, doctor Edwards, doctor O'Connor y L. T. Portman.

LOS ACTOS DE HOY

Los marinos del "Glasgow" asistirán hoy, a las 10.30 de la mañana, a la catedral anglicana.

Después se les servirá un "lunch" en el Saint Johns Hall.

Por la tarde irán a la Sociedad Sportiva, en Palermo y luego asistirán a un te en el Seaman's Institute

A las 7.15 p. m., habrá un servicio religioso voluntario para marineros.

SOCIEDAD PROTECTORA DE HUERFANOS DE MILITARES

BODAS DE PLATA

La sociedad Protectora de Huérfanos de Militares, que preside la señora Sara M. Bonorino de Irigoyen, celebrará hoy sus bodas de plata de fundación.

En esta ocasión serán bendecidos tres altares, siendo padrinos de la ceremonia el Presidente de la Nación, el Ministro de Guerra y el doctor Carlos Madariaga, y madrinas las señoras Dolores Lavalle de Lavalle, presidenta honoraria de esa sociedad; Mercedes Montero de Canavery, ex presidenta durante varios períodos de la institución, y la actual presidenta, señora de Irigoyen.

Mañana, día de la patrona, se oficiará una misa solemne con un programa musical en el que tomarán parte la señora Elena Fernández Blanco de Irigoyen, señoritas Amanda Campodónico y Josefina Alcácer Araya, y señores Bernardo de Irigoyen y Carlos Ramos Mejía.

Monseñor Vassallo de Torregrossa oficiará la misa y administrará la comunión a las asiladas. Monseñor Isella ocupará la cátedra sagrada y la señorita María Magdalena Ezcurra entonará cánticos sagrados.

Dos bandas cedidas por el Ministerio de Guerra, amenizarán el acto.

La comisión de damas ha solicitado a LA PRENSA, que haga notar que para esta ceremonia no se han hecho invitaciones especiales, quedando invitadas todas las socias y socios, y los jefes y oficiales del ejército que deseen concurrir.

NOVEDADES MARITIMAS

LA BARCA VARADA

Se ha confirmado la noticia recibida de la varadura de la barca noruega "Som", en el banco Magdalena, al Sur del Banco Chico. Este buque, de 1.400 toneladas de registro neto, conduce cargamento de trigo de Australia para este puerto, a la consignación de Christophersen Hnos. Es la primera remesa que envía el gobierno británico, en devolución del trigo que nuestro gobierno permitió exportar hace varios meses.

La "Som" será inspeccionada por una comisión de peritos, antes de proceder al alijo de su cargamento en lanchas.

EL VAPOR "ZEELANDIA"

El paquete holandés "Zeelandia", que salió de este puerto el 14 del corriente para Nueva York y Amsterdam, seguirá viaje mañana de Santos, donde ha demorado varios días para cargar una partida de café.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Socialista

El comité ejecutivo del partido ha organizado para hoy las siguientes conferencias públicas: a las 3.45, en la esquina de Corrientes y Bulnes, por José L. Pena y Ricardo Sáenz Hayes; a las 4, en Pavón y avenida Galicia, Avellaneda, por Blas Feijóo, Rodolfo Ghioldi y Elías Gratacós; en la esquina de avenida Roca y O'Gorman, a las 4.30, por Luis Recabarren y Rodolfo Schmidt; y a las 8.30 de la noche, en Independencia y Boedo, por Luis Recabarren, Felipe di Tella y Pedro Zibecchi.

Partido Radical

Hoy, a las 3 de la tarde, un grupo de radicales del club Baluarte colocará una corona de bronce en la tumba del correligionario Alfredo P. Moyano, en el cementerio del Oeste, con motivo de cumplirse el segundo aniversario de su muerte.

A esta demostración se han adherido el comité de la sección 12, comité 7 de Abril, club Sarmiento y club Aristóbulo del Valle.

En nombre del club Aristóbulo del Valle hablará el doctor Juan José Frugoni.

—Con motivo de la noticia que publicamos en nuestra edición del jueves último, referente al rechazo por el comité de la capital del diploma del doctor Francisco Beiro, como delegado del comité de la sección 15, la secretaría del comité de la capital anoche nos envió la siguiente nota ampliatoria:

"La elección de autoridades del comité de la sección 15, que se realizó el 15 del corriente, se verificó a base de un nuevo registro de adherentes ordenado por el comité de la capital y abierto desde el 21 de agosto hasta el 5 de septiembre. Por el artículo 47 de la carta orgánica, sólo pueden ser electos los inscriptos en ese registro. Los correligionarios de esa sección, ignorando que estuviera inscripto, eligieron para el cargo de delegado al comité de la capital a un ciudadano que ocupa, con aplauso del partido, un cargo "ad-honorem" en la administración pública, circunstancia que le impidió llenar aquel requisito. Al estudiarse la elección, se notó la omisión, y de acuerdo con la rigidez de la carta orgánica, no pudo aprobarse esa designación; pero, esta resolución del comité de la capital no afecta en manera alguna el alto concepto que merece a este cuerpo ese ciudadano".

Partido Socialista Argentino

En el cruce de Rivadavia y Ensenada, hoy, a las 3.30, se realizará una conferencia de propaganda organizada por el centro de Vélez Sársfield, en la que hablarán varios ciudadanos

—Por la noche, en la esquina de San Juan y General Urquiza, habrá otra conferencia pública, a cargo de los ciudadanos Eduardo Miranda, Alejandro Mantecón y Francisco Cerminara, quienes hablarán sobre el conflicto internacional.

Partido Obrero

Los ciudadanos Atilio Ghio, Marcelo Daumas, Angel González y Fernando Ghio darán una conferencia esta noche a las 8.30, en Cabildo y Juramento.

NOTICIAS VARIAS

Aniversario chileno

Con motivo del aniversario chileno, el Ministro de Guerra envió un telegrama al ministro de igual categoría de Chile, felicitándolo en nombre del ejército y en el suyo propio. En contestación, recibió ayer de Chile el siguiente telegrama del ministro del vecino país:

En nombre del ejército de Chile y en el mío, agradezco a V. E. el afectuoso telegrama de saludo y de confraternidad americana en el día del aniversario de nuestra independencia. Sírvase V. E. aceptar los votos que formulo por la felicidad del ejército americano y la de V. E.

Traslación de los restos de Monteagudo

El Ministerio del Interior se ha dirigido a la intendencia municipal en demanda de liberación de todos los impuestos que gravan la traslación de restos.

Este pedido, motivado por la próxima llegada de los restos de Bernardo Monteagudo, será sometido por el jefe de la comuna a consideración de la comisión municipal

También ha solicitado el Ministerio a la Intendencia, que señale en el cementerio del Norte un sitio para depositar los restos del prócer, o bien que disponga la erección de un mausoleo con el mismo objeto

Ministro de México en Paraguay

Hoy se ausentará al Paraguay el ministro de México, doctor Fabela, quien va a presentar sus credenciales de plenipotenciario ante el gobierno del vecino país.

Después de una breve permanencia en Asunción, donde dejará un encargado de negocios, el doctor Fabela regresará a Buenos Aires.

Descenso del "Pampero"

Los aeronautas que el viernes, a las 12 del día, salieron con el globo "Pampero" de Quilmes, realizaron el descenso a las 3 de la madrugada de ayer después de quince horas de viaje en un terreno a diez kilómetros de Quequén, en el partido de Lobería.

Ayer por la mañana, los aeronautas emprendieron el regreso a Buenos Aires, en ferrocarril.

Día de los niños pobres

El Ministerio del Interior ha autorizado al Patronato de la Infancia, para efectuar la colecta pública de costumbre, el día 2 de octubre próximo, instituído como el de los niños pobres.

En la casa Gath y Chaves

Se realizó anoche la fiesta artística organizada por la casa Gath y Chaves, para celebrar el aniversario de la inauguración de su edificio central.

Esa misma firma, con igual motivo, hizo las siguientes donaciones a favor de la Cruz Roja de cada uno de los países que se mencionan:

Inglaterra, pesos 2 000; Francia, 1.000; Italia, 1.500; Bélgica, 1 000; Estados Unidos, 1.000, Rusia, 500

Además, entregó a la Sociedad de Beneficencia de la Capital, pesos 1.000; a las Cantinas Maternales, 500, y al Patronato de la Infancia, 1.000.

ARTE Y TEATRO

Colón — El programa anunciado para anoche sufrió una modificación, pues "Petruchka" fué sustituído por "Scheherazade", con objeto de preparar mejor la dificilísima partitura de Strawinsky.

Las novedades dadas, por lo tanto, fueron "La princesa encantada" y "Cuentos rusos". La primera es un simple "pas de deux", de estilo clásico, mucho menos interesante que la mayoría de los espectáculos presentados hasta ahora. Su música, de Tschaikowsky, tampoco es muy digna de mención. El elogio debemos reservarlo para la ejecución perfecta que tuvo este baile por parte de Lydia Lopokova y Nijinsky.

"Cuentos rusos" son tres miniaturas coreográficas que ponen en acción otros tantos cuentos infantiles, debiendo hacerse notar la propiedad de su carácter. Pero dados sus asuntos demasiado ingenuos y sencillos, no llegan a interesar, a pesar de su exotismo y rareza. El decorado de Larionoff, de un futurismo rabioso, nos parece de mal gusto y extravagante por demás.

La música de Liadoff es, en cambio, bella y original, y la interpretación por los artistas resultó muy buena. El maestro Ansermet dirigió con la pericia de siempre.

Hoy, en la función diurna, se estrenará "El espectro de la rosa". Por la noche, la función corresponderá al turno par y la especial de mañana será de gala en homenaje a los marinos del "Glasgow".

Odeón — La compañía dramática francesa que dirige André Brulé, presentó anoche a los abonados de este teatro la comedia en tres actos de Francis Croisset, titulada: "Le coeur disposé".

Dentro de cierto repertorio típico que, por lo indefinido, de su carácter, figura el polo opuesto del teatro contemporáneo, propiamente dicho, pocas piezas pueden ofrecer como ésta, a sus intérpretes, una ocasión propicia para dar cumplido juego a su arte escénico. Una intriga más o menos novelesca, que sugiere reminiscencias literarias de la juventud, dos caracteres bien estudiados y un conocimiento admirable de la técnica teatral, constituyen el fondo mismo de la espiritual comedia, cuyos tres actos, breves y movidos, interesan siempre al público, sin conmoverlo profundamente. A lo sumo, reacciona con esa inevitable simpatía que le despiertan ciertos protagonistas, predestinados, por su propia aureola, a desenmascarar una villeza y a conquistar el corazón de una mujer.

"Le coeur disposé" no habría logrado, empero, el franco éxito que obtuvo anoche, a no mediar la impecable labor de sus intérpretes, una labor homogénea en todos sus detalles que confirmaría si fuese necesario el mérito individual y conjunto de la compañía que dirige M. Brulé.

Con la gracia fina, la dicción correcta y el interés, sobre todo, que trasmite a todas sus interpretaciones, la señorita Sabina Landray cautivó anoche a su auditorio en el papel de Helena Mirau-Charville. En ningún momento perdió la línea del interesante personaje, manteniéndola sin desmedro hasta en las escenas más difíciles del segundo y tercer actos. El público, que supo apreciar su esmerada labor artística, reclamó repetidas veces su presencia en el escenario con aplausos tan espontáneos como merecidos.

El señor André Brulé hizo un seductor Roberto Levaltier. En el resto del reparto se distinguieron, asimismo, además de las señoras Jane Calve y Dolly Monca, los señores Gildes, Savarin, Ray-Marot, Sauce y Lucien Brulé. La señora Teresa Cernay dió especial interés al personaje secundario de Mad. Humiege. Debemos mencionar igualmente al niño Roberto Dauvilliers que interpretó con admirable soltura el papel de Georgie.

—Esta tarde en segunda "matinée" de abono se repite la interesante comedia de Georges Berr y Louis Verneuil, titulada "Monsieur de Beverley".

—Por la noche en función extraordinaria fuera de abono, se pondrá en escena una pieza nueva para Buenos Aires: la comedia en tres actos de Mauricio Hennequin y Pierre Veber, titulada "Madame et son filleul".

Esta pieza que la crítica francesa concentúa como la más interesante producción teatral de los últimos dos años, fué estrenada en el teatro du Palais Royal, en marzo próximo pasado. Pertenece al flamante género que se ha llamado con razón "teatro de la guerra" y su argumento gira alrededor de una de sus creaciones más características: "la madrina".

Roberto Lambrisset, un joven arquitecto, tiene por camarada en las trincheras del frente a Brichoux, un "poilu", como tantos, cuya madrina de guerra es Mad. Marjolin. Brinchouxes un pobre diablo analfabeto y el camarada Lambrisset se ha hecho cargo de su correspondencia con la señora Marjolin.

En uso de licencia, Roberto llega a París, y siempre bajo el nombre de Brichoux, se presenta en casa de los Marjolin. Ahora bien; habiendo sabido que su marido la engaña, la señora Marjolin, para vengarse, decide interrogar a Lambrisset, a quien toma por el verdadero Brichoux. Un acontecimiento cualquiera lleva a casa de los Marjolin a la señora Lambrisset, y el arquitecto, en trance tan extraño, se hace pasar a la vez por Brichoux, y el señor Marjolin. La imprevista presencia del verdadero Brichoux, que viene también a París con permiso de sus jefes, complica aún más la situación equívoca de los protagonistas, pues se le toma indistintamente por Brichoux, por Lambisset y por Marjolin. La pieza, que según parece, es de una comicidad extrema, termina de una manera satisfactoria para todos, pues las dos esposas perdonan a sus respectivos maridos.

El señor Brulé desempeñará el papel de Roberto Lambrisset, y la señorita Regina Badel el de su esposa. En el reparto figuran asimismo M.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

(SERVICIO DIRECTO POR CORREO)

Recordamos a nuestros suscriptores cuyos abonos vencen el 30 del corriente mes, la conveniencia de renovarlos antes de esa fecha, para evitar la interrupción en el envío de este diario.

La falta de respuesta a este aviso será interpretada como una resolución de no continuar el abono, y, en consecuencia, será suspendida la remisión del diario el mismo día del vencimiento.

Se ruega enviar la correspondencia a nombre de Administrador de este diario, como así también hacer la remisión del importe respectivo por giro postal o bancario a la orden de LA PRENSA.

Gildes, en el papel de Brichoux, y la señora Cernay en el de Mad. Marjolin.

—El martes próximo en función extraordinaria y a beneficio de la señorita Sabina Landray se pondrá en escena, por primera vez en Buenos Aires, una espiritual comedia de Tristán Bernard, "Le Prince Charmant", estrenada a principio de este año por los elementos de la Comedia Francesa.

—El jueves próximo en función de gala, a beneficio de la Caja Dotal de Obreras, subirá a escena otra pieza del mismo autor, nueva también para nuestro público: la comedia en tres actos titulada "Le danseur inconnu". Completarán el espectáculo algunos monólogos a cargo de los señores Brulé y Gildes.

Conciertos — Ayer, en el Salón Teatro se efectuó el concierto organizado por el conservatorio de Buenos Aires, y dedicado a compositores americanos, idea realmente muy simpática.

Escuchamos composiciones, algunas de positivo mérito, de A. Napoleón, Costa, Gottschalk, Nepomuceno, Soro, Drangosch, Oswald, Williams y MacDowell.

Haremos especial mención de unos lindos cantares argentinos de Williams, y de un "andante appassionato" del distinguido compositor chileno señor Enrique Soro, que es actualmente nuestro huésped.

La joven pianista señorita Ernestina Bravo escuchó muchos aplausos por su feliz interpretación.

—Mañana, a las 9 p. m., en el Salón Teatro, el señor Ernesto Drangosch dará un concierto de piano dedicado a trascripciones de páginas wagnerianas.

EL DIA SOCIAL

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES —En la capilla del Carmen se realizó ayer por la tarde la última de las lecciones sagradas sobre el libro de los Evangelios, de la serie organizada por la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, y que han estado a cargo del presbítero Leonardo Ayala.

Durante los intervalos de la reunión las señoritas Dora Silgueyra y Esther Méndez Gonçalves hicieron una colecta. La parte musical estuvo a cargo de la señorita Corina Berdier.

EN EL HIPODROMO ARGENTINO — El presidente del Jockey Club, señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz, ofrecerá hoy un almuerzo en el comedor del hipódromo en honor del comodoro Smith y demás oficiales del crucero "Glasgow".

DEMOSTRACION EN EL CENTRO NAVAL — En el gran salón del Centro Naval se realizará esta noche el banquete con que el Ministro de Marina, ingeniero Alvarez de Toledo, obsequia al comandante del crucero inglés "Glasgow", señor Smith, y demás oficialidad de la nave visitante. La demostración adquirirá brillantes contornos.

RETIRO — En el colegio Mallinckrodt, de la calle Juncal, terminaron ayer los ejercicios espirituales de las hijas de María de ese establecimiento. Las pláticas han estado a cargo del reverendo padre González Días.

Han concurrido a estas ceremonias las señoritas:

María Teresa y Elena Orma, María Justa Pueyrredón, María Luisa y María Esther Llambí, Delia y Marta Jiménez Zapiola, María Rosa y Martha Villate, Esther Pueyrredón, Martha Orma, Alcira y Celia Pereyra Martínez, María Teresa Barreneche, María Eloísa Frías, Susana y Angélica Malbrán, María Elisa y Celia Martínez Seeber, Carmen y Delia Gómez Romero, Lía Piñero, Celia Rocha, María Teresa Gerosa Cazón, Cabred, Sara Bibiloni, Lola Ebbeke, Elvira García, Mercedes y Esther Maschwitz, Sara González Chaves, Elena Sackmann, Lucila Llambí, María Luisa Ahumada, Guillermina, Julia Elena Jiménez Zapiola, Celia Videla Toledo, María Isabel Llobet, María Esther e Inés Devoto, Celia Newton.

FIESTA INFANTIL — El señor Rafael Nazar Anchorena y señora Amelia Pietranera ofrecerán hoy una fiesta infantil, festejando el cumpleaños de su hijo Rafael.

DAMAS DE CARIDAD — La función de gala, que la sociedad Damas de Caridad ha organizado en el teatro Odeón, para el 30 del corriente, promete ser una brillante reunión, dado el gran número de localidades que se han colocado.

La obra elegida para esa noche es "Le misterieux Jimy", en la que se destaca el señor Brulé. Además los principales artistas de esta compañía dirán algunos monólogos.

La comisión de damas se reune diariamente en la calle Paraguay número 1252, de 2 a 5 de la tarde, donde pueden obtenerse las localidades restantes, o solicitarse por teléfono al 1549 de Juncal.

DEMOSTRACIONES — Se realizó anoche en el salón-comedor del Club del Progreso la comida con que los colegas y amigos del doctor Pedro Garride Massini obsequiaban a éste, por su designación de director del Instituto Biológico de la Sociedad Rural Argentina.

Ofreció la demostración el doctor Jerónimo del Barco y agradeció con elocuentes frases el obsequiado. Le siguieron en el uso de la palabra los señores doctor Abel Ayerza, Ricardo Pillado y Enrique García Velloso.

—Los doctores Felipe J. Basavilbaso y Antonio R. Zambrini serán obsequiados el miércoles con una comida por un núcleo de colegas y amigos, en el Savoy Hotel, celebrando la designación de estos caballeros para profesores suplentes de la Facultad de Ciencias Médicas.

COMIDAS—El doctor Honorio Pueyrredón y su señora Julieta Mayans ofrecieron anoche una comida íntima en su residencia de la calle Juncal, en obsequio de un núcleo de caballeros chilenos.

Fueron comensales, además de los dueños de casa, los señores:

Doctor Emiliano Figueroa Larraín, diputados al Congreso chileno, Luis Izquierdo, doctor Jorge Matte, maz y Alvaro Orrego; doctores Evaristo Uriburu, Fernando [illegible], Alberto del Solar, Juan Carlos [illegible], Eduardo Hunter.

—El señor Justo del Carril ofreció anoche una comida en el Plaza Hotel, en obsequio de un núcleo de sus amistades.

CAJA DOTAL — Para el jueves ha sido postergada la función de caridad organizada por la Caja Dotal, en el Odeón que debía efectuarse esta noche.

TES — Los huéspedes chilenos señores Nemesio Antúnez y su señora Luisa Zañartú, y Alberto [illegible] su señora Blanca [illegible]

…por la tarde un te, en su residencia del Plaza Hotel, en obsequio de un núcleo de amistades, retribuyendo atenciones.

CLUB ESPAÑOL — La comisión directiva del Club Español ofrecerá esta tarde un recibo en sus salones, en obsequio de las familias de sus asociados.

ACADEMIA LITERARIA DEL PLATA — El miércoles a las 5.30, realizará asamblea la Academia Literaria del Plata para renovar su comisión directiva.

RIFA — El anillo y el mantel bordado, que se rifa en beneficio de la Sociedad Hermanos de los Desamparados, se sorteará por la última jugada de este mes, de la Lotería Nacional.

BENEFICIOS — La comisión directiva de la sociedad Ex Alumnos de la Escuela número 5, del distrito X, realizará hoy un te-concierto en los salones del Majestic Hotel, en beneficio de los cursos libres y de la biblioteca que sostiene.

Se ha preparado un excelente programa musical, a cargo de la señorita Rodríguez de Lima.

—En el Empire Theatre se realizará mañana por la noche una función a beneficio de la asociación Salus, de la escuela normal número 3.

—Para la sexta función de la serie organizada a beneficio de la escuela gratuita de Nuestra Señora de la Consolación, que se realizará pasado mañana en el Splendid Theatre, forman parte en el programa, el señor Rodresky, clásico musical; bailes andaluces y gitanos, por las señoritas Fernández y "debut" de la tonadillera Liana.

En uno de los intervalos se rifará un abanico antiguo, cuyo número será entregado a cada concurrente con la localidad, sin alteración de precio.

Las localidades pueden solicitarse por teléfono al 5283 o al 5558 Juncal.

—El 4 de octubre se realizará en el Splendid Theatre una función de caridad, a beneficio de las Escuelas de Cristo de la Tercera Orden Franciscana.

Se representará la comedia de los hermanos Quintero "El amor que pasa", desempeñada por un grupo de señoritas y caballeros.

—El 29 del corriente se realizará una reunión de carácter extraordinario en el Palais de Glace, en beneficio de la Asociación de Asistencia Médica para enfermos pobres, a domicilio.

El programa constará de números de mucha atracción.

—Promete verse muy concurrida la función de beneficencia que la sociedad Hermanas de los Desamparados ha organizado, para la noche mañana en el Splendid Theatre.

Auspician esta velada, además de una comisión de señoras, presidida por Laurentina López de Pueyrredón y María Teresa del Campo de Gondra, una de señoritas formada por: María Susana Castilla, Carmen Cambaceres, Aurora, María Angélica y Justa Guiñazú, Celia Sommer, María Elena Fauvety, Mary Helguera, Amalia Zamborain, Lía Saborido, María Matilde Nocetti, María Teresa Aubone, María Antonia y Elena Bidau Nocetti, Nydia y Judith Decoud, Cecilia Silveyra, Isabel Alemán, María Isabel Posse, Norah Alegre, Emilia y Raquel Araujo Vivot, Raquel y Delia Argerich, Blanca, Mary y Sara López Lecube, Isabel y Lía Rosas, María Elena y Margarita Reyes, Lucrecia y Beatriz Arévalo, Margarita y Lía González del Solar, Alcira y María Teresa Tomkinson Casares, Aurelia Torino Uriburu, Amalia, Angélica y Susana Lastra, Aurora García Arana, Isabel Guerello, Raquel Tello, Susana del Valle, Leonor Valiente Noailles, Ofelia Ocantos Escalada, María Cristina Rodríguez Mañver, Dora López Agrelo, Matilde Díaz Vélez, Lina Alvarez de Toledo, Ernestina y Angélica Rocha, Esther y Elena Estrada, María Eugenia y Carmen Llobet, María Teresa y Sara Valdés Uriburu.

Además de un interesante programa de cinematógrafo, tomarán parte la "troupe" de estudiantes de ingeniería y un grupo de aficionados.

Las localidades para esta función, podrán obtenerse en la calle Moreno 1461, segundo piso, o solicitarse por teléfono, 398 Libertad.

—Las comisiones vicentinas de las parroquias del Pilar y Santa Felicitas, que presiden las señoras María Arning de Hasperg y Concepción Unzué de Casares, respectivamente, organizadoras de la exposición artística de la calle Florida 548, rifarán mañana, a las 11, en el citado local, el cuadro donado por el señor Richard Hall.

Las personas que posean números, podrán concurrir al sorteo.

ENLACES — En el templo de San Nicolás de Bari fué consagrado ayer el enlace de la señorita Carmen Pérez Catán con el doctor Julio Facio.

La ceremonia se efectuó a las 11, con misa de esponsales, bendiciendo la unión monseñor Terrero.

Fueron padrinos la señora Gervasia Facio de Vilgre La Madrid y el doctor Enrique S. Pérez.

Numerosos invitados presenciaron la ceremonia.

—Anoche, a las 9.30, fué consagrado en la capilla de las Victorias el enlace de la señorita Adela Basavilbaso Capdevila con el señor Aníbal Valdés, actuando de padrinos la señora Matilde Capdevila de Basavilbaso y el señor Agustín B. Valdés.

La ceremonia dió motivo a una lucida reunión.

—Ayer se realizó el enlace de la señorita María Esther Costa con el señor Alberto S. Muttoni. Fueron padrinos la señora Francisca Bidart de Muttoni, madre del novio, y el señor Lázaro Costa, padre de la novia.

—En la mayor intimidad, debido al luto que guarda la familia de la novia, se realizará mañana el enlace de la señorita Josefina González O'Neil con el señor Angel María Marzano.

Actuarán como padrinos la señora Isabel M de Olivieri y el señor Manuel Olivieri

De la ceremonia civil serán testigos, por la novia, el señor Enrique González O'Neil y el doctor José Quinteros Luque, y por el novio, los señores Enrique González y Manuel Olivieri.

—Se ha concertado el enlace de la señorita Rosa Bianca Thiery con el señor Arturo L. Gibson.

—Monseñor de Andrea consagró ayer el enlace de la señorita María Teresa Martínez con el señor Francisco C. Reyes.

Actuaron como padrinos la señora Donata R. de Reyes y el señor Ricardo Beláustegui. La ceremonia se realizó en el establecimiento Granja San Luis, de Luján.

—El 6 de octubre próximo se consagrará el enlace de la señorita Emma Piñero con el señor Alfredo Speratti Villamayor.

La ceremonia religiosa se efectuará en casa de la novia, siendo padrinos la señora Celia Rina de Piñero y el doctor Norberto Piñero. En el acto civil actuarán como testigos el doctor Antonio F. Piñero, y los señores Juan José Piñero, Enrique Martín González y Eduardo Speratti Villamayor.

IN MEMORIAM — Hoy a las once se realizará una ceremonia en la tumba que guarda los restos del teniente general Donato Alvarez, en el cementerio de la Recoleta. Fray Gabriel Emilio Cuello dirá un responso, en ocasión del cuarto aniversario del fallecimiento de aquel meritorio soldado.

DESDE VELEZ SARSFIELD — En el teatro Atenas, Rivadavia 8199, se efectuará el 26, a las 9 p. m., la demostración organizada en obsequio del ex subintendente señor Luis A. Mohr (hijo). Se le hará entrega de un pergamino.

DESDE FLORES — El 27 será obsequiado con una comida en el hotel de Mayo el señor Donato Didiego, con motivo de su próximo enlace.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Para Santa Fe, el diputado nacional Ricardo Aldao.

—Para Rosario de la Frontera, la señora Lola Mora de Hernández.

Para Luján, la señorita María Luisa Beláustegui.

Llegadas: De La Rioja, el señor Rafael Becerra.

VIAJEROS — Llegadas: Regresaron del Paraguay la señora Petrona Centeno de Centeno y su hija Bletiza.

—De Artigas (R. O.), el coronel Eduardo Flores, y señora Elina Grané.

De Montevideo, ayer, la señorita Amalia Maeso de la Torre.

Salidas: Por vía cordillera regresará hoy uno de los jurados que actuaron en la exposición rural: Mr. Philip C. Lee, acompañado de su señora.

ENFERMOS — Es muy delicado el estado de la señora Tomasa Peña de Cabezón.

—Hoy será operada la señorita María Josefa Aparicio.

—Restablecida la señora Lola C de Ibarra Pedernera.

—Mejor la señora Rosa Estrada de Silveyra.

—Mejorado el doctor Fermín Rodríguez.

—Se encuentra enferma la señora Laura D. de Becerra.

—Es delicado el estado del señor Manuel Toledo.

—Se halla enferma la señorita Sofía Nazar.

—Es grave el estado de la señora Lola Grané de Sotomayor.

—Restablecida, la señora Carolina Lena de Argerich.

—Enferma, la señora Esther Carlés de Campos.

NECROLOGIA — Mañana se oficiarán misas en la iglesia de la Piedad por el alma de la señora Mercedes Diez de Vázquez.

—Fueron inhumados ayer en el cementerio de la Recoleta los restos de la señorita Luisa Frías, cuya desaparición ha sido tan lamentada.

—En el cementerio del Oeste fueron sepultados ayer los restos de la señorita María Elena del Giudice; asistió numerosa concurrencia.

—Ayer por la tarde fueron llevados al cementerio del Oeste los restos del señor Roberto La Berón de Astrada.

—Por el alma de la señora Candelaria Rufino de Sáenz Valiente se oficiaron ayer misas en la iglesia San Miguel.

—En el cementerio de la Recoleta fueron inhumados ayer por la tarde los restos de la señora Felisa Bouquet Roldán de Peña. Asistió a la ceremonia numerosa concurrencia.

—A una sentida demostración dió lugar ayer por la tarde la ceremonia del sepelio del señor Juan Rivera; en el cementerio del Norte.

En nombre del Banco de la Nación pronunció una oración el secretario, señor Federico Oromí.

Numerosos caballeros hicieron acto de presencia.

—Mañana se dirán misas en la iglesia del Pilar en memoria del comandante Santander.

—Esta tarde serán llevados al cementerio del Oeste los restos de la señora Casimira Villanueva de Menvielle.

—Dió motivo a una sentida demostración de pesar el acto del sepelio de los restos del señor Julio Migoya García, efectuado ayer en el cementerio del Oeste, ante numerosa concurrencia.

NOTICIAS DE POLICIA

LA MUERTE DE JOSE BOCONI

En procura de su esclarecimiento

Continúa sin esclarecer la muerte de José Boconi, ocurrida anteayer a la madrugada, en el cruce de la calle Molière con las líneas del ferrocarril Oeste y que, según declaró su acompañante, Roberto Forester, fué debida a que el extinto se clavó en la ingle una cuchilla al saltar un alambrado.

Forester se mantiene en sus declaraciones anteriores.

Ayer se presentó en la comisaría 40.ª, la mujer Margarita Villalobos, quien acompañaba a Boconi y a Forester cuando ocurrieron los hechos. Aquélla declaró que Boconi y Forester no tuvieron ningún incidente por causa de ella ni por otro motivo, y que se separó de los dos amigos antes de que se produjese la muerte de Boconi. Esta declaración se halla en contradición con una confidencia que otra mujer hizo a un agente de policía de esa misma comisaría, según la cual Boconi y Forester riñeron porque el primero pretendió faltar al respeto a Margarita Villalobos. La policía ha citado a la mujer de la confidencia y detuvo a Margarita.

Se ha comprobado que el cuchillo es de propiedad de Forester, lo cual es negado por éste. Además, Forester no ha podido explicar cómo ha podido hallarse el arma enterrada en la tierra a treinta metros de distancia del cadáver de Boconi.

La situación de Forester es comprometida.

MUERTO POR UN TREN

A la 1 de la madrugada anterior, un tren de pasajeros de la empresa del ferrocarril al Pacífico, que se dirigía hacia la estación Retiro, al cruzar el paso a nivel que existe a la altura de la calle Bustamante atropelló a Tomás Avila, quien en ese instante atravesaba los rieles

El nombrado sufrió heridas graves en distintas partes del cuerpo, de cuyas resultas dejó de existir momentos después

La policía de la sección 13ª procedió al arresto del maquinista y foguero que iban a cargo de la locomotora.

DENUNCIA DE UN ASALTO

El vendedor ambulante Ricardo Caltab se presentó en la comisaría 19ª, y expuso que anoche fué introducido mediante engaños al zaguán de una casa de la calle Honduras, donde fué golpeado por siete u ocho menores que luego se dieron a la fuga, sustrayéndole un billete de diez pesos y mercaderías por valor de 181 pesos.

Rateros detenidos

En la comisaría de la sección 11.ª se encuentran detenidos Marcos Rojas y Antonio Beverone, de antecedentes conocidos en la policía, quienes en la plataforma de un coche de tranvía de la empresa Lacroze que circulaba por la calle Corrientes y Almagro, le hurtaron a Juan Huver una cartera con la suma de 101 pesos.

Lo sustraído fué secuestrado

A beneficio del panteón de policía y bomberos de la capital

La comisaría 20.ª hizo entrega de la suma de 592 pesos a la comisión pro-panteón de policía y bomberos de la capital, producto de la fiesta que se realizó anteanoche en el cinematógrafo Boedo 821.

Accidentes del tráfico

En la esquina de las calles Laprida y Charcas, al cruzar la calzada, el niño Armando Ventura fué embestido por un automóvil de alquiler que dirigía un "chauffeur", que se encuentra detenido en la comisaría 17.ª.

Ventura resultó con heridas en el cuerpo y en las manos, de las que se asiste en el hospital Juan Antonio Fernández

—Frente a la casa señalada con el número 771 de la calle Cevallos, el automóvil manejado por Manuel Freyre atropelló al menor Pedro Orbe, quien sufrió heridas en el cuerpo; fué recogido en una ambulancia de la Asistencia Pública y llevado al hospital Ramos Mejía. Freyre se encuentra detenido en la comisaría 6.ª.

Robos y hurtos

Almedio H. Isella, establecido con un escritorio en la calle Sarmiento 385, concurrió a la comisaría 1.ª y denunció el hurto de una máquina de escribir que valúa en 500 pesos

—Carmelo Perades, domiciliado Gibson 4280, denunció en la comisaría 36.ª la sustracción de alhajas y ropas por valor de 2 000 pesos.

Se ignora quiénes sean los autores del delito.

—Roberto Pérez Segura y Federico Ramírez, autores de la estafa de 1 750 pesos de que fué víctima Antonio Luiggi, fueron detenidos por empleados de la comisaría 24.ª.

AJEDREZ

Torneos de primera y tercera categoría

En el torneo de primera categoría que terminó ayer, y que fué organizado por el Club Argentino de Ajedrez, correspondió el triunfo al señor Illa.

La posición final de los jugadores resultó la siguiente:

Primero, Rolando Illa, con 5 puntos y medio, segundo, C. M. Portela, con 5 puntos, tercero, A. Ellerman, con 4 puntos y medio; cuarto, J. Nolmann, con 4 puntos y medio; quinto, R. Friedenberg, con 3 puntos; sexto, L. Molina Carranza, con 2 puntos; séptimo, Eugenio Zamudio, con 2 puntos, y octavo, Julio A. Lynch, con 1 punto y medio.

Se ha iniciado ya el segundo turno de este torneo.

El torneo de tercera categoría ha terminado también en forma que revela lo reñido de su desarrollo. Quedó empatado el primer puesto entre tres de los jugadores, señores R. Guastavino, L. Belgrano y A. Guerra, quienes obtuvieron 8 puntos cada uno.

El partido de desempate para discernir el primer puesto en esta categoría comenzará mañana.

INSTRUCCION PUBLICA

Homenaje escolar a Mariano Moreno—Los alumnos de las escuelas dependientes del consejo escolar 7, acompañados de sus maestros, concurrieron ayer, por la mañana, al pie de la estatua de Mariano Moreno, en la plaza del Congreso, en homenaje a la memoria del prócer.

Los niños entonaron el Himno Nacional y un himno a Moreno. El consejero escolar señor Ernesto H. Celesia, pronunció breves palabras, a propósito de la significación del homenaje. Por último, un alumno de la escuela Mariano Moreno, leyó una poesía.

Colegios nacionales de Tucumán y Río Cuarto—El Ministerio de Instrucción Pública, dispuso ayer que la inspección general de enseñanza envíe un inspector a cada uno de los colegios nacionales de Tucumán y Río Cuarto, a fin de que investiguen las causas del conflicto surgido entre los alumnos de esos establecimientos y la dirección de los mismos.

Inauguración de una biblioteca escolar—En el local del consejo escolar 16, Beunces 2209, se realizará hoy, a las 2.30, el acto de inauguración de la biblioteca escolar Jorge A. Boero, organizada por los vecinos del distrito. Con tal motivo, se realizará una pequeña fiesta, en la que intervendrán las niñas de la escuela superior 1 de ese consejo. El presidente de la biblioteca, señor Miguel A. Casco, pronunciará un discurso.

Beneficencia escolar—En el Majestic Hotel, será servido, esta tarde, a las 4, un te-concierto, en beneficio de los cursos libres y la biblioteca que sostiene la sociedad Ex Alumnos de la Escuela 5 del Distrito 10.

Centro de Protección a la Infancia—Esta institución fundada en Caballito y cuya comisión directiva ha quedado constituída por los señores R. Eduardo Pierini, presidente; Emilio Casademont, secretario; J. A. Gravano, tesorero y 3 vocales, dará hoy a las 10 a. m., una fiesta gratuita para los niños de aquel vecindario, que se realizará en el salón Primera Junta, Rivadavia 5338. Habrá números de declamación, de concierto y vistas cinematográficas, y el maestro R. E. Pierini, de la escuela número 7, del consejo escolar 12, explicará a los niños el objeto de la reunión, que es de propagar entre éstos la idea de la fundación de una biblioteca infantil.

Escuela profesional número 3 de mujeres — En la escuela profesional número 3 de mujeres, mañana, a las 2 de la tarde, se entregarán los certificados de competencia a las alumnas egresadas de ese establecimiento en 1916.

Sociedad Trabajo y Estudio — Entre los alumnos de la escuela nocturna A. del consejo escolar 12, ha quedado constituída una sociedad, cuya denominación, Trabajo y Estudio, expresa los fines que persiguen los asociados.

Escuela normal número 7 de maestras — Las alumnas egresadas de la escuela normal número 7 de maestras, en 1916, deben concurrir al local del establecimiento, para recibir instrucciones sobre la entrega de sus certificados, hoy a las 9 a. m.

Centro de Protección a la Infancia—Esta institución que actúa en Caballito, ha constituído su comisión directiva en esta forma: R. Eduardo Pierini presidente; Emilio Casademont, secretario; Juan A. Gravano, tesorero; 3 vocales y un secretario suplente.

Dará hoy a las 10 a. m. una fiesta para los niños de ese vecindario, en el salón Primera Junta, Rivadavia 5338. Habrá números de declamación, de concierto y vistas cinematográficas El maestro R. Eduardo Pierini, de la escuela 7 del consejo escolar 12, explicará el objeto de la función, que es de propagar entre los niños la idea de la fundación de una biblioteca infantil.

Copa de leche — En el local de la escuela Juan José Paso, Belgrano 637, se efectuó una reunión de vecinos y padres de familia para renovar la comisión directiva de la sociedad Copa de leche, protectora de dicho establecimiento. Esa comisión quedó constituída en la forma siguiente:

Presidenta, Eva G. de Elckin; vicepresidente, León Berkmann; secretaria, Sara Segovia [illegible], prosecretaria, Lola Gutman, tesorero, R. Dal Lago; protesorera Catalina S. de Almira; vocales María Figarol Salaberry, Clotilde Vivanco de la Torre; María A. de Mosteguí, Elvira S de Klarich, P. S. de Rodríguez Quiroga, Carolina S. de Debussy, María A de Quiroz, [illegible] M. de Maqué, Francisca de M[illegible] Amelia Y. de Laserre, señoritas [illegible] Ponce y Eleodoro Suárez.

Círculo de Profesores Normales — Ha quedado constituído en la capital de San Luis el Círculo de Profesores Normales, dependiente del de esta ciudad. Su comisión directiva se halla compuesta del siguiente modo:

Presidente, Rosario Quevedo; secretaria, E. Costa; vocales, Nicolás Jofré, Faustino Berrondo, Blas Baldino, O. Parellada y Esther L. Laffer.

Hoy, a las 5 de la tarde, en el "restaurant" del pasaje Güemes se realizará la demostración que el mencionado círculo ofrece al señor Lorenzo Cáceres, con motivo de su ascenso a director de escuela normal.

Escuela normal número 4 de maestras — Se realizó en la escuela normal número 4 de maestras la distribución de los diplomas a las alumnas egresadas del establecimiento en 1916. Al acto concurrieron el Ministro de Instrucción Pública, todos los profesores y el personal directivo de la casa, las alumnas y numerosas familias de éstas. El ministro entregó los diplomas a las nuevas maestras y pronunció breves palabras acerca del acto.

PERIODISMO

LA SCENA ILUSTRATA — Esta interesante revista, que cuenta diez años de existencia entre nosotros ha dedicado una edición extraordinaria al XX de Septiembre.

En las nítidas páginas del referido número, figuran autógrafos, acompañados de fotografías, de los ministros plenipotenciarios en Buenos Aires, de Italia, Estados Unidos, Bélgica, Inglaterra y Francia. Se registran también trabajos alusivos a la fecha y al momento actual. Es, en resumen, una buena contribución al homenaje argentino a Italia en su glorioso aniversario.

EL DERECHO, de General Pico (Pampa) — Ha cumplido su primer año de existencia nuestro colega "El Derecho", de General Pico, órgano de publicidad que al examinar la obra realizada en su primera etapa de actuación, se siente satisfecho de las simpatías que ha sabido conquistar en tan corto tiempo. Le deseamos aún mayores éxitos.

LE FORCHE, de esta capital — Ha aparecido en esta ciudad "Le Forche", nueva publicación semanal italiana.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Derecho

HOMENAJE AL DOCTOR HILARION LARGUIA

El doctor Hilarión Larguía ha dirigido una carta a la comisión que había tomado a su cargo la preparación del homenaje de que hemos dado noticia, con motivo de su retiro de la secretaría de la Facultad de Derecho, en la cual renuncia a esa demostración, aduciendo que no le es posible aceptarla mientras no termine la investigación que ha solicitado respecto a la acusación que se le hizo como presidente de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones. En su comunicación dice que "mañana, cuando la intervención que he pedido al Poder Ejecutivo se produzca y ella confirme que mi hombría de bien no se ha modificado, me será muy grato reunirme con mis amigos para despedirme de aquella casa en que me formé y de la que tengo tan buenos recuerdos".

La comisión, compuesta por los doctores Carlos F. Melo, Jesús H. Paz y Alejandro Ruzo, respetando la decisión del doctor Larguía, ha creído deber someterse a ella, y contestó así: "Ante la categórica decisión que su carta encierra, dado el motivo que en ella invoca, debemos inclinarnos y postergar por ahora el homenaje que sus amigos deseaban tributarle en un acto público, con motivo de su retiro de la secretaría de la Facultad de Derecho. Cúmplenos, no obstante, dejar constancia de la espontaneidad y crecido número de adhesiones recibidas, de profesores, alumnos y amigos, así como de que pasado el momento a que usted se refiere, habrá llegado la ocasión de tributarle la demostración que hoy se posterga por su espontánea actitud".

EXAMEN DE TESIS

Mañana continuarán en la Facultad de Derecho los exámenes de tesis, de acuerdo con el siguiente horario:

A las 5 de la tarde, legislación industrial, y, a las 5.30, derecho penal.

Facultad de Ciencias Económicas

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO

En la última sesión, el consejo directivo de la Facultad de Ciencias Económicas resolvió que la enseñanza de legislación civil se hará, a contar del 1.o de marzo de 1918, en dos años, estudiándose dos libros por año, y los alumnos rendirán examen general al terminar ambos cursos.

Asimismo, se aprobó una ordenanza por virtud de la cual todo asunto de cualquier orden que fuera, relacionado con la escuela superior de comercio Carlos Pellegrini y que no se considere de la incumbencia del decano o director estará a cargo de una comisión especial compuesta de tres miembros del consejo directivo y presidida por el decano.

En la misma reunión se eligió vicedecano, por el término reglamentario de un año, al doctor José León Suárez.

Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO

El consejo directivo de la Facultad de Ingeniería se reunirá en sesión extraordinaria el 25 del corriente, a las 4 de la tarde, para proceder a la elección de vicedecano.

EXAMEN DE PROYECTO FINAL

La comisión examinadora número 19, se reunirá el 26 del corriente, a las 4.30 p. m., para tomar examen de proyecto final de puentes y ferrocarriles para ingeniería civil.

Centro Estudiantes de Odontología

La comisión directiva del Centro Estudiantes de Odontología ha resuelto nombrar como delegados ante el Congreso Dental Panamericano a realizarse en Santiago de Chile, el 1.o del mes próximo, a los señores Enrique Mesa, Vicente Mastronardi y Gustavo A. Chiapperi

Además, resolvió invitar a los socios y estudiantes de la especialidad a despedir a la delegación el día y hora que oportunamente se indicará.

BIBLIOGRAFIA

BIBLIOTECA CONSTITUCIONALISTA — Esta biblioteca, de Madrid, acaba de editar las siguientes obras: Carranza y la revolución de México, por Edmundo González Blanco. Un déspota y un libertador. El problema de México, por Andrés González Blanco y De Porfirio Díaz a Carranza por Pedro González Blanco.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

	Termómetro	Barómetro
A las 3 a. m. hoy	14.0	764.0
Ayer 3 a. m.	12.6	765.4
12 m.	21.0	765.0
3 p. m.	15.0	764.0
12 p. m.	13.6	764.0

A las 3 a. m. de hoy

VIENTO	Sureste	
CIELO	Seminublado	
SOL	Sale:	5.28 a. m.
	Se pone:	5.52 p. m.
LUNA	Sale:	8.42 a. m.
	Se pone:	11.41 p. m.

Ninguna observación se produjo ayer en el estado del tiempo, el cual continuó bueno. Las indicaciones de los aparatos fueron casi iguales a las del día anterior.

Dirección del viento: N., NE, ENE y E, con una velocidad media de 7 kilómetros por hora. A las 12 de la noche soplaba viento E.

Humedad 99

Temperatura del día 22 del año anterior, máxima 21 grados; mínima, 12.

Observatorio Astronómico de La Plata. Datos de las 7 a. m.—Presión atmosférica a cero grado y al nivel del mar, 767.1 mm, temperatura, 11.8, humedad relativa, 98 o/o, tensión del vapor de agua, 10.03 mm, viento dirección NE, velocidad por hora, 10 kilómetros

Datos de las 2 p. m.—Presión atmosférica a cero grado y al nivel del mar, 76[illegible] mm; temperatura, [illegible], humedad relativa 55 o/o; tensión del vapor de agua 8.39 mm, viento dirección NE, velocidad por hora 16 kilómetros

SOCIEDADES Y CIRCULOS

CLUB SOCIAL ESLAVA — En el salón Rodríguez Peña 361 se realizará esta tarde, a las 2.30, la última fiesta del Club Social Eslava, para lo cual se ha preparado un interesante programa de concierto y atracciones.

La comisión directiva ha resuelto obsequiar a las señoras y señoritas que concurran a esta fiesta con ramos de flores

CENTRO ASTURIANO DE CULTURA — Esta tarde, a las 3, se realizará el primer curso de la "tribuna libre", organizada por el centro Asturiano de Cultura, en Avenida de Mayo 1131.

El señor A. J. Gutiérrez Alfaro dará una conferencia preparatoria sobre el curso de definición republicana, que dictará periódicamente.

ORFEON GALLEGO—Hoy continuarán en el Luna Park las romerías españolas. Concurrirán al acto los Exploradores Españoles.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

EN LOS MUNICIPIOS

LA INTERVENCION Y LAS MUNICIPALIDADES

Nombramiento de comisionados

El interventor nacional hizo ayer los siguientes nombramientos:

Comisionado municipal de Esteban Echeverría, Antonio Crespo; comisionados escolares: de Esteban Echeverría, Aníbal Saforcada; de General Madariaga, Juan Méndez; de Caseros, León H. Elizamburu; de General Guido, Juan M. Monti Luro.

Delegación municipal en Pichincha—Petición de los vecinos

Pichincha (General Villegas), septiembre 22 — Un importante núcleo de vecinos, entre los cuales figuran hacendados, comerciantes y agricultores, a quienes perjudica la supresión de la delegación municipal en este pueblo, han enviado una solicitud, que lleva numerosas firmas, pidiendo que se deje sin efecto esa medida.

Los peticionantes alegan en su favor la larga distancia que tendrían que recorrer para cualquier tramitación ante la intendencia.

Cuentas de Morón

El tribunal de cuentas ha aprobado la percepción e inversión de la renta de la municipalidad de Morón correspondiente al ejercicio de 1916.

Fiestas patronales en Quequén

Quequén (Lobería), septiembre 22 — El 24 del corriente se efectuarán las fiestas patronales, de acuerdo con un programa preparado por una comisión de vecinos y el cura párroco, presbítero Felipe Aparicio.

Suspensión de un antiguo empleado en Chivilcoy

Chivilcoy, septiembre 22 — Es lamentada la separación del antiguo capataz de plazas públicas, Angel Petraglia, que se hallaba al servicio de la intendencia desde hacía 20 años, y que era muy elogiado por la corrección de sus procedimientos.

Parque de diversiones en Moreno

Moreno, septiembre 22 — Mañana a las 4 p. m., se iniciarán en el local donde funcionaba el cinematógrafo Argentino, los juegos de "choquet", el sapo, tiro al blanco, yolante, juegos de bochas, hamacas y otros, y podrán participar de estas diversiones los niños y adultos de ambos sexes.

Estos juegos han sido organizados por las congregaciones de San Luis Gonzaga y Santa Inés y se efectuarán todos los domingos y días festivos.

Prolongación de una línea de tranvías

El comisionado municipal de La Plata ha pedido al ministro de Obras Públicas que haga las gestiones necesarias a fin de que la empresa de tranvías La Plata extienda sus líneas hasta el paraje conocido por "Las mil casas".

CRONICA SOCIAL

(Información de La Plata)

TARDES DE BOSQUE—Esta tarde la banda de policía ejecutará un variado programa de música clásica.

PEREGRINACION A LUJAN—El 21 de octubre próximo, se efectuará la peregrinación diocesana de La Plata al Santuario de Luján. Para correr con los trabajos de organización de esta fiesta, ha sido nombrada la siguiente comisión: presidente, presbítero Claudio E. Burdet; secretario, presbítero Andrés Calcagno; tesorero, presbítero Rafael Cabo; vocales: monseñor Rasore, presbíteros Iturralde, Corellano, Queirolo y Fassi, y los señores José C. Burgueño, doctor Vicente Anzoátegui, doctor Rómulo Amadeo, doctor Carlos Sáenz y Bernardo Guastavino.

BENEFICIO TEATRAL — En el teatro Ideal, se realizó anoche una función extraordinaria a beneficio de la comisión auxiliar de las Damas de la Providencia, que preside la señorita María Calara Echevarría. Asistió a este acto un crecido número de familias.

"GARDEN-PARTY"—Promete dar lugar a una brillante reunión social, el "garden-party" que se efectuará esta tarde, a las 3, en los jardines de la Facultad de Agronomía y Veterinaria, organizado por la Federación Universitaria, como último número de las fiestas del "Día del estudiante".

Han sido invitadas numerosas familias, las que serán atendidas en la Facultad, por la comisión organizadora de la fiesta y el personal docente y estudiantes del establecimiento.

VIAJEROS—De Buenos Aires, los señores Benito y Antonio Montoya Sarrasqueta.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

BANQUETE EN AVELLANEDA—Avellaneda, septiembre 22 — Promete revestir grandes proporciones sociales el banquete que realizará el Centro Comercial e Industrial el domingo 7 de octubre, en el recreo Pasatiempo, con el objeto de conmemorar el 14 aniversario de su fundación. Numerosos asociados han retirado cubiertos.

DEMOSTRACION — Chivilcoy, septiembre 22 — Una comisión compuesta por vecinos espectables se ha trasladado a esa capital para entregar al ex gerente del Banco de la Nación en ésta, señor Félix S. Madrid, la vajilla de plata con que le obsequia el comercio y relaciones por su actuación al frente de la sucursal.

ENLACES — Coronel Brandsen, septiembre 22 — El 8 de octubre próximo será bendecido en la iglesia parroquial el enlace de la señorita Ana Vicenta Legarreta con el señor Pedro Casabana. Actuarán como padrinos la señorita Antonia Legarreta y el señor José Antonio Legarreta.

Tigre (Las Conchas), septiembre 22 —El 29 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Elisa Godio con el señor Daniel J. Rodríguez.

Después de la ceremonia habrá una recepción en casa de la familia de la novia.

DIVERSAS INFORMACIONES — Bernal (Quilmes), septiembre 22 — Sigue mejor el doctor Fermín Rodríguez

—Continúa en el mismo estado el doctor Ramón Legarda.

Roque Pérez, septiembre 22 — Se han ausentado a esa capital los señores Rodolfo N. y Pedro J. Raynell.

Mar del Plata (General Pueyrredón), septiembre 22 — A una lucida reunión social dió lugar ayer por la tarde el bautizo del séptimo hijo varón de los esposos Gorriti. El Presidente de la República se hizo representar por el doctor Fermín Errea, y fué madrina la señorita Pascuala Muguburu

Terminada la ceremonia, el doctor Errea y la señorita de Muguburu ofrecieron una recepción a las familias de su relación en el club Pueyrredón, que se prolongó muy animadamente hasta las 7 p. m.

Coronel Brandsen, septiembre 22—Muy mejorado el señor Francisco Berardo.

—Sigue mejor la señora Celina F. de Lecamberry

Berazategui (Quilmes), septiembre 22—Sigue mejor de su enfremedad el señor Urbano Araujo.

—Partieron para Darragueira el señor Severo Lanz y su señora Ernestina Ithuraldi.

—Para Córdoba el señor Juan Baeninger.

—Llegó de Paraná la señora Catalina Ferro de Hernández.

Claraz (Necochea), septiembre 22 —Se halla enfermo en esa capital el señor Pedro Ainicider, presidente de la Sociedad de Fomento.

Chivilcoy, septiembre 22 — Por una larga temporada se ha ausentado para Colonia Suiza, República Oriental del Uruguay, el vecino señor Juan B. Cúneo, con su señorita hermana.

Berazategui (Quilmes), septiembre 22 — En la última asamblea realizada por los miembros del Club Social de Quilmes, para renovar la comisión directiva, fueron electos los señores Fructuoso Cabrera, Enrique E. Soneyro, Gualberto Castillo, Gabriel Romero y Floriano Escobar.

NECROLOGIA — San Fernando, septiembre 22 — Falleció hoy en esta ciudad el antiguo y apreciable vecino señor Tomás Urmeneta.

La noticia de su muerte ha producido hondo pesar en el vasto círculo de sus relaciones y en el comercio.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana, después de una misa de cuerpo presente en el templo parroquial.

La Sociedad Española de Socorros Mutuos de Las Conchas y San Fernando, ha invitado a sus asociados a acompañar los restos del que fué socio fundador y miembro de su comisión directiva.

VARIAS NOTICIAS

Demolición de un terraplén

A solicitud del propietario José Rufino de Olaso, de General Alvear, el interventor ha mandado destruir en todos los sitios en que la dirección de desagües lo considere necesario, un terraplén de varios kilómetros de extensión construído por el coronel Alfredo Urquiza a lo largo del deslinde de las propiedades de ambos, y que determina una sobreelevación de aguas en el campo del señor Olaso. La resolución se funda en lo aconsejado por la dirección de desagües y en los informes de los técnicos del ministerio de Obras Públicas, ingenieros Marcet, Claps y Rivera, y concuerda también con reiteradas solicitudes de la municipalidad de General Alvear, pueblo que ha sufrido repetidas inundaciones a causa del terraplén que se manda destruir.

Arsenal de Puerto Militar—Plano topográfico

Puerto Militar (Bahía Blanca), septiembre 22—El teniente de navío Mariano Pagliatino continúa su trabajo de levantamiento de un plano topográfico y triangulación del terreno ocupado por el arsenal de Puerto Militar, con sus polvorines, chacras, etc.

Tierras públicas

Se ha concedido en ocupación precaria a Rafael Dadoux la chacra B del lote 2 de Pehuajó; a Agustín J. Sorraco las chacras 1 y 47 del lote 3, de Pehuajó, y a Enrique N. Silva, la chacra 86, de Lincoln.

Se ha mandado extender escritura a favor de Luis Buscaglia, de la mitad de la manzana K, sección 34 de La Plata, y a Pablo P. Franco, de las chacras 34, 35, 38 y 39 de Suipacha.

Se ha declarado caduca la venta hecha a Fermín Denoyantt, de un terreno de Isla en la tercera sección del delta, en 1899.

No se ha hecho lugar al pedido de reconsideración hecho por Ernesto Maggi, de un decreto de agosto 16, sobre caducidad de concesión.

Se dan por abandonadas las gestiones hechas por los señores García y Davel, declarándose anulada toda la tramitación producida de acuerdo con el decreto del Poder Ejecutivo de junio de 1916.

Oficina militar en Chillar

Chillar (Azul), septiembre 22 — El Ministerio de Guerra ha comunicado que se creará aquí una oficina enroladora, desde hace tiempo reclamada por el jefe del registro civil, señor Gregorio U. Pereyra.

El correo en Claraz

Claraz (Necochea), septiembre 22 —Es cada día más necesaria la habilitación hasta cien pesos de sellos, de la oficina de correos, y el aumento de su categoría.

Nombramientos

El interventor nacional efectuó ayer los siguientes nombramientos:

Policía: liquidador de contaduría, Julio R. Bernal; subcomisarios, Sirio Scarri Raorosi, Lucio Rivas y Juan L. Laplaza; escribiente, Hilarión Olmos; defensores de menores: de Coronel Pringles, Lorenzo Poppo; de Olavarría, Bernardo Prebende; de General Saavedra, Moisés Tolerano; de Morón, Agustín Risso Patrón. Jueces de paz: de Chascomús, Pedro Conanliar (hijo) y Pedro S Cedarris; de Morón, doctor Alejandro Collate y Enrique Muraga; de Olavarría, Juan Hofman y Manuel Otero; secretario del de General Saavedra, Ramón Uranga; de Castelli, Luis Nereo Díaz, de Patagones, Tomás L. Oliva. Alguaciles: de Marcos Paz, Rodolfo M. Ferraut, y de Bartolomé Mitre, Juan Battaglia; alcaide del presidio de Sierra Chica, José M Ricchiardi; escribiente de la inspección de prisiones, Rómulo Etcheverry; preparador de los talleres de la inspección de prisiones, Alfonso A. Delucca; secretario del juzgado de primera instancia a cargo del doctor Marcó del Pont, Carlos Lozano.

Refuerzo del presupuesto

El interventor ha resuelto reforzar en 10.000 pesos el ítem 15 del presupuesto en vigor.

MOVIMIENTO OBRERO

HUELGA EN EL FRIGORIFICO ARGENTINO

Gestiones oficiales de conciliación

Avellaneda, septiembre 22—Desde hoy se halla en esta ciudad, el señor Aramburu, delegado del Departamento Provincial de Trabajo, con el propósito de obtener una solución en el conflicto suscitado en el frigorífico Argentino.

Con el mismo propósito, la sociedad Unión Obreros de frigoríficos y anexos realizará mañana, a las 2 p. m., en el salón teatro Petit Colón, una asamblea general, con la presencia del delegado citado.

INFORMACION AGROPECUARIA

Hilo sisal y bolsas

Continúan recibiéndose en la oficina del agrónomo regional de La Plata, calle 42 núm. 330, adhesiones de agricultores, que están dispuestos a adquirir hilo sisal y bolsas de arpillera en compra cooperativa

Convencidos de los beneficios que reportará la adquisición de tales mercaderías, en la forma aconsejada por el agrónomo regional, los interesados deben apresurarse a indicar a ese funcionario la cantidad que necesitarán en la próxima cosecha, así como los datos sobre extensión sembrada con trigo, avena y lino.

Deben precisar, además, cuál es la estación del ferrocarril más próxima a la chacra y escribir con claridad la dirección del establecimiento.

Sequía en Coronel Brandsen

Coronel Brandsen, septiembre 22—Se hace sentir el tiempo seco, y se teme que se malogre una parte de las cosechas si no cae en esta zona una lluvia oportuna.

La aftosa en Vázquez

Vázquez (Tres Arroyos), septiembre 22—Se han efectuado pocas operaciones en lanas. La fiebre aftosa ha atacado al ganado lanar, causando pérdidas considerables.

Perspectivas agrícolas

Quequén (Lobería), septiembre 22—Las sementeras y campos de pastoreo se hallan en excelente estado, a consecuencia de las lluvias caídas.

Ortiz Basualdo (Pergamino), septiembre 22 — Se ha terminado la desgranada del maíz en esta zona, con un rendimiento que no excede de 15 fanegas por cuadra. Los granos finos han sido ya sembrados, y en muchas partes han brotado, pero empieza a notarse la falta de agua. En algunos sembrados causan perjuicios la isoca y la hormiga.

Fijación de médanos en Quequén

Quequén, septiembre 22 — La fijación de médanos en la margen del río Necochea, se prosigue con mucha actividad.

Se ha terminado la plantación de tamarizcos y se prosigue la de acacias, pinos marítimos, tuje-tupe y otros árboles.

VIALIDAD

En Tres Arroyos — Puentes en mal estado

Vázquez (Tres Arroyos), septiembre 22 — El comisionado municipal ha prometido enviar un ingeniero para que investigue el estado de los puentes del partido, que se hallan en malas condiciones desde hace tiempo. En cuanto se practique este estudio se iniciarán las reparaciones necesarias.

Camino pavimentado a Berisso

Ayer se realizó el acto de la mejora de precios por la mano de obra y provisión de arena para el camino pavimentado de La Plata a Berisso. Las propuestas pasaron a informe de Obras Públicas y Contaduría.

EDUCACION

El "Día de los Estudiantes" en Chivilcoy

Chivilcoy, septiembre 22—Ayer, los estudiantes festejaron su día con diversos actos. La Sociedad Sarmiento, filial de la escuela normal popular, organizó un "pic-nic" en una de las quintas de los alrededores.

Los estudiantes del colegio nacional realizaron una velada en los salones del Club Español y los de la escuela industrial de la Nación una fiesta campestre en la quinta llamada El Recreo.

MOVIMIENTO POLITICO

Unión Cívica Radical

Santos Lugares (San Martín), septiembre 22 — Anoche se celebró la asamblea organizada por el comité radical Hipólito Irigoyen, que preside el señor David Magdalena, en el teatro Coliseo.

Hablaron los señores David Magdalena, diputado nacional Francisco A. Hiú, doctor Pedro Ferrer, F. Outeda Milich, José M. Ferreyra, E. Manrique y coronel Manuel Guerrero.

Congreso de la juventud

El comité de la juventud radical de La Plata ha resuelto convocar a un congreso de la juventud radical de la provincia, a fin de que concrete sus justos anhelos, frente a la próxima lucha electoral.

El congreso se compondrá de dos delegados por cada partido de la provincia. Donde no hubiera comité de la juventud se invitará a ésta. Los poderes que acreditarán el carácter de delegado serán otorgados por el comité de la juventud o del partido, según el caso. El congreso se realizará en La Plata, en la fecha que oportunamente se fije.

A fin de que corran con todos los trabajos que se relacionen con la realización del congreso, se nombrará una comisión de cuatro miembros y el presidente, la cual tomará las medidas necesarias para el mejor éxito de esta iniciativa.

CRONICA POLICIAL

EL CRIMEN MISTERIOSO DE VAZQUEZ

Censuras a la policía

Vázquez (Tres Arroyos), septiembre 22 — Aun no ha sido esclarecido el crimen de que resultó víctima el vendedor ambulante Juan Zamudio, degollado el 9 de marzo del corriente año.

El padre de la víctima ha estado con el corresponsal de LA PRENSA para agradecer el interés que se ha tomado ese diario por el esclarecimiento de este hecho. Se queja de que la policía del partido no adoptó inmediatamente las medidas del caso para individualizar a los criminales, pues, como se recordará se tomaron tres meses después del crimen, cuando el oficial Bruno J. Landa llegó a descubrir al autor del hecho.

Agrega el padre de la víctima, Francisco Zamudio, persona radicada aquí desde hace más de quince años y generalmente apreciada, que cuando concurría a la comisaría de Tres Arroyos para inquirir algún dato respecto de la acción de la policía, no se le atendía y hasta se le trataba en forma grosera.

HOMICIDIO Y HERIDAS EN CASEROS

En el establecimiento Santa Rita, situado en el partido de Caseros, José Piori, dió muerte ayer de un tiro de escopeta a Juan Tomás Montero e hirió gravemente a Emilio Gómez.

El autor del delito huyó.

La policía en Matheu — Traslado de un oficial

Matheu (Pilar), septiembre 22 — Es muy lamentado el traslado del oficial de policía José J. Galván, de la subcomisaría de Escobar, por las simpatías a que se había hecho acreedor entre superiores y subordinados. Con motivo de su partida, el personal de la policía local se reunió para poner de manifiesto el pesar que sentían por su traslación.

Pobreza policial en Quequén

Quequén (Lobería), septiembre 22 —La policía carece de recados para ensillar los caballos en que se efectúan las recorridas. El oficial tiene que utilizar alguna de las sillas inservibles de los agentes.

Comisaría de San Antonio de Areco

San Antonio de Areco, septiembre 22—Se ha hecho cargo de la comisaría el señor Franklin R. Aguirre, quien ha iniciado una enérgica campaña contra la gente de mal vivir, y ha sido comisionado para esclarecer un hecho grave que quedó en el misterio y en cuya tarea se encuentra ocupado desde su llegada a este pueblo.

—El oficial Federico B. Martínez ha detenido a Rudecindo Vivas (a) Guaya, cuya captura estaba recomendada.

TRIBUNALES

Cámara tercera de apelaciones

Esta Cámara en lo criminal y correccional ha confirmado las sentencias dictadas en primera instancia en las causas seguidas a José Rodríguez y José Augusto de los Santos.

Asuntos comerciales

El juez doctor Sánchez Elía, por la secretaría del doctor Sempé, ha decretado la venta de los bienes del fallido Guillermo Jorgensen y nombrado martillero.

—El ministerio fiscal se ha opuesto al levantamiento de quiebra de Paulino Ferrari, hasta tanto no se realice la junta de acreedores.

—El fiscal doctor Dahl ha declarado culpable y fraudulenta la quiebra de Juan Laporte.

DEPORTES

Partido de football en San Vicente

San Vicente, septiembre 22—Mañana, a las 2.30 p. m., en la plaza de ejercicios físicos, se efectuará un partido de football entre los equipos Marcos L. Grigera, de Lomas de Zamora, y el del Football Club General Las Heras.

Partidos de pelota en Bernal

Bernal (Quilmes), septiembre 22 — Mañana, a las 8.30 a. m., en la cancha del Círculo de Obreros, se iniciarán los partidos de pelota del campeonato interno que promueve la Asociación Ex Alumnos de Don Bosco. Se espera que asistirá mucho público a presenciar estos partidos.

Se realizarán los siguientes encuentros:

A las 8.30 a. m., Boschetti-Gariglola contra Bertolotti-Pampinella; 9 a. m., Lucich-Esandi contra García-Aramedo F.; 9.30 a. m., Tassano-Cordá contra Massa L.-Darsonville; 10 a. m., Ventura-F. Aranda contra Ventura S. Costa.

PROVINCIA DE SANTA FE

MOVIMIENTO OBRERO

TRAMITACIONES DE ARREGLOS

Intervención de los ministros

Durante el día de ayer los obreros de los gremios que se encuentran en huelga en Santa Fe y Rosario permanecieron en calma.

Parece, felizmente, que estos movimientos locales tienden a resolverse satisfactoriamente.

Los ministros del Poder Ejecutivo provincial, doctores Váldez y Araya, han salido de Santa Fe con destino a Rosario, con objeto de intervenir directamente en las gestiones que se realizan entre los representantes del capital y los obreros, a fin de poner fin a las huelgas.

Dada esta circunstancia y los esfuerzos que efectúan las autoridades santafecinas, es de esperar que dentro de corto tiempo la provincia vuelva a su vida normal.

Damos a continuación las informaciones que nos trasmiten nuestros corresponsales, respecto a las huelgas:

EL CONFLICTO CON LA EMPRESA DE TRANVIAS

Rosario, septiembre 22—Los 50 coches que puso en circulación la empresa de tranvías han continuado circulando, sin ser molestados. Cada vehículo va custodiado por un soldado de línea y un agente de policía.

Los 50 coches de referencia, fueron distribuídos en la forma siguiente: línea número 1, 6; línea número 2, 2; línea número 3, 2; línea número 4, 3; línea número 5, 4; línea número 6, 2; línea número 7, 2; línea número 8, 4; línea número 9, 4; línea número 10, 7; línea número 11, 2; línea número 13, 4; línea número 14, 4; línea número 15, 4.

Los tranvías de las líneas 4 y 5, efectuaron un recorrido parcial, con el fin de no provocar desórdenes al paso de los mismos por los talleres del ferrocarril Central Argentino.

Los tranvías de la línea número 15, también fueron suspendidos a mediodía, durante una hora, por igual motivo.

Comisiones de tranviarios visitaron hoy al jefe político, con objeto de recabar la libertad de algunos detenidos por los últimos incidentes. Como todos esos presos se hallan a disposición del juez de instrucción, el señor Noriega no pudo acceder al pedido que se le hacía.

Hoy venció el plazo que acordó la empresa de los tranvías eléctricos para que los obreros que abandonaron el trabajo concurrieran a tomar servicio. Si los tranviarios se hubieran decidido a concurrir, muy pocos habrían encontrado plaza, pues la empresa ha tomado ya mucho personal y está a punto de cubrir los efectivos que tenía antes de la huelga.

En los talleres de los tranvías eléctricos, el personal está completo y han funcionado regularmente.

Rosario, septiembre 22—La huelga de los tranviarios ha terminado por haber la empresa obtenido el concurso de parte del personal adherido al movimiento y haber tomado nuevo personal.

La empresa no ha accedido, según me lo manifiesta el gerente, a ninguna de las exigencias del personal. Por el contrario, el servicio será de ocho horas y media por día.

La gerencia de la empresa se muestra satisfecha de la acción de la policía y del ejército, en la custodia de la estación.

PROTESTA DE CIUDADANOS

Rosario, septiembre 22—Algunos ciudadanos de ésta, después del suceso de la avenida Alberdi, se dirigieron telegráficamente a la diputación nacional socialista, para informarla del hecho y protestar contra las autoridades.

EN OTROS GREMIOS

Rosario, septiembre 22—Los panaderos continúan las gestiones tendientes a llegar a un arreglo.

Como consecuencia de la huelga de los aserraderos, la casa Muzzio clausuró sus embarcaderos y la de los señores Monserrat sus aserraderos.

Esta noche se reunirán los carreros para tratar asuntos relacionados con la huelga actual.

Mañana, a las 8.30 a. m., en el local Necochea 1784, se reunirán los estibadores. Estos prepararan un pliego de condiciones que presentarán el mes próximo.

ACTITUD TRANQUILA DE LOS OBREROS

Rosario, septiembre 22—Los huelguistas de todos los gremios han observado completa tranquilidad, y fuera de las reuniones realizadas en sus respectivos locales, no han celebrado acto alguno de otra naturaleza.

COCHEROS DE PLAZA

Rosario, septiembre 22 — En una reunión efectuada por dueños de coches de plaza, se tomó en consideración la solicitud de adhesión al paro, hecha por los panaderos.

Se resolvió no hacer lugar a ella, por ahora, y comprometerse sólo a no facilitar carruajes para el trasporte del pan.

OBREROS MUNICIPALES

Rosario, septiembre 22 — En una reunión efectuada por los obreros municipales, quedó constituida definitivamente la sociedad cuya formación procuraban.

Dichos obreros tienen listo un pliego de condiciones, en el que piden mejoras, y el que presentarán en breve, aun cuando pretenden ocultar este hecho.

LOS OBREROS GRAFICOS

Santa Fe, septiembre 22—Continúa la huelga de los obreros gráficos, que ha sido la más larga; pero los huelguistas pierden terreno, ante la firmeza de los patrones.

Esta mañana fué asaltado, al salir de los talleres de "Nueva Epoca", uno de los obreros que ha vuelto al trabajo, por un huelguista.

El asaltante fué conducido al departamento central de policía.

También fué asaltado un obrero de la imprenta oficial.

Los diarios continúan sin salir.

LOS TRANVIARIOS DE SANTA FE

Santa Fe, septiembre 22—No se ha normalizado aún el servicio de tranvías, que se suspendió anoche a las 8.

FRACASO DE LA HUELGA DE MUCAMAS

Santa Fe, septiembre 22 — Fracasó en absoluto la huelga de mucamas.

CLAUSURA DE UN LOCAL

Santa Fe, septiembre 22 — Ha sido clausurado el local de la biblioteca Zola, punto de reunión de los huelguistas tranviarios y otros gremios.

VIAJE DE MINISTROS

Santa Fe, septiembre 22 — Partieron para Rosario los ministros Araya y Valdez, con el fin de tratar de resolver el conflicto obrero en aquella ciudad.

CARPINTEROS Y MUEBLEROS

Santa Fe, septiembre 22 — Los oficiales carpinteros y muebleros presentaron a los patrones un pedido de mejoras e iniciaron el paro.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

Denuncia contra un comisario

Santa Fe, septiembre 22 — Hoy se presentó a los tribunales el jornalero Moisés Arnal, quien presenta en distintas partes del cuerpo señales de la paliza que dice le hizo aplicar el comisario de San Mariano, departamento de Las Colonias.

Los empleados de la administración

Santa Fe, septiembre 22 — En la casa de gobierno desautorizan la versión de que los empleados de la administración amenazan declararse en huelga, por demora en el pago de los sueldos.

INSTRUCCION PUBLICA

Protesta de estudiantes

Santa Fe, septiembre 22 —Los alumnos de las escuelas Industrial y Comercial y del colegio nacional se amotinaron hoy, pidiendo vacaciones. Grupos de estudiantes se estacionaron desde las primeras horas en las bocacalles inmediatas a dichos establecimientos, y no permitieron pasar a los que iban a clase.

En la escuela Industrial apedrearon el edificio y rompieron algunos vidrios. Intervino la policía.

En la escuela de Comercio se concedieron vacaciones, y en el colegio Nacional se reanudaron las clases.

Creación de una escuela nacional

Santa Fe, septiembre 22 — El consejo de educación ha iniciado gestiones para la creación de una escuela nacional en el kilómetro 44.

EN LA CAPITAL

EL DIA SOCIAL

Santa Fe, septiembre 22—El 28 del corriente se efectuará el enlace de la señorita María Matilde Trucco, con el doctor Josué Gollan (hijo).

Los amigos de éste le ofrecerán un banquete el martes.

—Las damas de la Sociedad de Beneficencia preparan fiestas primaverales.

—Las Damas de Beneficencia, proyectan un paseo fluvial para los primeros días de primavera.

—Mañana se realizarán las fiestas religiosas con motivo de la bendición de una capilla en Alto Verde. En el acto de la bendición, actuarán como padrinos, el intendente municipal, señor Argenti y su esposa; el jefe de policía, señor Aragón y su señora; el doctor Néstor de Iriondo y su esposa; la presidenta de la Liga de Damas Católicas; el doctor Martín Rodríguez Galisteo y la señora Esmeralda Rodríguez Galisteo de Zapata; el señor Dalmiro Videla y su señora; la presidenta de la Sociedad de Beneficencia; el señor Eudoro Cullen y su señora, y el señor Marcial Candioti y la señora Carolina A. de Pérez.

Después de la ceremonia se procederá a la distribución de ropas a los pobres.

DIVERSAS INFORMACIONES

Tiro Federal

Santa Fe, septiembre 22 — Mañana se inaugurará un concurso en el Tiro Federal, y continuara los días 28, 29 y 30.

Se han recibido numerosos y valiosos premios.

ROSARIO

EL DIA SOCIAL

Rosario, septiembre 22—Con extraordinaria animación se reabrió esta noche la "kermesse" italiana que funciona en el teatro Olimpo, a beneficio de la Cruz Roja Italiana. Asistió numeroso público, dando brillo a la fiesta la presencia de familias conocidas.

—En celebración del quinto aniversario de su fundación, El Círculo ofrecerá a sus asociados el lunes próximo por la noche, en el salón de actos de la biblioteca Argentina, una audición que estará a cargo del cuarteto de música de la sociedad Diapasón, de ésa.

—Hoy fué consagrado dentro de la mayor intimidad, el enlace de la señorita Delia Elena Iñarra con el señor Alberto Romero. Fueron padrinos en la ceremonia religiosa la señora María Navarro de Iñarra y el señor Francisco D'Hers. En el acto civil fueron testigos por parte de la novia, los señores Francisco Navarro, José Francisco Iñarra, Modesto I. Cabrera y doctor Jacinto Fernández, y por parte del novio, los señores Juan Ereñú, Nicolás del Sel, Alfredo Alberdi Correa y Vicente Romero.

—Hoy también contrajeron enlace las señoritas Sara Benegas con el señor Pastor S. Guesalaga; Alcira Cánova con el señor Sebastián Salvatierra (hijo), y Carmen Alberdi Correa con el doctor Maximiliano Ahumada.

MUNICIPALES

El manejo de automóviles

Rosario, septiembre 22—En la solicitud presentada por el centro de Protección de "chauffeurs", se resolvió que sin perjuicio de la desestimación de los cargos formulados por el peticionante, se remita la nota al jefe político, solicitándole su concurso para fiscalizar y hacer efectivas las penas correspondientes a aquellas personas que sin tener la libreta respectiva de competencia expedida por la municipalidad, se encuentran manejando automóviles en la vía pública.

DIVERSAS INFORMACIONES

Liga Argentina Antituberculosa

Rosario, septiembre 22 — La comisión local de la Liga Argentina contra la tuberculosis, no llevó a efecto la colecta pública titulada Día de la Flor, que se realizaba anualmente el 21 de septiembre, en beneficio del dispensario que sostiene. Obedece esa actitud a la actual situación anormal, inoportuna para tales colectas.

Teatro Colón

Rosario, septiembre 22 — Con franco éxito se estrenó esta noche en el teatro Colón la compañía de bailes rusos de que forma parte Ana Pavlowa.

Escuela industrial

Rosario, septiembre 22 — Como consecuencia de un ofrecimiento hecho por el intendente municipal, en el sentido de ceder un edificio apropiado para instalar en ésta la escuela industrial nacional el ministro de Instrucción Pública de la Nación se dirigió al director de dicho establecimiento, ingeniero Luis B. Laporte, con objeto de que informe acerca de la conveniencia de aceptar ese ofrecimiento.

Colegio de la Inmaculada

Santa Fe, septiembre 22—El domingo próximo se realizará en el colegio de la Inmaculada, la solemne proclamación de dignidades.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

El clásico "Coronel Miguel F. Martínez", con un premio de 9.500 pesos, y a disputarse sobre la distancia de 2.000 metros, sirve de base para la reunión de hoy en el Hipódromo Argentino.

Se trata de una carrera importante y "de tradición", que este año resultara sumamente interesante.

La presencia de Botafogo en los grandes clásicos les ha restado interés, dada su superioridad, hasta ahora, sobre los demás potrillos. En cambio, los premios donde aquél no participa se presentan complicados, pues entre los "segundones" no hay superioridad definida de uno sobre otros.

Berthier, Romanso y Takecare, han demostrado ser potrillos de muy buenas condiciones, y Amapa, entre las potrancas, se ha destacado, en compañía de Dalmacia, Divinidad y Marline.

La carrera de hoy, por lo tanto, ha de definir cuál es el mejor de los "segundones".

La primera carrera será largada a la 1.30 p. m.

INSCRIPCIONES

Para la reunión del próximo domingo, en Palermo, se hicieron anoche las siguientes inscripciones:

Premio "Dado", 1.600 metros—L'Epatant, Girondino, Menos Uno, Casero, Genovesa, Parigot, Betso, Dos Fuegos, Quehuín, Helado, Arimán, Mercachifle, Pinch, Jurado, Fuerte, Chichina, Lord Derby, Wateville.

Premio "Gin", 1.600 metros — Vidalita, Porcia, Mentirilla, Aragonesa, La France, Mulhouse, Merry Maid, La Quijano, Chimanta, Cribe, Leñatera, Sly Girl, Presteza, Volcánica, Idaviva.

Premio "Carlos XII", 1.800 metros—Last Orange, Flandes, Herrial, Alari, Vanloo, Tableau, Caburel, Bólido, Wildo, Ibáñez, Irmao, Chamuyo, Noyón, Instructor.

Premio "Charming", 1.200 metros — Rapiña, Safo, Turquesa III, Miss Tonta, Jubel, Como, Petite Chose, Protea, Binette.

Premio "EE. UU. del Brasil", 1.600 metros — Sin Rumbo, Saint Emilión, Mélik, Ramalero, Remanso, Arenales, Radieux.

Premio "Heredia", 1.400 metros — Zizaña, Quietud, Hada, Diavoleta, Wilda, Islandina, Saint Agnes, Pampeana, Novicia, Huanguelen, Jeunesse Dorée, Fortunata, Daisy White, Sombría, Batavia, Sleeping Beautty, Polola.

Premio "Pan Pan", 1.600 metros — La Pingüina, Full Hand, Radiant, The Lad, Vino Vino, Tata Dios, Mirabeau II, Cristalino, Nuty, Matchbox, Espartillar, Art Nouveau, Falerna, Floripar, Don Ramiro.

Premio "La Satita", 3.000 metros — San Luis, Espartal, Sin Rumbo, Desengaño, Curiosity, Profeta, Changüí, Charm, Farruco

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión de hoy, en el Hipódromo Argentino:

Primera carrera, 1.600 metros—Pardejona 55 kilos, D. Englander; Ronde du Soir 54|51, N. Berazategui, aprendiz; Gringuilla 52, J. Bastías; Miss Tonta 51, T. N. Fernández, Nuty 50, M. Acosta; En Fija 49, F. Arcuri; Safo 47/44, A. Acevedo, aprendiz; Fripona 46|43, M. Altamiranda, aprendiz.

Segunda carrera, 1.400 metros—Astillera 56 kilos, M. Coranel; Ambición 56, X. X.; Vadrouille 56, X. X.; Porteña II 56|53, N. Berazategui, aprendiz; Presteza 56, no corre; Beguina 56, G. Ardouin; Frontera 56|53, J. Calistro, aprendiz; Tout pour Toi 56, S. Ruiz; La Glorieuse 56, D. Torterolo; Itaca 55, T. N. Fernández; Porcia 56|54, F. P. Barroso, aprendiz; La France 56, D. Englander; Antuca 56, R. Rivero.

Tercera carrera, 1.600 metros — El Plumitas 56 kilos, A. Navarro; Herrial 56, J. Fernández; Viscay 56, J. Bastías; Caburel 56|53, N. Berazategui, aprendiz; Dymac 56, R. Rodríguez; Don Jorge 56, no corre; Sandubay 56, R. Rivero; Alegrón 56, no corre; Ivan Way 56|54, E. Canessa, aprendiz; Ibáñez 56|53, M. Altamirande, aprendiz; Morano 56, C. Fenucci.

Cuarta carrera, 1.600 metros—Cristalino 54|51 kilos, A. Acevedo, aprendiz; War Cry 49, no corre; Congrio 48, C. Fenucci; Smart 48, X. X.; Beware 47, M. Acosta; Lord Derby 44|41, G. Greme, aprendiz; Pecado 44|41, P. Orcajada, aprendiz; Irsuto 41|40, A. Grassi, aprendiz; Wateville 41|40, M. Altamiranda, aprendiz.

Quinta carrera, 2.000 metros—Remanso 57 kilos, D. Torterolo; General French 57, no corre; Irishboy 57, no corre; Datilero 57, C. Fenucci; Briand 57, D. Englander, Takecare 57, M. Acosta; Retamo 57, no corre; Amapa 55, A. Balstroqui; Berthier 57, F. Arcuri; Radieux 57, A. Quinteros

Sexta carrera, 1.800 metros—Machaso 56 kilos, T. N. Fernández; Encomio 56, G. Ardouin; Picarote 56, F. Arcuri; Puntapié 56/53, E. Peñaloza, aprendiz; Pringles 56, R. V. Lanatti; Juan de Garay 56, D. Englander; Niño Bien 56, D. Torterolo; Quito 56, E. Saavedra; Irishboy 56, P. J. Ramírez.

Séptima carrera, 1.200 metros—Last Reason 60 kilos, no corre; Clearing 59, M. Lema; Petite Chose 56|54, E. Canessa, aprendiz; Full-Hand 55, A. Quinteros; Hurgón 50, O. González; Espartillar 50|47, S. S. Greme, aprendiz, Como 49|46, S. P. Morales, aprendiz; Torrent 47, J. Fernández; Pacará 46, C. Fenucci; Etrusco 44|41, M. Altamiranda, aprendiz; Guillermín 43,45, M. Acosta.

Octava carrera, 2.500 metros—Vicente López 58 kilos, D. Torterolo; Lance 44|41, M. Altamiranda, aprendiz; Charm 52, F. Arcuri; Gaitero 50, no corre; Given Or 50, J. Bastías; Cacique 45|47, O. González.

LA REUNION DEL JUEVES

Programa completo, depurado de forfaits, para la reunión del jueves próximo en el Hipódromo Argentino:

Premio "Dividendo" (vallas), 3.200 metros — Bajo Hondo 78 kilos, Able 72, The Libel 71, Hídrico 68.

Premio "La Pingüina", 1.600 metros — Todas 56 kilos — La France, Mentirilla, Aragonesa, Cribe, Dionesina, Leñatera, Lejanía, Antuca, Mulhouse.

Premio "Bajel", 1.200 metros — Todos 56 kilos — Sin Ruido, Juguete, Rosellón, Herrial, El Cóndor, Oro Viejo, Miñón, Gay Kingdoom, Morano, Masinisa, Malandante, Apolo, Shot, Máscara, Varejón.

Premio "La Delfina II", 1.000 metros — Jubel 54 kilos, Belcha 50, Alemania 48, Fulana 51, Rapiña 50, Turquesa III 50, Ranquela 50, La Chaplinska 48, Yolanda 46, Dulzura 46, Limosnera 46, Hadena 46, Fornarina 46.

Premio "Castelnau", 1.600 metros — Briand 57 kilos, General French 57, Glotón 54, Quito 54, Isaac 54, Gamo 54.

Premio "Buril", 1.800 metros — Stayer 58 kilos, L'Emigré 55, Jando 54, Dividendo 54, Majadero 53, Fortín Uno 52, Messenger 52, Santurciano 52, Pecado 52, Gracián 51, Nácar 50.

Premio "Farol", 1.600 metros — Last Reason 60 kilos, Art Nouveau 52, Marline 46, Invasor II 45.

Premio "Gallipavo", 2.200 metros — Pas-si-Mal 54 kilos, Marken 51, Farruco 50, Eneas 50, Cacique 47, Miss Tonta 47, Lance 46, Tintorera 43, Paulita 42, Ivor 42, Grandeza 40.

HIPODROMO DE LA PLATA

En el hipódromo de La Plata se realizará hoy la anunciada reunión dominical.

Será largada la primera carrera a la 1.40 p. m.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Hoy se realizará una reunión matinal de carreras en el hipódromo de Temperley. La primera de éstas será largada a las 9.40 de la mañana.

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

PARTIDOS DE PRACTICA

En la cancha del club River Plate se jugarán hoy dos partidos de práctica para seleccionar el equipo que representará a la Asociación Argentina de Football, en el campeonato sudamericano a realizarse en Montevideo.

Los equipos que intervendrán en los partidos de hoy estarán formados por los siguientes jugadores:

Equipo A: Isola; Chiappe y Reyes; Matozzi, Olazar y Martínez; Journal, Laiolo, Cabana, Hospital y Perinetti

Equipo B: Croce; Elordi y R. Sande; Madero, E. Blanco y Pepe; A. Blanco, Clark, J. Lascano, E. Hayes y Chavín.

Equipo C: E. Fernández; Iriarte y Alberti Cánepa, C. García y Machiavello Heinsinger, Vivaldi, Medina, Pisa y Cosina.

Equipo D: Caldano; Coll y Martínez; Gatto, Pardo y López; Sacchi, Dannaher, Martín, Pravato y Gasteu.

TIRO AL BLANCO

SOCIEDAD TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand de Palermo, se realizará hoy el concurso dominical de costumbre, habilitándose blancos para fusil y revólver en todas las categorías, en las cuales se adjudicarán los premios establecidos por programa.

Además, en cada distancia de fusil, así como de revólver, se adjudicará una medalla especial de plata y esmalte a los tiradores que consigan hacer la mosca más céntrica.

En la categoría Estímulo, para tiradores principiantes, a 150 metros de distancia, se adjudicarán los premios en dinero donados por los señores Piccardo y compañía, distribuídos en la forma siguiente: primero, pesos 50; segundo, pesos 20; tercero, pesos 12; cuarto, pesos 10, y quinto pesos 8.

El horario de tiro será de 8 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

Hoy se dará principio en el stand de Villa Devoto, al desarrollo del gran concurso anual de tiro, organizado por la Sociedad Italiana de Tiro a Segno.

El programa comprende las pruebas de competencia siguientes: Categoría 1.a, campeón de máuser; categoría 2.a, Patria; categoría 3.a, Trento y Trieste; categoría 4.a, Confederación Nacional de Tiro; categoría 5.a, Argentina; categoría 6.a Italia; categoría 7.a, Campeonato de la Copa de Honr.

Para todas las categorías se han acordado importantes premios, en medallas y objetos de arte.

El horario del concurso que comprenderá los días 23 y 30 del corriente, 6, 7 y 8 de octubre próximo, es de 8 a 11.30 a. m. y de 1 a 5 p. m.

LUCHA ROMANA

Continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana, con el encuentro pendiente entre los profesionales Baldis y Schultz, que terminó con el triunfo del segundo, mediante una toma de cabeza, a los 24 minutos, 17 segundos.

La lucha siguiente, entre Ochoa y Goldstein, no se definió en lo que restó del tiempo reglamentario, por lo que continuará esta noche a las 11. Después lucharán Le Boucher contra Lobmayer; Ansel contra Barsanti, y De Roa contra Uzcudum.

CICLISMO

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

En el hipódromo de San Martín se realizará hoy la fiesta deportiva organizada por la Federación Ciclista Argentina, con la que dicha institución inicia la temporada 1917-1918.

Dicho torneo constará de carreras libres para los asociados, comprendiendo pruebas ciclistas, pedestres y partidos de football.

Por la mañana, partiendo de la plaza del Congreso, se realizará hasta el lugar de la fiesta la quinta marcha de turismo.

TIRO A LA PALOMA

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Hoy, a las 2 p. m., se disputará, en el "stand" del Club Internacional de Cazadores, en Rivadavia, el gran premio Copa Zamboni, en las condiciones establecidas.

A continuación se disputará el premio "Dóblété", 2 largadas, a 24 metros.

PELOTA AL CESTO

CAMPEONATO MUNICIPAL

Hoy a las 2.30 p. m., en el parque Los Andes se continuará disputando el campeonato municipal de pelota al cesto, con dos partidos, en los que intervendrán los equipos de los parques Avellaneda y Los Andes.

COLOMBOFILA

CONCURSOS PARA HOY

Publicamos a continuación el programa de los concursos para palomas mensajeras que se realizarán hoy, por las sociedades colombófilas siguientes:

La Veloz Mensajera, desde Monte a Avellaneda, en un recorrido de 102 kilómetros, para disputar el premio donado por el señor Generoso López.

—La Sud América, desde la estación San Lorenzo a esta capital en un recorrido de 310 kilómetros para disputar el premio Palomar San Lorenzo.

—La Paloma Mensajera, desde Santa Teresa a esta capital, en un recorrido de 251 kilómetros, para disputar el premio "La Epoca".

—Nicolás Avellaneda, desde la estación Rosetti a esta capital, en un recorrido de 384 kilómetros, para disputar el premio donado por el señor Francisco Calmari.

REMO

CLUB CANOTTIERI ITALIANI

La comisión directiva del Club Canottieri Italiani ha resuelto organizar para el domingo 7 de octubre próximo un concurso interno de remo, que se realizará en el río Luján.

TRIBUNALES

PRORROGA DE JURISDICCION TERRITORIAL

En juicios de expropiación

La empresa del ferrocarril de Bahía Blanca y Noroeste se presentó ante el juez federal doctor Escobar y demandó a Román Rosell, por expropiación de 63 hectáreas de tierra situadas en la provincia de Córdoba.

Tanto la empresa como el demandado convinieron en ventilar el juicio ante la justicia federal de la capital pero el fiscal de Estado, invocando lo que prescribe la ley de expropiación número 189, sostuvo que correspondía al juzgado de sección de la situación de los bienes entender en el juicio de expropiación.

El juez se declaró competente, no obstante el dictamen fiscal, y fijó en la suma de 20.710 pesos el monto de la indemnización.

Apelada esa decisión, la Cámara, en fallo que suscriben los doctores Escalada, Goytía y Urdinarraín, y de acuerdo con lo aconsejado por el fiscal de la misma, doctor Rodríguez Larreta, la ha confirmado en todas sus partes y con costas.

Si bien el artículo 1.o de la ley 48, dice el fallo de que nos ocupamos, ha prohibido la prórroga de la jurisdicción federal sobre personas y cosas ajenas a ella, aun cuando las partes litigantes convengan en la prórroga, no lo es menos que el artículo 1.o del Código de Procedimientos en lo Civil y Comercial de la capital de la República, aplicable como supletorio para el procedimiento federal por la ley 3375, permite la prórroga de la jurisdicción territorial, con la conformidad de partes.

En el caso, éstas han convenido expresamente la prórroga, lo que importa la sumisión voluntaria a la autoridad judicial del juez de sección de esta capital, sumisión que no está prohibida por la ley.

Es verdad que la ley 189 sobre expropiación prescribe que corresponde al juzgado de sección de la situación de los bienes entender en la expropiación; pero debe tenerse presente que la prohibición del artículo 1.o, ley de 14 de septiembre de 1863, sólo se refiere a la de las personas y cosas ajenas a la jurisdicción federal, lo que excluye de tal prohibición los casos de expropiación para obras nacionales, por ser esencialmente materia federal.

El vocal doctor Matienzo, emitió su voto en disidencia y dijo que entendía que el artículo 6.o de la ley de expropiación, como disposición especial, prevalece sobre cualquier regla general que pudiera fundarse en el Código de Procedimientos ordinario de la capital. Por consiguiente, estableciendo dicho artículo que la competencia en materia de expropiación corresponde al juzgado de sección de la jurisdicción territorial en que la propiedad está situada, opina que los jueces federales de la capital no son competentes para conocer en el juicio.

EFECTOS DE LAS JUBILACIONES CIVILES

La continuación en el servicio

En el juicio seguido por el ferrocarril Central Argentino contra la Municipalidad de la capital, por devolución de impuestos pagados, que está en apelación ante la Cámara Federal, el representante de la comuna recusó al camarista doctor Goytía, por considerar que este magistrado, que había obtenido su jubilación por decreto del Poder Ejecutivo, estaba inhabilitado, en razón de tal circunstancia, de continuar desempeñando el cargo de vocal de dicho tribunal y de entender en el juicio.

La mayoría de la Cámara, formada por los doctores Escalada, Urdinarraín, y Arias, ha rechazado la recusación, y como el doctor Goytía, en conocimiento de la solicitud de la Municipalidad, se apresuró a excusarse de entender en el asunto, la misma mayoría considera que no hay causa alguna para que se separe del conocimiento del juicio el vocal citado.

Dice la Cámara que la recusación formulada no encuadra en ninguna de las "justas causas" que enumera la ley número 50, y, por otra parte, el artículo 36 de la ley de jubilaciones y pensiones civiles establece que la jubilación se pagará al interesado desde la fecha que deje el servicio, de manera que la misma ley prevé el caso de que un funcionario que se ha acogido a los beneficios de la jubilación continúe en el cargo desempeñado.

El camarista doctor Matienzo votó en disidencia y sostuvo que, de acuerdo con el concepto gramatical y legal de la palabra jubilación, la petición de ésta importa renuncia o dejación voluntaria del empleo, bajo la condición de que se señale la pensión establecida en la ley.

Cita opiniones de autores extranjeros de derecho administrativo que concuerdan con dicho criterio, y dice que, por ser inamovibles los magistrados del poder judicial, esa conclusión sólo les es aplicable cuando se acogen, a su propia solicitud, a los beneficios de la ley de jubilaciones.

Considera, sin embargo, que, en el caso actual, la jubilación del doctor Goytía no puede producir los efectos aludidos, porque el decreto del gobierno nacional que la acordó no ha sido notificado al interesado ni al Ministerio de Justicia. Resulta, pues, improcedente la recusación solicitada, pero atenta la excusación que solicita el mismo magistrado, debe admitirse ésta.

Los daños en la legación alemana

El jefe de policía remitió a la Suprema Corte las actuaciones preliminares levantadas por la repartición con motivo de los daños ocurridos en la legación alemana el día 12 del corriente mes y que fueron producidos por manifestantes.

Remitido el asunto en vista al procurador general de la Corte, éste ha aconsejado que el tribunal se declare competente para conocer originariamente en la causa, por cuanto se trata de hechos ocurridos en una legación extranjera.

Por consecuencia, el sumario debe ser devuelto a la policía para que prosiga su instrucción.

—

Se nos informó anoche en el departamento central de policía que los desperfectos habidos en la legación alemana son reparables con un gasto de 25 pesos.

Sentencias civiles de primera instancia

Falló ayer el juez de lo civil doctor Melendez, los siguientes asuntos:

Por la secretaría Delheye: Margarita Tamburini de Montesano contra Jorge Sabaria y Hermanos, sobre daños y perjuicios; condena al demandado a pagar la suma reclamada, con costas.

—Fernando Martí contra Eduardo B. Elíçabe y Jorge Miles, tercería de dominio; rechaza la demanda, con costas.

Por la secretaría Miguens: Juan Antonio La Greca contra Amalia Arabia de Rayrelli, por cobro de pesos; acepta la demanda, con costas.

Por la secretaría Cúneo: Nicolás Queirolo contra Luis Bruzzoni (sucesión), cobro de pesos; condena a la sucesión al pago de la suma reclamada, con intereses y sin costas.

Por la secretaría Marcó: Fermín Fernández Uriel contra Juan Julio Amaya Paz y Máximo Castagna, sobre nulidad de una cesión de derechos; rechaza la acción, sin costas.

Protocolización de testamento

Por la secretaría Cúneo, del juzgado civil del doctor Meléndez fue ordenada la protocolización del testamento ológrafo de don Luis Caronti Casati.

El causante deja valiosos bienes.

Reducción de pena

La Cámara de lo Criminal redujo la pena impuesta a Hipólito Ernesto y ordenó su inmediata libertad.

Convocatorias y quiebras

Méndez y Compañía, establecidos con casa de comestibles en la calle Triunvirato 60, pidió ayer la convocación de sus acreedores en el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría Jordán.

No acompañó el balance de sus negocios.

—

Ayer fueron decretadas las quiebras de los siguientes comerciantes, por el juez doctor Alberto Estrada, a solicitud de acreedor:

Camilo Pedrazzi, secretaría Jordán, establecido con fábrica de bizcochos en la calle San Carlos 3762; por incumplimiento de concordato. Contador Bronstein; junta para el 5 de octubre.

—Antonio Paganini Garibaldi, secretaría García Calvo, establecido con carnicería en la calle Maipú 652. Contador Etcheverry; junta para el 8 de octubre.

Causas criminales

Ayer fueron sentenciados los siguientes procesos en primera instancia de lo criminal:

Angel Sire Goñiuzo, italiano, casado, de 50 años de edad, sereno; acusado de disparo de armas. Fué absuelto de culpa y cargo. Secretaría Baigorri Velar.

—José Pulian, español, de 29 años de edad, soltero, acusado de hurto. Fué condenado a dos años de penitenciaría. Secretaría Rodríguez González.

—Manuel Vila, argentino, de 28 años de edad, casado, conductor; y Emilio Malbrán, argentino, de 22 años de edad, soltero, marinero; acusados de disparo de armas. Fueron condenados: el primero a un año y medio, y el segundo a un año y siete meses de penitenciaría. Secretaría Cabral.

NOTICIAS MUNICIPALES

Ferias francas

Hoy funcionarán las ferias francas establecidas en: Sáenz y Esquiú, San Juan y Castro, avenida San Martín y Cayena, Villa Devoto, Cabildo y camino a San Isidro, Coronel Díaz y Charcas, Rawson y Querandíes, Lautaro y Directorio, Añasco y Neuquén, Avellaneda y Segurola, Rivera y Córdoba, José María Moreno y Rosario, Fray Cayetano y Gaona, Rivadavia y Fonrouge, Castro Barros y Quito, Brasil y Matheu, Chile entre Rioja y Deán Funes, mercado General Belgrano, mercado Alvear, Córdoba y Callao, Ecuador y Mansilla, mercado Coronel Falcón, Independencia y Bernardo de Irigoyen, Martín García y Bolívar, Senguel y Almirante Brown, Iriarte y Vieytes, Entre Ríos y Caseros, mercado Urquiza.

Funcionará también la feria establecida por locatarios del mercado Libertad.

—

La venta de pan, carne y carbón, se hará en las ferias de Somellera y Murguiondo, Sáenz y Esquiú, Iriarte y Vieytes, Avellaneda y Segurola, Añasco y Neuquén, Rawson y Querandíes, San Juan y Castro.

—

El azúcar será expendido en los mercados Alcobendas, Cané y Belgrano; corralón de Flores; Mataderos, ferias francas de Senguel y Almirante Brown y avenida San Martín y Cayena, y en las comisarías 4, 7, 9, 15, 26 y 28.

CENTROS SOCIALES

BAILES Y FIESTAS PARA HOY

Para esta tarde anuncian bailes y fiestas las sociedades siguientes:

Círculo Buenos Aires, en Cangallo 1756, a las 2.30; Círculo Libertad, en Chile 1567, a las 3; La Rusticana Primitiva, en Cangallo 1362, a las 3.30; Orfeón Argentino del Sur, en Paraná 555, a las 3.30; A. B. C., en Rodríguez Peña 344, a las 4.40; C. Z., en Sáenz Peña 142, a las 3; Tome y Traiga, en General Paz 1760, a las 3.30; Lirios del Plata, en Boulogne sur Mer 730, a las 4; Glorias al Arte de Verdi, en avenida Sáenz 956, a las 3; Los Laureles de la Prensa, en Rondeau 3043, a las 4; Labardén, en Yerbal 2636, a las 3; Defensores de Galicia, en Piedras 534, a las 3.30; Sol Naciente, en Tacuarí 253, a las 2.30; Jóvenes Amantes del Triunfo, en Alsina 1465, a las 3.

Para esta noche:

Qué te Parece, en Paraná 555 a las 8.30; Norma, en Sáenz Peña 241, a las 8.20.

CULTO CATOLICO

En la capilla Mater Misericordiae se realizará esta tarde, a las 4.30, una asamblea de la comisión central organizadora de la peregrinación italiana al santuario de Luján, que se efectuará el 11 de noviembre próximo.

—En la iglesia parroquial San Telmo hoy habrá misas de 6 a 1 cada hora, menos a las 12. A las 9, misa explicada para los niños del catecismo; a las 10, homilía por el cura de la parroquia, rosario, exposición, visita y exposición con el Sacramento. Por la tarde, a las 3, explicación de la doctrina cristiana.

—Cuarenta horas — San Antonio de Pádua.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIO

Calendario gregoriano — Septiembre 23 — San Lino, papa y mártir.

Id ortodoxo — Septiembre 10

Id israelita — 7 de tischri de 5678.

Id mahometano — 6 de zilhidjé de 1335.

GRAMATICALES Y FILOLOGICAS

En varias ocasiones hemos advertido que "modista" es de género masculino y femenino. Debe decirse, pues, el "modista" y la "modista", así como decimos el "artista" y la "artista". Es error imperdonable decir "el modisto", como lo sería decir "el artisto".

—No debe decirse "ayer ha venido", sino "ayer vino", porque el día de ayer pasó; ni se debe decir "hoy vino", porque el día en que se habla no ha pasado aún, debiendo decirse "hoy ha venido".

—Se debe escribir "Alvaro", "Alvarez", y no "Albaro", porque no debe confundirse la ortografía, o la parte de la gramática que enseña a escribir correctamente las palabras, con la correcta pronunciación de las mismas.

BOLETIN DEL DIA

Trasporte de correspondencia

Se distribuirá correspondencia:

El 24, de Europa y Brasil, en el Liger, con fechas hasta el 24 de agosto.

El 24 de Europa y Canarias, en el Reina Victoria Eugenia, con fechas hasta el 16 de septiembre.

El 28, de Europa y Brasil, en el León XIII, con fechas hasta el 5 de septiembre.

—Se despachará correspondencia:

Hoy, en el Darro, para Brasil, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Gran Bretaña, Bélgica, Francia, Suiza, Grecia, Egipto, Italia España y Portugal, 8 a. m. (sin alcance).

El 24 en el Highland Glen, para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña, 8 a. m. (alcance 7 p. m.)

El 28, en el Príncipe di Udine, para Montevideo, Brasil, Suiza, Grecia, Egipto e Italia, 11 a. m. (alcance 7 p. m.)

Impuesto único

La Reforma Tributaria patrocinará esta tarde a las 4 dos conferencias sobre el impuesto único una en Defensa y Humberto I y otra en Esquiú y avenida Sáenz.

—La Liga Argentina para el impuesto único dará esta tarde a las 4 conferencias en la plaza Italia, Monroe y Cabildo, y Rivadavia y Medrano.

Asociación patriótica General Mitre

Organizado por la asociación patriótica General Bartolomé Mitre, en el local de la escuela Almirante Brown, calle Aristóbulo del Valle 471, se realizará esta tarde, a las 2.30, un concierto.

Cultos varios

Culto Bautista—En la capilla de la calle Estados Unidos 1273, esta mañana a las 10, habrá predicación en francés, y a las 8 de la noche, en castellano. La entrada será libre.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

El valor de $ 100 oro en la Caja de Conversión, es de 227,27 papel.

1 argentino (5 pesos oro) vale	$ 11.36	papel
1 peso papel	" 0.44	oro
1 libra esterlina (5.04 pesos oro)	" 11.45	papel
1 moneda de 20 francos ($ 4 oro)	" 9.09	"
1 alfonsino ($ 5 oro)	" 11.36	"
20 marcos ($ 4.94 oro)	" 11.22	"
1 Aguila	" 23.56	"

OPERACIONES DE TITULOS

Finalizó ayer el movimiento con valores, de la semana, en condiciones favorables, pues el mercado durante la única rueda se notó activo y bastante firme.

El total de operaciones sobre 9 valores oficiales, y 4 de orden particular, fué de pesos 241.000 y 2.794 acciones, respectivamente, indicando el cierre 7 diferencias en alza.

La cédula Argentina cerró sin cambio, a 96.10, la de 1a. serie subió 20 centavos, a 95.20, y la de 2a. serie ha quedado sin variación, a 93.90. Los certificados municipales subieron 20 centavos, a 97. Los consolidados de la provincia de Buenos Aires, 2a. y 3a. serie de 6 por ciento, subieron medio punto, a 82.50. Los certificados del Banco El Hogar Argentino subieron 1 punto, a 141. Las acciones del Banco de Galicia subieron medio punto, a 69. Las acciones The Smithfield subieron 5 centavos, a 5.10.

El movimiento de la semana arrojó estos totales, pesos 3.437.000 con cédulas hipotecarias, pesos 690.580 con títulos y fondos públicos, 18.175 acciones de sociedades anónimas, y 1.086 de Bancos, indicaron las operaciones aumento de pesos 315.620 sobre valores oficiales, y de 7.302 acciones en la sección de papeles particulares.

UNICA RUEDA

Cédula Argentina (ley 8172), 6 por ciento. Contado, pesos 42.000 a 96.10. Para fin de mes, pesos 30.000 a 96.20.

Cédula Argentina, de 1a. serie, (ley 9195), 6 por ciento Contado, pesos 16.600 a 95.20.

Cédula Argentina, de 2a. serie, (2a. ley 9155), 6 por ciento. Contado, pesos 112.000 a 93.90. Para mañana, pesos 47.000 a 93.90. Para fin de mes, pesos 50.000 a 93.90.

Crédito argentino interno de 1905, 5 por ciento. Contado, pesos 8.500 a 87.80.

Certificados municipales, 7 por ciento. Contado, pesos 1.300 a 97.

Bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, 5 por ciento. Contado, pesos 63 a 75.30.

Deuda consolidada interna de la provincia de Buenos Aires, 2a. serie, 6 por ciento. Para mañana, pesos 4.000 a 82.50. De 3a. serie, 6 por ciento. Para mañana, $ 9.000 a 82.50.

Empréstito interno de conversión de la provincia de Buenos Aires, serie B, 2 y 1 2 por ciento, Contado, pesos 15.000 a 31.70.

Certificados Banco El Hogar Argentino, con 80 por ciento pagado. Contado, 100 a 141.

Acciones Banco de Galicia. Para mañana, 200 a 69.

Acciones Nuevo Banco Italiano. Contado, 206 a 210, y 18 a 212.

Acciones Sociedad Puerto San Nicolás. Para fin de mes, 100 a 23.60.

Acciones frigorífico The Smithfield, a oro. Para mañana, 200 a 5.10.

Acciones Campos y Quebrachales Puerto Sastre, a oro. Para fin de mes, 2.000 a 3.25.

TITULOS EN COMPRA Y VENTA

Quedó ayer la oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio, con orden de compra, de acciones compañía de seguros La Mundial.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

MAIZ

Chicago, septiembre 22—Maíz mixto, americano, por bushel de 25.401 kilogramos, en centavos oro, entrega en diciembre: clausura anterior, 118 1 8, apertura, 117 1 2, y cierre, 117 7|8. Entrega en mayo: clausura anterior, 114 7|8; apertura, 114 1 4, y cierre del día, 115.

Precios para diciembre: más alto, 117 7 8, más bajo 116 3|4.

SEMILLA DE LINO

Duluth, septiembre 22—Lino, por bushel, de 25 kilogramos, 401 gramos, en centavos oro, entrega en octubre: clausura anterior, 347 1|2; apertura, 348 1,2, y cierre del día, 346 1,2.

AVENA

Chicago, septiembre 22—Avena, por bushel de 14.515 kilogramos, en centavos oro, entrega en diciembre: clausura anterior, 57 7 8, cierre del día, 57 3|8.

VALOR DE LOS CEREALES—PRECIOS COMPARATIVOS

Londres, septiembre 22—He aquí el estado de precios al final de esta semana y la anterior, con que clausuraron todos los mercados.

	Sept. 15	Sept. 22
Maiz		
Chicago	116 5|8	117 7|8
Lino		
Duluth	336	346 1|2
Avena		
Chicago	57 6|8	57 3|8

NUESTROS FOLLETINES

El derrotero, pág. 4

La hija de Lowrie, pág. 14

SITUACION DE LOS MERCADOS

Chicago, septiembre 22—Con tono flojo fueron realizadas las operaciones con maíz, el cual cerró para diciembre con baja de 1|4. Entrega en mayo, por el contrario aumentó 1|8.

Contrato diciembre, la avena bajó medio centavo.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda—Maíz, para octubre, 200 toneladas a pesos 9.50, y para noviembre, 200 a 9.40.

CONTRATOS DE OPERACIONES

Fueron ayer registrados contratos de operaciones por 4.400 toneladas de maíz, 100 de lino y 2.600 de avena.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo, disponible, sin cotización, y septiembre, sin cotización.

Maíz, septiembre, pesos 9.50; octubre, pesos 9.50; noviembre, 9.40, y diciembre, 9.60.

Avena, septiembre, pesos 6.05; octubre, 6.05, noviembre, 6.35; enero, 6, y febrero, 5.90.

Lino, disponible, pesos 22.40; septiembre, 22.40, octubre, 23.40, enero, 17.10, y febrero, 14.80.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Para los productos agrícolas, la Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios oficiales para mercadería disponible, puesta en vagón:

Trigo, consumo interno, barletta, pesos 17.40, pan, 17.10.

Lino, en dársena, base 4 por ciento de cuerpos extraños, a pesos 22.

Avena, base 47 kilogramos, embarque en la dársena, nominal; en Bahía Blanca, nominal.

Maíz amarillo, en dársena, a pesos 9.40.

Precios por cada 100 kilogramos.

Fueron fijados los precios sin variación.

BOLSA DE CEREALES

Entraron ayer en el mercado del Once: Trigo 4.085 bolsas, maíz 9.480 id, lino 312 id, nabo 166 id, avena 1.568 id, alpiste 11 id, maíz de guinea 101 id, porotos 64 id, pasto 2.207 fardos chicos y 1.095 grandes.

Ventas de ayer

Trigo barletta—360 bolsas en Sola a pesos 17.60, 1.200 a 17.30, 200 a 17.30.

Trigo varias clases—2.225 bolsas en depósito a $ 17.50, 720 a 17.40, 328 a 17.40, 450 id en el Once a 17.30, 600 id en Sola a 17.30, 2.130 id en Brian a recibir afuera a 17.20, 1.523 id en Sola a 17.20, 500 a 17.10, 150 a 17, 698 a 16.90.

Maíz colorado nuevo—270 bolsas en el Once a $ 11, 150 a 11, 160 a 11.

Maíz morocho—140 bolsas en Sola a pesos 11.50.

Maíz amarillo nuevo—170 bolsas en Sola a $ 10.30, 305 id en Lacroze a 9.90, 250 id en el Once a 9.90, 140 id en Sola a 9.85, 200 a 9.80, 256 id en el Once a 9.70, 150 a 9.60, 300 a 9.50, 128 a 9.50, 100 id en Sola a 9, 180 a 8.80.

Nabo—673 bolsas en depósito a $ 24.70, 136 id en el Once a 20.

Avena—70 bolsas especial en depósito Dársena a $ 7.20.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda—Maíz, para octubre, 300 toneladas a pesos 9.10, 600 a 9.07, 400 a 9.10, 200 a 9.16, y 200 a 9.15; para noviembre, 200 a 9.15, 400 a 9.20, 400 a 9.25, y 400 a 9.20.

REGISTRO DE CONTRATOS

Han sido registrados contratos de operaciones, por 8.200 toneladas de maíz y 300 de lino.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo, septiembre, sin cotización.

Lino, disponible, a pesos 21.50; octubre, 21.40; enero, 16.55, y febrero, 16.45.

Maíz, disponible, a pesos 9; octubre, 9.15, noviembre, 9.20, y diciembre, 9.30.

PRECIOS OFICIALES

Para mercadería disponible, afuera, puesta en vagón en puerto Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 1, base 80 kilogramos, a pesos 15.60.

Lino, base 4 por ciento de cuerpos extraños, a pesos 21.50.

Maíz, sano, limpio y seco, de estación, nuevo, a pesos 8.80.

No hubo variación de precios.

EN BAHIA BLANCA

(Por telégrafo)

Bahía Blanca, septiembre 22 — El trigo se vendió a $ 15; avena $ 5.50; cebada $ 9.70; maíz $ 11.60.

MERCADOS DE LA PRODUCCION

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Entraron ayer en este mercado 104 vagones con los siguientes frutos:

102.735 kilos de lana, 1.858 atados de cueros lanares, 3.554 cueros vacunos, 1.389 id potros, 108 bultos de cerda, 5 id de plumas, 100 cascos de grasa, 70 atados de cueros varios.

Ventas de ayer

Lana nueva—Cruza gruesa: 700 kilos a $ 33, de Las Flores; 1.500 id a 32.50, de Chascomús; 1.000 id a 30.20, de Chacabuco; 1.000 id a 30, de Las Flores; 300 id a 30, de Navarro.

Cruza mediana—500 kilos a $ 32, de Lanús, 2.000 id a 32, de Chascomús; 1.000 id a 31.35, de Victoriaca.

Cruza gruesa y mediana—1.500 kilos a $ 32, de Aparicio; 300 id a 30, de Pampa.

Cruza fina y mediana—2.000 kilos a pesos 32.30, de Salas.

Pieles lanares estación consumo — 9.200 kilos a $ 2.42, 2.40, 2.38, 2.36, 2.35, 2.30, 2.25, 2.20, 2.15, 2.10.

Estación desecho—9.100 kilos a $ 2.22, 2.20, 2.18, 2.16, 2.15, 2.10, 2.05, 2, 1.95, 1.90.

Pieles lanares corto y pelado consumo—800 kilos a $ 10, 0.90, 0.80.

Derecho—700 kilos a $ 0.60, 0.70, 0.60.

Borregos—200 kilos a $ 0.90.

Vacunos—1.800 kilos a $ 19, 18.50, 18, 17.50, 17, 16.50.

Salados—1.100 cueros a $ 0.82, 0.80, 0.78, 0.75.

Becerros—500 cueros a $ 20.20, 20.

Nonatos—500 cueros a $ 17.30, 17.

Potros—2.300 cueros a $ 9.80, 9.50, 9.40, 9.30, 9.20, 9, 8.50, 8.

Cerda—6.100 kilos a $ 12, 11.80, 11.60, 11.50, 11.20, 11, 10.70, 10.50, 10.30, 10, 9.5.

Corderitos—240 docenas a $ 2.70, 2.60, 2.58, 2.40.

Nutria—800 kilos a $ 3.40, 3.20, 2.80.

Liebres—3.300 cueros a $ 0.43, 0.42, 0.40, 0.35.

Zorros—60 cueros a $ 1.50, 1.20, 1.

Sebo derretido—36 cascos a $ 6.70, 6.80, 6.60, 6.50, 6.30.

Sebo pisado—37 cascos a $ 4.80, 4.70, 4.60, 20 latas a 4.40.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron ayer en este mercado 140 chatas y 250 carros con un total de 280.000 kilos de verdura y 250.000 kilos de fruta, más 15 vagones del ferrocarril Central de Buenos Aires con 47.800 kilos de verdura.

Con las ventas efectuadas ayer terminaron las operaciones en este mercado, habiéndose observado en el trascurso de ella, plaza animada para la generalidad de los artículos.

Las clases más favorecidas fueron las frutas, las que debido a la demanda que hay en el mercado y a la escasez de las entradas, los precios alcanzaron un precio muy elevado, como puede observarse en el siguiente detalle.

Ventas de ayer

Mandarinas frigorífico el canasto de $ 20 a 22, naranjas paraguaya el millar de 30 a 32, id para dulce id de 14 a 17, cocos el ciento de 24 a 36, manzanas blanquitas el canasto de 10.50 a 11.50, id cara sucia id de 7.50 a 8, bananas el canasto de 4.50 a 5, id el cacho de 1.50 a 2, limones el ciento de 3.50 a 4, castañas frescas los 10 kilos de 8 a 8.50, coquitos id de 6.50 a 7, pasas de uva id de 4 a 4.50, orejones id de 11 a 16, maní tostado id de 4.30 a 4.60.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 5.416 bolsas de patatas.

Ventas de ayer

Patata especial de $ 1.95 a 2.15, id buena de 1.60 a 1.75, id inferior de 1.50 a 1.70, id para semilla de 1 a 1.45, los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito, F. C. O.)

Las entradas de forraje a la estación Caballito, fueron en los primeros días de esta semana tan abundantes como en la pasada, pero a partir del miércoles ellas experimentaron (en lo que se refiere al fardo chico) una sensible reducción.

La clausura de la Estación Buenos Aires, provocada por la huelga ferroviaria, que afecta a esa empresa, determinó a los com-

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS

BANCOS	Inglaterra		Bélgica	Francia	Alemania	España	Suiza	Italia	Holanda	E.U. de Amér.
Nación Argentina	49	1/4	—	5.60	—	4.22	—	7.50	—	102.60
Londres y R. de la Plata	49	3/16	—	5.61	—	4.25	—	7.50	—	102.40
Británico de la A. del Sur	49	1/8	—	5.63	—	4.10	—	7.50	—	102.60
Español y R. de la Plata	49	3/16	—	5.63.5	—	4.19	—	7.53	—	[illegible]
Italia y R. de la Plata	49	3/8	—	5.65	—	4.35	—	7.50	—	102.63
Germánico de la A. del Sur	—	—	5.70	—	4.65	4.18	—	—	—	—
Provincia de B. Aires	49	1/4	—	5.65	—	4.30	—	7.52	—	102.40
Alemán Trasatlántico	—	—	5.70	—	4.65	4.19	—	—	—	—
Londres y Brasil	49	3/16	—	5.68	—	4.25	—	7.51	—	[illegible]
Galicia y R. de la Plata	49	1/8	—	5.65	—	4.29	—	7.49	—	[illegible]
Comercial Italiano	49	1/16	—	5.66	—	4.27	—	7.57	—	[illegible]
Holandés de la A. del Sur	49	5/16	—	5.65	—	4.30	4.54	7.59	2.31	[illegible]
Francés del R. de la Plata	49	3/16	—	5.64.5	—	4.22	4.60	7.54	—	[illegible]
Popular Argentino	49	1/4	—	5.64	—	4.34	—	7.49	—	[illegible]
Francés e Italiano	49	1/4	—	5.65	—	4.29	4.55	7.53	—	[illegible]
National City Bank	49	1/4	—	5.65.5	—	4.23	4.48	7.55	2.30	[illegible]
Anglo Sudamericano	49	3/16	—	5.62	—	4.19.5	—	7.56	—	[illegible]
First N. Bank Boston	49	1/4	—	5.64.5	—	4.30	—	7.53	—	[illegible]
España y América	49	1/8	—	5.64	—	4.22	—	7.50	—	[illegible]

A última hora el Banco de la Nación Argentina cotizó ayer los cambios telegráficos a estos tipos:

Sobre Inglaterra, 49; sobre Francia, 5.61; sobre Italia, 7.49; sobre España, 4.21; sobre Estados Unidos, $ 1.02.50 oro; sobre Chile y Bolivia, a 48 3|4; sobre Montevideo, 1.90 por ciento de comisión.

...ueros que operan en dicha plaza, a trasladarse a la de Caballito, pero eso no obstante la venta de pastos inferiores continuó efectuándose a precios bajos, con la misma dificultad que en la semana anterior. En cambio los pastos especiales fueron más solicitados, por cuya razón los precios consignaron un ligero repunte.

Entraron ayer en este mercado 143 fardos grandes y 971 chicos.

Ventas de ayer

Salaberry y Bercetche—50 fardos alfalfa, de El Triunfo a $ 34, 49 id id, de id a 25, 48 id id, de Pasteur a 30, 488 id chicos id, de Las Liebres a 17.
Moisés Goldstein—54 fardos alfalfa retazo, de Monigotes a $ 32.
Leoncio Fernández—33 fardos alfalfa, de Newland a $ 20, 51 id id, de id a 17, 41 id id, de id a 17.
De Lellis y Fagés Hnos.—331 fardos chicos alfalfa, de F. Madero a $ 20, 331 id id, de 14 a 18.
Forcell y Basso—696 fardos chicos alfalfa, de Hernando a $ 24, 425 id id, de Ulla a 23.

(Estación Palermo, F. C. O.)

Entraron 405 fardos grandes.
Buzzi, Perazzo y Cía.—39 fardos alfalfa, de Vedia a $ 48, 39 id id, de id a 44, 39 id id, de id a 36, 34 id id, de id a 22, 34 id, de id a 22, 84 id id, de id a 22, 38 id id, de id a 42, 39 id id, de id a 36.50.

(Estación Lacroze, F. C. C. B. A.)

Entraron 25 fardos grandes.
Pedro Rebagliatti y Cía.—25 fardos alfalfa, de Pilar a $ 35, 28 id id, de Rojas a 39, 27 id id, de Cucullu a 26, 27 id id, de id a 26, 26 id id de id a 30, 29 id id, de id a 34, 32 id id, de Torres a 32, 22 id id, de Capilla a 48, 26 id id, de Salto a 38.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 165 pichoneras cargadas con aves varias y 293 cajones con huevos.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 3.75 a 3.30 la yunta, id buenas de 3 a 3.20 id, id regulares de 2.50 a 2.70 id, id chicas de 2.20 a 2.40 id, pollos especiales de 3.20 a 3.60 id, id buenos de 2.60 a 2.90 id, id regulares de 2.30 a 2.50 id, id chicos de 1.50 a 2 id, pavos de cerda especiales de 12 a 15 id, id regulares de 9 a 10 id, id pichones de 5.50 a 8 id, pavitas según clase de 4 a 6.80 id, patos criollos de [illegible] id, id pekin de 2.20 a 2.50 id, id marruecos de 2 a 2.20 id, gansos de 3.80 a 4.50 id, pichones de paloma de 0.40 a 0.50 id, conejos de 0.90 a 2.20 id, huevos la docena de 0.57 a 0.58.

Estos precios son con impuestos municipales, los que unidos al flete de ferrocarril, acarreos, riso, descartes, mercado, comisión, etc., alcanzan a recargar con 12 centavos el costo de la docena de huevos en la chacra y con 60 centavos cada yunta de gallinas. Este recargo debe tenerlo presente el acopiador al efectuar sus remesas dentro de 200 kilómetros de la capital.

La semana termina en las mismas condiciones que la anterior, en cuanto a las aves se refiere.

Hubo poca demanda, pero los precios no descendieron debido a que fueron muy reducidas las entradas.

El precio de los huevos sigue estacionado en el que se cotiza más arriba mantenido por los compradores para frigorífico. No hay exceso de entradas, por cuya razón todos se colocan al llegar.

MERCADO DE HACIENDAS DE LINIERS

RESUMEN DE LA SEMANA

Con mucha mayor acentuación en la firmeza de precios para las haciendas gordas, se realizaron las transacciones durante toda la semana. El repunte fué de importancia.

En bueyes y vacas se introdujeron algunos lotes de muy buena clase y gordura y debido al interés reinante llegaron los precios a límites altos. En los primeros operó el frigorífico entre $ 250 y 280 y en los segundos de 197 a 210.

Por novillos generales, según clase, se pagó entre $ 137 y 215.

El consumo operó en vacas de muy buena gordura, entre $ 190 y 208, por generales según clase entre $ 46 y 185. Para el mismo destino por novillos de $ 50 a 138. Novillitos de 38 a 147, vaquillonas de 20 a 109; terneros de 12 a 86. Cierra el mercado con tendencia firme.

El total de lo introducido sumó 35.400 cabezas; para frigorífico se destinaron 24.650, para sacrificar 6.900 e inutilizáronse 45.

MERCADO DE PORCINOS

Con la misma firmeza con que cerró en la pasada semana, se efectuaron las transacciones en la presente. Los precios obtenidos marcan un ligero repunte. Según clase, se vendió de $ 0.40 a .76 el kilo. La entrada total fué de 3.800 cabezas.

Entraron ayer en este mercado 7.?86 animales vacunos, a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Miñones, M. Paz 21; Recuardo, Giles 20; Marusi, Rivadavia 18; Salaberry, Dorrego 23; Daneri, Gualeguay 71.
Crotto Hnos.: Magaut, Cañuelas 20.
Unzué, Alzaga y Cía.: Unzué, Mercedes 20; Ilarregui, G. Paz 25.
C. de Hacendados: Saavedra, Chacabuco 43.
J. Méndez y Cía.: Gallanti, Villegas 24; Luchi, Gualeguaychú 128.
J. Frers: Caputo, 9 de Julio 25.
Gioja y Etchart: Kelly, Suipacha 71; Ottonelli, id 9; Carucasti, Giles 25.
F. L. Cucullu: Calderón, Suipacha 40; Vargas, Lincoln 34; Mullao, G. Belgrano 14.
C. y Cufré: Ceballos, Alvear 22.
F. B. Arzeno: Bonadeo, Unión 78; id, Villegas 102; Arzeno, Mercedes 38; Angui, W. López 46.
F. Estrugamóu: Estrugamóu, Chivilcoy 17; Aguerre, Rivadavia 21; Lucas, 25 de Mayo 13.
Mathieu y Cía.: Alanís, F. Flores 51; Gómez, Caseros 19.
N. A. Calvo: Brani, Alberti 36.
T. Devoto y Cía.: Ferro, T. Lauquen 18; Amado, Chivilcoy 125; Guassoni, Suárez 20; Reggiardo, Victoria 38, Fossatti, T. Lauquen 21; Quintana, Villegas 88.
F. L. Patrón: Maquid, Palacios 48; Taroni, Pehuajó 45; Picardo, 9 de Julio 40; Bonafina, Suipacha 21; Reyes, id 18; López, Caseros 12.
T. P. y H. Ojea: López, Puan 25.
Lizarralde Hnos.: Barbier, L. Heras 86; Vildana, id 110; Cambiasso, id 50; 50, id 100; Paseni, id 24.
J. Curutchet: Althabe, Matanza 20.
J. Chaper y Cía.: Hurtado, Dorrego 135; García, Suárez 11; Luchus, Rojas 20.
Bracht y Cía.: Oltana, S. Martín 29.
A. Vélaz y Cía.: Rebore, Mercedes 22; Isla, Victoria 105; Rebora, Mercedes 24; Cosos, Rosario 15; Rugagilo, Unión 82; Lalor, Suipacha 21; Faniani, Rosario 43.
P. Arancet y Cía.: Altube, Catriló 21; Beascochea, id 35; Crespo, A. Brown 67.
Delfino Hnos.: Bullrich, Necochea 115; Ruana, Alberti 5.
S. Palau y Cía.: Lado, Rivadavia 18.
Santamarina e hijos: Gil, T. Arroyos 102; Menguelli, id 37.
C. Urtasun: Urtasun, T. Arroyos 64; id, G. Chaves 24.
M. Urtasun e hijo: Chitudi, Rauch 12; Gatti, Rivadavia 10.
Ayarragaray y Cía.: Negri, Monte 24; Louse, Villegas 30.
A. y Bascarán: Bascarán, Pellegrini 21.
M. Ardohain: Blundau, B. Blanca 40.
A. Bellini y Cía.: Dodero, Alvear 10; Taddero, Lincoln 40, Blanco, L. Luiggi 48; García, Bragado 15, Chiappe, Suipacha 10; Abanis, L. Flores 35, Acuña, Pergamino 42; Rissolo, C. Tejedor 45; G. del Norte, Colón 65; Gómez, Salto 21; Heruto, id 20.
B., L. y Etchegaray: Guisarola, Dorrego 79; Queirolo, Mercedes 28, Barbioni, Suárez 10; Contehan, M. Juárez 24, Inchauspe, Suárez 26, Villar, id 10.
B. y Born: Balda, B. Blanca 22; Blanco, Alvear 26.
J. Bayona: Coti, Rivadavia 54.
C. y Fayanás: Boudos, Echevarría 40.
C. y Rodríguez: Boholt, Juárez 10; Maggi, Juárez 11, Albarello, Lincoln 18; Maggi, Chacabuco 10, Lanoy, Juárez 27; Maggi, Chacabuco 24.
S. Croharé: Etchegaray, Alvear 38.
F. D'Hers y Cía.: L'Opital, Chacabuco 10.
De L. y Fagés Hnos.: Carutrol, Saavedra 25.
J. Días: Falabella, Suipacha 31.
J. Elordy y Cía.: Dolhagaray, Las Heras 104; Maragh, Alvear 20.
J. Etcheverry y Cía.: Chaustea, T. Lauquen 22; Estrugamóu, G. López 46.
Gibson Hnos.: Alemán, S. Jerónimo 107, Rami, G. Belgrano 20.
B. Garat: Alvarado, Córdoba 20; Riani, Alberti 14; Braca, id 11; Vallerga, Chivilcoy 16.
R. Guillón y Cía.: Estrugamóu, Salto 100.
La Exportadora: Macoroa, G. López 10.
Mibura Hnos.: Chopin, Gualeguaychú 197; Brassesco, Victoria 102; Lesneco, Gualeguay 26.
N. Repetto: Guiglioni, Santa Fe 66, Bertolini, Córdoba 37.
C. Polledo: Haris, Villegas 40.
P. Gutiérrez: Bluches, Dorrego 89.
Ruiz, B. y Cía.: Saralegui, S. Jerónimo 225.
A. Rossi: Rossi, Chacabuco 10.
S. C. T. de Santa Fe: S. C. T. de S. Fe, Lincoln 48; id, id 96, Berige, id 48.
B. Sansot: Arturo, Caseros 10, Magnasco, Dorrego 75.
R. Dowdall: Lanusse, V. María 181.
R. Lenhardson: Coelho, Vilars 180.
J. Terrarossa e hijos: Terrarossa, Magdalena 22.
Videla Hnos.: Almeyra, Mercedes 9.
J. L. Peña y Cía.: Ferreyra, C. Tejedor 28.
Juan Lalor: Salvat, Mercedes 11; Zenester, A. Brown 6; More, Unión 25; The Albión, Lincoln 10; Bernia, Gualeguay 69, Althabe, Monte 20; G. del Norte, Colón 15; Altube, L. Flores 68; Lafont, Córdoba 46; Aleu, Chacabuco 18; Rivas, Rojas 10.
P. y A. Lanusse: Dofront, Suárez 105; Roble, L. Heras 21; Doto, San Justo 25; Camunari, Villegas 13; Dagrado, Lincoln 20; Lacoutti, Azul 36; Nordelholl, G. Belgrano 45; Rita, T. Arriba 43; Martín, Las Flores 21; Holhamani, G. López 46; Achaval, Ayacucho 229, Carabassa, G. Belgrano 21; Ruiz, Pehuajó 10; Grodeth, S. Cristóbal 25; Torres, M. Paz 70; Cabo, T. Arroyos 30; Drabble, Villegas 86; Bonard, San Justo 96; Mulemo, San Martín 32; Lahorcade, Mercedes 26; Navanut, Aráuz 27, Martrannia, Dorrego 22; Thelen, Castelli 60; Aruba, Dorrego 35; Potro, Pila 20; Lorda, Villegas 10; Gangolti, Olavarría 33, Rintansori, Castelli 50; Ferdiggini, Azul 45.

Ventas de ayer

Alzaga Unzué y Cía.—MERCEDES: Novillos: 22 e. a $ 170. G. PAZ: Novillos: 35 [illegible] 148.

Arzeno Hnos.—MERCEDES: Novillos: 38 e. a $ [illegible] SANTA FE: Vacas: 46 m|g. 140. VILLEGAS: Vaquillonas: 20 m|g. 107. UNION: Terneros: 74 e. 90, 8 m|g. 80. 25 [illegible]
Ayarragaray, S. y Gowland—MONTE: Toros [illegible] a $ 90. Vaquillonas: 11 c|g. [illegible] Terneros [illegible]
Arancet P. y Cía.—A. BROWN: Novillos: 67 [illegible] 147 [illegible] 15 g. [illegible] Terneros 20 g. 65, [illegible] Vacas: 2 m|g. [illegible]
Acrame, Bellini y Cía.—VIAMONTE: Novillos [illegible] PERGAMINO [illegible] Vaquillonas 24 [illegible] CHIVILCOY [illegible] PERGAMINO: Novillos 21 [illegible] VIAMONTE [illegible] SUIPACHA: Bueyes 10 [illegible] VIAMONTE [illegible] CHIVILCOY: Bueyes [illegible] SUIPACHA: Vacas 7 [illegible] Novillitos: 3 e. 127.
Ardohain M.—B. BLANCA: Novillos 39 m|g. a $ 14[illegible] Novillitos 8 m|g. 110. Vacas: 2 e. 104.
Arrieta y Bascarán—RIO IV: Novillos: 18 g. a $ 140, Toritos 1 e. 125. PELLEGRINI: Torunos 1 m|e. 215, 1 e. 180, 1 m|g. 167. Vacas 7 m|g. 130, 7 g. 115. Terneros 3 m|g. 85. C. SUAREZ: Toros: 1 m|e. 155.
Bunge y Born—CATAMARCA: Vacas: 88 e. a $ 65. Novillos 3 [illegible] B. BLANCA: Novillos 7 c|g. 85. Terneros 4 g. 70. Vacas: 1 c|g. 106.
Bayona J.—RIVADAVIA: Novillos: 54 e. a $ 1[illegible]
Bargo, Lascurain y Etchegaray — DORREGO: Novillos 54 g. a $ 185. Vacas: 25 m|g. 140. C. SUAREZ: Vacas: 10 m|g. 140, 10 g. 120. Vaquillonas: 13 c|g. 75. Terneros: 11 g. 70. Novillos 2 c|g. 80. Vaquillonas 2 c|g. 8[illegible] CORDOBA: Vacas: 11 m|g. 140. Toros 2 [illegible] 180. Novillos 1 c|g. [illegible] Vacas [illegible] C. SUAREZ: Novillos: [illegible] Toros 6 [illegible] 180. Vacas 3 e. 145. Toritos 1 g. [illegible]
Ceballos y Cufré—CATRILO: Vacas: 3 g. a $ 120. Novillos 12 c|g. 120. Novillitos: 4 e. 105.
Cucullu F. L.—LINCOLN: Bueyes: 7 e. a $ 20[illegible] Novillitos 24 m|g. 11[illegible] G. BELGRANO: Vacas 5 g. c|g. 112. Novillos [illegible] Vaquillonas: 2 b|c. 70. Terneros 1 g. 55.
Croharé S.—CATRILO: Vacas: 38 m|g. a $ 141.
Chapar J. y Cía.—DORREGO: Novillos: 62 g. a $ 1[illegible] 25 c|g. 115; 9 c|g. 117. Novillitos [illegible] ROJAS: Novillos: 11 m|e. 195, [illegible]
Curutchet J.—[illegible]: Vacas: 10 n|g. a $ 127, 10 g. [illegible] Terneros: 3 m. 34. Vacas: 24 m|g. [illegible]
Crespo y Rodríguez—JUNIN: Bueyes: 10 m|e. a $ 2[illegible] Bueyes. 10 e. 210. JUNIN [illegible] 24 c|g. 120. Torunos: 2 g. 140 [illegible] 195. Vacas: 5 g. 135. CHACABUCO [illegible] 120, 1 m|g. 130. Vaquillonas [illegible]
Costa y Fayanás—ECHEVERRIA: Toros 1 e. a $ 150 [illegible] 145. Vaquillonas 2 e. 180 [illegible] 145. Novillitos: 2 e. 120 [illegible] 128, 6 g. 118, 4 c|g. 95. Terneros [illegible] Vaquillonas. 1 c|g. 85. Vacas [illegible] 78.
C. de Hacendados—RODRIGUEZ: Bueyes 2 m|g. [illegible] 47 g. 140.
Crotto Hnos.—CAÑUELAS: Novillos 4 m|g. a $ [illegible] Vacas: 14 g. 125.
De Lellis y Fagés Hnos.—SAAVEDRA: Novillitos [illegible]
D'Hers F. y Cía.—CHACABUCO: Torunos: 2 e. a $ [illegible] Novillos 1 m|g. 160. 1 m|g. 145, 6 g. [illegible] 80.
Devoto T. y Cía.—[illegible]: Bueyes: 9 e. a $ 210 [illegible] Torunos 9 m|e. 200. Novillos [illegible] Vacas: 3 g. 121. T. LAUQUEN: Vacas [illegible] 170, 3 e. 150, 1 e. 145, 8 n|g. [illegible] CHIVILCOY: Novillos: 125 m|g. 158 [illegible] SUAREZ: Vacas 8 e. 144, 12 g. 120. T. LAUQUEN: Vaquillonas: 1 c|g. 77. C. SUAREZ: Novillos: 27 g. c|g. 128. OLAVARRIA: Vacas 6 g. c|g. 112. SUIPACHA: Vacas 1 g. c|g. 100.
Díaz J.—SUIPACHA: Novillitos: 14 m|g. a $ 110. Toritos 1 m|g. 160. Novillitos, 1 b|c. 73. Vaquillonas 1 c|g. 90. Vacas: 1 l|c. 85.
Etcheverry J. y Cía.—G. LOPEZ: Vacas: 46 n|g. a $ [illegible]
Elordy J. y Cía.—OJEDA: Toros: 1 m|e. a $ 210. L. HERAS: Novillos 104 e. 180. OJEDA: Novillos [illegible] 148. Novillitos. 11 e. 130.
Estrugamou F.—CHACABUCO: Bueyes: 1 m|e. a $ [illegible] 150, 2 m|g. 170; 6 [illegible] RIVADAVIA: Vacas: 4 c|g. 150 [illegible] Novillitos: 15 e. 133.
Echeverry J. y Cía.—T. LAUQUEN: Torunos. 1 m|g. [illegible] Toritos 1 g. 100. Vacas: 4 [illegible] Vaquillonas: 4 g. 100. Terneros 3 g. 60.
Frers J.—9 DE JULIO: Bueyes: 8 m|e. a $ 235. Novillos 3 e. 186, 3 m|g. 160. Bueyes: 9 e. 205, 2 m|g. 182.
Gioja y Etchart—GILES: Novillitos: 15 [illegible] Toros 1 m|g. 156. SUIPACHA: Vacas. 18 g. 22, 3 m|g. 132, 3 l. c. 75. Novillos [illegible] 15 Novillitos 2 m|g. 116.
Gibson Hnos.—G. LOPEZ: Toros. 3 m|e. a $ 200. Bueyes: 10 g. 170. Torunos 3 g. 160. Novillos 6 g. 138. Vacas. 2 m|g. 126. Novillitos 13 g. 107. S. JERONIMO: Novillos 51 g. 140. 56 c|g. 115.
Garat B.—ALBERTI: Bueyes: 9 m|g. a $ [illegible] Toros 1 m|e. 200. Novillos: 1 g. c|g. [illegible] Vacas 5 m|g. 108. Vacas [illegible] Vaquillonas 1 c|g. 90. Terneros 2 r. [illegible] Toros, 2 m|e. 200 [illegible] Terneras 2 r. 4. MERCEDES [illegible] 1 c|g. 105. ALBERTI: Vacas [illegible] Bueyes. 10 r. [illegible] 11 e. [illegible] m|g. 190. CHIVILCOY [illegible] MERCEDES: Bueyes 10 [illegible] 200. Toros 1 e. 190, 2 e. [illegible] Toros 3 e. 170. Novillos [illegible] 117. ROJAS: Novillos 23 c|g. [illegible] 82. Vaquillonas 2 [illegible] CHIVILCOY: Bueyes: 5 m|g. 190. [illegible]
González García—25 DE MAYO: Vaquillonas [illegible] $ 72.
Lizarralde Hnos.—L. HERAS: Novillos 81 m|g. a $ 14[illegible] Toros. 3 e. 180. Novillitos: 110 e. 12[illegible] Novillos. 40 m|g. 152, 100 e. 173. Vacas 9 f. 65. Terneros: 3 r. 40, 2 m. 10, 9 f. 45.
La Exp. Argentina—SANTA FE: Toros: 1 e. a $ 190. UNION: Vacas: 5 m|g. 143. Vaquillonas 6 m|g. 115; 1 c|g. 93. Novillitos 4 c|g. 93. Novillos: 25 b|c. 105. Vacas: 14 c|g. 100.
Lalor Juan—ROJAS: Novillos: 5 e. a pesos 168. Toros 5 m|e. 223. CHASCOMUS: Novillos. 10 m|g. 155. RIO IV: Torunos. 4 [illegible] Novillitos: 2 c|g. 85.50. Vacas: 3 f. 64. Terneros 4 r. 43.50; 6 r. 15; 10 r. 28.50. 11 r. 41. 3 g. 58.50. UNION: Novillos: 10 b|c. 95. 10 b|c. 104.50, 15 c|g. 108. GUALEGUAYCHU: Vacas: 2 c|g. 99. Terneros. 12 b. 47, [illegible] 3 b. 44; 80 b. 49. L. FLORES: Terneros: 3 r. 35.50. 11 b. 48. Novillos [illegible] 86.50; 14 b|g. 93.50. 18 b|c. 95.50. MERCEDES: Bueyes: 3 g. c|g. 150. Vacas 2 c|g. [illegible] Terneros: 2 g. 62, 2 m. 44.50. LINCOLN: Torunos: 2 e. 173, 2 e. 177, 2 b|c. [illegible] Novillitos: 3 c|g. 81.50. COLON: Novillos 2 g. 130. Vacas: 4 b|e. 70; Vaquillonas: 2 b|c. 50. BROWN: Vaquillonas 1 f. 47. Vacas: 4 b|c. 68.
Lanusse P. y A.—SANTA FE: Terneros: 16 g. a $ 73. Vacas: 3 g. c|g. 109. Novillos; 1 g. c|g. 125; 18 b|c. 95; Vaquillonas: 23 g. 105; 20 e. 119.50. Novillitos: 3 c|g. 109; 3 [illegible] 160, 48 [illegible] 34, 58 g. c|g. 127. Novillitos 2 c|g. 88.5. Toros 3 g. 137. Vacas: 5 c|g. 101, 7 [illegible] 7 c|g. 95. Vaquillonas 3 b|c. [illegible] AZUL: Vacas: 2 g. 120; 2 m|g. 136. Novillos 12 g. 90. Terneros 14 m|g. 85, 17 [illegible] 18 m|g. 74; 18 g. 60. OLAVARRIA: Terneros: 17 r. 32.50, 13 m. 13. VILLEGAS: Novillos 6 m|e. 196. Bueyes: 9 [illegible] 215. Vacas 3 m|g. 120, 15 m|g. 130. Novillos 8 b|c. 89. AYACUCHO: Terneros 59 g. 70, 80 g. 70. [illegible] Bueyes 19 e. 226. DORREGO: Novillos 20 [illegible] 2 m|e. 194. G. BELGRANO: Novillos [illegible] 134. Toros: 2 m. e. 195. C. SUAREZ: Novillos 103 m|g. 160. T. ARROYOS: Vacas [illegible] 125, 21 g. 113. [illegible] Novillos 7 m|g. 117. Vaquillonas 4 c|g. [illegible] 2 e. 119.50. Novillos: 3 g. c|g. 12[illegible] Vaquillonas. 4 c|g. 125. 2 c. 111.50. RIO IV: Vaquillonas: 5 c|g. 89.50. Novillos [illegible] 25 b|c. 96. 42 b|c. 98. Toros [illegible] Vacas 7 c|g. 103. Terneros 19 [illegible] PILA: Novillos 20 g. c|g. 123. L. FLORES: Novillos: 16 m|g. 161. Vacas 5 [illegible] L. HERAS: Terneros: 3 g. [illegible] Torunos [illegible] Vacas: 7 c. 162.50, [illegible] 3 b|c. 89. DORREGO: Novillos 6 [illegible] 2 c|g. 115. Vacas: 5 g. [illegible] MERCEDES: Bueyes: 3 m|g. 177. Vaquillonas. 8 m|g. 111. Vacas 2 g. [illegible] Novillos: 2 b|c. 53, 4 b|c. 87.50. [illegible]
Lenhardson R.—V. MARIA: Bueyes: 10 g. a $ 16[illegible] Novillos: 8 c|g. 115; 87 g. 120. Toros 1 e. 170. Novillos: 1 b|c. 90.
Méndez J. y Cía.—GUALEGUAY: Vacas 30 g. c|g. a $ 112. 29 g. c|g. 102; 21 c|g. 101. Terneros: 31 g. 62; 18 f. 55.
Mibura Hnos.—GALARZA: Novillos: 3 e. a $ 190. Toros: 1 e. 175. Novillos: 86 e. 170. Vacas: 12 m|g. 134. Novillos: 30 g. c|g. 125, 30 c|g. 113. Vacas 45 g. c|g. 110. VICTORIA: Vacas: 2 m|g. 140. Novillos: 3 g. c|g. 122, 20 c|g. 118. Vacas 11 g. c|g. 110; 43 c|g. 100. Vaquillonas 18 c|g. 84. GALARZA: Novillos: 21 c|g. 118. Vacas: 4 c|g. 106.
Nalé, Repetto y Cía.—CASTELLANOS: Novillos: 31 c|g. a $ 84. Terneros: 30 r. 35. Vacas: 5 f. 32. RIO IV: Novillitos: 11 m|g. 110. Vacas 16 b|c. 75. Terneros: 7 g. 57. 1 g. 70; 1 g. 60.
Nogueras y Avalos—LINCOLN: Bueyes: 10 m|e. a $ 230. Vacas: 28 m.g. 182; 23 m|g. 183.
Palau S. y Cía.—RIVADAVIA: Vacas: 7 e. a $ 157; 11 m|g. 126.
Petersen y Gutiérrez — C. DE ARECO: Novillitos: 35 m|g. 110.
Peña J. L. y Cía.—C. TEJEDOR: Novillos: 2 g. c|g. a $ 125. Vacas 2 m|g. 11[illegible] Novillitos 10 m|g. 108, 6 c|g. [illegible] Vaquillonas, 3 [illegible] Terneros 5 g. 45, 2 g. 67.
Polledo C.—LINCOLN: Novillos 8 g. c|g. a $ 125. Novillos 4 g. 100. Vacas: 8 g. c|g. 112. VILLEGAS: Vacas 2 m|g. 140, 16 m|g. 130. Vaquillonas, 22 g. [illegible]
Patrón F. L.—9 DE JULIO: Bueyes: 2 m|e. a $ 260, 10 [illegible] 203. Novillos 3 m|e. 209, 2 m|g. 180. Novillitos 4 g. c|g. 95. Vacas 10 g. c|g. 110. Vaquillonas 2 c|g. 85. COLON: Novillos 1 m|e. [illegible], 1 e. 180, 63 e. 170. Vaquillonas 2 c|g. 85. Vacas: 1 e. 165. VICTORIA: Novillos 36 m|g. 156. Vacas 4 g. c|g. 105. PALACIOS: Vacas: 12 g. c|g. 112; 45 c|g. 94. 9 DE JULIO: Novillos 1 e. 170, 7 g. 140. 4 [illegible] Novillitos 1 c|g. 95. 3 c|g. 85. Vacas 7 m|g. 145, 2 c|g. 100. Vaquillonas 11 m|e. 130. c|g. 85. SUIPACHA: Novillos 36 e. 170. Novillos 16 g. 13[illegible] Toros 1 e. 17[illegible] Vacas. 2 c|g. 95, 4 m|g. 170.
Rossi A.—CHACABUCO: Bueyes: 10 e. a $ 205.
Rodger G. H. y Cía.—VILLEGAS: Vacas 11 [illegible] a $ 175, 21 e. 154.50.
Ruiz, Baldassarre y Cía.—G. LOPEZ: Novillos 118 c|g. a $ 115.
Santamarina e hijos—T. ARROYOS: Vaquillonas: 4 g. c|g. a $ 95. Novillitos: 7 g. c|g. 95, 17 e. 130. Vacas: 22 m|g. 126. 18 g. c|g. 110. Terneros 13 g. 55. Vacas: 1 e. 165. Torunos 1 e. 155. Novillos: 12 m|g. 160. Terneros: 5 g. 68, 3 g. 62. Novillitos: 8 b|c. 70, 12 e. 130; 9 e. 120.
Sdad. C. Territorial—LINCOLN: Terneros. 13 r. a $ 35.
Salaberry y Bercetche — GUALEGUAYCHU: Toros, 2 m|e. a $ 221. Novillos: 8 g. 130, 12 c|g. 117; 14 c|g. 118, 19 g. c|g. 127. Vaquillonas: 8 b|c. 66, 9 b|c. 63. RIVADAVIA: Vaquillonas: 3 m|g. 116. Vacas: 1 e. 152, 3 m|g. 132.50. RIO IV: Vacas. 5 e. 149; 2 g. 115. GILES: Terneros: 1 g. 67. Novillitos 2 g. c|g. 96, 18 b|c. 7. M. PAZ: Vacas 2 f. 58. Terneros: 2 m. 100. Vaquillonas. 6 b|c. 69.50, 3 g. 98; 9 b|c. 73. DORREGO: Vaquillonas 1 g. 103.50; 1 e. 121, 1 m|g. 110.50. Vacas: 1 c|g. 101; 1 g. a 119.50; 3 e. 151. Toros: 2 g. 130. Terneros: 3 b. 50; 3 m|g. 89. Novillitos: 3 c|g. 85, 1 g. 95.
Suc. Sansot Beltrán—DORREGO: Novillitos: 21 e. a $ 120. Vacas: 34 g. 118. Novillitos 25 m|g. 110. CASEROS: Novillos: 6 g. c|g. 125. Novillitos: 3 c|g. 93. Vacas: 1 g. c|g. 110.
The Argentine Agency—ALBERTI: Vacas: 5 g. a $ 130. Bueyes: 1 r. 210. Vacas: 5 c|g. 105; 3 b|c. 78. Terneros: 1 r. 31.50. Novillitos: 5 e. 142.50; 4 c|g. 80. 10 e. 128.
Terrarossa J. e hijos — MAGDALENA: Vacas 22 m|g. a $ 130.
Urtasun M. e hijo—RIVADAVIA: Bueyes 9 e. a $ 220. Toros: 1 m|e. 200. Vacas 12 e. 158.
Vélaz A. y Cía.—SANTA FE: Vacas: 15 e. a $ 160, 2 g. 125. Bueyes: 23 e. 185. Novillos 3 e. 185, 10 m|g. 160, 90 g. 132. J. CELMAN: Torunos: 13 e. 190. Bueyes: 1 m|g. 190. Vacas: 1 g. c|g. 110. Novillos: 9 g. 133. Terneros. 31 e. 50. MERCEDES. Novillitos: 24 c|g. 88. SUIPACHA: Novillos: 25 g. 135. MERCEDES: Vacas: 11 m|g. 125. Terneros 9 g. 60. Novillitos: 2 c|g. 90.
Videla Hnos. y Cía. — LINCOLN: Novillos. 2 c|g. a $ 120; 1 b|c. 100. Terneros: 2 g. 72. Vacas 4 g. c|g. 110.

Compra de los frigoríficos. Sansinena [illegible] animales, La Blanca 504, Swift 799, El Argentino 130, El Armour 1.390, Smithfield 973, Las Palmas 107. — Total 5.494 animales.

Matanza. — Novillos, vacas y terneros, 1.211, reses inutilizadas, 8.

Animales porcinos

Entraron 361 animales.

Ventas de ayer

Méndez Hnos. y Cía., de 9 de Julio 52, a $ 0.70 [illegible]; J. L. Peña y Cía., de C. Suárez 20, a 0.66; C. y Rodríguez, de Matanza 17, a 0.60, de id 14, a 0.59; de Chacabuco 20, a 0.47, Mibura Hnos., de El Socorro 20, a 0.60, J. S. Repetto de Rosario 15, a 0.74, de id 29 a 0.68, de id 2, a 0.60; A. Rossi, de Chacabuco 20, a 0.62, B. L. y Etchegaray, de Ramallo 20 a 0.74, de Pergamino 30, a 0.68 [illegible] a la cada uno, F. P. Arzeno, de Chivilcoy 30, a 0.70.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

Las altas cotizaciones se han mantenido firmes durante la semana en este mercado, principalmente para los lotes de gran rendimiento y de gordura especial, ya se tratara de haciendas destinadas al consumo o frigorífico, o de cualquier categoría.

Los capones y ovejas de estas condiciones, sobre todo, han sido las categorías [illegible] por los altos precios que a diario insertamos en la sección correspondiente.

Es de hacer notar sin embargo, el hecho de que la mayoría de las fábricas operan en reducidas totales, y algunas de ellas permanecen en ciertos días sin efectuar ad-

SECCION SOLICITADAS

LA INSENSATEZ DE TOMAR PILDORAS DIGESTIVAS

AVISO A LOS DISPEPTICOS

La costumbre de tomar píldoras digestivas después de las comidas es la causa de que muchos miles de hombres y mujeres contraigan la dispepsia crónica, porque los digestivos, drogas y medicinas, apenas ejercen influencia sobre el estado excesivamente ácido del contenido del estómago, única causa de casi todos los males de indigestión y dispepsia. La píldora que se toma después de las comidas, no hace más que [illegible] la sensibilidad de los nervios del estómago, aliviando así de un modo falso [illegible], mientras que si aquellos que sufren de flatulencia, acedía, ventosidades, etc., obtuviesen un poco de pura magnesia "bisurada" de cualquier farmacéutico y tomasen media cucharadita en un poco de agua después de las comidas no tendrían necesidad de drogas o medicinas, porque la magnesia "bisurada" neutraliza inmediatamente la acidez, evita la fermentación de los alimentos, asegurando así que la digestión se [illegible] normal y sin dolor, permitiendo al estómago que haga sus funciones sin dificultad. Si la magnesia se adquiere en una [illegible] de vidrio azul, se conserva por un espacio de tiempo indefinido. 1p

DOCTOR ANDRES COPELLO, MEDICO jefe de sala del Hospital de Niños. Participa que ha trasladado su domicilio y consultorio a la calle Cabildo 131, consultas de [illegible] v26

SECCION NOTABLES

¡Por algo es que lloran los niños!

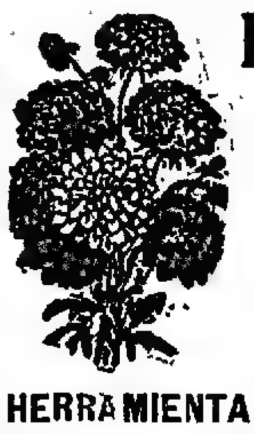
Las causas del llanto frecuente en los niños de pecho, residen, en la casi totalidad de los casos, en las indisposiciones intestinales a la que los exponen los variados y peligrosos sistemas de alimentación artificial puesto en práctica por infinidad de señoras, poco experimentadas en la crianza de sus hijos.

La leche materna es la única que asegura una buena nutrición, y, en consecuencia, las madres que cumplen a conciencia la noble misión de amamantar por sí mismas a sus criaturas, deben procurar, en primer término alimentarse bien y robustecerse, para lo cual la ciencia las ayuda, poniendo a su alcance el notable producto "LACTARIS", que no sólo las fortifica sino que les produce abundancia de leche rica y sana.

"LACTARIS" se vende en todas las buenas farmacias.

Análisis de interés médico
PRECIOS BAJOS
Farmacia FRANCO - INGLESA
581, Sarmiento, 587

Semillas de Flores y Hortalizas



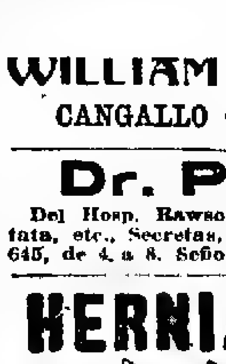
de todas clases de lawn grass (pasto para céspedes), alfalfa, maíz, etc.

HERRAMIENTA PARA JARDIN
CAROZOS DE DURAZNO
PAPAS del PAIS
De Mar del Plata para semilla
SEMILLERIA INGLESA
DE
WILLIAM H. LOGAN
CANGALLO 640 — Bs. Aires

Dr. POLITO
Del Hosp. Rawson. Riñón, Vejiga, Próstata, etc., Secretas, Piel, Avariosis. E. Ríos 645, de 4 a 8. Señoras, de 2 a 3 p. m.

HERNIAS
ORTOPEDIA FRANCESA
Callao 369

Todas las personas de ambos sexos acometidas de Hernia, que son torturadas por los Resortes rígidos o engañadas por la contención ilusoria de los Bragueros malos, de las Fajas defectuosas y de los Corsés mal apropiados, deben recurrir a los nuevos Aparatos, exclusivamente serios y científicos, del renombrado especialista de París, M. Aug. ROS, los únicos procurando sin molestia alguna la reducción inmediata, perfecta y definitiva de la peligrosa enfermedad.

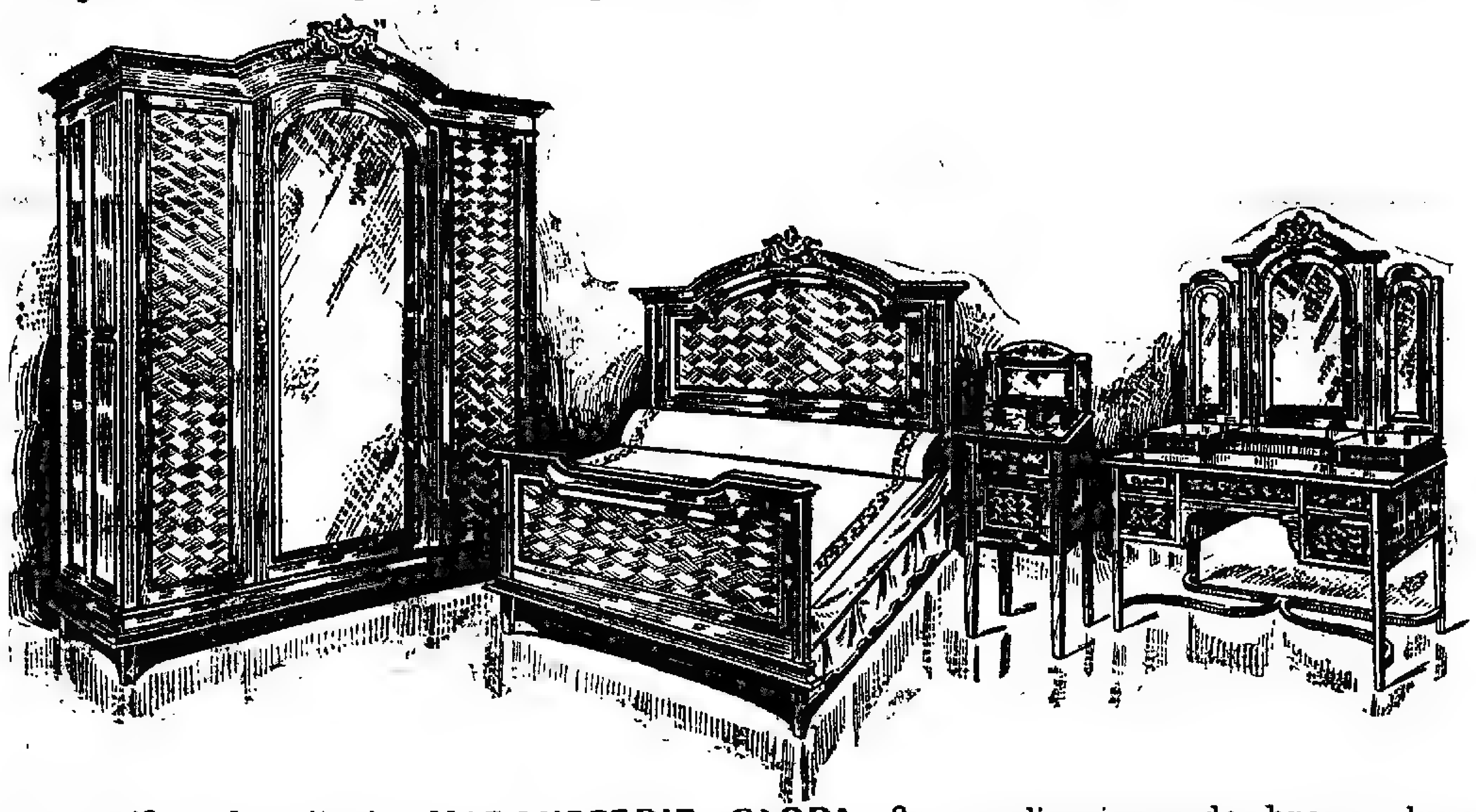


FAJAS especiales contra la OBESIDAD y todas las afecciones abdominales.
FAJA "L'Académique" (patentada). Elástico azul marino, fuerte, sin costura, sin ballena y no arrollándose; sostiene y protege los órganos.
MEDIAS elásticas especiales para várices.
Folletos por correo
Callao, 369.—A. ROS y Cía.—Buenos Aires

Dr. M. KUTYN Dentista norteamericano se mudó Avenida de Mayo 1411. Ultimos progresos. Horas de 10 a. 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. v29e

MUEBLES = HEINLEIN

Creaciones encantadoras. — Fabricación esmerada. — Solidez a toda prueba. — Nuestros muebles responden a las exigencias del bolsillo y satisfacen por su elegancia.



Un magnífico dormitorio, **MARQUETERIE - CAOBA**, finas aplicaciones de bronce, lunas biseladas, compuesto de 6 piezas, cuidadosamente acabadas.

Ocasiones:
Juegos de mimbre 6 piezas . . . . . . $ m|n. **40**
Escritorio americano de roble 9 cajones $ m|n. **70**

Un ropero 3 cuerpos (desarmable)
Un toilette
Una cama dos plazas
Un elástico especial
Dos mesas de luz

m$n. **440**
POR DIEZ DIAS

Tenemos el mismo juego hecho de **ROBLE**

Visite la casa o haga su pedido a **HEINLEIN & Cía.** 1402 Av. de MAYO 1500 BUENOS AIRES

MUEBLES - ARAÑAS - BAÑOS

Dr. D'AGOSTINO Enfermedades pulmonares y del corazón, estómago, intestinos, neurastenia; Lavalle 1482, de 2 a 5. U. T. 4375 (Libertad).

SECRETAS Y URINARIAS
Curación científica, debilidad vital, estrechez, vejiga y próstata. Doctor Torti, Piedras 372, de 9 a 11, 3 a 5 y 7 a 8. v30

Dr. BARRIO
Médico jefe de sala del Hospital Muñiz. Pulmón (Tuberculosis), corazón, digestivas, Rayos X. San Juan 1641, de 2 a 5. v30s.

Secretas-Urinarias-Piel
Prof PERULANO Dr. MALVICINO
Cura de la Avariosis con aplicación del
606-914
TUCUMAN 696. De 8 a m a 10 p.m.

Dr. CHABROUX Diplomado del Hosp. de París (St. Louis, Urologie, etc.) Jefe del servicio de Piel, Secretas y Urinarias del Hosp. Alvear. B. MITRE 753. De 2 a 6.30 p. m. v1oct.

Dr. Enrique Castaño
Médico del servicio de génito-urinarias del Hospital San Roque. Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, etc. y afecciones específicas. Tratamiento de los tumores vesicales por electrocoagulación. Consultas de 4 a 7 p. m. — TUCUMAN 880

DR. LEON PEREIRA
Profesor de odontología de la Facultad de Medicina. Atiende enfermedades de los dientes y de la boca. Hace dentaduras artificiales.—ESMERALDA 246.

ENTERITIS
y ENFERMEDADES GASTRO-INTESTINALES
Diarrea verde de los niños de pecho, Enteritis mucomembranosa, tuberculosis; Estreñimiento, Accidentes apendiculares, Fiebre tifoidea, Enfermedades de la Piel, Acne, Eczema, Furúnculos, etc.
CURA SEGURA con el uso de
ANIODOL
El ANTISÉPTICO MÁS PODEROSO sin Mercurio ni Cobre
Realiza, seguramente la antisepsia intestinal, en dosis de 50 a 100 gotas diarias de
ANIODOL INTERNO
en una taza de azahar.
París, 82, Rue des Mathurins y todas farmacias.

Dr. C. VILA Especialista internas y nerviosas (Coraz., Estóm., Pulm., Mentl., Sangre, etc.) Rayos X, Electr., 606 o 914. CANGALLO 2158. De 2 a 5, menos sábados. s3v7d

"DUC"

¿Por qué este papel de fumar, de fama mundial, merece siempre la preferencia del consumidor? Por superar a todos en clase y cantidad de papel, pues cada librito tiene, por el mismo precio, 120 hojitas, o sea 20 o|o más que toda otra marca, y ninguna puede presentar ni de cerca, una existencia de consumo universal tan antigua, según consta por la Gazete Médicale 10 noviembre 1860, es decir, más de medio siglo. —ERNESTO MENDY y Cía.; Alsina 1902. Buenos Aires.—Unicos importadores.

Devuelvo el importe...
de todo trabajo que no sea satisfactorio. Mi especialidad en la materia, me exime de gastos de intermediarios, condición que permite la modicidad de mis precios.

288 ESMERALDA 288
Examino la vista con la mayor prolijidad, sin alterar los precios en la mercadería.
ANTEOJOS enchapados con cristales de la mejor calidad para vista cansada, desde . . . . $ 8.—

Doctora GAUDINO
Ex Jefe de Clínica de la Facultad médica Maternidad, Hosp. San Roque. Señoras, partos. De 3 a 5. VIAMONTE 1596. v19oc.

SANATORIO DE CIRUGIA
Dr. F. Llobet — Dr. A. J. Medina
Viamonte 1533. U. T. 983 (Juncal)

Dr. H. CASSINELLI
Cirujano del Hospital Alvear. Especialmente operaciones. Trasladó su consultorio VIAMONTE 2458, de 3 a 6, U. T. 4980, Mitre.

RIÑONES, VEJIGA, PROSTATA
DR. ANGEL F. ORTIZ
URETRA y SECRETAS. Jefe de la especialidad del Hospital Fernández. Cangallo 1610, de 2 a 4. En LA PRENSA, los sábados, de 9 a 10 a. m.

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas; Consultas todos los días de 3 a 4. — VIAMONTE 743. v21

SOCIEDAD HIPOTECARIA
BELGA-AMERICANA
Banco Hipotecario Franco-Argentino
226 - Bartolomé Mitre - 226
Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la capital federal y sobre establecimientos de campo, a largos plazos y sin límite en la cantidad.

ESTOMAGO
Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE
Director del Instituto de Fisioterapia
Curación radical por los agentes naturales (sin drogas) de la Dispepsia, Dilatación del estómago, Colitis, Estreñimiento, Hemorroides y enfermedades del vientre en general. Examen por los Rayos X
Av. de Mayo 1157. De 8 a. m. a 6 p. m.

Dr. JOSE DE LUCA
Profesor especialista en garganta, nariz y oído; de 2 a 4. CANGALLO 1056. v30

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista en nariz, garganta y oído. Sordera, nuevo tratamiento, Viamonte 1848, de 2 á 5, domingos de 9 á 11 a. m.

J. EDELBERG
Dentista-cirujano. Dientes fijos sin paladar. Operaciones sin dolor. Bernardo de Irigoyen 909. v30

Estómago e intestinos
Estreñimiento, colitis crónica, mareos, Hemorroides. Tratamiento especial. Rayos X. Dr. Torrens, B. de Irigoyen 247, de 2 a 5

La **TOS CONVULSA**
se combate desde hace 140 años con el mayor éxito con el
JARABE NEGRI

Dr. Noceti
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS
MAIPU 535, de 1 a 4. v17oc

Un señor

que ha sido atacado de una fuerte bronquitis ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufran de enfermedades respiratorias, como son: tos, bronquitis, tos convulsa, asma, tisis, pneumonía, etc., un remedio que lo ha curado completamente. Esta indicación para el bien de la humanidad es consecuencia de un voto. Dirigirse por carta al señor C. D., Calle Neuquén número 1242 (Flores).

Tuberculosis pulmonar Unicamente, Dr. Francisco Destéfano, Profesor suplente de la Facultad de Medicina, Jefe de sala Hospital Tornú. Córdoba 2037, de 3 a 5.

DIABETES (Sin régimen)
Asma, Avariosis, reumatismo, nefritis crónicas, anemia, neurastenia.
Tratamiento propio, radical y rápido
Dr. Cav. F. F. GARZIA
Se remiten prospectos gratis Lavalle 1612 v30

Profesor Dr. Agote
De la Facultad. Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica Médica de la Universidad de Buenos Aires, Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños. LAVALLE 1515, de 2 a 4 p. m. Rayos X diariamente menos los viernes.

CALVICIE
Se cura en los casos posibles según reciente invento. Se ofrece garantía. De 2 a 8 p. m. POLICLINICO MODERNO. —Moreno 835.

Dr. RAUL ARGAÑARAZ
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Profesor suplente en la Facultad de Medicina y del servicio de la especialidad en el Hosp. de Clínicas. Anteojos, etc. Paraguay 640, de 2 a 5.

Dr. MATTA De la clínica de vías urinarias, Facultad de París. Jefe del servicio H. Militar, Riñón, Próstata, etc. Electrocoagulación de tumores vesicales.—LAVALLE 1313. De 2 a 4

HERNIA Reducción radical, sin operación. Ninguna molestia, eficacia y seguridad absoluta. Cada aparato es garantido. [illegible] Sarmiento 673, especialista. v28

HEMORROIDES
Tratamiento radical sin operación cruenta. Dr. E. G. Figueroa. Enfermedades intestinales, estómago y abdominales. SANTA FE 1275. De 4 a 6 p. m. perm.

SEMILLAS

Las semillas de la casa CEVASCO Hnos. han conquistado el favor del público debido a su pureza absoluta y segura germinación. Surtido especial en semillas de todas clases para la siembra general de estación.

PAPAS
Mar del Plata especiales para semilla.

RAPHIA BLANCA PARA LABORES
CEVASCO HERMANOS
Semillas y plantas — Bmé. Mitre 864
BUENOS AIRES

Dr. Zambrini Prof. suplente de la Facultad y jefe de clínica del servicio de nariz, garganta y oídos del H. San Roque; Tucumán 531, de 2 a 4.

Dr. F. ZAPIOLA
Atiende especialmente afecciones urinarias, avariosis, etc. TALCAHUANO 90 (1o. derecha). Consultas de 2 a 4 p. m.

Vea cómo es muy fácil hacer desaparecer sus callos

El remedio "Gets It" quita los callos rápidamente, sin dolor y sin molestia

Es casi increíble que un remedio pudiera tener el efecto de quitar con seguridad un callo. Pero sí yo mismo saqué ese callo fácilmente con mi uña.

¡"Gets It" es seguramente maravilloso!

Sí, "Gets It" es remedio para callos que jamás se ha conocido, porque no se necesita cortar los callos ni aplicar vendajes molestos alrededor de ellos, ni excavarlos.

"Es seguramente un milagro cómo "Gets It" hace desaparecer rápidamente los callos".

"Gets It" es un líquido del cual se ponen unas cuantas gotas en unos segundos solamente. El remedio seca en seguida. No causa dolor. Se pueden poner las medias y los botines sin cojear ni hacer visajes debidos a los mortificantes dolores que producen los callos. El callo, piel endurecida o verrugas, se desprende fácilmente y se quita. "Gets It" es el remedio para callos que se vende en mayor escala en cualquier parte del mundo. Si Vd. lo ha probado, entonces ya sabrá por qué. "Gets It" está manufacturado por E. Lawrence y Co., Chicago, E. U. A.

En venta en todas las farmacias y droguerías.

Precio de venta: $ 1.—, más 25 centavos de franqueo para el interior.

Depositarios generales:
MENDEL & Cía.
BELGRANO 561 — Buenos Aires

QUEBRADOS (HERNIAS)
Curación radical y rápida sin operación. Sistema C. H. W. Suipacha 441, altos.

PIDAN **COGNAC BERGER** ES DE LOS MEJORES

SANATORIO GUTIERREZ
DE CIRUGIA — RIVADAVIA 5611
Atendido por los Dres. Avelino Gutiérrez profesor de la Facultad, Angel Gutiérrez, cirujano del Hospital Español. Consultorio: Dr. Avelino Gutiérrez, Bmé. Mitre 1548; Dr. Angel Gutiérrez, Maipú 459. v28

Secretas-Urinarias-Piel
D' SARACENI
Especialista.
Cura rápida de enfermedades secretas. Curación de la avariosis con aplicación sin dolor del
606-914
De 8 a 11 a.m. y de 2 a 9 p.m. Corrientes 1777

Dr. O'Farrell Profesor de la Facultad y Director de la Maternidad del Hospital Rawson. Atiende especialmente enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m., SAN MARTIN 687. v30

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar, Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m. v8oc.

Dr. RAPOPORT
ESPECIALISTA CURACION DE LA AVARIOSIS CON
606 — 914
COMISIONADO A EUROPA PARA ESTUDIARLO
SECRETAS, PIEL Y URINARIAS
CORRIENTES 2070, de 9 a 4. Obreros de 6 a 8 p.m.

Dr. G. SISTO Profesor sup. de clínica infantil, Jefe del servicio de niños del Hosp. Alvear. Talcahuano 1042; de 2 a 4 p. m. U. T. 3383, Juncal.

Tartamudez
y toda dificultad de la palabra, se cura sin operación. Instituto de Tartamudos, Junín 2??, De 10 a 12 y de 2 a 4.

Jabón TINKAL

de fama universal

Es el de mayor pureza y más exquisita fragancia.

PROBARLO ES ADOPTARLO

OFERTA SIN PRECEDENTE

LOS LENTES Y ANTEOJOS ENCHAPADOS EN ORO GARANTIDOS POR QUINCE AÑOS que

ANTES COSTABAN **$ 15 m. n.**

AHORA **$ 5 m. n.**

POR ALGUNOS DIAS SOLAMENTE

Cristal Madagascar. Mejores calidades a precios sin competencia. Examen gratis de la vista por el afamado especialista norteamericano J. S. ROBIN - (Diplomado en Norte América) Sarmiento 934. B. A.

MADRES DE FAMILIA,

a *VUESTROS hijos al salir para la escuela,*

a *VUESTRO marido cuando va a sus quehaceres,*

a *VUESTROS ancianos padres al salir a paseo,*

dadles unas cuantas

PASTILLAS VALDA

escargándoles que las tomen á menudo.

Con ellas no hay que temer ni al frío, ni a la humedad, ni al polvo, ni á los microbios, ni al contagio.

Con ellas evitarán y (en caso necesario) cuidaran los Constipados, Males de garganta, Laringitis, Bronquitis, Grippe, Influenza, Asma, Enfisema, etc., etc.

PERO SOBRE TODO, TENED GRAN CUIDADO DE *no comprar más que* Las **PASTILLAS VALDA VERDADERAS** que son solo las que se venden **EN CAJAS** *con el nombre* **VALDA** *en la tapa.*

FUMA CUANTO QUIERAS

FUMA CUANTO QUIERAS, amigo mío, pero a condición de que antes de acercarse a mí te has de enjuagar con DENTOL la boca.

El Dentol (lo mismo el agua que la pasta o el polvo) es un dentífrico soberanamente antiséptico y a la vez dotado del más agradable perfume.

En efecto, creado el Dentol, de conformidad con las doctrinas del sabio Pasteur, destruye los microbios nocivos para la boca; impide la formación de caries en los dientes y destruye ésta de un modo infalible, así como las inflamaciones de las encías y de la garganta, comunicando a la dentadura, en muy pocos días, una blancura brillante, y destruyendo el tártaro.

Deja en la boca una deliciosa y persistente sensación de frescura. Su acción antiséptica contra los microbios, se prolonga en la boca durante 24 horas como mínimum.

Una bolita de algodón, impregnada de Dentol, calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean.

El Dentol se vende en las principales farmacias y perfumerías.

Depósito general: casa FRERE, 19, rue Jacob, París.

Dr. I. PENA Enfermedades de señora y Partos. Médico de la Maternidad del hospital Alvear, de 2 a 5. Salta 1049, U. T. 1591 Buen Orden.

Oído, Nariz y Garganta

Dr. A. MARTINI, de los hospitales de Turín y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del Hospital Italiano. Consultas de 2 a 5 p. m. Alsina 1648.

PINUS

insignis, halepensis, marítima, pinea, canariensis.

GRAN EXISTENCIA

PRECIOS MUY CONVENIENTES

PIDALOS a

F. HINTERMEYER Cangallo 701 Bs.As.

PAGÉOL

repara la vejiga

Supuraciones
Cistitis
Prostatitis
Hipertrofia de la próstata
Enfermedades de la vejiga y del riñon
Albuminuria
Piurias

Combate pronto y radicalmente.

Suprime los dolores de la micción.

Evita toda complicación.

« Soy el PAGÉOL, el de las vejigas nuevas, libres de cistitis, pielitis y prostatitis. »

— **Se levanta usted de noche? Tiene usted desfallecimientos vesicales? El PAGÉOL decongestiona y rejuvenece los tejidos de las vías urinarias, matando todos los microbios que las habitan.**

« Basta, pues, como único tratamiento, según el nuevo metodo, tomar al principio de cada comida, 15 a 20 cápsulas de *Pagéol* en las 24 horas, cantidades que se rebajan a una tercera parte en los casos crónicos. Los resultados no se hacen esperar; son tales que, verdaderamente, sería difícil exigir demasiado, y que parece por completo imposible poder en realidad obtenerlos mejores. »

Dr. Henry LABONNE,
de la Facultad de París, Licenciado en Ciencias, Médico especialista en Marsella.

« Tengo el placer de hacerle saber que su *Pagéol* es un producto precioso, que me ha dado excelentes resultados; lo prescribiré mucho, como siempre. Le autorizo a publicar esta declaración, que será útil a aquéllos que no conocen su producto. »

Dr. Vincenzo ROSSO,
Interno en el Hospital Civil de Cefalu.

Establecimientos Chatelain, 2 *bis*, rue de Valenciennes, París. En toda farmacia, caja grande $ 6, chica $ 4 c/l. — Únicos introductores: Sucesión Leczinski Ainé, San Martín 684, Buenos Aires.

GLOBÉOL

da Fuerza

Anemia
Convalecencia
Edad crítica
Neurastenia
Tuberculosis
Crecimiento
Formación de las jóvenes

Comunicación a la Academia de Medicina de París, el 7 de Junio 1910.

Preparado en los Laboratorios del Urodonal.

El GLOBÉOL forma por si solo todo un tratamiento muy completo de la anemia. Da fuerzas rápidamente, abrevia la convalecencia, deja un sentimiento de bienestar, de vigor y de salud. Específico del agotamiento nervioso, el GLOBÉOL regenera y nutre los nervios, reconstituye la substancia gris del cerebro, vuelve el espíritu lucido, intensifica el poder de trabajo intelectual y eleva el potencial nervioso.

« Puedo asegurarle que obtuve buenos resultados con el *Globéol*. Merced a una dietética apropiada, este remedio es bien tolerado por los anemiados, aun por los enfermos los más recalcitrantes; triunfa sobre la debilidad, devuelve el apetito y hace desaparecer las palpitaciones. »

Dr. Comm. Giuseppe BOTTALICO, en Bari (Italia).

« He administrado el *Globéol* a una jóven anémica y clorótica; el resultado fué espléndido. »

Dr. Giacomo BONETTI, Oficial de Sanidad, en Nuvolera (Italia).

Establecimientos Chatelain, 2 *bis*, rue de Valenciennes, París. En toda farmacia, precio del frasco $ 4 c/l. — Únicos introductores: Sucesión Leczinski Ainé, San Martín 684, Buenos Aires.

quisiciones, lo que traerá como consecuencia en un momento dado una baja importante en las cotizaciones tan pronto como aumenten los arribos.

Al finalizar la semana se ha notado una tendencia de baja en capones esquilados, la que no demorará en acentuarse cada vez al como hasta ahora los compradores de este artículo insisten en operar con reserva.

Para corderos cerró la plaza muy floja y con tendencia a mayor baja en los lotes destinados al consumo, principalmente, como consecuencia del aumento en sus entradas.

Entraron ayer en este mercado 65 vagones con 6.470 animales lanares, a la siguiente consignación:

Lalor Juan: Rodríguez, Ombú 100; Alhsade, Monte 80.

Salaberry y Bercetche: Echeverugaray, Otoño 154.

Bargo, L. y Etchegaray: S. María, Espartillar 77.

Córdoba P. e hijo: Fernández, B. Hondo 209; Sahit, id 49.

Apheca J. y Cía.: Leguiz, S. Catalina 323; Laplace, Udaquiola 80.

Nogueras y Avalos: Hoeman, Castellanos 160.

Estrugamóu F.: Perkins, Vedia 76.

Calvo N. A.: Caprile, Vedia 350.

De Lellis y Fagés Hnos.: Cantos, Espartillar 92.

Mantel y Cía.: Iesaly, Espartillar 180.

La C. de Hacendados: Harmach, Louge 166.

Errea A. e hijos: Aberasteni, B. Hondo 140; Amestoy, El Perdido 222; Landa, Calvo 115.

Goñi I. e hijos: Urtiaga, B. Hondo 100.

Bunge y Born: Pagges, B. Hondo 143; Gorostegui, Faro 154.

Videla Hnos.: Claroz, G. Belgrano 152.

C. y Fayanás: Bonghe, Chás 100.

Mathieu y Cía.: Olhasso, Copetonas 292.

Sansot Beltrán: Barrientos, Dorrego 85, Caneses, Irene 180.

Urtasún M. e hijo: Ambrosio, Cascallares 301; Larrea, id 84; Cengar, Irene 320.

Chapar J. y Cía.: Díaz, Oriente 90.

Serantes, Calmi y Cía.: Arocena, S. Román 84.

Bayona Juan: Pauli, Azucena 163.

Lanusse P. y A.: Daprolyr, Ombú 164, Baiciat, Iturregui 272, Perteras, Darragueira 389; Echegaray, Aparicio 152, Mastadi, El Perdido 78; Bactore, S. Román 168; Reta, Copetonas 170, Aguerre, G. Belgrano 132.

Ventas de ayer

Apheca J. y Cía. — S. CATALINA: 17 carneros pel. a $ 29. UDAQUIOLA: 35 ovejas pel. a 28; 42 capones a 26.70.

Ardohain Miguel—NAPOSTA: 210 borregos pel. a $ 14.50.

B., L. y Etchegaray—ESPARTILLAR: 78 ovejas a $ 22.60.

Bayona Juan—APARICIO: 121 capones a $ 29; 42 a 34.

Bunge y Born—FARO: 25 capones pel. a $ 32; 70 a 24; 13 ovejas a 24; 40 borregos a 21.50. B. HONDO: 75 capones a 19; 63 a 18.20.

Costa y Fayanás—CHAS: 100 capones a $ 22.16.

Calvo N. A.—VEDIA: 41 ovejas a $ 28.50, 325 a 24.20; 10 a 26.20; 120 corderos a 6, 41 a 6.

Córdoba P. e hijo—B. HONDO: 10 ovejas a $ 38.50, 24 a 31. 14 corderos a 8.50, 32 ovejas a 24.

Chapar J. y Cía.—ORIENTE: 42 capones a $ 22, 45 borregos a 25. CANALS: 11 ovejas a 20.50; 37 borregos a 19.50; 80 capones a 21.80.

De Lellis y Fagés Hnos. — ESPARTILLAR: 92 borregos a $ 22.

Estrugamóu F.—VEDIA: 48 ovejas a pesos 38.80; 25 a 41.50.

Errea A. e hijos—EL PERDIDO: 25 ovejas a $ 36; 110 a 29. 30 capones a 26.80; 87 borregos a 23. B. HONDO: 121 corderos a 6; 12 a 7. CALVO: 10 capones pel. a 26, 30 borregos a 17.50, 14 ovejas a 20; 11 a 18.50, 80 corderos a 7.

Goñi I. e hijos—B. HONDO: 24 ovejas a $ 30; 21 a 23.70.

Lalor Juan—UCACHA: 28 ovejas a pesos 12; 23 borregos a 12; 48 corderos a 6.40. OMBU: 35 ovejas a 24; 36 borregos a 16, 17 a 17.50.

Lanusse P. y A.—APARICIO: 61 capones a $ 29.80, 91 a 31. AMERICA: 150 a 32.80. ITURREGUI: 101 capones a 35.50, 170 a 30.50. OMBU: 164 capones pel. a 24.20. DARRAGUEIRA: 274 capones a 21.30; 133 borregos a 18.50. S. ROMAN: 64 capones a 26.50; 101 a 25.50. EL PERDIDO: 11 ovejas a 33; 12 a 28; 55 borregos a 22. COPETONAS: 76 capones a 35.50; 90 borregos pel. a 20.20. G. BELGRANO: 105 borregos a 22; 18 ovejas a 42; 18 borregos pel. a 15.30; 12 a 14.80.

La C. de Hacendados—LOUGE: 127 capones a $ 36.50; 34 a 31.

Mantel y Cía.—ESPARTILLAR: 160 borregos pel. a $ 21.00; 18 carneros a 28.

Nogueras y Avalos—CASTELLANOS: 164 capones a $ 22.80.

Salaberry y Bercetche—OTOÑO: 25 capones a $ 34.70; 39 ovejas a 32; 75 capones a 31.50.

Serantes, Calmi y Cía. — S. ROMAN: 10 capones a $ 32; 15 borregos a 19.50, 27 capones a 45; 31 ovejas a 26.

Suc. Beltrán Sansot—DORREGO: 11 capones a $ 33; 75 a 30; 178 a 28.50.

Urtasun M. e hijo—CASCALLARES: 81 borregos a $ 26; 320 a 18; 41 capones a 20.70. ORIENTE: 287 borregos a 25. IRENE: 255 capones a 29.50; 65 a 33. CASCALLARES: 15 borregos a 20.

Videla Hnos. y Cía.—G. BELGRANO: 51 borregos a $ 19.50; 18 corderos a 8.30; 40 a 7.30; 41 a 6.50.

Compra de los frigoríficos: Sansinena 1.023 animales, La Blanca 236, El Argentino 537, El Armour 540, Las Palmas 450; The American 484, Mataderos 3.010.—Total: 6.625 animales.

VALOR DE LA PROPIEDAD

CARLOS OLMI

Judicial, terreno irregular, calles Franklin, Rojas y Caballito, a pesos 6.06 el m. c. Comprador, Agustín A. Monteverde.

VENTAS DE CAMPOS y GANADOS

ADOLFO BULLRICH y Cía.

Vendieron particularmente al señor Luis Supervielle, para su cabaña La Franco-Argentina, en Montevideo, el toro Quilmes Shenley 30, criado por don Leonardo Pereyra, reservado de campeón Shorthorn en la actual exposición de Palermo, en $ 34.000, equivalentes a la última postura hecha por el señor Hughes, en representación del señor Supervielle, en el acto del remate de dicho toro.

EDUARDO JOLLY

Efectuó el 20 del corriente su 269o. remate feria de haciendas generales, en su local de General Rodríguez, habiendo obtenido el siguiente resultado:

Bueyes y torunos gordos, de $ 170 a 202; id regulares, de 98 a 156; novillos invernada, de 96 a 110; novillitos, de 63 a 81; terneros, de 43.50 a 67; vacas especiales, de 140 a 150; id gordas, de 120 a 133; id carne gorda y buena carne, de 96 a 114; id invernada, de 94 a 89; id lecheras, con crías, de 81 a 96 la pieza; id generales, con crías, de 55.50 a 73; vaquillonas de 2 años, de 113 a 126.

MARITIMAS Y FLUVIALES

ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m., 24.10 pies; a las 8, 25.6; a las 10, 25.10; a las 12, 25.6; a las 2, 24.10, y a las 5, 25.2. Cinco pies más en el canal Norte. Viento N., NE., ENE. y Este.

VAPORES FLUVIALES

Se espera hoy: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Salen hoy: Luna (8 a. m.), para Carmelo; Guarany (10 a. m.), para Asunción; Tritón (3 p. m.), para Salto; Ciudad de Buenos Aires (10 p. m.), para Montevideo.

LLEGADA A LA RADA

Lugre sueco Meteor, de Montevideo, en lastre, a Christophersen Hnos.

PUERTO DE LA PLATA

ENTRADAS—Vapor inglés Highland Glen, de Buenos Aires, a cargar; acorazado argentino Libertad, de la rada.

A salir—Vapor inglés Darro, hoy, para Liverpool, con pasajeros y carga; id Highland Glen, mañana, para Londres, con pasajeros y carga.

Movimiento del puerto de la capital

Ayer descargaron 19 vapores y cargaron 22.

GIROS OTORGADOS — Vapor Liger, dique 4, sección 7a., a descargar; Reina Victoria Eugenia, dique 4, sección 4a., a descargar; Homereus, dique 3, sección 4a., a descargar; Wagama, dique 2, sección 1a., a descargar; Uruguay, Barracas, frente a la barraca Rivera, a cargar; M. M. A. núm. 4, dique 2, cabecera Nordeste, a descargar; Toscana, dique 2, elevadores, a cargar; Callao, dock Sur, a descargar; Gala Riachuelo, frente a la calle Salvadores; Natal dique 3, sección 5a., a descargar; Constitución, Barracas, frente a Mefio, a cargar; Americano, dársena Norte, parte Oeste al muelle, a descargar; Meteor, Boca, Vuelta de Rocha, a embarcar.

ENTRADAS—Vapor brasileño Bocaina, de Río de Janeiro, con carga, en el dique 1, id noruego Henrik Ibsen, de Nueva York, con carga, en el dique 4; barca norteamericana Callao, de la rada, en el dock Sur, a descargar; transporte argentino Maipú, de La Plata, en la dársena Norte.

SALIDAS—Vapor noruego Tolosa, para Nueva York, con carga, id inglés Highland Glen, para La Plata, a cargar; id id Daybreak, para San Vicente, órdenes, con carga; id norteamericano Winneconne, para Coronel, en lastre; id noruego Cometa, para Cristianía, con carga.

VAPORES ESPERADOS

Hoy: argentino Ministro Ezcurra, de Comodoro Rivadavia, con carga; noruego Wagama, de Nueva York, con carga.

Mañana: español Reina Victoria Eugenia, de Barcelona, con pasajeros y carga; francés Liger, de Burdeos con pasajeros y carga; inglés Homereus, de Liverpool, con carga.

COSTA SUR

Mañana llegará de Río Gallegos y escalas el vapor Pte. Mitre.

PASAJEROS

Del vapor inglés Darro, a salir hoy, del puerto de La Plata, para Liverpool: Blanca Carrere, J. Carpi, C. Henderson y señora, D. C. Mc Arthur, P. Wearne y señora, E. Silveira, L. H. Stone, F. C. Green y señora, J. Ferreira, Rosa Patrigani, Ana Gargano, M. Filippone y señora, J. Whinnerah, J. E. Gaswell, J. Beam, R. Bruce, E. N. Jonsson, W. G. W. Pound, W. Hardy, M. Bowen, W. O. Williams, J. Belli, señorita Lam Nihma, A. W. R. Morris y señora, J. Hugh Bonsall, Berta Goldnam, Laura Williams, señora de Sundstrom, A. Hartley y señora, P. Maitland y señora, L. D. Ricci, V. A. Giovanni, J. Benger, señora de Dompstor y familia, J. López Traquera, F. Cacciola, F. Douglas Stock y señora, M. Burton, Nina Burton, L. Nodari, Rev. B. G. Pelanda, V. Laduca y familia.

PUERTO DE MONTEVIDEO

Llegaron los vapores: danés Normania, de Nueva York, e inglés Homereus, de Liverpool.

El Recuerdo es el Secreto de la Inmortalidad!

Conserve Vd. inalterable el recuerdo vivo de sus seres queridos, de sus épocas pasadas...!

Contra recibo de **29 PESOS** y el retrato correspondiente se enviará, libre de flete y embalaje, a cualquier punto del país una ampliación fotográfica, admirablemente hecha por los más modernos procedimientos, retocada y con un artístico marco tallado y dorado a fuego, tamaño 50 x 60 ctms., de cualquier fotografía, antigua o moderna.

"CASA LEPAGE" de Max Glücksmann

CALLAO esq. Bmé. MITRE Bs. Aires

Semillas Maíces "LARGUIA"

De gran rendimiento para exportación, industrias y consumo.

Pedidos, muestras, etc.

a Boero Cordiviola y Cía.

San Martín 740, ROSARIO

Dr. Baliña Profesor sup. de la piel y venéreo - avariosis en la Facultad, Jefe de dicha especialidad en el hosp. Español, de 2 a 5. Bartolomé Mitre 1036.

Dr. QUADRI

Director del servicio de enfermedades del oído, nariz y garganta del Hospital de Niños, CORDOBA 369, de 2 a 5.

Oh! El Encanto De La Belleza!

Deje Que Las Píldoras De Composición De Cal "Stuart" Devuelvan El Color a Sus Mejillas Y Eliminen La Causa De Espinillas, Manchas Faciales, etc.

Todos envidian a un cutis hermoso, como todos envidian a una persona saludable. Caras feas, incoloras, cubiertas de espinillas, barros, etc., no son sí ne caras enfermizas, debido a impurezas de la sangre. Purifíquese la sangre y esas afecciones faciales desaparecerán.

"Que hermosa es la vida para mí desde que he conseguido librar mi cutis de las espinillas y esas manchas feas".

Vd. no debe confiar en que las drogas y los ungüentos harán desaparecer las molestias faciales. La causa es la sangre impura. Las píldoras de composición de cal "STUART", purifican y limpian la sangre, eliminando todas las impuridades. Vd. nunca tendrá un buen cutis, hasta que la sangre esté limpia.

No importa en que malas condiciones esté su cutis, las píldoras de composición de cal "STUART", realizarán milagros. De venta en las farmacias y droguerías.

Precio de venta, $ 1.50, más 20 centavos para franqueo para el interior.

DEPOSITARIOS GENERALES:
MENDEL y Cía. Importadores
Belgrano 551 Buenos Aires.
EN MONTEVIDEO:
Macedonio Ferrari—J. C. Gómez 1512
EN ASUNCION (Paraguay)
G. Peroni — S. Constant esq. Ayolas

SANATORIUM LAVALLE

Director: Dr. JOSE V. VARALLA

CALLE LAVALLE [illegible]

Pensiones de lujo y [illegible] de operaciones [illegible] dico permanente. [illegible] ser operados por [illegible]

¿EN QUE CONSISTE LA FORTUNA?
¡EN LA SALUD! - Pues todos la tenemos a mano.
GRATUITAMENTE 1.000 LIBROS DE REGALO a los lectores de este diario

En "Los Descubrimientos de un Médico", valiosísimo libro álbum, de 112 páginas, finamente impreso en riquísimo papel, glacé, a tres colores y con un conjunto de 50 grabados, cualquier persona puede saber de un modo práctico y sencillo, cómo se curan todas las enfermedades, sin drogas, sin medicinas.

IMPORTANTE

Este precioso libro, que se distribuye gratis, es un verdadero tesoro que no debe faltar en el hogar del hombre de negocios, del hacendado, del agricultor, del jornalero. Es útil a todos. Recorte el adjunto cupón, envíelo con 60 centavos en estampillas, para gastos de franqueo, a **WATT-VOLTIUS, Doctor ROGER Calle Reconquista, 195, Bs. Aires,** y a vuelta de correo recibirá, en sobre blanco y certificado, un ejemplar de "Los Descubrimientos de un médico".

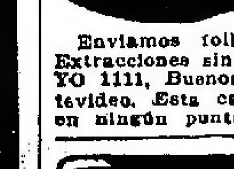
CUPON-VALE WATT-VOLTIUS DOCTOR ROGER Reconquista 195 - Bs. Aires

Nombre. . . . .
Domicilio. . . . .
Profesión. . . . .
Edad. . . . .

DR. FLORO LAVALLE Enfermedades internas. Especialmente: estómago e intestinos. Ha trasladado su consultorio a la **CALLE TUCUMAN 1565.** U. T. 2504 Lib. En el consultorio gratuito de LA PRENSA, miércoles de 9 a 10 a. m.

Dr. JULIAN PANELO CLINICA MEDICA. Corazón, pulmones y enfermedades internas. Calle CANGALLO 1571, de 1 a 3 de la tarde.

Cassullo Hnos.



Cirujanos dentistas Especialistas en dentaduras de puente con dientes de nuestra invención, novísimo sistema propio de la casa, garantida la más sólida, hermosa y cómoda.
Enviamos folletos a quien lo solicite. Extracciones sin dolor. AVENIDA DE MAYO 1111, Buenos Aires.—ANDES 206, Montevideo. Esta casa no tiene representantes en ningún punto de la República.

***TRATAMIENTO** de las Enfermedades de la piel en general, Ulceras de las piernas, Artritismo, Reumatismo, Gota, etc...*
por el
DEPURATIVO RICHELET

Antes de la Cura — Después de 15 días de tratamiento

A continuación indicamos las afecciones mas particularmente influenciadas por este prodigioso tratamiento.

Eczémas, herpès, impétigo, acné, sarpullido, prurigo rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Su acción es igualmente segura en los trastornos de la circulación tanto en el hombre como en la mujer, así como en el artritismo, reumatismo, gota, dolores etc.....

Ni de un solo fracaso tenemos noticia
El DEPURATIVO RICHELET se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías.

Observar rigurosamente las instrucciones contenidas en el folleto ilustrado que acompaña a cada frasco. Este folleto será mandado gratuitamente por el DEPOSITARIO GENERAL ó por el Señor L. RICHELET a quien lo solicite.

Depósito general: Droguería y Farmacia **FRANCO-INGLESA** 569, Sarmiento, 587, Bs. Aires

Laboratorio L. RICHELET, 6, rue de Belfort en BAYONNE (Francia).

SUNLIGHT JABÓN PARA LA CASA. 7029

TUBERCULOSIS
Tratamiento por el Suero Antituberculoso, vómitos y esputos de sangre, tos, fatiga, sudores, etc. Pensiones de varios precios. Sanatorio Inglés, Temperley (F. C. Sud). a 20 minutos de Buenos Aires.

Placas, Coronas, Candelabros y artículos de bronce artístico para recuerdos y homenajes en tumbas. **PEDRO GASPAR** Corrientes 2533 - Buenos Aires

DEBILIDAD NERVIOSA Parálisis, mareos, falta de vitalidad, neuralgias. Electricidad médica. Rayos X. Dr. Torrens, B. de Irigoyen 247, de 2 a 5.

SECRETAS Dr. MATTI Director de la Clínica Modelo
VIAS URINARIAS — PIEL
606 - 914
Curación rápida y sin dolor. Tratamiento por abonos económicos. Examen gratuito por los Rayos X. Rivadavia 1153. De 8 a. m. a 8 p. m.

Dr. LAURE Director del Hospital Francés. Señoras, partos y cirugía abdominal. Consultas de 2 a 4. SARMIENTO 1030. U. T. 931, Libertad.

ESTOMAGO Intestinos, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. POLITI Jefe consultorio Hosp. Clínicas. RAYOS X.
Pueyrredón 865 Consultas de 2 a 5 p. m. Domingos de 10 a 12 m.

J. BONANSEA Cirujano dentista de las facultades de Bolonia y Buenos Aires, calle MORENO 990. perm

Dr. ELIZALDE Jefe de clínica del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el Hospital San Roque. Consultas de 3 a 5. PARAGUAY 987. v5oct

Dr. DODDS Médico oculista. Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS. MAIPU 794, de 3 a 5

CRÉDITOS
EN CONDICIONES VENTAJOSAS
TIENDA
La Piedad
B.me MITRE 1102 E.so CERRITO B.s AIRES

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de señoras y médico de sala del Hosp. Rawson, Tucumán 719, de 3 a 7.

CORAZON, ESTOMAGO Y PULMONES Dr. Diego Davison. Ex médico interno del Hosp. Real de Edimburgo.—Rayos X. Consultas de 1 a 4 p. m. Se mudó a la calle Bartolomé Mitre 1417. v10oc.

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

† ALEJANDRO ROVEDA—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Su esposa Angela Lomazzi de Roveda, sus hijos Guillermo, Luis, Felipe, Esteban, María R. de Yonna, Daniel, Josefa, Alejandro (presentes), Francisco, Angel, Victorio y José (ausentes), sus hijos políticos Antonio Yonna (presente), Casiana B. de Roveda, Aguida B. de Roveda y Paulina C. de Roveda (ausentes), su hermano Enrique Roveda, sus hermanos (ausentes) y hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 3 p. m. Casa mortuoria, Rioja 1784.—Nota: Carruajes en la empresa de Victorio J. Fenili, sucesor de P. Ghezzi, Rioja 1917 al 23.

† ESTEBAN CAPURRO—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Antonia Carmo de Capurro, sus hijos Antonio Capurro (presente) y Juana C. de Fanchelle, Julia C. de Livael, Celedonio y Emiliano Capurro (ausentes), sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 4.30 p. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Guatemala 4708.—Nota: Carruajes en la empresa Bidone de Corallo y Castellani, Canning 1463.

† NICOLAS STIGLIANO—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Su esposa Francisca C. de Stigliano, sus hijos Antonio, Margarita S. de Rotondo, Lucía S. de Damazco e Isabel S. de Rotondo, Pascual y Rosa S. de Olicino y Nicolás Stigliano, sus hijos políticos Eugenio Rotondo, Miguel Damazco y Salvador Olicino, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 10 a. m. Casa mortuoria, Pavón 3323. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Banchero, Garay 3257.

† TERESA SANTOYANNI—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Sus padres José Santoyanni y Vicenta Lapretti de Santoyanni, sus hermanos Isabel S. de Martino, Francisco, Bautista, Enrique y Lucía S. de Oriollo, sus hermanos políticos abuelos, sobrinos, primos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Estados Unidos 2154.—Nota: Carruajes en la empresa Pedro Virgili y Cía., Garay 3482.

† AMELIA BIANCHI—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Su padre Alfonso Bianchi, sus hermanos Ubaldo Pinna, Enriqueta y Francisca, sus tíos (ausentes), sus primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 6.30 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Arenales 1944.—Nota: Carruajes en la casa de Luis y Renato Bietti, Arenales 2329.

† JOSE FERMIN BOCONI—q. e. p. d.—Falleció el 21 de septiembre de 1917.—Sus padres Pedro Boconi y Vicenta G. de Boconi, sus hermanos Raymundo, Roberto, Emilio, María B. de Riva, Obdulia y Ofelia, hermano político José R. Rive, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy domingo 23 de septiembre, a las 9 a. m. Favor que será agradecido. El duelo por tarjeta. Casa mortuoria, Bacacay 4964, altura Rivadavia 9300.—Carruajes en la casa Gitelli y Senatore, Rivadavia 8410.

† FRANCISCA LOBATON DE MORENO—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Sus sobrinos, amigos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Neuquén 841. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla y Hno., Rivadavia 7274.

† JOSE SIMPLICIO—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Su esposa Angela Zito de Simplicio, sus padres Francisco Simplicio y Dionisia Area de Simplicio, sus hermanos Enrique, Elvira, Ricardo y Carmen; sus padres políticos José Zito y Antonia Fuscardo de Zito, sus hermanos políticos Luis, María, Teodora, Adolfo y Lucía, sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 3 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carlos Pellegrini 1084. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla y Hno., Rivadavia 7274.

† TOMAS URMENETA—q. e. p. d.—Falleció en San Fernando el 22 de septiembre de 1917.—Su esposa Micaela C. de Urmeneta, su hermano Pedro Urmeneta, sus hermanos políticos Josefa Cincunegui de Urmeneta, Bautista Cincunegui e Ignacio Cincunegui, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de la localidad, hoy domingo 23 de septiembre, a las 2.30 p. m., previa misa de cuerpo presente que se oficiará a las 2, en la iglesia parroquial. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, calle Colón 314, San Fernando, F. C. C. A.

† TOMAS URMENETA—q. e. p. d.—Falleció en San Fernando el 22 de septiembre de 1917.—La comisión directiva de la Sociedad Española de Socorros Mutuos de Las Conchas y San Fernando invita a sus asociados a concurrir al sepelio de los restos del que fué benemérito socio fundador y miembro de la comisión directiva, al cementerio de la localidad, hoy domingo 23 de septiembre, a las 2.30 p. m. Casa mortuoria, calle Colón 314, San Fernando, F. C. C. A.

† JUAN E. LATORRE—q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1917.—Su señora madre Felipa C. de Latorre; sus hermanos Alberto y Julia, su hermana política Encarnación P. de Latorre; su sobrino y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Ruégase no enviar coronas. Casa mortuoria, Gavilán 52 (Flores).—Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

† MANUELA CONTRERAS DE ESPINOSA—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917.—Sus hijos Edelmira E. de Delafuente, Manuela E. de Dordoni, Concepción (presentes), José, Julio y Raúl Espinosa (ausentes), sus hijos políticos Manuel Delafuente y Domingo Dordoni, sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 2 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Paraguay 3671. Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344.

† CASIMIRA VILLANUEVA DE MENVIELLE—q. e. p. d.—Falleció el 22 de septiembre de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos Pedro, Floriana M. de González, Vicente, Petrona M. de Puig Lómez y Juan Menvielle; sus hijos políticos Graciana L. de Menvielle, Clementina S. de Menvielle, doctor Tomás Puig Lómez, Manuela S. B. de Menvielle, Esteban Peruilh y Pedro Sarciat; sus nietos y bisnietos; sus hermanas Filomena V. de Córdoba y Heraclia V. de Venegas; su hermano político Gabino Venegas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 23 de septiembre, a las 4 p. m. Casa mortuoria, Cabildo 3061 (Belgrano). El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes en la casa Mirás Hnos. y Cía., hasta las 3.45 p. m.

† GLADY BOSCO—q. e. p. d.—Falleció en Turín, el día 20 de septiembre de 1917.—La familia participa su fallecimiento.

† Doctor SALUSTIANO CAMET—q. e. p. d.—Falleció el 16 de septiembre de 1917.—Sus condiscípulos invitan a los amigos del extinto a concurrir al acto que en homenaje a su memoria tendrá lugar mañana lunes 24 de septiembre, a las 11 a. m. en el cementerio del Norte. v24

† ROBERTO GONZALEZ—q. e. p. d.—Falleció el 21 de septiembre de 1917.—Juan Bautista González y María Elisa P. de González, padres; sus hermanos Amelia G. de Costa y Carlos, hermano político Ergasto Costa, su sobrino Jorge Costa y demás deudos participan a sus relaciones que ayer fueron inhumados sus restos en el cementerio del Oeste; servicio empresa Périssé, Entre Ríos 830-40.

MISAS Y FUNERALES

† CARMEN CORRAL—q. e. p. d.—Falleció el 25 de septiembre de 1916.—La familia invita a sus relaciones a la misa que en su memoria se dirá en el altar de la Virgen del Carmen de la iglesia parroquial de Belgrano, el martes 25 de septiembre, a las 8.30 a. m. v25

† MARIA ANGELICA CAVA—q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1916.—Sus padres Manuel Cava y Matilde M. de Cava, sus hermanos José Manuel, Matilde, Adela, Pedro, Orencio y demás familia invitan a las misas que se dirán en San Francisco mañana lunes 24 a las 10.30 a. m. Favor que agradecerán. Se despedirá por tarjeta. v23

† CELESTINA ALBIN DE BENEDETTI—q. e. p. d.—Falleció el 9 de agosto de 1914.—ANTONIO BENEDETTI—q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1916.—La familia invita a sus relaciones a las misas que en sufragio de sus almas se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera mañana 24 de septiembre a las 9.30 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v24

† CARLOS NOETINGER—q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1916.—Su esposa Luisa M. de Noetinger, sus hijos Magdalena, Enrique, María Luisa y Carlos, sus hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel Arcángel, mañana lunes 24 de septiembre, a las 11 a. m. favor que agradecerán. v24

† ALBERTO F. PEREZ—q. e. p. d.—Falleció el 15 de septiembre de 1917.—Sus hermanos Carlos M. Pérez, Mercedes Pérez, María P. de Jolly y Ernestina P. de Alzaga, sus hermanos políticos, sobrinos políticos y demás familia invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se dirán el miércoles 26 de 8 a 11 a. m. en la iglesia de San Ignacio. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

† JOSEFA C. DE BROGGINI.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1916.—VICTOR BROGGINI.—q. e. p. d.—Falleció el 13 de junio de 1911.—Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de sus almas se celebrarán mañana 24 de septiembre, a las 10 a. m., en la iglesia de San Cristóbal. v24

† Teniente coronel EDUARDO DELGADO. — q. e. p. d.—Falleció el 25 de agosto de 1917.—La familia invita a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el día 25 del corriente a las 10 a. m. en la iglesia del Espíritu Santo (Mansilla y Salguero). Favor que agradecerán. Se despedirá por tarjeta. v24

† MARIA MAGDALENA ARCE.—q. e. p. d.—Falleció el 15 de enero de 1917.—Sus padres Félix Arce y Angela I. de Arce, sus hermanos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana lunes 24, a las 10.30 a. m., en la iglesia del Carmelo, (Charcas y Pueyrredón). Se despedirá por tarjeta. v24

† JUAN RECONDO.—q. e. p. d.—Falleció el 27 de septiembre de 1916.—Sus hijos Francisco B., Juan Pedro, María Luisa, María Felipa y Adolfa; sus hijos políticos María Eugenia de Souza Martínez, María Alina Ubalies, Matilde Aldazábal y Adolfo E. Etchebehun; sus nietos y demás deudos agradecerán a sus relaciones quieran acompañarlos a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en las misas de cabo de año, que se dirán en la iglesia de la Piedad, el jueves 27 de septiembre, a las 11 a. m. v27

† MARIA CLEMENCIA RODRIGUEZ DE MOLINA.—q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1916.—Su esposo Pantaleón Molina, sus hijos Isaac, Lía, César, Héctor, Alicia, Raúl y Carlos Alberto, sus hermanos políticos Antonio Bermejo, Anatilde y Emiliano Molina, Lola M. de Bermejo, Carlota E. de Molina, Laura L. de Molina y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se oficiarán en la iglesia San Nicolás de Bari, mañana lunes 24 de septiembre a las 11 a. m. v24

† LUIS GRISETTI.—q. e. p. d.—Falleció el 23 de agosto de 1917.—Su esposa Celestina Grimoldi de Grisetti, sus hijos Delia, Clara G. de Sardoy, Erminda, Arístides, Ercilia, Sara y Otilia Grisetti, su hijo político Martín Sardoy, su señora madre política Angela R. de Grimoldi, sus hermanos Luisa G. de Grisetti y Constantino Grisetti, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera el martes 25 de septiembre, a las 10 a. m. Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. v25

† JUAN ROSSELLO.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1916.—Su esposa Nicolasa C. de Rossello, sus hijos Jerónima R. de Pastini, Agustín, Rosa R. de Cafferata, Luis, Santina, Juan, Adelaida y Pedro Rossello, sus hijos políticos José Pastini, Lorenzo Cafferata y Delia C. de Rossello, su señora madre política Rosa P. de Cánepa; sus hermanos, hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones se dignen acompañarlos a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en el funeral que se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, calle Bartolomé Mitre y Azcuénaga, mañana 24 de septiembre a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Favor que agradecerán. v24

SECCION REMATES

Bravo Barros y Cía.

LA ULTIMA VENTA

Terreno en Merlo, frente a la estación Mariano Acosta, 2.655.50 m. c., a razón de $ 1.80 m. c. ($ 4.779.90). Comprador, señor Lázaro J. Mangini.

BRAVO BARROS y Cía.

AVISOS NUEVOS

HOY — CASA OMBU 234 — Judicial. Entre Cangallo y Sarmiento. Con lindo terreno, apropiado para un petit hotel. Base, $ 10.666.67. HOY, a las 3 p. m., en la misma propiedad.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

HOY — CASA CENTRAL — Al Sur. Brasil 675, entre Perú y Chacabuco. A dos cuadras del Parque Lezama. Renta, $ 1.620 al año. Puede producir más. Base, $ 20.000. HOY, a las 4 p. m., en la misma propiedad.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

HOY — TERRENOS EN Banfield. Sin base, como judicial. 16 lotes, con frentes a las calles Sarmiento, Medrano y otras. Rodeados de edificación, frente al Banfield Foot Ball Club, a ocho cuadras al SE. de la estación. Sin base, al mejor postor. HOY, a las 3 p. m., en los mismos terrenos.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

HOY—CASA EN BARRACAS —Moderna, para habitar. Isabel la Católica 442 entre Pinzón y A. del Valle. A una cuadra de Montes de Oca. Venta judicial. Produce $ 1.020 al año. Base $ 10.472.26. HOY a las 3 p. m. en la misma propiedad.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

HOY—A CINCO AÑOS DE plazo—Casa al Oeste. Judicial. Lacar 2994 entre Nazca y Argerich. Edificio nuevo. A dos cuadras de la Avenida San Martín (tranvías 85 y 86). Base $ 6.388.91. Podrá constituirse una hipoteca de $ 5.000 a cinco años de plazo. HOY a las 2 p. m. en la misma propiedad.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

HOY—CASA EN HAEDO.— Judicial.—Calle Ramos Mejía esquina Entre Ríos. Con 1.822 varas de terreno. A 12 cuadras al N. O. de la estación y rodeada de edificación. Base $ 1.833.09. A cinco años de plazo. HOY a las 3 p. m. en la misma propiedad.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

EN PALERMO—MODERNAS Para habitación y renta. Guatemala 4768 a 4770, entre Serrano y Gurruchaga. Dos casas de familia: Una baja y otra alta. A cuatro cuadras de la Avenida Santa Fe y de la Plaza Italia. Base $ 77.900. Al contado.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4, en la misma propiedad. Terreno: 10 varas por 38v66 en un costado y 38v62 en otro. Edificio: Bajos: Vestíbulo, sala, comedor, cinco habitaciones, cuarto de baño, cocina, despensa y pieza de servicio. Desocupada. Altos: Igual distribución que la casa baja. Construcción: Frente imitación piedra, cielos rasos de yeso, muros empapelados y enyesados, escaleras de mármol, pisos encerados y patios de mosaico. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVA BARROS y Cía. s23

BRAVO BARROS & Cía.

CASA EN FLORES — MUY central. Moderna. Para habitar. Varela 183, entre Provincias Unidas y Ramón L. Falcón. A cuadra y media de la Av. Rivadavia y a dos de la plaza e iglesia. Base, $ 22.200.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 4, en la misma propiedad. Terreno: 10 varas por 20v23 en un costado y 19v85 en otro. Edificio: zaguán con mayólicas, vestíbulo, sala, escritorio, comedor, dos habitaciones, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio e instalación de luz eléctrica. Títulos perfectos. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano que designe el vendedor. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. s23

CAMPO EN EL CHUBUT — En la península Valdés. 2199 hectáreas, 99 áreas, 85 centiáreas, en un lote. Muy apto para la cría de lanar. A 9 leguas del puerto Piramidar. Base, $ 4 la hectárea.
EL MARTES 2 de octubre, a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361. Corresponde al lote 89, de la división de la península Valdés. Está alambrado en el perímetro, siendo propio 1.400 metros y el resto de los linderos. Linda con Menendez, Alejandro Ferro y Fiscal. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. s23

CASA EN LANUS — EN Villa Sarmiento. Calle San Carlos 3655, entre Caaguazú y Guido. A dos cuadras del adoquinado, con tranvía eléctrico a la estación al frente y a ocho cuadras al NE. de la estación. Base, $ 2.400.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 4 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 28 varas por 49v47. 1.384.65 varas cuadradas. Ad corpus. Edificio: Una habitación de material, dos piezas de madera, cocina y quinta con árboles frutales. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. s23

CASA, Av. INDEPENDENcia 2219. Entre Pasco y Pichincha. Muy lindo barrio de familias. Amplia. Puede refaccionarse con poco gasto. Base 24.000. Mitad al contado y mitad a uno o dos años, con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés por semestres anticipados.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 10 varas por 60. Ad-corpus. Edificio: Vestíbulo, sala, comedor, cinco habitaciones, cocina, despensa, cuarto de baño, dos piezas de servicio, patios y galpón con piso portland. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s23

CUATRO CASAS DE RENTA —Judicial. Modernas. Alvarez esquina Jufré. Frentes al SE. y NO. Dos casas para negocio y familia, bajas, y dos casas habitación en altos. A una cuadra de Río de Janeiro y a dos de Rivera. Juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor Horacio Dopiotri. Juicio Banco El Hogar Argentino con José A. C. Padula. Base, $ 26.333.33. Podrá constituirse una hipoteca de $ 25.000, a 5 años de plazo, al 8 o|o de interés, por trimestres anticipados, debiendo en este caso escriturar por ante el escribano que designe el Banco mencionado.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 3, en la misma propiedad. Terreno: 13m05 (15v07) a Alvarez núm. 908|12, por 18m03 (21v51) a Jufré 203|11. Edificio: una casa en la esquina con local amplio para negocio, sótano, una pieza, cocina y patio y otra con frente a Jufré, con local, dos habitaciones, pieza servicio y patio. Altos: dos casas con cuatro y cinco habitaciones, cocina, cuarto de baño, pieza de servicio y vestíbulo. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. s23

CASAS

CENTRAL — CERRITO 861. Judicial. Entre Córdoba y Paraguay. A media cuadra de la plaza Libertad y a una cuadra del teatro Colón. Lo más indicado para un petit-hotel de lujo. Juez doctor Pedro V. Meléndez, secretario José Cúneo. Testamentaría de don Domingo Casté. Base, $ 30.000.
EL MARTES 25 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, 351 San Martín 361.—Terreno: 9m52 por 24m46 (11 varas por 28v24). Edificio: Seis habitaciones principales y cocina. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s23

BUENA CASA HABITACION —Central, Bolívar 1260, entre San Juan y Cochabamba. Muy amplia y cómoda. Lista para entrar a habitarla. A tres cuadras del Parque Lezama. Base, $ 50.000. Mitad al contado y mitad a un año con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés.
EL LUNES 24 de septiembre, a las 3 p. m. en nuestra casa, 351 San Martín 361.—Terreno: 9v50 por 70. Ad corpus. Edificio: vestíbulo, sala, antesala, comedor, doce habitaciones, cuarto de baño, cocina, dos piezas y baño para servicio, dos patios cubiertos con cristales corredizos y fondo con jardín. Desocupada. Véase de 10 a 4. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s17

CASA CENTRAL. AL SUR— Brasil 675, entre Perú y Chacabuco. Con edificio antiguo y lindo terreno. A dos cuadras del parque Lezama. Renta $ 1.620 al año. Puede producir mucho más. Base, pesos 20.000.
EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 4 p. m., en la misma propiedad. TERRENO: 9v.61 por 52v.09 en un costado, 51v.68 en otro, y 10v.01 en el contrafrente. Ad corpus. EDIFICIO: Seis habitaciones principales, dos cocinas, cuarto de baño y dos patios. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s16

MUY CENTRAL, PIEDRAS 380 a 384.—Entre Moreno y Belgrano. Edificio de altos, sólido, con gran terreno. Produce $ 5.640 al año, renta que permite esperar con ventaja el momento para levantar allí la gran construcción que requiere la importancia del barrio. Base, pesos 80.000.
EL MARTES 25 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: 17 varas por 45v93. Ad corpus.
EDIFICIO — PLANTA BAJA — 11 habitaciones, cocina y cuarto de baño.
PLANTA ALTA—13 habitaciones, cocina y cuarto de baño. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s18

JUDICIAL — CHACABUCO 853. Entre Independencia y Estados Unidos. Una buena propiedad de renta, moderna. Cuatro departamentos. Juez Dr. Fernando Klappenbach, secretario Dr. G. F. Espeche. Testamentaría de don Jorge Hallet Marshall. Base $ 51.483.97. Podrá constituirse una hipoteca por la mitad de importe de la venta, hipoteca que no podrá exceder de $ 40.000, a dos años de plazo, con opción a dos años más, al 8 o|o de interés por trimestres anticipados y en las demás condiciones que el prestamista establece para sus operaciones.
EL VIERNES 5 de octubre a las 3 p. m., en nuestra casa, 351 San Martín 361. Terreno: 6m92 por 60m62 (8 varas por 70); superficie 419 mc. 49 (559 vc. 35). Edificio: Cuatro departamentos, dos con cuatro piezas, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio, y dos con tres piezas, cocina, baño y pieza de servicio. Construcción: Muy buena. Frente imitación piedra, escaleras de mármol y hierro, cielos rasos de yeso, pisos pino de tea y mosaico, carpintería de cedro e instalación de luz eléctrica. Si se hace uso de los plazos ofrecidos deberá escriturarse por ante el escribano que designe el prestamista. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s20

CASA OMBU 234—JUDICIAL Entre Cangallo y Sarmiento. Con lindo terreno, como para un petit hotel. A dos cuadras de Rivadavia y a una de Corrientes. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor M. Berstervidé. Juicio Alfredo Ferrari con Severina L. M., Aquiles Pedro y Rosa Josefina Tonassi y Dordoni. Base, pesos 10.666.67.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 por 13m20 (10 varas por 15v24). Edificio: tres habitaciones, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio. Da pesos 90 mensuales. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s8

RODRIGUEZ PEÑA 2085 Y 2087.—Entre Paseo de Julio y Posadas. Dos casas en un lote. A una cuadra de Callao y a dos de la avenida Alvear. Base, $ 27.000, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 25.000 cédulas argentinas, con la que deberá continuarse a estilo de plaza.
EL LUNES 24 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Terreno: 15v67 por 21v34 en un costado, 21v60 en otro y 16v30 en el contrafrente. Ad-corpus. Edificio: número 2087, local para negocio, 2 habitaciones, baño, cocina y dos piezas en altos. Actualmente está desocupada. Número 2085, sala, 4 habitaciones, baño y 2 piezas altas. La propiedad no puede ser visitada por señoras. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

EN TALLERES—JUDICIAL A plazos. Calle San Martín 3156, entre Vedoya y Timote. A diez cuadras al Oeste de la estación. Juez doctor Arturo Seeber, secretario Cabrera. Juicio Banco El Hogar Argentino con Francisco Villaverde Rey. Base, $ 1.622.60. Podrá constituirse una hipoteca de $ 1.500 a cinco años de plazo, al 9 o|o de interés por trimestres anticipados, debiendo en este caso escriturar por ante el escribano que designe el Banco mencionado.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 2, en la misma propiedad. Terreno: 8m66 por 59m94 (10 varas por 69v21). Superficie, 519 m. c. (692vc14). Edificio: una habitación, galería de mosaico y cerco de alambre tejido. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s14

AL OESTE — ESTOMBA 427 Judicial. Entre Girardot y Caldas. Casa y corralón. A dos cuadras de las avenidas Triunvirato y El Cano. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor Luis Vincent. Juicio Natalio Pedro Raffo con Casimiro J. Olivera. Base, pesos 3.800.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 2 p. m. en la misma propiedad. Terreno: 10 metros por 16m28 (11v64 por 18v80.) Edificio: tres habitaciones, cocina, patio y caballeriza con cuatro pesebres, depósito para forrajes y estercolero. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 3 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

CHALET EN LOMAS, MUY central.—Judicial.—Belgrano 200 esq. Lamadrid 204. Con edificio de altos y amplio terreno. A dos cuadras y media al N. E. de la estación, a una cuadra del adoquinado y rodeado de casa-quintas. Juez Dr. Pedro V. Meléndez, secretario José Cuneo. Juicio Pedro Sbarbi con Guillermo Sidney Johnson. Base, 17.000 $. Podrá constituirse una hipoteca de $ 8.000, de 1 a 3 años de plazo, al 8 o|o de interés por semestres anticipados, debiendo en este caso escriturar por ante el señor Lorenzo Mira.
EL DOMINGO 7 de octubre a las 4 p. m. En la misma propiedad. Terreno: 26m98 (30v) a Belgrano, 55m87 (64v51) a Lamadrid, 39m02 (45v06) en el costado Este, teniendo en el del Norte un martillo a favor de 12m29 (14v19) por 37m73 (32v02). Edificio: Planta baja: Vestíbulo, sala, comedor con estufa, cuarto de baño instalado, cocina con económica, despensa, 2 piezas de madera y carbonera. Planta alta: 4 habitaciones. Cochera, caballeriza y dos piezas para quintero. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s22

TERRENOS

TERRENOS EN BANFIELD 16 lotes, con frente a las calles Sarmiento (camino a Villa Barceló), Medrano y otra. Rodeados de edificación, frente al field del Banfield Foot Ball Club, a ocho cuadras al SE. de la estación, y cuatro de la calle Maipú y del adoquinado. Sin base, al mejor postor.
EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 3 p. m., en los mismos terrenos. Miden de 10 a 25v.15 de frente por 25v.06 a 45v.01 de fondo. Superficies de 282.39 a 458v00. Escrituras por ante los señores Enrico y Vivanco. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. s16

PARAGUAY 919 A 921, ENtre Carlos Pellegrini y Suipacha, 607 varas cuadradas con construcciones que producen alta renta. Para levantar una gran casa-habitación de lujo o una vasta propiedad de renta es la mejor ubicación que puede exigirse. Base, $ 95 la vara cuadrada. Podrá continuarse con una hipoteca de 72.000 francos pagaderos en letras sobre París, que vence en mayo de 1921, al 8 1|2 por ciento de interés anual.
EL MARTES 25 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Terreno: 12v70 por 48v52, en un costado, teniendo en el otro a las 42v60, un martillo a favor de 0v34 por 6v16 y 12v59 en el contrafrente. Superficie: 607.62 varas cuadradas. El edificio que es de madera y cinc, está constituído por dos grandes galpones con un salón para negocio, tres piezas, tres más chicas, dos cocinas, altillo y cinco cocheras. Reconoce un contrato hasta 1920, a razón de $ 500 mensuales. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s18

TERRENOS SIN BASE— En Mar del Plata y en Bahía Blanca. Venta como judicial, al mejor precio, al contado.
EL MIERCOLES 26 de septiembre a las 3 p. m., en nuestro hall, 351 San Martín 361.
DETALLE: EN MAR DEL PLATA: La mitad indivisa de los lotes 1, 2, 3 y 4 de la manzana B. de la chacra 382. Miden en conjunto 100 varas en cada costado. Superficie: 10.000 varas cuadradas.
EN BAHIA BLANCA: La mitad indivisa de la chacra No. 7. Superficie: 29 hectáreas, 09 áreas, 82 centiáreas.
EN BAHIA BLANCA: En Villa Bordeau. Las manzanas 11 y 14 y el lote XX No. 23. Las manzanas miden 115.47 varas por cada costado. Superficie: 13.333.33 varas cuadradas cada una. El lote 23 mide 115.47 varas por 209 varas de fondo. Superficie: 43.133.23 varas cuadradas. Títulos perfectos. Escrituras por ante los escribanos señores Enrico y Vivanco. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s19

TERRENO EN BAHIA Blanca.—Judicial.—9.121 varas cuadradas en un lote. Con frente a la continuación de la calle Entre Ríos y a dos calles más. A diez cuadras de la estación del F. C. Pacífico y próximo a los grandes talleres de este ferrocarril. Paraje alto. Juez Dr. Tristán M. Avellaneda, secretario Dr. Arturo Navarro. Venta ordenada en el expediente No. 15.917. Base $ 0.28 los 75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.
EL LUNES 8 de octubre a las 3 de la tarde, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Corresponde a los lotes 1 a 9, de la manzana 8. de la chacra 81. Mide 58m51 (67 v. 52) en los costados N. E., y S. O., por 115m91 (135 v.) en los del N. O., y S. E. Superficie 6840 m. c. 41 (9.121 v. c. 07.) 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s22

(21)

FRANCIS BURNETT

LA HIJA DE LOWRIE

Ella se estremeció.

—Usted ha...

—No tema usted... no me serviré de mis armas sino para defenderme y no como medida agresiva. Bien sabe usted que en Riggan no son aficionados a los revólveres ni mucho menos a las balas; no me van a provocar. Y si le confío a usted mis medidas, es para que no se aflija inútilmente.

Había en los modales del joven una tierna deferencia que impresionaba profundamente a la joven, recordándole el día de su primer encuentro, cuando él le había vendado la frente después de la herida inferida por su padre. El no olvidaba jamás que ella era una mujer, y que, por muy bajo que la suerte la hubiera colocado, era digna del respeto de todos. En ese momento hasta le pareció que le dolía menos el golpe de la sien...

—Haga usted una promesa—prosiguió Fergus,—y no me diga ingrato por exigírsela. Deme usted su palabra de que no se inquietará más por mi seguridad, la que, como puede usted ver, no está en serio peligro.

—Es imposible—dijo Joan con tono firme.—No puedo prometerle a usted eso. Déjeme proceder como lo creo necesario, no por usted, sino por la paz de mi conciencia.

Su determinación era inflexible, y Derrick no pudo convencerla. Supuso que la joven sabía algo más de lo que había querido revelarle.

—No sabe usted lo que yo sé—dijo Joan, al separarse de él.— Y, además, tal vez no comprendería usted el alcance de estas cosas. No haré nada a la ligera; pero no podría soportar tampoco que realizaran el proyecto que tanto tiempo están incubando.

La verdad es que Joan no habría podido ceder. Seguramente, no había mentido al asegurar a su padre que si había de cometer un asesinato ella sería la primera víctima. Los golpes no la aterraban, y los recibía sin tratar de protestar siquiera. Pero lo que no se sentía con valor para soportar era el quedarse tranquila mientras se tendía una infame trampa para que cayera el hombre a quien ella amaba.

Sólo Dios sabía qué amarga tristeza llenaba el corazón de Joan desde el momento en que no había podido luchar contra un amor que ella presentía destinado al desdén, siguiendo luego una cruel agonía... Había luchado, sí, contra aquel sentimiento durante meses enteros, hasta que, como el furioso mar, había terminado por sumergir sus resistencias en sus implacables olas.

¡Mejor sería morir!... Ella no podría llegar jamás hasta él, ni podría ser, a sus ojos, lo mismo que una mujer de su rango. Y después de todo, ¿quién había de apiadarse de ella? Haría por él lo que no sería capaz de hacer ninguna señorita elegante: ¡desafiaría la muerte!... Era un glorioso privilegio, que bien tenía el derecho de conservar para ella sola.

De todos estos tumultuosos sentimientos, de esta apasionada ternura, Fergus Derrick no presentía nada.

XXVI

EL REGALO DEVUELTO

Al dar vuelta en la encrucijada para tomar el gran camino, Joan tropezó con un hombre de aspecto elegante, demasiado elegante para ser del país, y que parecía nervioso y contrariado.

—¡Perdón!—dijo bruscamente.

Joan lo reconoció entonces.

—¡Landsell!... ¿Qué puede venir a hacer por acá?—se preguntó la minera.

En ese momento la joven se estremeció al advertir una forma ligera que corría a pocos pasos de ella. Era Liz, a quien Joan acababa de interrumpir en pleno coloquio con su amado.

Fué un rudo golpe para Joan, aunque no sospechó la verdad de las cosas. Había demostrado a Liz una entera confianza y una indulgencia ilimitada y le era penoso pensar, que la pobre extraviada, albergada tan generosamente bajo su techo, la engañaba.

Luego, una viva inquietud siguió a su primer momento de indignación. ¿Qué significaba aquel subterfugio? ¿Acaso aquel malvado pensaba volver a arrastrar a la débil criatura al precipicio de donde acababa de salir a duras penas con los pies ensangrentados y el corazón destrozado? Y Liz, ¿sería tan loca para jugar con el peligro?

Sin embargo era Liz la que corría por el camino, y tan ligero, que las dos mujeres estaban medio ahogadas, cuando Joan, habiéndola alcanzado, le puso una mano sobre el hombro.

—Liz ¿tiene usted miedo de mí?

Liz volvió hacia ella su cara aterrada y lívida. Jamás había sido tan severo el acento de Joan.

—Yo no sabía que era usted,—respondió Lizzie con tono malhumorado.

—¿Por qué habría de haber tenido miedo?

La mano de Joan cayó a lo largo de su cuerpo.

—Usted debe saberlo mejor que yo.

Liz se envolvió con gesto nervioso en el chal de lana con que cubría sus hombros.

—Realmente es cosa de asustar sentirse perseguida en esa forma. ¿No tengo acaso el derecho de salir un minuto?

—No habla usted razonablemente, Lizzie.

Las lágrimas, que fácilmente acudían a los ojos de Liz, comenzaron a correr.

—La pequeña dormía y la casa estaba tan triste... ¿Qué mal hago en pasear un poco?

—¡Quiera Dios que no haya mal ninguno en esta acción! exclamó Joan. Liz, preferiría verla muerta junto a su criatura que verla perdida. Sabe usted muy bien lo que quiero decirle, sabe también que he visto al hombre con quien conversaba usted a escondidas... Lizzie, pobre hija mía, ¿quiere usted volver al deshonor y a la ruina?

Habían llegado a la puerta de la casa. Joan la abrió e hizo pasar primero a su compañera.

—Entre usted Liz, dijo, porque es preciso que hablemos. No estoy enojada pero sí inquieta, y la compadezco tanto, hija mía... Es usted una niña y el mundo está lleno de trampas fatales.

Liz se había sacado el chal y el sombrero y se había sentado llorando.

—¡No he hecho mal! gemía, jamás he tenido la intención de proceder mal. El tiene la culpa porque no me quiere dejar tranquila. Primero me pedía noticias de la pequeña y decía que me ayudaría a vivir. Está avergonzado de haberme abandonado dejándome en la miseria, y ahora...

—¡Dinero!... interrumpió Joan. ¿Le ha ofrecido a usted dinero?

—Sí, me ha dicho...

—¿Y usted lo ha aceptado?

—¡Qué quería usted que hiciera!

—¿Lo tiene usted consigo?

—Sí...

Liz levantó los ojos dirigiendo a Joan una mirada interrogadora.

—Démelo usted, dijo Joan con voz firme.

. . . .

Ralph Landsell, que estaba instalado en la mejor habitación del mejor hotel de Riggan, fué turbado en medio del placer de saborear un excelente cigarro, por la llegada de un visitante, una joven, que le sorprendió dirigiéndose hacia él.

Era notablemente hermosa, con unos ojos negros y profundos, facciones finísimas, y un aire tan noble, una estatura tan imponente, que a despecho de su ordinario traje de obrera, el joven sintió un estremecimiento de emoción. Su sorpresa aumentó cuando la mujer puso sobre la mesa un paquete bien conocido para él y que hacía media hora se hallaba aún en su bolsillo.

—Se lo traigo a usted, dijo ella fríamente.

Landsell pareció irritado y confuso a la vez.

—¿Y puede saberse qué es? preguntó hipócritamente el galanteador.

—Creía que sería inútil preguntar, pero ya que lo hace usted, señor Landsell, le diré que esto es el dinero que le ha dado usted a la pobre Lizzie.

—¿Puedo preguntarle a usted con qué derecho se mete con la pobre Lizzie y con su dinero?

—Soy amiga de Lizzie, señor, la única amiga que tengo en el mundo. Soy fuerte, gracias a Dios, y la he sostenido en su desgracia y seguiré sosteniéndola ahora. Por eso vengo a decirle que será una villanía que la pierda usted por segunda vez.

—¡Vaya usted al diablo! dijo Landsell encolerizado. Supongo que no dirá también que quiero hacerle mal...

Los ojos brillantes y desdeñosos de Joan no se separaban de los de Ralph, y éste se vió obligado a desviar su mirada, ruborizándose.

—Si no quiere usted hacerle mal, no la impulse usted a que engañe a los que la quieren; si no quiere usted hacerle mal, haga sus maletas y salga mañana mismo de Riggan.

El joven respondió con una carcajada burlona.

—¡Por Júpiter!... No le falta a usted audacia, joven, pero puede usted estar tranquila. No saldré de Riggan mañana, a pesar de pedírmelo usted en términos tan graciosos, primeramente porque me detienen aquí asuntos de interés, y segundo, porque no lo creo necesario. En cuanto a Lizzie, excuso decirle a usted que no voy a prometerle no verla más, porque eso sólo a mí me interesa. Y finalmente sabrá usted que no recibo ese dinero.

—¿No quiere usted recibirlo?

—No.

—Muy bien, no tengo nada más que decirle a usted.

Y le volvió la espalda dejando sobre la mesa el paquetito del dinero.

Cuando entró a su casa, Liz tenía la cara ansiosa.

—¿Y bien? preguntó.

—¡Ya tiene su dinero, dijo Joan, y además, he tenido el gusto de enterarme de que es un miserable!

Se aproximó a la joven con los ojos llenos de ruegos de ternura y de emoción.

—Lizzie, escúcheme usted, es preciso. Es absolutamente necesario que me haga usted una promesa antes de tomar a la niña en sus brazos.

Liz retrocedió con un gesto lleno de vivacidad.

—¡Poco me importa la criatura y todo lo demás!... Jamás he sido tan desgraciada. Todo el mundo interviene en mis cosas, cuando yo no deseo más que la paz... Tan pronto es uno como es otro... ¡Creo que me voy a volver loca!

—Que Dios la ayude, Lizzie, dijo Joan suspirando. No querría mostrarme dura, mi queridita, pero me hace falta su promesa. Prométame usted que no va a volver a ver a ese hombre.

—Todo lo que usted quiera—sollozó Lizzie—todo lo que le guste, todo se lo prometo, con tal de que me deje usted tranquila. Ya le he dicho que ya nada me importa el mundo.

Luego, escondiendo su rostro entre los brazos extendidos, estalló en sollozos ahogados.

XXVII

EL SECRETARIO DE SAMMY

Dos veces por semana, por lo menos, Jud Bates y Nip hacían su peregrinación a Haviland Park. La lectura de dos o tres capítulos, no había hecho más que sobreexcitar la sed de conocimientos de Sammy. Este estimaba que el diario del héroe abundaba en nociones claras y precisas sobre las tierras lejanas, y que esto podría, en adelante, procurarle argumentos útiles cuando se tratara de vencer a un antagonista presuntuoso. En consecuencia, ofreció a Jud condiciones irresistibles. Una buena comida para él y para Nip, y, además, un penique por noche, no eran de desdeñar, de modo que el muchacho se convirtió en lo que míster Craddock llamaba su secretario privado.

—¿Qué?—preguntó mistress Craddock, el primer día que el imponente título hirió sus oídos.—¿Qué es el chicuelo?... ¿Tu qué?...

—Mi secretario privado, mi querida vieja. ¿No sabes, acaso que los caballeros tienen siempre esta clase de ayudantes?

—No comprendo qué quieres decir, y creo que tú tampoco estás muy al cabo. No sabes más que hablar.

Sin duda alguna, el relato de las aventuras del solitario de la isla desierta, no ha causado nunca tanto placer como en la alegre habitación de la portería. Y Sammy, que escuchaba fumando numerosas pipas, sentía nacer en él un respeto desconocido por la literatura.

—Me parecía que cuando un hombre había leído su diario ya no necesitaba nada más. Pero hay muchas cosas que no se encuentran en los diarios. Por ejemplo, en ellos no se habla jamás, ni de islas desiertas ni de caníbales.

(Continuará)

TERRENO EN VILLA DEVOTO.—Calle Asunción entre Cuenca y Gutenberg. A cuadra y media de la Avenida San Martín y de los tranvías 85 y 86 y a dos y media de la parada del tranvía Lacroze. Rodeado de chalets modernos y edificios de lujo. Venta sin base, al mejor precio.
EL MIERCOLES 26 de septiembre a las 3 p. m., en nuestra casa, 351 San Martín 361. Mide 19 v. 72 por 44 v. 89. Superficie: 885.85 varas cuadradas. Escrituras por ante la oficina de los señores Enrico y Vivanco. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s19

CAMPOS

CAMPOS EN AYACUCHO — Judicial. Conocidos por El Perdido. En la región de los grandes campos de agricultura y ganadería. 1.622 hectáreas, en dos lotes de 811 hectáreas, 72 áreas, 13 centiáreas, cada uno, con las poblaciones, alambrados, galpones y demás adherido al suelo. A poco más de una legua al Oeste de la estación Solanet, del F. C. Sud y a 7 al Norte de Ayacucho. Juez doctor Máximo S. Santillán, secretario Enrique V. García. Juicio sucesión Ramón Sardá con Tomás Naveyra, (hoy su quiebra). Con opción. Base, $ 54.400 cada lote. A poco más de $ 67 la hectárea.
EL JUEVES 27 de septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, 351 San Martín 361. Tienen agua buena de 3 a 5 metros. Linderos: al NO., José Ma. Urtiaga y sucesión Bensa; al SO., la misma sucesión Bensa; al SE. con el arroyo El Perdido y al NE., con el lote 2 (antes Tomás Naveyra). Si resultara más de un comprador se entregarán medidos y amojonados. Es parte de la fracción que figura a nombre de la sucesión Tarragona en el Registro Gráfico. Visítense por Solanet. 8 o|o en seña. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s12

CHACRA EN GENERAL RODRIGUEZ. A poco más de una hora de la capital. Judicial. 72 hectáreas, 55 áreas, 83 centiáreas, de muy buen campo, especialísimo para tambos. A legua y media al Oeste de la estación Rodríguez del F. C. Oeste. Juez Dr. Rodolfo Gnecco, secretario Carlos A. Castagnet. Testamentaría de don José Brignardello y Teresa Bollero de Brignardello. Base $ 22.000. A $ 300 la hectárea!
EL VIERNES 28 de septiembre a las 3 p. m., en nuestra casa, 351 San Martín 361. Linderos: al N. O., Carlos Zanotti; al S. O., Francisco Casas; al N. E., José Casas y al S. E., Mateo Salvaressa. Alambrada en el perímetro y dividida en cuatro potreros, con siete hilos, postes y varillas de hierro y madera. Tiene población de material de tres piezas y cocina, cochera y galpón de cinc, monte de frutales y alfalfar. Se visita por Rodríguez. Es conocido por de Brignardello. El cochero Lima conoce el campo. 10 o|o en seña. Comisión 2 o|o. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s20

LOS CAMPOS DE NAVARRO
Judicial. 244 hectáreas, en dos lotes de 100 y 143 hectáreas. Parte de los conocidos campos de Rodríguez. A legua y media de las estaciones Williams y Almeyra, sobre la parada kilómetro 106 del F. C. Midland, y a cinco leguas al NO. de Navarro y a poco más de dos horas de la capital. Tierras muy buenas, con agua excelente a 3 1|2 metros. Juez doctor Luis Reynal O'Connor, secretario Juan Pelitti. Testamentaría de doña Mercedes Romero y Rodríguez de Gómez. Bases 11.200 $ y $ 14.880 cada lote, que equivale a menos de $ 111 y 104 la hectárea.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a la 1 p. m., en Navarro, en el Hotel Melazzi.
PRIMERA FRACCION.—Superficie 143 hectáreas, 42 áreas, 90 centiáreas. A 20 cuadras de la parada kilómetro 106. Linderos: NO., testamentaría M. González de Romero (hoy Juan Rives); NE., Lorenzo Olivares; SE., sucesión Ignacia B. de Romero, y al SO., Francisco Betiel (hoy sucesión Agustín Roca). Está alambrada en el perímetro con 7 y 9 hilos y postes de madera dura y dividido en 4 potreros. Tiene casa de cinco piezas, un galpón de madera y monte de frutales y forestales. Base, $ 14.880.
SEGUNDA FRACCION.—Superficie: 100 hectáreas, 93 áreas, 73 centiáreas. Linda: NO., Jerónimo Basualto; al NE., Frasando y Suárez; al SE., Lartigue y sucesión F. Fernández, y al SO., testamentaría Tomás López. A dos cuadras de la parada kilómetro 106. Alambrada en el perímetro. Tiene dos piezas y cocina de barro y monte. Arrendada hasta diciembre de 1917, por el 25 o|o de la producción, contrato que el comprador deberá respetar. Base, $ 11.200.
Para visitarlos tomar el tren que sale diariamente de la estación Puente Alsina, a las 8.30 a. m. y descender en el kilómetro 106, pudiendo regresar en el día, por el tren que pasa a las 2 p. m. Escrituras por ante el escribano señor Manuel Barreiro. 10 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s22

F. Astoul Bonorino y Cía.

JUDICIAL — SIN BASE —
Casa esquina en Belgrano. Congreso 2097|99 esquina Arcos 2811. Salón de negocio, 2 habitaciones y dependencias. Juez doctor Padilla, secretaría Fox. Juicio Peyrá contra Villarès. Sin base, al mejor postor.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 3 p. m. allí. Sin excepción. 8 o|o en efectivo y 2 o|o de comisión. Datos, Reconquista 325.—F. Astoul Bonorino y Cía. v23

José Conti y Cía.

CASA EN COLEGIALES —
Próxima a la estación y a la avenida F. Lacroze. Calle Céspedes 3143 entre Freyre y Conde, de 3 habitaciones con galería, cocina y w. c., en terreno de 8m65 por 50 m. Adoquinado pago. Base para liquidar pesos 5.500, pudiendo pagarse la mitad a plazo de 1 o 2 años con el 8 o|o anual de interés. Se rematará en la misma.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 3.30 Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Bolívar 189. s15

JUDICIAL—EN BELGRANO, casa esquina General Paz y Guanacache, a 1 cuadra de Cabildo. Por disposición del Sr. juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Adolfo Casabal, secretaría del autorizante doctor Carlos E. González del Solar, en el juicio caratulado "Silvano de Galli doña Ana y otros contra Galli don Alejandro Francisco, división de condominio", han sido nombrados los señores José Conti y Cía., para vender en público remate el bien indicado, tomando como base la cantidad de siete mil pesos m|n. Autorízase a los martilleros nombrados a exigir del que resulte comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión; publicándose edictos por el término de 8 días en los diarios "Boletín Judicial", LA PRENSA y "La Nación". Nota: El remate se efectuará en la misma.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4 p. m. La finca da frente a la calle Guanacache (antes Oliver) No. 2475 al 83 esquina Gral. Paz. Consta de un gran galpón que ocupa el frente de la calle Guanacache, 5 piezas bajas y una en altos, cocina y w. c. todo de material, en terreno de 14m722 al S. E. por 36m846 al S. O. Informes, Bolívar 189. s23

MANSILLA 3325 Y BUSTAMANTE, a tres cuadras de Santa Fe, casa de varias habitaciones y dependencias, con cloacas y adoquinado pago, en terreno de 8.66 mts. de frente por 34.64 mts. de fondo. Se rematará con la base de $ 7.200.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 3, en la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Bolívar 189. s23

F. Constenla y Cía.

EN AVELLANEDA — PROpiedad central. A una cuadra de la avenida General Mitre, de la plaza, iglesia y del consejo escolar, San Martín 967. Tiene entrada independiente por la calle 9 de Julio. Sala, 3 dormitorios, cocina y otras piezas chicas. Terreno 590 v. c.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 4 p. m. En la misma. Base pesos 7.850 moneda nacional, a plazo. Informes, Mitre 7, Avellaneda. s21

MARIO LIVINGSTON

JUDICIAL, CON RETASA—
Buen establecimiento en Chascomús, conocido por estancia "La Dolores", sobre el río Samborombón, a 4 1|2 leguas de la estación Pipinas, F. C. S. y a 12 de la ciudad de Chascomús, 5.465 hectáreas, 67 áreas y 50 centiáreas, lindando al Norte con don Francisco Casalins, al Sur con el establecimiento "Juancho" de la sucesión de Miguens, al Este con "La Trinidad" de don Francisco Hernández y río Samborombón en medio con doña Emma Piñeyro de Saavedra y al Oeste con don Domingo Casalins. Campo destinado a invernada de hacienda vacuna, con pastos de excelente calidad, dividido en 9 potreros, una chacra y la estancia con dependencias. Existen dos canales de desagüe, casa principal de material con tres piezas, galería y cocina, 2 piezas madera, en cuerpo independiente, 2 piezas material y cocina de peones, separado carnicería también material, galpón hierro acanalado de 8 por 18 metros con cochera, 3 piezas y depósito frutos en alto, chiquero, gallinero, molino con tanque australiano, corral de ovejas con bañaderos madera, corral para hacienda mayor. Hay 4 aguadas servidas cada una por molino con tanque australiano y bebedero hierro y en la chacra un jaguel de balde. También dos poblaciones material y servicio de la Unión Telefónica. Tasación pesos 105 la hectárea. Base pesos 52.50 la hectárea, teniendo el comprador que respetar un contrato de arrendamiento que vence el 29 de agosto de 1919, cuyo importe total ha sido cobrado por anticipado.
EL VIERNES 5 de octubre a las 3 p. m. en mi casa Cangallo 466, donde pueden solicitarse informes y planos. Orden del señor juez doctor Fernando Klappenbach, secretaría del señor F. Guillermo Espeche, en el juicio seguido por la Sociedad Crédito Territorial Argentino contra don Zenón Calderón de la Barca y Piñeyro (su concurso). 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Mario Livingston. s21

V. S. Lobato y Cía.

AVISOS NUEVOS

JUDICIAL — EN CHACARITA, Heredia 412|16, esquina Girardot 1401. Orden del señor juez doctor F. M. Colombres, secretario doctor H. H. Dobranich, Juicio Banco El Hogar Argentino con Sebastián Ditró, cobro ejecutivo. Base, pesos 10.764.75, pudiendo constituir con el Banco hipoteca por $ 7.000, a 5 años de plazo, al 8 o|o de interés anual, pagadero por trimestres anticipados.
EL DOMINGO 7 de octubre, a las 3, en la misma. Mide 8m81 de frente a Girardot por 10m13 a Heredia, 9 metros más o menos al Norte y 10m11 al Oeste. Edificio del Girardot 1401, salón negocio con cortinas metálicas, cocina y w. c. Heredia 412|16: sala negocio y 1 pieza. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. s23

CAMPOS

JUDICIAL — EL VALIOSO establecimiento de campo denominado San Manuel, en el partido de Coronel Vidal, inmediato a las estaciones Cobo y Camet, de la línea a Mar del Plata, F. C. S. Con cerca de 3 leguas de frente al Océano Atlántico, compuesto de 8.190 hectáreas, 71 áreas y 90 centiáreas, tasadas en septiembre de 1916, a razón de 245 $ la hectárea. Base 2|3 partes, $ 163,34 cada hectárea.
EL JUEVES 27 de septiembre a las 3, en nuestra casa Rivadavia 639. Por orden del señor juez de lo civil doctor Fernando Klappenbach, secretaría a cargo del doctor Carlos F. Ayarragaray, en el juicio seguido por el Banco Alemán Transatlántico contra doña Clara Cobo de Anchorena y otro (hoy su concurso). Hay en el campo y entran en la venta valiosas poblaciones, alambrados exteriores e interiores, potreros, parques, jardines, balneario sobre el mar, cancha de golf, bombas, molinos, tanques, galpones, norias, etc., cuyo detalle puede verse en nuestra casa o en el informe del tasador, agregado al expediente. La calidad del campo es de lo mejor. Es apto para ganadería por la variedad de sus pastos refinados y especial para agricultura, pagándose para la siembra de papas de 30 a 35 $ por hectárea. Existen varios arrendatarios dentro del campo. Este está señalado en los planos de la provincia de Buenos Aires, edición Ludvid 1915, con el nombre de Clara Cobo de Anchorena. Sus linderos son: al Sudeste con el Océano Atlántico; al fondo y al Noroeste con don Héctor Cobo; al Noreste con don José María Ezeiza hoy M. E. de Bonorino y por el Suroeste con Anchorena y Camet. Puede visitarse por Mar del Plata de donde dista 1 1|2 a dos leguas o por Camet. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. A cargo del comprador. Otros informes y planos pidan en nuestra casa, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. s23

Francisco Rayneli e hijo

CASA DE RENTA, BOULEVARD Independencia 2229 y 31. Mide 9 por 40, seis piezas, cloacas, galpón al fondo. Edificio antiguo. División social. Deben verla Liquidación. Base 9.500 pesos. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 4. Informes Victoria 571. s18

CASA LUJOSA, CALLE INCLAN 3774 al 80. Mide 10 por 41, ocho piezas, galerías, cloacas, luz eléctrica, adoquinado. Una cuadra de Boedo, Garay, tranvías 19, 23 y 55. A plazo. Base 8.000 pesos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 2.

Arturo Rodríguez Ortiz

EN TABLADA F. C. O. — Judicial. Campo de 107.000 varas cuadradas con una casita de 4 habitaciones, a 20 cuadras de la estación del Ferrocarril, conocido por de José Ferrin, perteneciente al cuartel 3o. del partido de Matanzas, lindando con las vías del Ferrocarril de la Compañía General de la Provincia de Buenos Aires, con los señores Duran, Polizza, Müller, Ferrin, sucesión de Rodolfo Laas y otros. Base $ (23.456) veintitrés mil cuatrocientos cincuenta y seis $ m|n. Venta ordenada por el señor juez de 1ra. Instancia en lo Civil del Departamento de la Capital de la Provincia, Dr. Rodolfo Gneco en los autos que por cobro de pesos le sigue Don José Ferrin contra Don Ceferino A. Galfrascoli que tramitan por la secretaría a cargo de Don Carlos A. Castaynet. En el mismo campo
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 3 p. m. Datos en Tablada al almacén de Fernando Serenelli y en la Capital al martillero, calle Iriarte 1808, U. T. 892 Bcas. s23

C. A. Figueroa

HOY

GURRUCHAGA 384 AL 90 —
Espléndida casa, seña, con frente imitación piedra, 8 grandes piezas, cocina, w. c. Baño, $ 6.500. A 1 cuadra de Triunvirato; barrio inmejorable; tranvías a todas direcciones, remataré
HOY DOMINGO 23 de septiembre, a las 2 p. m., allí.—C. A. Figueroa, Aráoz 2574 v28

JUDICIAL — O'HIGGINS 3440 y lote lindero, con casa de material de dos piezas y dependencias. A una cuadra de la estación Núñez. Remataré
EL DOMINGO 7 de octubre, a las 3 p. m. Base, $ 5.000 m|n. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del autorizante, en el juicio que F. Pellizzari y Cía., sigue contra la sucesión de A. Klappenbach, por cobro de pesos. El comprador abonará en dinero efectivo el 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Aráoz 2574.—C. A. Figueroa. s23

Juan A. Rúa

VENEZUELA 1530 AL LADO de Sáenz Peña. Base $ 16.000. Buena acera de familia. Luce amplia sala, comedor y saguán, sobre un elegante frente de piedra artificial de 14.355, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio, cielos rasos de yeso, buena carpintería, aguas corrientes, cloacas, pavimento de asfalto. Renta 135 $. Superficie 235 v|c. Reconoce una hipoteca en oro equivalente a 12.000 $ m|n al 18 de diciembre de 1919 que el comprador tomará a su cargo pagando 7 1|2 o|o.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4 1|2 en la misma. Puede visitarse de 1 a 3. Más datos a Juan A. Rúa, Av. de Mayo 568|72.—Rte. 5.265. 1p

J. M. Bardier

CHACRA EN LINCOLN—Como judicial. La chacra No. 4 de la colonia Miguel Kelly, sobre la estación y pueblo Aronaza, del F. C. O. Superficie: 49 hect., Linda con Duggan Hnos., Pedro Manzo, José Zamorvide y Alejandro Pessina. Base definitiva, $ 120 la hectárea, 1|2 al contado y 1|2 a plazos. Es campo muy bueno para agricultura y ganadería. Pidan prospectos.
EL SABADO 29 de septiembre, a las 3 p. m., en mis oficinas Maipú 17, U. T. 6135, Avenida, capital federal.—J. M. Bardier. s23

Nicolás A. Novellino

JUDICIAL — SANTANDER 2429, a una del tranvía 49. Consta de 8.66 metros por 21.65 metros de fondo, una pieza, cocina y w. c. Orden del señor juez de lo civil doctor Fernando Klappenbach, secretaría doctor Carlos Ayarragaray. Juicio Francisco Antonio Acceta con Vicente Fiscella, cobro hipotecario. Base pesos 1.500.
EL DGO. 23 de septiembre a las 4, allí Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Inclán 3363. s1

JUDICIAL — CENTRAL, ALSINA 2715. Sala, tres piezas, otra en altos, 10 por 20, etc. Moderna. Base pesos 15.421.
EL DOMINGO 23 a las 3.30. Visítese de 2 a 4. v23

Tomás F. Blanco

A PLAZOS — BUENA CASA, México 1313 y 1315, entre Santiago del Estero y San José. Base, 17.000 $. Renta, $ 320. Mide 9 v. por 43. Sala negocio, zaguán independiente, frente imitación piedra, vestíbulo, cristales ingleses, 8 dormitorios, comedor, 1 pieza alta, 2 de servicio, baño, cocina, w. c., cielos rasos yeso, pisos pinotea, patio mosaico, luz eléctrica, cloacas, tranvías, ubicación codiciada, barrio de casas modernas. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Av. de Mayo 686.—Tomás F. Blanco.
EL DGO. 30 de septiembre, a las 4 p. m., en la misma. v30

Francisco Abalo

AVENIDA SAN JUAN y Boedo, en el barrio de los Bancos y de gran comercio. Avenida San Juan 3735, buena casa de familia con amplio terreno. Edificio de sala, comedor, 4 dormitorios, baño, cielos rasos de yeso, amplio galpón de cinc al fondo, para cualquier industria, mide 10 por 56. Base pesos 15.000. Puede visitarse. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 255.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 4, F. Abalo. s19

JUDICIAL—EN VILLA DEVOTO. Propiedad calle Morán 2352 entre Caracas y Zamudio a un paso del tranvía. Por orden del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Fernando Klappenbach, en el juicio seguido por don Gregorio Maisterra contra don Jacinto Salvador Sposato. Su edificio se compone de corredor, 2 dormitorios, 1 piecita, galerías, cielos rasos de yeso, piso de pino tea, mosaicos, cocina, etc. Su terreno mide 8m66 centímetros de frente por 42m50 cts. de fondo. Base de venta, pesos 2.000, 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del señor Guillermo Espeche o en mis oficinas Bolívar 255.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 3 p. m.—Francisco Abalo. sep. 23

Peralta Martínez y Serna

CASAS

JUDICIAL. SALGUERO 1490 esquina San Salvador 3914. Edificio de una planta dentro de un barrio de importancia y que cuenta con todos los adelantos que se requieren para la renta segura. Tiene adoquinado en ambas calles y tranvías por uno de sus frentes. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Quirno Costa. Juicio seguido por don Domingo Marconi con don Alfredo Rossi. Base pesos 16.380.50.
HOY DOMINGO 23 de septiembre a las 3, en la misma propiedad. Terreno: 9m67 de frente al Este, sobre Salguero, por 19m40 en su otro frente al Norte, sobre San Salvador; 31 metros en el lado Sur y 7 metros en el del Oeste, o lo más o menos que resulte dentro de sus muros divisorios. Edificio: tiene frente símil piedra y consta de salón de negocio con dos entradas y vidriera con persiana metálica; patio de mosaico, 3 piezas con pisos de pino de tea y cielos rasos de yeso y w. c., hay agua corriente, etc. El comprador deberá entregar 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes en 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. s3

Casa en Floresta, judicial.—Rafaela 3745, entre Ensenada y Candelaria, a 2 cuadras de la avenida Rivadavia y a 1 del bulevar Mariano Acosta. Es moderna y buena para habitación o para renta. Orden del señor juez doctor Klappenbach, secretaría del señor Cirio. Juicio Sociedad Argentina de Edificación con don Eduardo Olivella (hijo). Base, $ 15.600.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 3, en la misma propiedad. Mide 8m66 de frente por 49m15 de fondo en el lado Este y 49m13 en el del Oeste. Tiene verja de material y hierro y jardín al frente. El edificio tiene frente de piedra artificial y consta de 4 habitaciones con cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea, pieza de baño, cocina, galería y patio con mosaicos, 1 galponcito de material en el fondo, aguas corrientes, etc. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes en nuestras oficinas, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. s15

JUDICIAL — BOEDO 1192|96 esquina Constitución 3599. Para negocio. Dista dos cuadras de los bulevares San Juan y Garay, con doble línea de eléctricos por el frente. Venta por orden del señor juez Dr. C. A. Campos, secretaría del Dr. Padilla. Juicio Francisco Demarco con Julio Topedino. Base, 12.000 $.
HOY DOMINGO 23 de septiembre a las 3, en la misma propiedad. Terreno: 8m66 (10 varas) de frente a Constitución por 13m08 (15v88) de frente también a Boedo. Ad corpus. Edificio: frente imitación piedra con persianas metálicas, consta de gran salón para negocio, tres habitaciones, cocina, w. c. y patio de mosaico y con entrada independiente por el No. 1192 de Boedo, un local ocupado por negocio. El comprador deberá entregar 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Mayores datos a nuestra casa, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. s.16

JUDICIAL—CASA AVENIDA Merlo 3110, entre las de San Pedrito y Quirno, a pocas varas del adoquinado, a 3 cuadras del tranvía que corre por la avenida Directorio y a 7 de Rivadavia. Orden del señor juez Dr. Colombres, secretaría Dobranich. Juicio seguido por doña Corina Della Cella en el expediente anotado al folio 82 del libro de entradas. Base pesos 3.600.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 2, en la misma propiedad. Terreno: Mide 8m66 de frente por 27m15 de fondo en el lado S. O., 21m41 en el del N. E. y 9 m. en el contrafrente. Edificio: Es bien hecho y está en buenas condiciones, tiene pared de cerco con puerta de hierro y jardín al frente, y consta de 4 piezas, cocina, w. c., galería de mosaico, patio de baldosa y fondo y demás comodidades. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna. s20

CAMPOS

En San Antonio de Areco. — Judicial. Una chacra de 48 hectáreas, 55 áreas y 42 centiáreas, sobre la estación y el pueblo, lindando con el camino a Giles. Tierras riquísimas, especiales para quintas o granjas. Venta por orden del señor juez del departamento del Centro de la provincia de Buenos Aires, doctor Raúl Aristegui, secretaría número 2, testamentaría de don Vicente Candal. Base pesos 6.400, o sea el 80 o|o de la valuación fiscal.
EL VIERNES 28 de septiembre a las 3 p. m. en nuestro hall de ventas. Linderos: al Norte, Luis Beyvin; al Sur y al Este, con el camino de San Antonio a Giles y al Oeste con Domingo Lofredo. El comprador deberá entregar por orden judicial 10 por ciento de seña y 2 o|o de comisión. Más datos, en nuestra casa 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. s13

CAMPO EN NEUQUEN. — Judicial. 2.500 hectáreas en la sección 33 formando parte del lote 7 de la fracción C. Las tierras de esta zona dedicadas en su mayor parte a la ganadería, se trabajan en parte con agricultura. Tienen facilidades de riego. Venta por orden del señor juez del departamento del Centro de la provincia de Buenos Aires, doctor Raúl Aristegui, secretaría número 2, testamentaría de don Vicente Candal. Base pesos 12.000.
EL VIERNES 28 de septiembre a las 3 p. m. en nuestro hall de ventas, 320 San Martín 326. Medidas y linderos: El campo es de formar regular y mide 5.000 metros en cada uno de su cuatro costados; lindando, al Norte con Cornelio C. Casco; al Oeste, con Antonio Toni; al Este, con el lote 6, de Nicolás Aslayen y por el Sur, con el lote 14, de Carlos Bousquet. El comprador deberá entregar 10 o|o como seña y 2 o|o de comisión. Más datos en nuestra casa, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. s13

CHACRA Y SOLAR EN Lincoln, en un solo lote. Tierra especial para agricultura y alfalfa, muy próxima al pueblo y estación Lincoln, F. C. O. Venta decidida con base de pesos 3.000.
EL VIERNES 28 de septiembre a las 3, en nuestro hall de ventas, 320 San Martín 326. Detalle: Es la chacra número 1098, compuesta de 26 hectáreas y 3.390 m. c. y el solar número 1098 con una superficie de 2.624.84 metros cuadrados. Este último dista unas 10 cuadras de la estación del F. C. y está dentro del ejido del pueblo. Títulos perfectos. Mayores datos en nuestra casa, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. s21

César A. Pettinaroli

EN VICENTE LOPEZ, TErreno ideal, sobre la avenida Maipú (continuación de Santa Fe y tranvía eléctrico, Ultimo lote del saldo de la quinta de Esperón, indicado con el número 32, manzana Q. situado en la calle número 15 (hoy Las Heras), entre Atucha y Avda. Maipú, a tres cuadras al Oeste de la estación Saavedra, 10 varas por 48.38. En conjunto 490.87 v. c.
HOY, HOY a las 3 y 30 p. m., sobre el mismo. Base increíble 50 centavos v. c. Datos, Lavalle 1172. v28

Eudoro Parodi

EN VILLA URQUIZA — CAsa a plazo, por división de condominio, calle Colodrero 2554 entre Cullen y Guanacache, adoquinada, a dos cuadras de la estación y de la plaza, con tranvía 96 y Lacroze a una cuadra, compuesta de dos salas al frente y dos dormitorios, cocina y servicio, barrio alto y todo edificado. Renta actual, 60 pesos mensuales. Terreno de 12 por 35 metros, remataré
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4 p. m. Con la base de 4.000 pesos. Mitad al contado y el resto a plazo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por datos a mi escritorio, 25 de Mayo 180. s22

F. González Elizalde

CON CEDULAS Y CON RAses bajísimas—2 propiedades que producen más del 20 o|o de renta. Base, $ 3.000 cada una. Otero 230, y Estados (adoquinada), con entrada para carruajes y capacidad para 40 caballos, 2 grandes galpones de cinc y cabriadas de hierro, todo en ordenanza municipal; esto costó más de 10.000 $, en terreno de 800 v. c. Renta 80 $.—Otero 240, bonita casa, jardín al frente, 3 dormitorios, comedor, cocina, w. c., galerías, árboles frutales, aguas corrientes, etc., en terreno de 400 v. c. Renta 60 $. Visítese y no se descuiden estos dos lindos negocios.
EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 4.30 p. m. Informes, San Martín 92.—F. González Elizalde. s16

AV. CORRIENTES Y ACEvedo, a 1 cuadra de allí, bonita casa de familia. Acevedo esquina Padilla No. 700. Base, 3.000 $. a plazos, muy barato, tiene 3 habitaciones, cocina, w. c., galerías de vidrio, patios mosaico, carpintería cedro y adoquinado pagado por ambas calles, aguas corrientes y sobre los tranvías para todos los rumbos. Visítese, es una verdadera pichincha.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 2 p. m. Informes, San Martín 92. s.16

AL OESTE, SOBRE LAS avenidas Triunvirato, Jorge Newbery y Rivera, propiedad que produce mucha renta. Guevara 137 y Av. Dorrego. Renta 120 $. Base, 6.000 $ a plazos. Consta de 4 dormitorios grandes, 2 chicos, comedor que cuadra al patio, cocina, w. c., patios mosaicos, aguas corrientes, adoquinado al frente y rodeada de todos los tranvías para todos los rumbos, en terreno de 10x55 varas más o menos. Visítese.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 4 p. m. Informes, San Martín 92. s.16

COMO JUDICIAL — SOBRE Santa Fe, en Palermo. Bonita casita, Charcas 5073 y Fitz Roy. Base $ 4.500 a plazos, (regalada). Edificio moderno en cal y preparado para altos. Consta de frente de balaustrada, jardín, 4 dormitorios, cocina, w. c., carpintería de cedro, cielos rasos yeso, patios mosaicos, aguas corrientes, adoquinado pago a su frente, y demás detalles, que visitándose podrán apreciarse. Renta 70 $. Visítese que es un lindo negocio.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4.30 p. m. Informes a mi escritorio San Martín 92 sep. 21

V. P. Cacuri

LEA:

CASEROS y CASTRO BArros. Saujil 148, con frente también a la avenida Sáenz. Buena casa. Salón de negocio, con vidriera, tres buenas habitaciones con entrada independiente, cocina, w. c. Frente imitación piedra, buena carpintería. Con poco dinero se puede hacer otro salón con frente a la avenida Sáenz. Al lado de Chiclana. Tranvías 47, 55, 19, 23, 6, etc. Cerca del Parque Patricios, ferias francas, colegios. Base definitiva: $ 4.500, a plazos.
EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 3, allí.—Cacuri. s16

Sin base

Judicial

PARA CHALET:

JUDICIAL—SIN BASE! Tres notables terrenos en Belgrano. Apropiados para levantar un chalet o casa-quinta. Paraje muy alto, de atrayente belleza panorámica. Avenida Bustos esquina Ramallo, sobre Cabildo y próximos al río. El remate se efectuará.
EL SABADO 6 de octubre a las 3 de la tarde en mi hall de ventas, Rivadavia 827, de acuerdo con el siguiente:
EDICTO JUDICIAL
Por disposición del señor juez de lo civil en la capital federal, doctor Arturo Seeber, secretaría del doctor Caputo, se hace saber que en el expediente caratulado "Dellepiane Manuel L. y otros contra D. Antonio Durante, cobro ejecutivo" ha sido nombrado el martillero señor Vicente P. Cacuri para que previa las publicaciones de estilo durante quince días en el "Boletín Judicial" y LA PRENSA, proceda a vender sin base en pública subasta, tres lotes de terreno ubicados en esta capital, calle Avenida Bustos (antes Cabildo) formando esquina a la de Ramallo, lotes 31, 32 y 33, de la manzana siete, rumbos Noreste, y los cuales componen por hallarse unidos, una extensión de 25 metros con 98 centímetros de frente por 43 metros treinta centímetros de fondo. El remate se efectuará en el hall de ventas del martillero, calle Rivadavia 827, el sábado 6 de octubre a las 3. Más datos en la secretaría referida o en mis oficinas, U. T. 6155, Libertad.—V. P. Cacuri. s22

PLAZA FLORES, PEDERNEra 162 y 54. Casi mil varas en esa ubicación de incuestionable importancia, con edificio de local para negocio un gran galpón al fondo y otras piezas, entrada independiente, detalles y dependencias. Base, pesos 14.800, incluso 10.000 $ a 2 años, al 8 por ciento. Apto para industria, gran edificio de renta, casa-quinta, etc. Sobre la plaza, Bancos, colegios, iglesia, es decir: en lo que más vale de esa hermosa y progresista parroquia.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 3, allí. s21

ELEGANTE, MODERNA. BAcacay 3321, entre Campana y Concordia, a dos cuadras de Rivadavia, subterráneo y tranvías 89 y 99 al frente. Edificio costoso. Sala, escritorio, dos dormitorios, comedor, piecita y otros detalles que hacen de ésta, una cómoda y bonita vivienda. Adoquinado pago. Base, $ 9.300 a plazos. Visítese por la tarde, de preferencia.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 4. s23

BOGOTA 2879 Y NAZCA — Muy buena casa-habitación. Sala, 4 dormitorios, comedor, baño y dependencias. Tiene cloacas, gas, electricidad, aguas corrientes y adoquinado pago. Buen frente, zaguán revestido de mármoles y muchos detalles. Base, $ 10.500 incluso 9.000 $ a plazos. Visítese de 3 a 5. Es la casa más barata de ese paraje. Cerca de la estación, plaza, iglesia, Bancos, etc. A un paso de Rivadavia, subterráneo y tranvías a todos rumbos.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 4.30, allí.—Cacuri. s23

Alberto D. Justo y Cía.

MANSILLA 3043 — ENTRE Gallo y Agüero. Terreno amplio con construcciones que produce renta. Muy buen barrio moderno, Obras de Salubridad, adoquinado, tranvías, luz eléctrica, etc. Mide 11 varas 88 por 74.46 en un costado, 71.55 en el otro y 11.53 en el contrafrente. Venta resuelta con la definitiva, base de $ 23 la vara cuadrada pagadero mitad al contado y mitad a 6 y 12 meses de plazo con 6 o|o de interés.
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 3 p. m. en el mismo terreno. Produce $ 160 mensuales. Títulos perfectos. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o. Más datos en nuestra casa Bmé. Mitre 544. Alberto D. Justo y Cía. s16

Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

HOY

COMO JUDICIAL — PUEYrredón 783, entre Tucumán y Viamonte, a dos cuadras de las avenidas Corrientes y Córdoba. Mide 9 varas de frente por 21v50 de fondo, o lo poco más o menos que resulte dentro de sus muros estando sus medianeras pagas. Edificio: sala, 3 dormitorios, baño, cocina y w. c. En altos: 3 piezas, cocina y w. c. Edificación antigua, pero sólida y en buen estado. Renta pesos 140 o sea el 9.33 por ciento. Base definitiva, $ 15.000.
HOY DOMINGO 23 de septiembre, a las 3 de la tarde, en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s21

JUDICIAL — DE GRAN renta—Venezuela 1682, entre Sáenz Peña y Cevallos. Terreno, 6m819 (7v85) de frente por 40m13 (47v30) de fondo. Superficie: 280.46 m. c. (373.95 va. cda.) Edificio: sala, comedor, 7 habitaciones, pasaje, despensa, dos cocinas, una pieza de madera, dos patios y w. c. Edificio antiguo, pero sólido. Base, pesos 18.226.33. Renta, pesos 150, o sea 11.85 o|o. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Padilla, secretaría del doctor Palacio, a propuesta de partes, en el expediente Ortiz de Rozas Manuela, su sucesión.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 2.30 p. m., en la misma. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s16

Capurro y Calzada

CAMPO EN BALCARCE — 387 hectáreas, 48 áreas y 2 centiáreas de buen campo, a 4 leguas de las estaciones Vivoratá y Bosch, 7 de Balcarce y 9 de Mar del Plata. Es parte del campo conocido por de Eulloque, lindando por tres de sus costados con Eulloque y por el otro con Buceta. Campo con buenos y abundantes pastos, agua excelente, está alambrado por sus costados, tiene pequeña población. Actualmente se encuentra desocupado y se entregará inmediatamente. Base pesos 33.748.
EL VIERNES 28 de septiembre a las 3 p. m. en nuestro salón de ventas, San Martín 80. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes y planos en nuestra casa San Martín 80.—Capurro y Calzada. s18

EN BELGRANO — COMO JUdicial. Notable terreno en la ubicación más linda y preferida de Belgrano, calle Pino entre Cabildo y General Paz, lindando con hermosos edificios, a media cuadra del gran bulevar Cabildo y de sus numerosos tranvías. Mide 17.68 varas de frente al NO. por 59.95 de fondo en un costado 65.05 en el otro y 12.67 en el contrafrente. Con adoquinado pago al frente. Venta por orden de una comisión liquidadora. Sin base, al mejor postor.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4 p. m. en el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos e informes en nuestra casa San Martín 80.—Capurro y Calzada. s22

JUAN SOLARI

JUDICIAL — BUENA PROpiedad de renta, calle Honduras 3831, entre Bulnes y Salguero (bajos), con adoquinado y vereda pago.
HOY DOMINGO 23 de septiembre, a las 4 de la tarde, sobre la misma. Base, pesos 11.000. Mide 8m60 cents. de frente que mira al Sur por 60 m. 62 cents. de fondo. Consta de gran sala, 3 piezas contiguas, un comedor amplio, otra pieza grande, una más chica y otra de altos, cocina, cuarto baño, w. c., zaguanes, patio de mosaicos, pisos de madera, cielos rasos de yeso, aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica, fondo y jardín y demás comodidades, todo sólidamente edificado. Títulos perfectos a disposición de los interesados. Orden del señor juez de primera instancia doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del doctor Miguens, en los autos sucesorios de don Juan B. Solari, debiendo exigir del que resulte comprador el 8 por ciento de seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión a cargo del mismo. Por más datos a mi escritorio, Moreno 2209 o en la secretaría del autorizante, tribunales, 5o. piso, U. T. 2027, Libertad, Coop. 1733, Central.—Juan Solari. 1p

Bravo y Gallo

PARAGUAY 5441 entre ARguibel y Carranza. Barrio de construcciones modernas. A una cuadra de la Av. Santa Fe, renta pesos 45 mensuales. Base pesos 5.000. Pudiendo pagarse el precio, mitad al contado y mitad a uno o dos años de plazo, con 6 por ciento de interés pagaderos por semestres adelantados.
EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 3 p. m., en la misma propiedad. Mide 9 varas de frente por 56 varas de fondo. Ad corpus. Cerco de material al frente, dos piezas, cocina, patio de mosaicos y dependencias. Con adoquinado pago y paredes medianeras. Puede visitarse. Títulos perfectos. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes en nuestra casa, Corrientes 562. U. T. 3117 Avenida.—Bravo y Gallo. s16

JUDICIAL — ECHEVERRIA 2348—Entre la avenida Cabildo y Obligado. Terreno con construcciones, muy bien situado, frente por frente a la plaza, iglesia y Municipalidad. Tasación, pesos 10.186. Base 2|3 partes de la tasación, pesos 6.790.66. Juez doctor doctor Arturo Seeber, secretario doctor Güiraldes. Juicio sucesorio de doña María Mena.
EL VIERNES 5 de octubre, a las 3, en nuestro hall, Corrientes 562. Mide 8m66 por 44m16. Verja de material y hierro al frente, una pieza, vestíbulo cerrado y cocina. Puede visitarse. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes en nuestra casa, Corrientes 562, U. T. 3117, Avenida.—Bravo y Gallo. s20

JUDICIAL—TACUARI 156|60 —Entre Alsina y Victoria. Edificio de construcción antigua, constituido por una gran casa-habitación en los altos y un espacioso local para negocio, con comodidades para familia, en la planta baja. Base, $ 52.806.66. Juez doctor Arturo Seeber, secretaría del doctor Güiraldes. Juicio sucesorio de doña María Mena.
EL VIERNES 5 de octubre, a las 3 de la tarde, en nuestro hall, Corrientes 562. Mide 8m87 de frente, teniendo en su costado Sur a los 14m88 un martillo en contra de 6m97 por 16m30 y en el costado Norte a los 14m98 un martillo a favor de 5 metros por 16m18; contrafrente 6m87.
PISO BAJO—Salón para negocio, 4 habitaciones, patio, cocina, cuarto de baño y dependencias.
PISO ALTO—Vestíbulo, 5 dormitorios, cuarto de baño, cocina con económica, galería, cuarto de escalera para la azotea y una habitación para el servicio en la misma. Puede visitarse. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, en nuestra casa, Corrientes 562. U. T. 3117, Avenida.—Bravo y Gallo. s20

Rodolfo Lynch

JUDICIAL — TERRENO A 4 cuadras de la estación Temperley, F. C. S. Partido de Lomas de Zamora, situado en la calle General Paz entre Juárez y Brandzen. Mide 30 mts. 30 de frente al Norte por 60 m. 84 de fondo. (Ad corpus). Superficie total: 1.830 metros con 12 dcm. cuadrados. Corresponde al lote núm. 79. Tasación, $ 4.592.50 m|n. Base las 2|3 partes, 3.061.66 $ m|n., igual a $ 1.67 el metro cuadrado.
EL SABADO 6 de octubre, a las 3 p. m., en Reconquista 331, escritorio 122. Venta por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando Colombres, secretaría doctor Rocha, en los autos sucesorios de doña Josefa Amézaga. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes en mi oficina, Reconquista 331.—Osvaldo Rocha. s23

José A. Repetto

CON RETASA 25 o|o — JUdicial—En Banfield, F. C. Sud, calle Alsina 1281.
EL DOMINGO 30 de septiembre, a las 4 p. m., remataré dicha propiedad compuesta de sala, comedor, 4 dormitorios, 3 piezas madera, cocina, w. c., luz, aguas, adoquinado pago y demás comodidades. Mide 26.15 m. de frente por 43 m. de fondo, con un total de 1.124.46 m. Base 2|3 partes de su tasación y el 25 o|o de su retasa o sean pesos 7.323.35. Venta ordenada por el señor juez de lo civil doctor U. F. Padilla, secretaría Fox, en los autos caratulados Marengo, Perrone y Guglielmino contra Juan Chiapara. Seña y como parte de precio 8 o|o. Comisión al comprador 2 o|o. Más datos, Maza 916, U. T. 1000, Mitre, o a la secretaría autorizante.—José A. Repetto. s23

Leopoldo Scanavino

HOY DGO. 23 A LAS 3.30 EN Belgrano, Guanacache 2715, a 3 cuadras y media de Cabildo. Grandiosa pichincha. Casa de 8 m. 66 ctms. de frente por 33 m. 39 ctms. de fondo, compuesta, de: sala, salita, 6 habitaciones, 1 pieza para servicio, 2 cocinas, cuarto de baño, patios de mosaicos, cielos rasos metálicos, etc. Base, $ 7.000, mitad al contado y la otra parte a 1 ó 2 años de plazo, al 8 o|o anual. (La casa costó 26.000 $). Produce $ 1820 anuales. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más detalles en el acto del remate.—L. Scanavino, Corrientes 623. 1p

Conrado S. Molina y Cía.

JUDICIAL — FINCA CALLE Neuquén 1970, esquina Trelles, 2m16 frente Este sobre Trelles; 66m10 en el Norte, con frente sobre Neuquén; 67m04 en el Sur y 11m28 en el Oeste. Tiene 3 habitaciones de material. Base retasada, $ 2.100. Venta ordenada por el señor juez civil doctor Campos, secretaría doctor Demaría, en los autos "Marchi Luis con Rappi Francisco. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión en efectivo, a cargo del comprador.
EL DOMINGO 7 de octubre, a las 4 de la tarde, remataremos, en la misma finca. lina y Cía. s22

Alfredo G. Pasalagua

Bolsa de Comercio escritorio 213

JUDICIAL — EL 30 DE SEPtiembre a las 3 p. m. en la misma propiedad Garay 3372 al 90. 30 varas de frente por 75 de fondo, construcción de primer orden, 2 casas de familia, 3 negocios y gran galpón de hierro para cualquier industria. Ruégase visitarla, tranvías 19, 23, 55.
EDICTO JUDICIAL
Por disposición del señor juez en lo civil doctor Arturo Seeber se hace saber por quince publicaciones en "El Boletín Judicial" y LA PRENSA, que ha sido nombrado el martillero Alfredo G. Pasalagua para vender la propiedad Garay 3372 al 90 con la base de pesos 39.710 en el expediente caratulado Zammit Patricio contra Carlos y Juan Ricci. Queda autorizado para exigir del comprador el 8 o|o como seña y el 2 o|o como comisión en efectivo. Buenos Aires, septiembre 3 de 1917.—R. Caputo, secretario. Palacio de Justicia. s15

H. Roig

JUDICIAL — ORDEN DEL Sr. juez Dr. Casabal, Secretaría del Dr. Aranda, expediente No. 8437, juicio Pedro Raggio contra Ponciano Grigera Ulloa (hoy en testamentaría).
COLOMBRES 816 a una cuadra del bulevar Boedo, centro comercial de esos barrios. Una buena propiedad en perfecto estado de conservación y aseo, edificada en terreno que mide 8 mt. 66 de frente al Oeste, por 35 mts. 65 cv. de fondo en el costado Sur y 35 mts. 50 en el costado Norte. Consta de 3 habitaciones, baño, cocina y w. c., además 2 piecitas al fondo, de madera, plantas frutales y otros, frente moderno, balconcitos, puertas y celosías de cedro, mosaicos, yeso, tea, cloacas, gas, luz eléctrica, adoquinado al frente, tranvía eléctrico por la puerta y en todas direcciones. Títulos perfectos.
EL DOMINGO 30 del corriente a las 3 p. m. Base 18.520 $. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Puede visitarse de 9 a 5 p. m. Nota: particularmente ofrezco $ 10.000 al que resulte comprador al 9 o|o dos años. H. Roig, Chacabuco 485. sep.16

Reinaldo Campañaro

JUDICIAL — REMATARA el día 23 de septiembre, a la 1, 1.30 y 2 p. m., 68 lotes de terreno en la Ensenada. Forma de pago: el 25 o|o al contado y lo restante en tres partes iguales de un 25 o|o a los 6 meses a los doce y a diez y ocho meses. Escrituras ante el escribano don Ricardo P. Casas. Más datos, escritorio calle 13 número 816, U. T. 1550. v23

B. Martín (hijo)

JUDICIAL — FRACCION DE campo de 3.518 hectáreas y 40 áreas en el Chaco Paraguayo, departamento Villa Hayes, que comprende los lotes 4, 5 y 7 de la fracción XXVIII, lindando al Norte con los lotes 2 y 3, al Sur con M. Arguello y Gorceavena y García, al Este con M. Arguello y W. Perkin, y al Oeste con B. y C. Cunnif y lote 1, de la fracción XXI. Base su deuda actual, reducida a $ 200.55 pesos moneda nacional.
EL VIERNES 5 de octubre a las 3 p. m. en el salón de ventas de los señores Podestá Serodino y Cía., avenida de Mayo 656 (primer piso). Orden del señor juez doctor Lagos, secretario del señor Vincent. Juicio Bence contra Mark (su concurso). Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes a la secretaría o a mi escritorio, B. Mitre 519. s21

Bartolomé Delucchi

JUDICIAL — SIN BASE. —
Por disposición del señor juez de lo civil de la capital doctor A. Seeber, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 15 días que en los autos María Ferrara de Monfrinotti con Gaudencio Monfrinotti, ha sido designado el martillero Bartolomé Delucchi, para vender en público remate
EL DOMINGO 23 de septiembre a las 3 p. m. una casa en esta capital calle Parcissien 2112, edificada en 8m66 por 33m971 fondo. Sin base, debiendo exigir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Carlos F. Fragueiro. El edificio, de material, es de 2 piezas, comedor, cocina, w. c., y galería. Techos azotea y cinc, tirantes madera y hierro, pisos pino tea, cielos rasos de yeso y mosaicos. s6

Varela y Rodríguez

Sarmiento 487

JUDICIAL — MAGNIFICA propiedad de renta, a ocho cuadras de la plaza de Mayo. Calle Bolívar números 857, 59, 61, 63 y 65, construcción moderna y de lujo, en perfecto estado de conservación, edificada en un terreno de 16 metros 55 centímetros de frente por 56m80 de fondo, lo que hace una superficie de 928 metros 68 centímetros cuadrados. Edificación de dos pisos, con la siguiente distribución: Dos locales para negocio y dos casas de familia en el frente y 20 departamentos interiores, siendo los detalles de la propiedad como sigue: En el frente, dos locales para negocio, teniendo cada uno de ellos un gran salón, una habitación, cocina y w. c., siendo en uno de los locales los pisos de pino tea y en el otro de mosaicos del país. Dos casas de familia con entrada independiente, compuesta cada una de ellas de tres habitaciones, una de servicio, cocina, cuarto de baño y w. c., y 20 departamentos, diez en la planta baja y diez en los altos, constando 15 de ellos de tres piezas, cocina, cuarto de baño y w. c., y los otros cinco son de 2 piezas, cocina, cuarto de baño y w. c.
Propiedad muy bien construida, toda en cal, tirantería de hierro, techos de azotea, carpintería de pino, escaleras de mármol, cielos rasos de yeso, pisos interiores de pino tea de 1 por 3 y exteriores de mosaicos y baldosas, puertas de pino con banderola. En las casas de familia celosías de cedro, escalera de mármol con pasamanos de cedro, galería de hierro con vidrios de colores, en el patio, cocina y cuarto de baño, los pisos son de mosaicos y las paredes revestidas de azulejos. Tasación pesos 145.007.60 m|n. Base de venta, las 2|3 partes o sean pesos 96.671.73 c|l.
EL MIERCOLES 26 de septiembre a las 3 p. m. en nuestro salón de ventas Sarmiento 487 remataremos esta gran propiedad de renta, con la base arriba indicada, por orden del señor juez en lo civil doctor Roberto Bunge, en el expediente Pedro M. Lante su sucesión, que tramita por secretaría del doctor Rawson. Seña 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Más detalles en nuestro escritorio, Sarmiento 487.—Dr. Adolfo Rawson, secretario. s17

JUDICIAL — BOVEDA EN la Recoleta, cementerio del Norte. Construida sobre las sepulturas 16 y 17 número 15, de la sección 19; terreno de 5 metros cuadrados, arquitectura sencilla, con frente de mármol, puerta de hierro con vidrio, revocada interiormente imitación mármol, 14 catres, altar de mármol, debajo del cual hay sitio para 2 cajones. En una de las paredes existe una pequeña puerta que comunica a los nichos del altar. Tasación pesos 7.500. Base de venta, las 2|3 partes, o sean pesos 5.000.
EL MIERCOLES 26 de septiembre a las 3.30 p. m. en nuestro salón de ventas, Sarmiento 487, esta bóveda con la base arriba indicada, por orden del señor juez en lo civil doctor Roberto Bunge, en el expediente Pedro M. Lante su sucesión, que tramita por la secretaría del doctor Rawson. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Dr. Adolfo Rawson, secretario. s12

JUDICIAL — SEPULTURA en la Chacarita, cementerio del Oeste. Forma los lotes 3 al 9, del tablón 3 de la manzana 3.a, sección 6.a, superficie 21 metros 875 centímetros cuadrados, clasificada en 3.a categoría. Tasación 4.921.87 pesos. Base de venta, las 2|3 partes, o sean pesos 3.281.25 m|n.
EL MIERCOLES 26 de septiembre a las 4 p. m. en nuestro salón de ventas, Sarmiento 487, remataremos esta sepultura, con la base arriba indicada por orden del señor juez en lo civil doctor don Roberto Bunge en el expediente Pedro M. Lante, su sucesión, que tramita por la secretaría del doctor Rawson. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Dr. Adolfo Rawson, secretario. s12

JUDICIAL — PROPIEDAD calle Piedras número 1038, construida en un terreno de 8m38 de frente por 60m63 de fondo, lo que equivale a 506m78 cts. cuadrados. Detalle: Ocho habitaciones, cuarto de baño, cocina, w. c., etc., puerta de calle y cancel de cedro, 2 ventanas de rejas a la calle, zaguán con pisos de mosaicos, pisos de pino tea en las piezas menos una que tiene piso de baldosas, cielos rasos de arpillera empapelados, techos de azotea, puertas y celosías que dan al primer patio de cedro, las demás de pino tea, pisos de baldosas en la cocina, cuarto de baño, w. c., y patios. Tasación pesos 41.974.60. Base de venta, las 2|3 partes, o sean 27.983.06 pesos m|n.
EL JUEVES 27 de septiembre a las 3 p. m. en nuestro salón de ventas, Sarmiento 487, remataremos esta propiedad, con la base arriba indicada, por orden del señor juez en lo civil doctor Roberto Bunge, en el expediente Pedro M. Lante, su sucesión, que tramita por la secretaría del doctor Rawson. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Dr. Adolfo Rawson, secretario. s12

JUDICIAL — PROPIEDAD calle Tacuarí número 1071, edificada en un terreno de forma irregular: 7m60 de frente al E. s|Tacuarí, por 19m15 en el costado N., donde forma un martillo a favor de 0.55 y desde aquí se completa este mismo rumbo N. por otra línea de 43m20; 3m70 en su contrafrente al O., 12m60 en parte de su costado S., desde cuyo punto forma un martillo a su favor de 8m16, y desde aquí se completa por 43m92 hasta llegar a la línea de su frente lo que equivale a 420 metros 80 centímetros cuadrados, dentro de los ejes de sus paredes medianeras. Detalle: Ocho habitaciones, cuarto de baño, cocina, w. c. y demás dependencias, techos de azotea, pisos de madera de pino en unas piezas y de baldosas en otras, carpintería de pino, puerta cancel de hierro, tirantería de madera. Tasación pesos 35.000. Base de venta las 2|3 partes o sean pesos 23.333.33 c|l.
EL JUEVES 27 de septiembre a las 3.30 p. m. en nuestro salón de ventas, Sarmiento 487, remataremos esta propiedad indicada, por orden del señor juez en lo civil doctor Roberto Bunge, en el expediente Pedro M. Lante, su sucesión, que tramita por la secretaría del doctor Rawson. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Dr. Adolfo Rawson, secretario. s12

Mauro J. Orrego

JUDICIAL — CASA AZARA 620, remataré
EL DOMINGO 7 de octubre a las 10 a. m. Sala, 2 piezas dependencias. 21.65 por 51.29 metros. Edicto judicial. Por disposición del señor juez doctor Klappenbach, juicio seguido por don Domingo Terrarosa contra los señores José Victoriano y Francisco Pitre por cobro crédito hipotecario, ha sido designado el martillero don Mauro J. Orrego para vender en remate la propiedad ubicada en Lomas de Zamora, calle Azara 620, (Provincia de Buenos Aires). Base 2.000 pesos. Autorizando al martillero para publicar el presente edicto quince días en el "Boletín Judicial" y LA PRENSA y exigir del que resultare comprador el 8 o|o como parte de precio y el 2 o|o de comisión. Buenos Aires, agosto de 1917.—Carlos Schatz, Bolívar 281. U. T. 6801 Avenida. v24

Espeche y Rocca Gómez

Calle 49 número 641, La Plata

JUDICIAL — EN LOMAS DE Zamora.
EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 2 p. m. finca calle Pereyra Lucena y G. Rodríguez, con salón de negocio al frente, 3 piezas y otras dependencias, terreno de metros 11.50 por 34.64. Base $ 7.440. A las 2.30, terreno contiguo de metros 8.66 por 34.64. Base, $ 3.520. A las 3, finca calle Italia números 751 al 765, con 2 cuerpos de edificio de material con 13 habitaciones, otras dependencias y un galpón de 10 metros. Superficie 2.214 m. c. Base, $ 11.200. Informes, Espeche y Rocca Gómez. v23

Roque Laurenzo

GUAYAQUIL 746, A DOS cuadras del subterráneo estación Caballito. Casa espléndida, por división de condominio. ¡Como judicial!
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 3 p. m. remataré sobre la misma propiedad. Compuesta de: sala, vestíbulo, plafón y galería vitraux, 4 dormitorios, regio comedor, baño de lujo completo, cocina revestida de azulejos. Carpintería roble de Austria, cristales biselados, herrajes extranjeros, cielos rasos yeso, todas las habitaciones con friso y decoración, lujoso zaguán mármol perla, puerta de calle hierro y mármol ónix, frente arquitectura moderna. Consta de dos patios, mosaico norteamericano, galería, piezas servicio, lavadero, gallinero, etc., etc. El terreno mide 8m66 frente al Norte por 44m55 al costado Este, 45m65 al Oeste y 8m70 de contrafrente, superficie 391 95 metros cuadrados o sea 532.60 v. c. Base pesos 10.000, importe de la hipoteca que reconoce. Exigiré 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. A continuación, remataré el rico moblaje, compuesto de: juego de sala tapizado y seda, mesa y columnas talladas, mármol ónix, araña bronce, alfombras de Smyrna, dormitorio de roble ahumado, cama de bronce, dormitorio para niños, camas de bronce, regio juego comedor, nogal importado, sillas de vaqueta, gran mesa y araña bronce, juego de vestíbulo roble norteamericano, etc. Exigiré seña y comisión 10 o|o. Más datos en mi escritorio, Pasco 625. s22

Leoni y Cía.

SANTA FE 2211 AL 2215 Y Andes. Casa vieja, consta salón para negocio, tres piezas, cocina, pieza de servicio y dos piezas de madera. El terreno mide 8.50 varas de frente por 39 varas de fondo, (ad corpus dentro de líneas medianeras) como paraje no admite elogios, puesto que se encuentra en el verdadero centro de los palacios y lo mejor de la capital, sobre Callao y en condiciones de una buena edificación para renta. Base 35.000 pesos incluso 15.000 cédulas nacionales serie L. que el comprador tomará a su cargo, abonando lo amortizado y la diferencia del valor, el día de la escrituración.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4 en la misma propiedad, el que resulte comprador entregará como parte de precio el 8 o|o, más el 2 o|o de comisión. Mayores informes a nuestra casa Sarmiento 555.—Leoni y Cía. s22

SAUL Z. HERRERA

92 San Martín 92. U. T. 6781. Avenida

HOY

CASA EN EL CABALLITO — Sobre el subterráneo y estación del F. C. O. Una linda ocasión. Avenida Caballito No. 651 o sea a 50 vs. de la Av. Neuquén con tranvía 84. Base regalada 5.600 $ a 4 años de plazo y 8 o|o de interés. Edificio de sala y 2 balcones al frente, 2 dormitorios, baño, cocina y w. c., pileta, luz eléctrica, agua corriente y adoquinado pago. Renta 60 $ mensuales. Visítese de 9 a 11 y de 1 a 5.
HOY DGO. 23 de septiembre a las 2.30 p. m. Allí. s16

UN NEGOCIO DE OCASION! A 70 vs. de la Av. Federico Lacroze y a 2 cuadras al Norte de las avenidas Triunvirato y Jorge Newbery. Linda casa de negocio y familia. Calle Olleros Nos. 3870 al 72 entre Fraga y Rometti. Mide 10.39x26.31 vs. Base 5.000 $ a largos plazos. Construcción en cal de gran salón al frente imitación piedra y persianas metálicas, 3 dormitorios, 3 cocinas y w. c., adoq. pago al frente y tranvías a todas direcciones. Visítese.
HOY DGO. 23 de septiembre a las 4 p. m. Allí. s16

2 CASAS CENTRALES — Anchorena esq. Beruti Nos. 2701 al 2707. A 2 cuadras al Norte de Santa Fe e igual distancia al Oeste de Pueyrredón. Miden 15x23.10 vs. Venta sin base, al mejor postor, por división de condominio, entre herederos mayores de edad. Edificio sólido, de 2 propiedades independientes, de negocio y familia, de 10 habitaciones y comodidades. Renta segura y con inquilinos de 10 años, 240 $ mensuales, o sean $ 2.880 anuales, luce frente imitación piedra, cloacas y adoquinado en sus dos frentes. Como ubicación es lo mejor que pueda ofrecerse del Norte de la capital, donde vive lo más granado de nuestra sociedad. Visítese a toda hora. Remataré
EL LUNES 24 de septiembre, a las 2.30 p. m., en mi casa central. s16

EN MORENO, F. C. O. UNA pequeña casa quinta de 132.52x129.36 vs. o sean 17.173 v|c., con frente al bulevar Circunvalación de 30 mts. de ancho, calles Tuyucuá y 2 Sin Nombre. Base regalada de venta 3.000 $. Edificio de 1 dormitorio, galpón, cocina, árboles frutales, cerco de madera, etc. Linda con las casas quintas de los doctores Badino, Castro y Rodríguez y Sres. Buzzo, Alcobendas y Lavalle, o sea la mejor ubicación de ese aristocrático pueblo. Zona conocida por barrio de Palermo. Dista 10 cuadras al N. Oeste de la estación. Por datos a mis oficinas de Bs. As. o en Moreno, casa de negocio del señor Luis Rossi. El remate lo efectuaré
EL LUNES 24 de septiembre a las 3 p. m. en mi casa central. s16

EN LO CHIC DE FLORES — La casa para vivir. Calle Lafuente No. [illegible] entre Ramón L. Falcón y Avenida Provincias Unidas. Mide 10x32 vs. Base regalada y única de venta 6.000 $ a plazos: consta de sala y escritorio moderno al frente, 2 dormitorios, baño, comedorcito, 1 pieza más, cocina y w. c., p. de tea, c. de yeso, mosaicos, luz eléctrica y adoq. pago. A 1 cuadra del subterráneo y a 3 de la plaza e iglesia y estación del F. C. O., que es lo mejor de esa aristocrática parroquia. Visítese.
EL DGO. 30 de septiembre a las 4 p. m. (allí) s.23

BUENA CASA HABITACION! Al Norte, de regio estilo, moderna y en cal, algo muy bueno. Calle Cabrera No. [illegible] y Uriarte. Mide 10x29 vs. Base 7.800 $ a largos plazos; consta de sala y escritorio frente Luis XV; gran hall, 2 dormitorios, baño, comedor, despensa, cocina, servicio, etc. Carpintería de cedro y celosías metálicas, cielorrasos de yeso, mármoles, vitraux, mosaicos, cloacas funcionando y adoq. pago. A 2 cuadras al Norte, de Rivera (altura 1200) con tranvías No. 87, 94, 95, 96 y [illegible] en todas direcciones. Visítese.
EL DGO. 30 de septiembre a las [illegible] p. m. (allí)

Carlos Olmi

JUDICIAL — CHUBUT 500 hectáreas sobre el Río Chico. Tierras escogidas para la colonización con familias de Sud África. Base $ 2.40 hectárea. Juez Dr. Argarañaz (de B. Blanca). Secretario [illegible]rrera, en el juicio Ortega con el Concurso Scolla.
EL SABADO 6 de octubre a las 4 p. m. en Reconquista 353. Buenos Aires. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Solicítense prospectos en Reconquista 353.

Rodolfo Puig Lómez

CHACRA IDEAL POR 15.000 $. Sobre la capital. En la estación Carl Keen, F. C. O. (partido de Luján). A 2 cuadras de la estación. 57 h. 76 a. y 83 [illegible] tierra superior. Población de material: 4 piezas, cochera, monte de frutales y sombra y en un ángulo un arroyo lindísimo con agua permanente y corriente. Alambrados exteriores. Es especial para granja, cabaña, tambo, criadero, etc. Cuenta con magníficos caminos para la estación y para la capital. Base $ 15.000. Si se desea puede pagarse la mitad únicamente al contado: el saldo a plazos, es conocido por de Migoya. Visítese por C. Keen.
EL 8 DE OCTUBRE a las 3 p. m. en escritorio, Rivadavia 329, donde pueden pedir informes y planos, U. T. 999 Av.—Rodolfo Puig Lómez.

JUDICIAL EN LA PAMPA Central. Sección IV, fracción B. Parte lote 25. Son 20 solares designados en plano especial de "Villa Arauz", del siguiente modo: Manzana 1, Solares a, b, [illegible] h, tasados en $ 800 m|n. Manzana 13, solares e. f. g. y h. tasados en 400 $ m|n. Manzana 23, Solares a, b, c, d, e, f, y g, tasados en $ 700 m|n. Manzana 24, Solares a, b, c, y d, tasados en $ 400 m|n. Cada solar mide 1.375 mts. cuadrados, o sea un total de 29.125 mts. Están vía en medio con la estación "Jacinto Arauz", que es de mucho movimiento comercial en esta riquísima región. Se venderán en remate sobre la base de $ 1.500 m|n, por orden del señor juez de lo Civil Doctor Fernando Klappenbach y en el juicio seguido por D. Juan F. Contreras contra los Sres. Stroeder y Cía., ante la Secretaría del Dr. Carlos F. Ayarragaray. Se exigirá 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. El remate se realizará en mi escritorio en la Capital Federal, calle Rivadavia 329.
EL LUNES 8 de octubre a las 3 p. m. Informes y planos en mi escritorio, U. T. 999 Aven. Rodolfo Puig Lómez.

Blas Luis Magaldi

JUDICIAL — CASA POZOS 1141 y 43 entre San Juan y Humberto 1°, a pocos pasos del bulevar Entre Ríos. Base $ 21.333.32. Remataré
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 4 p. m., sobre la misma.
EDICTO JUDICIAL
Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil en la Capital Federal, Dr. Arturo Seeber, secretaría del doctor Rafael Caputo, se hace saber por el término de quince días en el "Boletín Judicial" y LA PRENSA, que en el juicio sucesorio de don Miguel Tarallo y doña Serafina Durante de Tarallo, ha sido designado el martillero Blas Luis Magaldi para que proceda a vender en subasta pública el domingo 30 de septiembre a las 4 p. m., en la misma propiedad, calle Pozos 1141 y 43, entre San Juan y Humberto 1°, que consta de: salón de negocio con sótano, tres dormitorios, comedor, cuarto de baño, servicios, dos cocinas, pieza alta, gran azotea, etc. Edificio nuevo de primer orden, tirantería de hierro, carpintería de cedro, frente imitación piedra, zaguán con mayólicas y demás. Su terreno mide 8.66 metros de frente al Este por 32.20 metros al costado Norte, 32.15 al costado Sur, 8.66 de contrafrente al Oeste, lindando por el frente con la calle Pozos, por el Norte con el lote No. 4, por el Sur con el lote No. 2 y por el fondo con el lote No. [illegible] Tiene instalado el servicio de cloacas, aguas corrientes, gas y adoquinado pagado. Tasación 32.000 $. Base, 21.333.32 (2|3 partes). Queda autorizado el martillero para percibir del que resulte comprador el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Para mayores datos a mi escritorio Entre Ríos 467, Blas Luis Magaldi o secretaría del Dr. Rafael Caputo. Buenos Aires, septiembre 19 de 1917. Caputo, secretario. sep. [illegible]

— F. P. Bollini y Cía. —

JUDICIAL — A PLAZOS
Propiedad en Puente Alsina, calle Campos 3149. Edificio: Negocio al frente, 2 piezas, cocina, w. c., patio de baldosas, puertas con celosías de cedro, frente imitación piedra, preparada para altos. Terreno [illegible] mts. de frente por 32.37 mts. de fondo. Superficie 182.05 mts. cds. Base, $ [illegible] excedente al contado y el resto en 4 [illegible] dades de $ 1.000 cada una; quedando hipotecada la propiedad en garantía y con interés de 9 o|o, pagadero por semestres adelantados.
EL DOMINGO 23 de septiembre, [illegible] p. m., sobre la misma y de acuerdo [illegible] siguiente
EDICTO JUDICIAL
Por disposición del señor juez en lo civil, doctor don Uladislao Padilla, secretaría del autorizante, se hace saber por [illegible] días, que en los autos caratulados Matthews Denton D. Francisco con [illegible] Pedro", han sido designados los martilleros F. P. Bollini y Cía., para vender en público remate, el día y hora que [illegible] se señalan y con las condiciones que arriba se expresan, la finca [illegible] tado, ubicada en el partido de Avellaneda, calle Campos 3149. Autorízase [illegible] del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.—Buenos Aires, agosto 2 de 1917. Informes a nuestra [illegible] 169. (Cap. Federal).—Ricardo [illegible] cretario.

Banco Hipotecario Nacional
25 DE MAYO 245

Condiciones generales de los remates:
1.a — Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del Banco con sujeción a las leyes números ... y 9155.
2.a — El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.
3.a — El comprador abonará en efectivo al firmar el boleto el 5 o|o de seña y el ... de comisión.
4.a — Los títulos de propiedad pueden ser consultados en el archivo del Banco antes del remate.
5.a — Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL
EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL rematará:

EL DOMINGO 23 DE SEPtiembre en las mismas.
A las 2 p. m. Casa Navarro esquina Martínez Paz número 3587. Mide 10.04 metros por 25.18 metros. Con jardín, 3 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 9959. 6 o|o. Base pesos 4.000. Hipoteca pesos 4.000. Deuda pesos 3717.
—
A las 2.30 p. m. Una casa con 4 piezas y dependencias y 6 lotes de terreno con frente a las calles San Matías, San Julián entre las de Helguera y Argerich. Con bases que varían de pesos 1.500 a pesos 7.800 moneda nacional. Planos y datos al Banco Hipotecario Nacional. N.o H.o 5856. 6 o|o.
—
A LAS 3 p. m. Casa Zamudio 1292. Mide ... metros por 19.60 metros. Con jardín, 3 habitaciones, una pieza y dependencias.
N.o H.o 4108. 6 o|o. Base, pesos 5.200. Hipoteca pesos 4.700. Deuda pesos 4.263.
—
A LAS 3.45 p. m. Casa Dorrego número ... Mide 8.66 metros por 15.60 metros por ...21 metros. Con 3 habitaciones, una pieza en alto y dependencias.
N.o H.o 17.115. 6 o|o. Base pesos 2.500. Hipoteca, pesos 2.500. Deuda pesos 2.257.
—
A LAS 4 p. m. Casa Olleros 2308, esquina Martínez número 508. A requerimiento judicial. Mide 13.52 metros por 13.88 metros por 14.77 metros y por 15.08 metros. Ad corpus. Con salón para negocio, con sótano, 4 piezas y dependencias.
N.o H.o 11.176. 6 o|o. Base, pesos 13.000. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda, pesos 9.291.
—
A LAS 4.30 p. m. Casa Oro número 1876|80. Mide 8.66 metros por 38.64 metros. Ad corpus. Con salón para negocio, 3 habitaciones, una pieza y w. c.
N.o H.o 4061. 6 o|o. Base pesos 6.000. Hipoteca pesos 5.000. Deuda pesos 4.836.—LA PRENSA 9 de septiembre de 1917. s9

EL MIERCOLES 26 DE SEPtiembre. En su local, a las 2 p. m.
CASA DE ALTO Y BAJO, Bolívar números 858|62. A requerimiento judicial. Mide 7.59 metros por 60.62 metros. Ad corpus. La planta baja tiene, salón para negocio, 5 habitaciones, una pieza de servicio y dependencias. La alta tiene 5 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 12.178. 6 o|o. Base pesos 26.500. Hipoteca pesos 22.000. Deuda pesos 20.439.
—
CASA SALCEDO número 3948|52. A requerimiento judicial. Mide 8.66 metros por 34.52 metros. Ad corpus. Con salón de negocio, 5 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 9405. 6 o|o. Base pesos 10.500. Hipoteca pesos 8.000. Deuda pesos 7.376.—LA PRENSA 12 de septiembre de 1917.

EL VIERNES 28 DE SEPtiembre. En su local a las 2 p. m.
CASA DE ALTOS Y BAJOS. Chiclana número 3940|42. Mide 8.95 m. por 55.51 m| 57.45 metros, ambas medidas se inclinan hacia el S. Ad corpus. La planta baja tiene salón de negocio, 4 habitaciones, un galpón y dependencias y en la alta 3 habitaciones y dependencias.
N.o H.o 3417. 6 o|o. Base pesos 22.000. Hipoteca pesos 18.000. Deuda pesos 16.327.
—
CHALET, Juramento 5321. Tiene 30 metros por 43.36 metros. Ad corpus. La casa estilo chalet, rodeada por jardín tiene 10 piezas entre el subsuelo y la planta baja, dependencias y en alto una pieza de servicio.
N.o H.o 4502. 6 o|o. Base pesos 17.000. Hipoteca, pesos 15.000. Deuda, 11.890 pesos.
—
CASA Medrano número 874|76. A requerimiento judicial. Mide 8.66 metros por 34.64 metros. En el subsuelo tiene local para negocio y en la planta baja, 4 habitaciones, cocina y dependencias.
N.o H.o 31.336. L. Base pesos 6.400. Hipoteca, pesos 6.300. Deuda actual, pesos ....—LA PRENSA, 14 de septiembre de 1917. s14

EL DOMINGO 30 DE SEPtiembre, en la misma, a las 2 p. m., 2 casas, Habana No. 2199 y 2157. La 1a. mide 10.89 m. por 30.35 m. Con 3 habitaciones y dependencias, y la 2a. su terreno mide 8.66 m. por 41.20 m. Con una habitación y dependencias.
Nº Hº 5410, 6 o|o. Base $ 5.600. Hipoteca $ 5.000. Deuda $ 4.573.
—
A LAS 3 p. m., casa Avenida del Tejar No. 2730. Mide 8.66 m. por 27.71 m., 23.81 m. por 10.39 m. Con 3 habitaciones y dependencias. La deuda por afirmado de pesos 1.360.36 m|n, es a cargo del comprador. Nº Hº 18.259, 6 o|o. Base $ 4.500. Hipoteca $ 4.500. Deuda $ 4.272.
—
A LAS 3.15 p. m. casa Moldes No. 2941. Mide 8.66 m. por 44.87 m. Ad corpus. Con 3 habitaciones, galpón y dependencias. Nº Hº 11.609, 6 o|o. Base $ 6.500. Hipoteca $ 6.500. Deuda $ 6.039.
—
A LAS 3.45 p. m., casa Besares No. 3540. Mide 8.70 m. por 16 m. Ad corpus. Con 4 habitaciones y dependencias. Nº Hº 33.224, L. Base $ 4.200. Hipoteca $ 3.500. Deuda $ 3.091.
—
A LAS 4.15 p. m., edificio para stud. Montañeses No. 2928|36. Mide 25.98 m. 23.31 m. 27.95 m. y 25.66 m. en el contrafrente. Con varios boxes de material, 3 habitaciones y dependencias.
Nº Hº 12.319, 6 o|o. Base $ 12.000. Hipoteca $ 12.000. Deuda $ 11.149.
—
A LAS 4.30 p. m., casa Congreso número 1450. Mide 8.66 m. por 43.30 m. Con 3 habitaciones y dependencias.
No. Ho. 1.603. 6 o|o. Base $ 4.500. Hipoteca $ 3.500. Deuda $ 3.148.—LA PRENSA, 16 de septiembre de 1917. s16

EL MARTES 2 DE OCTUBRE
En su local a las 2 p. m.
CASA OLAZABAL 2580. Mide 8.66 metros por 32.50 metros. Con 6 habitaciones, una pieza en alto y dependencias.
N.o H.o 34.071 K. Base, pesos 11.600. Hipoteca, pesos 9.000. Deuda, pesos 7.624.
—
CASA BLANCO ENCALADA N.o 2560. A requerimiento judicial. Mide 20 metros por 49.36 metros; a los 19.36 metros del costado SO. hay un martillo en contra de 8.60 metros. Con 16 piezas y dependencias. El comprador se hará cargo de una deuda de afirmado por 828.09 pesos m|n. Ley 7091.
N.o H.o 24.755 K. Base pesos 9.000. Hipoteca, pesos 7.500. Deuda pesos 6.287.
—
EN LA MISMA, a las 4 p. m. petit hotel central, Arenales 1441. A requerimiento judicial. Tiene 8 metros por 31.21 metros teniendo a los 5.08 metros un martillo a favor de 0.73 metros que disminuye hasta formar un contrafrente de 8.10 metros. Ad corpus. Compuesto de subsuelo, planta baja y dos altas. Bien construído y con todo el confort moderno. Datos al Banco.
N.o H.o 8.931. 6 o|o. Base pesos 83.600. Hipoteca pesos 80.000. Deuda pesos 73.753.
—
EN SU LOCAL a las 2 p. m. Casa de altos y bajos, Lima 111|15|19. A requerimiento judicial. Mide 10 metros por 14.94 metros en el costado N. 11 a los 11.10 m. hay un martillo en contra de 2.16 metros hasta la línea del contrafrente. Ad corpus. La planta baja tiene salón de negocio y el 1.o y 2.o pisos tienen, 5 habitaciones, 2 piezas chicas y dependencias cada uno.
N.o H.o 33.606 L. Base pesos 39.000. Hipoteca, pesos 30.000. Deuda pesos 26.736.—LA PRENSA 18 de septiembre de 1917. s18

EL MIERCOLES 3 de OCTUbre, en su local a las 2 p. m.
CASA NUEVA YORK 2742-50. Mide 16.10 metros por 94.80 metros. Tiene jardín, 4 habitaciones, cochera y dependencias. No. Ho. 9737, 6 o|o. Base, $ 22.500, Hipoteca, pesos 16.000. Deuda $ 14.751.
—
CASA SUPERI 1101-11 esquina Loreto números 3293-97. Mide 9.83 metros de frente por 20.50 metros, 13.84 metros y 22.45 metros. Con salón de negocio, 2 habitaciones y dependencias. No Ho. 11.136, 6 o|o. Base, $ 11,600. Hipoteca $ 9.600. Deuda pesos 8.919.
—
CASA VIEYTES números 1433-35. Mide ... metros por 41.74 m. Tiene salón de negocio, 3 habitaciones, una pieza chica y en altos una pieza más. El comprador se hará cargo de una deuda por afirmado de pesos 760.43 m|n. Ley número 7091. No. Ho. ..., 6 o|o. Base, $ 17.500, Hipoteca, $ ...600. Deuda, $ 12.590.
—
CASA PARA INQUILINATO — CARLOS CALVO números 1771-73-75. Mide 14.72 metros por 56.95 m. Ad corpus. Con 2 salones de negocio, 24 piezas y dependencias. No. Ho. 5.866. 6 o|o. Base, $ 40.000. Hipoteca $ 34.000. Deuda $ 31.096.—LA PRENSA 19 de septiembre de 1917. s19

EL JUEVES 4 DE OCTUBRE
En su local, a las 2 p. m. Casa Serrano número 2260|64. Mide 18.06 m. por 58.73 m. en el costado SO.; tiene un martillo a favor de ... m. hasta el contrafrente de 26.37 m. Con 7 habitaciones, dependencias y en cuerpo aparte, una pieza, caballeriza, boxes, etc. El comprador se hará cargo de una deuda por afirmado de $ 3.821.50 m|n., según ley No. 4391. Nº Hº 6265, 6 o|o. Base $ ...000. Hipoteca $ 25.000. Deuda $ 32.010.
—
A requerimiento judicial. Casa Saujil ... Mide 9.60 m. por 22.90 m., con 2 salones de negocio, una pieza en altos y dependencias. El comprador se hará cargo de una deuda por afirmado de $ 1.479.95 m|n., según ley No. 7091. Nº Hº 15395, 6 o|o. Base $ 8.600. Hipoteca $ 6.000. Deuda pesos 5.657.
—
Casa Canalejas No. 2666. Mide 8.66 m. por 39.06 m. Con jardín, 5 habitaciones, una pieza de servicio y dependencias. Nº Hº 33.394. L. Base $ 10.000. Hipoteca $ 7.500. Deuda $ 6.632.—LA PRENSA, 20 de septiembre de 1917. s20

EL VIERNES 5 DE OCTUbre, en su local a las 2 p. m.
CASA OLAZABAL 2570. Mide 8.66 metros por 32.50 metros con 7 piezas y dependencias.
N.o H.o 34072 K. Base pesos 11.600. Hipoteca, pesos 9.000. Deuda pesos 7.624.
—
CASA AMENABAR 3251. Mide 8.66 metros por 34.90 metros, con 6 piezas y dependencias.
N.o H.o 17389. 6 o|o. Base pesos 3.100. Hipoteca pesos 6.500. Deuda pesos 6.128.
—
CASA Gaona 2744. Mide 9.76 metros por 56.22 metros. Ad corpus, con 6 piezas y dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador pesos 1.620.91 m|n. Ley 7091.
N.o H.o 11568. 6 o|o. Base pesos 13.100. Hipoteca pesos 13.500. Deuda pesos 11.618.
—
CASA Agrelo 3230. Mide 6.93 metros por 49.33 metros. Ad corpus, con 6 habitaciones, 2 de servicio y dependencias.
N.o H.o 8329. 6 o|o. Base pesos 16.800. Hipoteca pesos 16.000. Deuda pesos 14.751.—LA PRENSA 21 de septiembre de 1917.

EL DOMINGO 7 DE OCTUbre. En la misma. A las 2 p. m. Casa Ramón L. Falcón No. 5199 y s|n. esquina a la de Dante No. 98. Mide 6.95 m. por 13.76 m. 10.76 m. y 9.95 m. Con salón de negocio con sótano, 4 piezas, cocina y w. c. No. Ho. 9772. 6 o|o. Base $ 7.600. Hipoteca $ 6.500. Deuda $ 6.029.
—
A las 2 y 30 p. m. En la misma. Casa Areco No. 3047. Mide 8.66 m. por 37.84 m. Con 3 habitaciones y dependencias. No. Ho. 2082. 6 o|o. Base $ 5.000. Hipoteca $ 5.000. Deuda $ 4.536.
—
A las 3 p. m. En la misma. Casa Laguna No. 842. Mide 8.66 m. por 51.78 m. Ad-corpus, Con jardín, 4 habitaciones y dependencias. No. Ho. 8441. 6 o|o. Base $ 7.500. Hipoteca $ 7.000. Deuda $ 6.454.
—
A las 3 y 15 p. m. En la misma. Casa Remedios No. 3748. Mide 12.99 m. por 52.20 m. Ad-corpus. Con una pieza y dependencias. No. Ho. 8442. 6 o|o. Base $ 5.700. Hipoteca $ 5.000. Deuda $ 4.610.
—
A las 3 y 30 p. m. En la misma. Casa Lobos No. 3801|17. Mide: 13.12 m. por 30.77 m. Ad-corpus. Con 5 piezas y w. c. No. Ho. 1149. 6 o|o. Base $ 3.000. Hipoteca $ 3.000. Deuda $ 2.698.
—
A las 4 p. m. En la misma. Casa Merlo 2465. Mide: 8.66 m. por 26.93 y fracción al fondo de 10.05 m. por 18.62 m. Ad-corpus. Con 7 piezas y dependencias. No. Ho. 32630. L. Base $ 9.400. Hipoteca $ 7.000. Deuda $ 6.239.
—
A las 4.30 p. m. En la misma. Casa Carabobo 1007|9. Mide: 8.30 m. por 20.75 m. Ad-corpus. Con 4 piezas y dependencias. No. Ho. 24456. 6 o|o. Base $ 4.400. Hipoteca $ 3.900. Deuda $ 3.624.
—
A las 4.30 p. m. En la misma. Casa Campana 2108. Mide: 7.70 m. por 13.47 m. Ad-corpus. Con 3 piezas y dependencias. No. Ho. 24454. 6 o|o. Base $ 5.100. Hipoteca $ 4.600. Deuda $ 4.274.—LA PRENSA, 23 de septiembre de 1917. s23

SUCURSAL LA PLATA
Calle 48 esquina 5

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal.)
EL DIA 25 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido del Pilar, compuestas la primera de 184 hectáreas, 99 áreas con los siguientes linderos: por el frente con el río Luján y por el fondo y ambos costados con campo del doctor Basavilbaso. La segunda fracción se compone de 392 hectáreas, 53 áreas y linda: al SE. con el río Luján; al el NO. con herederos de Silverio Melo; por el SO. con Federico Lacroze y Patricio Lynch Pueyrredón y por el NE. con campo del doctor Basavilbaso. N.o H.o 17|432, serie Préstamos Convertidos, ley número 2842. Base pesos 58.000. Hipoteca pesos 58.750. Deuda actual pesos 11.816:456.
Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual pagaderos en moneda nacional de curso legal del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo sólo podrá efectuarse de acuerdo con lo dispuesto en las leyes números 2842 y 9155. Por mayores datos dirigirse al Banco —LA PRENSA 11 de septiembre de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal).
EL DIA 26 de septiembre de 1917 a las 2 p. m., dos lotes de terreno con edificio, ubicados en el pueblo de San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, a saber: terreno designado en el plano de división con el número 1, se compone de una superficie de 1.874 metros 89 centímetros cuadrados; lindando al NE. calle General Mitre; al SO. y NO. con Davinson y al SE. con terreno que fué de Casullo. N.o H.o 491|15777. Serie H. Base pesos 3.600. Hipoteca pesos 3.600. Deuda actual pesos 2.389:862. 2.o terreno designado en el plano de división con el número 3, compuesto de una superficie de 6.634 metros, 67 centímetros cuadrados: lindando: al NE. calle General Mitre; al SE. calle pública en medio con el lote 4; al NO. calle en medio con terreno de Casullo y al SO. con Davinson. N.o H.o 782|17177. Serie H. Base pesos 17.300. Hipoteca pesos 17.300. Deuda actual, pesos 11.344:342. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 11 de septiembre de 1917. s11

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional
EL 26 de septiembre a las 2 p. m. en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, ubicada en la calle 10 número 828, constante de 7 habitaciones y demás dependencias; edificada en terreno de 225 metros cuadrados. Base pesos 10.000. Hipoteca, pesos 5.900. Deuda actual, pesos 5.481:335. N.o H.o 1705|10429. Serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 12 de septiembre de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo No. 245. (capital federal).
EL DIA 27 DE SEPTIEMBRE de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Ramallo, distante como unos 10 kilómetros del puerto de Ramallo y a 5 de la estación del mismo nombre (F. C. B. A. R.), con superficie de 307 hectáreas, 69 áreas, 95 centiáreas, según títulos y según plano firmado por el agrimensor señor Monteverde la superficie es de 309 hectáreas, 27 áreas, 30 centiáreas; contiene tres poblaciones para chacra y se encuentra alambrado en todo su perímetro. Límites: al N. E., Fernando L. de Baez; al S. O., Basilio Laprida; al N. O., Luis Mussi y al S. E., Jaime Arnau. No. Ho. 2987|28539. Serie L. Base $ 61.000. Hipoteca $ 46.000. Deuda actual $ 38.647:791. Por planos y mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 13 de septiembre de 1917. s13

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal).
EL DIA 27 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido de Bolívar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, a 5 km. m. o m. al O. de la estación Hale, F. C. S. la primera fracción, y la segunda dista unos 8 km. de la estación del Valle hacia el S. con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, a saber: la fracción compuesta de 674 h. 96 a., lindando; al NO., Carlos y Andrés Malatesta; al SO., con los menores María Antonia y Adolfo Alsina; al NE., Manuel Escannavino, y al SE., con Samuel B. Hale y parte con herederos de Puyol. La 2a. fracción compuesta de 338 h. 74 a. 56 c. a. 76, linda: al NO., con González; al SO., con Fortunato Risolli y Francisco Seco; al NE., con Concepción Unzué de Casares y al SE., con Angel Tórtolo y J. A. Arlenabarreta. No. Ho. 1123|5684. C. H. A. 6 o|o. Base $ 112.000. Hipoteca $ 100.000. Deuda actual pesos 91.456:538.—LA PRENSA, 13 de septiembre de 1917. s13

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en la misma propiedad, el día 30 de septiembre de 1917, a las 10 a. m. dos casas contiguas, ubicadas en la ciudad de La Plata, calle 11, la primera números 1232,34,36 y la segunda s|n., le corresponde el 1238, compuestas de 8 y 4 habitaciones y dependencias, respectivamente, a saber: Ubicación, calle 11 Nos. 1232,34,36, superficie 300 mts. cds., préstamo $ 3.600, deuda actual, $ 3.147:255, base de venta, $ 4.600. Ubicación, calle 11 No. 1238. Superficie 300 mts. cds., préstamo $ 3.600, deuda actual $ 3.147:254, base de venta pesos 4.600.
Nº Hº 332|1298, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 16 de septiembre de 1917. s16

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará sobre la misma propiedad.
EL DIA 30 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., una casa en Villa Humberto I, partido de San Martín, edificada en el lote de terreno designado en el plano de la misma con el núm. 33 de la manzana 203, compuesto de 8.75 metros de frente a la calle Juárez por 21.09 metros de fondo. Ad corpus. Lindando: al NO., con la calle Juárez; al N. E., con el lote 34; al S. O., con la calle Lobos, y al S. E., con el lote 32. No. Ho. 58|360. Serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 2.248:039. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 16 de septiembre de 1917. s16

EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE de 1917, a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará sobre la misma propiedad, una finca situada en el pueblo de San Martín, calle Moreno esquina Saavedra, edificada en terreno de 13 m. 12 cm. de frente al S. E., por 41 m. 20 cm. o sean 499 m. 34 cm. 2. Base, $ 14.800. Hipoteca, $ 8.000. Deuda actual, $ 7.316:647. No. Ho. 1162|5959. Serie C. H. A. 6 o|o.—LA PRENSA, 16 de septiembre de 1917. s16

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional, rematará en la misma propiedad,
EL DIA 30 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., una casa situada en Villa Lynch, partido de San Martín, provincia de Buenos Aires, en la calle Circunvalación entre camino a San Martín y Av. La Capital, y el terreno en que está construída, designado con el núm. 15, de la manzana 15, compuesto de 8.66 metros de frente al E., por 19.05 metros de fondo en el lado S., y 32.51 metros en el del Norte; teniendo en el contrafrente 9.52 metros; lindando: al E., con el bulevar Circunvalación General Paz; al O., con el lote 13; al N., con el lote 16 y al S., con el 14. El comprador continuará con la deuda de pavimentación desde la aprobación del remate. N.o H.o 845|4275. Serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, $ 2.287:514. Por mayores datos, dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 16 de septiembre de 1917. s16

EL DIA 1o. DE OCTUBRE de 1917, el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal La Plata, calle 48 esquina 5, a las 2 p. m. una casa ubicada en la ciudad de La Plata, calle 61 número 496, constante de 5 habitaciones y demás dependencias, con superficie de 400 metros cuadrados. La deuda de construcción de cloacas y pavimentación corre por cuenta del comprador desde la aprobación del remate. Base pesos 8.000. Hipoteca pesos 5.000. Deuda actual pesos 4.496:078. N.o H.o 39|191 C. H. A. 6 por ciento. Por mayores datos ocurrir al Banco. — LA PRENSA 17 de septiembre de 1917. s17

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional, rematará en su sucursal La Plata
EL DIA 1.o de octubre de 1917, a las 2.15 p m. una casa y un lote de terreno situados en la ciudad de La Plata, la casa en la calle 15 número 700 esquina 46, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 300 metros cuadrados, y el terreno se designa en el plano general con el número 8 de la manzana R. R. sección 2.a, y se compone de 20 metros de frente por 40 metros de fondo o sean 800 metros cuadrados. N.o H.o 580|2851 Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 10.300. Hipoteca pesos 8.600. Deuda actual, pesos 7.800:247. Por mayores datos dirigirse al Banco. LA PRENSA 17 de septiembre de 1917. s17

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en el local de su sucursal La Plata.
EL DIA 1.o de octubre a las 2.30 p. m. una casa en esa ciudad, calle 10 número 1178, compuesta de 12 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 460 metros cuadrados. La deuda por construcción de cloacas es por cuenta del comprador desde la aprobación del remate. N.o H.o 627|2993. Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 15.000. Hipoteca pesos 15.000. Deuda actual pesos 13.605:081. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 17 de septiembre de 1917. s17

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en la sucursal La Plata.
EL DIA 2 de octubre a las 2 p. m. dos casas en el pueblo Mones Cazón, partido de Pehuajó, a saber: primera, en la calle avenida Ramos Mejía esquina avenida Sarmiento s|n. constante de 2 salas para negocio, 7 dormitorios y dependencias. La segunda, se halla a continuación de la anterior en la misma avenida, entre Sarmiento y Nicolás Avellaneda s|n. compuesta de 2 salones al frente, 12 habitaciones y dependencias: estas casas se hallan edificadas en terreno de 1.726 metros 40 decímetros cuadrados. N.o H.o 2855|19886. 2.a ley número 9155, 1.a serie. Base, pesos 12.000. Hipoteca, pesos 12.000. Deuda actual, pesos 11.466:460. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 18 de septiembre de 1917. s18

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su sucursal La Plata.
EL DIA 2 de octubre de 1917, a las 2.30 p. m. una fracción de campo situado en el partido de Roque Pérez, antes Saladillo, designada en el plano firmado por los ingenieros Zacarías Caminos y Juan M. Figueredo, con el número 8, compuesta de una superficie de 24 hectáreas, 83 áreas, 66 centiáreas, 92 decímetros cuadrados; lindando: al NO. lote 3; al SO lote 9; SE. parte del 10 y al NE. el 7. N.o H.o 3116-22214. Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 3.200. Hipoteca pesos 2.200. Deuda actual pesos 2.012:050. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 18 de septiembre de 1917. s18

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en la sucursal La Plata.
EL DIA 2 de octubre de 1917, a las 2.45 p. m. tres lotes de terreno con las construcciones que existen, ubicados en las calles Luis A. del Mármol entre vía del F. C. S. y otra cerrada, partido de Almirante Brown, próximo a la estación Mármol, compuesto de 25.98 metros de frente por 60.27 metros de fondo; lindando: al N. calle del Mármol; al E., José Grosso; al S., Pedro Peychaux y al O., Luis Moya. N.o H.o 190|691. Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 3.000. Hipoteca, pesos 3.000. Deuda actual pesos 2.697:647. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 18 de septiembre de 1917. s18

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en el local del Banco de la Nación Argentina en 9 de Julio.
EL DIA 4 de octubre de 1917, a las 4 p. m., dos casas ubicadas en el citado pueblo, a saber: Primera: calle San Juan Nos. 438, 442, 446 y calle Tucumán No. 177, compuesta de dos salones y 16 piezas, edificada en terreno de 43.30 metros de frente por 44.17 metros. Segunda: en la calle San Juan Nos. 437, 441, 443 y Tucumán Nos. 205 y 207, compuesta de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 21.65 metros por 32.93 metros. No. Ho. 635|3026, serie C. H. A. 6 o|o. Base, 5.000 $. Hipoteca, 5.000 $. Deuda actual, $ 4.535:027. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, septiembre 20 de 1917. s20

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en la sucursal del Banco de la Nación Argentina en 9 de Julio.
EL DIA 4 de octubre de 1917, a las 4 y 30 p. m., una casa y terreno anexo, ubicada en el citado pueblo, calle Bartolomé Mitre No. 209 al 231, esquina San Juan 283 al 293, compuesta la primera de 3 habitaciones y dependencias y la segunda de un galpón de material, edificados en terreno de 2.375 metros cuadrados.—No. Ho. 987|4990, serie C. H. A. 6 o|o. Base, 7.800 $. Hipoteca, 6.000 $. Deuda actual, $ 5.487:410. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 20 de septiembre de 1917. s20

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, en 9 de Julio, el día 4 de octubre de 1917, a las 3.30 p. m., cinco fracciones de campo situadas en el partido de 9 de Julio, distantes unos 3 kilómetros de la estación Prieto, F. C. O., a saber:
No. Ho. 3440|30452, lotes 1 y 2. Superficie: 107 hectáreas, 43 áreas, 68 centiáreas, 4 decímetros. Hipoteca $ 5.600. Deuda actual, $ 7.694:858. Base de venta, $ 13.000.
No. Ho. 3441|30453. Lote 3, Superficie, 50 hectáreas. Hipoteca, $ 6.600. Deuda actual, pesos 5.771:143. Base de venta, $ 10.600.
No. Ho. 3447|30459. Lotes 9 y 10. Superficie 107 hectáreas, 56 áreas, 31 centiáreas 6 decímetros. Hipoteca, $ 6.600. Deuda actual, $ 5.771:143. Base de venta, $ 10.600.
LIMITES
LOTES 1 y 2: al NO. lote 3; al SO., lotes 9 y 10; al SE., Luis Ferrari y Gabriel Alberdi y al NE. herederos de Prieto.
LOTE 3—Al NE. herederos de Prieto; al NO., lote 4; al SO, lote 8 y al SE., lote 2.
LOTES 9 y 10 Al NE. lotes 1 y 2; al NO., lote 8; al SO. herederos de Prieto y al SE., Luis Ferrari y Gabriel Alberdi. Todos estos datos son tomados del plano firmado por el agrimensor señor Aranguren que se encuentra agregado al expediente respectivo, Nos. Hip. 3440,30452 y otros, serie L.
LA PRENSA 20 de septiembre de 1917. s20

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en el local del Banco de la Nación Argentina en Lincoln.
EL DIA 5 de octubre de 1917 a las 4.30 p. m. los siguientes inmuebles; ubicados en el pueblo de Lincoln a saber:
Casa, calle 16 esquina 29, lote 1, Superficie 690 metros 2722 mm. c. Hipoteca 1.500 pesos. Deuda actual, 1.369:505. Base de venta 1.500 pesos.
Casa, calle 16 entre las de 27 y 29, lote 2, Superficie 619 metros 5.39a mm. c. Hipoteca, 3.500 pesos. Deuda actual, pesos 3.174:519. Base de venta 4.500 pesos.
Estos datos son tomados del croquis levantado por el perito de este Banco señor Camilo V. Isla, que se encuentra agregado al expediente.
N.o H.o 791|3912 (división), serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 21 de septiembre de 1917.

EL DIA 5 DE OCTUBRE DE 1917 a las 4 p. m. el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local del Banco de la Nación Argentina en Lincoln, una casa situada en esa ciudad, calle 27 esquina 24, edificada en terreno de 35.62 metros de frente a la calle 27, SE. por 43.30 metros a la calle 24, SE. N.o H.o 814|4060, Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 15,000. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual 9.070:054 pesos. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 21 de septiembre de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional, rematará el día 5 de octubre de 1917, sobre la misma propiedad, una casa quinta, a inmediaciones de la estación Escobar, F. C. C. A. partido del Pilar, en el paraje denominado Puerto Belén, con superficie, según título, de 49.211 m. 90 dm cds. y según plano agregado al expediente, firmado por el ingeniero Alberto Romagosa, la superficie es de 47.508 m. c., debiendo entenderse estas medidas con lo más o menos con lo que resulte. Lindando al NE., con vía del F. C. C. A. y por los demás rumbos con calles públicas. Nº Hº 2402-16500, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 26.000. Hipoteca, $ 28.000. Deuda actual, $ 20.305:057—LA PRENSA, 23 de septiembre de 1917. s23

SUCURSAL ROSARIO
Calle Rioja esquina Laprida

EL DIA 25 DE SEPTIEMbre de 1917, a las 2 p. m. el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal, calle Rioja esquina Laprida, un terreno y edificio ubicado en la ciudad de Rosario, calle Paraguay números 851 al 55, entre las de Córdoba y Rioja, compuesto su terreno de 11m208 mm. de frente por 58m731 mm. de fondo, lindando: por el O. con la calle Paraguay; por el E. con Camilo Aldao; por el N. con Luis Balbini y por el S. con F. Zamarini y otros. Base de venta pesos 28.600. Hipoteca pesos 28.000. Deuda actual, pesos 25.607:915. N.o H.o 146|7015. C. H. A. 6 o|o.—LA PRENSA, 11 de septiembre de 1917. s11

SUCURSAL CORDOBA
(Calle San Jerónimo esquina Chacabuco)

EL DIA 25 DE SEPTIEMbre de 1917 a la 1 de la tarde, el Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal, calle San Jerónimo esquina Chacabuco, una fracción de campo, con todo lo edificado, plantado y clavado en ella ubicada en el pueblo de La Toma, hoy Alberdi, compuesta de 25 hectáreas, 2.140 metros cuadrados, más o menos, lindando: al N. con el lote 78 que fué de don Ramón I. Olmos y con el 69, que fué del señor Manuel Mota; al O. con el lote 72, del señor Duncan Munro y al S. y E. con la de Rogelio Martínez. Base de venta pesos 23.200. Hipoteca, pesos 17.500. Deuda actual, pesos 16.379:318. N.o H.o 826|14730. C. H. A. 6 o|o.—LA PRENSA, septiembre 11 de 1917. s11

EL DIA 25 DE SEPTIEMbre de 1917, a las 2 p. m. el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal, calle San Jerónimo esquina Chacabuco, una chacra con todo lo edificado y mejoras que ella contiene, ubicada en Jesús María, Pedanía Cañas, departamento Colón de la provincia de Córdoba, cuyo terreno tiene una superficie de 7 hectáreas 4.866 metros cuadrados y linda: al S. en una extensión de 100 metros con el camino que va de Jesús María a La Paz y en el resto con la colonia Caroya; al E. con el río de Jesús María; al N., en parte con el citado río, y en parte con de Domingo Capella Herrera y al O. con del mismo Capella Herrera. Base de venta, pesos 13.000. Hipoteca pesos 10.000. Deuda actual pesos 8.329:278. N.o H.o 1133|31626. Serie L.—LA PRENSA 11 de septiembre de 1917. s11

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional, rematará sobre la misma propiedad.
EL DIA 27 de septiembre de 1917, a las 1.30 p. m., una casa y terreno ubicado en la manzana No. 47 de Villa María, departamento Tercero Abajo, provincia de Córdoba, midiendo el terreno 11 metros 722 milímetros de frente por 43.30 metros de fondo; lindando: al O., con la calle Corrientes; al E., con derechos de los señores Joaquín Pereyra y Marcelino Arregui; al N., con Benigno Nimo y al S. con Magdalena Cipollini.—No. Ho. 912|19864, serie H. Base $ 5.600. Hipoteca $ 5.000. Deuda actual $ 3.249:810. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 18 de septiembre de 1917. s18

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en la sucursal Córdoba.
EL DIA 2 de octubre de 1917, a las 2 p. m. un campo ubicado en la pedanía Concepción, departamento San Justo, provincia de Córdoba, compuesto de una superficie de 1.353 hectáreas, 402 metros cuadrados, lindando: al N. con sucesores de Victor M. Lavarello y Federico L. Gutiérrez; al S., con sobrante fiscal, por el E. con Santiago Caravelli y por el O., con los señores Alarcón, Meléndez y Cía. N.o H.o 154|3826. Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 56.000. Hipoteca pesos 42.000. Deuda actual, pesos 38.720:264. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 18 de septiembre de 1917. s18

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional, rematará en su sucursal Córdoba
EL DIA 4 de octubre de 1917, a las 2 p. m. una casa situada en Córdoba, en la esquina o ángulo S. E. que forman las calles Constitución, hoy Rosario de Santa Fe y General Alvear, edificada de altos y bajos, con frente sobre la primera de dichas calles, edificada en terreno de 10.60 metros de frente por 45.72 metros de fondo a la calle General Alvear, con varios martillos a su favor en el costado O, formando una superficie total de 597 metros cuadrados, más o menos. Lindando: al S. con la calle denominada hoy Rosario de Santa Fe, al E. con la calle Alvear, al N. con el Dr. Luis M. Allende y al O. con propiedad de los señores Acosta y sucesión de Francisco Espinosa.—No. Ho. 1176|28.426 serie L. Base, $ 71.500. Hipoteca, 60.000 $. Deuda actual, $ 53.471:524. Por mayores datos dirigirse al Banco. LA PRENSA, 20 de septiembre de 1917. s20

SUCURSAL MENDOZA

EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará a requerimiento judicial, en el local de su sucursal en Mendoza, calle Rivadavia núm. 165 una fracción de campo ubicada en el departamento San Martín distrito Alto Verde, a tres kilómetros más o menos al NE. de la estación Ingeniero Giagnoni, del F. C. B. A. al P., con superficie de 60 hectáreas 7.922 metros cuadrados, conteniendo 16 hectáreas, 5.000 metros de viña francesa, 2 hectáreas de viña criolla; 1.000 metros con árboles frutales; 1 hectárea 5.000 metros con hortalizas y el resto se compone de terreno cultivable. Contiene además tres casas para contratistas. La propiedad tiene derecho de agua para toda su superficie y riega por el canal Norte Alto Verde. Sus límites son: N. testamentaría Dionisio A. Sosa; S. carril nacional; E. testamentaría Dionisio A. Sosa y O. calle pública y derechos de Lorenzo Guerrero. Base pesos 26.000. Hipoteca pesos 26.000. Deuda actual, pesos 23.379:605. N.o H.o 7|206. Serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 13 de septiembre de 1917. s13

SUCURSAL SANTA FE
(San Jerónimo esquina Juan de Garay)

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional, rematará en su sucursal Santa Fe a requerimiento judicial.
EL DIA 5 de octubre de 1917, a las 11 a. m. una casa ubicada en el pueblo Moisés Ville, departamento San Cristóbal, provincia de Santa Fe, compuesta de varias piezas y demás dependencias edificada en terreno de 20 metros de frente al S. por 50 metros de fondo al N.; lindando: al N., el señor L. Malamud; al E., Adolfo Siblerman; al S., calle pública denominada Coronel Goldschmit y al O., Dlob Wigdorvtz. N.o H.o 121|8675. Serie C. H. A. 6 o|o. Base pesos 3.800. Hipoteca, pesos 3.000. Deuda actual, pesos 2.765:733. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 21 de septiembre de 1917. s21

SUCURSAL C. DEL URUGUAY

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará a requerimiento judicial en el local del Banco de la Nación Argentina, en Gualeguaychú.
EL DIA 27 de septiembre de 1917, a las 11 a. m., una casa en dicha ciudad, ubicada en la calle Paraná esquina Caseros, edificada en terreno de 45 m. 465 mm. de frente, sobre la primera calle, por igual dimensión frente al S.; lindando, con Paula Guastavino, de N. a S., frente al O. 38 m. 990 mm., lindando por este frente con la calle Caseros e igual extensión frente al E. por cuyo lado linda con Antonio Duarte. La casa consta de diez piezas a la calle, un salón, sótano, aljibe, w. c., etc. Base de venta, $ 11.400. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 9.070:054. Por mayores datos, ocurrir al Banco. No. Ho. 14|4051 C. H. A. 6 o|o.—LA PRENSA, 13 de septiembre de 1917. s13

SUCURSAL SAN LUIS
(San Martín núm. 494)

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su sucursal San Luis, el día 27 de septiembre de 1917, a las 3 p. m., dos fracciones de campo, ubicadas en el departamento La Capital, partido del Tala, lugar denominado Punta del Monte y Las Terneras, hoy colonia Santa Virginia, distante como 1 legua al S. de las estaciones Chischaca y La Seña (F. C. P.), designadas en el plano de dicha colonia como lotes Nros. 1 y 2, con superficie en conjunto de 2.277 hectáreas; lindando: al N., con propiedad de Celestino Jofré y compradores; al S., con el lote 3 y Bernardo Belgunce, hoy Vicente Echandi; al E., con el lote 5 y 3, y al O., con el lote 4 de otro plano, de don Carlos Dale. No. Ho. 289|20234. 2a. ley No. 9155, 1ra. serie. Base, $ 31.200. Hipoteca, $ 26.030. Deuda actual, $ 24.843:996.—LA PRENSA, 13 de septiembre de 1917. s13

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal).
EL DIA 26 de septiembre de 1917 a las 2 p. m. un establecimiento de campo, denominado La Fortuna, ubicado en el departamento de Nogoyá, distrito Crucecitas, con sus poblaciones y demás adherido al suelo compuestos según títulos de 3.998 hectáreas, 23 áreas, lindando: N. con arroyo del Medio divisorio con Isidoro Garay; S. Victorio Barreto; M. S. de Barreto y Adolfo Villatte; E. sucesión Barreto y H. Calderón y O. Bonfil Hnos.; dividido en 4 lotes, liberándose la superficie ocupada por los caminos dentro de cada uno a saber: lote 1, superficie 990 hectáreas, 49 áreas, 50 centiáreas. Base, pesos 30.500. Hipoteca pesos 22.200. Deuda actual, pesos 21.212:051. Lote 2, Superficie 989 hectáreas, 62 áreas, 75 centiáreas, Base pesos 30.500. Hipoteca pesos 22.800. Deuda actual, pesos 21.808:505. Lote 3, superficie 991 hectáreas, 31 áreas, 75 centiáreas. Base, pesos 30.500. Hipoteca, pesos 22.400. Deuda actual, pesos 21.404:058. Lote 4, Superficie 995 hectáreas, 7.500 metros cuadrados. Base pesos 30.500. Hipoteca pesos 22.400. Deuda actual, pesos 21.404:059. N.o H.o 298|21160, 2.a ley 9155. 1.a serie. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA 13 de septiembre de 1917. s13

EL BANCO HIPOTECARIO
Nacional rematará en su sucursal Paraná, el día 27 de septiembre de 1917, a las 2 p. m., un campo con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en el departamento La Paz, distrito Alcaraz Segundo, compuesto de 535 hectáreas; lindando: al N., Ricardo Foulker; al E., Antonio Cabrera; al S., Antonio Pablo Cabrera, y al O., Arroyo Hernandarias. Nº Hº 289|20917 2a. ley No. 9155, 1ra. serie. Base, pesos 13.000. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, pesos 8.599, con 845 milésimos. Por mayores datos dirigirse al Banco.—LA PRENSA, 13 de septiembre de 1917. s13

COMPRA-VENTA PARTICULAR
EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
AVISA AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compra-venta particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas pueden concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la República, que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina personalmente o por carta.

Eduardo J. Jiménez
CON 24.000 CEDULAS ARgentinas y con orden terminante de vender la propiedad de altos y bajos, Panamá 949|51 construída con material de primer orden y en terreno de 10 por 38 varas y se compone los bajos, de vestíbulo, sala, antesala, comedor, tres dormitorios, baño con todas sus instalaciones y artefactos, cocina con económica e intermediario de agua caliente, dos piezas de servicio, w. c., etc.; y los altos la misma distribución más una habitación para escritorio, carpintería cedro, cielos rasos de yeso, techos de azotea, celosías hierro, buenos mosaicos, cloacas, etc., en fin una buena casa habitación o renta. Base pesos 36.000 m|n. de los que reconoce 24.000 pesos en cédulas argentinas con las que cargará el comprador a estilo de plaza, puede visitarse de 2 a 4 p. m.
EL DOMINGO 30 de septiembre a las 3.30 p. m. sobre la misma propiedad, títulos perfectos. Exigiré 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de mi comisión. Más datos a mis oficinas, Rivadavia 620.—Eduardo J. Jiménez. s22

Adolfo Calvete
HOY
A LAS 4.30 P. M.
VENTA OBLIGADA
Cualquier precio
arriba de la base

CON 70.000 CEDULAS NAcionales! Muy central. Venta decidida.
HOY DOMINGO 23 de septiembre a las 4 y 30 p. m. remataré sobre la misma, la gran propiedad calle Bartolomé Mitre número 1340. Detalle: edificio consta de gran entrada, zaguán con panneaux, cancel tres cerpos, salón, sala, salita, escritorio, comedor, antecomedor con sótano, 5 dormitorios, baño revestido de azulejos, gran cocina con económica y prusiana, antecocina, carbonera, w. c., gallinero con desagüe y huerta al fondo con árboles frutales en la planta baja y en los altos existen cuatro lindos dormitorios, 2 piezas y baño de servicio, terraza, etc., comunicándose éstos por escalera de familia y otra independiente para el servicio. La casa tiene cloacas, luz eléctrica, cielorrasos de yeso decorados, carpintería de cedro, celosías, pisos pino tea, patios y galerías de mosaico extranjeros, zócalos, etc. Su terreno mide 9 mts. 18, igual a 10.60 vs. de frente al Norte por 60 mts. 62, o sean 70 vs. de fondo al Sur. Superficie total: 742 vs. Base definitiva, 85.000 $ moneda legal. La casa puede visitarse de 2 a 4 p. m. El comprador tomará a su cargo las cédulas a estilo de plaza. Títulos perfectos. Exigiré 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Otros informes a mis escritorios, Cangallo 442.—Adolfo Calvete. s16

HOY
JUDICIAL — 2 CASAS EN un block, En Belgrano, Por disposición del señor juez en lo civil doctor Pedro V. Meléndez y como perteneciente al juicio Sociedad Italiana de Socorros Mutuos de Belgrano, con don Antonio Zicarelli, remataré sobre las mismas casas, calle Congreso 3069, 3071 y 3079, entre las de Conesa y Zapiola.
HOY, DOMINGO 23 de septiembre a las 3 p. m. Su edificio consta de salón de negocio, 3 piezas, cocina, 2 piezas chicas y w. c., con entrada al 3079 y zaguán de familia con puerta cedro por el 3071, y la señalada con el 3069 consta de sala, 2 habitaciones, cocina y w. c. Ambas tienen el frente sin revocar, techos de cinc, galerías, cielos rasos yeso, pisos de pino tea, y de mosaico, aguas corrientes, gas, jardín al fondo, etc. Su terreno mide 16 mts. 85 de frente al SE. por 38 mts. 35 de fondo. Base, $ 16.487.50 moneda legal. Pueden visitarse. Exigiré 8 o|o de seña a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Otros detalles, secretaría del doctor Juan Carlos Delheye, o a mis escritorios, Cangallo 442.—Adolfo Calvete. s9

Augusto L. de Pablo Pardo
PROPIEDAD EN BANFIELD
Calle Maipú 912, con 17.32 m. de frente por 34.64 m. de fondo, o sea un área de 595 m. c. Hermoso chalet de reciente y sólida construcción de madera para construcciones navales, compuesto de cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, w. c., galerías, y jardines alrededor del edificio, instalaciones de gas y aguas corrientes, adoquinado y todas las demás comodidades que hacen de esta propiedad un lugar elegido.
EL DOMINGO 23 del corriente, a las 3 p. m., sobre la misma propiedad, remataré por cuenta y orden de sus dueños. Base, $ 7.000. Al contado. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Santiago del Estero 763, en la capital federal o Bmé. Mitre 1360.—A. L. de Pablo Pardo. s21

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

"La Rural"
Carlos Benzo y Cía.
EN CARLOS PELLEGRINI
F. C. O.
en las instalaciones del Sr. J. R. Lezama
1.200 vacunos
hacienda toda muy buena clase y estado.
EL MARTES 25 de septiembre 1917

A LA 1 y 1|2 P. M. CON LAS haciendas a la vista, perfectamente clasificadas en lotes, según el siguiente detalle: 380 novillos de 1 y 1|2, 2 y 3 años; 170 vaquillonas muy buena clase y estado, de 1 y 1|2, 2 y 3 años, muchas de ellas en estado adelantado de preñez; 90 novillitos de 1 año, 60 terneros, 80 vacas gordas y carne gorda, 45 vacas gordas. Además habrá como 400 vacunos más, que arribarán el día del remate y a clasificar. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o al vendedor, y el 3 o|o a cada parte, en reproductores y yeguarizos. Por informes y pedidos de local a nuestro representante en Carlos Pellegrini Hotel Boccacio, Sr. Ireneo A. Martínez, en C. Casares, al Sr. Héctor González, o a nuestra casa central en 9 de Julio F. C. O. Y en Buenos Aires a los Sres. Bracht y Cía., Cangallo 466.—Carlos Benzo y Cía. v24

Salaberry & Bercetche
1700 novillos 1700
En General Rodríguez, F. C. O.
HOY Dgo. 23 de septiembre, a la 1

360 novillos de 3 y 2 1|2 años, muy buena clase y estado; 390 novillos Durham, 2 años, buena clase y estado; 100 novillos Durham, mochos, gran clase, una marca, regular estado, 500 novillos Durham, 1 1|2 años, muy buena clase y estado, 250 novillitos de 1 año, buen mestizo Durham, buen estado; 100 terneros Durham, de 8 a 11 meses, muy buena clase.
Pedidos de local, a nuestras casas. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. Horario de trenes: Salen del Once el domingo a las 7.15 a. m., 9.50 a. m. y 11.45 a. m. —SALABERRY y BERCETCHE, Defensa 188, Buenos Aires. v23

*REMATE ESPECIAL de re*productores de la cabaña "La Reconquista". 60 toros Durham puros y 100 carneros Lincoln definido.
EL DOMINGO 30 de septiembre, en la misma cabaña, situada a dos leguas de Ayacucho, F. C. Sud, por cuenta y orden del Sr. José G. Querejeta. Llamamos la atención de los señores hacendados sobre la alta calidad de los reproductores a venderse, figurando entre ellos ejemplares que pueden ser adquiridos para padres de plantel. El vacuno es origen de los reputados planteles de "Manantiales" de D. Juan N. Fernández y los padres de la cabaña proceden en su mayor parte de Inglaterra. Comisión, 6 o|o a cargo del comprador. s19

EN AYACUCHO, F. C. S.—60 toros Durham puros por cruza, a campo, de 2 años, procedentes del establecimiento "Tajamar", de los señores Peralta y Querejeta Hnos.
EL DOMINGO 30 de septiembre, en la cabaña "La Reconquista" y una vez terminado el remate de los reproductores de dicha cabaña. Comisión, 6 o|o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas de Buenos Aires y Rosario.—Salaberry y Bercetche, Defensa 188. s19

JUAN JOSE LINARI

*EL MARTES 25 DE SEP*tiembre en mi local Belgrano 2644, a las 2 p. m. remataré: 25 potros cuarterones y 25 yeguas marca del Carril, 50 yeguas livianas marca Saffouret, 12 caballos de tiro procedentes de Chascomús, varios caballos y yeguas generales entre los que hay muy buenos de tiro y silla, carros, chatas, charret, lonas, sulky, breacks, guarniciones y demás que concurra al remate. Nota: Se reciben consignaciones hasta la 1 p. m. del día del remate.—Juan José Linari. v25

Pablo Laplace
Sucesor de Zubillaga y Laplace
EN OLAVARRIA, F. C. S. — 200 toros Durham de pedigree y puros por cruza a galpón y a campo. En la exposición feria que se celebrará en esta ciudad en LOS DIAS 14, 15 y 16 de octubre próximo, procedentes de importantes cabañas del país. Más adelante detalle completo. Para mayores datos, a mi escritorio Belgrano 123 Olavarría. v30

CABAÑA "ALDECOA", DEL señor José M. Imaz, en la estación Las Martinetas, F. C. S. 9.o remate anual de reproductores en las instalaciones de la cabaña sobre la misma estación
EL DOMINGO 4 de noviembre a la 1.30 p. m. Comprende la venta toros a galpón y a campo puros por cruza, vacas, carneros, borregos, padrillos Clydesdale, Shire, Percherón a campo, yeguas y potros de las mismas razas, yeguas y potros Anglonormando y yeguas mestizas de carrera. Más adelante detalle completo y para cualquier informe, dirigirse a mi escritorio Belgrano 123, Olavarría.—Pablo Laplace. v40

SARRACINO & Cía.
(Sucesores de Cardoner y Sarracino)
*EN MONTE (F. C. S.). 2o. RE*mate feria de haciendas generales, en las instalaciones de los señores Arroquigaray Hnos.
EL MIERCOLES 26 de septiembre a las 12 m.
850 novillos y vacas 850
Incluso 550 novillos 1, 2 y 3 años muy buena clase y buen estado y 130 vacas gordas y carne gorda. Por más datos dirigirse a nuestro representante en Monte, señor Martín Etcheloux, o a nuestro escritorio central en Lobos.—Sarracino y Cía. v26

P. Menvielle
EN GONZALEZ CATAN C. G. B. A. Remate especial de haciendas de invernada y cría.
EL 2 DE OCTUBRE a la 1 y 30 p. m. Próximamente detalles. Más datos a mi escritorio central, Independencia 2194.—P. Menvielle. v26

ALCHOURRON Hnos. & ARNAUDE Hnos.
5.000 NOVILLOS tipo frig. 5.000
Mayor parte de 2, 3 y 4 años muy buen estado, habiendo lotes listos.
400 VACAS 400
EN LAPRIDA, LOCAL DE los señores Arnaude Hermanos, rematadores.
EL MIERCOLES 26 de septiembre, a las 12 m. Detalle: 1.000 novillos, 3 y 4 años, listos para frigorífico, entrando lotes especiales; 1.000 novillos 2 1|2 y 3 años, muy preparados; 2.500 novillos 2 años, especial estado para invernada; 500 novillos 1 año, especiales; 200 vacas secas, buen mestizo Durham, servidas; 200 vacas y terneros, gran estado, 1 marca. Los concurrentes de esta capital y trayectos deben tomar el tren que sale de Constitución el día 25 a las 6.38 p. m. Los de Bahía Blanca y trayectos, deben trasladarse por el tren que sale de aquel punto el día antes del remate a las 6.40 p. m. Comisión a cada parte: 2 o|o en haciendas generales y 3 o|o en yeguarizos y reproductores. Por más datos dirigirse a los señores Arnaude Hermanos, en Laprida, F. C. S. o a Alchourrón Hnos., Reconquista 432, Buenos Aires. v25

Alchourrón Hnos.
*1.800 NOVILLOS — EN JEP*pener, F. C. S.
EL 3 de octubre. Pedidos de local y datos a Castro y Antúnez, en Jeppener, o a nuestra casa, Reconquista 432. Buenos Aires.—Alchourrón Hnos. s5

Lanús y Peralta Ramos
EN MERLO — (F. C. O.) 20 remate feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones.
EL VIERNES 28 de septiembre a la 1 p. m. Oportunamente detalles. Pedido de local e informes a nuestro escritorio, Reconquista 46. U. T. 2121 Avenida o a nuestro representante en Merlo, señor Horacio de la Serna, U. T. 3, Merlo.—Lanús y Peralta Ramos. v24

Riviere y Arrieu
EN CACHARI (F. C. S.) — 400 vacunos; 100 lanares, venderemos, en nuestro 96o. remate-feria.
EL MARTES 25 de septiembre, a la 1.30 p. m., en nuestras instalaciones, según detalle: 50 vacas gordas y carne gorda, para matadero; 100 vacas M. D., servidas, buena clase y estado; 150 novillos M. D., 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado; 100 vacunos al corte M. D., buen estado; 10 toros Durham, a campo, procedencia del señor Agustín Vidal; 100 capones y ovejas para consumo y cría. Comisión de costumbre. Informes y pedidos de local a nuestros escritorios de Azul, Cachari o Sarmiento, Bs. Aires.—Riviere y Arrieu. v24

EN AZUL — EXPOSICION de ganadería y gran concurso de animales gordos, organizada por la Sociedad Rural de esa localidad, se realizará en sus instalaciones.
LOS DIAS 7, 8 y 9 de octubre próximo. Pueden solicitar planillas de inscripción y programas a nuestros escritorios de Azul, Cachari o Sarmiento 643, Bs. Aires.—Riviere y Arrieu. v24

Víctor Aguilar
En Coronel Pringles
F. C. S.
El sábado 29 de septiembre de 1917
5.000 vacunos
incluso
3.700 novillos
REMATE ESPECIAL
en mis propias instalaciones, a la 1 p. m. de acuerdo con el siguiente detalle
40 NOVILLOS GORDOS, 3 años, buena clase y estado, 1 marca.
300 novillos gordos, 3 años, b. c. y estado.
200 novillos 3 años, buena clase y estado.
150 novillos, 2 y 3 años, buena clase y estado.
200 novillos 2 y 3 años, buena clase y estado, 1 marca.
150 novillos 2 y 3 años, buena clase y estado.
150 novillos 2 1|2 y 3 años, buena clase y estado.
120 novillos 2 1|2 y 3 años, buena clase y estado.
150 novillos 2 1|2 y 3 años, buena clase y estado.
100 novillos 2 1|2 y 3 años, buena clase y estado.
100 novillos 2 y 2 1|2 años, buena clase y estado.
400 novillos 2 y 2 1|2 años id id id.
200 novillos 2 y 3 1|2 id id id id.
50 novillos 2 y 3 1|2 id id id.
150 novillos 2 años, buena clase y estado, 1 marca.
150 novillos, 2 años id id id.
250 novillos 2 años id id id.
90 novillos 2 años, id id id.
200 novillos 1 1|2 y 2 años, b. id id.
100 novillos, 1 1|2 y 2 años, id id id id.
50 novillos 1 1|2 y 2 años, id id id.
100 novillos 1 1|2 año, id id id.
100 novillos 1 1|2 año, id id id.
70 vaquillonas 2 y 3 años, buena clase y estado.
30 vaquillonas 3 y 3 años id id id id
100 vaquillonas 2 y 3 id id id id.
100 vaquillonas 2 y 3 id id id id.
150 vaquillonas 2 y 3 id id id id.
100 vacas preñadas, buena clase y estado.
100 vacas id id id id.
50 vacas id id id id.
250 vacas id id id id.
300 vacunos al corte.
Toda hacienda Durham, en lotes perfectamente clasificados. Por informes a mi escritorio en Coronel Pringles, C. Pellegrini 66.—Víctor Aguilar. v28

Eduardo Jolly
EN GENERAL RODRIGUEZ (F. C. O.). 270o. remate-feria de haciendas generales.
EL VIERNES 5 de octubre. Oportunamente detalles. Pedidos de local e informes dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo No. 12.—Eduardo Jolly. v29

Eduardo Montes
*POTROS, YEGUAS Y CABA*llos, remataré en el local Donato Alvarez 164 y vía ferrocarril del Oeste a 1 cuadra de Rivadavia.
EL DOMINGO 23 a las 2.30 venderé un gran lote de potros cuarterones, yeguas cuarteronas y livianas de tiro en el arado, caballos de silla y de tiro, etc.
EL DOMINGO a las 2.30. Todo comprador dará seña. La entrega se efectuará el mismo día y el siguiente. v26

FRANCISCO DIAZ
Liquidación de haciendas en el establecimiento "La Angelita"
de los señores Guitarte Hnos. y Cía., a 30 cuadras de la estación Valentín Gómez y a una legua de Meridiano 5.o, las dos del Ferrocarril Oeste.
8.000 novillos 8.000
1.500 vacas y vaquillonas 1.500
EL DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1917
En el mismo establecimiento, a la 1 de la tarde, después de un almuerzo campestre, de acuerdo con el siguiente: v29

DETALLE — NOVILLOS DE 3 años.
400 novillos de 3 años, mestizos Durham, adelantados.
300 novillos de 3 años, mestizos Durham, adelantados.
200 novillos de 3 años, mestizos Durham, adelantados.
250 novillos de 3 años, mestizos Durham, adelantados.
350 novillos de 3 años, mestizos Durham, adelantados.
300 novillos de 3 años, mestizos Durham, adelantados.

NOVILLOS DE 2 AÑOS CUMPLIDOS
500 novillos de 2 años cumplidos, en su mayoría rosillos, todos de una sola marca y señal.
200 novillos de 2 años cumplidos, colorados, de una sola marca.
200 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
600 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
400 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
300 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
500 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
200 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
300 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
200 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
100 novillos de 2 años cumplidos, una sola marca.
100 novillos de 3 años cumplidos, una sola marca.

NOVILLOS DE AÑO Y AÑO Y MEDIO
450 novillos de año y medio cumplidos, a cumplir 2 en el mes de marzo.
300 novillos de un año cumplido.
250 novillos de un año cumplido.
150 novillos de un año cumplido.
150 novillos de un año cumplido.
200 novillos de un año cumplido.
500 novillos de un año cumplido.

VACAS DE VIENTRE
500 vacas de vientre, una marca, preñez revelada y paridas, con 100 terneros por muertos.
800 vacas de vientre, en parición, terneros por muertos.
400 vacas de vientre, una sola marca.
300 vacas de una sola marca.
200 vacas al corte.

VAQUILLONAS
150 vaquillonas de un año, una marca.
200 vaquillonas de un año, una marca.
300 vaquillonas de un año, una marca.
Referencias—Toda esta hacienda es muy buen mestizo Durham, y está en muy buen estado, los novillos son casi todos mochos, toda está vacunada contra carbunclo y exceptioemia, tanto los novillos como las vacas.
Comisión de compra—Los señores compradores pagarán el 2 o|o de comisión sobre el importe de su operación.
Embarques y arreos—Los compradores que tengan que embarcar sus haciendas u organizar sus arreos y no puedan salir en el día, se les proporcionará campo en el mismo establecimiento, cobrándoles $ 0.10 por cabeza y por día, siendo el cuidado y responsabilidades por su cuenta.
Horario de trenes—Los compradores que vengan de la capital federal tienen tren el sábado, víspera del remate, que sale del Once a las 7.15 p. m. y llega a Valentín Gómez a las 8.28 a. m. Los concurrentes de Los Toldos, Lincoln y trayectos, deberán tomar tren el sábado, pernoctando en América, donde hay buenos hoteles, para continuar el día siguiente al remate. Los que vengan del Pacífico tienen combinación por General Pico, tomando el diurno, que sale a las 4.40 de la mañana y combinando en Meridiano 5o., para Valentín Gómez. A la llegada del tren habrá coches y automóviles para conducir los pasajeros al establecimiento. De mi escritorio de América saldrán varios automóviles conduciendo a los compradores que vengan de afuera.— Otros informes en mi escritorio de Rivadavia, Est. América, F. C. O.—Francisco Díaz. v29

PRÓXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

Rosa V. Avila

que reanuda sus actividades como Gerente Martillero en el radio del Azul, de la importante institución comercial, cuyo aviso va a continuación, tiene la satisfacción de participar a sus numerosos amigos, **VENDEDORES** *y* **COMPRADORES**, *que está de nuevo en la brecha, y les solicita su cooperación en la confianza que como en otra época sabrá desempeñar satisfactoriamente las comisiones que se le confíen.*

Azul, 15 de septiembre de 1917.

LA EXPORTADORA ARGENTINA S. A.

SUCURSAL AZUL

Realizará REMATES FERIAS próximamente.

Octubre del 7 al 9, EN EL AZUL.

En la 18ª **EXPOSICION DE GANADERIA GENERAL** y gran **CONCURSO de ANIMALES GORDOS**, que efectúa en su propio local esta **SOCIEDAD RURAL del AZUL**. Contando desde ahora con importantes productos de las **MEJORES CABAÑAS** del país.

Octubre 14. EN EL AZUL.

REMATE FERIA, de haciendas generales en las instalaciones de la Sociedad Rural del Azul.

Octubre 20. EN CACHARI (F. C. S.).

PROPIEDADES y **TERRENOS**. Calle en medio con la estación del ferrocarril, donde estará nuestra bandera de remate.

Octubre 21. EN CACHARI (F. C. S.).

REMATE FERIA de haciendas generales, en las instalaciones de los señores Rosa V. Avila y Beltrán Chapital.

En BOLIVAR y 25 DE MAYO (F. C. S.), muy en breve.

Oportunamente detalles en Diarios y Carteles.

Por Datos y Consignaciones, dirigirse a la Casa Matriz, Buenos Aires, calle 25 de Mayo número 195, Unión Telefónica 1356, Avenida, o en el Azul, calles Burgos y Bolívar, Unión Telefónica Nº 5, Azul.

ROSA V. AVILA
Gerente - Martillero

BELTRAN CHAPITAL
Gerente

v23

Félix Fernández

EN CAMPANA — 14.o *REMATE* feria de haciendas generales.

EL MIERCOLES 26 de septiembre, en mis instalaciones, a 15 cuadras de la estación, a la 1 de la tarde (aunque llueva) para el que tengo anotado hasta ahora los siguientes lotes:

120 novillos de 2 a 3 años, muy buena clase y estado.
50 novillos de 1 1|2 a 2 años, buena clase, muchos.
50 terneros de 1 año, tamberos.
100 vacas gordas y carne gorda.
20 bueyes especiales en gordura.
10 toros gran clase y buen estado.
50 animales al corte.

Trenes: De Retiro, Rosario, salen trenes a las 7.15 y 9.30 de la mañana. Regreso de Campana, 4.38 y 5.40 de la tarde. Pedidos de local e informes, dirigirse a mi escritorio en Campana, calle Belgrano esq. Mitre, Coop. 9.—Felix Fernández. v25

Nazar y Hernández

EN LUJAN, F. C. O. — 233o. remate-feria de haciendas generales, en nuestras instalaciones.

EL DOMINGO 30 de septiembre, a la 1.30 p. m. Oportunamente detalles. Por pedidos de local e informes a nuestro escritorio, Cangallo 666 o a nuestro representante en Luján, señor Enrique Yániz.—Nazar y Hernández. s20

GRIPPO y BOLLON

3149 BRASIL 3151

*DOMINGO 23 DE SEP*tiembre a las 2 p. m. venderemos en remate en nuestra casa Brasil 3151 lo que a continuación se detalla: 12 potros tiro pesado muy grandes y corpulentos de la acreditada marca Pradere, 12 potros tiro pesado y liviano muy buena clase marca Soage, 50 yeguas pesadas y livianas muy buena clase marca Pradere, 15 caballos de tiro misma marca, varios caballos de tiro solo a toda prueba, chatas, carros, charrets, sulkys, guarniciones, lonas, etc. — Grippo y Bollón. s21

CASARES Hnos. & DIEHL

En MONTE DORREGO, San Justo

F. C. O.

Se rematarán EL MARTES 9 DE OCTUBRE

A LAS 3 P. M.

250 TOROS DURHAM puros por cruza de 2 años A CAMPO, procedentes: 200 de la estancia "SAN JACINTO" en Mercedes, y 50 de la estancia "HUETEL" en 25 de Mayo.

ESTOS TOROS SE ENTREGAN GARANTIZADOS LIBRES DE TUBERCULOSIS.

El remate no se suspenderá por mal tiempo. — Comisión a cargo del vendedor.— De la estación Once saldrá el día de la venta a las 2.30 p. m. un tren especial, el que regresará una vez terminado el remate.

CASARES Hnos y DIEHL

Manuel Castellar e Hijos

5.000 novillos mestizos Durham, de 1, 2, 3 y 4 años, muy buena clase y estado, en su mayoría lotes de una sola marca, habiendo:

3.000 novillos de 2 y 3 años, gordos y para invernada.—Haciendas consignadas directamente de importantes establecimientos y criadores de esta zona.

1er. *REMATE ANUAL DE* novillos, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. S.

EL SABADO 6 de octubre de 1917, a la 1.30 del día con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas en lotes, venderemos las siguientes anotadas hasta la fecha y demás que concurran ese día, a saber: 100 novillos mestizos Durham de 3 1|2 y 4 años, especiales en clase y estado, gordos, una marca; 100 id id de 3 años especiales en clase, gordos, una marca; 200 id id de 3 años muy buena clase y estado, sola marca, del establecimiento La Unión, en Juárez, del señor Fortunato Cárdenas; 200 id id de 3 años, especiales en clase y estado, sola marca, del establecimiento La Celina, en Azul, del señor Carlos B. Quesada; 200 id id de 3 años, muy buena clase y estado, una marca; 150 id id de 3 años, especiales en clase, una marca; 200 id id de 3 años, muy buena clase y estado, una marca; 150 id id de 3 años, buena clase y estado, una marca; 200 id id de 2 1|2 años, especiales en clase y estado, sola marca, del establecimiento La Unión, en Juárez, del señor Fortunato Cárdenas; 250 id id de 2 años, muy buena clase y estado, una marca, del establecimiento La Irene, en Azul, del señor Félix Alonso Uballes; 100 id id de 2 años especiales en clase y estado, sola marca, del establecimiento La Celina, en Azul, del señor Carlos B. Quesada; 300 id id de 2 años, muy buena clase y estado, una marca; 300 id id de 2 años buena clase y estado; 200 id id de 2 años, buena clase y estado, una marca; 200 id id de 2 años, buena clase y estado, mochos; 200 id id de 2 años, buena clase y estado; 300 id Polled Angus de 2 años, muy buena clase y estado, del establecimiento La Irene, en Azul, del señor Félix Alonso Uballes; 100 id Durham de 1 1|2 años, especiales en clase y estado, una marca; 200 id id de 1 1|2 años, muy buena clase y estado, dos marcas; 500 id id de 1 año, muy buena clase y estado, mochos, sola marca, del establecimiento Azcluin, en Vela, del doctor Enrique Rodríguez Larreta; 200 id id de 1 año muy buena clase, tamberos, una marca; 100 id id de 1 año, buena clase y estado; 200 id id de 1 año, buena clase, 2 marcas; 150 id id de 1 año, buena clase y estado. Seguramente concurrirán otros lotes cuyas consignaciones no han sido aun confirmadas. Comisión de venta, 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador. Por avisos de consignaciones u otros informes, dirigirse a nuestras casas de Azul o capital federal, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. v6oc.

2.800 ANIMALES VACUNOS muy buen mestizo Durham, de sola marca, en muy buen estado, habiendo: 1.000 novillos de 1 y 2 años muy buena clase, mochos, 1 marca; 200 animales lanares mestizos Lincoln; 60 animales yeguarizos mestizo liviano. Liquidación de las haciendas existentes en el establecimiento La Constancia, situado en el partido de Coronel Pringles, a 6 leguas de la estación Paragüil, F. C. S. Venta por cuenta y orden de su dueño, señor Ignacio Goñi, por entrega de campo.

EL JUEVES 4 de octubre, a la 1.30 del día en el mismo establecimiento con las haciendas a la vista debidamente clasificadas en lotes, venderemos las haciendas mencionadas, cuyo detalle es como sigue: 380 novillos mestizos Durham de 2 años especiales en clase y estado, mochos, 1 marca; 290 id id id de 1 y 1|2 y 2 años, muy buena clase, 1 marca; 385 id id de 1 año, especiales en clase y estado, mochos, 1 marca; 80 vacas mestizas Durham de vientre, 5 años arriba muy buena clase y estado, 1 marca. 180 id id id de vientre buena clase y estado, 1 marca; 180 vaquillonas mestizas Durham de 2 y 3 años, especiales en clase y estado, 1 marca; 380 id id de 1 año muy buena clase y estado, 1 marca; 720 vacas y terneros mestizos Durham muy buena clase y estado, 1 marca; 20 toros Durham puros por cruza a campo, de distintas procedencias; 200 ovejas y corderos mestizos Lincoln, buen estado; 35 yeguas mestizas tiro liviano, 1 marca; 20 potros id id 2 y 3 años, 1 marca; 17 potrancas id id, 2 años, 1 marca, 1 padrillo. Toda la hacienda que dejamos detallada es de sola marca liquida del establecimiento, de muy buena mestización e inmejorable estado, recomendable para cría. En la estación Paragüil, F. C. S. habrá carruajes el día del remate a la llegada del tren de la capital para conducir a los interesados al establecimiento, debiendo cada pasajero abonar el importe de su viaje. A las 12 m. se servirá almuerzo en el establecimiento. Comisión de venta: 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores y yeguarizos a cargo de los compradores. Otros informes solicitarlos a nuestros escritorios de Coronel Pringles, Laprida, Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. v3oct.

1.400 NOVILLOS Y VACAS mestizos Durham, gordos y para invernada; 500 animales lanares mestizos Lincoln; 10 yeguas mestizas Shire. 454 remate feria de haciendas en nuestras instalaciones del Azul, F. C. S.

EL DOMINGO 30 de septiembre a la 1.30 del día con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas, venderemos las siguientes anotadas y demás que concurran ese día, a saber: 100 novillos mestizos Durham de 3 años buena clase y estado; 200 id id de 2 años muy buena clase y estado, 1 marca; 200 id id de 1 1|2 años buena clase; 150 id id de 1 1|2 años buena clase; 100 id id de 1 año buena clase y estado; 100 vacas mestizas gordas; 100 id id de invernada buena clase; 80 vaquillonas mestizas 2 años, buena clase; 50 id id de 1 año buena clase; 150 vacas y terneros mestizos Durham, buena clase; 500 capones, ovejas y borregos mestizos Lincoln; 10 yeguas mestizas Shire. Seguramente habrá más haciendas. Consignaciones o informes a nuestros escritorios de Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. v29

400 ANIMALES VACUNOS muy buen mestizo Durham de sola marca, su mayor parte hacienda de tambo, 1.200 animales lanares, Lincoln definido, de sola señal, incluso planteles; 105 yeguarizos Hackney y Clydesdale, toros, padrillos, carneros. Liquidación de haciendas, útiles y enseres del establecimiento El Zorro, situado en el partido de Coronel Pringles, a 3 leguas de la estación Saldungaray, F. C. Sud. Venta por cuenta y orden de su dueño por entrega de campo.

EL MIERCOLES 26 de septiembre, a la 1.30 del día, en el mismo establecimiento, después de un almuerzo, con las haciendas a la vista, debidamente clasificadas en lotes, venderemos las siguientes mencionadas, cuyo detalle es aproximadamente como sigue: 50 vacas mestizas Durham de vientre (servidas); 130 vaquillonas Durham muy buena clase (servidas); 50 vaquillonas Durham de 1 a 2 años, buena clase; 120 vaquillonas Durham de tambo, con cría al pie, muy buena clase y estado; 6 toros Durham puros por cruza a campo de 2 a 3 años, de muy buena procedencia; 5 toros Durham puros por cruza de 5 a 6 años a campo; 90 ovejas Lincoln definido de 4 y 6 dientes del primer plantel, en parición, procedencia de los señores Urquiza de Coronel Dorrego, servidas por carnero importado; 120 id id segundo plantel procedencia M. A. de Chapar; 60 borregas id id de plantel 2 dientes; 500 id id 4 dientes en parición; 300 ovejas Rambouillet de 4 y 6 dientes (servidas); un carnero Lincoln puro de pedigree importado; 45 carneros id de 2 y 4 dientes; 20 yeguas Hackney puras por cruza mansas de tiro o silla; 80 animales yeguarizos de trabajo; un padrillo percherón de 5 años, hijo de importado; 3 padrillos Hackney y Clydesdale. Tanto la hacienda vacuna como yeguariza y lanar es de sola marca y señal del establecimiento, de muy buena mestización y recomendable para cría. Después de las haciendas detalladas, venderemos las maquinarias, muebles, útiles y enseres del establecimiento, los cuales estarán a la vista en el acto del remate. Comisión de venta, 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en reproductores, yeguarizos y útiles a cargo de los compradores. En la estación Saldungaray, F. C. S. habrá coches a la llegada del tren, para conducir a los interesados al establecimiento, debiendo cada pasajero abonar el importe de su viaje. Por otros informes, dirigirse a nuestros escritorios de Coronel Pringles, Laprida, Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. v26

EN CORONEL PRINGLES, F. C. S. y F. C. R. a P. B. 800 animales vacunos mestizos Durham; 400 animales lanares mestizos Lincoln; 3 carneros Rambouillet; 3 padrillos mestizos Percherón. 66.o remate feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Coronel Pringles.

EL MARTES 25 de septiembre a la 1.30 del día con las haciendas debidamente clasificadas venderemos las siguientes anotadas y demás que concurran, a saber: 150 novillos mestizos Durham 2 y 1|2 años, buena clase y estado, 2 marcas; 150 id id 2 y 1|2 años, buena clase, 2 marcas; 100 id id 1 y 1|2 años, buena clase; 60 id id 1 y 1|2 años, buena clase, 1 marca; 40 vacas mestizas gordas; 50 id id de vientre; 50 vaquillonas mestizas, 2 años, buena clase; 30 id id 1 y 1|2 años, buena clase; 30 vacas y terneros buena clase; 400 capones, ovejas y corderos mestizos Lincoln; 3 carneros Rambouillet, procedencia de los señores Carrafancq, Mendiberry y Cía., 3 padrillos mestizos Percherón. Consignaciones o informes a nuestros escritorios de Coronel Pringles, Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. v24

REPRODUCTORES VACUNOS en Azul, F. C. S. Feria anual de toros en nuestro local de ventas de aquella localidad, organizada con el concurso de importantes establecimientos y acreditadas cabañas de la provincia.

EL MIERCOLES 17 de octubre. Oportunamente detalles. Las consignaciones deberán ser anotadas a la mayor brevedad para poder inscribirlas en los catálogos que oportunamente pondremos en circulación. Consignaciones o informes a nuestras casas de Azul o capital, Sarmiento 643.—Manuel Castellar e hijos. v16oc.

EN LAPRIDA, F. C. S.—1er. remate especial de novillos, organizado con el concurso de importantes establecimientos de esta zona.

EL MIERCOLES 3 de octubre en nuestras instalaciones. Oportunamente detalles. Las consignaciones deberán ser anotadas con la anticipación posible a fin de poder hacer la más eficaz propaganda para el mejor éxito de las ventas en nuestros escritorios de Laprida, Azul o Capital.—Sarmiento 643, Manuel Castellar e hijos. v30

José M.ª de Yriondo y Cía.

LINCOLN DE MILLER, 30 carneros y borregos Lincoln, seleccionados en las cabañas de Wright, Hurdman, Rudkin y otras e importados por el Sr. Federico Miller. Se rematarán

EL MARTES 25 de septiembre, a las 2.30 p. m. en nuestro patio, B. Mitre 553, donde se exhiben.—José M. de Yriondo y Cía. s20

SHROPSHIRE DE pedigrée—2 carneros y 3 ovejas puras de pedigree e inscriptas en el F. B. A., ganadores de Reservado Campeón, 2o. premio y Reservada a Campeones (las 3 ovejas), en la última exposición de Palermo.

EL MARTES 25 de septiembre, a las 3 p. m., se rematarán por cuenta y orden de su dueño, en nuestro patio B. Mitre 553, donde se exhiben.—José M. de Yriondo y Cía. s23

LINCOLN DE SIDEY Y Poels—35 carneros y borregos Lincoln, seleccionados en las cabañas de "Broccklebank" y Nicholson e importados por los señores Sidey y Poels.

EL LUNES 1o. de octubre, a las 3 p. m., se rematarán en nuestro patio, B. Mitre 553. Pidan catálogo.—José M. de Yriondo. s23

REMATES DE CABALLOS, carruajes, guarniciones, automóviles y animales de raza.

EL MIERCOLES 26 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, B. Mitre 553. —José M. de Yriondo y Cía. s22

Manuel C. Nalé

MAÑANA LUNES 24 DE septiembre a las 2 p. m., remataré en mi casa, Cangallo 2549 al 99 lo siguiente: 20 yeguas y potrillos muy buenos, marca Iraola, procedentes del Tandil, 12 potros muy buena clase y estado, procedentes de Rauch; 40 yeguas y potros de la acreditada marca del Carril, procedentes de Roque Pérez; 50 caballos y yeguas de procedencias diversas, entrando muchos especiales de tiro y silla a prueba. Gran cantidad de carros, chatas, breacks, sulkys, charrets, amansadoras, guarniciones nuevas y usadas, lonas, etc.—Manuel C. Nalé. 1p

CUESTA & Cía.

1a. EXPOSICION - FERIA

En 9 de Julio F.C.O.

Los días 28, 29 y 30 de septiembre

Viernes 28

5.000 vacunos 5.000

INCLUSO

4000 NOVILLOS 4000

Mestizos Durham 1 1|2 a 3 1|2 años

Sábado 29 y domingo 30

REPRODUCTORES:

220 toros Shorthorn 220

a galpón, palenque y campo

325 piezas Durham a premio, vacas, vaquillonas y novillos.
160 lecheras, varias razas, a premio.
150 carneros y borregas Lincoln, a premio.
40 piezas yeguarizo.

Catálogo e informes, a nuestra casa en 9 de Julio, F. C. O. v28

Ayarragaray Schindler Gowland

En VILLA SAUZE F.C.O.

PARTIDO DE GENERAL VILLEGAS

El sábado 29 de septiembre de 1917

A LA 1 P. M.

5000 NOVILLOS 5000

1000 VACAS 1000

250 novillos de 3 1|2 años, gran clase, una marca.
150 novillos de 3 1|2 años, Durham, muy buena clase y estado.
250 novillos de 3 años, gran clase, mochos una marca, buen estado.
400 novillos de 3 años, mochos, una marca, gran clase y gran estado.
250 novillos de 3 años, Hereford, mochos, una marca.
140 novillos de 3 años, Hereford, una marca, medio engorde.
260 novillos de 3 años, Durham, muy buen estado y clase.
400 novillos de 2 1|3 años, una marca, buen estado.
300 novillos de 2 1|2 años, buena clase y estado, una marca.
140 novillos de 2 1|2 años, mochos, buen estado.
260 novillos de 2 1|2 años, Durham, buena clase y estado.
300 novillos de 2 1|2 años, mochos, muy buen estado y clase.
350 novillos de 2 años, gran clase, mochos.
400 novillos de 2 años, una marca, Durham, mochos.
350 novillos de 2 años, Durham, muy buen estado y clase.
110 novillos de 1 1|2 años, buena clase y estado.
240 novillos de 1 1|2 años, Durham, una marca.
450 novillos de 1 año, mochos, gran clase, una marca.
1.000 vacas de vientre, Durham, buena clase, una marca.

La mayor parte de las haciendas que nos consignan a este remate, están vacunadas contra el carbunclo.

Horario de trenes: Salida del Once el viernes 28 a las 9.45 p. m.; terminado el remate habrá un tren de regreso a las 8.49 p. m. En la estación Villa Sauze quedarán los coches dormitorios para comodidad de los señores compradores.

Por informes, a nuestro escritorio Lavalle 757, Buenos Aires. v28

Pedro y Antonio Lanusse

En CACHARI

F. C. S.

900 vacunos 900

EL LUNES 1 DE OCTUBRE

A LAS 2 P. M.

En las instalaciones de Avila y Cía. v30

*CON LAS HACIENDAS CLA*sificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 300 novillos mestizos Durham, 2 1|2 y 3 años, buen estado invernada; 60 novillos mestizos Durham, 2 años, para invernada; 80 novillos mestizos Durham, 2 años, buen estado; 200 terneros mestizos Durham, 1 año, sola marca, muy buen estado; 100 vacas mestizas Durham, servidas, buen estado; 50 vacas mestizas Durham, servidas; 20 vacas mestizas Durham, para invernada; 30 vaquillonas mestizas Durham, 2 años, muy buen estado; 2 toros p. p. c., 2 años, buen estado. En venta particular: 200 novillos mestizos, 4 y 5 años, muy buen estado. Comisión 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores en haciendas generales y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos. Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta, en Las Flores al señor Luis Dumont y en Cachari al señor Juan J. Sassall. v30

EN CORONEL DORREGO, F. C. S. 3.000 vacunos; 1.000 lanares y 20 yeguarizos.

EL DOMINGO 30 de septiembre, en las instalaciones del señor Víctor Alonso, a la 1.30 p. m. después de la llegada de los trenes de Buenos Aires y Bahía Blanca, con las haciendas debidamente clasificadas y de acuerdo al siguiente detalle: 350 novillos mestizos Durham, 3 años, gordos y carne gorda; 200 novillos cuarterones, gordos y carne gorda; 500 novillos mestizos Durham, 2 años, gran estado invernada; 150 novillitos de año, buen mestizo y buen estado para invernada; 200 vacas mestizas gordas, en lotes; 100 vacas cuarteronas, gordas y carne gorda; 160 vacas buen mestizo con 160 terneros al pie; 150 vacas mestizas con 150 terneros al pie; 350 vaquillonas mestizas Durham de 1 1|2 a 2 años, buen estado, en lotes; 250 vaquillonas cuarteronas, 2 años, carne gorda, en lotes; 300 vacunos al corte, en varios lotes. Hacienda lanar: 1.000 capones y borregos Lincoln gordos, lana entera; 14 potrancas mestizas, tiro pesado, 6 yeguas gordas. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor en haciendas generales y 3 o|o en reproductores y yeguarizos respectivamente. Oportunamente detalles. Por pedidos de local e informes, dirigirse a nuestro escritorio en ésta o en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse y Olaciregui.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v29

EN LAS FLORES, F. C. S.—6.000 vacunos, 2.000 lanares y 100 yeguarizos.

EL DOMINGO 21 de octubre. Por informes y pedidos de local a nuestro escritorio en ésta o a nuestro representante en Las Flores, señor Luis Dumont.—Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. v30

MANUEL T. DURAN

En TABLADA F.C.O.

(FRENTE A LA ESTACION)

EL DOMINGO 30 de SEPTIEMBRE, a la 1 p. m.

44 toros Durham, puros por cruza, criados a campo, de la cabaña "San José", en Roberto Cano (F. C. C. A.), del señor Bernardo Wirsch.
50 toros Durham, puros por cruza, a campo, de varias procedencias.
600 carneros Lincoln, puros por cruza, de 2 y 4 dientes.
100 carneros Lincoln, a medio galpón.
50 vaquillonas Durham.

Por catálogos e informes, Bartolomé Mitre 334, U. T. 301, Avenida.

M. T. DURAN

700 CARNEROS: 94 TOROS—EL DOMINGO 30 de septiembre a la 1 p. m. En Tablada, F. C. O. (frente a la estación): 44 toros Durham, puros por cruza a campo de la importante y acreditada cabaña San José, de don Bernardo Wirsch, que acaba de obtener un primer premio en la exposición nacional de ganadería; 50 id de otra procedencia; 600 carneros Lincoln puros por cruza, a campo; 100 id a medio galpón. Otros informes, B. Mitre 334 o Tablada F. C. O. — M. T. Durán. s18

*250 TOROS EN MONTE DO*rrego, San Justo, F. C. Oeste.—250 toros Durham puros por cruza de 2 años, a campo, procedentes: 200 de la estancia San Jacinto, en Mercedes, y 50 de la estancia Huetel, en 25 de Mayo, se rematarán

EL MARTES 9 de octubre, a las 3 p. m., en Monte Dorrego, San Justo, F. C. Oeste. Estos toros se entregan garantizados libres de tuberculosis. Comisión a cargo de los vendedores. El remate no se suspenderá por mal tiempo. De la estación saldrá a las 2.30 p. m. del día de la venta un tren especial, el que regresará una vez terminado el remate.—Casares Hnos. y Diehl. s23

*PRIMER REMATE DE LA li*quidación total de las haciendas de Del Carril en Sol de Mayo, F. C. P. El 1er. remate de la liquidación total de las haciendas de la sucesión de don Benigno J. del Carril, por división de condominio, comprende la totalidad de las existencias en el establecimiento Sol de Mayo, que como todas las haciendas de la sucesión, son alta mestización, una sola marca y se hallan en excepcional estado. El vacuno se halla constituído por vacas en su mayoría rosillas y coloradas, grandes vientres, muy buenas lecheras, en rodeos uniformes en tipo, de 500 a 1.000 cabezas, inteligentemente seleccionadas; vaquillonas de 1 y 2 años, y novillos todos mochos, tipo frigorífico, criados en alfalfa desde el destete y de un gran desarrollo; el servicio de los planteles es por toros importados, y el de rodeos generales por toros de El Dorado, Tatay, El Inca, La Dorita y otras acreditadas cabañas del país. El lanar es Lincoln, muy seleccionado, gran desarrollo, mucha carne y lana muy limpia, con servicio de carneros de Gibson y Villafañe. El yeguarizo muy buen Anglonormando, por padrillo importado, cruza Suffolk Punch y Clydesdale por padrillo de pedigree de Villafañe. Nos permitimos llamar la atención sobre la clase de las haciendas y recomendamos su revisación en la seguridad de que los criadores, encontrarán en ellas, grandes madres de rodeos generales, por su clase tipo y bondad de la producción.

Detalle de las haciendas

VACUNO (PLANTEL)

250 vacas Durham excepcionales en clase, de 4 a 7 años, rosillas y coloradas, gran estado; 200 vaquillonas Durham excepcionales; 10 vaquillonas Durham puras por cruza; 32 toros Durham puros por cruza, muy buenos; 3 toros Shorthorn importados.

RODEOS GENERALES UNA MARCA

1.464 vacas Durham, muy especiales, con crías al pie, en parición; 1.000 vacas Durham de 4 años, coloradas y rosillas con crías al pie, en parición; 660 vacas Durham con crías al pie en parición; 587 vacas Durham excepcionales en gordura, con crías al pie; 450 vacas Durham coloradas con crías al pie; 449 vacas Durham, en parición; 406 vacas Durham rosillas, con crías al pie en parición; 155 vacas Durham con 90 crías al pie, rodeo de blancas; 47 vacas Durham lecheras, mansas; 1.088 vaquillonas Durham de 2 años, muy especiales; 729 vaquillonas Durham de 2 años, muy buena clase; 1.000 vaquillonas Durham de 1 año, gran clase; 617 vaquillonas Durham de 1 año, muy buena clase; 500 novillos Durham de 3 años, mochos Chilled Beef; 1.850 novillos Durham de 2 años, especiales mochos, tipo frigorífico; 1.680 novillos Durham de 1 año, especiales, mochos, tipo frigorífico.

LANAR LINCOLN, UNA SEÑAL

758 ovejas Lincoln de 4 dientes excepcionales, primera parición, lana entera; 1.226 ovejas Lincoln de vientre, en parición, lana entera; 689 borregas Lincoln dientes de leche muy seleccionadas; 593 borregos Lincoln dientes de leche, muy seleccionados; 36 carneros Lincoln de 4 dientes origen Gibson y Villafañe.

YEGUARIZO

1 padrillo Anglonormando importado; 1 padrillo Clydesdale, de pedigree, origen Villafañe; 55 yeguas, potros, potrancas y potrillos mestizos Anglonormando; 62 yeguas, potros, potrancas y potrillos, cruza Suffolk, Punch y Clydesdale; 261 caballos y yeguas de tiro pesado y liviano, y silla, se realizará

EL DOMINGO 30 de septiembre a las 12 m. en el establecimiento Sol de Mayo, sobre la estación del mismo nombre del F. C. Pacífico, línea de Rawson a Arribeños o partido de Rojas, con las haciendas a la vista en lotes apropiados. Comisión 4 o|o en haciendas generales y 6 o|o en yeguarizos y reproductores a cargo de los compradores. Próximamente horario de trenes. Mayores informes en nuestras oficinas, Sarmiento 357.—Casares Hnos y Diehl. v29

*3.200 VACUNOS Y 3.500 LA*nares, en Rivas, F. C. P., partido de Suipacha.—En el establecimiento La Georgina, de los señores Caillet Bois Hnos., a una legua de Rivas, F. C. Pacífico y a 2 1|2 leguas de Suipacha, F. C. Oeste. Comprende la venta, novillos, vacas y vaquillonas Durham gran clase y en muy buen estado, ovejas, borregas y carneritos Lincoln, puros por cruza, y se realizará de acuerdo con el siguiente detalle:

Vacuno—180 novillos de 3 y 3 1|2 años, Durham (tipo frigorífico, gordos; 220 novillos Durham de 3 años listo para frigorífico; 250 novillos Durham de 3 años, tipo frigorífico, muy buen estado, 630 novillos Durham de 2 1|2 años, tipo frigorífico, muy buen estado y carne gorda; 725 novillos Durham de 1 y 1 1|2 años, tipo frigorífico, buen estado; 200 vacas Durham gran clase servidas, gordas; 430 vacas Durham buena clase, preñez adelantada; 190 vacas lecheras con crías muy buen estado; 60 vacas lecheras servidas; 220 vaquillonas marca de Crotto, de 2 1|2 a 3 años, en parición; 100 vaquillonas Durham de 1 1|2 a 2 años, muy buena clase y estado; 16 toros Durham puros por cruza, 35 toros Polled Angus, gran clase, buen estado.

Lanares—300 ovejas y borregas Lincoln, de plantel, origen de Cobo, servidas por carneros importados de pedigree, lana entera; 150 ovejas Lincoln de plantel, origen de Cobo con 180 corderos al pie; 130 carneritos Lincoln origen de Cobo, y carneros importados, dientes de leche, 1.200 ovejas y borregas Lincoln, definido, lana entera, gordas, con 1.300 corderos al pie, 300 capones gordos.

Yeguarizos—40 caballos y yeguas tiro pesado Percherón; 10 caballos de silla.

EL JUEVES 27 de septiembre, a las 11.30 a. m., en el mismo establecimiento. A nuestro pedido, los señores Caillet Bois Hermanos, nos han autorizado para recibir consignaciones de haciendas para ser vendida en este remate, lo que nos place poner en conocimiento de los interesados, quienes podrán dirigirse en tal sentido, a nuestras oficinas, Sarmiento 357, o a los señores Caillet Bois Hermanos, en Rivas, F. C. P., solicitando los datos que estimen necesarios.—Casares Hnos. y Diehl.

3.000 NOVILLOS en MONTE, F. C. Sud. En nuestro primer remate de haciendas, que realizaremos con el concurso de los más acreditados establecimientos de la zona, en el que ofreceremos 3.000 novillos Durham y Polled Angus, en lotes de una marca. Recomendamos muy especialmente las haciendas nuevas a los invernadores. La venta se realizará de acuerdo con el siguiente detalle: 1.000 novillos Durham de 1 a 3 años, mucha clase y buen estado, mochos, una marca; son 100 de 2 1|2 a 3 años, gordos; 400 de 2 años y 500 de año; 220 novillos Durham de 2 a 3 años, mucha clase y buen estado, una marca; 150 novillos Durham de 3 años, buena clase, casi listos; 225 novillos Durham de 2 años, mucha clase y buen estado, una marca; 225 novillos Polled Angus, de 2 años, mucha clase y buen estado, una marca; 100 novillos Durham de 2 años, una marca, gran clase, buen estado; 90 novillos Durham, de 2 1|2 a 3 1|2 años, una marca, muy buena clase; 50 novillos Durham de 2 a 3 años, una marca, muy buena clase, buen estado; 60 novillos Durham de 2 años, mochos, una marca, 150 novillos Durham buena clase y estado; 200 novillos Durham de 1 a 1 y 1|2 años, mochos, buena clase y estado; 200 novillos Durham de 1 a 1|2 años, mucha clase, buen estado, mochos, 2 marcas; 50 terneros Durham de año, 1 marca, muy buena clase; 181 novillitos y terneros buena clase; 80 vacas gordas para carnicería; 140 vacunos al corte; 5 toros muy buena clase; yeguarizos, 3 padrillos Percherón, puros por cruza.

EL MARTES 25 de septiembre, a las 12 m., en las instalaciones de los señores Arroquigaray Hnos., en las inmediaciones de la estación Monte, F. C. S. y a 30 y 60 cuadras, respectivamente, de las estaciones Monte Nuevo y Goyenechea, del F. C. a Meridiano V, con las haciendas a la vista, en lotes apropiados. Comisión 2 por ciento al vendedor y 2 por ciento al comprador, en haciendas generales, y 3 por ciento a cada parte en reproductores y yeguarizos. Las haciendas vendidas para remitir por ferrocarril podrán volver a los potreros de procedencia hasta el día del embarque. Por consignaciones, pedidos de local e informes, dirigirse a nuestras oficinas, Sarmiento 357, o al señor Jerónimo Lastreto, nuestro representante en Monte, F. C. S.

TRENES

Buenos Aires-Monte—Los concurrentes de esta capital deben tomar el tren que sale de plaza Constitución el día de la venta a las 8.27 a. m., pasa por Cañuelas a las 9.57 a. m., por Noria a las 10.12 a. m. y llega a Monte a las 10.57 a. m. El regreso se efectuará en el día por expreso.

Azul-Monte—Del Azul sale tren el día de la venta a las 3.12 a. m., pasa por Las Flores a las 5.38 a. m., y llega a Monte a las 7.11 a. m.

Rauch-Monte—De Rauch sale tren el lunes 24 víspera de la venta a las 11.16 a. m., pasa por Las Flores a la 1.32 p. m. y llega a Monte a las 3.20 p. m.

Altamirano-Las Flores-Monte—De Altamirano sale tren la víspera de la venta a las 9.28 a. m., pasa por Alegre a las 9.47 a. m. y llega a Las Flores, a las 12.15 p. m., debiendo tomar en ésta el tren que sale para Monte a la 1.38 p. m. y llega a Monte a las 3.20 p. m.—Casares Hnos. y Diehl. s7

400 TOROS y VAQUILLONAS en Rufino—200 toros de 1 y 1|2 y 2 y 1|2 años, y 200 vaquillonas de 2 años, Shorthorn puros por cruza, criados completamente a campo, del establecimiento El Refugio, en Roseti, F. C. Pacífico, de los señores Quintana y Cía., se rematarán

EL SABADO 29 de septiembre, a la 1 de la tarde, en nuestras instalaciones, sobre la estación Rufino, F. C. Pacífico. Llamamos la atención de los señores criadores sobre esta venta, por tratarse de reproductores de muy buen tipo, y grandes corrientes de sangre, pues en el establecimiento El Refugio, fundado por el doctor Carlos Roseti, hace más de veinte años, a base de planteles de grandes vacas y toros importados, se ha venido seleccionando la producción y renovando constantemente la sangre, adquiriendo toros importados y de acreditadas cabañas del país, hasta llegar a obtener un tipo de reproductores como los que se ofrecerán en este remate, que reunen grandes condiciones para padres de rodeos generales. Actualmente prestan servicio en los planteles de El Refugio, toros de las cabañas de Pereyra, Pagés, Cobo y Jiménez Paz, premiados en las exposiciones de Palermo, y adquiridos por los señores Quintana y Cía., a elevados precios. Mayores datos en nuestras oficinas, Sarmiento 357.—Casares Hnos. y Diehl. v29

Adolfo Bullrich & Cía.

*SHORTHORN DE LAS RO*sas, de Healy.—2 excelentes toros Shorthorn de pedigree, procedentes de la cabaña Las Rosas, del señor Eduardo Healy, ganadora del campeonato Shorthorn de machos en la actual exposición de Palermo. Goalkeeper, box 93, H. B. A. 38842, nacido en noviembre de 1914, hijo de Collinie Commodore, criado por Duthie, Goalkeeper obtuvo quinto premio en la tercera categoría. Chief's Heir, box 533, H. B. A. 40920, nacido en septiembre de 1915, hijo de Best Chief, hijo de Best of All, campeón de Palermo en 1912 y padre del actual campeón: Best Chief es ganador de primer premio y reservado de campeón en 1915. Chief's Heir, obtuvo mención en la octava categoría. Se rematarán

EL DOMINGO 23 de septiembre, a las 9 a. m., en el local de la exposición en Palermo. Otros informes en nuestra casa, Florida 273 o en nuestro escritorio en la misma exposición.—Adolfo Bullrich y Cía. v23

BERKSHIRE DE PEDIGREE 6 machos y 6 hembras Berkshire de pedigree, procedentes de la granja "La Imperial", del señor Prudencio Hernández, se rematarán

EL MIERCOLES 26 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. —Adolfo Bullrich y Cía. s22

*JUDICIAL — LOS PLANTE*les de "Santa Clara"—Liquidación total de los planteles Shorthorn de pedigree y puros por cruza, lanar Lincoln y yeguarizos existentes en el establecimiento "Santa Clara", en Lobos, de la sucesión de don Tomás E. de Anchorena, la venta que comprende 241 piezas Shorthorn de pedigree, incluso los toros padres de la cabaña, toritos, vacas con y sin cría y servidas y vaquillonas, que se rematarán de acuerdo con el siguiente Edicto Judicial—Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Fernando Klappenbach, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de 8 días en el "Boletín Judicial" y LA PRENSA que en los autos correspondientes al expediente núm. 7561, han sido designados los martilleros Adolfo Bullrich y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta, el día LUNES 1o. de octubre a las 1 p. m. en su local en Olivos, F. C. C. A., de 241 piezas Shorthorn de pedigree. El remate se realizará con los productos a la vista, debidamente clasificados y al contado. Comisión 6 o|o a cargo de los compradores.—Buenos Aires, septiembre 18 de 1917.—Carlos Ayarragaray, secretario.—Otros informes, en nuestra casa Florida 273, B. Aires, o en la secretaría indicada en los tribunales de esta capital. Catálogos con detalles completos de los pedigrees en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. s21

HOY

De los planteles Shorthorn de Wirsch

211 piezas Shorthorn de pedigree

Esta tarde a la 1 en nuestro local de Olivos

De Retiro salen trenes a las 12.20 y 12.40 de la tarde.

Adolfo Bullrich & Cía.

*SHORTHORN DE SAN JO*sé, de Wirsch, 1er. remate de la liquidación total de los planteles de pedigree del señor Bernardo Wirsch, 211 piezas Shorthorn de pedigree, procedentes de la cabaña San José, en Roberto Cano, F. C. C. A., se rematarán

EL DOMINGO 23 de septiembre, a la 1 p. m., en nuestro local en Olivos, F. C. C. A. Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía. s8

*AVES DE BURGIN — UN lo*te de aves de corral de las razas y variedades más apreciadas, de origen importado, procedentes del Criadero Burgin, en Bernal, se rematarán

EL MARTES 25 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. — Adolfo Bullrich y Cía. s22

PUROS POR CRUZA DE "Miraflores". — 30 toros Durham, puros por cruzamiento, de dientes de leche y de 2 y 3 dientes, criados a campo, procedentes del establecimiento "Miraflores", de los señores Ramos Mexía y Bengolea, se rematarán en lotes apropiados y a la vista.

EL SABADO 29 de noviembre, a las 2 de la tarde, en nuestro local de ventas, en Olivos, F. C. C. A. Oportunamente detalles. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía. s18

*PERCHERON DE LA "EPI*fanía"—6 padrillos percherón de pedigree, inscriptos, origen importados, procedentes del establecimiento "Epifanía", del señor Pedro Estanguet, se rematarán

EL VIERNES 28 de septiembre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. v28

2.200 VACUNOS DURHAM en Chascomús.—Haciendas de buena clase y estado, incluso 1.600 novillos de 1 a 3 años, varios de ellos de reputadas marcas de la zona; habiendo en el resto de la haciendas buenos lotes de vacas y vaquillonas, en nuestro 84 remate-feria de haciendas generales en Chascomús, F. C. S.

EL MARTES 25 de septiembre, a las 12 m. en nuestras instalaciones, con las haciendas en lotes apropiados y a la vista. De Constitución sale tren el día de la venta a las 7.20 a. m.; para el regreso correrá un tren especial hasta Buenos Aires. Comisión, 2 por ciento al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. —Adolfo Bullrich y Cía. s18

CERDOS POLLAND CHINA—5 machos y 5 hembras Polland China, puros, sin pedigree, procedentes del establecimiento "La Coronita", del señor E. R. Mallet, se rematarán

EL MIERCOLES 26 de septiembre, a las 2.30 p. m., en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. v26

PUROS POR CRUZA DE "EL Retiro", de Vivot.—140 toros y 55 vaquillonas Durham puros por cruzamiento, de dientes de leche y de dos dientes, criados puramente a campo, procedentes de los afamados planteles de "El Retiro", de la sucesión N. Vivot, cuya selección viene realizándose desde el año 1864, usando con especialidad padres importados. Se rematarán

EL SABADO 29 de septiembre, a las 2 de la tarde, con los reproductores a la vista y debidamente clasificados en lotes, en nuestro local en Olivos. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes, en nuestra casa, Florida 273.—Adolfo Bullrich y Cía. s18

HOY - Las ventas de Shorthorn en la Exposición de Palermo

HOY A LAS 9 de la mañana, continuaremos en la Exposición de Palermo las ventas de Reproductores Shorthorn, en el siguiente orden de Expositores:

Gregorio Villafañe e hijos
Lorenzo Torres.
Germania Estancias.
John E. Stent.
Jorge Santamarina.
Francisco Ronadeo.
Leonardo Palacios.
Ramos Mexía y Bengolea
Alberto De Bary.
José N. Drysdale.
H. T. Fenwick.
Nicolás Bruzone e hijos.
Juan B. Amespil.
Roberto Murphy.
Pedro Estanguet.
José Luis Fages.
Rafael de Oliveira César.
William J. Grant.
Silvano Bousom.
Sucesión Rodolfo Peña.
Peralta Alvear Hnos.
Pablo Spinola.
Juan Gibson.
Héctor Cobo.
Christopher Hope.
Adolfo G. Luro.
Arturo J. Diehl.
Francisco y Arturo Idoyaga Molina.
Ricardo Rossi Palacios.
P. A. Dawney.
Mauricio Garrett.
Carlos H. Portela.
A. y E. Aguirre y Cía.
Pedro Hita.
Gustavo Frederking.
Joseph N. Hirst.
Carlos P. Boero.
Federico A. Martínez de Hoz.
Benito Ferraro.
Edelmiro Castro.
José Vionnet.
José M. Malbrán.
Carlos C. Olivera e hijos.
Sucesión de Felipe Martínez.
E. Rodríguez Larreta.
Celedonio Pereda.
Reid Estancias Ltd.
José A. Newton.
Cipriano J. Newton.
Juan P. Hoarne.
Rodolfo Taurel.
Emilio Lernoud.

Las ventas comenzarán con dos toros Shorthorn de la cabaña "Las Rosas", de D. Eduardo Healy.

Otros informes, en nuestra casa Florida 273, o en nuestro escritorio en la Exposición.

ADOLFO BULLRICH y Cía.